

# مصادِ رَارِجُ مِصِرالاسِلاميَّة

قسط لذراسات الإسلاميّة

ا المعهداً الألماني للآشار بالقاهرة جنوا قسم ٩

### كنزالدُّرَر وَجامعُ الْيِغْرُرُ المِنْءُالنَّاسِعُ وَهُو الدُّرِّالْفَاخِرِ فِي سِيرَةِ المِلاَئِلْنِصِرُ

تأليف

أبى بكربرع استشربراً ببك إلدُّوا دارِي

محقیق هانسِ رُوبرت روبمرٌ

### تفيث يرٌ

فى الفترة التي أعقبت افتتاح المهد الألمانى للآثار بالقاهرة انجز وعد قطع منذ نحو ثلاثين سنة ، فكان أن أنشئ فى هذا المعهد قسم للدراسات الإسلامية فى أواخر سنة ١٩٥٦ ، ومن ذلك الحين تكونت مكتبة خاصة يتلك الدراسات وصح العزم على القيام بنشر الأسفار العلمية الدائرة فى فلك هذا القسم المنشأ ، وفى العام الذى سلف بدئ فى نشر سلسلة من الرسالات العلمية الإسلامية باللغة الألمانية ، ثم روى الاهتام بإخراج سلسة أخرى خاصة بنصوص عربية ، فكان استهلالها هذا الكتاب الذى نصدر له

وإنها لمناسبة طيبة نزجى فها آيات المحبة والثناء والشكر إلى أصدقائنا العلماء العرب ، فللدكتور حسين الهمدانى والأستاذ رشاد عبد المطلب والأستاذ فواد سيد على ما أسدوا من نصبح وما قدموا من عون بروح عالية وقلب شفوق ، وللأستاذ محمد أنى الفضل إبراهيم لقراءته معنا البروقة الأخيرة للكتاب ، وللأستاذ محمود عمد الطناحي لما بلدله من جهلي وليب مشكور في قراءة الأصل وفي ملازمته لنا عند مراجعة البروفات كلها ، وللدكتور صلاح الدين المنجد مدير معهد الخطوطات بجامعة الدول العربية وسمة خاصة — لتوجهه نظرنا إلى تأريخ ابن الدواداري وتقديمه لنا نسخة مصورة عن مخطوطة الكتاب الموجودة في استانيول والمأخوذ على فيلم عقوظ بالمعهد الملاكتور ألبرت ديتريش واللكتورة سوزانه ديوالد لقيامهما طماء الأبان ، فللمكتور ألبرت ديتريش واللكتورة سوزانه ديوالد لقيامهما — مشكورين — بالبحث لنا عما نريد في مكتبات استانبول ، وللدكتور

هانس إبرنست لمساعدته فى إعداد الفهارس ، وخاصة للمدير الأول المعهد الألماني للآثار بالقاهرة الدكتور هانس شتوك لتهيئته لنا الجو الذي يسر لنا العمل في القاهرة وساعد بالتالى على إخراج الكتاب ، ثم لجمعة المستشرقين الألمانية ووكيلها العام المدكتور هانس ثمير اللذين أناحا لنا الفرصة منذسنة لاستمرار العمل فى القاهرة بالاشتراك مع إدارة الثافلة بوزارة الداخلية الاتحادية وجمية البحوث الألمانية وهيأ لنا من الإمكانيات والمساعدات ماساعد على ظهور هذا الكتاب

القاهرة في أول يناير سنة ١٩٦٠

هائسی روبرت روبمر

مباحة	
1+1	ذكر ما جاء من القول في حدوث الزلزلة
1.4	ومن كتاب عجايب المخلوقات وبدايع الموجودات
111	﴿كُوْ سَنْةُ ثَلَاثُ وَسَبِّعَ مَالِيةً
11+	ذكرُ دخول العساكر الإسلامية سيس
117	ذكر وفاة غازان وتملك خدابنداه
114	ذكر سنة أربع وسبع ماية
1144	ذكر سنة خمس وسبع ماية ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
11"1	ذكر ماكان بين عسكر حلب وأهل سيس
144	ذكر واقعة الشيخ تتى الدين بن التيمية رحمه الله
۱۳۷	ذكر ما جرى للشيخ تتى الدين بمصر المحروسة
1 5 1	ذكر السبب الموجب لهذه الفتن الملتكورة
121	ذكر سنة ست وسبع ماية
	ذكر سنة سبع وسبع ماية
189	ذكر ما كان بين التتار وبين أهل كيلان
100	ذكر سنة ثمان وسبع مايه مايه
107	ذكر تغلب بيبرس الجاشنكير على المإلك حتى عاد بسوء تدبيره هالك
131	ذكر سنة تسع وسبع ماية
171	
	ذكر عودة الركاب الشريف السلطاني المالكي الناصري إلى محل ملكه
177	بالديار المصرية وهي المملكة الثالثة
177	ذكر دخول مولانا السلطان عز نصره دمشق المحروسة
1.1.7m	ذكر توجه الركاب الشريف إلى الدبار المصرية

#### 1.1.

	ذكر سبب توجه القاضي علاء الدين بن الأثير في ركاب مولانا السلطان
۱۸۵	إلى الكرك الى الكرك
; 147	ذكر نزول بيبرس عن الملك وهرويه
14.	ذكر ما اتصل بنا من مدايح التهانى البديعات الألفاظ والمعانى
	ذكر التمبض على بيبرس من الطريق وعودته إلى الأبواب العالية
7.7	ذكر سنة عشر وسبع ماية
۲۱۰	ذكر سنة إحدى عشرة وسبع ماية
Y1Y	ذكر سبب مسك بكتمر الجوكندار وكراى وبقية النواب
	ذكر سبب تقفيز قراسنقر وآقوش الأفرم ومن معهما ووصمولهم
	إلى التتار
	الله التار الله التار المالتار المالة التار ا
	ذكر سنة اثنتي عشرة وسبع ماية
720	ذكر توجه الركاب الشريف عز نصره إلى الشام المحروس بثية الغزاة
701	ذكر سبب مأتى التتار إلى الرحبة والسبب في عودتهم خايبين
	ذكر سنة ثلاث عشرة وسبع ماية ،
	ذكر ما كان من أمر قراسنقر بالبلاد والواقعة بين خدابنداه
<b>Y</b> 7V	وطقطای فی هذه السنة
	ذكر الوقعة التي كانت بين الملكين خدابنداه وطقطاى
	ذکر ما جری لعسکر طقطای لما عادوا هاربین
	ذكر سنة أربع عشرة وسبع ماية
	· ذكر أخذ ملطية وصفتها ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ··· ·

مند														
														ذكر
۲۸۷	•••	•••	•••	•••	***	•••	***	ماية	سيع	ة و	عشر	خس	سنة	ذكر .
														ذكره
YA4	•••	•••	ثار	ك ال	ن بملا	لتخد	على ا	سه	وجلو	الملك	معيد	أبي ء	ملك	ذ کر
														ذكر ،
														ذكر ،
<b>7</b> 11	• • •	•••	•••	•••	•••	• • •	•••	•••	ماية	وسيه	شرة	سع عا	سنة ت	ذكر س
747	• • •	•••		•••	* 6 4	•••	•••	•••	ماية	سيع	ين و	عشر	سئة	ذكر ،
<b>Y4</b> V			•••				کويه	ا ورکا	ن حماة	الدير	عماذ	الملك	علك	ذكر :
٥٠٣	•••	• • •		•••	•••	•••	•••	ماية	وسبع	رين	وعث	دلدي	ىنة إ-	ذکر س
۳۰۷		•••	•••	•••	***		•••	ماية	وسبع	رين	وعش	ئنتين	ىئة أأ	ذكره
۳.4		•••	•••		•••		•••	ماية	وسبع	ين	وعشر	رث ر	ىنة ئا	ذكر س
٤١٣			• • •	•••	•••			ماية	وسبع	ين	إعشر	ربع و	ىنة أ	ذکر م
۳۱۷							•••	ماية	وسبع	ين	عشر	س و	ئةخ	ذكر س
414	,							ماية	سبع ،	ين و	عشر	ت و	ىئة س	ذكر م
۲۲۱			•••			•••		اية	سبع م	ن و	عشريا	ع و	ئة س	ذکر س
۳۲۳					•••	•••	ان	بور	، على	أموز	ل الم	دخو	ىپ	ذكر س
۲٤٤						•••	•••	اية	سبع ما	ن و	عشريه	ن و د	نة ثما	ذکر س
429					•••	•••	***	اية	سبع ما	ن و	عشري	سع و	ئةت	. کر س
۲۰۳			•••		•••	•••		•••	باية	بح ا	وس	لاثين	ىئة ث	کر س
								4.1			isti .	ولدى	نة إح	5.

(설)	الحويات
-----	---------

مفعة														
404	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ماية	سبع	ين و	و ثلاث	نتين	سنة اث	ذكر
441	•••	•••		••	***	***	•••	ماية	سبع	ٺي <i>ڻ و</i>	وثلا	للاث	سئة ا	ذكر
***	•••	•••	•••	•••	•••	•••	•••	ماية	سبع	ن و	و ثلاث	ربع	سنة أ	ذكر
													سنة خ	
													ما تجد	
													عدة	
۳۸٤	•••	•••	• • •	***	•••	•••	•••		•••		طان	السلا	مولانا	1
													ابلحواه	
44.	•••	•••	•••	ىية	الشا	المالك	کة با	المبار	رامع	، الجو	قيا مرا	با أيا	المستج	ذكر
									-				تتمة	
744	•••			•••	•••	•••	•••		***	س	ِل سي	دخو	سيب	ذكر
٤٠٠	•••		•••		•••	•••		وقت	بذا ال	في ه	جعبر	قلعة	عمارة	ذ کر
٤٠٣				•••			•••		•••				بارس	الفه
٤٠٤		•••					ن	طواث	وال	الأمم	ىلام و	الأء	فهرس	
111			•••	•••	•••				•••		اکن	الأم	فهر س	
													فهرس	
۳۰٥						•••	Ļ	الكت	ین و	المؤلف	راء و	الشع	فهرس	,
													431	الستك

### التُوَالْفَالْخِرُفِينَةِ لِلْلِكَالْظَالِيَ

وهُوالْجِزء التّاسع من كنّاب

المُزْرَجُ الْحَالِحُ الْحَالِكُ الْحَالِكُ الْحَالِكُ الْحَالِحُ الْحَالِكِ الْحَالِكِ الْحَالِكِ الْحَالِكِ

#### بسم الله الرحمن الرحيم ربّ اختم بخير

الحُمد لله الملك الناصر لمولانا السلطان الملك الناصر مستحق فرايض الفرض يتقبيل مرايض الأرض

> مالك الأرض وأقطارها حيث صبّت أنهارها وقطّر ت أمطارها وأنه رت أزهارها

عا حوت من الأشقصات المناصر لمو لانا السلطان الملك الناصر

مالك نواصى ملوكها وغنيها وصعلوكها عشارقها ومغاربها ومسالمها ومحاربها

مسلمها وكافرها وبادمها وحاضرها

ولامدوك ولاحاصر لملك مولانا السلطان الملك الناصر

الذى ملأت هيبته الأوهام وحيّرت صفاته الأفهام وتشرّفت بأيّامه الأيّام والجُمّع والشهور والأعوام

وعلت هنَّه على الأفلاك وخضعت له ملوك الأملاك

مقسمة ٢٠

#### من الأكاسرة والقياصر بجلال مولانا السلطان الملك الناصر

المؤيّد بالملايكة والقرآن الذى ليس فى طالع سعده قران فلو كان لبشر فى الفّلك مكان لـكان ظهر جواده السهاكان والمجرّة له ميدان وكيوان له إيوان

#### وكلّ ذلك واللهِ قاصر في حقّ مولانا السلطان الملك الناصر

سيّد ملوك الإسلام وسمى النبيّ عليه السلام مروّع الكفرة فى الأحلام من عبدة الصلبان والأصنام حتى عادوا لملكه خدّام وافدين على الرءوس لا على الأقدام

#### كلّ عن رأسه حاسر طاعةً لمولانا السلطان الملك الناصر

ناظم أشتات العلا فالعادى من الأرض خلا والموالى بها ملا واسمه الشريف على ساير منابرها علا فإن رُمت خلوًّا فلا

حتى نطق البادى والحاضر بملك مولانا السلطان الملك الناصر

17

10

1 A

لا زالت الأرض التي مملكها هزائمه المنيفة منقلة والأرض التي بين يدى مواقفه الشريفة مقبلة والأرض التي تلقى فيها أعدايه المكسورة مقتلة والأرض التي يجرّ علمها عماكره المنصورة مثقلة حتى تعود الشمس مكحولة الطَّرْف بإعد غبار الطَّرْف والمسامة

#### تحت كل أسد كاسر من أرقاء مولانا السلطان الملك الناصر

وزاد دولته الشريفة فى صلاء للسعد شباباً ونموا كما زاده فى شرف الملك بقاء وارتقاء وعلواً حتى تكون السعادات عادات وفد أبوابه المنيفة وساير البشاير قىرى مسامعه الشريفة

ومن جميع ذلك يكون وافر حظّ مولانا السلطان الملك الناصر ويتراءى أمامه الإقبال والسعود بنيل الأمانى والمقصود إلى حيث لا يدركه أمل ولا يقطعه أجل ليمُم بجوده الوجود وقد عم ويتم له الإقبال غاية الآمال وما تم

إنّه ولى ذلك وعليه قادر فعوام أيّام مولانا السلطان الملك الناصر آمين يا ربّ العالمين وصلى الله على تحمّد وآله

وبعد : فإنَّ الألفاظ مخلوقة ، والمعانى مسبوق إليها ومسروقة، والإنسان، فقصىر اللسان ، عن بديع البيان ، والاعتراف بالعجز إنصاف ، ويقوم مقام الإدراك بلاخلاف. فالواجب على الأديب الحرّ أن يقبل العذر، ويسامح ٣ بالسقطات ، ولا يوَّاخذ بالغلطات . فالعاقل مَن عُدَّت زلاَّته ، والفاضل مَّن أحصيت هفواته . وليعلم أنَّ الإنسان ــ وإن كان بفصاحة قُسُنَّ وستحْبان ، وبلاغة قدامة بن حطّان ، أو بديع الزمان ــ فلا بدّ أن يُنظر ، في أحواله ، ويؤخذ عليه في أقواله . وهذه حالة لم ينجُ منها مَن ُفتح عليه باب ، وعرَّض نفسه لتأليف كتاب . وقد قيل : كمن صنَّف ، فقسد استهدف. والعبد، فقد استعذر إلى الله وإلى كلَّ واقف عليه . وتشفَّعتُ بفضله ﴿ إليه أن يسامحني بما اجترحتُ ، ولا يؤاخذني بما شرحتُ ، ويُسبلُ ذيل الفتوَّة في الإغضاء ، على ما يقع عليه من أخطاء، أقال الله عثرته، بمحمد وآله وعترته! وقد أجمع الناس أنَّه ليس ببيت واحد سالم من الطعن فيه في ١٢ الإسلام ، إلا بيت واحد والسلام . وهو قول بعضهم < من الطويل > : وما حملت من ناقة فوق رَحْلها أبرٌ وأوفى ذمّةٌ من محمّد صلى الله عليه وسلّم !

ثُمَّ إِنَّ هَذَا هُوَ الْجُزَّءَ الْأَكْلِسُ ، مَنْ قَسَمَةً لِلْفُلَّكُ الْأُطْلَسَ،وهُو الْجَزَّء التاسع التابع الثامن ، القادح من زند القريحة ماكان كامن ، المسمّى بـ ﴿ مالدرُّ الفاخر، في سعرة الملك الناصر، التالي ليشاير النصر، لسيَّد ملوك العصر، وذلك لمَّا ١٨

10

<sup>(</sup>١١) أقال : اقل

لم يسع الجزء الثامن الاشتراك ، لذكر مناقب سيّد ملوك الأتراك ، التى تفسيق عن حصر جملتها الخواطر . فكيف تحصرها الأقلام والدفاتر ؟ فاخترنا الله تعالى ، وأنشأنا هذا الجزء اللطيف المعان ، يشتمل على بقية ذكر بعض مناقبه الحسان ، التى مجملتها كعدد نجوم الآفاق ، وكفيياء الشمس جمجة وإشراق . فكيف يسعها دفاتر وأوراق ؟ وإنسا لما وقشتنا الله تعالى أن نقبته على هذه الما تو ، الله و ، الله و والمر ، لتقتدى مها الملوك الأكابر ، ونستملى ذلك من ألسنة الأقلام وأفواه المحابر . وإن و وقشوا انتبع هذه الآثار ، فكيف لم بساعدة الأقدار ، وخدامة الفائلك الدوار؟ و همو كما قلت ح من الكامل > :

حلَّفَ الزمان بأنَّه في طوعه لا شكَّ في ذلك اليمين ولا ميرا با دهر ، ما أهناك في أيَّامه يا عمر، طُل في عصره لن تفصُّرا

١٧ وهذان البيتان من جملة القصيدة التي تضمّنها أوّل الجزء السابع . وقد تقدّمَت بكالها وأشرقت أنوارها بذكر محاس سلطانها . ففاق جمالها . و نستفتح الآن بذكر ما كان في بقية سنة ثمان وتسعن وستّ ماية

## أكر حاول وكاب مولانا السلطان الأعظم الملك الناصر عز نصره من السكرك وهي المملكة الثانية

كان يوم الأحد خامس جمادى الأولى سنة ثمان وتسعين وستّ ماية ١٨ وتشرّفت الديار المصريّة والممالك الإسلامية بحـُلول ركاب ملك الأرض.

<sup>(</sup>١٦) عز" قصره من الكرك : من الكرك عز قصره

في طولها والعرض. . ورجع الحقُّ إلى نصابه ، وعاد الأسد إلى غابه ،واستقرُّ المهنَّد في قرابه ، واطمأنَّت النفوس ، واستقرَّت الأرواح وزالت العكوس،واستمرت الأفراح. وجلس مولانا السلطان الأعظم الملك الناصر - ٣ ناصر الدنيا والدين محمد بن مولانا السلطان الشهيد الملك المنصور سيف الدنيا والدين قلاوون الألني النجميّ الصالحيّ ـ على تخت الملك بالديار المصريّة وما معها من الممالك الإسلاميّة ، نشر الله أعلامها في الآفاق ، وأدام أيام ٦ سلطانها إلى يوم العرض والتلاق ، يوم الاثنين سادسالشهر المذكور ، وأخلع على الأمر سيفالدين ســـّلار خلعة النيابة بالديار المصريّة ، والأمر ركنالدين بيىرس الجاشنكبر أستاداراً ، والأمبر حسام الدين أستادار أتابكاً ، والأمعر ، بدر الدين أمر سلاح رأس مشُور ، والأمر شمس الدين سنقر الكمالي حاجبًا، والأمر سيف الدين بكتمر أمر جانداراً ، والأمر جمال الدين آقوش الأفرم نايبًا بالشأم المحروس بدمشق المحروسة ، والأمبرسيف الدين بلبان الطبّاخيّ ٦٣ نايبًا محلب المحروسة ، والأمير سيف الدين أسندسر نايبًا بطرابلس المحروسة ، والأمبر شمس الدين سنقر شاه المنصوريّ بعد الآلدكزيّ نايباً بصفد ، والأمبر آ قجبا المنصوريّ نايباً بغزّة ، ونقل الأمير زين الدين كتبغا من صرحه إلى ١٥ نياية حماة المحروسة بعد وفاة صاحبها الملك المظفّر بن الملك المنصور في هذه السنة رحمه الله تعالى ، وأخلع مولانا السلطان في ذلك اليوم على جميع الأمرا من أرباب الوظايف أو غبرهم . وفي ثامن عشر الشهر المذكور ركب نصره ١٨ الله تعالى بأهْبُـة الملك المبارك، وقبـّل الجيش جيعه الأرض بن بديه الشريفتين

<sup>(</sup>۱۶) بعد الالدكترى: يالهامش | بصف : بحلب ، مصحح بالهامش (۱۸) الوظايف: : الوضايف

ثم توجّه الأمير جمال اللدين الأفرم إلى دمشق المحروسة ، فكان دخوله إليها يوم الأربعا ثانى وعشرين جمادى الأولى ، وأصبح يوم الحميس ٣ ركب في دست النيابة ، واستقر الحال على ذلك

فلماً كان العشر الآخر من شهر رجب الفرد من هذه السنة المذكورة وصل الشيخ شهاب الدين أخد القصاص المعروف بابن العاد من الديرة . وكان بها نايباً سيف الدين طوغان ، وبقاعة الروم فخر المدين أياذ ، وبالرحبة الفتسمي . وأخبر ابن العاد المذكور أن غازان بن أرغون بن أبغا بن هلاوون ملك التتار كان قد عزم على قصد الشأم في تشارين في سبعين ألفا من المفل . فسير سلامش بن باكبوا بن باجوا في خسة وعشرين ألف فارس ليل الروم ، على أنه يأخذ جيوش الروم ويتوجه إلى الشأم من جهة بلاد سيس ، ويكون جي غازان في بقية المغل من ناحية ديار بكر ، وينزلوا الفراة ، ويغاروا على البلاد ، بنواحي البرة وقلعة الروم والرحبة . ثم ايكون اجتاعهم على حلب ، فإن التقاهم أحد التقوه ، وإلا دخلوا البلاد الشأمية . هذا ما كان استقر عليه عزمهم ، وكان أمر الله تعالى غير ذلك

الفاتفق عند عبور سلامش إلى الروم أطمعته نفسه بالملك ، فإنه أقرب إلى عقظم جكرخان من غازان . فعملك الروم وأخلع على أمراجا ، وخلع طاعة غازان واستخدم ونفق ، وسير كتُدبًا إلى أولاد قرمان ، وكانوا إلى قد أطاعوه ، ونزلوا في خدمته في عشرة آلاف فارس . ثم إنه كاتب إلى مصر يطلب النجلة والمساعلة على غازان . فوصلوا رسله إلى دمشق في العشرالأوسط من شهر رجب ، فسيروا إلى الديار المصرية

<sup>(</sup>۱۳) أحد: احدا (۱۷) كتباً: كتب

قلت : وهذا الخُلف الذي كان وقع بين التنار في ذلك الوقت تما يُحْتَدَ أَنِه من جملة بركات تملُّك مولانا السلطان الملك الناصرعز نصره ، وبركة أوَّل حلول ركابه الشريف . وإلا لوكان تهياً لهم ذلك العزم بغير خُلف بوقع بينهم ، كان الأمر بخلاف ما اتّفق ليما كانوا عليسه من الكثرة والقرة في ذلك الوقت

ثم لأن خازان وصل إلى بنداد . فذكروا له نوّاب بغداد أن أهل ٦ السيب بواسط قد نهبوا التجاّر القادمين من البحر وقطعوا السابلة في البحر ، فتوجّه نحوهم بالعساكر وقتلهم قتلاً ذريعاً ونهبم، وأقام بأرض دقوقا حتى ثبت عنده فعل سلامش

#### ذكر الوقمة التي كانت بين التشار ودخول سلامش الديار المصريّة

فلما ثبت عند غازان خلع سلامش طاعته وطلبُ الأمر لنفسه ، ١٢ انتنى عزمه عن طلب الشأم ، وشرع فى تجهيز العساكر إلى بلاد الروم لملتتى سلامش . فجهز فى أول شهر جمادى الآخرة ثلاثة مقد من من المغل الكبار فى عدة خسة وثلاثين ألف فارس ، وهم سُوتاى وقيل اسمه سُنتاى ، ١٥ مقد م عشرة آلاف، وخسة عشر ألف مع يولاى ، وهو المقد م على الجميع . ثم أمرهم بالتوجه إلى الروم وملتتى سلامش . ورحل غازان طالبًا نحو توريز ، وصيته الأمرا الإسلامية ١٨ قبحق ورفقته . وتوجههوا العساكر الحردين طالبين الروم ". فزلوا سنجار مع وأس العبن وماردين . فأزل إلهم صاحب ماردين الإقامات والعلوفات

بالهمل، وقد م لم تقادم عظيمة وجهر عسكره معهم ولم ينزل إلهم خوفاً منهم لا يكون نبّة عليه قبحق ورفقته أنّه مكاتب صاحب مصر. واعتدر التقدم والتعدد عبد الحركة، فقبلوا علره بسبب ما ملاً أعينهم به من المحركة، وكان ادّخر عناء قبل وصول العسكر إليه مؤونة سنتين يماردين لأجل الحصار. فسهل الله تعالى أنّهم تعدّوه ولم يتعرضوا له بالذية . ونزلوا مستهل رجب على آمد، وهم متوجهون إلى الروم. فلما كان يوم السبت الخامس والعشرين منه التن الجيشان، وكان سلامش قلما كان يوم السبت الخامس والعشرين منه التن الجيشان، وكان سلامش قلد عصوا عليه أهل سيواس، وهم محصورين معه. فلما وصل عسكر للاى ورفقته إلى قربه ، كان عسكر سلامش ستين ألف فارس. فخامروا عليه وقفزوا إلى جهة بولاى عندما وقعت الدين في الدين وتخلوا عن سلامش. وأما التركمان فتعلقوا بالجبال كعادتهم. ولم يبق مع سلامش عن سلامش ، وأما التركمان فتعلقوا بالجبال كعادتهم . ولم يبق مع سلامش غو بلاد سيس ووصل إلى باهسنا سلخ رجب

وكان قد ورد من مصر مرسوم شريف أن يجرَّد من دمشق خمسة أمرا ومن جميع العماكر خمسة عشر ألف فارس ويسيّــوهم نجدة "لسلامش . فلمـّا كان يوم الحميس خامس شعبان ورد الحبر إلى دمشق أن سلامش وصل إلى باهسنا مكسوراً ، فتوقف أمر التجريدة . فلمـّا كان يوم الحميس دخل الما سلامش بن باجوا بن هلاوون إلى دمشق المحروسة . وكان لدخوله همّة كبيرة ، وتلقيّوه الأمرا بالعماكر ووصل صحبته نايب بهاسنا وهو بدر الدين

 <sup>(</sup>۲) یکنون: یکن (۱۷) مکسوراً: مکسور (۱۸) باجوا: باکبوا، مصمح
 بالهاش (۱۹) نایب: الناسه

الزردكاش . و دخل إلى دمشق في موكب عظم ، ونزَّلوه في خانقاه النجيبي" على الميدان ورتبوا له راتباً كبراً. ولما كان ليلة النصف من شعبان أنزلوه جامع بني أمّية ، وكذلك صلّى به يوم الجمعة ، ولمّا فرغ من الصلاة أخذه ٣ شمس الدين محمد المهمندار مع مشارف الجامع وصلُّوا به في جميع المزارات المباركة . وفي يوم الأحد توجُّه إلى الديار المصريَّة على البريد المنصور ، واجتمع بمولانا السلطان عزّ نصره في يوم الاثنين خامس عشر ومضان ٦ المعظمُ . وأقام بالديار المصريَّة ثمانية أيَّام . ثمَّ عاد إلى دمشق . فدخلها ثالث عشرين ومضان . وصحبته بدر الدين الزودكاش نايب باهسنا . وعلى يده مراسم أن يجرَّد صحبته عسكراً يدخل معه إلى الروم ليتُحضر أهله . فوصل ٩ إلى حلب ، ومها يومئذ الأمرا المصريَّـن المجرَّدين يقدُّمهم الأمر سيف الدين بلبان الحبيشيّ . فاجتمع الأمرا في دار السعادة بحلب ، وقُرئ ذلك المرسوم عليهم . فقال الأمير سيف الدين الطبَّاخيُّ للأمير سيف الدين ١٢ الحبيشي : هذا مرسوم السلطان أن يُجرَّد مع سلامش جيش يُحضر أهله فأيش تقول ؟ – فقال الحبيشيّ : أنت نايب البلاد وخبىر بطرقها وتأكل منافعها ، فأحقّ ما تُوجّه معه عسكرك . ــ ونهض . خرج من عنده . ١٥ وركب من وقته وتوجّه إلى نحو عن تاب. فاحتاج الطبّاخيّ أن جرّد صحبته أميرين من أمرا حلب وهما ابن جاجا أمير ماية مقدّم ألف وبكتمر الجلميُّ . فلمَّا دخلوا مع سلامش خرجت علمهم التتار . فقُتُمل أحدهما وسلم ١٨ الآخر وهو ابن جاجا . وذلك عند خروجهم برأس الدربند . وقُنُتل أيضًا سلامش وانقطع خبره

<sup>(</sup>٢) راتبا كبيرا : راتب كبير (١٩) وهو ابن جاجا : بالهامش

وفيها. أفرج الله تعالى عن الأمير شمس الدين سنقر الأعسر فى يوم الاثنين. تاسع وعشرين شؤال ، وولى الوزارة باللمار المصريّة وهىالوزارة الثانية

وفيها في شهر رمضان وصلوا تجار من سُوداق ، وخبروا أن الملك انفاى الذي على تخت مملكة بركة في هذه السنة ، وصل في شهر ربيع الأوّل ١٢ إلى سوداق ومعه عسكر ثقيل ، وأنه أهر لأهل سوداق أن كل من كان من كان من جهته فليطلع إلى ظاهرها بجميع أهله وولده وماله . فطلع جميع من كان متعلقاً به وهم أكثر من الثلثي " . ثم آمر العساكر أن يحتاطوا بها وعاد ١٥ يطلب واحداً واحداً ، فيعاقبه ويأخذ جميع ماله . ثم " يقتله إلى أن قتل جميع من كان تبقى في البلد ، وبعد ذلك ألتي فيها النار حتى تركها دكاً كأن من كان تبقى في البلد ، وبعد ذلك ألتي فيها النار حتى تركها دكاً كأن لم تكن شيئاً . وسبب ذلك أن سوداق كان حقوقها يشتسم بين أربعة ملوك لم من التنار ،أحدهم أنفاى هذا وهو بيت باتوا في الأصل ، فذكروا أن الملوك

 <sup>(</sup>٦) ريحاً : ربيح (٧) بديللم : منيفهم ( ٧ – ٨ ) السورة ٣٣ الآية ٥٧
 (١٤) متعلقاً : متعلق (١٥) واحداً وإحداً : واحد واحد

18

شركته (تعدُّوا على توَّابه فى الحقوق المختصَّة به ، فحمله الغيظ منهم على ما فعل

وفيها ترادفت الأخبار في شهر ذي الحجة بحركة التتار ، وتوجّه ٣ غازان إلى نحو الشأم . ووصلت القصّاد وأخبروا بذلك وصحّ الأمر ٥ فجرد مولانا السلطان عزّ نصره بعض الجيوش المصريّة رديفاً للمجرّدين بالشأم وهما مقدِّمان : الأمير سيف الدين قطله بك الحاجب والأمير سيف ١ الدين نوكاى في ألني فارس ، وتقدّموا قبل حركة الركاب الشريف

وفيها توفّى الأمير عزّ الدين أيبك الموصليّ نايب طرابلس ، وتولّى أسندمر حسبا ذكرناه ، وتوفّى الأمير بدر الدين بَيْسَرِيّ رحمهما ٩ الله تعالى

### ذكر سنة تسيم وتسمين وست ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

#### ما يخص من الحوادث

الخليفة : الإمام الحاكم يأمر الله أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان ا الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام ، وسميعٌ النبيّ عليه السلام ، أعزّ ه. الله أنصاره ، وضاعف اقتداره

<sup>(</sup>۱۸) محمد بن إدريس : بالمامش

ذكره بحاله، صاحب المدينة ، على ساكنها أفضل الصلاة والسلام : حمّاز بن شيحة بحاله ، صاحب الممن : الملك المؤيّد هزيّر الدين داود بعد وفاة أخيه الملك الأشرف مجهد الدين عربن الملك المقافر شمس الدين بوسف بن الملك المقافر شمس الدين بوسف بن الملك صاحب المند : إيتمش الملقب بالغازى مجلوك الغوري المقدم ذكره ، وصاحب المعين : قان الكبر من عظم جكز خان أصل التنار المقدم ذكره ، صاحب بلاد بركة : في هذه السنة أنغاى المقدم ذكر فعله في سُوداق ، صاحب الشرق بكماله مع خراسان إلى بلاد تمرقابوا : غازان محمود ، صاحب الشرق بكماله مع خراسان إلى بلاد تمرقابوا : غازان محمود ، صاحب الشرق بكماله مع خراسان إلى بلاد تمرقابوا : غازان محمود ، المقدم ذكره ، صاحب الروم : السلطان غياث الدين داود بن الملك المفافر ابن كيكاوس بن فرامرز ابن كيتُشبًاد السلجوق

إلى وحماة : لم يكن بها فى هذه السنة أحد من ملوكها بحكم وفاة صاحبها الملك المنظفر رحمه الله تقى الدين محمود بن الملك المنصور ناصر الدين محمد بن المظفر محمود بن المنصور محمد بن المظفر تقى الدين عر بن شاهنشاه بن المظفر تقى الدين عر بن شاهنشاه بن فاقام بها أياماً حتى قدم عليه الأمير شمس الدين قرا سنقر المنصورى نابياً . فقام بها أياماً حتى قدم عليه الأمير شمس الدين قرا سنقر المنصورى نابياً . فقام بها أيل بعد الكسرة لا أعادها الله ، فتوجه إلى حلب . وانتقل الأمير حسها يأتى من تاريخ وفاته إنشا الله تعالى حسها يأتى من تاريخ وفاته إنشا الله تعالى حسها يأتى من تاريخ وفاته إنشا الله تعالى

 <sup>(</sup>١) جماز بن شيحة : شيحة ابن جماز ، مصحح بالهامش (١) قان : قان ! جكز عان :
 سنكزخان (١٤) بن المظفر تق الدين عر : بالهامش (١٦) أياما : ايام

النوّاب فى هذه السنة حسبا ستناه من ذكرهم فى السنة الخالية بمصر والشأم إلى حين دخول التتار البلاد ــ لا أعادهم الله تعالى ــ حسبا يأتى من ذكرهم فى تأريخهم مفصلاً إنشا الله تعالى

ولما صحّت أخبار التنار وقصدهم الشأم المحروس توجّه الركاب الشريف السلطاني من الديار المصرية بجميع الجيوش المنصورة إلى نحو الشأم ، ونزل بمنزلة تل العُجوب . فاتفقت الأوراتية ، وهم طايفة من التنار الذين كانوا تدخلوا الديار المصرية في أيّام كتبغا وقد تقدّم ذكرهم ، على قتل الأمرسيف الدين سلار والأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير ، فاطلعوا على أمرهم ، فسكوهم واعتقلوا بقيتهم . وقتل برنطاى لكندغدى النقيب ومسك برنطاى لورسطاى فوقته . ثم رحل الركاب الشريف من منزلة تل المحجول ونزل عسقلان ، وذلك في شهر المحرّم إلى ثامن شهر ربيم الأول

فتواترت الأخبار ، بوصول التتار ، فتوجّه الركاب الشريف إلى دمشق ١٧ المحروسة ، ونفق في الجيوش المنصورة

#### ذكر وقمة نوبة غازان بوادى الخزندار

ولماً وردت الأخبار ، وصحّت أنّ التتار ، عدّوا الفراة إلى ناحية الشأم 10 خرج الركاب الشريف من دمشق المحروسة نهار الأحد سابع عشر شهر ربيح الأوّل . ولم يكن عند المسلمين في تلك النوبة اكثراث بالتتار ، ولا كأنهم عندهم عدد ، بل مُشتَمَّرين اللّذيول ، كانحدار السيول ، لملتق المعدّو 18

<sup>(</sup>٩ – ١٠) وقتل ... في فرقته بالهامش (١٢) فتواتر ت : تواتر ت (١٧) اكثر اث : اكثر اثأ

الهنول ﴿ وَكَانَ أَمْرُ اللهِ قَدَرًا مَقَدُورًا ﴾ '، ولبس الجيش قبل الملتق بثلاثة أيّام ، ولم يزالوا على ظهور الحيل في تلك المدة لهلاً ونهاراً ، وحصل النمب والملال، المخيل والرجال . ثمّ وردت الأخبار أنّ النتار ولوا هاربن ، وإلى وراهم راجعين ، وبأنفسهم ناجعين ، وذلك لما بلغهم من كثرة الجيوش الإسلامية ، والمساكر المحمدية ، وما هم عليه من العُدّة ، والسلاح ، وقدة عرمهم على طلب الكفاح ، وكان هذا كلّه مكراً منهم وخديعة " للإسلام ، وغشاً لأمّة محمد عليه السلام . فظن المسلمون أن ذلك حقاً ، وأن التنار قد عجزوا عن الملتق

فلما كان نهار الأربعا تاسع وعشرين ربيع الأوّل التني الجيشان ،
 والتحم الفرب والطعان ، وذلك أنّ المسلمين ركبوا بعد صلاة الصبح من
 ذلك اليوم بالحدّ والحديد ، والجدّ الأكيد ، ركضاً بالمقرعة والمهماز ،
 وعاد الأمر حقيقة لا مجاز . وكان الطالع في ذلك اليوم أنّ الطالب مغلوب ،
 دون المطلوب ، لكن عُميّت للأمر المقدر القلوب ، ليكون ما كان
 كامناً من المقدور في الغيوب . ولم يزل المسلمون على ذلك المشوار ، إلى
 «ا الحامسة من ذلك النهار . فأشرفوا على جموع التنار ، وهم نزول على
 مستريحون الخيول والأبدان . ولا يُشكُ أنّ الراحة والتمي
 ضدان ، وبون بن المستريح والتعبان ، وكل ذلك للأمور المقدرة ،
 الأحكام الملابرة . وحملت ميتمنة المسلمين على ميسرة التنار فافتوهم

 <sup>(</sup>١) السورة ٣٣ الآية ٣٨ (٣) ليلا ونهار (٧) غشاً : غص
 (١٠) المسلمين : المسلمون (١٤) ولم يزل : ولم تزال (١٨) المسلمين :
 المسلمون المسلمون (١٤) ولم يزل : ولم تزال (١٨) المسلمين :

بالصارِم البتَّار، وركنوا إلى الفرار، ولم يُعدم من ميسرة المسلمين إلاَّ النادر القليل ، وكذلك القلب من المسلمين ، فإنه فعل فعلا جيل . ثم حصل تخاذل من الله عزّ وجلّ ، فهربت ميمنة السلمين وتبعها من كان ورا ٣ السناجق السلطانيّة ، فصاروا من المنهزمين ، وانتصرت الطغاة الباغون فَ ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾ وذلك بعد العصر ، وحصل للمسلمين حصر ، وأيَّما حصر ! وساق مولانا السلطان في طايفة يسمرة نحو بعلبك ، ٣ والجيش بـأمره قد اشتبك، وعادت الغنام والأموال، والعُدد والأثقال، ملقاة مـلو الأرض ، في طولها والعرض ، ورمُّوا الجند ساير حُدُدُهُم ليخفُّوا عن خيولهم . وقد تحيّرت لتلك النازلة عقولهم ، وتفرّقوا ثلاث فيرَق ، ٩ وتمزَّقوا كلَّ بمزَّق . فأمَّا الفرقة التي سلكت العرَّيَّة هلكت بأسرها ، , وكذلك التي طلبت السواحل بالمالح لم ينجو منهم إلا مَن كان في أجله تَأخير ، وذلك النادر . وثفذ فهم مقدور القادر . ولم يسلم من هذه الطايفة ١٢ التي سلكت الساحل إلا من رافق الأمر سيف الدين بلبان الطباخي . فإنه جمع مماليكه وثقله وعبر فى تلك الطريق على حَسييَّة ۖ فى فارس وسبع ماية ، والتأم به خلق كثير من الجند ، فسلم من شرور الجبليّة . وأمّا الفرقة التي ١٣ سلكت الجادّة فإنّها سلمت ، ولم يُعدم منها إلا القليل . وكان الجبليّة والعربان على الناس أشدُّ من التتار ، حتى كأن كان لهم على الإسلام تار

ثم إنّ التتار ظنّوا أنّ تلك الهزيمة مكيدة من المسلمين ، وكان ذلك ١٨ لطفاً من ربّ العالمين . فإنّهم لم يتبعوا تلك الليلة للإسلام ، إلى أن انقضى ''

 <sup>(</sup>۱) ميسرة: كان أصلها وميئة و وصحيها الناسخ (۲) فعلا: فعل (۳) سيئة:
 كان أصلها و ميسرة و وجمحها الناسخ (۵) السورة ۲ الآية ۱۵۹

حكم الفلام . هنالك تحقّقوا أنّ الهزيمة حقًّا ، فتبعوا هنالك المسلمين غربًا وشرقاً

وكان وصول الركاب الشريف السلطاني عز نصره وطلوعه إلى قلعة الجبل الهموسة ثالث عشر شهر ربيع الآخر كما يأتى ذكر أخباره السارة بعد ذلك ، إنشا الله تعالى

#### ، ذكر ما جرى لدمشق من الأحوال الناكدة

ولما تحقق الأمر عند أهل دمشق اشتد خوفهم وكثرت الأراجيف واختلفت الأقوال. فمهم من قال إن خازان مسلم ، وإن خالب جيوشه كذلك ، وإنتهم لم يقبعوا المسلمين من المهزمين ، وبعد انفصال الوقعة لم يقتلوا أحداً. وكثرت الأقاويل في ذلك . فلما كان يوم السبت رابع اليوم من الوقعة وقعت صيحة عظيمة بالبلد ، وخرجت النسا مهتكات لا لما بلغهم أن التتار دخلوا البلد . ولم يكن لذلك ضجة ، وانفرجت في ساعة ، لكن بعدما مات في ذلك اليوم على أبواب دمشق جماعة نحو من عشرين نفر ، مهم شخص يسمى النجم الحداث البغدادي . وذلك لعظم المن عشرين نفر ، مهم شخص يسمى النجم الحداث البغدادي . وذلك لعظم الناس وكبار البلد ومم قاضي القضاة إمام الدين ، والقاضي جمال الدين الناس وكبار البلد وهم قاضي القضاة إمام الدين ، والقاضي جمال الدين المالكي ، وتاج الدين بن الشير إزى ، وولم البلد ووالى البر والمحتب مع جماعة أحرقوا المحابية . وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية . وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية . وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية ، وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية . وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية ، وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية . وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية ، وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية ، وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية ، وفي ليلة الحميس ، أحرقوا المحابية ، وفي ليلة الحميس ، أحرقوا منه في عيدة ما يتي

<sup>(</sup>ه) إنشأ أنه تمال : يالهامش (١٠) أحداً : احد

وخمسن نفر ، وتوجّهوا إلى باب الجابية وكسروا الأقفال وفتحوا الباب وخرجوا . وأصبح الناس يوم الأحدلا يدرون ما هم فيه ، ولاماذا يفعلون

واجتمع الناس فى ذلك اليوم فى مشهد على "، وتشاوروا فى أمر الخروج ب إلى غازان . فكان ممن اجتمع ذلك اليوم من يدُدكر وهم : القاضى بدر اللدين ابن جماعة ، والشيخ زين الدين الفارق ، والشيخ تق "الدين بن الشمية ، والقاضى " القضاة نجم الدين بن صحصرى ، والصاحب فخر الدين بن الشرجعي ، والقاضى " عز الدين بن الزكي " ، والشيخ وجيه الدين بن منجى ، والصدر عز الدين بن القلانسي " ، وأمين الدين بن شقير الحراق " ، والشريف زين الدين بن عدنان ، والشيخ نجم الدين حربن > أبى الطيب، وناصر الدين عبد السلام ، والصاحب " شهاب الدين بن الحني " ، والقاضى شمس الدين بن الحريرى" ، والشيخ الصالح

شهاب الدين بن الحنتي ، والقاضى شمس الدين بن الحريرى ، والشيخ الصالح شمس الدين قوام النابلسيّ ، وجماعة كبيرة من القُرّا والفقها والعدول ، وأجمعوا رأيهم على الحروج إلى غازان . فلمنا كان نهار الاثنين صلّوا ١٢ صلاة الظهر وتوجّهوا إلى الله عزّ وجلّ وخرجوا ليُتقنوا أمر صّلاح البلد

وعقيب خروجهم من البلد نادى مناد بلمشق من قبل أرجواش نايب القلمة المحروسة : بأمره ألا يُباع شيء من عُددة الجند، فسلطانكم صاحب مصر. وأبيعت الحيل بلمشق بخمسين وستين درهم الفرس، وبلغ الجوشن اللدى قيمته مايتى درهم عشرين درهم . ولم يبق لناس سوق معروف ، بل يُنادون حيث شاؤا، ولا عاد في البلد حاكم يُرجع إلى حُكمه ، وعاد الناس ١٨ يأكلون بعضهم بعضاً ، ومن كان في نفسه من أحد شيء وقتري عليه أتلفه . فلمنا كان يوم الجمعة لم يُفتح للبلد باب ، فمند وقت الصلاة المحسرت أقفال باب تُوما ، تولتى ذلك تواب الولاة . ثم أقيمت الصلاة ٢١ كسرت أقفال باب تُوما ، تولتى ذلك تواب الولاة . ثم أقيمت الصلاة ولم

وبعد صلاة الجمعة وصل إلى ظاهر دمشق جماعة من التتار ، ويقدمهم منهم شخص يسمَّى إسمعيل ، وقيل إنَّه قرابة غازان . ونزلوا بستان الظاهر ٣ من طريق القابون ، وعلى يدهم فرمان غازان بالأمان ، وسيروه إلى المدرسة البادراثيّة ، ومُحل وطيف به على الأعيان ، وهو في كيس جلد . واجتمع الناس ليُتُقرأ، فلم تنهيّأ ذلك اليوم له قراية بالمدرسة المذكورة . ثمّ قبل للناس: اجتمعوا بالجامع ! – فاجتمع الناس حتى امتلاً الجامع . ثم خرجوا ولم يقرأ ؟ ثمُّ وصلوا تلك الأعيان المذكورون الذين كانوا توجُّهوا إلى غازان بعد غببة أربعة أيَّام . وذكروا أنَّهم التقوا غازان في الليل وهوساير بجيوشه . فنزلوا بين يديه ، وقبل بعضهُم الأرض ، فوقف لهم وترجل جماعة من المغل بن يديه ووقف الترجمان وتكلّم بيهم عا مضمونُهُ : إنَّ الذي طلبتوه من الأمان قد أرسلناه إليكم قبل حضوركم ومن قبل سؤالكم . ـــ وكان المتكلّم من ١٢ الجماعة الصاحب نجم الدين الشيرجيّ. ثمّ إنّ غازان نزل المرج. وذكروا أنَّه لا يدخل البلد إلاَّ يوم الجمعة ، ولا يُفتح إلاَّ باب و احد لأجل منع من يتعبُّث من التتار . ثمَّ لمَّا كان يوم الجمعة لم يلخل غازان البلد . وحضر ١٥ الأمير إسمعيل ورفيقه الأمير محمد ، ومعهم جماعة من التتار ، إلى مقصورة ألحطابة وصلُّوا الجمعة . واجتمع تلك الأعيان المذكورون ، وأخرج الفرمان ، وتولَّى قرايته رجل من الواصلين مع النتار ،وكان يُبلِّغ عنه المجاهد ١٨ المؤذَّن وهذه نسخته :

بقوّة الله تعالى وإقبال دولة السلطان محمود غازان
ليعلم أمرا التوامين والآلاف والمثين مع عموم العساكر المنصورة من المغل
(٤) البادرائية : البادريه (١٣) إلا يوم : إلى يوم (١٧) ترايته : تراثه
(٠٠) الآلاف : والإن

والتتار والأرمن والكرج وغيرهم ممّن داخل تحت ربقة طاعتنا : أنّ الله لمَّا نوَّر قلوبنا بنور الإسلام، وهدانا إلى ملَّة النبيُّ عليه السلام ﴿ أَفَسَنَ \* شَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ لِلْلِاسْلامِ فَهُوَ عَلَى أُنورِ مِنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَّةِ ٣ كُلُو بُهُمْ مِنْ ذَكْرِ ٱللهِ أُولَئِيكَ فِي صَلالَ مُسِينٍ ﴾ ولما أن سمعنا أنَّ حكَّام مصر والشأم ، خارجون عن طريق الدين ، غير متمسَّكين بأحكام الإسلام ، ناقضون لعهودهم ، حالفون بالأيمان الفاجرة ، لبس لديهم وفا ، ولا ذمام ، ولا لأمورهم التيام، ولا انتظام، وكأن "أحدهم ﴿ إِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي ٱلأَرْضِ لِيُفْسِدَ فَهَمَا وَيُهُمُلكَ ٱلنَّحَرَثُ وَٱلنَّسْلِ وَاللَّهُ لاَ يُحِبُّ النُّفَسَادَ ﴾ وشاع شعارهم بالحيف على الرعيَّة ، وأضاعوا الحقوق المرعيَّة ، • ومدُّوا أيديهم العادية إلى حريمهم وأموالهم وأولادهم وعيالهم ، والتخطَّى عن جاد"ة العدل والإنصاف، وارتكامهم الجور والإعساف، حلَّمَنَّنا الحميَّة الدينيَّة والحفيظة الإسلامية على أن توجَّهنا إلى هذه البلاد. لإزالة هذا العدوان، وإماطة ٢٢ هذا العصيان ، مستصحبن الجمّ الغفر من العساكر التي ضاق مهم الفضاء ونسلَّطهم على العصاة لله من الله قضاء ، ونذرْنا على أنفسنا إنْ وفَّقَـنَا الله تعالى لفتح البلاد، أزلنا الفساد، عن العباد، بمتثلين للأمر الإلاهيّ ﴿ إِنَّ اللَّهُ يَـأَمُّرُ ۖ ١٥ بِالْعَدَالِ وَالْإِحْسَانَ ﴾ فلله علينا بذلك الامتنان ، وإجابة ً لما ندر إليه الرسول صلَّى الله عليه وسلَّم ( إنَّ المقسطين عندالله علىمنابر من نورٍ عن يمين الرحمن وكمانتا يديه يمين الذين يعد لون في حكمهم) وحيث كانت طويَّتُنا ١٨ مشتملة ً على هذه المقاصد الحميدة والنذور الأكيدة ، مَنَّ الله علينا بتبلُّج

 <sup>(</sup>٣- ٤) السورة ٣٩ الآية ٢٢ (٧ - ٩) السورة ٢ الآية ٥٠ (١٥) يتثلين : يتثلر
 الإلامي: الامي (١٥-١٠) السورة ١٦ الآية ٠٠ (١٥-١٨) الجلام الصنير ١ : ١٤٥٠

تباشير النصر المبين والفتح المستبين، وأتم علينا نعمته، وأنزل علينا سكينته، فهرنا العدق الطاغية والجيوش الباغية، وفرقناهم أيدى سبا ﴿ وَمَرَّقْشَاهُمُ \* كُلُّ مُمْرَقَ ﴾ حتى ﴿ جَاءَ السُحَقُ وَرَهَى الْباطِلُ الله الله كُلُّ مُمْرَقً ﴾ فأزدادت صلورنا انشراحاً للإسسلام، وقويت نفوسنا بحقيقة الأحكام، منخرطين في زمرة من حبب إلهم الإيمان وزيّنه في الموجم وكرّه المهم الكفر والفسوق والعصيان أوليك هم الراشدون فضلاً من الله ونعمة ، فوجب علينا رعاية تلك العهود الموثقة والنذور المؤكدة

فصدرت مراسمنا العالية ألا يتعرّض أحد من العساكر المذكورة على اختسلاف طبقاتها ، وتباين أجناسها واختلاف لغاتها ، لدمشق وأعملها وساير البلاد الشأمية الإسلامية ، وأن يكفّو ا أظفار المتعدّى عن أنفسهم وأموالحم وحربمهم ، ولا يجولوا حول حماه بوجه من الوجوه ، ١٢ حتى يشتغلوا بصدور مشروحة ، وآمال مفسوحة ، لعارة البلاد، وتطهير الفساد، وتطمير العباد ، بما هو كل واحد بصدده من تجارة وزراعة وغير ذلك من كل صناعة . وكان هذا الحوج العظيم وكثرة هذه العساكر ، وتزاحم والمد من من كل صناعة . وكان هذا الحوج العظيم وكثرة هذه العساكر ، وتزاحم بقتلهم كيف رموهم بشرهم ، ليعتبر الماقون ويقطعو الطاعهم عن النهب يقتلهم كيف رموهم بشرهم ، ليعتبر الباقون ويقطعو الطاعهم عن النهب والأسر وغير ذلك من جميع الفساد . وليطموا أنا لا نسامح بعد هذا الأمر والمبابئة في اذية أحد من الهباد ، ولا يتعرضوا لأحد من أهل الأديان على اختلاف أديانهم من الهباد ، ولا يتعرضوا لأحد من أهل الأديان على اختلاف أديانهم من الهباد ، ولا يتعرضوا لأحد من أهل الأديان على اختلاف أديانهم من الهبود والنصارى والصابة ، فكل مهم قد عاد منا

<sup>(</sup>٣-٢) السورة ٢٤ الآية ١٩ (٣-٤) السورة ١٧ الآية ٨١ (ه-٧) قارن الحسورة ٤٤ الآية ٧٠ ٨ (٧) المؤكنة : الماكنه (٨) أحد : احدا (١٩) والعماية : والعمارة

فى أمان . فإنتهم إنها يُؤدّون الجزية اليكون لهم أمان فى أموالهم ودماهم ، والسلاطين مؤسسلاطين مؤسسلاطين مؤسسلاطين مؤسسلاطين مؤسسلاطين مؤسسلاطين الله عليه وساتم (كلُلُّكم ؟ والح وكل راع مشول عن رعيته )

فسبيل القضاة والخطباء والمشايخ والعلما ، والأكابر والشرقا والمشاهير وعامة الرعايا ، الاستبشارُ سهذا النصر الهنيّ ، والفتح السنيّ ، وأخذ الحظ الواقر ، من السرور ، والنصيب الأكبر من البهجة والحبور ، مقيلين على الدعاء لهذه الدولة القاهرة والمملكة الطاهرة ، آناء الليل وأطراف النهار

وكتب خامس ربيع الأول سنة تسع وتسعين وست ماية

وكان قرايته على السدة بالجامع المعمور بذكر الله تعالى، المعروف بجامع يني أمية بدمشق المحروسة . فلما قرئ هذا الفرمان صاحت العوام ورعاع المناس ودعوا السلك ، وأكثروا الضجيج كمادتهم فى ذلك . وحصل ١٧ للناس بذلك سكون وطمأنينة . ثم استمر أوليك النفر من التتار بالمقصورة ، إلى صلاة العصر فصلوا . ثم توجّهوا إلى منازلهم . وفي يوم الأحد تاسعه أهانوا جماعة الدماشقة بمدرسة القيمرية بسبب تحصيل الحيل

ولمّا كان يوم الانتين عاشره تقرّبوا من البلد وأحدقوا بدمشق واحتاطوا بالغوطة من كلّ مكان ، وكثر العبث والنهب والفساد ، وأخذت ذخاير الناس ، وقُتلوا جماعة مَّن أهل القرى والضباع ، وعمّ الأذّي . ولم يعود ١٨

 <sup>(</sup>١) يؤدون : بدون ١ أمان : أمانًا (٣-٤) الجامع الصغير ٢ : ١٥٨
 (٥) والمشاهير : بالهامش (١٠) قرايته : قرآته (٣٣) طمألينة : الهمانية

أحد يطيق الخروج من البلد : وعاد الناس ينظرون من أسوار البلد إلى ما حلّ بالحواضر البرّانية مثل المُمَّقيّبة والشاغور وقصر حجّاج وحبّحر السمّاق ٢ من النهب وكسر الأبواب . وفي هذا اليوم اشتهر أن كثيراً منهم بمرّون يظاهر البلد ، ويتوجّهون إلى ناحية الكسوة ، فظن الناس أنهم مأمورون بالتوجّه إلى مصر

وق آخر هذا اليوم المذكور وصل الأمير سيف الدين قبجق والأمير سيف الدين بجق والأمير سيف الدين بكتمر السلحدار إلى البلد ونزلوا في المبدان . وتكلموا في طريقهم مع الأمير علم الدين أرجواش نايب القلعة . وأشاروا عليه بتسليمها : وإن دماء المسلمين في عتقك . \_ فأجام : إن دماء المسلمين في أعناقكم أنم لأنكم كتم السبب في هي التتار . \_ ولم أيجيهم إلى التسلم . وجرى بينهم كلام كثير ، هذا ملخصه . وفي بكرة يوم الثلاثا خامس عشره ورد مثال من إسمعيل النايب ، مضمونه أن الجاعة الأعيان يجتمهون ويقفون لأرجواش ويحسنون له تسلم القلعة ، ففعلوا ذلك فلم يجيهم إلى شي . . وجرى بينهم كلام كثير

١٥ ولما كان يوم الجمعة خطب الحطيب عا صورته حسيا رسم له به من الدعاء فى الحطية للسلطان الأعظم سلطان الإسلام والمسلمين، مظفر الدنيا والدين محمود غازان، وصلى فى المقصورة جاعة من المغل. فلما كان معدب الصلاة حضر المقصورة الأمير سيف الدين قبجتى. ثم إنّه صعد وصعبته الأمير إسمعيل إلى السدة. واجتمع جماعة كبيرة من العالم تحت قبدًة

 <sup>(</sup>١) أحد: احداً (١-٢) الى ما حل بالحواضر: مكرر في الأصل (٣)
 كثيرا: كثير

النسر . وذكر عبد الغتى إنعام الملك غازان . ثمّ دعا له . ثم قرئ عليهم مكتوب بتولية قبمجق نيابة الشأم ،بكماله وما معه وما هو مضاف إليه ، فكان ما هذا نسخته :

## بقوّة الله تعالى وميثاق الملمّة المحمّديّة فرمان السلطان محمود غازان

الحمد لله الذي أيدنا بالنصر العزيز ، والفتح المبن ، ونصرًا بالملايكة ، المقرّبين ، وجعلنا من جنده الغالبين ، تحمده على الهناية إلى سبيل المهتدين والإرشاد إلى إحيا معالم رسوم الدين ، حمداً يوجيب المزيد من فضله كما وعد الحامدين ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، شهادة ، ينصها في سلك المجاهدين ، وأن محمداً عبده ورسوله ، سيد الأنبيا والمرسلين ، صلى الله عليه وعلى آله ، صلاة تصله إلى يوم اللدين

أمّا بعد : فإن الله تعالى لما ماكنا البلاد . وفرّض إلينا بلطفه أمور ١٧ العباد . وجب علينا أن ننظر في مصالحهم . ونهتم بنصايحهم . وأن نقم عليم نابياً . يتخلّق بأخلاقنا في كرم السجايا . ويبلغنا الأعراص من مصالح الرعايا . فأعملنا الفكر فيمن نقلده هذه الأمور . ويكور آمراً ١٥ على جميع هذه المالك الإسلامية لا مأمور ، وأنعمنا النظر فيمن نفوص إليه مصالح الجمهور . واخرنا لها من يحفظ نظامها المستقم . ويقيم ما هوى من قوامها القويم . يقول فيسمع مقاله . ويفعل فتنتقى أفعاله . يكون ١٨ أمره من أمرنا . وحكمه من حكمنا . وطاعته من طاعتنا . وعبته هي أمره من أمرنا . وحكمه من حكمنا . وطاعته من طاعتنا . وعبته هي الفرض في المؤلدي المؤلدين المؤلدي المؤلدي

 <sup>(</sup>۲) مکتوب : مکتربا ۱۱ مضاف مضافاً (۱۷) نظامها نصامها (۱۸) قوامها :
 رمها

النصريّ العالميّ العادليّ الذخريّ الكفيليّ المهدّديّ المشيديّ المحاهديّ المشريّ الأثرى العابي النظامي السيني سيف الدين ملك الأمرا في العالمين ، ظهير ٣ الملوك والسلاطن قبجق. وهو المخصوص مهذه الأوصاف الجميلة ، والمحتوى لهذه انسمات الجليلة ، فإنَّه أذْ خرتَّه المهاجرة إلى أبوابنا . ووصله القصد إلى ركابنا ، فرعيُّنا له هذه الحرمة ، وقابلناه بهذه النعمة . ٦ ورأينا أنَّه لهذا المنصب حفيظ مكنن ، وخاطبنا لسان الاختيار أنَّ نعم ﴿ مَن اسْتَأْجَرْتَ النَّفَوَيُّ ٱلْأَمِنُ ﴾ وعلمنا أنَّه يبلغ الغرض من صون الرعايا ، ويقوم مقامنا في ساير القضايا . فلذلك رسمنا أن نفو ض إليه نباية ٩ السلطنة الشريفة بالمالك الشأميّة والحلبيّة والحمويّة والحمصيّة . وشنزو وبغراس وأنطاكية ، مع ساير المالك الطرابلسية . وجميع الحصون والأعمال الفراتيَّة ، وقلعة الروم ، والبرة وباهسنا . وما أضيف إلها من الأعمال ١٢ والثغور والقلاع والحصون ، نيابة " تامة " عامة " كاملة " شاملة " . يوتمر فها بأمره، وُيطاع فها نهيه . ولا يخرج أحد عن حكمه . له الأمر التام . والحكم العام" . وحسن التدبير . وجميل التأثير بالإحسان لأهل البلاد . الستجلاب الولاء والوداد ، ومؤمِّن مرتبطين الآمال ناظراً . إلى من دخا تحت الطاعة بالامتنان . مشفقاً في الاستخدام والتأمين ، مع ملك الأمرا والوزرا ناصر الدين . فإنَّ اجتماع الأمر بركة . والهم تُتوثَّر إذا كانت ١٨ مشتركة . فليبق كل من يؤمّناه بأمانهما ، فإنّه أماننا أجّريّناه على قلمهما ولسانهما . وقد أنعمنا عليه بالسيف والسنجق الشريف والكوس والبايزة الذهب رأس السبع

<sup>(</sup>٧) السورة ٢٨ الآية ٢٦ (٩) بالماك : بالآناك (١٦) مؤمن . ما من

وسبيل الأمرا والمقدّمين وأمرا العربان والتركمان والأكراد والدواوين والصدور ، بالأعمال والجمهور ، أن يتحقّقوا أنّه تايينا الذي فوّضنا إليه النيابة الشريفة والمنزلة المنيفة ، أن يطيعونه سراً وجهراً ولايعصون له أمراً، ؟ وأنّ أمرهم إليه وقربهم لديه ، ممّا يحصل لهم به رضاه عنهم وقربه منهم ، وليازموا عنده من الأدب والحدمة ما يجب . وليكونوا معسه في الطاعة والموافقة على المصالح كما يجب

و لمآ فرغوا من قراية الفرمان نأروا عليه الذهب والفضة ، وفرح الناس بولاية قبجق عليهم ظننًا مهم أنه يرفق بهم . وذكر القاضى جلال الدين ١٥ أنّه اجتمع به - فشكا إليه ما هو فيه من التعب ومُداراة التتار، وأنّه يريله لأجل هلما التقليد ألني دينار معجلة "مرعة" . فقال له القاضى جلال الدين: عندى فرس وبغلة ، أحملهما إليك تسعّر بهم . فقال : الحيل والبغال لم ، ليس ١٨ ظكم فها مؤنة ، وإنما يطلبون اللهب الذهب

أَ ثُمَّ نَزِلُ شَيخَ الشَّيوخَ بالمُدرِسَة العادليَّة في يوم الجمعة المذكور، وأُحضِر إليه ضيافة . فأظهر العتب على أهل البلد لكون أنّهم لم يتردّ دوا إليه . وادّ عي ٢١

<sup>(</sup>۱۹) مؤنة : مأنة

أن يُصلح أمرهم ، ويتنقى معهم على ما يعود نفعه عليهم في أمر القلعة . فقال بعض اللجماعة : إن قبيجق هو يخبر أمر القلعة . ... فكان جوابه : ٣ إن خمس ماية من من قبيجق ما يكونون في فص خاتمي . ... وظهر منه تعظيم كبر لنفسه

ثم " إن" التتار طلعوا إلى جبل الصالحية ، وفعلوا فيه من الأفعال القبيحة ما يطول شرحه ممّا تقشعر لهول سماعه الأبدان . فخرج الشيخ تقي اللدين بن التيمية إلى عند شيخ الشيوخ وصحبته جماعة من أهل البلد، وشكوا إليه الحال . فخرج إليهم في يوم الثلنا وسط النهار . فلمنا بلغ التتار الذين كانوا بجبل الصالحية بحبى شيخ الشيوخ هربوا بعد أن أخربوا جميع مساكنه و نهبوا ساير أمواله وسيوا حريم أهله وأولادهم وينانهم ، وجرت عليهم أمور عيظام لايطاق سماعها ، أضربت عن ذكر جميع ذلك

١٢ مم انتهم أحرقوا في دمشق نفسها عدة أماكن التي بجوار القلعة بسبب الحصار. ونزلوا التتار بباب البريد و الجامع الأموى ، وشربوا فيه الخمور و فجروا بحرم المسلمين ، وفعلوا كل فاحشة من العظايم ، فلاحول و لا قرة ما العل العظيم

قلتُ : الناس يستعظموا ما جرىعلى دمشق وأهلها من فعل التنار الكفاّار الذين ليس لهم دين و لامذهب يرجعون إليه ، فقد جرى على دمشق وأهلها ١٨ من المغاربة ، أصحاب المعرّ ، أوّل الحلفا الفاطميّان ، يزعمهم بمصر ، ما إذا قابل به القارئ له في الجزء السادس من هذا التاريخ ، وهو الجزء المختصّ بذكر الحلفا العبيديّن من المصريّين ، استقلّ عنده فعل التنار هذا واستصفره،

<sup>(</sup>٢-٤) تعظيم كيم : تعظيما كيمرا

هذا و هم مسلمون وخلفاهم بدَّعون أنَّهم علويُّون وفاطميون، فـ ﴿ إِنَّا ۖ لِلَّهِ ۗ وَإِنَّا إِلَيْكُ رَاجِعُونَ ﴾

ثم إنَّ التتار أخذوا من دمشق تقديرعشرة آلاف فرس . ثمَّ قرَّرُوا ﴿ على أهلها الأموال ، فكان المقرّر على أسواق دمشق ما يذكر : سوق الحوَّاصِين ماية ألف وثلاثين ألف درهم ، وعلى الرمَّاحِين ماية ألف درهمي ، سوق على ماية ألف درهم ، سوق النحاسين ستّين ألف درهم ، قيسارية ١ الشرب ماية ألف درهم ، حتى وصل التقرير على سوق الذهبيَّان مع صغَّره وقلَّة أهله وقرَّر عليه ألف وخمس ماية درهم . ثمَّ لم يقنعوا بذلك حتى قرَّروا على جميع أسواق دمشق مع أعيان سعدامها وأكابر ها، تتمَّة ثلاث ماية ألف دينار، ٩ وجُبيت علىحساب أربع ماية ألف دينار . ورسم على أهل البلد طايفة من شرار المغل ، وألز موهم بالمَبيت في المشهد الجديد بالجامع ،وفيه كان الاستخلاص، ومنعوا من يدخل إليهم، وأمروا بعصر ابن شقير ، ووُعد بذلك ابن منجّى وابن ١٢ القلانسيّ وغيرهم من كبار البلد ، وعادوا يضربوهم على ظهورهم ويمسكون أكمامهم ، وكذلك جرى على قاضي القضاة نجم الدين بن صصرى . هذا وقد كثر النهب فى البلد وزاد البلاء على الناس وعظُم الأمر . وعادوا يتسوّرون على ١٥ الناس من الأسطحة وكسروا الأبواب، وكان ذلك في يوم الجمعة ثامن وعشرين الشهر، لاسيّما وقت الصلاة، وتهار بتالناس من سطح إلى سطح، ووقع من الناس جماعة،وكسرت أرجلهم وأضلاعهم . ثمَّ جُبي على الرموس ١٨ وكان المطلوب شيئاً كثراً لا تحمله البلد ولا تقاربه ، فعسر الأمر على الناس : وكان متولَّى الطلب الصنيَّ السنجاريُّ وعلاء الدين أستادار قبعبن وأبناء الشيخ

<sup>(</sup> ۱ – ۲ ) السورة ۲ الآية ۱۵٦ ( ۸ ) ألف وخمس ماية : الفو حمس مامه (۱۹) شيئا كثيراً : شي كثير (۲۰ ) وأبناء : وآينای

الحريريّ . وعملوا الشعراء في هذه النازلة أشعاراً كثيرةً ، فمن ذلك للقاضى كمال الدين بن الزملكانيّ يقول < من البسيط > :

لهني على جياتى يا سوء ما لقيت من كل عليج له في كفره فن الله عليه لله والجن الله والجن والبن الله والجن والبن الله والجن والبن الله الله والجن الله الله الله والجن الله والمن الله الله والمن الله الله والمن الله والله والمن الله والمن الله

غيره حرمن الطويل> :

المور لا يطاق احتمالًا فسلسنا منها الإله له المن أتنا تنار كالرمال تخسلهم هم الجن حتى معتهم الحن والبن الكمال ماجد الشافعي حرمن الطويل >:

٩ أقيم عدر جيش طالما قتل العدا بدارهم فهرا وكم غارة شنوا
 إذا ولوا الأدبار من كل كافر كريم بغض قد حكى وجهد سنوا
 أتى جيشهم بالمغل والكرج عصبة وأصحاب سيس فيه والحن والبن

١٢ ابن البَيْسانيّ < من الطويل> :

أنى الشام جيش كالرمال عرمرم فلم يبن آرض من نواحيه ما جنا ولازم قوماً فى همشق يسبيه ونهب وتتل مم أموالنا جنا ١٥ وقد رجعوا تلك الطموم وخلفوا بقاياهم بولاى والحن والبنا عبد الغنى الحويرى حمن الطويل > :

بلينا بقوم كالكلاب أخسة علينا بغارات المخاوف قد شنّـوا

١٨ هيم الجن ّحقًّا ليس في ذاك ربية ً ومعْ ذا فقد والاهم الحن ّ والبنّ

<sup>(</sup>١) أشعاراً : اشعار (١٠) كريمه بغض قد : بياض في الأصل ، أضيف من زت ٢٧

### ابن قاضي صرخد < من الطويل> :

رَمَتْنا صروف الدهر منها بسبعة فَا أحد منا من السبع سالم غكاء وغازان وغزو وغارةً وغدرٌ وإغبان وغمّ ملازم ﴿

## ذكر رجوع فازان إلى الشرق

لما كان يوم الجمعة ثانى عشر جمادى الأوّل عزم غازان على الرجوع إلى بلاده ، لا ردّه الله . وأنّه يترك نايباً وعسكراً من التتار بالشأم : تثمّ رحل بطفاته وجيوشه وترك عيدة من التتار ، والنزك لم يبرح حول القلمة ، وكان الحصار ظاهر البلد حول القلمة وكذلك من داخل ، ويرمون من القلمة بحجارة كيبار ، ويكثرون من رفع الأصوات، بذكّر الله تعالى ١٠ والصلاة على محمد صلى الله عليه وسلم . ولما رحل غازان ترك بها الدين قطاوشاه نايبه مع جمع كثير

ورسم يوم السبت بإخلاء المدرسة العادلية ، ووقف التنار على بامها ، ١٦ فخرج أهلها وعاد كلّ من خوج فتشوه و أخلون ما يختارون أخله . وأحرقوا جامع العقيبة ، وعادت التنار تعمل فيه أيّاماً وسقطت منارته . ولما كان يوم الأحد الحادى والعشرين منه أحرقوا المدرسة العادلية ، ١٥ واحترق بها كتب كثيرة . فلما رأوا أهل المدرسة الظاهرية ذلك انتقلوا منها ، وعادوا يرمون قاشهم من سطح حمام أسد الدين وحمام العقيقيّ ، ولا ينزلون من الباب خوفاً من النزكية . وأمّا باب الديد فحا عاد ١٥

<sup>(</sup>۱۹) رأوا : راو

يعرف ما حوله من الأماكن لخرابها . وأمّا جار السعادة فخربت جملة كافية " ولم يزل الحال مستمراً إلى يوم الثلثا توجّه أيضاً قطلوشاه ، وخرج قبحق إلى وداعه . وفي أثناء هذا اليوم دُفّت البشاير بالقلمة وهربت جماعة من التتار ليلة الأربعا ، وأصبح يوم الأربعا مُقطعت أخشاب المنجنيق . واشتد الطلب على من كان يلوذ بالتتار ، ومُحل القمي به وغيره إلى القلمة ، وطلب أبناء الشيخ الحريري فاختفيا . وفي ذلك اليوم نودي بالبلد : طبيوا قلوبكم وافتحوا دكاكينكم وجيوا لملتقي سلطان الشام سيف الدين قبحق ، واخرجوا له بالشموع ! وفي مناداة أبضاً :

وحكى الشيخ علم الدين المرزالي "، قال : اجتمعت يوم الحميس الخامس والعشرين من الشهر بالشيخ تتى الدين بن التيمية ، فذكر أنّه اجتمع الم بهاء الدين قطلوشاه ، وذكر له أنّه من عظم جكزخان ، ولحية قطلوشاه أجرود ولا شعرة بوجهه أصلا "، وأنّه كان له في ذلك العهد من العمر الثنين وخمين سنة ، وأنّه ذكر له أنّ الله عزّ وجل ختم الرسالة بمحمد ملى الله عليه وسلم ، وأنّ جكزخان جد "ه كان مسلماً ، وكلّ من خرج من طاعته فهو خارجي ، وذكر أيضاً اجتماعه من ذريته مسلمين ، ومن خرج من طاعته فهو خارجي ، وذكر أيضاً اجتماعه بالملك غازان ، والوزير سعد الدين ، ورشيد الدولة الوزير المتطبب ، وكذلك البلاريف قطب الدين ناظر الحزاقة ، والكاتب صدر الدين ، والنجيب الكحال البودي ، وشيخ الشيوخ نظام الدين عمود ، وأصيل الدين بن النصير الطوسي ناظر الأوقاف ، وهركلاء كانوا أعيان دولة الملك غازان ، وذكر أيضاً أنه ناظر الأوقاف ، وهركلاء كانوا أعيان دولة الملك غازان ، وذكر أيضاً أنه

<sup>(</sup>١٠) البرذالي : النورالي (١٢) و لحية : وحلية (١٥) مسلما : مسلم

رأى عند قطلوشاه صاحب سيس الملمور . وهو أشقر أزرق كنّ اللحية ومعه طايفة من الأرس علىهم المدلّة والمسكنة . وكان سفرُ قطلوشاه ظهرَ يوم الثلثا الثالث والعشرين من الشهر . وكان سبب اجتماع الشيخ تتى الدين ◄ هوالاء الأسرا ، وقال إنهم يكتبون في جميع فرامينهم بقوة الله وبميثاق الملكة المحمدية ! وذكر أنّه اجتمع بشخص منهم فيه دين وسكون وصلاة حسنة . فشأله : ما السبب في خروجك وقتالك المسلمين وأنت كما أرى منك ٢٠٠٠ قال أفتانا شيخنا نتخريب الشأم وأخذ أموالهم . لأنهم لا يصلون فقال إلا "جالاً جرة ولا يؤدّ يود يود إلا لذلك ولا يتفقيهون إلا عبر ذلك

وذكر وجيه الدين بن منجى وابن القطنة أنّه هلك لكل منهما ماية و وخسن ألف درهم . وذكر ابن منجى أنّ الذي مُحل إلى خزانة غازان من المال ثلاثة آلاف ألف وست ماية ألف درهم سوى ما لحق ذلك من الراسم والبراطيل والاستخراج لغبره من الأمراء والوزراء وغير ذلك . وأنّ ١٢ الصنى السنجاري الدي كان على مستخرج جبيى لنفسه نماني ماية ألف درهم وحصل لشيخ الشيوح ست ماية ألف درهم . وأصيل الدين مايني ألف درهم والأمير إسميل مايني ألف درهم والوزير نحو من أربع مايه ألف درهم ه،

وفى يوم الحميس عاد الأمير سيف الدين قبجق من توديع قطاوشاه و دخل من باب شرق وخرج من باب الجابية فتحوهما بسبيه . ثمّ نزل ١٨ القصر الأبلق ، وفي يوم الجمعة نودى ق البلد . اخرجوا إلى بلادكم وضياعكم ! وكان قبل ذلك نودى لا يُشْرَر أحد بنصه ! فتعجب الناس

<sup>(</sup> ٨ ) يؤدنون يأدون ( ٩ ) ابر القطنة اين نطيئة ِ ث

من ذلك . وغلت الأسعار بدمشق ووصل القمح كلّ غرارة بثلاث ماية درهم وستين درهمًا ، والشعير إلى ماية وخمسين ، والحبز رطّل بدرهمين ٣٠ ونصف ، وما أشبه ذلك من الأصناف المأكولة

و فى تاسع عشرين الشهر دخل قبحق والجاعة الذين معه إلى البلد و زلوا محت مأذنة فبروز بدار بهادر رأس نوبة ودار المطروحي وامتلأت تلك الناحية بهم ، والأمير يحيى بدار طوغان داخل باب توما . ونودى فى الخير النهار : يا أهل القرى والفياع ، اخرجوا إلى أماكنكم ؛ رسم بلالك سلطان الشأم سيف اللين قبحق . – ثم "ستهل شهر جمادى الآخرة أوّله الثلثاء وهم ينادون كذلك . ثم "إن قبحق أمر من جهته أمرا ، منهم علاء المدين أستاداره ، وولاه البر عوضاً عن ابن الجاكي ، وانضاف إليه جماعة كبيرة من الجند وكثير الناس على بابه . وفُتحت أبواب البلد خلا الأبواب كبيرة من الجند وكثير الناس على بابه . وفُتحت أبواب البلد خلا الأبواب وقبل : وضُربت البشاير بقلعة دمشتى وقبل : وضُربت البشاير بقلعة دمشتى وقبل : وضُربت البشاير بقلعة دمشتى واصلى في ذلك اليوم الأمير يحيى بجامع دمشتى وتصد ق بشى من المال على الفقرا . وكان قبحتى يقوم بو ظايف بجامع دمشتى وتصد ق بشى من المال على الفقرا . وكان قبحتى يقوم بو ظايف خلى كثير من أجناد دمشتى وغيرها ، وكتب التواقيع لأرباب الولايات ، وعاد سلطانا مستملاً"

١٨ وفى العشر الأوسط من هذا الشهر جرت عيدة أحوال . منها أنّه أمر ثلاثة نفر وركبوا بالشراييش

ومنها أنّه نادی فی البلد بإدارة الحمر والفاحشة بدار ابن جرادة ۲۹ ظاهر باب تُوما، وضمن ذلك كلّ يوم بألف درهم نفرة

<sup>(</sup>١٣) وضربت : مكور في الأصل (١٤) بوظايف : بوضائف

ومنها أنّه نادى : من كان من غلمان مصر وعنده قماش لأستاذه فليحفظه

ومنها أنّ جماعة من القلعة ركبوا وساقوا إلى مسجد الذباب ظاهر ٣ باب الجابية، ورجعوا وبين أيديهم نفر من التار. فظن العوام أنّ المصريّين قد وصلوا والتتار هاربين منهم ، فقاموا على جماعة من التتار فقتلوهم ، ولم يظهر ليما ظنّوه خبر، فنشوش البلد أيضاً وغُلتَّق باب الصغير وأرجف ، الناس بسبب الطلب بدم التتار المقتولين

ومنها أنَّ الأمير سيف الدين قبجق حبى لنفسه أيضاً مبلغاً ، ولم ُ يُعثَّفَ منها أحد

و منها أنّه اشتهر رجوع بولاى المقدّم من الأغوار بالعسكر الذين كانوا معه ، وتخوّف الناس منهم

وفى العشر الأخير من الشهر المذكور نزل أيضاً جماعة من القلعة وقتلوا ١٧ جماعة " من التتار وحصلت خيطة عظيمة ، ومـُـك جماعة من الذين كانوا يُنسبون إلى المشى مع التتار ، وجبيت أيضاً جباية أخرى لبوليه مقدم التتار

ودخل الخطيب بدر الدين بن جماعة والشيخ ابن التيميّة إلى القلعة ومشوا 10 فى الصلح بين أرجواش ونوّاب التنار . فلم يوافق أرجواش رحمه الله على ذلك ، ولم يزل الأمر كذلك إلى مسئهل "شهر رجب الفرد

وفى الثانى من الشهر طلب قبجق أعيان البلد وحلَّفهم للنولة المحموديَّة 1۸ بالنصح وعدم المداجاة

<sup>(</sup>١٤) أخرى : الاخرى (١٩) بالنمح : باليقح

وفى يوم الخميس توجّه الشيخ تق الدين بن التيمية إلى خيتم بولاى مقد مقد التناريسال في المسورين ، وكانوا خلقاً كثيراً . وتحد ث بولاى في أمر يزيد بن معاوية مع الشيخ ، وسأله : هل يجوز لعنته أم لا ؟ \_ فقهم الشيخ . أن فيه موالاة ، فكلمه بما لاق بخاطره بغير شي يكره . فقال : هؤلام أهل دمشق هم قتلة الحسن بن على صلوات الله عليه . فقال له الشيخ : اينه لم يكن من أهل دمشق من حضر قتلة الحسن عليه السلام ، وقتل عليه السلام بأرض كربلا من المراق . فقال : صبح . وكانوا بنو أمية خلفا اللدنيا ، وكانوا يميون سكني الشأم . فقال الشيخ : وماذا يازم من ذلك في قتلة الحسن، وهذه الشأم مابرحت أرضاً مباركة " وعلى "الأوليا والصلحا بعد الأنبيا مسلوات الله عليم . \_ ولم يزل به حتى سكن غضبه على أهل الشأم ، ثم ذكر لشيخ أن أصله مسلم من أهل خواسان . وجرى بينه وبين الشيخ كلام كثير وفي عشية السبت رابع الشهر صحة أنه لم يتى بالطرقات و لا في ضواحي

۱۲ وق عشية السبت رابع الشهر صح آنه لم يبق بالطرقات و لا في ضواحي دمشق أحد من التتاو . و فودى بذلك . فسافرت الناس يوم الخميس إلى تاسع الشهر حصل تشويش بسبب رجوع طايفة من التتار . و كان الناس قد خرجوا إلى غياض السفرجل ، فرجعوا مسرعين فزعن . . . و تجبب بعضهم وركى بعضهم فنسه في النهر

وحصل للناس تشويش أيضاً يوم الأربعا خامس عشر الشهر ، وخرج الأكبر سيف الدين قبجق وطلب الأبواب الشريفة السلطانية والناصرية أعلاها الله تعالى ، وصحبته الأمرسيف المدين بكتمر السلحدار وبقية الأمرا . وعادت دمشق خالية بغير من يحكم فها . فنُودي في البلد من جهة أرجواش:

<sup>(</sup>٢) خلقاً كثيراً : خلق كثير (٦) السلام : السلم (٩) أرضاً ارض

احفظوا البلد والزموا الأسوار ! ... وعادت الناس في وجل كثير ، إلى يوم الجمعة أعيدت الخطبة باسم مولانا السلطان الأعظم الملك الناصر عز نصره ، وأدامها باسمه آخر الدهور ، وإلى يوم البعث والنشور . وكان قد خُطب باسم عظوان بدمشق ماية يوم إلى ذلك اليوم المبارك . فحصل للناس من السرور ما لا يمكن شرحه ، فلكه الحمد والشكر والثنا الحسن الجميل

## ذكر عودة جيوش الإسلام

## بالنصر إلى بلاد الشام

وأماً ما كان من عودة ركاب مولانا السلطان إلى الديار المصرية فإنه عند عوده من حمص حسها ذكرنا ، وطلع إلى القلمة المحروسة ، يوم الأربعا ثانى عشر ربيع الآخر ، وتبعه الجيوش متفرقة ، وأحوالهم ممرقة ، ضيعاف عُراة مُشاة إلا القليل مهم . ففتح الخزاين المعمورة ، ونفق في الجيوش المنصورة لا المكسورة . وسخا بالأموال . واستخدم الرجال ، ١٢ واستكثر من العد والعديد . والحديد . ومن الله تعالى في ذلك الوقت بوجود العدد والحيول . حتى عادوا كالسيول ، لكن تحسنت العدد عصيناً عظيماً بغير قباس ، حتى بلغ الجوشن الذي كانت قيمته في غير ١٠ النسبة . وبلغ صرف الدينار ثماني عشرة درهم وأكثر . وجميع العدد على هذه النسبة . وبلغ صرف الدينار ثماني عشرة درهم وأكثر . وبقيع العدد على هذه جندى كان اسمه سنقرشاه الحسامي من بماليك الأمير حسام الدين طرنطاى رحمه ١٨ الله يحكى للأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير . وهو يومئة ناز بالعباسة

<sup>(</sup>١٥) تحسينا عظيما : تحسين عظيم

يرى يندقاً فى سنة أربع وسبع ماية فى الليل ، وأنا أسمع ، قال عن نفسه: أنا كسبْتُ فى فرد صنف واحد سبع ماية ألف حرهم نوبة غازان . واشريت الله هب سعر ثمانية عشر درهم الدينار ، وأبعته بعد ذلك محمسة وعشرين الدينار ، فشريت ماية ألف دينار ، كسبت فها سبع ماية ألف درهم . وهذا سنقر شاه المذكور الذي كان سبب سعادة الأمر سيف الدين بكتمر الحاجب ، فإنه كان مدعى أنه أخوه . فلما مات سنقر شاه أوصى مجميع ماله للأمر سيف الدين بكتمر الحاجب . وكان سنقر شاه المذكور يقيم في كل صنف

ولنعود إلى سياقة الكلام ! واستعد"ت الناس وخرجوا في ركاب مولانا السلطان عز نصره ، وقد أباعوا أنفسهم لله تعالى بالجنة و هي دار الأبد ، وخرجوا وقد خرجوا عن المال والولد . فعرف الله عز وجل ١٧ صدق نياتهم ، فحا عنهم سيئاتهم ، وكشف عنهم تلك النوازل والكرّب ، وأرى في قلوب أعلامهم الرُعب والرّهب ، حتى لم ينجهم غير الهرب ! وذلك ١٦ سمعوا بعود العماكر المنصورة ، في أحسن زى وأليق صورة ،

١٥ تعجّبوا لذلك كلّ العجب، وتهيّوا الهرب، لينجوا من العطب. فإن عادة التتار إذا كسروا لم ينجروا إلا بعد مدّة كبيرة ، وأخذتهم لذلك الحيرة، وأرمى الله تعلل في قلوبهم الرُّعب . فولّوا الأدبار ، وتركوا الأهبا الديار ، ورجعوا إلى بلادهم قاصدين ، وعلى أرضهم واردين .

وضُرِب بهزيمتهم عند ذلك المثال ﴿ وَكَنْمَى اللهُ ٱللَّمُؤْمِنِينَ ٱلنَّفِيْدَالَ ﴾ وتوجّهوا الأمرا الذين كانوا مقفرين؛ إلى خدمة وكاب مولاً ما السلطان

٢١ طايعين ، وفي إحسانه طامعين ، ويجوده إليه متشفت . فأحسن إليهم وأقبل

<sup>(</sup>١) ينلقًا : يندق (٧) أوصى : وأوصى (١٩) السورة ٣٣ الآية ٢٥

علمهم وجمع شمل الإسلام ، ببركات نبية عليه السلام . وكان اجتماعهم بالركاب الشريف السلطاني عز نصره بمنزلة الصالحية ، وأشاروا بالعود إلى الديار المصرية . فعاد ركابه الشريف إلى قلعة الجبل المحروسة في يوم ٣ السبت خامس شهر شعبان المكرّم . ثم توجّه بقيّة الجيش المنصور مع من أيذكر من الأمرا إلى دمشق المحروسة لتطمئنٌ بقدومهم النفوس ، وتزول تلك النحوس والعكوس. فأوّل من دخل دمشق الأمير جمال الدين آقوش ١ الأفرم في جيوش الشأم . وخرج الناس ليرَّوْهم ، وشكروا الله عز" وجل وهو المستحقّ لذلك . ثمّ وصل يوم الأحد الأمبر شمس اللدين قواسنقر المنصوريّ في جيوش حلب . ثمّ الأمبر سيف الدين أسندمر في عسكر ٩ طرابلس . ودخل يوم الاثنين ميسرة الجيوش المصريَّة يقدُمهم الأمعر بدر الدين بكتاش الفخريّ أمبر سلاح . ودخل يوم الثلثا ثالث عشره ميمنة الجيوش المصريّة بقدمهم الأمر حسام الدين الحسام أستادار . ودخل ١٢ يوم الأربعا القلبالمصريّ، وفيه الأمر سيفاللدين سلاًّ ر،والأمر ركن الدين بيعرس الجاشنكبر . وزين الدين كتبغا . وسيف الدين الطبّاخيّ . ونزلت الجيوش المنصورة بالمرج بظاهر دمشق المحروسة . ونزل الأمر سيف الدين ١٥ سلاً ر بالميدان بالقصر الأبلق . وجلس يوم السبث وأخلع على عزَّ الدين ابن القلانسيُّ قريب والده شاهد الخزانة المعمورة . وكان الإقامة بدمشق تْمَانية أيَّام . وتفرَّقت الجيوش إلى بلادها ، مع أمرامها ونوَّامها . وعادت ١٨ الجيوش المصرية في خدمة نايب السلطنة المعظمة الأسر سيف الدين سلاّر رحمه الله إلى الديار المصريّة . وكان دخولهم يوم الثلثا ثالث شهر شوّال

<sup>(</sup> ه ) لتطمئی : لتاطمین

وأما الأمر جمال الدين نايب الشأم فإنّ توجه يوم الجمعة العشرين هن شوّال بالمسكر الشأى وصحبته من الرجّالة والفلاّحين جمع كثير ،

• وقصد جبل الكسروان والدرزية، فقتلهم قتلاً ذريعاً بسبب ما كانوا اعتمدوه في حتى الجيوش الإسلامية حسيا تقدّم من فعلهم اللميم ، وكسرهم كسرة شنيعة ، وذلك في ثاني شهر ذي القعدة . و دخلوا تحت الطاعة قسراً وقرر ٢ عليهم مال كثير ، والزموا بذلك و يجميع ما أخذوه من المساكر ، وأقطعت أراضهم وبلادهم . ثم عاد الأمر جمال الدين بالمساكر و دخل دمشق يوم الأحد ثالث عشر ذي القعدة . وخرج أهل دمتق واتقوه

وأمّا الذي احترق بدمشق في أيّام التنار مع ضواحها : فن البيارستان النوريّ إلى الناصريّة ، ومسجد صابون ، ودار الحديث الأشرفيّة ، وتربة الصاحب نور الدين ، ومسجد الأسديّة . وسلّم الله تعالى الجامع . وأمّا جبل ١٢ الصالحيّة، فلم يبقّ به شي على حاله ،مع شي كثير في جميع ضواحي دمشق ، والله أعلم . وهذا آخر ما وصلت إليه القدرة في ذكر أخبار التنار

وفى هذه السنة توفى الأمير علم الدين الدوادارى رحمه الله بحصن ١٥ الأكراد ، وصلّوا عليه بلمشق يوم الجمعة رابع وعشرين شهر رجب ، وكان رحمه الله من الأمرا الكبار الأعيان الفضلاء الحافظين المدايين الورعين وقيل فى هذه السنة كان وفاة الملك المظفر صاحب حماة المقدّم ذكره ١٨ والله أعلم

<sup>(</sup>١٨) والله أعلم : بالهامش

# ذكر سنة سبع ماية هجرية

#### النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

- الحليفة : الإمام الحاكم بأمر الله أبو العبّاس أمير المؤمنين ، ومولانا ٣ السلطان : الملك الناصر ، عزّ نصره ، سلطان الإسلام من حدود بلاد دُنشّلة إلى شاطى الفراة ، أدام الله أيّامه
- يكتمر أمير جاندار ، والأمير شمس الدين سنقر الكمالي حاجب ، ٩ والأمير علاء الدين طيبرس الحزنداري أمير نقبا الجيوش المنصورة بالأبواب العالمية ، وقاضي القضاة بالديار المصرية الشيخ تقي الدين بن دقيق العبد رحمه
- الله، و ناظر الجيوش المنصورة القاضى بهاء الدين بن الحلتىّ ، وصاحب الديوان ١٢ دكتابة الماليك السلطانيّة كرّمها الله تعالى القاضى فخر الدين . وصاحب ديوًان الإنشا الشريف القاضى شرف الدين بن فضل الله
- والنوّاب بالمالك الإسلاميّة : الأمر جمال الدين أقوش الأفرم ملك ١٥ الأمرا بدمشق المحروسة ، والأمير شمس الدين قراسنقر المنصوريّ نايب حلب ، والأمير زين الدين كتبنا نايب حماة . والأمير سيف الدين قطاو بك نايب طرايلس ، والأمير جمال الدين آقوش الأشرق نايب الكرك المحروس ، ١٨

(۳) أبو : ابى (۷) أستادار شارك : استاداراً شاركاً (۸) شمس الدين سقر الأصر : من الدين أيبك البندادي ، مصحع بالهامش (۹) جائدار : جائداراً 8 خاجب : حاجاً (۱۲) كرمها : كرم

والأمير سيف الدين بلبان طرنا نايب صفد ، والأمر سيف الدين قبجق

نايب الشويك ، وبدر الدين الزردكاش نايب باهسنا . وسيف الدين طوغان نايب البرة ، وفخر الدين أياز نايب قلعة المسلمين ، والخُسُّمَّى نايب الرحبة ، ﴿ وأمر العربان الأمر حسام الدين مهنّا بن عيسى بن مهنّا

وملوك الأقطار ، بالأقالم والأمصار : صاحب مكَّة شرَّفها الله تعالى أبو نُمنيُّ محمد بن إدريس بن قتادة بن حسن الحسنيُّ . صاحب المدينة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام : جمّاز بن شيحة الحسيني ، صاحب اليمن : الملك المؤيّد هزير الدين داود بن الملك المظفّر المقدّم ذكره . صاحب دلى بالهند : الملك المسعود محمود بن سنجر عتيق إيتامش مملوك الغوريّ ، ماحب الصن بتخت مملكة التتار : قان واسمه قلاصاق شرمون بن منغلاى ابن قبليه بن طلوا بن جكزخان تمرجي صاحب أصل عظم التتار المقدّم ذكره ، صاحب ما ورا النهر من ملوك التتار : جباراً بن قيدوا بن قنجي ١٢ ابن طلوا بن جكزخان تمرجي المقدُّ م ذكره وكرسيٌّ مملكته بأرض صر اي . صاحب البلاد الشمالية من ملوك التتار أيضاً : طقطاى بن منكوتمر بن طغال ابن باتوا ، تملُّك بعد أتغاى المقدِّم ذكره وكرسيِّ مملكته سُوداق وباتوا ١٠ ابن جكزخان،وهم بيت باتوا الذين كان لهم الحمس من الفتوحات،وصاحب البلاد الشرقية من ملوك التتار أيضاً : منفطاى بن قنجي بن أردوا بن دوشي خان بن جكز خان تمرجي ، وهؤالاء كلّهم من عظمه . وقد كانت ١٨ هذه المالك جميعها مملكة" واحدة" في حياته ، وكان آباء هو لاء كالنوّاب له في هذه النواحي . فلمَّا هلك تغلُّب كلُّ واحد وبنيه على ناحية وتُملُّك بها ، وعادت الحروب والوقابع بينهم لطفاً من الله عزَّ وجلَّ ، وإلاَّ

 <sup>(</sup>۲) والسلام: والسلم (۹) قال : قالن (۱۰) طلوا : قطلوا (۱۳) بین : این
 (طفان) ، مکرر ثی الأصلی (۱۲) قشجی : صحی ۴ أر دوا . اردموا (۳۰) لطفاً: لطف

والعياذ بالله ! لو كانت كلمتهم مجتمعة كأول حال ، لكان الحال بخلاف هذا الحال ، وصاحب العراقين وخراسان : غازان بن أرغون بن أبغا بن هلاوون ، وهذا البيت عندهم لا يعتدون به من عظم جكرخان ، وإنها تا هولاء من التتار المغربة الذين كان وجههم جكرخان في طلب السلطان علاء الدين خوارزم شاه حسيا تقدم من القول في ذلك ، فتغذيوا على الملك ، وصاحب ماردين : الملك المنصور إيلغاى بن الملك المظفر قوا أرسلان بن الملك السعد

ملوك المغرب: صاحب مرّاكش: أبو الربيع سليان بن عبد الله بن يوسف بن يعقوب من ولد عبد المؤمن المقدّم ذكره فى تأريخه وأصله ٩ يوسف بن يعقوب من ولد عبد المؤمن المقدّم ذكره فى تأريخه وأصله ٩ وسبب ملكه . صاحب المغرب الأقصى : أبو الجيوش نصر بن محمّد ابن الأحمر المتغلّب على الملك وليس من بيت ملك ، وهو يومئذ عاصر ١٧ مدينة سجلماسة ، صاحب جزيرة الأندلس : موسى بن عمان بن عمان بن وبال المتغلّب أيضاً . وكان جدّ أبيه من نوّاب بنى أميّة ملاك الأندلس ، وهو يومئذ كرسى مملكة غرناطة

قلت: إنّما ذكر المبد فى هذه السنة جملة من أسماء هوالاء الملوك الذين اتصل به أسماهم على هذا المثال فى الأسما والمالك : كون أنّ هذه السنة آخر قرن ، فأحبيتُ أن يُمُهم مَن فيها من الملوك المتصلة أخبارهم بنا والواردة ١٨ رسلهم إلى أبواب سلطاننا وما عدا ذلك . فإنّ علمهم عند الله عزّ وجلّ ، فإن أرض الله تمالى لا يُدوك لما غاية ، ولا أيمصر لما نهاية ، وكذلك ملوكها لا يُحصرهم إلا الله عن المنحيم، يده الملكوالية المصر (وُمُو النَّطيفُ النَّحْيَيمِ ﴾ 18

<sup>(</sup>١٤) أبيه : ابوه (٢١) السورة ٦ الآية ٢٠٣ والسورة ٢٧ الآية ١٤

### ولنذكر الآن ما يخصّ حوادث الزمان :

فيا كان الاستخراج بدمش من أرباب الأملاك أربعة أشهر أجرة وكذلك من القرى والضباع والأملاك والسنة التي وقع الاتفاق على استخراج ثلث مُعلَّه اهي سنة تسع وتسعن وست ماية ، وكان المُفلُ في تلك السنة مُعلاً خسيساً لأجل ما كان من التنار وكونهم كانوا في البلاد . ولم يُحصل لا لأحد إلا ما فضل عهم . فحصل على الناس من ذلك شدة كبيرة وتسحب أكثر أرباب الأملاك واستحقوا ، والذي وقع بأيدهم ألزموه حتى قطع الأشجار بشهرها وأباعها حطاً ، بحيث بلغ الحطب كل قنطار الدمشق المشافئة دراهم نقرة ، ولا وجلوا من يشريه . وكان ذلك على أهل دمشق أشلد من كل شي مر بهم من أوّل حال وإلى ذلك التأريخ . ثم استخدم عا مجمع من ذلك المال جماعة من الأكاريد والأجناد البطالة ونفقوا فهم عمل أحمد ست ماية درهم ولم يقبعوا لمم ضهاناً لما كانوا فيه ، لما وردت وأنّ الشأم قد عاد في قبضته . ثم إنّ أكثر أوليك المستخدمين تسحبوا وأنّ الشأم قد عاد في قبضته . ثم إنّ أكثر أوليك المستخدمين تسحبوا وأنّ المال شيء إلى بيت المال ، وأكثره سرقوه الكتاب السمرة ذلك المال شيء إلى بيت المال ، وأكثره سرقوه الكتاب السمرة

قلتُ : هذا جميعه نقلُ الشيخ صدر الدين ابن وكيل بيت المال ١٨ المعروف بابن المرحّل رحمه الله تعالى ، حكاه للمملوك بالدبار المصريّة 
لما كان قد حضر إلها صحبة الركاب الشريف لمّا عاد من الكرك المحروس

 <sup>(</sup>٣) والأملاك : املاك (٥) مفلا خسيسا : مفل خسيس (٦) وتسحب : وتستحب
 (٩) درام : للدرام قا وجدوا : روجدوا : (١٤) تسحبوا : تستحبوا

# ذكر عودة فازان خايب الآمال

وذلك ألمّا كان ثالث عشر شهر الله الحرّم من هذه السنة المذكورة. وردت الأخبار بقصد التتار إلى الشأم المخروس، ووقع الجفل في البلاد. وكثرت الأراجيف بجميع تلك الديار . ووصلت القصاد إلى الأبواب وأخبروا أنّ غازان حشد حشوداً كثيرة ، ونادى الغزاة إلى الديار المصرية . وعند ذلك وقع الجفل العظيم في ساير المالك الشأمية . وتوجهوا إلى الديار المصرية . وكان ذلك من أوّل شهر صفر، واستمر كذلك إلى سلخ جمادى الأولى من الفراة إلى غزة . فنهم من قصد الحصون . مثل الصبيبة وعجلون وصرخد وغيرهم . ومنهم من طلب الديار المصرية وهم الأكثر من الناس . وعادت ١ الأخبار تزيد وتنقص : هذا حما > جرى بالشأم

وأما ما كان بالديار المصرية : فلما بلغ ذلك المسامع الشريفة السلطانية الناصرية لازالت موفورة ببشابر انصر، في كل حين ووقت وعصر، برزت ١٢ المراسم الشريفة بحروج العماكر المنصورة ، وبرز الدهليز المنصور وخيم بمسجد التين . وخرجت العماكر كالجراد المنشر، وخيموا حول الدهليز المنصور . كأنهم القشاعم والنسور . وكان توجّه الركاب الشريف طالباً ١٥ للغزاة الممرورة ورحيله من مسجد التين طالباً للغزاة بلمرورة ورحيله من مسجد التين طالباً للغزاة بليرة صفر ، وقلوب من جيوشه على ذلك موافقة ، يوم السبت ثالث عشر صفر ، فوصل إنى منزلة بدعرش ، وخيم بها الدهليز المنصور ، فأقام مهذه ١٨ المنزلة إلى سلخ شهر ربيع الآخر

فحصل للناس في هذه السنة مشقة عظيمة من البرد العضم الزايد عن حدّ القياس ، حتى أقامت تمطر على الناس ، أربعين يوماً لبلاً ونهارًا ، ٢١

(ه) حشودا ، حشود (٢١) ليلا ونباراً ، ليل ونبار

لا ينظرون الشمس . وانقطع الجالب للأوحال العظيمة بالطرقات. ووقع الفتلاء الزايد حتى بلغ الحمل التين الذي أكثره تراب لا يُنتفع به أربعين عدرهما ، وخسين درهما ، ولا كان يُحصّل إلا بالدبابيس وأى من قويى أخذه . ولم يقدروا على الوصول إلى دمشق البتة

هذا ما جرى الجيوش الإسلامية . وأمّا التنار ، فإنّ غازان لم يزل على طغيانه وسيّره حتى نزل على مصطبة السلطان بجلب . ووصل يزكيته إلى قرون حساة وإلى بلاد سرمين والمعرّة . ونفل أكثر الجيوش إلى بلاد أنطاكية وجبال السّياق ، فنهبوا من تلك النواحى شيئًا عظيماً من الأغنام والأيقار ، وذلك أنّه في سنة تسع وتسعين كان قد النجأ إلى هذا الجبل عالم كثير واختفوا فيه ولم يشعروا بهم التنار ولا قصدهم منهم أحد . فلما كان هذه السنة طلع إلى هذا الجبل بهم التنار ولا قصدهم منهم أحد . فلما كان هذه السنة إلى تلك السنة . فلما أقام غازن بيلاد حلب سيّر أكثر الجيوش ، ففعلوا ما ذكرناه بحيث أباعوا الأسير بعشرة دراهم . واشترى صاحب سيس منهم خلقاً كثيراً . وأوسقوا من الأمطار والثلوج بحيث أقامت عليم أحداً وأربعين يوماً ليلاً ونهاراً من الأمطار والثلوج بحيث أقامت عليم أحداً وأربعين يوماً ليلاً ونهاراً . من الأمطار والثلوج بحيث أقامت عليم أحداً وأربعين يوماً ليلاً ونهاراً . وذُكر أن وقع عليم ثلج أهر لم يعهدوا بمثله . وتلف من جيوش التتار وذُكر أن وقع عليم ثلج أهر لم يعهدوا بمثله . وتلف من جيوش التتار

 <sup>(</sup>٨) شيئاً طليها : شيء مظيم (٩) مالما مظيها : مالم مظيم (١٠) التجأ : اللحجة
 (٤) دراهم : الدرام | خلاتا كثير ا : خلق كثير

من مكسورين ، لطفأ من الله عزّ وجلّ وتدبيراً من الحكمة حتى عجزهم الله عمّا كانوا عليه عازمين ﴿ وَرَدَّ اللهُ حَ اللَّذِينَ ﴾ كَفَتْرُوا < بِغَيْنَظْهِمٍ ۚ ﴾ لَمْ " يَنَالُنُوا خَشِيراً وَكَفَى اللهُ حَ السُّوّامِنِينَ ﴾ النَّفتَالَ آ﴾

ووصل أخبار رجوعهم فى شهر جادى الأولى . وكان قد أُخليت دمشق بأسرها مع جميع بلاد الشأم من سكانه و أهله وقطانه إلا من عجز عن الحركة ضعفاً . وكان قبل رحيل الركاب الشريف وعوده إلى الديار المصرية تقد جُرَّد الأمير سيف الدين بكتمر السلحدار والأمير سهاء الدين يعقوبا بألفي فارس إلى دمشق . فكان دخولم إليها سابع شهر جمادى الأولى . ثمّ حضرت التصاد و أخبر و الحمد المراده ، وقطع الفراة حادى عشر و جمعدى الأولى ، وعقت الأخبار بذلك ، والله أعلم

# ذكر لباس النصارى واليهود الأزرق والأصفر

السبب فى ذلك وصول وزير صاحب الغرب يريد الحج إلى بيت الله ١٢ الحرام. فوجد النصارى والهود بالشاشات البيض السلعانية واللبس الحربر والبقاير ، ولا يفرق بينهم وبين المسلمين إلا الزنار ، والهودى العلامة الصفيرا فى عمامته

وقيل : كانت هذه الواقعة أنّ كان رأىالصاحبَ أمينالدين أمين الملك ابن العنّام ، وهو يوم ذاك نصرانيّ وعليه بقيار ولبس حرير - وكان يخدم

<sup>(</sup>١) تدبيرا: تدبير (٣-٣) السورة ٣٠ الآية ٣٥ (٤) الأولى كان أصله ه الاخره ٥ مصحح بالهاش ٩ أخليت الحملت (١٢) المج : الهاج (١٤) واليهودى : واليهود (١٧) المنام . يرد في الأصل أسياناً ه الدنام ،

يومثذ مستوفى الصحبة الشريفة . ونظر الأمراء والناس من الكبار يبجّاونه ويقفونُ له قياماً . فسأل عنه < فقيل : > إنّه نصرانى . فصعب عليه و لحقته ٣ - الفعرة الإسلاميّة

فتحدَّث مع الأمير سيف الدين سلاَّر والأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكر. وأحضر بن يدى المواقف الشريفة السلطانيَّة أعزَّ الله أنصارها. واستحضر أحاديث صحيحة مروية عنالنبي صلى الله عليه وسلم من ٥ كتاب الوظايف ، وعن أمر المؤمنين عمر بن الحطّب رصي الله عنه أنّ عهد دْمُنْتُهُمْ قَدْ انقضتُ مَنْ سَنَّةَ سَتَّ مَايَةً هَجَرِيَّةً . فَكَانَ ثُمَّا أُورِدُ قَالَ : إِنَّ أوّل من وضع الديوان في الإسلام الإمام عمر بن الحطاب رضى الله عنه حبن أحضر له أبو هريرة رضي الله عنه مالاً كثيراً من عمل البحرين . فقام إليه رجل من الأنصار وقال: رأيت الأعاج أندوَّ ديواناً فدوَّ أنت ١٢ أيضاً ديواناً ! – وقال خالد بن الوليد رصى الله عنه ﴿ قَدْ كَنْتُ بِالشَّامُ ورأيت ملوكها دوَّنوا ديواناً . فدوِّن أنت ديواناً ! - وإسَّما سمَّى الكتبة ديواناً لأن كسرى نوشروان رآهم يحسبون مع أنفسهم. فقال. هو لاء ديوانه. ووقوفهم على الجلَّليُّ والخنيُّ . ثمُّ سمَّى مكانهم باسمهم . فقيل ديوال . ومن شرط من أينصّب في الديوان ان يكون مسلماً أميناً صابطاً سوساً شفوقاً ١٨ على الإسلام. قال الله تعالى ﴿ لا يَشَّخذ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَافِرِينَ أُولْيِنا، مين دُونِ ٱلسُموْمِينِينَ ﴾ وقال تعالى ﴿ لا تَشَخِدُ وا ٱلسِّيهُوْد وَٱلدَّصَارَى أُوْلِينَاء بِتَعْضُهُم ۚ أُوْلِينَاء بعْضٍ ﴾ وقال صلَّى الله عليه وساتُم ﴿ لا تَوْمُنُوهُمْ ٢١ وقد خوَّفهم الله ولا تقرَّبوهم وقد أنعدهم الله

<sup>(</sup>١٩-١٨) السورة ٣ الآية ٢٨ (١٩-١٠٠) السورة و الآيه ١٠

ورُوى أنَّ المتوكّل علىالله أقصى البود والنصارى ولم يستعملهم وأذّلهم وخالف بين زيّهم وزىّ المسلمين . وجعل على أبوابهم علامات بالدّ ِهان مثل الشياطين

وقال عمران بن أسد : أتانا كتاب عمر بن عبد العزيز إلى محمد ابن المبشّر ، وهو يقول فيه : أمّا بعد ، فإنّه بلغني أنْ في عملك رجلاً يقال له حسّان يروى على غير دين الإسلام ، والله تعالى ١٥ يقول ﴿ يَا أَيْهَا اللّهَ بِن آمَنُوا لا تَشَخَدُوا اللّهَ بِنَ النَّخَدُوا دينكُمُ \* هُرُواً وَلَحَيْاً مِن قَلِيكُمُ وَالنَّكُمُ أَنْ أُوتُوا النَّكِمَانِ مِن قَلِيكُمُ وَالنَّكُمُانَ أُوتُوا النَّكِمَانِ مِن قَلِيكُمُ وَالنَّكُمُانَ وَلَيْهِ وَالنَّهُ فَادَع ١٨ وَالنَّكُمَانَ عَلَيْهِ فَادَع ١٨ وَالنَّكُمَانَ عَلَيْهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الإسلام ! فإن أسلم فهو مناً ونحن منه . وإن أبي فلا تستعن وضان إلى الإسلام ! فإن أسلم فهو مناً ونحن منه . وإن أبي فلا تستعن \*

 <sup>(</sup>١٠-١١) السورة ه الآية ١٥ (٩) ومن يتولم · فمن دعوله (١١-١١) السورة ه
 الأية ٧٥

يه ، ولا تأخذ من غير أهل الإسلام على شيء من عمل المسلمين . فقرأ الكتاب على حّسان فأسلم وعلّمه الطهارة والصلاة

ولمَّا خرج النبيُّ صلَّى الله عليه وسلَّم إلى غزاة بدر تبعه رجل من المشركين ، فلحقه عند الحرّة ، فقال : إنَّى أريد أن أتبعك وأُصيب معك ــ . قال : "تومَّن بالله ورسوله ؟ ــ قال : لا . ــ قال : ارجع ! فلن أستعين ٩ بمشرك . - ثمَّ لحقه عند الشجرة ، ففرح به أصحاب النبيِّ صلَّى الله علَّيه وسلَّم ، وكانت له قوَّة وجلد ، فقال : جيت لأتبعك وأُصيب معك . ـــ قال: تؤمن بالله ورسوله ؟ \_ قال: لا. \_ قال: ارجع ! فلن أستعين بمشرك. \_ قال : ثم " لحقه على ظهر البيدا فقال له مثل ذلك . فقال تؤمن بالله ورسوله ؟ ــ قال : نعم ، ــ فخرج به . وهذا دليل عظيم في أنَّ الاستعان < بمشرك > لا يكون البتّة . هذا وقد خرج معه صلّى الله عليه وسلّم ، ١٢ يقاتل ويراق دمه . فكيف استعاله على رقاب المسلمين ؟ وحُكى عن عليٌّ بن حمزة الكساليُّ أنَّه كان يقرى \* بعض الخلفاء من وراء حجاب ، فوصل إلى قوله تعالى ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَتَمَّخِذُوا الْيُبَهُودَ 10 وَٱلنَّصَارَى أُولْيِهَاء ﴾ الآية ، فدق الكسالي بيده على الأرض، وكانت عادته ألا يدق بيده إلا إذا غلط الخليفة . فأعاد الخليفة الآية صحيحة ، فأعاد الكساني الدق ، كذلك ثلاث مرار . ففهم الحليفة . وكان عنده ١٤ ذمّيّ قد ولاَّه أمور الرعبّة . فقام الخليفة لوقته وأحضر رأس الذمّيّ وأخرجها للكسانيّ من تحت الستارة ، وقرأ فلم يعاود الدقّ

 <sup>(</sup>a) أستمين: استمن (٨) أستمين: استمن (١٤) السورة ه الآية ١٥

وشرح وزير المغرب من هذا التأكيد لعلم الاستعانة باللمة في أمور المسلمين شيئاً كثيراً جداً بووايات صحيحة من عدة وجوه و فأشر ذلك عند مولانا السلطان عز نصره وعند الأمراء فأمر أن يلبسوهم الأزوق والأصفر والأحمر للسمرة من الهود . وأسلم منهم في تلك النوبة جماعة ، منهم أمين الدين أمن الملك بن العنام . وكان لبسهم ذلك يوم الحميس العشرين من شهر رجب من هذه السنة

وفيها في تاسع ذى القعدة وصل من الشأم المحروس أمير يسمى أنص، يخبر بحركة غازان وأنه قد أرسل قد امه رسولا ، وكان هذه عادتهم من قبل هذا الوقت الذي وضعت فيه هذا التاريخ : إذا أرسلوا رسولا يكونون ، خلفه . وإنسا في هذا الوقت المبارك لما حصل من الصلح معهم لما دخل في قلوبهم من الهيبة السلطانية الناصرية عادت لا تكاد رسلهم تنقطع ، بل واصلين إلى الأبواب الشريفة بالتحف والهدايا الحسنة كما يأتى ذكر ١٦ ذلك في تأريخ سينيه إنشا الله تعالى ولقد أذكر في وقت . وكان قد وصلت رسل التار ، وكان الله سبي الله عهده في ذلك التأريخ مهمنداراً بدمشق المحروسة ، وذلك في سنة عشر وسبع ماية . وكان النايب بلمشق ١٥ في يومنذ الأمير سيف الدين كراى المنصوري رحمه الله . فحصل من الوالد في حقهم خدامة جيدة في وقت ورودهم وعند مصدرهم وعودهم من الأبواب الشريفة . وكان قد أعجهم الوالد رحمه الله واستحسنوا شكله ١٨ وفعله ، فأوعده الإحسان عن عودتهم من الأبواب المالية . فعرف الوالد الدامير سيف الدين كراى ملك الأمرا ذلك ، حتى عاد في كل الوالد الدامير سيف الدين كراى ملك الأمرا ذلك ، حتى عاد في كل

<sup>(</sup> ۲ ) شیئاً کثیراً : شی، کثیر ( ۷ ) أمیر : امیرا ( ۸ ) رسولا : رسول ( ۲ ) امیر ا ( ۸ ) رسولا : رسول

وقت ممازح الوالد ويقول له: يا جمال الدين ، لا تأكل الهدية وحدك وأشركنا فيا أوعدوك به . فلما عادوا وتلقاهم الوالد من الكسوة و وخدمهم أثم خدمة ، وهم كثيرين الإعجاب به والثناء عليه ، ولم يزل معهم إلى القابون يشيّمهم . فضربوا بينهم مشوراً زماناً طويلاً " . ثم أخرجوا للوالد ثلاثة طوامر عظم وحلقتين طبها وقالوا له : اشكر إحسان القآن إليك . - فلما عاد إلى ملك الأمرا أحضر إليه ذلك الإنعام العظم . تفيم تضيم تومان ما أعطوك هذا . - فقال : يا جمال الدين ، والله لو لا أنت عندهم تشبه تومان ما أعطوك هذا . - فقال : يا خوند ، الهدية لمن حضر . - فأخذهم منه وأخلع عليه خلعة "كاملة" مصمت . وإنها ذكرت هذه الواقعة ليما كانوا عليه التار من كبر الأنفس في ذلك الوقت و لما تهذ بوا في أيام مولانا السلطان وعادوا يحضرون بالأموال الجليلة ، والجوارى الحسان الجميلة ،

ثم وصل بعد أيام البريد المنصور وأخبر أن وسول التتار دخل دمش ليلة الثلثا الثالث والعشرين من ذى القعدة ، وأنزلوهم بالقلمة وأنهم ال في دون العشرين نفر. فأقاموا بدمشق أياماً وتركوا أثقالم وغلمانهم بدمشق . وأحضروا على البريد المنصور ، وصحبتهم المعتمد وكانوا ثلاثة نفر وهم القاضى ضيا اللدين بن جاء اللدين بن يونس الشافعي ، خطيب الموصل ١٠ وقاضها ، وصحبته آخر من المغل . ومعهما غلام لهم . فوصلوا القلمة المحروسة ليلة الاثنين خامس عشر ذى الحجة ، فأقبل عامهم مولانا السلطان غاية الإقبال وأحسن نُرُلهم وأوفر رواتهم . فلما كان عصر السلطان غاية الإقبال وأحسن نُرُلهم وأوفر رواتهم . فلما كان عصر

 <sup>(</sup>٥) طبا : كذا في الأصل (٩) مصنت : كذا في الأصل ولمل صوابه « مسبَّطةً » (١٩) ذي الحجة : ذي القملة ، مصحح بالهامش (٢٠) وأور : واوفروا

يوم التلفا لبسوا الأمراء والمقدّمين وأكابر الحلقة ومماليك مولانا السلطان أفخر الملايس، وأُوقد ت الشموع واستُحضروا بعد عشا الآخرة . وحضر القاضى ضيا الدين وعلى رأسه طرحة . وقام وخطب خطبة "بليغة" ، وذكر " في أثنامها آيات كثيرة" من القرآن العظيم تتضين معانى الصلح واتفاق الكلمة ، وأردف ذلك بأحاديث صحيحة . ثم إنّه بسط يديه ودعا لمولانا السلطان الملك الناصر عز نصره ، ثم " لغازان من بعده ، ثم الأمرا ، ثم " لكاقة المسلمين . ثم "دي الرسالة ، ومضمومها أن ما قصد م الأمرا ، ثم " ثم تدفع من يده كتابًا محتومًا بخط معلى " بغير عنوان ، قطع نصف المهدانان الى م الله المحتومة المنا المالية . وعاد الرسول إلى مكانه المهدانان ، فلما كان لبلة الحميس أحضر مولانا السلطان الموالى الأمرا من أرباب المشور ، وقرى "الكتاب ، فكان ما هذا نسخته :

بقرَة الله تعالى ١٢

وإهداء السلام إليكم ! إنّ الله تعالى جعلنا وإيّاكم من أهل ملّة واحدة ، وشرّفنا بالإسلام وأيّدنا بنصره لإقامة مناره وتكبير شعاره

ومًا كان بيننا وبينكم إلا بقضاء الله وقدره . وما ذاك إلا بما كسبت ١٥ أيديكم ﴿ وَمَا رَبُكَ بِيطَلَامً بِاللَّمَ اللَّمْسِيدِ ﴾ وسبب ذلك أن عساكركم غاروا على ماردين وبلادها في شهر رمضان المعظلم الذي يعظمه الأمم في ساير الأقطار ، ويغلّل فيه الشيطان وتغلّق فيه أبواب النار . فطرقوا البلاد ﴿ عَلَى حَيِنِ ١٨ عَمَالًا مَنْ أَهْلُهِا ﴾ وهنكوا عار مالله عزّ وجلّ سرعة بغير مهلة ، وأكلوا الحرام "، وركبوا الآثام ، وفعلوا ما لا تفعله عُبّاد الأصنام ، فأتونًا أهل

 <sup>(</sup>A) كتابا مختوما : كتاب مختوم (١٠) المهمانخاناه : المهماخاناه (١٦) السورة ٤٩
 السورة ٢٨ الآية ٤٠

ماردين ، وبلادها مستصرخين ، مسارعين ملهوفين ، بالأطفال والحريم. وقد استولى عليهم الشقا بعدالنميم ، فوقفوا بأبوابنا ، ولاذوا يجنابنا

فهزَّتنا نخوة الكرام ، وحرَّكتنا حميَّة الإسلام ، فركبنا على الفور بمن كان معنا ، ولم يسَعنا أن نجمع بقية جيوشنا ، وقد منا قد امنا النيّة ، وعاهدنا الله على ما يرضيه عند بلوغ الَّامنيَّة ، وعــلمنا أنَّ الله لا يرضى لعباده أن يسعَوا في الأرض بالفساد . وأنَّه ليغضب لـهتك الحريم والأولاد ، فما كان إلا أن لقيناكم بنيَّة صادقة ، وقلوب على حميَّة الدين موافقة ﴿ فَتَمَنَّزَّقَنْنَا كُمْ كُلُّ مُمَنَّقِ ﴾ والذي ساقنا إليكم ، هو الذي نصرَّنا عليكم ، فما مثلكم إلا كمثل ﴿ قَرْيَةَ كَنَانَتْ آمِينَةً مُطْمَتُينَّةً ﴾ فوليتم الأدبار ، وركنتم إلى الفرار ، واعتصمتم من سيوفنا بالفرار ، فعفَّوْنا عنكم بعد الاقتدار ، ورفعنا عنكم السيف البتّار ، وتقدَّمْنا إلى جيوشنا أنّ ١٢ لا يَسْعَوا في الأرض كما سعيتم ، وأن ينشروا من العدل ما طوَيْتُم . ولو قدرتم ما عَفَيْتُم ولا عفيَّتُم ، ولا نقلَّدكم بذلك مِنْهُ " ، بل حكم الإسلام في البغاة كذلك. وكان جميع ما جرى في سابق القدام. ومن قبل كونه جرى به القلم ثُمّ لمَّا أَنْ رأينا أَنَّ الرعيَّة قد تضوَّروا بمقامنا في الشام. لكثرة جيوشنا لمشاركتهم في الشراب والطعام . ولما حصل في قلوب الرعيَّة من الرعب ، عند معاينة جيوشنا التي هي كطبقات السحب. فأردنا أن نسكّن ١٨ روعهم برحيلنا من أرضهم بالنصر والتأييد ، والعلق والمزيد . وتركنا عندهم من جيشنا مَن يُتُتَونَّس بهم : ويعود في أمرها إليهم ، ويحرسهم مزالتعدَّيٰ بعضهم على بعض ، بحيث إنكم ﴿ ضَاقَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْأَرْضُ بِمَا رَحْبَتُ ﴾

<sup>(</sup> ٨ ) قارن السورة ٢٤ الآية ١٩ ( ٩ ) السورة ١٦ الآية ١١٣ (١٥) رأينا:رينا (١٧) فأردنا: فادنا (٢٠) السورة ٩ الآية ١٥ ل مليكم: يكم

إلى أن يستقرّ جأشكم ، وتبصروا أرشادكم ، وتسيروا إلى الشأم تحفظونه من أعدايكم المتقدّمين ، وأكرادكم المتمرّدين ، فقدّمنا أمرنا إلى مقدّمين تومانين من جيوشنا ، أنتهم متى سموا بقدوم أحد منكم أن يعودوا إلينا ♥ بسلام ، وبلحقوا ركابنا بدار السلام ، فعادواً إلينا بالنصر المبين ، والحدد لله ربّ العالمين

والآن فإنا وإياكم على كلمة الإسلام مجتمعين . وما كان بيننا ما يفرق الحكمتنا إلا من فعلكم في ماردين . وقد أتحد أنا منكم بالقصاص ، وهذا جزا كل حاص . فلنرجع الآن إلى إصلاح الرعايا ، ونجتهد نحن وأنتم في المعدل في ساير القضايا ! فقد انضرت بيننا وبينكم حال البلاد وسكانها ، ومنع الرعية المحوف القرار في أوطانها ، وتعدّر سفر النجار ، وتوقف حال المعاش لانقطاع البضايع والأسفار : ونحن نعلم أنّا نُسأل عن ذلك ونحاسب عليه . وأن الله لا يخني شي في الأرض ولا في الساء عليه ، وأن كلّ كا عليه . وأن تعلم أيها الملك الجليل ، أنتي أنا وأنت مسئولون عن الكثير والقليل . وكذلك فإنا مسئولون عنا جناه ، أقل المن والبناه . وإن مصيرنا إلى الله . فإنا معتقدون الإسلام سرًا وعلاية ، عاملون يفروضه في كل وصية

وقد حمّلنًا قاضى القضاة حَجة الإسلام بقيّة السلف ضيا الدين ١٥ أبا عبد الله محمدًا أعزّه الله تعالى شفاهة يعبدها على سمع الملك ، والعمدة ً

<sup>(</sup>١٢) قارن السورة ١٤ الآية ٣٨ (١٣–١٤) السورة ١٨ الآية ٩٩ (١٩) أبا: إلى ا محمداً : محمد

طلها . فإذا عاد من الملك الجواب ، فليسيّر إلينا هدية الديار المصرّية كهدايا الأحباب ، لتعلم أنّ بإرسال الهدّية ، قد حصل منكم في إجابتنا إلى - الصلح نيّة ، و ُنهدى من بلادنا ما يليق أن ُيهدى إليكم ، والسلام الطيّب منّا عليكم إنشا الله تعالى !

ولمَّا حصل الوقوف على هذا الكتاب استشار الموالى الأمرا في الجواب. وطلبوا قاضى القضاة ضيا الدين الرسول المذكور وقالوا له : أنت من كبار الأيمّة والعلما ومن خيار المسلمين ، وتعلم ما يجب عليك وعلى كلُّ مسلم من النصح للإسلام ولهذا الدين ، وتعلم أنَّ نحن ما نتعاهد الحرب والقتال إلا لقيام دين الإسلام ، فإن هذا الأمر قد فعلوه حيلة ودهاء. فنحن نحليف لك بالله ، الذي ﴿ كَا إِلهُ ۚ إِلاَّ هُمُوَّ ﴾ ما يطَّلع أحد من خلق الله تعالى على نصحك للإسلام : ورغبُّوه فيما فيه الرغبة . فحلف أيماناً ١٢ مؤكَّدة أنَّه ما يعلم من غازان وخواصَّه غير الصلح وحقن الدماء ورواح التجَّار ومجهم وصلاح الرعيَّة . ثمَّ قال لهم في أثناء كلامه : ومن المصلحة أنَّـكم تتقوُّوا وتبقوا على ما أنتم عليه من الاحتراز والاهتمام لعدوَّكم ، ١٥ وأنتم فلكم عادة في كلِّ سنة ِ 'تخرجون الجيوش لحفظ أطراف بلادكم تجاريدًا ، فتكونون على عادتكم فى ذلك . فإن كان هذا الأمر صحيحاً أو خديعة ظهر لكم بعد ذلك . فلمّا سمعوا منه هذا الكلام تحقّقوا أنّه ١٨ كلام ليس فيه غشّ ولامكرٌ منه . ثمّ شرعوا فى تجهيز رسول ، وجوابُ هازان على يده ، كما يأتى ذكر ذلك في سنة إحدى وسبع ماية إنشا الله تعالى .

<sup>(</sup>١٠) السورة ٩ الآية ١٢٩ لـ أحد: احدًا (١٢) مؤكدة : مأكده (١٦) محيحًا: محيح

## ذكر ما جرى في هذه السنة بين مارك الهند

وذلك أنَّه لمَّا كان في أواخر شهر ذي القعدة من هذه السنة قدم التجَّار الكارم من البمن إلى المديار المصريَّة ، فأخبر العدل مهاء الدين محمد بن ٣ العدل تاج الدين المعروف بأنى ســعد البغداديّ ، وهو ابن أخي العدل شهاب الدين أحمد بن الكوّيك الكارميّ التكريتيّ ثمّا أخبّرنا به نور الدين ابن أخيه أنَّ صاحب إقليم دلَّى – وهو يومثُكَ الملك المسعود ناصر الدين ٦ محمد بن علم الدين سنجر عتيق شمس المدين إيتامش وشمس الدين إيتامش عتيق السلطان شهاب الدين وأخوه السماطان غياث الدين الغورى المقدَّم ذكرهما في هذا التأريخ – كان قد سَّىر جيوشه في سنة تسع وتسعين ٩ وستّ ماية إلى نواحي إقليم كنبايت . فلمّا بلغ التنار الذين بجواره – وهم طايفة يقال لهم المنكدمريّة عُرْفوا باسم ملكهم منكوثمر ــ أنّه ليس ببلادُ دلتي عساكر طمعوا في أخذها ، فجمعوا وحشدوا وتوجّهوا نحو مدينة ١٢ دلتي وأغاروا على أطراف بلادها وأعمالها ، فنهبوا وسبَّوْا وأسروا وملكوا منها تقدير نصف أعمالها . ثمّ إنّهم قصدوا المدينة نفسها التي هي كرسيّ المملكة . ولم يكن عند الملك المسعود المذكور يومئذ سوى ثلاثين ألف فارس ١٥ والتتار في جمع كثير . فاستشار وزراه في ما يفعل وكذلك كبار دولته . فاتَّفَق رأْمِم أَنَّ يَاخُدُوا الْأَفْيَلَة التِّي عَنْدُهُم جَمِيعُهَا ، وتركب عليها المقاتلة ، ويركب الجيش من ورا الأفيلة . فإن ظهرت التتار على الأفيلة فسوف ١٨ يشتغلون بها وُمهرّب الملك المسعود وخاصّته إلى مكان عيّنوه بينهم بحيث أنَّهم لا ُيحصَرون في قلعة ولا مدينة فيو خلون . وكانت الأفيلة ثلاث ماية

<sup>( ؛ )</sup> أخي : احمى (١٠) كنبايت زت : كمانت

فيل . وركب الملك مع خواصة فى جيوشه ورا الأفيلة . فعندما نظرت خيول التتار إلى الفيلة ولت هاربة على أدبارها لا يلوون على شىء . س فركب جيوش الملك المسعود أقفيتهم قتلاً وأسراً ، وقتلوهم قتلاً ذريعاً ، وتصرهم الله عليهم ، ولم ينجوا منهم إلا كلُّ طويل العمر . واتبعوهم مسافة خمسة عشر يوماً حتى أخرجوهم من ديارهم أنحس خروج

وأما ما كان من الجيش الذي سيره الملك السعود إلى إقليم كنبايت فإنهم ساروا والتقوا ملك ذلك الإقليم وكسروه كسرة صعبة شنيعة وأسروه. فلما أحضر بين يدى مقدم جيوش الملك المسعود أحضر له وقد حديداً وأراد تصفيده بلك القيد الحديد. فلما رآه ذلك الملك قال له : لمثل تقبد بقيد حديد ، فأنا كنت صنعت لك لو ظفرت بك الم القايد : فأنا أقيلك به ، وأحمد الله تعالى الذي عافاني منه وابتلاك به . فقيده به . ثم طلب منه الأموال ، فلك جهم على طميرة فها ذهب كثير ، فأخذوها . ثم طلب منه أيضاً المال فقال : أو ما كفاك اللدي كثير ، فأخذوها . ثم طلب منه أيضاً المال فقال : أو ما كفاك اللدي طميرة أخرى لا غيرها ولو مت . ثم دل جم على طميرة أخرى ، فأخذوا ما كان قبا بعد ما عاهده ألا يعود يطلب منه شيئاً آخر. فأقاموا يتقلون ما كان قبا بعد ما عاهده ألا يعود يطلب منه شيئاً آخر. فأقاموا يتقلون السرب طلبه أيضاً بالمال وقال : أفدى الأعنيا ، فلك فرغوا من ذلك السرب طلبه أيضاً بالمال وقال : أفدى نفسك وإلا قتلنك ، وأخافه . فقال له : وأنا ممتر أخاف القتل ؟ وحق ما أعيده ، لا عدت أظهرتك على له : وأنا ممتر أخاف القتل ؟ وحق ما أعيده ، لا عدت أظهرتك على له : وأنا ممتر أخاف القتل ؟ وحق ما أعيده ، لا عدت أظهرتك على له : وأنا ممتر أخاف القتل ؟ وحق ما أعيده ، لا عدت أطهرتك على له : وأنا ممتر أخاف القتل ؟ وحق ما أعيده ، لا عدت أطهرتك على له : وأنا ممتر أخاف القتل ؟ وحق ما أعيده ، لا عدت أعدم متل المتر أخل المتر أخاف القتل ؟ وحق ما أعيده ، لا عدت أعدم المتر أعده المتر أعده المتر أعود المتر أعده المتر أعوا من ذلك الهد وأنا ممتر أخاف القتل ؟ وحق ما أعيده ، لا عدم تأم تمتر عليه تمتر على المتر أعده المتر أعداد المتر أعده المتر أعده المتر أعد المتر أعده المتر أعده المتر أعده المتر أعداد المت

<sup>(</sup>٦) كنبايت زت : كمانت (٩) قيداً حديداً : قيد حديد (١٧) شيئا : شيء

شيء آخر وافعل ما شيتَ أن تفعل . ــ فسيّر ذلك القايد يعرّف الملك المسعود بصورة الحال

ومن عجيب الاتَّفاق أنَّه كان قد حضر للسلطان علم الدين سنجر ٣ أبي الملك المسعود سيٌّ من هذه البلاد ، فاتَّخذ لنفسه من ذلك السي حارية " حسنا هنديّة فتسرّى بها ، فحملتّ منه بهذا الملك المسعود . فلمّا وصل الحمر من قايد الجيش بما كان من أمر الملك المستأسر ويستأذنه فما يفعل ٣ في أمره ، فاستشار والدته فيما يفعله في أمر الملك . فبكت وقالت : يا ولدى ، أو ما تعرف من هو هذا الملك ٢ ـ فقال : لا والله . ـ فقالت : هو والله خالك وأنا أخته . – فلمّا ثبت ذلك عنده أمر أن يُكتب إلى ٩ مقدَّم عساكره أن يطلق الملك ويحسن إليه . وبعث إليه بخلَع كثيرة ، وكتب إليه برد بلاده عليه ، وأن يكون نايبًا له مها . فلمَّا وصل إلى الملك ذلك علم الأمر الحنيّ في ذلك ، واطله على جليّة الحبر ، وعلم أن ١٢ الملك المسعود ابن أخته . ففرح فرحاً شديداً . ثمَّ إنَّه توجَّه إلى بعض بلاده وأظهر من مواضع خفية عدّة مطامير بها أموال عظيمة مكتنزة من عهد آبايه وجدوده . وأضاف إلى ذلك هدايا جليلة ً لايعلم لها قيمة ، ١٥ وبعث بجميع ذلك للملك المسعود ، وبعث يقول له : إنَّ لك عندى عدةٌ مطامير من عهد آبابي وأجدادي ومهما اعترت من الأموال والجواهر ، أنا أمدًك به ، فاستخدم الرجال وانتصر مهم على جميع أعداك وأنا ١٨ خالك ونايبك ومملوكك . وعندى أربعين سربًا أقلَّها مثل الذي أخذه مقدَّم جيشك والسلام

<sup>( ۽ )</sup> أن : أبو ۽ سبي : سيا

وذكر أيضاً نور الدين المذكور بحضور الصدر جمال الدين بن سعادة الكارميّ ، وكان قدومه من اليمن وصدّ قه على جميع ذلك ، وقال : إنَّ في سنة ثمان وتسعين وست ماية قام شخص يقال له الشيخ محمد ويكنى أبا عبد الله بأرض الحبشة ، واجتمعوا إليه عالم عظيم . وقال لهم : إنَّ الملايكة تكلُّمه وأنَّهم قد أمروه بفتح بلاد الحبشة . – فاجتمع عليه مايتي ألف رجل . فعند ذلك جمع الأمحرا ملك ُ الحبشة جميع جيوشه ، فكانوا نحو مين أربع ماية ألف فارس وراجل . وخرج لملتتي الشيخ محمد المذكور . وشرع ملك الحبشة فى الباطن يراسل أصحاب الشيخ محمد ويفسدهم بالمال ، فجاءوا إليه كبار جموعه وقالوا له : نريد منك برهاناً عمَّا تدَّعيه من كراماتك حتى تطيب قلوبنا ونقاتل معك وبين يديك بقلوب طيَّبة ، فقال لهم : أنا أَدَعُ الملايكة تكلَّمكم من البير الفلاني . فلمَّا انفضُّوا من عنده على ذلك ١٢ أمر بعض الحصيصين به أن يصنع له في تلك البير مكاناً في جانبها ويحتني فيه ، ويجاوب الشيخ بما أوصاه به . فلما تهيئاً أمره نفذ الشيخ إلى أعيان القوم المطالبين له بالبرهان في جمع كثيرٍ من جماعته . فلمّا وصلوا إلى تلك البير ١٥ نقدًم الشيخ إلى عندها وقال: يا ملايكة رتى ، أو قال: يا جبريل ، ما أنا على الحتى ؟ - فجاوبه ذلك الرجل الذي رتبه في أسفل البير : نعم ، أنت على الحتى " المبين، والويل كل" الويل لمن خالفك أو ناوأك . ــ ثم " أمره ونهاه بما ١٨ قررٌ معه من الكلام ساعةٌ زمانيّةٌ والناس يسمعون . فلّما علم أنّهم طابت نفوسهم وصَفَت قلوبهم له قال لهم: ما تقولون؟ ــ قالوا: ياسيَّدنا ، ظهر لنا صدقك ، ونحن نستغفر الله من تعرّضنا عليك بما طلبناه منك . ــ فقال :

<sup>(</sup>٩) برمانا : برمان

أتعلموا ما أقول لكم وآمركم به ؟ \_ قالوا : نعم . \_ قال : تعلنوا أصواتكم بالتكبير ، وتر دموا هذه البير ، في هذه الساعة ! - وكان قصده بإعلانهم بالتكبير حتى لا يُسمع لذلك الرجل الذي في البير عياط ولا يجيبوا له تداء إذا رأى ٣ ما حلَّ به . فلم يكن بأسرع أن طمُّوا تلك البير على ذلك الرجل ، وتساوت مع الأرض. وكان لذلك الرجل الذي هلك في البير وطُمَّ عليه أخ، فطال عليه غيبته، فأتى إلى الشيخ وسأله عنه. فنكر علمه به . وكان قد سأل قبل ذلك ٢ من جماعة من خواص الشيخ قبل اجتماعه به . فقالوا له : قد سيَّره الشيخ في مهم" له . فلماً سأل الشيخ ونكره استراب الرجل ، ولم يزل يبحث عن أمره حتى استصحّ الحبر . فتوجّه مع جماعة كبيرة إلى البيرونبشوها ٩ وأخرجوا ذلك الرجل ميَّناً . فعند ذلك توقَّفُوا عن متابعة الشيخ وتفرَّقوا عنه بعد أن كاد يظهر على الأمحرا ملك الحيشة . وكان له مصاف لملك الحبشة على شاطى النيل سدَّة أشهر. فلمَّا رأى أمره انحلَّ وبَرَمَهُ ١٢ انتقض ، راسل لملك الحبشة وطلب الصلح . وأعطاه الأمحرا أرضاً 'تزرع له ولخاصَّته المرتبطين عليه ، وأقطعها لهم إقطاعاً وألا يكلَّفوا شيئا . وأن يعطيهم ملك الحبشة في كلّ سنة مالاً غير تلك الأرض ، ويكونون ١٥ تحت طاعته واتَّفق أمرهم على ذلك والله أعلم

وذكر أيضاً أنّ الملك المؤيد هزبر الدين داود صاحب اليمن وقع الخُلف فى سنة تسع وتسعين وستّ ماية بينه وبين الزّيديّة ، وأنّهم تحوّلوا ١٨ عن طاعته وقالوا : هذا اللدى تعطينا ولنا مقرّر لايكفينا . – وكان لهم فى كلّ سنة مقررً عشرين ألف دينار عين مصريّة . على أنّهم يحموا الطرقات

 <sup>(</sup>۳) عیاط : عیاط (۱۱) مصاف : مصافف (۱۹) مقرر - مقرر آ

ويخفروا المسافرين من النجار وغيرهم ، وألا يُوثوا أحداً وأن يكونون تحت الطاعة له، متى طلبوا لحرب حضروا. فلما كان في سنة تسع وتسعين وست ماية سيروا يقولون له : لا عدنا نوافقك حتى تقرر لنا ماية ألف دينار في كل عام . فإن محن عمارة البلاد ، وبنا الصلاح والفساد . - ثم اجتمعوا في عدد كثير وعزموا على قتاله : وجمع هو أيضاً عساكره وقصدهم . ولم يبتى غير الملتى . فعند ذلك دخلوا مشايخ بلاد اليمن والمتطوعة والفقها والعلاء وأصلحوا بينهم ، وانفصلوا على غير قتال

و حكى الشيخ الصالح سيف الدين أبو الحسن على الآمُلى ، قال : كنتُ مع الملك المؤيّد صاحب البمن لما أراد الزيديّة ، فكنت فيمن مشى بينهم فى الصلح . وزادهم الملك المؤيّد عشرة آلاف دينار فى كلّ سنة على ١٢ معلومهم ، ووقع الصلح بينهم ، وانعقدت الأيمان على ذلك . ثم توجّهتُ إلى الحجاز بعد ذلك . وقال أيضاً : إن جلة الأمر أن كان فى سنة سبع وتسعن وستة ماية الخلف واقعاً بين ساير ملوك الدنيا شرقاً وغرباً

۱۰ وكالمك ذكر الحاج إبراهيم بن محمد المسعودي التاجر السفار والحاج معتوق المارداني والشمس محمد السنجاري ، أجمعوا جميعهم وذكروا بالقاهرة في سنة سبع ماية أن الملك أنفاى وهو ابن أخيى بركة المقدم ١٨ ذكر فعله في مسوداق اتفق مع الملك مجتاى وكان بينهما وقعة عظيمة. وأن أنفاى انتصر على مجتاى واستولى على مملكته ببلاد القفجاق. وهذا بختاى لم يبلغ في ذلك الوقت من العمر ثلاثين سنة . وكان قد صالح وهذا بختاى لم يبلغ في ذلك الوقت من العمر ثلاثين سنة . وكان قد صالح

<sup>(</sup>١٤) والماً : واقع (١٨) اتفق : المتم

غازان وهو مجاور لبلاده . والمتنفق عليه أنّ ساير الملوك الذين اتسل بنا أخبارهم الواردة رسلهم وتجاّرهم إلى الديار المصريّة ، كانوا فى ذلك التأريخ جميعهم شباباً لم يلحقوا فى السنّ ثلاثين سنة ، والله أعلم

وفيها توقى عزّ الدين ملك الأمرا الذى كان نايباً بدمشق فى الأبّام الظاهريّة . وكذلك الأمر سيف الدين بلبان الطبّاخى ، وجمال الدين آقوش الشرينى ، والأمر سيف الدين كرجى رحمهم الله تعالى وساير أموات ١ المسلمين

وفيها توجّه الأمر سيف الدين سلار نايب السلطنة المعظمة بجاعة كيرة من الأمرا والمقدّمين ورعوس المدارج من الحلقة المنصورة ، و وطلع أرض الصعيد بالديار المصرية بسبب العربان ونفاقهم . وكان قد تسلطوا تسلطوا تسلطاً عظيماً حتى منعوا الجند والأمرا إقطاعاتهم وخراجاتهم وسيوا وقتلوا وقطعوا عالماً كثيراً حتى كان إذا أمسك منهم جماعة استنطقهم ، فمن عقد في كلامه القاف أتلفه ومن قالها مستقيماً أطلقه . والذي أحضر إلى الأبواب الشريفة من المواشى والنع ، خارجاً عما ذبح والمراس وسبعة وعشرين ألف رأس ومايتي وأس ، ما جلة عدّته ماية ألف والسوطبلات المعمورة : خيول أربعة آلاف فرس ، والمحضر إلى المناخات ١٨ المعمورة : جمال اثنا عشر ألف وست ماية جمل ، والمحضر إلى المناخات المعمورة : جمال اثنا عشر ألف وست ماية جمل ، والمحضر إلى المناخات المعمورة : أعنام ماية ألف وعشر قالف ومايتي رأس ، و أقطم إلى المناخات المعمورة : أعنام ماية ألف وعشرة ألف ومايتي رأس ، و أقطم أبدى وأرجل المعمورة : أعنام ماية ألف وعشرة ألف ومايتي رأس . و أقطم أبدى وأرجل

<sup>(</sup>١) بجاور ؛ مجارراً (٣) شباباً شباب (١٣) مالماكثيراً : مالم كثير 1 إذا : إذ

خلق لا تعجمي ، وكذلك وُسط وشنق عالم كثير ومُهد الصعيد إلى حن تسطير هذا التأريخ لم يسمع فيه ماكان يُعهد من الثفاق ومنع الحقوق \* المقطعين ، وتوطد الصعيد بكاله ، ولله الحمد

## ذكر سنة إحدى وسبع ماية النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم ما نخص " من الحوادث

الخليفة : الإمام الحاكم بأمر الله أبو المباّس أحمد إلى حين وفاته فى هذه السنة حسها يأتى من ذكر وفاته فى تأريخ ذلك إنشا الله تعالى ، ومولاتا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام أدام الله أيّامه إلى آخر الأبد وكفاه ﴿ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدٌ ﴾ بمحمد وآل محمد ، وكذلك النوّاب والملوك حسها تقدّم من ذكرهم فى السنة التي قبلها

١٢ فيها وزر الأمر عزّ الدين أيبك البغداديّ الديار المصرية عوضًا عن الأمير شمس الدين سنقر الأعسر ، وذلك في يوم الجمعة عاشر الحرّم من هذه السنة . وهو الرابع من الوزرا المسكتلوتين بالديار المصرية من أول ا زمان وإلى ذلك التأريخ . ولم يكن ذلك يُعرف بالديار المصرية من قبل . وإنّما أول من اسنَّ ذلك مولانا السلطان الشهيد الملك المنصور نور الله ضريحه ، فوزر الأمير علم الدين الشجاعيّ وهو أول المسكللوتين . ثمّ الأمير بعده الأمير بدر الدين بَيدرا ، ثمّ الأمير شمس الدين الأعسر ، ثم في هذه السنة الأمير عز الدين البغداديّ . هولاء المسكللوتين ، خارجًا

<sup>(</sup>٧) أبو : الله (١٠) السورة ١١٣ الآية ه

عما كان بينهم من الوزرا المتعمّىين . وهذه كان عادة وزرا العراق إن يكونوا أمرا وتضرب على أبوابهم الطبلخاناه ، وكذلك كان في أيّام الخلفاء ؟ يكونوا أمرا وتضرب على أبوابهم الطبلخاناه ، وكذلك كان في أيّام الخلفاء ؟ وكان الشجاري وعُرل بنجم علالدين بن الأصفوني . ثمّ عاد تولّى بعده ، ولمّا غضب عليه مولانا السلطان الشهيد الملك المنصور وقبض عليه وعصرة حسبا سقناه في تأريخه المتقدّم جلس في دست الوزارة بيدرا . ثمّ انتقل ببلرا إلى النيابة في الدولة ، الأشرفيّة ورجع الشجاعيّ ، فأقام أيّامًا قلايل حتى وصل الصاحب شمس الدين بن السلحوس من الحجاز الشريف ، فاستوزره مولانا الشهيد الملك الأشرف برد الله ضريحه ، فاستمرّ وزيراً حتى استشهد السلطان الأشرف . فوزر الصاحب فخر الدين بن الخليليّ الداريّ . فلمنا السلطان الأشرف . فوزر الصاحب فخر الدين بن الخليليّ الداريّ . فلمنا الملك ليجين وزر الأعسر حوضًا عن ابن الخليليّ . ثمّ . فيض عليه وعاد ابن الخليليّ . ثمّ . فيض عليه وعاد ابن الخليليّ . ثمّ . فيض عليه وعاد ابن الخليليّ . ثمّ عاد الأعسر حتى وزر البغداديّ

وفى يوم الأحد تاسع عشر الحرّم من هذه السنة رُسم لساير الأمرا والمقدّ من والأعيان من الحلقة أن يتوجّهوا إلى الصيد بجهة ناحية العبّاسة من الأعمال الشرقيّة بالدبار المصريّة، وأن يأخلون معهم عليق عشرة أيّام . ثم ما خرج الركاب الشريف السلطانيّ من قلعة الجبل المحروسة يوم الاثنين العشرين منه مبرزّا إلى بركة الحجّاج: وطلب الأربعة قضاة الأيمّة إلى الركة واجتمعوا بمولانا السلطان. وضُرب مشور فيمن يسيّر رسولاً إلى ١٨٠ غازان صحبة رسله ، فوقع الاختيار من الأمراعلى الأمير حسم الدين أزدمر الحيريّ ومن القضاة القاضي عماد الدين بن السكتريّ ه

<sup>(</sup>٧) أياماً : ايام

ثم انتقل الدهليز للنصور إلى منزلة الصالحية . ودخل مولانا السلطان عرضه والأمرا في ركابه إلى البريّة بسبب الصيد . فلما كان يوم الاثنين ثامن عشرين المحرّم عاد مولانا السلطان إلى الدهليز المنصور بالصالحية . وأخلع على ساير الأمرا بحضرة الرسل ، فله ملوا لما عاينوا من ترتيب السلطنة المعظمة وحسن هيئة الجيوش الإسلاميّة ما لانظروا لا المحرّم أن مولانا السلطان أخلع على الرسل وأنعم عليهم كل منهم بعشرة آلاف درهم وتعابي قاش وغير ذلك . وسفروا صحبة الأمير حسام الدين أزدمر الخيرى والقاضى عماد الدين بن السكريّ ، وعلى يدهم كتاب ما هذا نسخته :

#### بسم الله الرحمن الرحيم بقوّة الله وإقبال دولة السلطان الملك الناصر

المنظمة على الله الحال الحال وتدب إليه ، وما عول في قوله وفعله عليه وفات قول الملك : قد جمعنا وإنّاكم كلمة الإسلام ، وملة النبي عليه أفضل الصلاة والسلام ، وإنّه لم يتطرُق ولا قصد إلا لما سبق به المنظم المنظمة والسلام ، وإنّه لم يتطرُق ولا قصد إلا الما المنظم عمول ، إلى هو عندنا معلوم المنظم عمول ، إلى هو عندنا معلوم المنظم عمول ، إلى هو عندنا معلوم المنظم المن

وإنّ السبب فى ذلك إغارة جيوشنا على ماردين ، وأنّهم سبّوا وفسقوا وهتكوا الحريم ، وفعلوا فعل منّن لا له دين ، فالملك يعلم أنّ ١٨ ما برحت غاراتُنا فى بلادكم ، من عهد آيايكم وأجدادكم ، وأنّ الذى فعل ما فعل من الفنّساد ، لم يكن برأينا ولا من أمرانا والأجناد ، بل هو من الأطراف الطماعة بمنّ لا يُوبّه إله ، ولا يعوّل فى قول ولا عمل

<sup>(</sup> ٦ ) إلى : إلا ( ٧) شهم : شهما ( ١٦) وإن : مكرد في الأصل

عليه ، وأنّ معشظتم جيوشنا كان فى تلك الغارة التى فى تلك الأيّام ، فى الليل قيام ، وفى النهار صيام ، طاوين لمّا لم يجدون ما يشترونه من القوت، فصاموا وطووا ليلاً يأكلوا ما فيه شُبّة " وحرام

ولا يجب على الملك ابن الملك الذي أصله من عظم القآن جكزخان ،

أن يقول قولا ويقع عليه الرد فيه قريب ، ولا يظن أنه ساعة واحدة ولا يغن يغيب ، وليعلم أنه لو تقلب في مضجعه من جانب إلى جانب ، ه أو خرج من منزله راجلا كان أو راكب ، لكان عندنا علم ذلك على البريد ، ونطلع من جميع أخباره على ما نحب ونريد ، ممن هو إليه أقرب من حبل الوريد ، فإن أقرب بطانته إليه ، هو المبن لنا عليه ، وإن كبر ، ذلك لديه ، وقد تحققنا أن الملك أقام عامين يجمع الجموع ، ويستنصر بالبيعة والطموع ، حتى جمع وحشد ، من كل أرض وبلد ، واعتضد بالنصارى والكرج والأرمن ، واستنجد بكل من ركب فرساً من فصيح ١٢ وألكن ، وطلب من الموشمات خيولا وركاب ، وكتثر سواداً

ثم إنه لمنا علم أنه ليس له بجيوشنا قبل في معركة ولا نزال ، 10 عاد إلى التلفيق بقول الزور والمُحال . والخديمة والاحتيال ، وأبطن خلاف ذلك ، حتى ظن مُعظم جيوشنا أن الأمركذلك . فلما التقينا كان أكثر جيوشنا يمتنع من قتاله ، ويفند عن نزاله ، ويقولوا ١٨ لا يحل قتال المسلمين . ولا يجوز قتل من تظاهر جذا الدين . فلهذا كان منهم ذلك الفشل ، وتأخروا عن قتالك حتى حصل ما حصل . وأنت تعلم أن الدايرة كانت عليك ، وليس من أصحابك إلا من شكا ٢١

<sup>(</sup>٣) طووا : طوو ( ٨ - ٩ ) أقرب . . . الوريد : قارن السورة ٥٠ الآية ٢٦ (١٣) وألكن : و الكن ⊫ سوادا : سواد

إليك ، والحرب سجال : فيوم لك ويوم عليك ، وليس هذا ممّا أتماب به الجيوش ، ولا أشدّ الوحوش ، فإنّ لمّن قهر لا بدّ أن يُقهر ، \* . هذا كان بالقضاء والقدر

وأمّا قول الملك: إنّه أنّا التقينا معه مزّق جيوشنا كلّ ممزّق ، فهذا مثّلٌ بكم كان أليق . وإن كان الملك كان غابب الجأش ليعظم هيئة جيشنا و وصوّلته ، فليسأل من أصحابه وكبار دولته ، كيف لم يحضَرهم من جيوشنا الا البعض ، وكيف طرحوا مُعظم مغلكم على الأرض ، وليس يُنكر هذا لوقايع جيوشنا ومواقع سيوفنا من رقاب آبايه وأجداده ، وما من به حوى بيتكم إلا من هو إلى الآن لابس ُ حداده ، وسيوفنا فإلى الآن تقطر من دمايهم ، وخيولنا فإلى الآن حُنفاة من دوّس جماعهم ، وإن كان جيشك قد داس أرضنا مرة ، و دخل بلادنا كرّة ، فبلادك لغاراتنا

وأمّا قول الملك إنّه ومن معه يعتقدون قولاً سرَّا وعلانية " ، فإنّ اللّه إن كان مثل الله يحرى بدمشق في جبل الصالحية ، فليس يخفي على الملك إن كان مثل ١٥ هذا يكون من فعل المسلمين بالمسلمين : أو عمل من هو متمسك بهذا اللين ، فأين وكيف وما الحجة ؛ وحرم بيت الرحمن الهناء يُشرب فيه الخمور ، و تُهتك فيه الستور ، و تُطمئ فيه البكور : و تُمتل فيه المجاورون ، ١٨ و تؤمر الخطبا والمؤذّ تون ، ثمّ على رأس خليل الرحمن ، تُعلَّق الصلبان ، ويدخل الكافر نجساً سكران . فإن كان ذلك عن علمك

 <sup>(</sup>٧) إلا: ألى (١٠) جاجهم: جماع (١٣) تولا: قولاد (١٨) تؤسر:
 تأسر (١٩) نجسًا: نجسً

ورضاك ، فيا خيب مسماك ، في دنياك وأُخراك ، ويا ويلك في معادك ، وعن قريب يخرّب عرائك وبلادك ، وتُمقتل أمرايك وأجنادك. وإن كان عن غير رصَّاك ، ولم يبلغ أذناك ، فقد أعلمناك ، أن ليس مطلوب به عسوك ، فإن كنت في قولك صحيح الكلام ، وفي عقدك وفي النظام ، فاقتل التوامين الذين فعلوا هذا الفعال ، وأوقيع بهم غاية النكال ، لنعلم أثنك أوضحت الحجة ، وأنت على طريق الحجة

وليعلم الملك أن عساكرنا لما وصلوا إلى الديار المصرية وقد تحققوا ما تظاهرت به وما أضمرت من النية ، وبداكيم الميل عن الإيمان ، وانتصرتم على قتالم بعبدة الصلبان ، اجتمعوا وتأهيوا وخرجوا بعزمات ، عمدية ، وهمات بدرية ، وغنوات إسلامية ، وقلوب من الشرك برية ، وهم عند الله تعالى عالية مرضية ، ووجوه بين يديه إنشا الله بيض ضوئية ، ونادوا بلسان الاستففار ، يا أمة عمد ، البيدار البدار ، اطلبوا ١٢ بيض ضوئية ، ونادوا بلسان الاستففار ، يا أمة عمد ، البيدار البدار ، اطلبوا ١٢ الصلور والاكباد . فا وسيع جيشكم إلا الفرار . وما كان لم على المسلور والاكباد . فا وسيع جيشكم إلا الفرار . وما كان لم على يجدون في السير الليل والنهار ، إلى أن وصلوا إلى بلاد الشام ، ثم قصلوا أن يقصدوكم في بلادكم ليظفروا بنيل المرام ، فخشينا على رعيتكم أن تهصدوكم في بلادكم ليظفروا بنيل المرام ، فخشينا على رعيتكم أن مناه ولا تجدون إلى النجاة مسلك . فأمرناهم بالمقام ، ولزوم الاهتام ، ١٨ حتى ﴿ يَقْتَضِي الله أَمّراً كَانَ مَفَعُولاً ﴾

<sup>(</sup>٢) عمر اللك : خمرك (١٩) السورة ٨ الآيتان ٢٤ و ١٤

حوامًا > ما تحمّله قاضى القضاة من المشافهة فسمعناه ، وجميعُ ما ذكره فهمناه ، وأقنا مقامه من يكون نسبته بعد ما علوتاه . وهو الشهور بدينه وعلمه ، وسكيته وحلمه ، لكنّه غريب منكم ، بعيد عنكم ، المشهور بدينه وعلمه ، ولا ما انمقدت عليه ضايركم ، وإن كنتم تريدون المصلح والإصلاح ، وبواطنكم كظواهركم متنابعة الصلاح ، فأنت الطالب المنتل كل التحقيق ، ما لم يكن فى قولك تشويه ولا تمليق ، فنحن نقلدك البغى الذى من سلم به قئل ، وبهذا سار المشكل . وبه أيضاً شهيد القرآن العظيم عنله ﴿ ولا تحيينُ المُسكرُ السَّيِّئُ إِلاَ بَاهِماله ﴾ فترسل إلينا أو فصل حكمًا ، عولتم عمكن ، شخصاً من كبار دولتك وحكام عشسيرتك ، ليكون إذا قطع أمراً أو فصل حكمًا ، عولتم عمكن ، وهو فها يفعله ويفصله ثقة أمين . لنتكلم معه عا فيه صلاح ذات البَيْن ، وهو إذا لم يكن كذلك ردذناه بخشى حُدين

وأمنا طلبُ الملك الهدية ، من الديار المصرية ، فليس نبخل عليه وقدره عندنا أجل مقدار . وجميع ما ُمهدى إليه دون قدره . وإن تتخاليَّنا في الإكثار . وإنّما الواجب أن ُمهدي إلينا من العراق بأصنافها ، لينقابل هديته إنشا الله بأضعافها . ونتحقّق صدق نيته، وما انعقد تُ عليه طويتتُه، لينقل بعد ذلك ما يُرضى الله عزّ وجل وإن كنا فاعلن . ويكون عمله منذ أشرف علل إو والتحميد لله رَبِّ العَمالَمين ﴾

 <sup>(</sup>٣) يعيد: بعيداً (٨) السورة ٣٥ الآية ٣٥ (١٣) ردداله: والاردداله
 (١٨) السورة ا الآية ٣ وفي مور أخر

### ذكر ماجري للمجيري عند حضوره

### بین بدی غازان

كان الأمر حسام الدين أز دمر المجيرى بينه وبين الوالد ستى الله عهدهما تحمية أكيدة وخشداشية من قديم الزمان. فلما عاد بعد طول مدة إقامته عند التتار ، حتى هلك غازان ، وتملك خدابنداه حسبا يأتى ذكر ذلك في تأريخه إنشا الله تعالى ، فحضر عنده في داره الوالد رحمه الله وأنا تعلم

قال: أما حضرت بن يدى محمود غازان أوقفني بعيداً منه وكلّمني من أربعة حجّاب. فكان أوّل كلامه لى : ما اسمك ؟ - قلتُ : أزدمر . - ٩ من أربعة حجّاب. فكان أوّل كلامه لى : ما اسمك ؟ - قلتُ : أزدمر . - وقال : وأعرف بالحيرى . - فقال : أنم لكم ثلاثة أسما لكلّ واحد حتى تكثروا في بالحدة . - قال الحبيرى : فقبلت الأرض وقلت : يحفظ الله القان ، نحن ١٢ يعفظ الله القان ، نحن ١٢ ين يشرونا التجار من البلاد صغاراً . ويجلبونا إلى الديار المصرية ، فيكون لنا أمم واحد . ثم نتقسب لاسم التاجر الذي يجلبنا ، فإذا كبرنا عاد لنا لقب . فالمملوك اسمه أزدمر ، وكان اسم تاجرى بجبر الدين ، فعرف ١٠ المملوك بالحبيرى . فلما كبرتُ وصرتُ من الناس معروفاً لقبت حسام المدين . - قال المحبيرى ، فأسمعه يقول : صلح . ثم قلتُ : وإنهما الدين . - قال المحبيرى ، فأسمعه يقول : صلح . ثم قلتُ : وإنهما أنسب للتاجر لكثرة تشابه أسماينا بعضنا ببعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ أنسب للتاجر لكثرة تشابه أسماينا بعضنا ببعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ أنسب للتاجر لكثرة تشابه أسماينا بعضنا ببعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ أنسب للتاجر لكثرة تشابه أسماينا بعضنا ببعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ أنسب للتاجر لكثرة تشابه أسماينا بعضنا ببعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ أنسب للتاجر لكثرة تشابه أسماينا بعضنا ببعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ أنسبه المناجر لكثرة تشابه أسماينا بعضنا بيعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ أنسبه التاجر لكثرة تشابه أسماينا بعضنا بيعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ أسماينا بعضنا بيعض ، فا أيفرق بينا إلا النسبة ١٨ النسبة ١٨ النسبة ١٨ المناب المن

<sup>(</sup>١٣) صفاراً : صفار (١٤) يجلبنا : يجلبا (١٨) إلا : الى

لتجارنا الذين جلبوتا . ــ فقال : أيش جنسك ؟ ــ قلتُ : قفجق . ــ قال : صدق قال : صدق

ثُمَّ قَالَ لَى فَي جَمَلَةً كلام : كم رأيت مصافًا ؟ \_ فقلتُ في نفسى :
ما لسكوتى محل ، وأنا فقد بايعتُ الله تعالى ، قال : فقيسّلتُ الأرض
١٨ وقلتُ : يمخظ الله التآن } أنت تصبى عمّا أقوله \_ . وإنسّما الذي قال
للقآن : دعه يكلّمنى ختى أجيبه فأنا كنت مع جدلّك نوبة تمر قابوا . \_

 <sup>(</sup>٧) جنديا: جندى (١٤) عيراً: غير (١٨) وإنما ... أجيبه : إنما الذي قال
 لك هذا القول يتحدث ممك بين يديك ، زت

قال المجيرىّ : فأطرق إلى الأرض وتكلّم مع شيخ ٍ من المغل كان قريباً منه

ثم قال : كيف هربتم منا ؟ - قال ، فقبلت الأرض وقلت : يحفظ ٣ الله القآن ! عسكر النتار لهم ستين سنة يهربون منا ونحن هربنا مرة واحدة ، قال . ثم استنبت في كلاى وقلت : بمرسوم القآن أتكلم . - قال : قول ! - قلت : يحفظ الله القآن ! ما هربنا منكم خوفاً من كثرتكم ؟ - قلل : نحن كسرناكم مرّات عديدة ملة ستين سنة من أيّام جدك للهدون وأبغا ومنكوتمر وأرغون وإلى ذلك التأريخ ، فبتى ملتقاكم علينا ؟ سهلا من أهون ما يكون . وإن عساكر مولانا السلطان عساكر كثيرة في ملتقاكم علينا وخلق عظيمة لا يُعلم عبد تهم ، وأعداه كثيرة من أربع جهات . فإقليم قوص مجاور لبلاد السودان ، تركنا فيه عسكراً . ثم إقليم آخر يسمى ١٢ كبراً . وإقليم آخر يسمى ١٤ كبراً . وإقليم آخر يسمى ١٢ كبراً . وإقليم آخر يسمى ١٤ كبراً . وإقليم آخر يسمى ١٤ كبراً . وإقليم آخر يسمى نفر جبوشنا لقلة اكترائنا بكم . وكان سعادة ١٥ عسكراً . ولم نخرج إليكم في ربع جبوشنا لقلة اكترائنا بكم . وكان سعادة ١٥ القان كبرة " ، فإنك نيت ما لا ناله أحد من جدودك و ﴿كَانَ ذَلِكَ أِي

قال المجيرى : كلّ هذا أقوله وهو يسمع ، ولم يكن بينى وبيته غير ١٨ حاجب واحد ، وهو يسمع كلاى وأعجبة قولى و ونـلْتَ ما لا نالنّه

 <sup>(</sup>٢) شوفا : عوف (١٠) سهلاً : سهل (١٢) عباور : مجاوراً ١ إقليم آخر :
 القليما اخرا (١٣) عبارر : عباوراً (١٤) وإتقليم آخر : واقليما اخرا ١ مجاور : عباوراً
 (٦٦) أحمد : أحمد : (٦٦ - ١٧) السردة ١٧ الآية ٥٥ والسودة ٣٣ الآية ٢

جدودك ولم يحصل له متى حرج إلا فى كلام واحد ، وذلك أنه قال لى :
كيف يتركون أمرايكم الرجال ح النساء > ويستخدمون الشباب ؟ بيعنى بذلك:
المدان . قال : فعلمت أنه يريد قتلى وأذيتى ، إذ لا بذ لى عن الجواب،
قال ، فقلت فى نفسى : ما من الله إلا وإليه ، فقلت : يحفظ الله القان !

وان ، فقلت فی نفسی : ما من الله إلا وارنیه ، فقلت : يحفظ الله الفان ! إن أمرانا ما كانوا يعرفون شيئاً من هذا ، وإنّما هذا استجدّ في بلادنا

 لما جاء إلينا طرغاى من عندكم ، فإنّه ورد إلينا بشباب من أولاد التتار فاشتغل الناس بهم عن النساء . قال : فلما سمع هذا الجواب عظم عليه وأسخطه ، والتنت إلى أعيان المغل اللمين من حوله وتحدّث معهم بالمغلى".

٩ وأنا قد علمتُ أنّى مقتول ، لا محالة ، وأنا واقف بين يديه

ثم قال للحاجب: قل لرفيقه: يا قاضى ، تشهد على صاحبك بما قال فى مجلس الفآن ؟ – فأعاد الحاجب على عماد الدين بن السكرى ، فقال : العم ، سمعته يقول . – قال الهجرى : والله لم يتكلم غازان منذ حضراً نا بين يديه مع عماد الدين السكرى غير هاه الكلمة

<sup>(</sup>ه) شیئا : شیء (۱۷) پستحیین:یستحیون (۱۸) ویسترن وجوههن : یسترون وجوههم

قال المجيرى : فسحبونا من بين يديه سحباً عنيفاً ، وخرجنا . وقالوا لنا : أوصوا بما تحتاروه لأهلكم ! - قال المجيرى : فقمتُ أتوضاً المعوت ، وقام القاضى عماد الدين أيضاً . فسمعتُ حس طقطقة أسنانه وهو يُرعد "كالقصبة فى الربح البارد ، قال : فتبسّمتُ . - فقال لى : يا حسام الدين ، هذا وقت الضحك ؟ - فقلتُ : يا قاضى ﴿ قُلُ لَنْ يُصِيبَنَا إِلاَّ مَا كَتَبَ

قال المحيريّ : وكان من سوال غازان لنا قبل ذلك : كم يكون في عسكر مميل مثلك تركيّ ؟ - قلت : نيّف وعشرة آلاف . - قال : فالتفت غازان لم مصر مثلك تركيّ ؟ - قلت : نيّف وعشرة آلاف . - قال : فالتفت غازان إلى أمير على "بن كرابك بن بركة خان وكان بعيداً منه ، فطلبه وقال : ١ تسمع ما يقول ، محييح ، ما في عسكر مصر مثله خسة نفر . - فقال لى : المقال ! - قلت : ومن هو ذا ؟ فإنّي لاأعرفه . - فقال : هذا أمير على ١٢ ابن بركة خان الذي كان عندكم . - فقبلت الأرض وقلت : يحفظ الله انقان ! الذي قال هو غير الصحيح . وهو من جملة الذين ما رضى مولانا السلطان يستخدمه في عسكر مصر . وأعطاه أربعة آلاف درهم في حلب . ولا وجد أربعة آلاف درهم في حلب . ولا درهم في مصر ما هرب إليكم . - قال : فالتفت إليه وقال له : يا علي ". أنت من عسكر مصر أو من عسكر الشأم ؟ - قال : فالتفت إليه وقال له : يا علي ". أنت من عسكر مصر أو من عسكر الشأم ؟ - قال . فسكت . فقال غازان : ما قال ١٩ لذا إنّه إلا من عسكر مصر أو من عسكر المشام ؟ - قال الخيريّ : وحقّ رأس القآن ، هو القلّ من في عسكر الشأم بحبك ، لا بدمشق ، وإن كان من مصر معر أشرة بحب با لا بدمشق ، وإن كان من مصر معر أشرة بحب بالإ بدمشق ، وإن كان من مصر معر أخرج جالية وقال أول كان من مصر أخرج جالية القرة من عسكر الشأم بحبك ، لا بدمشق ، وإن كان من مصر أخرج جاله أقل عليه ، لا بدمشق ، وإن كان من مصر أخرج جاله أول المن مصر أخرج جال المناه المعر أخرا الشأم بحبك ، لا بدمشق ، وإن كان من مصر أخرج جال أنه المناه المعر أخرا الشأم بحبك ، لا بدمشق ، وإن كان من مصر أمير ج

<sup>(</sup>ه -- ۲) السورة ٩ الآية ٩ هـ ( ٩ ) ابن كرابك : بالهامش

منشوره بإمرته ، بيان صدقه من كذبه ، قال:فأمر الحاجب فأُخرج أمير على" من قدامه

٣ قال الحجيرى": ولما خرجنا على أنهم يرمونا فى المنجنيق خرج مرسوم ثان بأن يحيسونا فى المدرسة ، ولا يمكنوا أحدًا من العبور إلينا ، ولا نخرج ولا نعر . وضيقوا علينا غاية الضيقة فى طول تلك المدة ، قال : فعلمنا ٢ أن نحن من المفهوب علهم من جهة غازان

قلتُ : وتمام كلامه يأنى عن ذكر خلاصه ومجيه إلى اللميار المصريّة إنشا الله تعالى

وفها كان فتنة فتح الدين بن البقق ، وذلك أنه كان رجلاً متضرعاً بعلم جيّد . وكان فيه مقافزة وشم وتطول على الناس بلسانه . وتسلط على أهراض الكبار من القضاة وغيرهم . وكان كثيراً ما يلعب بلسانه في ١٢ حتى الشرع المطهر خلاء وملاء . فلما كان نهار الاثنين الرابع والعشرين أخضر المذكور من السجن ، وهو فتح الدين أحمد بن البقتي الحموى ، إلى بين القصرين ، وأوقف قد أم شباك دار الحديث ، وهي المدرسة الكاملية ، والمؤلى القضاة الأربعة جلوس داخل الشباك ، وجماعة العمدول والفقها والمشايخ ، وهو يلفظ بالمنهادتين . وكانت البيئة قامت عليه من قبل ذلك بمدة . وكان يستحرم لتعلقه بخلمة الأمير شمس الدين سنقر الكمائي أمير عليه عالمة ، في الملاعبة عالمة ، فقطح ابن البقق بكلامه . وكان ربتما أن الأمير شمس الدين عوم في الملاعبة عموت بن البقة ، فقطح ابن البقق بكلامه . وكان ربتما أن الأمير شمس الدين عورب في الملاعبة عموت بن البلغ في ذلك الوقت سبباً

<sup>(</sup>١) رجلا متضرعاً : رجل متضرع (١١) كثيراً : كثير (١٤) وأنوقف:واقف

' لابعاده . وربَّما تحدَّث مع القاضي زين الدين بن مخلوف المالكيُّ بسببه ، وقال : أنا ما أحمى رجلاً كافراً ، ــ فكان هذا صيب اعتقاله . فلمَّا حضر ذَلَكُ اليوم من السجن قامت عليه البيّنة بين يدى الموالي القضاة ممّا يوجب ٣ إهراق دمه من تنقيصه للقرآن العظيم والوقوع في حتى سيَّدنا رسول الله صلَّى الله عليه وسلَّم والاستهانة بالعلماء وغير ذلك من تحليل المحرَّمات. وقد كان قبل ذلك أحضر محضراً في سنة ستّ وثمانين وستّ ماية يتضمّن ، أشياء قباح لايليق بنا ذكرها . ثمّ حضروا جماعة أخر ، وشهد كلّ واحد عليه شهادة" بقول ِ قبيح من أنواع الزندقة ، فنعوذ بالله من الخذلان . وكان المشهود في ذلك الوقت أكثر من ثلاثين نفراً . فعند ذلك حكم القاضي زين الدين ، المالكيّ رحمه الله بقتله ، وإن أسلم لا يُقَبُّل منه ، وعاد يصيح : يا مسلمين، أنا أشهد أنَّ لا إله إلاَّ الله وأشهد أنَّ محمداً رســول الله ، البعيد كافر وقد أسلم . ــ فلم يقبل القاضي توبته ، وأمر بضرب عنقه ..فضربه شخص كان ١٢ يسمني علاء الدين آقبرس الموصليُّ . وحُمل رأسه على قصبة ، وسُحب بدنه إلى ظاهر باب زويلة ، فعُلَّت هناك . وكان قبل ذلك قد كتب فتوى وهو في السجن ، ونفـَّذها إلى قاضي القضاة الشيخ تقيُّ الدين بن دقيق العيد ١٥ رحمه الله وساير علما المسلمين فكتب علمها ، إن يتوبوا يغفر لهم ما قد سلف . فقالوا المالكيّة : هذه الآية نزلت في حقّ الكفّار إذا رجعوا ، ثمَّ أسلموا، ثمَّ رجعوا ، وقُـتل . ولم تفده الفتوى ولا الإسلام في ١٨ ذلك الوقت. وكان الأعزازيّ الشاعر قدعمل فيه يقول < من السريع > :

 <sup>(</sup>۲) رجلاً كافراً: رجل كافر (۳) ذك : مكرر أن الأصل (۱۹ – ۱۷)
 إن . . . سلف : قارن السورة ٨ الآية ٣٨

قل الإمام المرتضى كاشف الـ مشكل بين النــــاس والمبهم

لا تُمهلِ الكافر واعمــل بما قد جاء فى الكافر بن مســـل

و وُقَمْ لذات الدين وأغضب له وأقض بمــا جيء به وأحكُم

وأســفـك دماء البقق الذى يعــرف بالزنديق والخبــرم

فإنه والله والله والله والله والله والله الدم

وفيها وصلت القصّاد من الشرق في شهر صفر وخبّروا أنّ غازان
 قد عزم على الركوب لقصد الشأم ، وأنّ بولاى قد قارب الفُراة . فبرز
 المرسوم بتجهيز الصاكر المنصورة

٩ . ثم وصل الأمر علاء الدين الفخرى وأخبر عن الأمير زين الدين كتبنا الناب يوم ذاك بحاة المحروسة أن في شهر المحرّم من هذه السنة وقع ما بين حماة وحمص برّد وفيه شيء على صورة بني آدم إناث وذكور وعلى ١٢ صورة قرود مع صور مختلفة . ووردت مطالعته إلى الأبواب العالبة بذلك

وفيها توفّى الإمام الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين أحمد إلى رحمة الله تعالى . وبويع ولده أبو الربيع سليمان

<sup>(</sup>۱) كافف زت: وكاشف 』 المشكل: المهم ، مصحح بالهاش 』 بين الناس زت: - (۳) واتفس بما جيء زت: واتفي بما أسر (٤) دماء زت: دم ا والحرم زت: وبالمجرم (٥) في الناس زت: ـ (٩) أخبر من : المعبر ان (١١) برد: بردأ

# ذكر خلافة الإمام المستكنى بالله

# أبي الربيع سلمان بعد وفاة أبيه رحمه الله

توفّى الإمام الحاكم بأمر الله أمير المؤمنين ليلة الجمعة نامن عشر جمادى • لأولى وقت السحر بالكبش المطلّ على بركة الفيل ، وُخطب باسمه فى تذلك اليوم صبيحة وفاته ، ولم يُعلم بموته ، رضى الله عنه . ثم بعد ذلك سير الأمير سيف الدين سلار تايب السلطنة المعظّمة طلب المشايخ والصوفية ، أرباب الحوانق والزوايا بمصر والقاهرة . وتولّى غسله وتكفينه الشيخ كريم اللدين شيخ الشيوخ بخانقاه سعيد السعداء ، ومُحل من الكبش إلى جامع ابن طولون ، ونزل تايب السلطان وجميع الأمرا ومشوا في الجنازة . ١ ثم مُحل إلى تربته بجوار ضريح السعة رضوان الله علما

وكان قد أوصى بولاية عهده لولده الإمام المستكنى بالله أبي الربيع الله المام المستكنى بالله أبي الربيع 17 سليان ، وكان له من العمر في ذلك الوقت عشرين سنة . وكان يوم الأربعا 17 سادس عشر الشهر المذكور قد أحضر الإمام الحاكم جماعة الأيمّة القضاة مع عدة من العده لولده المشار إليه ، مع عدة من العده لولده المشار إليه ، وأشهد عليه أنّه ولتى مولانا السلطان الأعظم الملك الناصر خلد الله ملكه 10 جميع ما كان أبوه قد ولا "ه في حياته وفوض إليه جميع ما كان أبوه قد فوضه إليه بشيع ما كان أبوه قد فوضه الملك . وكان ذلك على إشوته وأولاد أخيه ، وكان ذلك بالقلمة المحروسة ، ورُدّت له ما كان لأبيه من جميع روانه والله أعلم المما

<sup>(</sup>٢) أب: ابر (١١) أب: ابر

وفيها توقى السيّد الشريف أبو نمى نجم الدين محمد بن إدريس ابن قتادة بن حسن الحسنى صاحب مكّة شرّفها الله تعالى ، وخلّف من ٣ الأولاد الذكور أحداً وعشرين ولداً ، ومن الإناث اثننى عشرة بنئاً . وتولّى مكانه ولداه حميضة ورُميثة

وفيها توقى الأمير علم الدين أرجواش نايب قلعة دمشق ، رحمه
 الله تعالى

# ذكر سنة اثنتين وسبع ماية النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم ما يخص ً من الحوادث

الخليفة: الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سليان ، ومولانا السلطان الأعظم: الملك الناصر أدام الله أيّامه. ونشر في الخافقين أعلامه. سلطان ١٣ الإسلام، والملوك حسيا تقدّم من ذكرهم، وكذلك النوّاب

وفيا فُتح جزيرة أرواد بالسبف عنوة على يد الأمر سيف الدين كُهُرُداش والأمر سيف الدين أسندمر نايب طرابلس. وهذه الجزيرة ١٠ بالقرب من أنظرطوس فُتحت بنيسير الله تعالى يوم الأربعا ثانى شهر صفر البارك ، ووصلت البشاير بذلك . وأسر منها ما يزيد عن ألنى نفر خارجاً عن التمتل ، وكان منها مضرة كبيرة على المسلمين ببلاد الساحل . ١٨ وفيها ظهرت دابة عجيبة من النيل بالديار المصرية ، يقال إنها تُعُرف بفرس البحر ، وكان ظهورها بالمنوفية يوم الحميس رابع جمادى الآخرة تُعُرف بفرس البحر ، وكان ظهورها بالمنوفية يوم الحميس رابع جمادى الآخرة

<sup>(</sup>۱۳) أدواد : اروا (۱۵) بتيسير : بتيسر

الآخرة بين ثلاث بلاد وهم: منية المسرَّد واصطبارى والراهب . وصفتها : لون الجاموس ، جلدها بغير شعر ، وآذان كآذان الجمل ، وعيناها وفرجها مثل الناقة ، ولها ذنب يغطّى فرجها طول شير ونصف ، طرفه ج شبه ذنب السمك ، ورقبتها غلظ التليس المحشى تبن ، وشفتاها شبه الكربال ، ولها أربعة أنياب، اثنان من فوق واثنان من أسفل ، طولهم هون الشبر وعرض إصبعان ، وفي فها ثمان وأربعين ضرسًا وسنًا شبه ٢ بيادق الشطرنج الكبير ، وطول يديها من بطنها إلى الأرض شبرين ونصف ، ومن ركبتها إلى حافرها شبه بطن الثعبان أصفر مجعَّد ، ودور حافرها قدر السكرجة بأربعة أظافر شبه أظافر الجمل ، وعرض ظهرها ذراعين ٩ وتصف ، وطولها من فرطوسها إلى ذنها خسة عشر قدمًا ، ووُجِد لها لمَّا تُقتلت وشُنِّق جوفها ثلاث كروش ، ولحمها أهم وزفرته كزفرة السمك . وقالوا إنَّ طعمته مثل لحير الجمل . وغلَّظُ جلدها أربعة أصابع ١٢ ما يعمل فيه السيف شيئًا. ولمَّا حملوها تُحلُّت على خسة جمال ، وأحضروها إلى القلعة المحروسة . وجعلوها كالبُّو وحشُّوا جلدها تبنًّا ، وأقامت كذلك مدّة كبيرة على باب الخزانة المعمورة 10

وفيها كان المصافّ مع التتار،والأخذُ منهم بالثار . وهي نوبة شقحب

<sup>(</sup>٦) ضرسا : طرسا (٨) ركبتها : ركبها

## ذكر نصرة الإسلام على التتار الليام

لا كان العشرين من جمادى الآخرة من هذه السنة برزت المرامم
 الشريفة السلطانية الناصرية أعلاها الله تمالى ، بتجهيز عشرة آلاف فارس من أعيان الناس بالجيوش المنصورة ، يقد مم الأمير حسام الدين أستادار والأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير ، ويتوجّهون لحفظ الشأم المحروس ،
 و ذلك لما صحت الأخبار بقصد التنار إليه ، لتطمئن قلوب أهله . فتقد مت هذه التجريدة في ذلك التأريخ

ثم وردت الأخيار أن التتار حدّوا الفراة البعض منهم ، وغاروا على المطانى ، وكان توجّه أطراف البلاد . فعند ذلك برز الدهليز المنصور السلطانى ، وكان توجّه الركاب الشريف من الديار المصرية المشرين من شهر وجب الفرد من هده السنة ، والسعد قد ّامه ، والنصر أمامه ، والتوفيق رفيقه ، والرفيق توكّل على الله خالقه ، والملايكة قد حضّت أعلامه وصناجقه . وقد توكّل على الله خالقه ، وروايح النصر قد حطّرت بشذاها الآفاق ، ولوايح النهر قد طهرت بشذاها الآفاق ، ولوايح الفهر قد ظهرت بقدرة العزيز الخلاق ، فنزل بالدهليز المنصور ، ولوس فى الجيش وقد أحاط به الظفر بأعداه إحاطة كإحاطة السور . وليس فى الجيش الا من هو في إلفه وحلفه ﴿ لَهُ مُعَمِّبًاتٌ مِنْ بَيْنٍ يَدَدَيْهُ وَمِنْ خَلْفِهِ ﴾ فاستقر أيته الله بالملابكة المقربين ، وبكتابه المبين ، إلى خلفه ﴾ فاستقر أيته المدر ، فرك طالبًا للعدو المخذول . وقد جعل

<sup>(</sup>١٦ – ١٧) السورة ١٣ الآية ١١

النوم على جفنه الشريف محرّمًا ، إلى أن يبلّغه الله في أعداه ، غاية قصده ومنتهى مُناه

وكان بيبرس الجاشنكير لم تبرح آرايه معكوسة ، وأحواله منحوسة ، ك لما كان يُشهره و يُخفيه ، من مكره الذي كان فيه ، حتى عاد وكل وأي يظل كان يُشهره و يُخفيه ، من مكره الذي كان فيه ، حتى عاد وكل وأي يظل آنه ينجح يلتى من تلقايه لا أفلح . فكان من عكس رأيه وسوء تدبيره أنه كان مقيساً بالتجاريد التى خرجت صحبته بدمشق ، و هو يبدر ويرعد، الصارم البتار . — وهو يظن آنهم لا يقدمون على البلاد ، إذا بلغهم أنه في الصارم البتار . — وهو يظن آنهم لا يقدمون على البلاد ، إذا بلغهم أنه في وظهر عليه الهلم ، وترايد اصغراره . ودخلت فكوكه وطال منفاره . وخرج على من دمشق وصناجقه ملفوقة ، وطبوله مكفوفة ، وأهل دمشق يسبوه على من دمشق وصناجقه ملفوقة ، وطبوله مكفوفة ، وأهل دمش يسبوه على بالمخال ، وخرجت في أثره الأهل والعبال . والنسا والأطفال . مع البنات بالحال ، ويترجت في أثره الأهل والعبال . والنسا والأطفال . مع البنات ربات الحجال ، في أخس الأحوال . لا تعي الرجال على النسا ولا النسا على الرجال . وليس فيهم إلا من يدعو عليه ، وهو يسمع ذلك منهم بأذنيه . ١٠ الم يزل ذلك دابه . وقد غاب صوابه ، ولا يرد على أحد جوابه

وما برح على هذه الصورة . حتى ظهرت السناجق المنصورة . التى عليها آيات النصر بالتلاوة مقصورة . فلمنا عاين الجيوش الناصرية سكن ١٨ جأشه بعد الفرّق . ولمنا شاهد العساكر المحمديّة حميد الله تعالى ربّ الفَكْنَتَى ، وزال ما كان قد اعسراه من الفّلَكَ ، ولم يزل كذلك حتى

(١) عرباً عرم (٧) أثقام القام (١٧) مأد، مثا

وقعت عينه على الأسد الهصور ، والليث الكسور . والعُقاب الجسور ، الملك الناصر المنصور ، وشاهد من وجهه سواطع النور، وهو كاللبؤة إذا فارقت ٣ أشبالها ، وجيوشه المنصورة قد طبقت صهول الأرض مع جبالها ، قد حفت به الملايكة المقرِّين من كل مَكلَك كريب، وقد كُتُب بالنور على تاجه ﴿ نَصْمُ " من َ اللهِ وَفَنْتُحٌ مَّرِيبٌ ﴾ فلما عاين من قدرة الله تعالى ما لعقله قد حير ، ٦ وللُّبِّيَّة قد أبهر، ونظر، فإذا مكتوبٌ بقلم النور على علمه الأصفر ﴿ إِنَّا فَتَحَنَّنَا لَكَ آفِنْحًا مُبِينًا لِيَغْفَرَ لَكَ اللهُ مَا تَقَدَّم من فَرَنْبك وَمَا تَأْخَرَ ﴾ ثمّ حقّتي النظر عن يمينه ، فإذا على طرازه مكتوب : فتح بالظفر . هنالك علم أنَّ هذا ليس في قدرة البشر ، وأنَّه تأييد إله تعالى فقد"ر ، ليحيّر في لطايف صنعه العقول والفكر . ليعتبر بذلك كلّ مرّر ١٢ بغي عليه ولنعمته كفر ، فلم يملك نفسه دون أن رمى بها ، ولم التراب . ثُمَّ بعدها قبَّل الركاب، وهو يقرأ في نفسه ﴿ هَـٰذَا عَطَأَأُوْنَا ۖ فَامْـٰنُنَّ ۗ أَوْ أَمْسِكُ ۚ بِغَيْسِ حِسَابٍ ﴾ والحسد من حينتذ قد داخله . ولم يزل به ١٥ حتى كان قاتله ، فلله درُّه ما أعدله . بدا بصاحبه فقتله . فلو كان له في نفسه بصبرة ؛ لألقى معاذيره . وإنَّما أراد الله تعالى أن يقضي مقاديره . لتكون سيرته الشريفة أعظم من كلّ سبرة . وكان ملتقي العساكر الإسلاميّة ١٨ بعضهم ببعض ، وامتلأت بهم الأرض ، نهار السبت مستهل شهر رمضان المعظَّم أوَّل النهار المبارك ، وفيه كان النصر للإسلام مشارك

 <sup>(</sup>۲) كالبرة: كالبوء (٤) من كل ملك كريب : بالماش ، مكذا بالأسل ولمله
 كروب (٤-٥) السورة ٢١ الآية ١٢ (١-٨) السورة ٨٤ الآيتين ١ و ٢
 (٣-١٤) السورة ٢٨ الآية ٣٩ (١١) قفسه . . . معاذيره : قارن السورة ٥٧ الآيتان ١٤ و ١٥

فلماً كان بعد صلاة الظهر ظهرت جيوش المغل تتعشّر ، كالجراد الأحمر ، وذلك أنهم لما بلغهم أنّ بيبرس الجاشنكير خوج عن دمشق وأخلاها ، وأنّها لهم خلاها ، فلنّوا أنّ ذلك منه خداعة حتى يلخلون ٣ إليها ويشتغلون بنهها . فيعود عليهم سرعة ، وكان هذا مما أرماه الله تعالى في قلوبهم من الهية ، حتى يعودوا مكسورين بالخبية ، وصان دمشق وحاها بلطفه وكلاها

أمّ التتى الجدمان ، وعمل الضرب والطعان ، وصبر الشجاع وفر الجيان ، وعمل الصارم ، وليمته في الجاجم ، وخطر الأسمر ، يميس في لباسه الأحمر ، وغنى الحسام ، وانقطع الكلام ، لمّا زادت الكيلام ، ورقصت الخيول ، على الاقتات الطبول ، وهاجت بلابل الشجعان ، لمّا عاد الجيان ، خرّسان من الخرُسان ، وسيام الخداق في الأحداق . والمهند قد ﴿ طَفَيقَ مَسْحًا يَالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ﴾ وعادالأسمر بين الصفوف في الحق يميل ، فكم عاد له من حي قتيل . ١٦ الوحوش والنسور ، بعد فوران تلك القدور ، تقدّ مت إلى تلك الدعوة وكل من الجنسين عاد للجيشين شكور ، ولهذا اليوم المذكور ذ كور ، ١٠ الناصر . فلما نظر الأسد إلى صهر ، وثباته ، صغرت عند نفسه وثباته ، وعلم أنّ ثباته بإقدامه ، أعظم من وثباته ، وعلم علم الذه يقدار ته الجسارة ، ١٨ أن جسارته بعدها خسارة ، قال الفسيات : لسان حالي يقصر عن وصف شجاعة هذا السلطان ، وإنها أدعو له إذا أمشيت ، وأنا من وليمة أسيافه شجاعة هذا السلطان ، وإنها أدعو له إذا مشيت ، وأنا من وليمة أسيافه شجاعة هذا السلطان ، وإنها أدعو له إذا مشيت ، وأنا من وليمة أسيافه شجاعة هذا السلطان ، وإنها أدعو له إذا مشيت ، وأنا من وليمة أسيافه شجاعة هذا السلطان ، وإنها أدعو له إذا مشيت ، وأنا من وليمة أسيافه شجاعة هذا السلطان ، وإنها أدعو له إذا مشيت ، وأنا من وليمة أسيافه شجاعة هذا السلطان ، وإنها أدعو له إذا مشيت ، وأنا من وليمة أسيافه

<sup>(</sup>۱۱۰-۱۰) خرسان من الخرسان : عرصان من الخرصان (۱۱ – ۱۲) السووة ۴۸ الآية ۳۳ (۱۲) في الحي : بالهامش

شبعان : ــ فقال النسر للعُقاب : ما آن لنا أن نرُّوك من دم هذه الرقاب ، وكيف ُنلام إذا حلَّقنا على صفر الأعلام ؟ وكيف لا يكن كلُّ منًّا لهذا الملك الإمام غلام ؟ - فقال العقاب: أنا من قبلك بهذا البيت أتشرَّف ، إذ كنتُ لم أزل غلام أعلام أخيه الأشرف ، فعرف لى هذه الحقوق ، ولم يبرح بارًّا لا عقوق . \_ فقال لسان الحال ، فهو صاحب هذا المقال < من الكامل >: ١٠ ذُوراحة وكفت لدا وكفتردى تقضى بهلك عيداته وعُداته كالغيث في إروايه وروايه والليث في وثبساته وثباته الازدحام ، إلى أن فرقت بينهم جيــوش حام . والجيوش الناصرية قد أشرفت، وفي إهراق دما النتار قد أسرفت، إلى أن التجثوا إلى تلُّ هناك ، وقد تعيّن لهم عين الهلاك . وأحاطت بهم الجيوش إحاطة ١٢ مَن آمن بمَن كفر ، لا إحاطة الهالة بالقمر . وباتوا بليلة مسودة شيّبتها بوارق السيوف ، طويلة قصّرَها عندهم انتظار الحتوف. وقد يُروى أنَّ ليالى الهموم طوال ، وهذه الليلة مع همومهم كانت عليهم ١٥ أقصر من طيف الحيال. وإن ﴿ سَخَّرَهَا عَلَيْهُم \* سَبْعٌ لَيْنَالٍ ﴾ وكان صباحهم كثامن يوم عاد، كأنتهم كانوا وهم على ميعاد ، فأصبحوا جاثمين و ﴿ سَاءَ صَبَاحُ ٱلْمُنْذَرِينَ ﴾ فلماً نظروا إلى ما حلَّ بهم من الويل. وقد ١٨ انحدرت علمهم الجيوش الإسلاميّة انحدار السيل ، تحقّقوا أن لا مناص . ولامين الموت خلاص ، لاموا بعضهم بعض ، وقالوا : أما كان لنا معتبر

 <sup>(3)</sup> أم أذل: مكرر بالهامش 1 أغيه : أخوه (ه - ٧) فقال ... وثباته :
 الماشن (١٥) أأسورة ١٩ الآية ٧ (١٧) السورة ٣٧ الآية ١٧٧ (١٩) معتبر :

يما تم على أصحابنا بعُرض ؟ وأين غازان ؟ لقد عرّضَنا للهوان . فلو كان يهذا المكان ، لطلب الأمان ، من سيّد ملوك الزمان . ولم يبق منهم إلاّ مَن ندم وتاب ، وأقلع وأناب

فلمّا نظر الله تعالى إلى ذُكّهم وكسرهم ، أوحى إلى قلب مولانا السلطان يجبرهم ، فحنى علمهم بقلب رءوف ، وأجارهم من حتوف السيوف ، وعُلم أنّ الإيمسان من الكُفر قد اشتنى ، وأنّه قد قدر وعنى < من ، السلط >:

شُمس العداوة حتى يُستقاد لهم وأكثر الناس أحلاماً إذا قدروا وذلك بعد ما استشار الأمرا الكبار . فلما علموا الأمرا أنّه داخلته ٩ الرحمة ، وأنّه رأى إطلاقهم شكران هذه النعمة ، أشاروا بإطلاقهم ، وفك خناقهم . وذلك عند وقت الهاجرة ، فقتحوا وعتقوا تلك الأمّة الفاجرة . فلما علموا أنّهم عادوا "عتماً ، ومن قبضة بأسه طلقاً ، صرخوا صرخة" ١٢ عظيمة ، وولنوا الأدبار بالهزيمة ، ولم يئوى منهم الوالد على الولد ، ولم

يزل السيف يعمل فيهم إلى آخر يوم الأحد. وعلى الجملة : فإنّه لم يصل إلى بلادهم إلاّ النادر ، والنادر لا حُكم له ، والذى وصل لم يقم إلاّ أيّاماً ١٠ وهلك بمرض<sub>م</sub> اعتراه كالوله

وكان فى يوم السبت ، وهو أوّل الملتقى ، حملت ميسرة التتار – وكان جمرتهم – على ميمنة المسلمين ، فكُسرت وقُـتل من أمرا المسلمين بها وأعيانهم ١٨

 <sup>(</sup>٨) البيت بالحاش ١١ شمس: ثم، انظر ديوان الأخطل طبع بيروت ١٨٩١
 ص ١٠٤ (١٥) إلى يلادهم: الا يلادهم ١١ حكم: طم

من يذكر ، وهم : الأمير حسام الدين أستادار ، وأولياء بن قرمان ، وأمير على بن دودا ، وستقر الكافريّ ، وأيدمر الرفا ، وأيدمر النقيب ، وأيدمر القشّاش ، وآقوش أمير آخور ، ولاجين الموصليّ الحطّانيّ ، والحسام بن ناخل مع جماعة أخر من أمرا الشأميّين ، ختم الله لهم بالسعادة ، وفازوا بالشهادة ، عوضهم الله الجنة

وأيد الله الإسلام ، واطمأنت نفوس أهل الشام . ودخل مولانا السلطان خلّد الله الإسلام ، واطمأنت نفوس أهل الشام . ودخل مولانا السلطان خلّد الله ملكه مؤيدًا الباسر والظفر ، على رغم أنافي النتر ، إلى دمشق يوم الثلثا ثالث يوم الوقعة المباركة بأرض شقحب . وزُينت دمشق للمخوله وكان يوم عظم بلمشق . ثم عاد الركاب الشريف إلى الديار المصرية ، في جيوشه الناصرية . وزُينت القاهرة زينة عظيمة ، ما شهد المعرية ، في جيوشه الناصرية . وأقام الفرح والسرور ، والغبطة والحبور ، بالليار المصرية ، وبالقاهرة المعربة ، ما ينيف عن خسين يوم ، وكأنها كانت في النوم . ولما حل ركاب مولانا السلطان ، وأيده الله بالقرآن ، ما شق القاهرة المحروسة ، والقاهرة بزينتها كالموسة ، والأمرا من التتار بين يديه على خيولم مجنوبة ، وطبولم البعض مشقوقة والبعض مقلوبة . وكان يوماً مشهود ، لم يكر مثله مذ كان الوجود . وكان دخول مولانا ركابه الشريف يكرسي مملكته وديار مصره حر الثالث والعشرين > من شوّال من هذه السنة العظيمة الأمن والبركة ، السعيدة الإقبال والحركة شوّال من هذه السنة العظيمة الأمن والبركة ، السعيدة الإقبال والحركة

<sup>(</sup>١٩) ألثالث والمشرين : أنسيف من ز ت

< من الطويل > :

وأَلْقَتْ عصاها واستقرّ بها النَّوَى كَمَا قرّ عينًا بالإياب المسافرُ

< من الكامل > :

وتآ نَستْ بالقادمين منازل كانت عليها وحشة مذ بانوا و نطقت بعد ذلك ألسُن أهل الفضل من الأكابر، الذين لأقدامهم صيفت

رءوس المنابر ، فما استُحسن واستُنجيد ، قصيدة القاضى شرف الدين ، ابن الوحيد ، ابن عميد الوقت أو عبد الحميد ، التي أوّلما ، يقول

< من الطويل > : .

وقد أُعِينَ الفتح المبين لنا تَشْرا و على الشرك والإيمان تدخلب الكُفْرا وأعطاه من يمطي ومن يمنع النصرا ولم يرتفق سهيا ولم يستفيق سكرا ١٢ وقد ملأت سهل البسيطة والوعرا فكانت له الأولي وكانت لنا الأخرى يقود أبخياد الجردوالعسكر الحجرى بصدق وكان الوقت قد قارب العصرا وكم قطعوا رأساً وكم جزروا نحرا ولك تخاف القتل لاختارت الأمرا ١٨ وشكر لمولتي قد أباد العيدي قسرا

لقد تمت النُمى وأوضحت البُشرى حَبانا إله الخلق بالنصر والمدى ولمّا غزا غازان عُقرَّ ديارنا مُردَّ طغيسانًا وتاه تجبرًا وجاءت ملوك المغل كالرَّمْل عدة ما فأتصفت الأيام في الحكم بيننا وكان نهار السبت بالنصر شاهدًا فليّة درَّ البرك كم سفكوا دمًا فولّت ولاذت بالجبال تحصنًا فولّت ولاذت بالجبال تحصنًا فولت ولاذت بالجبال تحصنًا

 <sup>(</sup>٤) وتاآنست ... بائوا : بالهاش ۱ متازلا (۱۳) ملأت : ملكت زت (۱۹) لسلطان الزمان : لسان الزمان ۱ العدى : الامادى ، مصحح بالهامش

أجل ملوك الأرض والناصر الذي أذاق العدى ضيقًا وأوسعنا صدرًا ولازال يعثلو فوقهام السهي قدرا

فلا زالت الأقدار تحت مراده

وقال الآخر < من الخفيف > :

ملك " أُيْنَمَا تُوجَّه تلقا هُ سَحابٌ ورحمة ورخاه فهوغيَّثْ الثَّرى وغَوث البرايا أينا حلَّ حلَّتِ النَّعاء

وقال الآخر < من الخفيف > :

ما سمعنّنا من قبلهم بملوك يسبق الربح وَفْدُ مُم حين يتسرى

نمن معهم وليس معنّا حديث عنهُمُ بالذي من الأمر يجرّي أَتُرَاهِمِ مَلايكاً أَمْ ملوكاً في عَفَافٍ وفي اختفاءٍ ونصر

. بينا قيـــل إنَّهم في شآم ِ فإذا هم يُروَّن في أرض مصر ٩ كيف راحوا وكيف جاءوا ترانا حيّرة في أمورهم ليس ثلوى .

> وكقول الآخر < من البسيط > : 14

بيضُ العوارض طعَّانون مَّن لِحْمَوا من الفوارس سلاَّ لون النُّعْمَ

قد بُلَّغُوا بِقَنَاهم فوق طاقتم وليس يُبثِّنعُ ما فيهم من الهيمم ١٠ في الجاهليَّة إلا أنَّ أنسم من طبيهن به في الأشهر الحرم

<sup>(</sup> ٨ ) فاذا زت : واذا (١١) ونصر : وتصرى (١٣) لنتم : النمس (١٤) المبرء الممنى

ومن ذلك قصيدة نجم الدين بن العينيّ التي منها يقول < من الكامل > :

وإذا نظرَّتَ إلى السهول رأيتَها تحت الفيّباب فوارسًا وجناييا فكأنّما كُسِينَ النهار بها دُجِّى داجِ وأطلعتِ الرماح كواكبا ٣ خيلٌ فوارسُها الأسُود يقودها أُسنُد تصير لها الأُسُود ثعالبا

ومن ذلك قصيلة محمد البرّاز المنبجيّ يملح مولانا السلطان عزّ نصره وهي < من البسيط > :

وافي على آفاد ما يختارُه القسد وافي على آخاه الدهر معتلوُ وإن أساءت لياليه التي سلفت ظلّمها فقد أحسن أيامه الأخو وبعد إدراكك الثارات منتصراً فكلُّ ذنب جناه قبلُ مغنف به بشاير طار بالإقبال طايرُها لمثلها كانت الآيام تنتظر منتظر على جبة الإسلام أسعد بالجد والسعد والتأييد منتظر ما شاهد الناس فتحا مثله أبداً إلا فتوحاً تولّي أمرها مُحر ١٢ سارت بأخبارها الرُكبان واقعة لم تحو أمثالها الأخبارُ والسرُ وفي الليالي إذا عدت محاسبُها أسمارُ في كلّ ناد ذكرها سمرُ عمر السرورُ بها كلّ النفوس في الناس في لذة من بعدها وطر ١٥ إن البغاة بَدي خاقان أقدمَهم على هلاكهم الطفيانُ والأفترُ والأفترُ النفوة على هلاكهم الطفيانُ والأفترُ والأفترُ

 <sup>(</sup>٢) رأيتها : رئيتها (٤) فوارسها : فورسها (١١) متنظر : مقطر
 (١٢) أمرها : أمره

وحاولوا النصر تضليلاً فما تنصروا فرد" طغيانتهم بالغيظ إذ مكروا كأنَّما هم جرادٌ فيسه منتشر عنقصدها جهلتهم والتُّبهُ والبَّطَرُ منها فخلت بهم من بعدها العبرُ وأمّلوا أنّها مثلُ التي ذهبَتْ فعُوّدوا ودماهم في الفلا عُدرُرُ بيأسها فلقد قلدوا وإن كثروا وهل تقاوم أساد الشرى الحمر تحت السنابيك أمسى وهمو منعقير في الحرب بالله والأملاك تنتصم فالنصر يخدمُها مازال والظفرُ بِكُ الوقايعُ في الآفاق والعُصُرُ وفعت بالنصر أعلام الهدى ولقد جرّد ت للشرك كسرًا ليس ينجر مَّن لم يزل في يديه النفعُ والضَّررُ ، يا مَن أُوامرُهُ والله يعضُدُهُ بِهَا الليسالي مع الأيَّامِ تأتَّمرُ ا لو لا يُشَبِّتُكُ الله العزيز به لم يبق للناس لا سمعٌ ولا بصَّرُ قرّت به أعينُ الإسلام وابتهجتت به القلوب وكادت قبلُ تنفطـرُ والمرعبّ اللبث بأساً وهمو منتصر والتابت الجأش والأقدام في دحض فيسه التَشَبُّتُ إلا أنَّه عَسَرُ

راموا،وقنحشدوا ،غُلْبًا فماغلبوا أتبَوا وقد مكرالله العزيز سهم · ٣ وضيقوا الأرض من سهل ومن جبل داسوا بلادك لا يثنني أعنَّتَهم غرّتْهُمُ فلته في الدهر عن غلط قابلتْنَهُم بجيوشِ ما لهم قبلُ أفننيتهم بليوث منك باسلة ه فكم قتيل له من بعد صوالته عصابة" لم تزل بالحق ظاهرة" منسيد الرُسْل بالتأييد قد وُعد ت ١٢ يا وقعة َ المرج مرج الصُفُرَّر افتخرَتْ يوم "تكارك جممَ المسلمين به ١٤ يا مخجل السيف عزماً وهنومنصلت

<sup>(</sup>١) الآي رَت: اللهي (٧) لم رَت: لما (١٦) الناس زت: الدين

يا ناصر الدين يا من حسن دولته المست على دول الماضين تفتخو الوقدت نيران حرب أصبحوا حطباً الجمر منها لها شوك القنا شرر دارت عليم و ما الموت فانهزموا فا لهم بعدها عين والأأثر و وضافت الأرض ما ولرقا بمارحبت عليم فهم بالحوف قد حصروا وأليسوا الذُلَّ حتى إن أشجعهم يأتى إليك بألف منهم نفروا وبعدها قد أمننا كل حادثة فا لينايسة ناب والإظمر السيد الناصر المنصور جحفله زمن برونقه الآصال والبُكر السيد الناصر المنصور جحفله وطاب بالأمن في أيامه العبر أزال عنا غافات النفوس فا يلور بالخوف أوهام والا فيكر بالرال عنا عافات النفوس فا يلور بالخوف أوهام والا فيكر بالرال ملككك مكدكاً الازال ملككك عادم المنافقة علياباب اللجي ستحرأ

لا زال مُلكُنُك مُلْمَكًا لا تَفادَ له ماشقَ شُفَّةَ جِلِباب اللجي سَحَرُ ومن قصايد البشاير ما نظم القاصى حمال الدين أبو بكر قاضى عجلوں، ١٣ نيّف وماية وخمسة عشر بيتاً ، وقد أثبتُها هاهنا بكالها بجول الله وقوته وهي حرمز البسيط > :

الله أكبر : جاء النصر والظفر والحمدالله . هـــذا كنتُ أنتظرُ ١٥

 <sup>(</sup>٣) لهم زت : مجمعه (٤) وضائت زت وجافت (٧) برونقه زت .
 برونقها (٩- ١١) أرال ... صحر بالهامش (٩) مخافات التفوس رت : مخافت أن التفوم

سبحانه بيسديه النفعُ والضررُ وهَوَّنَ الصعبّ بالفتح المبن لكم ﴿ رَبٌّ يَهُونُ عَلِيهِ المُقفلِ العَسَرُّ اجزم به فهذا صُحَّح الخَسر تَخرُّصوا فيه من إفنُّكُ وما زجروا قد دبتر الله أمراً غيرَ أمرهمُ وخاب ما زَخْرَفوا فينا وما هجروا من الملايك جند" ليس تنحصر نَرْتَجُ إِنْ سَبَّحُوا للهُ أُوذُكُرُوا لاريب فيمه وجند الله تنتصر وهجروا فيطلابالمجدوابتكروا أكرم بقوم إذا نامالورى سُهرُوا وأنفَقوا في سبيل الله ما ادّخروا وجدَّدت للقسيُّ النَّبل والوترُّ وكم أغاثوا وكم آووا وكم نصروا وهاجروا ولذيذ العكيشقد هجروا وبالركاب ولاملوا ولافتروا فيه الأُسود أسُود الغاب تهتصر

وأبرز القسدر المحتوم بارثه ٣ ولم نزل شرعة الإسلام ظاهرة" أين النجوم وتأثير القىران وما ١ وأقبل العسكرُ المنصورُ يَقَدُمُه وقد أَحَفَوا به والأرض من زَجَلَ كنانة الله مصرٌ جنسدُها ثبتَتْ ٩ ثاروا سيراعاً إلى إدراك ثأرهمُ وأسهروا أعيُناً في الله ما رقبَدتْ لله کم دُینوا فی نصر دینهم ١٢ صانوا الجياد وسنُّواكلُّ ذي شطب حماهم ُ الله كم حاموا وكم منعوا وخلقوا خللفكم لنذات أنفسهم ١٥ وأوجفوا نفراً بالخيل ملجمة ً حتى أتنوا جِلِقاً في يوم ملكحمة

 <sup>(</sup>٥) الله أمرأ زت : الله (٧) أجفرا زت : حقوا ١١ زجل : رحل ١١ فله زت: الله ( ٨ ) تغتصر : تنتصروا (١٣) آووازت: اوو (١٦) أقوا: التو

لها السنابك في الميدان قد حُنيتَتْ ﴿ صُوالِجًا وَلَمَا رُوسُ العدا ۚ أَكُرُ والنَّبلُ ينقُط والأقلام كاتبــة " والضربُ يُعرب والأبدان تستطرُ ٣ وأحرقتَتْهم سِراعًا كلُّ صاعقة من السيوف بنيران لها شَرَرُ ٢ هَيَهُاتَ لا ملجاً يُرجى ولا وَزَرُ ٢ فإنْ سألت فلا خُيْرٌ ولا خَبْرُ فالآن ناموا فلا خوفٌ ولا حذرُ تَدَرُّوعَ من مِخْلَبِ الريبال يا بَقَرُّ ٢٢ ثالله ما بلغوا سُؤلاً ولا نُصروا ألقاهمُ الله قسراً في الذي حَفَروا

وكوثر الحرب قد راقيت مشارية تحت العجاجة والأبطال تعتكر حتى إذا عَبِّ مثل البحر جَحَمْلُنا ومدَّ فَيَضّاً على أعداينا جُزروا أَصْلَوْهُمُ جَاحًا يَشُوىالوجوه وقد حمى الوطيسُ ونارُ الحرب تستعرُ لاذو بشُم "تَهاريخ الجال فما حمَتْهُمُ 'قَلَلٌ منها ولا صُورُ ومُزَّقُوا شُرَدًا بِن الزحام فكَيُّمْ ﴿ شَيْدُو تَنَازَعَ فَيهِ النَّبُ والنَّمْسِ أين المفرُّ وقد حام الحام بهم نادي بهم صارخٌ أغرى الفتناء بهم كيرقد سَهر"تم دجيُّ من خوفهم حلراً قولوا لغازان يا ذا ما لعلنك أن تلك الجُموعُ التي وافي يُذل بها جاءوا وقد حفروا من مكرهم قُلُباً

والحر أنسر والأثراك راجفسة مثل الجرادعل الدثيا قد انتشروا قد ارتوث من دمى الحطية السمر

<sup>(</sup>١) لها زت ر -- 1 أكر زت : اكروا 1 بعد هـــذا البيت بيتان ذكرا أي زت و هما :

وددت لوكنت بين الصف منجدلا

<sup>(</sup>٧) تعتكر : تعتكروا (٥) جاحا زت : حاحا

والآن قدحصدوا أضعاف ما بذروا حتى محاهم فلا عين ٌ ولا أثرُرُ وفرًا جمعهُمُ إلاً وهم خُمر حلَّتُ مهم عبرٌ فها وما اعتبَرُوا والكلّ منقبل عيدالفطر قد نحرو ا جميعُها بضواحي جلَّق صُرُوا وإنَّما في بطون الوحش قد قُبروا ما الليلُ جن من فني أقحافهم تسكس هبُّوا إلى سيس من أحلام رقدتكم وسارعوا في طلاب الثأر وابتدروا أَيْرُفَكُ اللِّل في أمن وفي دَعَة عن كيد قوم لهم في شأنكم سَهَر إن تَتركوهم فإنَّ القوم ما تركوا يومَّأ عليكم ولا أبقَّوَّا ولم يذَّروا 

وشكروا في أراضينا مباذرة وافى بهم أجَلُّ يمشى على ميهـَل ٣ لم ينفروا خيفة من كل قسورة أُمُّوا الفراة وقد راموا النجاة كمير مراثر القوم من خوف قد انفطرَتُ ٢ جيعهم قُتلوا صَبِيْراً وأعظُمهم لم يُقْبُمُوا في نواويس ولاجُدُّث والطبر ترعى نهارأ لحمتهم فإذا ه فخذ عزاءك فهم إنهم أمي هم اللعاوس إن قالوا وإن كثروا كم كابروا الحسن في قصد الشآم وكم قد جرَّبوا حَظَّهم بالشأم واختبروا ١٢ بكل غيرانَ أخدُدُ الروح همَّتُه في غير نفس الردَّى مالــّه وَطَـرُ

<sup>(</sup> ه ) مراثر زات: امراير ( ٨) لحمهم : في لحومهم ، مصحح بالحاش والصقه: لحمهم فإذا ۽ (١٠) بعد هذا البيت بيت ذكر في زت وهو ۽

فقاتلوه جيمًا إنهم تتر كم أرسلوا رسلهم تتري وكم مكروا (۱۲) مير زت : سيروا

على نسايكم يا قوم وادكروا ومن فتاة نماها الحسن والخنفر لاالشمسُ تنظُّرها صوناً ولا القمرُ ﴿ من دونها تضرب الأستار قد أسّر وا وحامل أخصَتُ خوفاً وقد ذُ كروا وعيقًاد شمل نظيم جامع نشروا ٢ وكم تملُّوا بما نالوا وكم فجروا وخرّبوا الشامخ العالى وكم دّثتروا يُشير : لا توبة للقوم إن ظفروا ، لها الدموعُ من الآماق تنحدرُ تكاد من حَرُّها الأكبادُ تنفيطرُ هيُّوا سراعاً وخافوا اللوم يا غُيرُ ١٣ وحَرَروا نُوَبَ الْأَيَّامِ وَاعْتِبرُوا ولا يدَّعُ عنسله حقًّا ولا بذَّرُ وبادروا وأسيروهم مثلكما أستروا ءه وأوقروا ضعفما أوعوا وماوقروا من ذا يغالبُ ما يأتي به القلدر وخرَّبوا كلُّ ما شادوا وما عمّروا ١٨

إشفوا صدوركم إنكنتُمُ غُيْراً كتم منعتجوز ومن شيخ ومكتهل بيضاء خرعوبة بكر محجبة وذات بعثل مُخبّأة عُــدَّرة ومُطْفُل أَثْكُلُوا وجداً بواحدها ومرَّبَع أقفر من بعد ساكنيه وكم أراقوا وكم ساقوا وكم هتكوا وحرّقوا في نواحها فَوا حربا وجامعُ التوبة المحروقُ مُهَاجَتُه إشمارة تترك الأنفاس صاعدة" لهم حزازاتٌ في قلبي مُخَبَّأَةٌ فها قعمادكُم عن أخمله ثَارِكُمُ وَفَوهُمُ ۗ الحربَ إنصافاً ومَعَدُ لَةً " لا يَظْلُمَنَ مُعْضُكُم بعضاً بخردلة وسارعوا واقتلوهم إنتهم قتلوا وخرَّبوا دارَهم واسبُوا حريمتهم سجَّلاً بسجل فإنَّ الدهر ذو نُـوَّبِ بُزُّوهمُ الملكَ قهراً عن جواركم

<sup>(</sup>٣) بكرزت: بكرأ (١١) غبأة زت: نحية (١١) وخربوا دارم: عربوا ديارم (٧)

وسارعوا واقتلوهم إنهم قتلوا فا يفكّر في الإدبار عاقبة" م ولا يعافُ شرابَ الذلُّ عن ظِيماً فمهدوا بالظئبا متجثرى ستوابقكم 1 فكلِّ ذنب جناه اللهر معتمداً في جنب ما أبثقت الأيام منتفر يا أهلَ جلَّقَ أمناً في مساكنكم مبوموا وصكوا وزكوا وارحوا وصلوا ه دَعُوا التكاثر بالدنيا لمن رُويت فالوقُّتُ أقربُ والْأنفاس سايرة " ١٢ لم يطلبوا جلَّقاً بَغْياً بِظُلْمُهُمُّ إلاورُدُّوا عَلَىالاُعَمَابُ وانكسَّرُوا ١٥ وفي جوار خليل الله ما برحّت وحضرةالقدس قالى: كيف "تحتّقر هما مكلاذكم أن في كل نايبة ١٨ لمَّا تأمَّلْتُ فَحَوى سرٌّ حلمهما

وبادروا وأسروهم مثلما أسروا ويحزم الأمرَ إلا مَن له نظير ويُومنقُ العزُّ إلاَّ مَنْ له خطَّر ما يرفّع الذكرّ إلا" الصارم ُ الذكر وخلَّدوا في المعالى ما نُعَنُّعنُهُ عنكم وتُرْوَى به الأخهار والسَّيِّس وعاملوا الله ربُّ العرش وانزَّجرُوا وابغو االنجاةوحجوا البيتواعتمروا في جنب ما وعد الرحمنُ تنجيه وا والعيش منصّرمٌ والعمرُ مختصرُ ولا تخافوا من التنار مَجَّلبةً من بعد ما ارتفعَ التدليسُ والعَوَّرُ ا حاشا دمشقَ من الأسواء تطرُقُها ﴿ أَوْ أَنْ تُنفِيِّرُ هَا عَنْ وَصَفَهَا الغَيْـرُ ۗ ملايكُ الله تحميهـــا وتحرُّمُها تعاقبُا وليَّها من ربُّها خفيَّر بالله عَدُّو ي علمَي مَنْ رامها بأذى وبالخليفة والسملطان أنتصر بالروح أفديهما والسمع والبصر لم أدر أيُّهما في عدله عُمَّرُ

<sup>(</sup>١) البيث مكرر في الأصل (١) ستبدأ : منتفر ، مصحح بالهامش (١٥) الله : الرحن ﴾ تحتقر . تتحق ، مصحح بالهامش (١٨) لما تأملت ﴿ ١٨ طبهما ؛ يالهانش مدلج 👔 م أدر .. م درى

ولو رأيتَهما يوميًا لَـَجَالَكِ أَنِ مُوسَى بن عمران قدوافاكَ والخَمِر < هما > رضيعا ليبان عفة وتُنقى وحُسْن ذكر شَلَاه فاثحٌ عَطْرُ أبو الربيع سلبمانُ الذي شَهِـدَتْ بفضله المستقام البَـدُوُ والحَضَرُ وزمزم والصَّــفا والمأزمان معا والبيتُ يعرفُهُ والحجْرُ والحَجَرُ ما زال مستكفياً بالله معتصماً مستنصراً مستعيناً وَهُو منتصر لولاه في الأرض قد مادت جوانبها وما سقاها إذاً غيثٌ ولا مطر ضاهت يداه عماد ً الغيث فانهملت ً والغيثُ مندَّقِقِ الشَّوْبُوبِ مُنْهُمِّرٍ لو مس عُوداً بيساً بطنُ راحتيه أعادةً وَهُوَّ رطبٌّ يانُمْ خَهُرِّرُ جاءت بنعتبهمُ التَّوراةُ مُعْرِبَةً ۗ وُمُعكِّمُ الذَّكر والإنجيلُ والزُّبُر به إلى الله ضحّوا في حوايجكم وبعده بالمليك الناصر انتصروا ترى الملوكَ صُفوفًا حولَه زُسَرًا ﴿ مَنْ فَرَطُ هَيَّابِتُهُ لَا يَرْجِعُ البَصَرِ ﴿ تذلَّ أعناقتُهم صغرى لطاعته وليس يَعْصونه أمراً إذا أُمروا إنّا لنرجدُوه من بغداد ينهلُها عاء دجلة يرويها فتصطدوا

فذاك ملك " لكم طابتَ أرُومتُهُ وذا أمسير " بأبسرِ الله يأتمسر ٣ خليفة الله في الدنيسا وطاعتُه فرضٌ عليكم وهذا القول مختصر ٢ خليفة من بني العبَّاس باقية " به إلى الله نستسقى فسُمتَطَّر ٩ ماذا أقول بمدَّ حيه وقد تُليبَتُّ في مدح آبايه الآيات والسُورُ ١٢ ملنُك " أُعيِدَ به عصرُ الشباب لكم مستوَّرداً صافياً واستُوفينَ العُمُر وا صُونوا جيادكم اللاتي بكم هميت في بارق الحرب والرَّمضَاء تستعر ١٨

<sup>(</sup>١) رأيتهما: ريتهما (٢) قائح: فاتحا (٣) فذاك: فذا (٨) قد: أضيف لأجل الوزن (١٢) ذا : بالهامش

يودها ويؤدون الذي تذروا ويجمعُ الشملُّ في دار السلام بمن يؤمُّها وإمام المسلمين معاً ثقوا بقولي فهذا منه منتظر ٣ فالشأم وافاه مع بغدادً في قرن ومصر في ملكه والبر والبحر والعُربِ والعجمِ فيمَيْمُون قبضَته ومن سُطَّنَى بأسه قد حارَت التبر تنشَّروا في الفلاسُّودَ الوجوه وقد طوى بـأبيضه البتّار ما نشروا ﴾ فدام للدين والدنيـــا يسوسُهما فكن فيـــه له حرز ومستر وعمرُه الجَمُّ أعيادا مجـــدة " وأشهرٌ بعزيز النصر تشتهر تُفْشَى وغُرُّ القواق فيه تُبِنْتَكر على الدوام ولازالت مدايحــه وقاهمُ الله ما أوفاهمُ نَفَرُهُ ه وافاكم بعزيز النصر في نفر قد أبطنوا أنّهم جادوا بأنفُسهم من أجل ذا ظهر الإسلام مذ ظهروا كم فرَّجُوا مَازَقاً ضَنْسُكاً بَمُعْتَرَك وكابدوا فى مجال الموت واصطبروا ١٢ فبيتُّضَ ۖ اللَّهُ منهم أُوجُهُمَّا كُرُّمَتَ فإنهم بالأيادي البيض قد غتمروا وحاطهم أينما كانوا ولايرحسوا في ذمَّة الله إن غابوا وإن حضروا

## ذكر حدوث الزلزلة في هذه السنة

 10 كنان يوم الخميس الثالث والعشرين من شهر ذى الحجة قبل طلوع الشمس زلزلت الأوض زلزالاً شديداً لم يدهد بمصر مثلها من

 <sup>(</sup>۲) يؤمها : يامها (٤) سغر : سغر (٥) البتار : التتار (٢) سور و : صر ، مكتوب بالأمسل فوق سر و عبر و (٧) أعباد' . هك. في الأمسل ولمنق صوابه أعباد

قبل . ثم امتدت في جميع البلاد بالشأم ومصر، وأقامت تهز تقدير ربع ساعة فلكية . وكان لها دوى كلوى الرعد . ثم إنتها هدمت مناير الجوامع ، منها منارة الجامع الحاكمي . وسقطت أكثر جدوانه وخرب الجوامع ، منها منارة الجامع الحاكمي . وسقطت أكثر جدوانشقت المنارة التي للمدرسة المنصورية بالقاهرة التي بين القصرين إلى أن احتيج بعد ذلك إلى هدمها وعمرت كأحس ما يكون . واختص بعارة الجامع الحاكمي الأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير ، وأصرف عليه من ماله شي كثير ، وعاد كأحسن ما كان وأجد . وانهدمت أيضاً منارة جامع الفاكهانيين وهو إنشا الظاهر بن الحاكم القاطمي . وانهدمت أيضاً منارة جامع السالح بابن رُزيك الذي ظاهر باب زويلة وبعض جدرانه . وتشققت جدر جمع مصر ، وهو جامع عرو بن العاص رضي الله عنه ، وتشققت جدر وهدم معرو به العالم والمساجد . وعمروا بعد ذلك كأحسن وأكثر ما أشرت في الجوامع والمساجد . وعمروا بعد ذلك كأحسن ماكانوا . واختص بهارة جامع مصر الأمير سيف الدين سلار ناب الطانة المعظمة

وهدمت منارة إسكندرية . وخرّبت أكثر دمنهور الوحش بالبحيرة خراباً شنيعا . وكذلك مدينة أبيار بالمنوفية ، والجزيرة بالديار المصرية . وحصل الخراب الشنيع في ساير إقليم ديار مصر . وطلع البحر المالح إلى ١٨ مدينة ثغر الإسكندرية ، فغرق كثير من قُماش القصّارين وغلال كثيرة

<sup>(</sup>١٢) شيئاً كثيراً : شي. كثير

كانت على ساحل البحر. وهاح البحر هياجاً عظيماً. وهُدُمت أبراج كثيرة عدة من الإسكندية. وهلك هماء عدة من الناس تحت الهوجة الهردة عند حتى عمت أرص برقة وبلاد تونس من المغرب، وصقليّة وقابس ومرّا كش. ووصلت إلى بلاد بني الأحر المرينيّن. وعمّت السواحل وخرّبت قبرص إلى الأرض، ولم يبق ٢ بها كنيسة إلا القليل . وذلك جميع حسبا وردت به الأخبار من جميع هسله النواحي بعد ذلك . وكذلك عمّت أنطاكية وأعمالها إلى العلاية وأنطالية وبعض بلاد سيس . ووصلت إلى قسطنطينية العظمي

#### ولبعض الأصاب في هذه الزلزلة خطبة جيدة وهي :

#### الحمد لله الذي حلم علينا فعفا !

وساعنا فغفر ما ظهر منا وما خفا ، وجمانا بلطفه الجميل إذ أشرفتنا على المشفا . أحمدُه على نعمه التي لا يُسحى عددَ هُ ها ، ولا يُمد مددها ، وأشهد أن لا إله إلا الله وحده الاشريك له : إله "بلا فأحسن في بلايه . وقد روقضا . فحكمه نافذ في أرضه وسمايه . وأشهد أن محمداً عبده ورسوله الدى المولده ظهرت الدلايل ، صلى الله عليه وعلى آله وأصحابه صلاة " دايمة البواكر والأصابل . أيها الناس ، إن المعاصبي قد كثر عُمالما . حتى تباهيتم في أعملها ، وقشت في ساير الأرض وأعملها في أفتلا يتد بشرون تباهيتم في أعملها ، وقشت في ساير الأرض وأعملها في أفترت يتد بشرون (وقال أثر أت أم على قدوم أتفالها) فلذلك فو لزلز الت الأرض وإقمالها الأرض أنقالها (وقال الأرض أنقالها)

<sup>(1)</sup> هياجا عظيما : هياج عظيم (١٧ -١٨) السورة ٤٧ الآية ٢٢ (١٧) يتدبرون: تدبرون (١٨) السورة ٩٩ الآية ١ (١٩) السورة ٩٩ الآية ٣ تا قارن السورة ٩٩ الآية ٣

فَيَا لِهَا من ساعة يا لها . تافله لقد زهكَت النفوس عندها . وطاشت العقول . إلا ۚ أنَّ الله بلطفه ردَّها ، لمَّا ماجت الأرض بأسرها ، وظُنَّ أنَّ ذلك يوم حَـشُرها ، فلو لا ما سبق من آجالها ، لهلكت النفوس عند ٣ زلز الها . فالتوبة التوبة عباد الله في الأيَّام الباقية الفانية ! واستحيوا عمَّن لا تخنى عليه خافية . واعتبروا بمن هلك تحت ردمها فجأة ، وقد كان في تلك الساعة في عافية ، وأصبح منزله بعد التشييد مهدوماً ، وماله يه اله رّاث مقسوماً ، وحُمل إلى قبره ، فعاد التراب عليه مردوماً ، ولم تُغْن عنه الدنيا وأموالها ، لمَّا هلك في ساعة زلزالها ! فرحم الله امرأ تاب عمًا جنا ، وتقرّب من فعل الحير ودنا . وتزوّد للآخرة . فإنَّ الدنيا ٩ ليست لحيُّ وطناً، ولبس للخير أثواباً ، فلابد أن يلبس للقبر كفناً . فنسأل الله السلامة إذا حسميت سلاسلها وأغلالها و ﴿ زُلْو لِنَتَ ٱلْأَرْضُ وَلُو ٓ الْهَا ﴾ ﴿ يَوْمُ تَجدُ كُلُ نَفْس مَا عَمِلْتَ مِنْ خَيْر مُحْضَراً ﴾ (يَوْمَ تَأْتِي كُلُ ١٧ نَمْسِ تُجَادِلُ عَنْ نَفْسِهَا ﴾ محرّرًا ، يومَ يفرّ الوالد من الولد.والولد من الوالد . يوم َ لا ينفع المال الصامث،ولا الناطق ولا التالد . يَـوم َ تُـنسف جبالها ﴿ إِذَا زُلْزِلَت ٱلْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ﴾ أعاذنا الله وإيّاكم من عناب ١٠ النار ، وأسكننا وإينّاكم دار القرار ﴿ فَنَيْعِمْ ۖ عُلُمْنِكَ ٱلدَّارِ ﴾ وصلى الله على سيَّدنا محمد الشفيع في القيامة عند أهوالها ﴿إِذَا زُكْرُ لِنَّ ٱلْأَرْضُ زِلْزَالْهَا﴾ و ﴿ حَسَبْنَا اللهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴾

<sup>(</sup>١١) السورة ٩٩ الآية ١١ (١١ – ١٩) السورة ٣٠ الآية ٣٠ (١٢ – ١٩) السورة ١٦ الآية ١١١ (١٥) السورة ٩٩ الآية ١ (١٦) العورة ١٣ الآية ٢٩ (١٧) السورة ٩٩ الآية ١ (١٨) السورة ٣٠ الآية ١٧٢

# ذكر ما جاء من القول في حدوث الزلزلة

قبل: إنّما يَمرض للأرض من الزلزلة والخسف ما ذكروه المتفلسفين من ذلك، فزعوا أنّ الأبخرة والأدخنة الكثيرة إذا اجتمعت واحتبست تحت الأرض ولا يقاومها برودة حتى تصير ماء، وتكون مادّ تها كثيرة لا تقبل التحليل بأدنى حرارة، ويكون وجه الأرض صلباً لا يكون فيه منفذ البخار، فإذا قصدت السعود لا تجد لها منفساً، فعند هيجانها "بهزّ منها الأرض التي احتبيس تحتها ، وتجمع تلك الأبخرة، فتضطرب الأرض، وترعد كما يرعد بدن المحموم عند شدة الحُمي بسبب رطوبات عقينة احتبيست في خلكل البدن ، عند شدة الحُمي بسبب رطوبات عقينة احتبيست في خلكل البدن ، فا فتنظم فيها الحرارة الغريزية ، فتلديها وتسحالها وتصيرها بخاراً ودخاناً ، فتخرج من مسام جلد البدن، فهنز من ذلك البدن ويرعد، ولا يز ال كذلك الا أن تخرج تلك المواد". فإذا خرجت سكن ، وعلى هذا القياس حركات الشق تلك المواد" المعتبسة ، والله عز وجل أعلم بقائق الأمور

ومن كلامهم أيضاً في صَيْرورة السهل جبلاً والجبل سهلاً والبرّ بحراً ١٥ والبحر برًا :

ذكرت أصحاب هذا العلم : أن إذا امترج الماء بالطين وكان في الطين لزوجة ، وأثّر فيه حرارة الشمس مدّةً طويلةً صار حجراً ، كما أنّ النار

<sup>(</sup>٣) من هذا إلى ص ١٠٨ س ١٠ نقلاً من كتاب و عجائب الهفاوةات و ظرائب الهوجودات و تأليف زكريا القزويني . وبلاحظ أن تحفوظ مؤلفنا تختلف في بعض الإماكز مع نشر ومتخلف ( كوتسبن ١٨٤٩ ) لهذا الكتاب . وقد غيرنا بعض كلمات من المتن استصوبناها عنه ومتنظف ورمزقا له يا لحرفين زق (١١) إلى : إلا

توثر في الآجر وقد كان لبناً ، فعاد بحرارة النار آجراً ، نوعاً من الحجر إلا أنّه رخو . وكلّم كان تأثير النار فيه أكثر كان أصلبَ وأشبة بالحجر . ثم ناعجاع الماء والطين وتأثير الشمس . وأمّا سبب وتفاعها وشموخها فجاز أن يكون بسبب زلزلة فيها خسف ، فيخفض بعض الأرض ويرتفع بعضها . ثم المرتفع يصبر حجّراً بالمثال الأوّل ، ويجوز أن يكون بسبب الرياح الرّاب من مكان إلى مكان ، فتصير العلا ووهاداً ، ثم تتحجر بالمثال المذكور أوّلاً

وذكر صاحب علم المجسطى: أن في كل سنة وثلاثين ألف سنة تنتقل أوجات الكواكب وتدور في البروج الاثني عشر دورة واحدة ، ، فإذا انقلبت من الشهال إلى الجنوب تختلف مسامتات الكواكب ومطارح شعاعها على بقاع الأرض ، فيحتلف مها الليل والنهار والفصول الأربعة ، وتتفيّر الأرض ، فيصير الخراب من الأرض عمراناً ، ويصير العمران منها ١٢ خراباً ، والبراري بحاراً والبحار براري ، والسهول جبالاً والجبال سهولاً . وأما صيرورة الجبال سهولاً : فإن الجبال من شدة إشراق الشمس والقمر وساير الكواكب علمها بطول الأزمنة تنشف رطوباتها ، وتزداد يبساً ١٥ وجفافاً وتتكسر خاصة عند الصواعق، فتصير صخوراً وحجارة ورمالاً. ثم إن السيول تحملها إلى بطون الأنهار والأودية المنخفضة وإلى البحار

<sup>(</sup>۱) تؤثر: تأثر الذي المحدر في الأصل (۲) رغو: رغوا (۲) ساستات سبب: مكرد في الأصل (۷) تلالا ووهاداً : تلال ووهاد (۱۰) مساستات فق د مسافات (۱۵) تلفك : تنشق ، مصح بالماش (۱۷) المنطفقة : المنطقة المنطقة :

الجاورة ، فتُبسط في قعرها سافاً بعد ساف بعضاً على بعض ، فيحصل في قعور البحار جبال كما تتربتي الجزاير وكما يتلبُّد من هبوب الرياح أدعاص + الرمل في البر" . وكذلك قد يوجد في جوف الأحجار إذا كُسرت صدفة وعَظْمُ وغير ذلك ، ممَّا يكون في أخلاط الطين الذي صار حجراً . وقد يصير البحر يبساً واليبس بحراً. وذلك كلّما انضمّت قطعة مزالبحار علم. الوجه المذكور. فالماء يرتفع ويطلب الاتساع على سواحله ويغطّى بعض البرّ بالماء ، ولايز ال كذلك حتى يصير بحراً . ويغطَّى ذلك البرُّ . ويعود البحر بـ أً ا بما تولَّد فيه وترَّراكم من الأحجار الواردة من الجبال المتكسَّرة مع السيول المنصبة إلى البحار مع ما تجرّ معها من الطين والتراب . فينعقد فها بالمثال المذكور حتى تساوى الأعلى من الأرض فيعود البحر برًّا والبرّ بحراً. ثمَّ يصير فها الحشيش والعشب والأشجار . وتصير مسكناً للسباع والوحوش ١٢ ويقصدهم الناس لطلب المنافع من الصيد ومن الحصب وغير ذلك . ثم يصير مسكناً وموضعا صالحاً للزراعات والغروس . فتكون مدناً وقرّى بعد أن كانت بحاراً ، فسبحان المدبّر الحكم ﴿ خَالَقُ كُدُلِّ شَيْءٍ ﴾ ﴿ وَهُـوَ عَلَمَى ١٥ كُلُّ شَيءِ قَدَيرٌ ﴾

<sup>(</sup>۱) ما فأزق: ماف [ بعث ] بيش (۲) يتليد زق: يتبل [ أدماس: دماس (٤) علم: عشا [ عايكون: فايكون فك (٥) انفست: انظمت (١٤) السورة ١٤ الآية ١٠٣ وفي سور أخر (١٤ – ١٥) السورة ١٤ الآية ، والسورة ١٧ الآية ،

## ومن كتاب عجايب المخلوقات وبدايع الموجودات

قوله تعالى جلّ وعزّ ﴿ وَأَلْقَى فَيى اَلْأَرْضِ رَوَاسِيّ أَنْ تَمَيِّلُهُ بِكُمْ ﴾ فقال بعضهم : لو لم تكن الجبال لكنان وجه الأرض مستديراً ٣ أملس ، وكانت مياه البخار تغطّها من جميع جهاتها وتحبط بها إحاطة كرة الهواء بالماء . فبطلت الحكمة المودعة في المعادن والنبات والحيوانات ،

وقال بعضهم: إن ّ الجبال سبب لوجود الماللنب السابح على وجه الأرض وقال بعضهم: إن ّ الجبال سبب لوجود الماهلنب السابح على وجه الأرض الذى هو ماد ّة حياة النبات والحيوان . وذلك لأن ّ سبب هذا الماء انعقاد والمجنار في الجور ، فيصير سحاباً ، فالجبال الشامخة الطوال في الشرق والغرب والحنوب والشهال تمنع الرياح أن تسوق البخار ، بل تجعلها منحصرة "حتى يلحقها البرد . فتصير مطراً أو ثلجاً . فنو فُرضت الجبال مرتفعة "عن وجه الأرض لكانت الآرض كرة "لا غور فها ولا نتوء . فالبخار المرتفع ١٢ لا يبقى في الجو منحصراً إلى وقت يضر به البرد . بل يتحلل ويستحيل المواء ، ولا يجرى الماء على وجه إلا قدر ما ينزل مطراً . ثم تنشفه الأرض . فيعرض من دلك أن الحيوان والنبات يعدم الماء في الصيف عند شسدة والحاجة إليه كما في البادية البعيدة . فاقتضى التدبير الإلمي وجود الجبال

<sup>(</sup>۱) ما ينقل من «كتاب السجالب » بيندى من ص ١٠٤ ، راسيم الهامش الأول هناك 4 الهوسودات: الموجدات « ربدايم : في عنوان كتاب القزريني \* فراثب » (۲ − ۳) السورة ۱۱ الآية ۱۰ والسورة ۳۱ الآية ۱۰ (۶) وگانت زق : ولكان (۵) الهواء : \* طوى (۷) سهب : + زق (۱۱) فرضت رق عوصت (۱۲) فالبخار زق : فالعال

لتحصر الماء المرتفع من الأوض بين أغوارها وتمنعه من السيلان وتمنع الرياح أن تسوقها ، فيبقى فيها محفوظاً إلى أن يلحقه البرد زمان الشتا فيجمده ويحصره فيصير ماء . ثم ينزل مطراً أو ثلجاً ، والجبال في أجزايها مغارات وأودية وأوشال وكهوف ، فتقع على قُللها الأمطار والثلوج ، وتنصب إلى تلك المغارات والأوشال ، وتبقى فيها غزونة "وتحرب والثلوج ، وتنصب إلى تلك المغارات والأوشال ، وتبقى فيها غزونة "وتحرب في الجبال وأسفاحها ، فيسبح منها على وجه الأرض ، فيتفع به الحيوان والنبات، وما فضل منه ينصب إلى البحار . فإذا فني ما استفادته من الأمطار و والثلوج لحقتها نوبة الشتا ، فعادت إلى ما كانت عليه ، ولا يزال هذا دأبها إلى أل في ما أن في يمين المنار المهار أن في يمين المنار المهار المهار في يتبلغ المنار أن في المنار المنار المهار أن في المنار المهار أن في المنار المنار المنار المهار أن في المنار المنار المنار المهار أن في المنار المنا

وفيها ظهرت نار عظيمة بأرض الشأم والسواحل ، وعمت جميع أرض 

۱۲ الشأم مع السواحل والأغوار وبلاد حوران وزُرْع وأذْرِعات ، وجفل منها 
السباع وجميع الوحش . وكانت إذا مرّت بشي من الزراعات أو من الأشجار 
المشمرة لا تُوفيه . ولقد ذكر لى بعض فلا حي قرية خسفين الجولان من 
المرض حوران : أنتهم كانوا يرون هذه النار وهي على رءوس الشجر وأعلى 
الزرع ويخشون منها على الأثمار وعلى الزروعات فلم يحصل منها أذى 
ولله الحمد

<sup>(</sup>٤) وأودية : واهويه ، مصحح بالهاش ١٤ فتتم زق : وتقع (٥) فيها زق : فيمه (٨) استفادته زق : استفاد (٩) لحقتها زق الحقها ١ هذا : + زق (١٠) السورة ٣ الآية ٢٣٥

وكانت هذه سنة مباركة كثيرة الحير والخيصب. وكانت هذه الضيعة المسّاة بخسفين من إقطاع الوالد رحمه الله لمّا انتقل من مصر إلى الشأم فى سنة عشرة وسبع ماية

وفيها نوفتى الأمير زين الدين كتبغا الذى كان يلقّب بالملك العادل، وكان يومئذ بحاة نابيًا بها . وكانت وفاته مستهلّ شهر ذى الحجّة سنة اثنين وسبع مابة . وحمه الله تعالى

## ذكر سنة ثلاث وسبع ماية

## النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم

ما يخص من الحوادث

الخليفة : الإمام الستكني بالله أمير المؤسين أبو الربيع سليان ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام . وإمام الأنام ، المتشرّقة بلدوام أيامه الأيام . مالك نواصى ملوك ازمان . جعله الله من حوادث دهره في ١٢ أمان ، والناب بالممائك الشريفة بالديار المصرية : الأمير سيف اللدين سلار . وأنابك الجيش : الأمير وكي الدين بيبرس الجاشتكير . وأوزير : الأمير عز الدين أيبك أبخدادى . وأمير حاجب: الأمير شمس الدين سنقر ١٥ الكمالي . وأمير جاندار ، الأمير سيف اندين بكتمر الجوكدار ، ونقيب الحيث المنادى قالم علاء الدين طعرس الجزئداري .

والنوَّاب بالشأء ، دمشق : الأمير جمال الدين آفوش الأفرء . وحلب : ١٨ الأمير شمس الدين قراسفر المنصوريّ . وحماة . الأمير سيف اندين قبجق يعد كتما بحكم وقاته . وصرابسي . الأمير سيف الدير أسدمر . وحمص. الأمير ركن الدين بيهرس العلايي ، والرجة : الأمير بدو الدين محمد بن الأمير الذي الدين الدين الأمير الأزكشي ، والبيرة : الأمير ضعف الدين أياز ، والكرك المحروس : الأمير جمال الدين آقوش الأشرق ، وفرّة : الأمير صيف الدين آقوجبا

والملوك بأقطار الأرض حسبا وصل علمنا اليهم فى نقل أساهم ومعرفة أقاليمهم حسبا تقدّم من ذكرهم فى سنة سبع ماية ، خلا صاحب مكة شرقها الله تعالى ، فإنّه توفّى فى تأريخ ما تقدّم ، وولى مكانه ولديه حُميضة ورُميْة ، وهما فى هذه السنة ملاك الحجاز بمكة صانبا الله تعالى

## ذكر دخول المساكر الإسلامية سيس

لمّا كان العشرين من شهر رمضان المعظّم من هذه السنة خرج من الديار المصرية ثلاثة مقدمين وهم: الأمير بدر الدين بكتاش الفخرى أمير سلاح، 
1 والأمير ركن الدين الدوادار، وشمس الدين آ لذكر السلحدار، ومن المساكر الشأمية ألني فارس والمقدم عليها الأمير سيف الدين بهادر آص والأمير سيف الدين كسكلي، وخرج أيضاً صحبتهم الأمير سيف الدين قبجق بمسكر معالم والأمير فعسكر الساحل. 
1 ماة ، والأمير شمس الدين قراسنقر بعسكر حلب، وأسندمر بعسكر الساحل. فعندما وصلت الجيوش إلى غزة حصل للأمير بدر الدين أمير سلاح تشويش، فأقام بغزة. وتوجّهوا المساكر الشأميين وافترقوا فرقتين ، إحداهما محبة فأقام بغزة. وتوجّهوا المساكر الشأميين وافترقوا فرقتين ، إحداهما محبة الأمير سيف الدين قراسنقر.

 <sup>(</sup>٦) من: مكرو في الأصل (١٣) آلدكز: اللدكز (١٥) وأستفسر بسكر الساحل:
 بالهاش (١٧) الشأميين: بالهامش ال إحداها: احدهما (١٨) بمحية الأمير: صحية للأمير

فأماً التي مع قبعتي فتوجة بهم من جهة قلمة الروم ودخل الدربند ، فغاروا وغبوا وقتلوا من لقتوا في طريقهم . ونازلوا بعد ذلك تل حدون، وحاصروها وغبية واعتلوا من لقتوا في طريقهم . ونازلوا بعد ذلك تل حدون، وحاصروها فضية واعلها ، و فتحوها يوم الحميس ثالث وعشرين ذي القعدة . وكان المحافية فتحها بالأمان ، ووقع الاتفاق مع صاحب سيس على أن يكون للمسلمين من جاهان إلى حلب وله من حاء النهر ورايع ، ويعجلوا بحمل جميع ما هو عندهم متأخر في قلك السين المقدمة . ثم أرسلوا إلى القلاع التي يقيت . وهي المعرجالة الأمان إلى نهر جاهان . فلما وصلوا بهم إلى النهر تبعتهم الطماعة والنهابة ، فقتلوهم ونهبوهم ووجلوا فيهم سبعة ملوك من ملوك الأرمن وهم الصحاب القلاع السبع . وكان صاحب سيس قد احتال علهم وسير نايبه المحدون ، تأخذوا منها نفقة "تفقوها في رجالتكم وتحصروا الملوك : تحضروا إلى تل حدون وصحيته خزانة مال ويقول للملوك : تحضروا إلى تل حدون ، ونفق فهم يومين وفي اليوم الثالث احتاط بهم العسكر المنصوو، تق تمي مليل إلى الحروج

فلمناً مُلِكَت تل جملون وأمنوا من بها وتوجهوا إلى نهر جاهان مسيرة يومين من العسكر وصلت قصاد صاحب سيس تقول للأمرا الإسلامية: هوالاء هم الملوك أصحاب القلاع وأنتم تعلموا أن بلادى قد ١٨ خربت . وهوالاء ماكانوا يوافقوني على مصلحة السلطان ويمنعوا الحمل ويقولوا : خلى . أنت منا المسلمين . – فعند ذلك سيروا الأمرا خلفهم وحربوا رقاب الباق من أصحابهم . وكان اسم كبير ٢١ هولاء المارك السرماق وهو صاحب قلمة شجيسة . فلمنا تحقين أن صاحب

سيس الذي عمل علهم وعلى أسرهم ، قال للأمرا : أنا ما بيني وبينكم إلاقول لا إله إلاّ الله: محمد رسول!لله . – وأسلم ، وقال للأمرا : أنا أنوجّه

صحبتكم إلى خدمة السلطان وآخذ معى ألف فأرس وأفتح للسطان من نهر
 جاهان إلى جبال ابن قرمان ، فتكون بلاد سيس والروم بكمالها المسلمين . ــ
 فقالوا : حتى نشاور السلطان على ذلك

وفيها فى خامس عشر ذى القعدة وصل قصاد من الشرق من سنجار
 وأخبروا بوفاة غازان فى سابع شهر شوال : وجلس أخوه خدابنداه . . .
 وخُمل باسمه بسنجار يوم الجمعة خامس عشر الشهر المذكور

#### ذكر وفاة غازان وتملك خدا بنداء

كان سبب هلاك غازان أن و رجته هميا خاتون سمته . وهذه كانت زوجة بلغاق شاه ، وكانت من قبل زوجة أبيه . وكان قبل موته قد أمر بعمل اسفن كيرة لأجل أنه ينصب جسراً على الفراة . وكان قصده في تشارين يقصد الشأم . فأخرم الدهر عليه حسابه ، وعجل الله في النهاية مصابه ، وفي الآخرة الله في النهاية مصابه ، وفي الآخرة عقابه . وكان قد تغير على الأمرا المغل والتوامين من أيام الكسرة وشعرة عقابه . وكان قد تغير على الأمرا المغل والتوامين من أيام الكسرة فلما كان بينهما المجامعة مسحته بذلك المنديل فنزلت أمعاوه وبطل نصفه . وقيل : إنه بين بغل وقيل أكثر . . وسنة عي جواهر وقيل : إنه انصلح قليلاً : ثم نفيض عليه حتى عاد هالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و انتقل من ملك المراقين إلى تماكة مالك . و المالك . و المالة مالك . و المالة المراقين المناق المراقين المراقين المراقين المناق المراقين المراقين المناق المراقين المراقين المناق المراقين المراقين

 <sup>(</sup> A ) يوم ... المذكور : بالهامش (11) كانت : كان (١٣) جسرا : جسر
 (٣١) أن النهائية : بالهامش (17) أمعاؤه : امعاد

عالم عظيم . وكانت وفاته بالقرب من هَـمـَدان ، وحُـمل إلى تربته بظاهر تبريز بمكان كان سمّاه الشأم ودُفن به ، والله أعليم

و فيها كان مهاجرة الأمير بدر الدين جنكلي بن البابا إلى الأبواب العالية السلطانية و صحبته جاعة من كبار التتار ، من جملتهم أخو الأمير سيف الدين عقطلو بك . وكان منزلة هذا الأمير بدر الدين جنكلي ومقامه عند آمد ، وله مدة يكاتب الأبواب الشريفة ، وكان جد البابا في زمان الملك أبغا أميراً كيمراً ولقبه جمال الدين . وأبو هذا الأمير بدر الدين يسمى شمس الدين محمد بن جمال الدين بابا ، له آثار حسنة في الإسلام ، وهو الذي رد التتار عن بلاد الإسلام في أيام الملك أرغون بن أبغا ، وكان مقدم جيوش التتار هذا الأمير شمس الدين محمد بن البابا وقرر مع أناس قصاد أن قالوا للتتار : الأمير شمس الدين محمد بن البابا وقرر مع أناس قصاد أن قالوا للتتار :

وفيها يوم الاثنين سابع عشر شـــوّال تولّى الوزارة بالمبار المصرّية ناصر الدين الشيخيّ بعناية الأمير ركن الدين الجاشنكير عوضاً ١٠ عن البغداديّ

وكان عم ّ هذا الأمير بدر الدين أيضاً مسلماً حسناً يسمّى شرف الدين مغلطاى

وفيها يوم الثلثا الخامس والعشرين من رجب توقّى الأمير سيف الدين بكتمر السلحدار الظاهريّ ، رحمه الله . وفي ثاني جادى الأولى توقّى الأمير ١٨ عزّ الدين أيبك الحمويّ ، رحمهما الله تعالى

 <sup>(</sup>۱۰) أرمضون : كذا في الأصل ولمل صوابه و أرغون و (۱۳ – ۱۳) أن البين مناطاي : بالماش

وفيهاكان خروج الوالد ــ ستى الله تربته ــ للكشف على عربان بالشرقية ، وهم ثعلبة وجذام والعايد . ونُديب إصحبته من ديوان الاستَّيفا القاضى ٣ المرجوم محلص الدين أبوشاكر بن العساًال

وأعرضت العربان بصوة العبَّاسة بالأسما والحلتي،وسبب ذلك أنَّ هوَّلاء العربان أمرا ولهم أخبار من جهة السلطنة المعظّمة ، وهم عدّة ألف وسبع ماية فارس مستخبرة ، ومن تحت أساءهم قوم " يأكلون من غير هذه العد"ة يسمُّون المحرَّمة ، وهؤلاء العربان عليهم إقامة خس عشرة منزلة بمنازل الرمل بالطريق الشأميَّة ، أوَّلها من جهة مصر منزلة السعيديَّة وآخرها من جهة الشأم كان في ذلك الوقت منزلة رفح. وإنسا في هذا الوقت عند الرَّوْك الناصريّ تضوّروا العربان مين اتساع الدرك ، فحمل عنهم السلطنة مزلتين ، وهما رفح والزَّعْقَة ، وصار آخر أدَّراكهم منزلة "تُعرف ١٢ بالخُرُوبة . ويقيمون في هذه الخمس عشرة منزلة ماية وخسين فرساً ، في كلّ منزلة عشرة أروْس برسم البريد المنصور . هذا يختص بقبيلتي جدام وثعلبة ، وعَلمهم خفَّر ساير هذه الطرقات إلى عند دار الضيافة التي تحت الق**لعة** ١٥ مع جبل المقطّم ، مقرّر عليهم خفر ذلك من تقادم السنين من أوّل وقت ، وعلىقبيلة العايد خفرالطريق البدريَّة ، وهي الطريق الفوقانيَّة بالبرِّيَّة،عرضها ثمانية أيَّام تسلكها التجار المشوَّرين عن الحقوق السلطانيَّة المُوجِبَة بِقَـطيًّا . ١٨ وهذه الطريق كانت المسلك إلى الديار المصريّة من الشأم أيّام كانت الفرنج مُلاَّكُ الساحل. ثمُّ لمَّا فتح الله تعالىالبلاد على يد السلطانالمرحوم صلاح الدين الملك الناصر بن أيُّوب أوَّل ملوك بني أيُّوب ارتجعت الطريق هذه المنقرَّة ٢١ ودُثُوت هذه الطريق البدريّة . وما برحت الملوك بالديار المصريّة مجتهدين

<sup>(</sup>١٤) خفر : يالهامش

فى دثور هذه الطريق بالإجماع ومنع السالك منها ، فإنها عادت مضرة " على الديار المصرية من حدة وجوه : من تشوير التجار عن الحقوق المُوجَبة عليهم بالطرق السلطانية من الشأم إلى مصر ، ومن تطرُق القاصد والجاسوس م من جهة العدق المخذول ، فإنه يعبر ويخرج من الديار المصرية ولا يُعمّ به

وكان الوالد رحمه الله اجتهد في حفظ هذه الطريق ومنع السالك منها ، وألزم هؤالاء العايد بحفظ أدراكهم فيها . فإنَّ السالك في هذه الطريق لا يقدر ٦ يعبر إليها إلاَّ بدليل ِ من هؤلاء القبيلة العايد . فإنَّها طريق مشقَّة ومفاوز، وهي في التيه ولا لها دربٌّ سالك . وإنَّما في النهار يسيرون على رءوس الروابي والآكام ، يعرفوها هوالاء العرب المذكورون ، وفى الليل يسيرون على • النجوم ، ويوردون ماء ويصدرون عن آخر ، لا يكاد ببيتون إلا" على ماءٍ ، ولكلُّ ماء اسمٌ يُعرف به . ما يزيد عن أربعين ماء في طول هذه المسافة . وعرضها . والذين يشورون في هذه الطريق أكثرهم – إذا كانوا من الديار ١٢ المصرية ـ يشورون من الصعيد بالأصناف النافقة بالشأم مثل الكتان والشقاق الخام وغيره . فيتوجَّهون البعض من إطُّفيح والبعض من شرونة والبعض من قُبال مدينة أسيوط، ثمّ من أخم ، ويخرجون بعد ذلك حيث شاءوا بعد أن أن ما يتعدُّون قَطَيْبًا . فمن شا منهم خرج من منزلة الورادة ، ومن شا خوج من منزلة العريش أو الزعقة أو رفح وغيرهم في طول منازل الرمل. فهذا درك عوب العايد إلى عقبة الحجاج الكبيرة . وأمَّا درك الطور وهو طور ١٨ سينا ، فهو على عرب يقال لهم بني سليان ، ومنهم أدراك بني عقبة عرب الكرك والشوبك

<sup>(</sup>۱۲) والذين : والذي

وهذا الطور فن عجايب الدنيا . وهو الذي كلّم الله تعالى فيه موسى تكليماً . وله درّج لل أعلاه عدة سبع ألف وثماني ماية درجة . وهناك ماية راج علم ما بنيق في جميع الأديرة له نظير . ومقيم بها نيق وأربع ماية راهب ، أكثرهم ملوك وأولاد ملوك من الفرنج ، قد خرجوا عن الدنيا وانقطعوا عن العالم ، يعبلون الله عز وجل على دينهم وأمرهمهم عدد ألوان . وهذا الطور على بحر الملك ، ومأكلهم السمك الكثير يعملوه عدد ألوان . والتم والمعبوة والرطب الكثير . فإن ثم هناك نخيلاً كثيرة في غاية الحسن . وأكثرهم متمولين وفهم خير . وعندهم لم تبرح القمصان الحام والطواق والمشايات يوثروا بها الحجاج التابين من الرَّحب . وربّما أنهم كانوا في غير هذا الوقت إذا وصل إلهم إنسان وشكى لهم فاقة أنهم كانوا في غير هذا الوقت إذا وصل الهم إنسان وشكى لهم فاقة وفقراً وعايلة وتحقموا ذلك منه يقولون له : تقرض للآخرة ؟ . فإن هذا كان من قبل هذا الوقت ، وإنّما في هذا الوقت ما عادوا يعطون إلاً هذا كان من قبل هذا الوقت ، وإنّما في هذا الوقت ما عادوا يعطون إلاً من يخشوا منه ، والله أعلم

الشيخ إن على هو لاء المربان المذكورين السياق السلطاني : وهو ألف جمل محملوا عليم أثقال السلطنة عند توجه الركاب الشريف السلطاني إلى الشأم المحروس . ثم إن كل من توفي من هولاء العربان لا ينزل ١٨ ولده كان أو أخوه أو ابن عمه أو إذا كان ماله وارث كان من أقرب أقاربه أو من طابقته حتى يتزن ما على ذلك الإقطاع من الرسم المقرر ، وهو كل إقطاع عليه رسم قد قرر من قديم الزمان على قدر العبرة ، فن العبرة ، فن خمس ماية دينار إلى ثلاثين دينار حيشية

<sup>(</sup>١-١) كلم ... تكليماً : قارن السورة ؛ الآية ١٦٤ (٧) ألوان : اللوان ا نخيلاً : نخيل (٩) يؤثروا : يامروا (١١) فقراً : فقر (١٥) المذكورين: المذكورون

فكان مُوجب خروج الوالد إلى العربان لوجهين : لانكسار خيل البريد وقلة اكتراثهم بمن يخرج إليهم من الأمرا وغيرهم،ولأجل أنتهم كانوا إذا توفّي منهم أحد دخلوا إلى ديوان العربان وصانعوه بشيء وركبوا اسماً على ٣ اسم بغير الرسم المقرّر. فاطّلع نايب الساطان الأمير سيف الدين سلار على ذلك ، وتحقُّق أنَّ أيَّ مَن أخرجه من الأمرا دخلوا عليه وقدَّموا له الخيول والجال والأغنام ، فلا يُظهر السلطان بعد ذلك على شي . وكان يعرف الوالد من أيّام ، الشهيد الملك المنصور والشهيد الملك الصالح ، ويتحقّق منه الأمانة والتصمم على حفظ مال السلطان ، فألزمه بذلك صورة كشف وتعوّد . ثمّ درّجه حتى ولاً ه الأعمال الشرقيّة مضافة " للعربان بأمره . فاستقرّ إلى حن عودة ، الركاب الشريف من الكرك المحروس ثالث مملكة . فاعتنى من الولاية: فأعفاه مولانا السلطان؛ عنى الله عنه في الدنيا والآخرة؛ وخيره بين الإقامة بمصر أوالشأم ، فاختشى أن يستدركوا فيه الفارط، ويعود إلى الولاية . فطلبالشأم ١٢ فتصد "ق عليه بإمرة بالشأم ، ورُتِّب مهمانداراً بالشأم المحروس . ثمَّ لمَّا تولَّى الأمير سيف الدين كراى المنصوريُّ نيابة الشأم كاتب فيه وأضاف إليه شاد الدواوين بدمشق اغتصاباً لا اختياراً منه . فأقام إلى أن تولَّى ١٥ الأمير جمال الدين نايب الكرك نيابة الشأم ، فاستعنى ، فأعنى في حديث طويل جرى عليه من الدماشقة . وأرادوا قتله ، فسلَّمه الله تعالى بنيِّته المباركة . وعلى الجملة إنَّه أقام في الأعمال الشرقيَّة إحدى عشرة سنة ، ١٨ وأَضيف إليه بها نظر قَطِّيا وأشمون الرمَّان. ولمَّا توجَّه إلى الشَّأم لم يكن معه ما يصلح به حاله للسفر حتى أباع ملكه سكنه بثمانية عشر ألف درهم وتجهنز بها حتى خرج إلى الشأم. ولمَّا توفَّى رحمه الله بدمشق ٢٩

(٣) أميا: أمم (٧) والتصدم: والتصدم

وجدتُ عليه ثلاثة عشر ألف درهم دَيْنُ ، وكان قد ولى بدمشق أكبر مناصباً بعد النيابة ، فلم يلتمس لأحد من خلق الله تعالى الدرهم الفرد ، و ولا أكل لأحد اللقمة الحز ، والله على ما أقول وكيل

وفيها توجّه إلى الحجاز الشريف الأمير سبف الدين سلاّ روصحيته الأمير عزّ الدين سنقر الكمالئ أمير حاجب ، وفعلا من المعروف في هذه و الحجة شيئاً كثيراً جداً ، والله أعلم

# ذكر سنة أربع وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الاء القديم ما يخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر ، زاد الله دولته شباباً وتمواً ، وارتقاء وبقاء الحسلطان الإسلام، وإمام ملة الني عليه السلام، والنواب بمصر والشام ، حسبا تقد م من الكلام، في ذلك العام، وكذلك ملوك الأقطار، في ساير الأمصار، ما خلا مملكة العراقين وخراسان بمملكة التنار . فإن الملك عليها في هذا العام م خلائينداه ، وهذه لفظة عجمية معناها عبد الله

وكان قبل هلاك غازان في السنة الخالية ، قد كتب مولانا السلطان له كتابًا مقب كسر التتار بشقحب يتضمن إعلامه بما جرى على جيوشه التي امتلأ ١٨ من قتلاهم فسيح الفضا ، حتى عفت لحرمتهم وحوشه . فن ذلك ما هذا نسخته:

<sup>(</sup>١) ثيثاً كثيرا: ثي كثير (١٧) عقب: عقبا

#### بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله على ما جدّ د لنا من النعمة التامة ، و محمح به حرمن > الكوامة العامة ، حين أعاد البدر إلى آماله ، والسرور إلى أثم أحواله، فاشتاقت النفوس لا إلى عوايدها ، وارتاحت القلوب إلى ملايدها ، وأضاءت شحوس المعالى ، وطلمت بدورها بالسعد المتوالى إلى اورتاحت القلوب إلى معجز برهانها التالى . وكانت غلطة من الدهر فاستدركها ، وسقطة خطب غطته فحا ، ملكها ، فقرّت تلك العيون ، وتحقيّت في بلوغ الآمال الظنون . فلله الحدر الجزيل ، ما لاح في الجوّ بارق ، وهرا في الليل طارق

وبعد ؛ فليعلم الملك محمود غازان جامع الوفود ، وحاشد الحمدود ، و أنّه قد كان ما جرى وقد ر في القدّم ، فلا راد ليما قُضي وبرم وحكم ، فحملنا ذلك أنّه كان من ربّنا تقلير ، وأنّه ليس لأحد فها أراد الله تعالى تدبير ، فما لبشت إلا اليسير من المدة . حتى أرسلت رسلك إلينا ١٦ مجدة : تطلب الصلح وتمحش عليه . وتذكر السائم وتندب إليسه ، بعد ما اعتمدت الفساد في الأرضين . وكان من الواجب علينا وعليك إصلاح ذات البين . فأكرمنا رسلك إكراماً يليق بجميل فعالنا ، وجاوبناهم ١٠ وبالله عليك . فعصدت وأرسلت تطلب منا رسلا تسمع كلامك ، وقد فهمنا مقصدك ومرامك . فأرسلنا إليك ما طلبت ، وركبناك فرس ١٨ المبغى ، فيابئس ما ركبت !

فما كان إلاّعند وصول رُسُلينا ، جهزْتَ عساكوك وأظهرت الغدو لمنا، وحَرْضتَهم بما عاد وبالمُه عليهم، وما رأوه حاضراً لديهم . ثمّ شيْعتَمهم ٢١ من هناك ، ورجعت طالباً للسلامة من الهلاك ، فما كان إلا أن دخلوا البلاد ، وفعلوا ما أمرتبهم به من الفساد ، ونزلوا بالقرب من حلب ، وشدوا الغارة ، وجدوا في الطلب . وسيرت من جيشك جماعة لهي القريتين ، فشاهدهم يتركنا المنصور مرأى العين ، فوجدوهم وقد أخذوا أغنام التركمان ، فتلقدوهم يزكنا بأضيق مكان ، فلم يلبث الباغون ﴿ إلا سَاعَة مَن تَهَارٍ ﴾ و طلبوا المريحة والفراو ، فلم يُعهلوا حتى عجل الله بأرواحهم إلى النار ، وبقتى أجسادهم ملقاة بأرض عرض ، إلى يوم العرض . ثم ساوت عساكرك طالبين الغوطة ، ولم يعلموا أن بها أُسُوداً مربوطة ، وصاكرنا تتأخر عنهم قليلا قليلا وليلا ، ولم يعلموا أن بها أُسُوداً مربوطة ، وصاكرنا تتأخر عنهم قليلا قليلا ، ولاهملها يأسرون ، وما علموا أنتهم في تجارتهم يتخسرون ، فإن سجية الغدر ولاهملها يأسرون ، وما علموا أنتهم في تجارتهم يتخسرون ، فإن سجية الغدر للهلاك ، ومصرع البني ليس «نه قدكاك . فلم تغرب الشمس حتى فرقناهم للهلاك على أديم الأرض ، وشتمنا بعضهم عن بعض

والتنجأ من بقى منهم لمل الجبل ، وباتوا وهم من سيوفنا على وجل . وأقاموا عليه ليلة الأحد ، وظنّوا أن ليس مقابلهم أحد . فامنا دقت نصف الليل كوساتنا المنصورة ، تعندما أصبحوا فظروا الأرض ، وقد سالت عليهم خيلاً ورجلاً حتى ضاقت بهم عن السّجال . فعندما نعموا حيث لا ينفعهم النم ، وأيقنوا بعد السلامة بالمعدم . السّجال . فعندما نعموا حيث لا ينفعهم النم ، وأيقنوا بعد السلامة بالمعدم . منافي لمان حالم سوقد قصروا في أعمالم سأعتقنا أيتها الملك الرحيم ، وأعن عنا فإنك حليم . فأمرنا جيوشنا أن تفتح لهم طريقاً منها يخرجون ، وتركناهم من أمرنا يعجبون ، ففروا فرار الشاة من الأسد ، ولم يلتفت منهم الوالد على الولد على الولد

 <sup>(•)</sup> بأضيق: باظيق 1 السورة 13 الآية ٣٥ (٨) أسودًا: أسود (١٧) أيقنوا: ايقتواً

فلو رأيت، أيَّها الملك، عساكرك – إمَّا ذليلاً أسيرًا ، أو جريحاً عفيرًا ﴿ وَكَانَ يَوْمًا عَلَى ٱلْكَافِرِينَ عَسِيرًا ﴾ يوم " تضاعف فيه المقتول والمأسور، وتصاحب فيه الذياب والنسور ، وعادوا أصحابك طعاماً للذياب ـ لعضيت ٣ على يديك وقلتَ ﴿ يَالَيْتَنِّي كُنْتُ تُرَابًا ! ﴾ فبادر،أيُّها الملك،إلى حمد الله العادل ، الذي لم يُر عينك هذه المحافل ، ومرورها على سمعك أهمُونُ من العيان ، ونظرك إلى عورات أصحابك يُغنّنك عن البيان . فإنّه كان ٦ يوماً مشهودًا ، وكان الملايكة فيه شُهوداً ، ولقد نصحتُك فما أرْعَويث ، وبذلتُ لك القول فما وعيت ، وركبتَ فرس البغي أحمر كُميَّت ، فمن أجل ذلك عاد كلّ حيّ من جيشك ميثت. وقلنا لك: مَن جرّد سيف البغي ٩ فهو به مقتول ، فلا تعبأ بالقول ولا تفهم ما تقول ، فاستحببت الكفر على الإيمان ، فيئس ما سوّل لك الشيطان ، فإن شيت أن تقف معنا على الكتاب المبين ﴿ وَلا ۖ تَعَشُّوا فِي ٱلْأَرْضِ مُفْسِد بِنَ ﴾ فنخرج أنا وأنت عن بغداد ١٣ والعراق ، وتركها لخليفة رسول الله إلى يوم التلاق ، وإن سوّلت لك نفسك بخلاف ذلك ، فأنت لا محالة مالك . وعمَّا قليل يخلو منك العراق والعجيم ، وتندم حيث لا ينفعك الندم ، وقد أوضحنا لك الحقّ فلا تميل ، ١٥ وهديناك إلى أقوم سبيل ، وتتقدُّم بإرسال رسلنا المرسولة إليك، ولا تعوُّقهم ىكى ن وَالا ملك ، وكأن قد خيّلت لك نفسك أنّ جيوشك تعبر الديار المصريَّة ، صدقتَ ، ولكن على غير حالة مرضية ، أمَّا الخيول فعلى ١٨

 <sup>(</sup>٢) السورة ٣٥ الآية ٢٦ (٣) طماما : طمام (٤) السورة ١٨١ الآية ٤٠
 (٨) أحمر : احمرا (١٢) السورة ٢١ الآية ٣٠ والسورة ١٧ الآية ٤٧ والسورة ١١ الآية ٤٨ والسورة ١١ الآية ٥٨ والسورة ٢١ الآية ٣٠ (٤١) يخطو : خطوا

أيدى عساكرنا مجنوبة ، والطبول فى أعناقهم مقلوبة ، وأماً الرجال ، فقى أعناقهم الحيال ، وأسلاسل والأغلال ، فعادت مغلك كالكلاب ، فى الدى أسود الغاب ، فاختر لنفسك إما الدخول إلى خراسان سريعاً ، وإما الخروج عن الروم والعراق جميعاً

وفي آخر هذه الرسالة هذين البيتين < من المتقارب > :

إن كان أعجبتكم عامكم فعودوا إلى الشام في قابل فإن السيوف التي ورتحت مواقعها في يد القاتل وفها كان إصراع العبد المؤالف لهذا التأريخ بالبندق في شهر وبيع الآخر وابع عشرين منه . وتفضل المولى المحسن المالك المرحوم شمس اللدين بن دانيال الحكم رحمه الله ، ونظم أبياتاً حساناً تتضمن قلعة العبد . ونحن نذكر ها هاهنا لما فيها من الفوايد في وصف عدة العلير الواجب وأصنافه وحسن عامناة التأليف، وأيضاً لحفظ تأريخ الإصراع والقدمة ، وهذه الغايدة تختص بالعبد دون غيره . فالقارئ بحتمل الإساءة في إثباتها بشفاعة ما قبلها وبعدها إذا انتهى إلى حدة ها وهي حرمن الكامل > :

۱۰ عُج بالسدير فإن فيه متراى فعلى السدير تحيتى وسلاى واد به طير الجليل معرّساً واطول شوق نحوه وغراى وإذا أتيت جنابه متنزّماً انزِل به لتفوز بالإنعام ۱۸ أشتاق هاتيك الوجوه وحسنها وآهوى مقامات به ومراى

 <sup>(</sup>١٥) بالدير : بالهامش و السدير : واد حسن بالسباسة وبه كان الإصراع و ال تحيى
 وسلام : تحيه وسلام

في واجب الأصناف بالإحكام قالوا أصف طبر الجليل معجلاً وأنيسة عنارها وتمام وأُكيّ قاضي نسبة الحكّام ٣ وعقابهما ومرازم وشبيطر يشتاق ملقاها ذوو الأفهام من بعد ما نبجلي الجليل فنبتدى بمديح إسراع الجناب السلى ابن الدويداري الذي قد شُر آفت بجنابه الملعوب في الأعسوام ٦ يا سيف دين الله ما بن الورّى ومُسامى الصدّيق في الإسلام لم أنْسَهَ لمُسَا استوَى بمقامه كالبدر في صحو بغير غيّام شبهته في حُلَّة مُسُودة بدرٌ تَجلَّى في دُجا، ظلام ٩ وكأنَّه أَسدٌ هزيرٌ كاسرٌ هماتُه فاقتَ لكلُّ هُمام وقد انتضى قَـوْساً بكفّ شياله حلوّ الصياغة صاغة الحَرّام لا فطرَّ فيه ولا مُبْيَيُّضَ كعبه <و>قد استُخيرَ له قُناً ولحام ١٢ يلرفُ دُمُوعاً من مُحَاجِر عينه لَمَا تُرَاهَقُهُ كُفُوفُ الرامي وقد ابتدا بمقامه القسدام فرمى إلىهم بندقاً من كنَّه فهوك كسكران بغير مُدام ١٥ ومُعْمَدِّرًا وجهَ الثَّرَى مِن خدَّه لا يَستطيع لَيْضــة وقيام حسن له إبن الحظائي جاره أحسنت لاشلت يمن الرامي وجرى إليه مُحَصِّلاً عن نفسه <لكنه> لا يستطيعُ يُحلى ١٨

فأجبتُهم كركى ووزٌ لغلغ صُوّعٌ وأرنوق ونس حَبْرَجٌ ولغالغآ طاروا عليه وأقباوا

<sup>(</sup>٢) لغلغ : ولغلغ (٣) حبرج : وحبرج (١١) قوساً : قوس (١٦) من خده : محده و لَهِمْة : لَيْظِه (١٧) اخطان : كَمَّا فِي الأَصل

ما بن سادات الرُّتوت كيرام ابن الشجاع السنتب الضرغام وانحجه رابعهم بصدق نظام سلكوا العدالة منتهجا وكلام إنَّ المعزّى فخرُّ كلِّ غلام في سبع ماية وأربع إصراعه تأريخُه مسطور بالأقسلام بربيع الآخر كان أول رميه رابع وعشرين من الأيام ها إبن دانال يشرّف نَظْمُهُ ولسانه من سيآت الفُحْش والآثام

لمَّا تَقَضَّى الوجهُ جاء لحمله وأتابكي كان الكبير وبعده ٣ قد كان ثالثه الكبير مُنتيعماً وجماعة" حملوا له من بعديهم وقد ادَّعَى لـجَنَابِ ليثِّ كاس ٢ ملك "أمر حازم " متورع " كفو" أثير باسل كمحسام ٩ ما كان أبرك وجه بكرة عنده يوم الأحد الضاحك البسام

وفها حجّ الأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكبر ، ومسك حُسيضة ١٢ ورميثة أولاد أبي نُميّ أصحاب الحجاز الشريف بمكّة ، وأحضرهما إلى الأبواب العالية . وعادا يجلسا مع الأمرا في الخدمة ، وليتسوهما كلاوت زركش وأقبية وسيوف وحوايص . وأقام عوضَهما بمكّة أخوبهما ١٥ عماد الدين أبو الغيث وسيف الدين عُنطَسَفة

وقبها قُبض على ناصر الدين الشيخيّ الوزير في غيبة بيبرس في الحجاز ، باتَّفاق كان بينه وبن الأمر سيف الدين سلاَّ ر، وضُر ب بالمقارع ١٨ حتى مات تحت العقوبة ، لأمور كانت جرت منه . وكان قصده ُ فتنة ً لما

<sup>(</sup>١) تقضى : انقضى (٢) وأتابكى : والامايكى # السنتب : الشيته (٣) منيمماً : متيم (٨) المصراع الأول مضطرب الوزن (٩) المصراع الثاني مضطرب الوزن (١٠) يشرف: شرف ١ المراع الثاق مضطرب الدن

كان تعلق به أمله الكاذب ، فرجع وبالا عليه . وهذا ناصر الدين الشيخي كان أقباعياً يُميط الأقباع . ثم آية كان بماردين وحصل منه مكاتبة ومناصحة الأبواب العالية السلطانية . ثم وصل إلى مصر وأخذ الإقطاع على ومناصحة الكيّالة بالقاهرة الهموسة . ثم ولى القاهرة . ثم تنقيّلت به الأحوال حيى وزر وانهّت أيّامه فقيّل حسها ذكرناه . وكان يشرف بالغايب ، وأبوه كان هنديًا وأخوه يعيش إلى حين وضع العبد هذا التأريخ ، ناسمي الشيخ على ، رجل فقير ، وما كان يعترف به في حال سعادته

ووزر بعده سعد الدين بن عطايا بعناية الأمير علم الدين الجاولى الأستادار . وكان الأمر راجعاً فى ذلك الوقت لتاج الدين بن سعيد الدولة . ٩ وكان هذا ابن سعيد الدولة مسلمانياً ، وكان فيه دهالا ومكر . فانتهى إلى خدمة الشيخ نصر المنبحى، قرّبه إليه شخص جندى كان يلوذ بالمسيخ نصر ، يقال له المعظمى . وكان الشيخ نصر لا يقوم ولا يقعد إلا بالمعظمى تأ أَشْلُعتُ عصر قال فى وقت : أَشْلُعتُ على الجنة ، فوجدتُ المعظمى قاعاً على باب الجنة مع رضوان أو أَشْلُعتُ على الباب الجنة مع رضوان يأذن لمن أحب و بمنع من أختار ، فلذلك جعلتُه صاحب الإذن على . . - فلما الأورب المعظمى لا بن سعيد الدولة لشيخ دخل على الشيخ بخرده ومكر ودين وخشوع حتى بلغنى أنّه قال عنه : هذا ابن سعيد الدولة يتصرف فى الجنة كيف شا ، فلا أقل أنّه يكون متصرفاً فى أمور الدنيا . - وكان ١٨ الشيخ الغالب على أمر الأمير ركن الدين ، لا يُمعل شى - إلا بإذنه وعن المنيخ ألغالب على أمر الأمير ركن الدين ، لا يُمعل شى - إلا بإذنه وعن إشار بأن يكون ابن سعيد الدولة . فعاد كذلك حتى

 <sup>(</sup>۲) أثباميًّا: أثبامي (۵) فتنل: فقيل (۵-۷) ركان يعرف ... حال ماديًّة بالهاش (۲) هنديًّا: هندي (۹) راجعًا: راجع (۱۱) مسلمانيا: مسلماني (۱۶) قام (۱۲) مجرده: كذا في الأصل

بلغ من أمره إذا كُتب عن مولانا السلطان كتابٌ في ساير التعلقات الخاصة والعامَّة يُعرض على ابن سعيد الدولة حتى يكتب عليه : يحتاج إلى الخطُّ ٣ الشريف، - ثم بعد ذلك يُقدم للعلامة الشريفة السلطانية . ثم إن ابن سعيد الدولة عمل له ناموساً عظيماً حتى لا كان أحد يجسر أن يسلم عليه في الطريق ولا يمشي أحد قد امه ولا حلفه غير عبد واحد يحمل دواته ، والويل لمن ٠ جهل منه ذلك فسلم عليه في الطريق، فما يتسلم من الأخذ والإهانة إلا "بالجهد العظيم . وكان له بستان قد جُعل في وسطه مكان خالي من الأشجار تقدير فدَّ انين ، وفي وسط تلك البقعة تخت جريد يجلس عليه ومن شا من ألز امه الخصيصين به . وكان أكثرهم مجالسة في قراية المناحس والتفكتر في ما يفعلوه شخص من أقاربه كان يسمَّى التتيَّ الأحول ، وكان يقارب التاج في المكر والخبث ويفوق عليه ، وربمًا كان التاج ابن سعيد الدولة يغيّر ف من بحره . ١٢ فكان غالب الأوقات جليسة في ذلك المكان . وكان قصده بخلو ذلك. المكان من الأشجار والخلوة فيه خشية ما سامع يسمع ما هما فيه من الكلام ، فإذا دخل إليه داخل ٌ نظره من بعد . كلُّ ذلك من حسابه البعيد وغوره ١٥ في المناحس. ثم إن ابن سعيد الدولة حجر على ساير التصرُّفات السلطانيُّة ومنع أشيا كثارة كبرها وحقرها . جليلها وقليلها . هذا ودولانا السلطان يلاحظ هذه الأحوال ، صابراً على هذه الأهوال ، قد سلَّم أموره إلى الله ١٨ مولاه، فهو بلاحظه وبكلاه

وفيها ليلة الثلثا الثامن والعشرين من ربيع الآخر وُلد لمولانا السلطان عزّ نصره ولدٌ ذكر ، ولقّب بالملك المظفّر

<sup>(</sup>١) كتاب: كتابا (٤) أحد: احداً (٥) أحد: احدا (٦) والإمالة ر د الاهنة (٢٠) ولد ذكر: ولدا ذكر ا

وفيها التاسع عشر من ربيع ِ الأوّل وصل الأميرين Tقطاىوسلطان أولاد مهناً ومعهم جماعة كبيرة ، وكان لهم مدّة زمانيّة قد قفزوا إلى النتار ، وكانوا مضرّة على الإسلام خصوصاً على القفول الصادرة والزاردة من ٣ الشرق . فكان عودهم رحمة ً للناس ، فخبّروا أنّ غازان كان قبل موته قد جرّد خمسة عشر توماناً عدّة ماية وخسين ألف فارس إلى نحو الشأم . فمات بالسبب المذكور قبل خروج التجاريد ، فلله الحمد والمنَّة وفها وصل رسول التتار وأخبر أنَّ وراه رسلاً أيضًا من الملك خدابنداه أخى غازان صاحب تخت مملكة التتار بالعراقين وما معهما ، وأنَّ مع الرسل رسول المسلمين : الأمير حسام الدين المجيريّ وعماد الدين بن السكتريّ ، 🔸 وكذلك بدر الدين بن فضل الله . وأخبر أنَّ الملك خدابنداه قرَّب الرسل الإسلاميَّة وأخلع عليهما وأنعم إنعامًا كبيرًا ، وأنَّ من حملة ذلك أنَّه ناول لعهاد الدين بن السكتريّ من يده هناب قمز فتناوله من يده ، ولم يشربه . ١٢ فسأله عن امتناعه ، فقيل له : إنَّه قاضي ولا يمكنه شربه . ـ فأخذه منه وناوله رغيف خنز صورة أمان،فأخذه وضرب له جُنُوك. فأعجبه كلامه وقال: الملك الناصر آغا أطاسي ، يعني كبيري وسميّي ، فإنه محمد وأنا محمد، ١٥ ونحن نطلب الصلح خمسين سنة ، وأقلَّ ما يكون اثنتا عشرة سنة حتى تعمر البلاد . - ثم " قال : إن " أخى غازان ماكان له عقل فى خراب البلاد ، وكان مسلم الظاهر كافر الباطن ، وما دخوله الشأم برضابي ولا برضا أمرا المغل، ١٨ فلذلك قتله الله تعالى . وإنَّ أمرا المغل يسلَّمون على السلطان صاحب مصر ويطلبوا منه الصلح وإخماد هذه الفتن : وكان سبب هذا كلَّه منهم أنَّه بلغه

<sup>(</sup>٣) مضرة: مظره (٧) رسلا: رسل (٨) أخي: اخو

أنَّ الملك أنغاى قد عزم على غزوهم ، فقصدوا أن يسدُّوا الباب من هذه الجهة ويتفرّغوا لوجه واحد

- وفيها وصل رسول أنغاى ابن أخى الملك بركة ووصل صحنبته جوار كثيرة وماليك وهدية سنية لمولانا السلطان عز نصره، وكان عدة المماليك أربع ماية مملوك ومايتي جارية . فأخذ منهم مولانا السلطان ماية وعشرين عملوكاً والباق شروهم الأمراء . ومضمون الرسالة : إنّنا قد سيّرنا إلى خدابنداه نطلب منه من خراسان إلى توريز ، وقد عزمنا على الركوب إليه .
   فتجمع عساكرك وتدخل من قبلك ونحن من قبلنا ، ونجمتم نحن وأنت على طردهم من اللاد، ونكون نغر. وأنتم يداً واحدة "، وحث ما وصالت خيلنا
- فتجمع عسا كرك وتلخل من فيسلك وعن من قبلنا ، وبجتمع عن وانت على

  طدهم من البلاد، ونكون نحن وأثتم يداً واحدةً ، وحيث ما وصلت خيلنا

  من البلاد فهو لنا ، وحيث ما وصلت خيلكم من البلاد فهو لكم . ... فلأجل

  ذلك كان ترقق خدابنداه في رسالته وسؤال الصلح
- ۱۳ وفیها تاسع شهر جمادی الأولی وصل من التنار مقد مین ومعهم نحو من مایتی نفر بنساییم و أولادهم . و ذكروا أن فیم أربعة من سلحداریة غازان ومن جملتیم این سنقر الأشقر ، و أخیروا أخیاراً طیبیة "
- ۱۰ وفيها وصل بدر الدين محمد بن فضل الله وعلاء الدين بن القلانسي وشرف الدين بن الأثير من بلاد التنار ، وكانوا قد أخذو هم نوبة غازان , وكان دخولهم دمشق الثاث والعشرين من جمادى الآخرة
- الدين السكري وصحبتهما الدين المجيري وعماد الدين السكري وصحبتهما
   رسل من جهة خدابنداه

 <sup>(</sup>۲) أغنى: المتو العميته: صحبتهم (۹) يداً: يد (۱۱) سؤال: سآل
 (۱٤) أغبارا: اغبار

#### تتميّة كلام الحبيريّ للوالد رحمهما الله تعالى جميعاً

قال الأمير حسام الدين المجبريّ : لمَّا اعتقلَنا غازان بالملوسة ، كما تقدُّم. السبب في ذلك ، قال : أقمنا سنتين ونحن ننتظر الموت صباحاً ومساء ، ٣ وكان لنا طاقة ضيَّقة عالية تُشرِف علىالطريق . وكان قبالَها ذكَّانٌ لرجل إسكاف لم يبرح يشير إلينا بإصبعه بالسلام. فبينا ذات يوم أنظر الطريق وإذا برجل في وسط الطريق في السوق وهو يمشي حافياً ، ومعصّب الرِّجل ٦ يخروق وسخة ، عربان الجسد ، ضعيف الحركة ، والناس يسلَّمون عليه ويُهننُّونه بالسلامة، وهو لا يكاد يردُّ الجوابِ ضعفًا : فجعل ذلك الإسكاف اللذي في تلك الدكان التي قبال الطاق يشير بيده نحوى ويتبسّم ويشير إلى • ذلك الشخص ولا أفهم معنى ذلك لبعد المكان وعلوَّه . وكان ذلك الرجل من الجيش الذين كُسروا بشقحب ، ورجع في ذلك الحال ، وكان ذلك الإسكاف يشير إلينا ليرينا إيَّاه ، وهو كالشامت به . فأقمنا بعد ذلك أربعين ١٢ يوماً إذ أقبل إلينا الفرج من الله عزّ وجلٌّ . فأخرجونا ودخلوا بنا الحمَّام وٱليسونا ثياباً حسنة " . وبعد خسة أيّام ورد مرسوم خدابنداه بإحضارنا ، قال : فلمَّا حضرتُ بين يديه أكرمني وأجلسني وقرَّبني وحدَّثني منَّى إليه ١٥ بغير حاجب وقال : يا حسام الدين ، كيف رأيت صنع الله تعالى بغازان الملعون لمَّا طغي وزاد ، قال : فقمت وقبَّلتُ الأرض وقلتِ : يحفظ الله المَةَآنَ ويطول في عمره ، قال : ثمَّ أَلَعُم على َّ ورسم لى بالأموال والخيول ١٨ والخلع والأنعام ، وأعطاني أشيا لم يعطيها ملك مثله لمثلي . وكتب معي إلى ساير ٪ .

<sup>(</sup> ۳ ) سلتین : سنتان (۱۰ – ۱۲) وکان ... کالشاست په :پالهامش (۱۶) ثیابا : ثیاب (۱۸) طن : طبیه

11

بلاده والملوك الذين فى طاعته بالوصاة علينا و إكرامنا ، قال المجيرى : فوالله ما وصلتُ إلى آخر أقاليمه وأعلم أيش حصل لى من الأموال والخيرات . ... ٣ انتهى كلامه

ووصل إلى الأبواب العالبة في شهر ذى الحجّة من هذه السنة وصحبته وسلٌ من جهة خدابنداه وعلى يدهم كتاب ما هذا نسخته : . . .

وفيها توقى السيد الشريف عز الدين جماز بن شبحة صاحب المدينة، على
 صاحبها أفضل الصلاة والسلام ، وقام بالأمر مكانه ولده ناصر الدين منصور
 وفيها توقى شمس الدين محمد بن التيشيى وزير صاحب ماردين ،
 وكان نايس العدل بالأبواب الشريفة

## ذكر سنة خس وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم ما يخصّ من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكفى بالله أمير المؤمنين أبو الربيع سليان ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام والمسلمين ، أدام الله أيّامه الى يوم الدين ، والنوّاب بمصر والشأم حسبا تقدّم من ذكرهم . والملوك بأقطار الأرض كذلك ، خلا مكنة شرّفها الله والمدينة صانها الله ، فإنّ ملاك مكنة أبو الفيث وعُطيفة ، وأخويهما حُميضة ورميثة بالأبواب المالية ، وصاحب المدينة ناصر الدين منصور بحكم وفاة أبيه جَمّاز ، رحم الله تعالى

 <sup>(</sup>٣) انْهَى كالامه : بالهامش (٥) مكان الكتاب المرسل صفحة بيضاء أن الأصل

وفيها خرج الأمير جمال الدين آقوش الأفرم نايب الشأم المحروس من دمشق المحروسة وتوجّه إلى جبل الكسروان ، وتوجّه معه زردخاناه وحجّارين ونقّابين ، وصحبته من الرجّالة ما يزيدعن خمسين ألف راجل ، ٣ ولم يزل يحصرهم وينبيدهم حتى أخلى منهم ، وأراح الله تعالى من فسادهم العباد

### ذكر ماكان بين عسكر حلب وأهل سيس

آتا كان فى شهر المحرّم أوّل هذه السنة دخل حسكر حلب إلى بلاد سيس غيارة عليهم . وكان المقدّم على الجيش الأمير سيف الدين قشتمر المنصورى المعروف بمملوك قراستقر . وكان ابن قطلوشاه مقدّم التتار فى بحاءة من المغل بأطراف الروم فى ثلاثة آلاف فارس . وكانوا قد تبعون والدة الأمير سسيف الدين سلار واخوته . فلم يدركوهم فسيسر إليهم صاحب سيس يستنجد بهم . فلما حضروا إليه نفق فيهم وأعطى كل نفر ١٧ سبع ماية درهم سلطانية . وكان عنده أيضاً جماعة كبيرة متجمعة من مرقده وإفرنج وأرمن . فكان جمعهم تقدير ستة آلاف فارس . وكانوا المسلمين في نحو من عشرة آلاف فارس . فلما كان ليلة أوّل رأس هذه السنة ١٠ بلغهم أن العدو طالبهم فى جمع كثير . فقال ابن جاجا لقشتمر : المصلحة أن نرحل بهذه الغنايم التي قد حصلت ونخرج قبل أن يُدركنا العدو في بلاده

<sup>(</sup>١٣) مرئدة ؛ كذا في الأصل

وكان قشتمر رجلاً شــجاعاً عَفيًّا ، وكان قوسه سبعين رطلاً دمشقيًّا : هذا أقوله بالشاهدة ، فإنَّه كان جارَّنا في حارة الباطليَّة بالقاهرة المحروسة ، وكان له ولد اسمه أمير عمر ، رُبتينا جميعًا في حارة واحدة : وكان قشتمر له حظٌّ وافر من العفا والقوّة ، وكان يجعل البطّيخة الخضرا في بمركة الماء ويكمش بيده منها ، فيُخرج منها مـلو كفَّه . وكذلك كان يجعل ٩ السفرجلة على راحة كفَّه ويطعنها بسبَّابته يخرقها إلى الجانب الآخر . وله عدّة أشيا من مثل ذلك، لكن إذا أراد الله أمراً يلغه . وكان عيبه أنَّه ما كان يكاد يصحى مند من خر عفا الله عنه . قال الناقل : فقال قشتمر لما يظنه من نفسه: أيش هم هؤلاء الخنازير ؟ أنا وحدى ألتقيهم . – فقال له ابن جاجاً : هذا قول الملوك المتوكَّلين على الله ، وأنت تُحدَّثني في غير عقلك . ـ ثم وكب ابن جاجا من ساعته وصحبه أكثر من ثلث العسك ، ١٢ وساق الليل كلُّه وتعلُّق في الجبال فنجا هو ومن كان معه . فلمَّا كان بكرة النبار أشرف العدو المخذول بالعداة والعديد. فلما وقعت العين في العن هربوا المسلمين من غير قتال؛ ولا نزال . فقُتل منهم الأكثر ، وأُسروا ١٥ الباق. وأُسر ستَّة أمرا من أمرا حلب، من جملتهم فتح الدين بن صبر ا : وقُتل قشتمر رحمه الله وعفا عنه ، وكان هذا وهناً عظيماً حصل ، فلا حول ولا قرّة إلاّ بالله العلىّ العظم

الم وفيها ظهر بمعدن الزمرة الذي بصعيد مصر قطعة زمرة مطاولة غشيم ،
 زنتها مايتي خسة وأربعين مثقالاً محرّراً ، وهذا شي ما عُهد بمثله من قبل .

 <sup>(</sup>١) رجلا شجاعاً علياً : رجل شجاع على (٤) حظ : حض (٥) بركة :
 العركة (٧) أمراً : أمر (١٠) تعاشى: تتحاشى (١٦) وهنا عظيماً : وهن عظيم

وكان جانبها الواحد "دبأبي والآخر سلق". وذلك ما نقله كرجي البريدي في المشرين من شوّال ، ثم "ترُجّه في طلبها . وكانت هذه القطعة المذكورة وقعت لعلم الدين صنعجر الزمردي ضامن الزمرد في ذلك الوقت ، أباعها لا على يد لؤلؤ الحكاك لشخص يُسمي ابن عفانة الكارى بتسع ماية دينار . فلما شاع خيرها طلبوا ابن عفانة بسبها ، فأنكرها وتوجّه بها لملى اليمن . فجابت له ثلاثة آلاف دينار فلم بيمها . ثم ورد بها إلى مصر وسعى به سنجر الضامن لما طالبوه بالحمل ، وذكر آنها رهن عند ابن عفانة وقال: ست ماية دينار . فطلب ابن عفانة وأخذت منه وحملت إلى الخراين المعمورة بقلمة الجبل المحروسة بالديار المصرية . فلم يعيش بعدها ابن عفانة سوى المنانية أيام وتوفّي غبناً عليها . قلت : وهذا معدن الزمرد من أكبر عجابب ثمانية أيام وتوفّي غبناً عليها . قلت : وهذا معدن الزمرد من أكبر عجابب الزلدنيا ولا يوجد إلا "بإقليم مصر بصحيدها . وذكر المسعودي صاحب التأريخ أن بمكان آخر من بلاد الشيال معدن زمرد ، ولم أجد أحداً ذكر ١٢ ذلك غيره ، و الله أعلم

# ذكر واقمة الشيخ تتى الدين بن التيميّة رحمه الله

وذلك لمّا كان يوم الاثنين ثامن شهر رجب الفرد من هذه السنة ١٠ المذكورة ، طبّلب القضاة والفقها والشيخ تق الدين بن التيميتة إلى مجلس الأمير جمال الدين الأفرم نايب الشأم المحروس بدمشق ، وكان اجتاعهم بالقصر الأبلق . ثم سألوا الشيخ تتى الدين بن التيميته عن عقيدته . فأملى ١٨ شيئاً منها . ثم أحضر عقيدته الواسطة وقريت في الحجلس المذكور، وبحث فيها وتأخر منها مواضع إلى مجلس آخر . ثم اجتمعوا يوم الجمعة ثامن عشر المشهر المذكور . وحضر المجلس أيضاً صفى الدين الهندى . وجمنوا مع ١١

الشيخ تقى الدين وسألوه عن مواضع خارجاً عن البقيدة . وجعل الشيخ صتى الدين يتكلّم معه كلاماً كثيراً . ثم إنهم رجعوا عنه واتفقوا الشيخ صتى الدين بن الزملكاني يحافقه من غير مساعة، ورضوا بذلك الجميع . وانفصل الأمر بينهم أنّه أشهد على نفسه الحاضرين أنّه شافعي المذهب ، يعتقد ما يعتقده الإمام الشافعي رضى الله عنه . ورضوا منه بهذا القول ، الواصرفوا على ذلك

فعند ذلك حصل من أصحاب الشيخ تق ّ الدين كلام كثير وقالوا : ظهر الحق مع شيخنا . . . فأحضروا واحداً منهم إلى عند القاضى جلال الدين الشافعيّ فى العادليّة ، فصفعه وأمر بتعزيره ، فشفعوا فيه . وكذلك فعل الحنق بآخر وآخر من أصحاب الشيخ تق ّ الدين

مُّم آلماً كان يوم الاثنين ثانى وعشرين الشهر قرأ الجمال المزّى المخدّث فصلاً فى الردّ على الجهمية من كتاب و أفعال العباد » تصنيف البخارى رضى الله عنه ، قرأ ذلك فى مجلس العام تحت النسر . فغضب بعض الفقها الحاضرين وقالوا : ما قرّى هذا الفصل إلا ونحن المقصودون المبذا التكفير . – قال : فحملوه إلى قاضى القضاة الشافعي ، هرسم بجبسه . فبلغ الشيخ تني الدين ذلك ، فقام حافياً فى جاعة من أصحابه ،وأخرج المذكور من الاعتقال . فعند ذلك اجتمع القاضى بملك الأمرا ، وكذلك الشيخ من الاعتقال . فعند ذلك اجتمع القاضى بملك الأمرا ، وكذلك الشيخ التي والنقبا عند ملك الأمرا ، واشتط تني الدين والنقبا عند ملك الأمرا ، واشتط تني الدين المسلطان فى الصيد . فلمنا حضر نايب السلطان فى الصيد . فلمنا حضر نايب السلطان رسم بطلب كل من أكثر كلامه من المطايفتين ، وأمر

 <sup>(</sup>١) خارجاً: خارج (٢) گلاماً کثیراً: کلام کثیر (٨) و احداً: و احداً

باعتقالهم ، ونُودي فى البسلد بمرسوم سلطانى : مَن تكلّم فى العقايد حَلّ ماله ودمه ونُهب داره وهُنكت عياله : ـــ وقصد ناهب السلطان بذلك إخاد الفتنة الثايرة

ثم لما كان سلخ شهر رجب اجتمع القضاة والفقها وعقلوا مجلساً بالميدان بحضور ملك الأمرا وبحثوا في العقيدة . فجرى من الشيخ صلو الميدان بحضور ملك الأمرا وبحثوا في العقيدة . فجرى من الشيخ صلو الدين بن الوكيل كلام " في معنى الحروف وغيره . فأنكر عليه كمال الدين ابن الزملكاني القول في ذلك . ثم " قال المقاضى نجم الدين بن صصرى قاضى القضاة : أما سمعت ما قال ؟ - فكأن " نجم الدين تفاظل عن ذلك طلباً لإخاد الشر" . فقال كمال الدين بن الزملكاني : ما جرى على الشافعية قليل " كون أن تكون رئيسها :إشارة " على ما كان اد "عاه صدر الدين بن الوكيل . - فظن " القاضى نجم الدين أن " الكلام له ، فقال : اشهدوا على " أنتي قدعزلت نفسى ! - وقام من المجلس فلحقه الحاجب الأمير ركن الدين بيبرس العلافي ١٧ فيلاء الدين أيدغدى بن شفير وأعادوه إلى المجلس . وجرى كلام كثير بعد ذلك يطول شرحه . ثم " إن " ملك الأمرا ولا"ه الحكم، وحكم القاضى الحني " بذلك وصحة الولاية ، وأنفدا المالاي وقب الموادر ملك الأمرا : فلما والمد لكن داره لاموه أصحابه . وخشى على نفسه ورأى أن " الولاية لا تصح ، فعاد طلم إلى تربته بسفح قاسيون ، فأقام بها وصمة على العزل فعد فعاد طلم إلى تربته بسفح قاسيون ، فأقام بها وصمة على العزل

فلمًا كان بعد ثلاثة أيّام رسم ملك الأمرا لنوّابه بالمباشرة إلى حيث ١٥ يررِ حبواب مولانا السلطان. فأمّا فايبه جلال الدين فإنّه باشر الحكم، وأمّا تنج الدين فامتنم

<sup>(</sup>٦) بن الوكيل : بالهامش (١٣) وأعادره : وعادوه

فلماً كان ثامن عشرين شهر شعبان المكرّم وصل البريد من الأبواب السائية أعلاها الله تعلى وعلى يده كتابين ،كتاب لملك الأمرا وكتاب للقاضى الله أنيم الدين بعودته إلى الحكم العزيز . ومضمون الكتاب فى فصل منه يقول : قد ف حنا باجتاع رأى العلما على عقيدة الشيخ تنى الدين . - فباشر القاضى تميم الدين يوم الخميس مستهل شهر رمضان المعظم ، وسكنت الفتنة

و فلماً كان خامس رمضان، وصل من الأبواب العالية بريد، وهو الأمير حسام الدين لاجين العمرى بطلب القاضى نجم الدين بن صصرى والشيخ لقي الدين بن التيمية وكمال الدين بن الزملكاني . وفي المرسوم الوارد يقول : وتعرفونا ماكان وقع في زمان جاغان في سنة ثمان وتسعين وست ماية بسبب عقيدة ابن التيمية ـ وفيه إنكار عظيم عليه ـ وأنَّ تكتبوا صورة العقيدتين : الأولة والثانية . ـ فعند ذلك طلبوا القاضى جلال الدين الحنفي وسألوه عالم القاضى جلال الدين الخنفي وسألوه عالم القاضى جلال الدين الشافعي لما طلب أحضر نسخة العقيدة التي كانت أحضرت في زمان أخيه . ثم إنهم تحد لوا مع ملك الأمرا في أن يكانب البسبهم ويسد هذا الباب ، فأجاب إلى ذلك

ظلمًا كان يوم السبت عاشر رمضان المعظّم وصل مملوك ملك الأمرا على البريد المنصور، وأخير أن الطلب على الشيخ تق الدين حثيث، وأن القاضى زين الدين بن مخلوف المالكيّ قد قام في هذا الأمر قيامًا عظيمًا، وأن الأمير ركن الدين بيبرس الجاشنكير معه في هذا الأمر، وأخير بأشياء كثيرة إحرت ممّا وقع بمصر في حق الحنابلة، وأن " بعضهم أُهين، وأن "

<sup>(</sup>۱۸) قیاما عظیما : قیام عظیم

القاضى المالكيّ والحنبلّ جرى بينهما كلام كثير . فلمنّا سمع ملك الأمرا ذلك رجع عن المكاتبة بسبهم وأمر بتجهيزهم إلى الأبواب العالية وتوجّهوا . فلمنّا كان يوم الجدمة سابع شهر شوّال وصل البريد ، وأخبر أن كان وصول ٣ القاضى نجم الدين والشيخ تقيّ الدين إلى الديار المصريّة يوم الحميس ثانى وحشرين رمضان المعظيم من هذه السنة المذكورة

## ذكر ما جرى للشيخ تقيّ الدين بمصر المحروسة 🔻 ٦

وذلك أنّه لما وصل في ذلك التأريخ المذكور ، عُقد له مجلس في دار النيابة بحضور الأمير سيف الدين سلار ، وأُحضروا العلما والأبحة القضاة الأربعة ، وحضر الأمير ركن الدين بيرس . فتكلم القاضي شرف الدين بن ، هدلان الشافعي ، وادعي على الشيخ تق الدين دعوى شرعية في أمر عقيلته . فعند ذلك قام الشيخ تق الدين وحمد الله تعالى وأثني عليه وتلجلج . ثم اراد أن يذكر الله ويذكر عقيلته في فصل طويل . فقالوا له : يا شيخ ، الذي ١٧ بتقوله معلوم ، ولا حاجة إلى الإطالة : وأن قد ادهي عليك هذا القاضي بتقوله معلوم ، ولا حاجة إلى الإطالة : وأن قد ادهي عليك هذا القاضي بلحوى شرعية ، أجيب عنها ! – فأعاد القول في التحميد وحاد عن الجواب ، عنه الفاضي زين الدين المالكيّ . – فقال : علدي وعلو مذهبي . – فكرووا عليه القول مراراً ، ولم يزد هم على ذلك شيئاً وطال الأمر . فعند ذلك حكم عليه القول مراراً ، ولم يزد هم على ذلك شيئاً وطال الأمر . فعند ذلك حكم القاضي المالكيّ باعتقاله على رد الجلواب . فقال الشيخ ﴿ رَبُّ السَّجْنُ ١٨ أَحَبُ إليّ إلى محمًا يَد عوت تنبي إليّه في فأقاموه من المجلس واعتقل ، وسمُعن أيواج القلمة

 <sup>(</sup>٣) ظلما كان : بالماشي (٧) على : علما (١٠) ادعى : ادما ■ دموى : دموا
 (٣) السورة ١١ الآية ٣٣

فيلغ القاضى أن جماعة من الأمرا يترددون إليه ويُنفيلون له المآكل الطيبة. فطلع القاضى واجتمع بالأمير ركن الدين فى قضيتًه وقال : هذا عربي عليه التضييق إذا لم يُقتل ، وإلا فقد ثبت كفره . — فنقلوه هو وإخوته ليلة عيد الفطر إلى الجبّ بالقلعة

وكان بعد قيام ابن التيمية من المجلس قد تكلّم قاضى القضاة بدر الدين ابن جماعة رحمه الله في مسايل القرآن العظيم وشيء من عقيدة الإمام الشافعيّ رضى الله عنه . فقيل لقاضى القضاة الحننيّ : ما تقول ؟ – قال : كذا أعتقد . – فقيل لقاضى القضاة شرف الدين الحنبليّ : ما تقول ؟ – قال ! كذا فقال له الشيخ شمس الدين القروى المالكيّ : قم ، جدّد إسلامك ! وإلا لحقوك بابن التيمية وأنا أحبك وأنصحك . – فخجل . فلقنه القاضى بدر الدين بن جماعة القول ، فقال مثل قوله ، وانفصل الحال

١٢ ثم كُتب إلى دمشق كتاب يتضمن أن مولانا السلطان خلّد الله حملكه > قد رسم: أي من اعتقد عقيدة ابن التيمية حل ماله ودمه. ـ وبعد صلاة الجمعة حضروا القضاة جميعهم بمقصورة الخطابة بجامع دمشق والمعد صلاة الجمع الأدير ركن اللدين بيبرس العلايي أمير حاجب الشأم يوم ذاك. وجمعوا جميع الحنابلة ، وأحضر تقليد قاضي القضاة نجم اللدين بن صصرى باستمر اره على القضا وقضا العسكر ونظر الأوقاف مع زيادة المعلوم ، وقرأه زين الدين على الموسكر عقيبه نسخة الكتاب الذي وصل فيا يتملن بمخالفة عقيدة الشيخ تقي الدين بن التيمية وإلزام الناس بللك ، خصوصاً الحنابلة . فكان ما هذا نسخته :

<sup>(</sup>۹) القروى : القوتى ، مصبح بالماش

#### بسبم الله الرحمن الرحيم

الحمـــد لله الذي تَزَّه عن الشبيه والنظير ، وتعالى عن المثيل ﴿ لَيْسَ كَمَيْشُلِهِ شَىٰ٤ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾

نحمده على أن ألهمنا العمـــل بالسُنَّة والكتَّاب ، ورفع في أيَّامنا أسباب الشكَّ و الارتياب

ونشهد أن لا إله إلاّ الله وحده لاشريك له ، شهادة مّن يرجو ٦ بإخلاصه حسن العقبي والمصير

ونزَّه الخالق عن النحييز في جهة لقوله تعلى ﴿ وَهُوَ مَحَكُمْ ۚ أَبِنَمَــُا كُنْتُمْ ۚ وَ آللهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِّيرً ﴾

ونشهد أنّ محمداً عبده ورسوله الذي نَهَجَ سُبُلُ النجاة لمن سلك طريق مرضاته ، وأمر بالتفكّر في آلاء الله ونهى عن التفكّر في ذاته

صلّى الله عليه وعلى آله وصحبه الذين علا بهم منارُ الإيمان وارتفع ، ١٦ وشبّد الله بهم قواعد الدين الحنينيّ ما شرع ، فأخمد بهم كلمة مّن حاد عن الحقّ ومال إلى البدع

وبعدُ : فإنْ العقايد الشرعية ، وقواعد الإسلام المرعية ، وأركان ١٠ الإسلام العلية ، وأركان ١٠ الإسلام العلية ، ومذاهب الدين المُضية ، هي الأساسُ الذي يبني الإيمان عليه ، والمؤمَّلُ الذي يرجع كلُّ أحد إليه ، والطريق التي من سلكها ﴿ فَتَمَدُ فَازَ فَتَوْزًا عَظَيماً ﴾ ومن زاغ عنها قدا ستوجب عذاياً ألياً . فلهذا ١٨

(٢) الشبيه : التشبيه (٣) السورة ٤٤ الآية ١١ (٣) يرجو : يرجوا
 (٨ - ٩) السورة ٩٣ الآية ٤٤ (١٦) الإيمان : بالهامش (١٨) السورة ٩٣ الآية ٧١

٣ ويفرّق من قوّتها ما بُعم

وكان التتى بين التيمية في هذه المدّة قد سلط لسان قلمه ، ومدّ عنان كلمه ، وتحدّث في مسايل الذات والصفات ، ونص في كلامه على أمور منكرات ، وتكلّم فيا سكت عنه الصحابة والتابعون ، وفاه بما يخفيه السلف الصالحون ، وأتى في ذلك بما أنكره أيمّة الإسلام ، وانعقد على خلافه اجتماع العلما والحكمام ، وشهر من فتاويه في البلاد ما استخف على خلافه اجتماع العمل والحكمام ، وشهر من فتاويه في البلاد ما استخف به عقول العوام ، فخالف في ذلك علما عصره ، وأيمّة شأمه ومصره ، وبعث رسايله إلى كلّ مكان ، وسمى فتساويه أسماء ﴿ مَا أَنْزُلَ الله مِنْ مَدْ مَانَ هُ مِنْ سُلُطَان ﴾

ال ولما اتصل بنا ذلك ، وما سلكوا مريدوه من هذه المسالك، وأظهروه من هذه الأحوال وأشاعوه، وعلمنا أنه ﴿ ٱستَخَفَ قَرْمَهُ فَأَطَاعُوهُ ﴾ حتى اتصل بنا أنهم صرّحوا في حتى الله بالحرف والصوت والتجسيم، فنا في الله الله المنها النها العظيم . فأنكرنا هذه البدعة ، وأنفنا أن نسمع عن من تضمة ممالكنا هذه السّمعة . وكرهنا ما فاه به المبطلون ، وتلونا قوله ﴿ سُبُحَانَ آلله عَما يَصِفُونَ ﴾ فإنه جسلٌ جلاله تنزه عن العليل والنظير ﴿ لا تُدُرِكُهُ ٱلاَّبْصَارُ وَهُوَ يُدُرُكُهُ ٱلاَّبْصَارُ وَهُوَ اللَّمْيِيرُ ﴾ المعديل والنظير ﴿ لا تُدُرِكُهُ ٱلاَّبْصَارُ وَهُوَ يُدُرِكُهُ ٱلْأَبْصَارُ وَهُوَ اللَّمْيِيرُ ﴾

 <sup>(</sup>١) ويؤكد زمامها: بالهامش (٤) سلط: تسلط (١٠) السورة ٩٠ الآية ٩٢
 (١٢) السورة ٣٣ الآية ٤٥ (١٦) فاه: افاه (١٧) السورة ٣٧ الآية ١٩٩ والسورة ٣٣ الآية ٩١.
 إ٩١ الله: بعده بالهامش فرتسال (١٨) العديل (١٣) الدورة ٢ الآية ٩٠.

وتقد من مراسمنا باستدعا النتيّ بن التيميّة المذكور إلى أبوابنا عندما شاعت فتاويه شأماً ومصرا ، وصرّح فيها بألفاظ ما سمعها فو فهم إلاّ وتلا ﴿ لَشَدَ عِنْتُ شَيْئًا نُكْراً ﴾

ولمآ وصل إلينا مجمعة أولو الحلق والعقد ، وفوو التحقيق والنقد ، وحضر قضاة الإسلام ، وحكام الأنام ، وعلما الدين ، وفقها المسلمين ، وعقد له مجلس شرع ، في ملأ من الأيمة والجمع ، فنبت عند ذلك تعليه ، جميع أما تُسب إليه ، بمقتضى خطة يده ،الدال على معتقده ، وانفصل خلك الجمع ، وهم لحقيدته منكرون ، وآخذوه بما شهد به قلمه عليه ﴿سَتُكْتَبُ مُنْسَالًه مِنْ وَهُ وَالْحَدُوه بَمَا شهد به قلمه عليه ﴿سَتُكُتَبُ مُنْسَالًه مِنْ وَهُ وَالْحَدُوه بَمَا شهد به قلمه عليه ﴿سَتُكُتَبُ مُنْسَاد تُهُسُمُ وَ وَسُمَّالُهُ مِنْ ﴾

وبلغنا أنّه كان استُكبيبَ فيا تقدّم ، وأخره انشرعُ الشريف لمّا تمرّض إلى ذلك وأقدم . ثُمّ عاد بعد ردعه ومنعه ، ولم تدخل تلك النواهي في سمعه

فلماً ثبت ذلك فى مجلس الحَـكتم العزيز المالكيُّ، حكم الشرع الشريفُ بأن يُسجن هذا المذكور ، ويُمتع من التصرّف والظهور

ومرسومنا هذا يأمرُ بأن لا يسلك أحدٌ ما سلكه الملذكور من هسله ١٥ المسالك ، ويُنهي عن التشبّه به في اعتقاد مثل ذلك ، أو يغدو له في هذا القول متبّعاً، أو لهذه الألفاظ مستمعاً ، أو يسرى في التجسّم مسراه،أو أن يفوه بجهة للملوّ ، مخصصاً أحساداً كما فاه ، أو يتحدّث إنسان في صوت ١٨ أو حرف ، أو يوسّع القول في ذات أو وصف ، أو يُطلق لسانه بتجسم ،

 <sup>(</sup>۲) بالفاظ ، بالقاظ ، فو : فور (۳) أسورة ۱۸ الآیة ۷۵ (٤) أولو :
 الروا ، وفور : ودوی (۸) رآعلوه : وراخلوه (۸ - ۹) السورة ۳۶ الآیة ۱۹ (۸ ) أسداً : احد
 (۸۱) أحداً : احد

أو يحيد عن طريق الحقّ المستقم ، أو يخرج عن رأى الأمّة ، أو ينفرد عن علماء الأيمّة ، أو يحيّز الله تعالى فى جهة ، أو يتعرّض إلى حيث وكيف ، لا فليس لمن يعتقد هذا المجموع عندنا غيرُ السيف

فليقف كلُّ أحد عند هذا الحدّ، فو ﴿ لَمِلَّهُ ۖ الْأَمْرُ مِنْ قَبَلُ وَمِنْ بَعَدُ ﴾ بَعَدُ ﴾ فليلّذَم كلُّ من الحنابلة بالرجوع عمّا أنكره الأيمّة من هسده المقيدة ، والخووج من هذه المشتبات الشديدة ، ولزوم ما أمر الله به من المسلك بمذاهب أهل الإيمان الحميدة ، فإنّه من خرج عن أمر الله تعالى ﴿ فَقَدَدُ صَلَّ سَوّاء السّبيل ﴾ وليس له منا غير السجن الطويل من مقيل هو ومتى أصروا على الامتناع ، وأبوا إلا الدفاع ، فليس لهم عندنا حكم ولاقضاء ولا إمامة ، ولا تسسّم لم في بلادنا بشهادة ولا منصب ولا إقامة ، و ونر حدّرنا وأعلى الم وأنصفنا حيث أنذونا ، وأقصفنا حيث أنذونا

فليُقرأ مرسومنا هذا على المنابر ، ليكون أعظم زاجر وأعدل ناه وآمر . وليبكّغ للغايب الحاضر

١٥ والخطّ الشريف أعلاه ، حجّة " بمقتضاه

وكتُب هذا المرسوم عدّة نسخ ، ونفذ إلى ساير الممالك الإسلاميّة . وتولّى قزاية هذا المرسوم الوارد بلمشق القاضى شمسُ الدين محمد بن ١٨ شهاب الدين محمود الموقع ، وبلّغ عنه ابن صبيح المؤدّن . وأحضروا الحنابلة بعد ذلك ، واعترفوا عند قاضى القضاة جال الدين المالكيّ بأنهم جميمهم

 <sup>(</sup>١) مجيد: يحميد (٤ - ٥) السورة ٣٠ الآية ٤ (٥) فليلزم: فليزم (٨)
 السورة ٢٠ الآية ١٠ (٩) وأبوا: وأبو

يعتقدون ما يعتقده الإمام عمد بن إدريس الشافعي رضى الله عنه ، وهو قوله : آمنتُ بالله وما جاعن الله عن من آمن بالله ، وآمنتُ برسول الله وما جا عن رسول الله عن مراد رسول الله صلى الله عليه وسلم

### ذكر السبب الموجب لهذه الفتن المذكورة

وذلك أن بعض أصحاب الشيخ تتى الدين بن النبعية أحضر الشيخ كتاباً من تصانيف الشيخ عيى الدين بن العربي يُسمى و فصوص الحكم ع و وذلك في سنة ثلاث وسبع ماية : فطالعه الشيخ تتى الدين ، فرأى فيه مسايل عثمالف اعتماده . فشرع في لعنة ابن العربي وسب أصحابه الذين يعتمدون اعتماده . ثم اعتكف الشيخ تتى الدين في شهر ومضان وصنف نقيضه وسمّاه و النصوص على الفصوص ع وبين فيه الحطأ الذي ذكره ابن العربي . وبين فيه الحطأ الذي ذكره ابن العربي . وبين فيه الحطأ الذي ذكره ابن العربي . وبين المربي عن الدين صنف كتابين فهما إنكال الشيخ ١٢ له الشنجي الشيخ كان الشيخ يق الدين صنف كتابين فهما إنكار كثير على الكتاب الواحد الشيخ نصر المنبعي والآخر الشيخ كرم الدين . فلما وقف ١٠ الكتاب الواحد الشيخ نصر حصل عنده من ذلك أمر عظم ؛ وتألم له تألماً بانها عليه المناب الواحد للشيخ نصر حصل عنده من ذلك أمر عظم ؛ وتألم له تألماً بانها وحصل له إنكاء شديد

<sup>(</sup>٦) كتاباً : كتاب (١٦) تألمًا بالغاً : تألم بالغ

ثم بعد ذلك جرت فن للحنابلة بمدينة بليس. ثم انتقل الحال إلى القاهرة ، وحصل لبعض الحنابلة إهانة واعتقل منهم جماعة . وجرت فن 10 عظيمة بين الأشاعرة والحنابلة بالشأم ، وكان النايب غايباً بالصيد : فلمنا حضر أمر بإصلاح ذات البيش ، وأقر كل طايفة على حلفا . وجرى في القاهرة أيضاً على الحنابلة أمور شنيعة ، وألزموهم بالرجوع عن العقيدة

<sup>(</sup>١١) وأكبر : واكبرا (١٧) إمالة : اهنه

وأن يقولوا: إن القرآن العظيم هو المعنى القايم بالنفس ، وإن ما فى الصححف عبارة عنه ، وإن ما هو فى الصحف موجود ومحفوظ فى الصدور ومقر بالألسنة مخلوق ، وإن القديم هو القايم بالنفس ، وأأنرموا بعنى على مسألة الغلو والتصريح بذلك ، وأن جميع ما ورد من أحاديث الصفات لا يجرى على ظاهرها بوجه من الوجوه . وجرى عليم كل مكروه . وكان المقاضى شرف الدين أخبيل قليل البضاعة فى العلم ، ولم يدرى ما يُعيب به ، ، وكان أكبر من تحدث فهم وأزمهم بلك ، القاضى زين الدين المالكي . رحمه الله ، انتصاراً للشيخ نصر فى ذلك الوقت . وكان القاضى زين الدين عالما جيداً وفقها حسناً رضى الله عنه ، يتحدث فى المذاهب الأربعة . وكذلك ، عاملو و جاءة من الشافعية : فكان هذا سبب أصول الفتن المذكورة ، وسيأتى ما عدو هية ما جرى لتق الدين بن التيمية فى سنة "ست وسبع ماية ونشا الله تعالى

وفيها كان ابتدا الحفير بالخليج الناصرى الواصل إلى ثغر الإسكندرية . وكان شاد حفره الأمير بلىر الدين بكتوت أمير شكار نايب ثغر الإسكندرية المحروس ، وغُرم عليه أموال جمة ، وحصل فيه التعب الكثير . لكن أورث ١٠ ذلك راحة عظيمة ومنفعة عامة شاملة ، وكان رأى سعيد وتدبير حسن ، ونظر مبارك موفق ناجح ، ولله الحمد والمئة

 <sup>(</sup>٢) هو : بالهامثن (٦) يحيب : يجب (٩) عالما جيدا وقتيا حسنا : عالم
 چيد وقتيه حسن (١١) ذكر : بالهامش

# ذكر سنة ست وسبع ماية

### النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم ما يخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أمير المؤمنين سليمان ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر عزّ قصره ، سلطان المالك الإسلامية ، قرن الله ملكه بالأبدية ، والنوّاب بمصر والشام ، حسبا تقدّم من الكلام ، فيا تقدّم في الأوسار ، وكذلك ملوك الأمصار ، ق ساير الأقطار

فيها فى ثالث عشر صفر ، وصل رسل سيس بالحمل ، وهو ستّ ماية ألف « درهم ، وتحف وهدايا ، وبغال وأجمال نعال ومسامير عدّة أربعين جملاً ، ومايتى وسبعين أسيراً من المسلمين

وفيا في آخر يوم من شهر رمضان المعظم ، أحضر الأمر سيف الدين ١٢ سلار ، الموالى القضاة الثلاثة الشافعي والمالكي والحنق ، ومن الفقها الباجي والجزري والمحروي ، وتكلم معهم في إخراج الشيخ تتى الدين بن البيمية ، فاتفقوا على أن يُشترط عليه أمور ويدّز م بالرجوع عن العقيدة . ١٠ فأرسلوا إليه من يحضره ليتكلموا معه في ذلك . فلم يُحجب إلى الحضور ، وطال وتكرّز إليه الرسول ست دفعات ، وهو مصمتم على عدم الحضور ، وطال عليم الحجلس ، فانصرفوا على غير شيء

وفيها توجّه الركاب الشريف السلطاني إلى الصعيد، وفي ركابه الأمير سيف الدين سلار، وتصيد وعاد إلى القلمة الهروسة في خير وعافية
 إف وفيها توفي الأمير بدرالمدين بكتاش الفخرى أمير سلاح، رحمه الله تعالى،
 وكان من أكابر الأمرا الصالحية النجمية، ومن كبار المقدمين الألوف بالديار

المصرية . وكان قد نزل عن إمرته وخرج عن إقطاعه ، وانقطع إلى الله عزّ وجلّ ، وتوفّى بطالاً ، لكن كان قد أجرى عليه مولانا السلطان راتباً جيّدًا فيه كفايته

## ذكر سنة سبع وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

#### ما يخص من الحوادث

الخليفة: الإمام المستكنى بالله أمير المؤمنين سليان ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر خلّد الله ملكه ، وجعل الأرض بأسرها ملكه ، سلطان الإسلام ، بممالك الأنام ، والنوّاب بمصر والشام ، حسيا سقناه من ، الكلام ، وكذلك الملوك على هذا السلوك

فيها كان ابتدا تغير الخواطر الشريفة السلطانية على بماليكه ومماليك أبيه ، وامتنع من العلامة الشريفة على المراسم العالية ، ووقف حال العالم . 17 وكان ذلك في أوّل شهر المحرّم من هذه السنة . فلمنا كان يوم الأربعا ثالث الشهر ظهر الأمر، وشاع الخبر بين الخاص" والهام" ، وحصل خباط في القاهرة وعلقوا الناس دكاكينهم . وطلع إلى القلعة جماعة من الأمرا وعليهم السلاح ه اتحت ثيابهم ، وصار على القلعة يزك . وركب الأمير شمس الدين سنقر الأعسر في جماعة من الأمرا ، وأحاطوا بالإسطيل السلطانيّ . وبات الناس ليلة الخميس كذلك ، وهم على غاية الوجل . واشتد" الحال وكثرت الأراجيف والأقاويل 14 بالأسواق . وأقام الأمر كذلك إلى يوم الثلثا وكثرت الأراجيف والأقاويل 18

<sup>(</sup>٢) يطالا : يطال (١٩) مع من : ممن

يلوذ به من الأمرا . ثم إنتهم راسلوا مولانا السلطان وترققوا له ، فرجع إلى لينه الشريف الطاهر ، ولان لهم بعد القساوة ، ودخلوا إليه ، ووقفوا بين به يديه ، وأخلع عليهم ، وكانوا قد تخيلوا من الأمير سيف الدين بكتمر الجوكندار ، وقالوا : ما غير خواطره الشريفة علينا غيره . . . فأجموا رأيهم على خروجه عنهم من الديار المصرية . فخرج هو وبعض عماليكه من الماليك السلطانية . به فأقامه اعذة أناماً

أمّ رجعوا الماليك السلطانية إلى الخدمة الشريفسة ، ورسم للأمير سيف الدين بكتمر الجوكندار بنيابة قلمة الصبيبة . وكان يترجى الموردة إلى الديار المصرية ، فاستمر في الصبيبة إلى شهر شعبان المكرم حصل لنايب صفد الأمير شمس الدين ستقرشاه المنصوري مرض "، فسيتر يسأل النقلة إلى دمشق . فورد المرسوم للأمير سيف الدين بكتمر الجوكندار بنيابة صفد ، عوضاً عن الأمير شمس الدين سنقرشاه ، ورسم لسنقرشاه بالتوجة إلى دمشق على إقطاع الأمير ركن الدين الجالق ، بحكم وفاته حسها نذكر ذلك في تأريخه . فتوجة الأمير شمس الدين سنقرشاه إلى دمشق ، فتوقى قبل دخو له في تأريخه . فتوجة الأمير شمس الدين سنقر شاه إلى دمشق ، فتوقى قبل دخو له دينار ، ومن الخيول والجال والبال والبرك والقباش و الأوانى ما قيمته مثلها . ولم يخلف غير بنت واحدة ، وشريكها السلطان

۱۸ وفیها وصل فتسح الدین بن ضبرة من أسر التتار إلى دمشق المحروسة . وكان سبب خلاصه ما ذكره من لسانه ما كان من أمر التتار مع أهل كيلان

# ذكر ما كان بين التتار وبين أهل كيلان

حدَّثنى الملك الكامل رحمه الله في سنة عشرة وسبع ماية بدمشق المحروسة ، قال : قال فتح الدين بن ضبرة : إنَّ كان سبب خلاصه من ٣ الأسر ووصوله إلى الإسلام ، ما كان من نصرة الكيلانيّة على التتار . وكان ذلك في أوَّل شهر المحرَّم من هذه السنة . وذلك أنَّ الملك خدابنداه طلب من أهل كيلان فتح طريق إلى بلادهم ومنها إلى خراسان . وكان ذلك ٣ مضرّة علمهم ، فامتنعوا من ذلك ، وراسلهم في هذا الأمر دفوعاً عدّة "، فلم يجيبوه إلى ذلك البتَّة . فغضب وجرَّد إليهم ستَّين ألفاً : مع قطلوشاه أربعين ألفاً ومع جوبان عشرين ألفاً . فتوجّهوا ووصلوا إلى بلادهم . به ونزل قطلوشاه مع أصحابه في صخرات هناك . وانفرد جوبان وأصحابه في مكان آخر . ففتح الكيلانيين علمهم من البحر مكاناً يعرفونه في الليل . فوصل إلى التتار الماء من كلّ جانب ، ورموا أيضاً في تلك الغياض التي ١٢ محتاطة بهم النارَ ، فعملت في تلك الأشجار المُحدَّد قة . فاضطربت التتار فى ذلك الليل البهيم . وعاد الماء يزيد عليهم حتى غرق منهم جمع كثير ، فحاروا ودهشوا . وإن هربوا من الماء لقيتهم النار ، واحتاطت بهم أهل ١٥ كيلان يقتلون ويأسرون ، وعادوا يقتلون يعضهم بعضاً ، وأصيب مقد مهم قطلوشاه ، وقُتُل وعُدم منهم عالم عظم

وأمًا أصحاب جوبان ، فكانوا بعيدين من ذلك الماء ، فسلم أكثرهم ١٨ وولـّوا هاربين ، لا يعى الأخ على أخيه ولا الوالد على ولده . وذكر أنّ

 <sup>(</sup>٧) دفوعاً توفوع (١١) مكافا: مكان (١٥) لقيتهم: لقيهم (١٦) بعضاً: بعض

الملك عدابتداه كان معهم وأن يعض الكيلانية أخذه ونجا به . وفرح يموت قطلوشاه نايبه ، فإنه كان غالباً على أمره . وذكروا التجار أن هذه البلاد الكيلانية مسافة سبعة أيام ، في عرض ثلاثة أيام ، والبحر عيط يها من جانب والجبال من جانب ، ولها طريقين لا غيرها . تزرع الأرز لأجل قوتهم . وهي بلاد ضيقة حرّجة كثيرة الوعر ، وأكثر ما عليهم من بالمضرة صاحب مازندان ، لما ينهم من العداوة القديمة بسبب المجاورة لم ، والحروب ينهم لا تكاد تنقطع ، والله أعلم

وفيها قتل الملك خدابنداه بولاى ، فإنّه بلغه عنه كلام كثير ، قتله ه فى شهر ربيع الآخر . ثمّ إنّه أرسل الشيخ براق ــ الذى كان قدم إلى دمشق رسولاً فى السنة الخالية ـ إلى الكيلانية ، فقتلوه . فانز عج للملك وجرّد الهم جيشاً فيه ماية ألف ، ونزل بنفسه على المازندران . وكان عند خروج ١٢ ابن ضيرة تركهم على ذلك

وفيها فى العشر الأول من شهر ربيع الأول ، وصل الأهير حسام اللدين مهناً بن الأمير شرف الدين عيسى بن مهناً إلى الأبواب العالية ، واجتمع مهناً المنام الأعظم السلطاني ، وحصل له من الإقبال والإنعام شيء كثير . وخاطب مولانا السلطان فى أمر الشيخ تتى الدين بن التيمية ، فأنم مولانا السلطان فى أمر الشيخ تتى الدين مهناً بنفسه إلى السجن، وأخرجه له بإطلاقه . فتوجة إليه الأمير حسام الدين مهناً بنفسه إلى السجن، وأخرجه الأمير سيف الدين سلار وأحضر له بعض الفقها ، وحصل بينهم كلام كثير وبحث زايد يضيق هذا المجموع عن بعضه ، وقربت صلاة الجمعة كثير وبحث زايد يضيق هذا المجموع عن بعضه ، وقربت صلاة الجمعة الافترقوا . ثم اجتمعوا وبحثوا إلى المغرب ولم ينفصل لهم أمر . ثم اجتمعوا يوم الأحد الحامة فقها أخر، وحضر يوم الإحد الحامس والعشرين من الشهر، وحضوروا جماعة فقها أخر، وحضر

<sup>(</sup>A) بولای : لبولای

الشيخ نجم الدين بن وفعة ، وعلاء الدين الباجيّ ، وفخر الدين بن أبي سعد وشمس الدين عدلان وشمس الدين عدلان وصمر المالكيّ وجماعة أُخر في تعدادهم طول كثير. ولم تحضر الموالى الفضاة ، ٣ وطلبوهم فاعتذروا . وقبل عدرهم نايب السلطان ، ولم يكلّفهم إلى الحضور . وتباحثوا ذلك اليوم في مجلس الأمير سيف الدين سلاّر، وانفصل المجلس على خير . وبات الشيخ تتيّ الدين عند نايب السلطان ، وكتب بيده كتاباً إلى ١ حمثيّ مضمناً خروجه من السجن . وأقام بعد ذلك بدار ابن شقير بالقاهرة . ورسم نايب السلطان بتأخيره عن التوجّه مع مهنا لمصلحة في ذلك

وفى يوم الجمعة رابع عشر ربيع الآخر، عُقد له مجلس آخر بالمدرسة به الصالحية بعد الصلاة . وكان مهنّا قد سافر ، وبحثوا معه . ووقع الاتّفاق على تغيير الألفاظ فى العقيدة ، وانفصل المجلس على خير . واستقرّ بعد ذلك بالقاهرة ، والناس يجتمعون به ويتُهرعون إليه ، ولم يزل كذلك إلى أن ١٢ سافر فى سنة اثنتى عشرة وسبع ماية . واستقرّ إلى أن توفّى رحمه الله تعالى فى تأريخ ما يأتى ذكره

وفيها ورد الخبر بوفاة أبى يعقوب يوسف المرينيّ صاحب المغرب ، رحمه 10 الله . وقام بأمر الملك ولده صالح

وفيها توفّى الأمير ركن الدين بيبرس الجالق فى تاسع عشر جمادى الأولى بظاهر الرملة . وحُمل إلى القدس الشريف، فدُفن فيه بوصيّة منه. ١٨ وكان أميراً كبيراً من جَمَداريّة السلطان الملك الصالح نجم الدين أَيّوب

 <sup>(</sup>۲) انفراوی : انفروای (۱) کتاباً : کاس (۷) مفسستاً : مفسن (۹) مجلس : مجلسا (۱۱) الألفاظ : اللفاظ

وأمره السلطان الملك الظاهر ، وهو آخر من أمَّر من الماليك الصالحية .
حَكَى عنه أنّه قال : رأيتُ في عمرى مرّتين ليلة القدر ، فلم أدعوا إلا ً أن
عهول الله في عمرى . – فعاش من العمر ثمانين سنة وأكثر . وترك شيئا
كثيرا من الأموال لورثته . وكان كثير البرّ والخير والصدقة والمعروف ،
رحمه الله تعالى

بهاء اللدين على "بن عمد بن سلم المصرى المعروف بابن حنا ، يوم السبت خامس جمادى الآخرة ببركة الحبش ، وحمّل إلى القرافة ود فن بها بجوار الشيخ فخر الفارسي قريبًا من تربة الإمام الشافعي رضى الله عنه . وصلى عليه الشيخ فخر الفارسي قريبًا من تربة الإمام الشافعي رضى الله عنه . وصلى عليه الشيخ أخو السراجاني أولا " ، ثم صلى عليه الشيخ تقى الدين بن التيمية ثانيًا . وكانت له جنازة مشهودة لم يرًا مثلها . وأمّا رياسته ومعرفته في الغير المضالحين وإيثاره لم فلا تكاد تُعد . ومن عاسنه رحمه الله هذا الأثر البوى الذي في رباطه موقوقاً بحسب البركة ، وهو القصمة والمسرود المناص والميخصف ، المبوت أنهم من أثر سيدنا رسول الله صلى الله عليه وسلم عليه وسلم ، شراهم بستين ألف درهم ، وأوقفهم في رباطه الذي بجسر عليه النيل المبارك . فلو لم يكن من حسن اعتقاده سوى جدّه لأبه الكفاية له ، رحمه الله وساير المسلمين . وكان معلم الطرفين : جدّه لأبيه الصاحب بها الدين الفايز قرام طلم المن الدين الفايزي .

<sup>` (</sup>٣-٤) ثبتا كثيرا : شيء كثير (١٤) الأثر : الاثار ۽ القصيمة : القطعة القمية

وفيها توفقي الشيخ الصالح عمر السعوديّ رحمه الله في زاوية سيّدي الشيخ أبي السعادات و دُفن بها . وكان من الصلحا الفحول ، الكبار العلم والعمل . وكان له وجاهة عظيمة في الدولة المنصوريّة والدولة الأشرفيّة ، حتى كان ٣ الشهيد الملك الأشرف – إذا ركب نحو بركة الحيش – ركب الشيخ عمر هذا إلى جانبه حمارَه . وكان بينه وبين الوالد رحمه الله أُخوَّة وصبة متأكَّدة . قال الشيخ عمر للوالد وأنا أسمع : إنَّ السلطان الملك الأشرف كنت مسايره ٣ ذات يوم وهو بقرب الزاوية، فوقف الفرس الذي تحت السلطان وبال . فقال الشيخ : ينبغي أن يكون هنا تذكار حسن لمولانا السلطان . ــ فقال : ما هو يا شيخ ؟ ــ قال تحفر بير الزاوية وبحر الماء على قناطر إلىها . ــ فأمر بذلك، • و فهي البير الجديدة التي تجرّ إلى الزاوية ، وطلعت عذبة الماء بخلاف البير العتيق . وكانت الزاوية في أيَّامه يعجز الوصف عن جميع محاسنها وكثرة خيرها و ترادُف فتوحها . وكان يوم سبث العادة يروح بها أوقات عظيمة ١٢ لايتأخَّر عنه كبير ولا معتبر ولا مقرئ ولا واعظ . والسعيد الذي يلحق نوبة " للكلام مع التخفيف مع خيرات كانت تُعمل! فسحبان من يغيّر ولا يتغيّر ! ولمّا توفّى الشيخ عمر كأنه جرّ جميع ذلك معه ، فمات ذلك الخير ١٥ لموته . قال العبد الواضع لهذا التأريخ ، أضعف خلق الله وأفقرهم إليه : سمعت الشيخ عمر يقول : سمعت الشيخ مفتاح يقول : سمعت سيَّدى الشيخ أبا السعادات يقول : إنّ صاحبي الواحد ، أو قال : الواحد من أصحابي ، ١٨ ليشفع يوم القيامة في سابع جار من جيران داره . ــ وهذا القول عن تمكّن كثيرٍ . ولسيَّدى الشيخ أبي السعادات أحوال خوارق ، أثبتُّها حسما اتَّصل

<sup>(</sup> ٢ ) أبي : ابو (١٨) أبا : اب (١٩) يوم القيامة : يوم القيمة

بى من سماعها من سيدى الشيخ عمر فى مدّة صحبتنا له وتردادنا إليه فى جزء لطيف سميّته ( عادات السادات سادات العادات فى مناقب الشيخ الى السمادات ولولا خيفة الإطالة لأثبت هاهنا منه جملة لطيفة . وإنّما فى هذا الخبر الفرد الذى أوردته لكل مريد ( أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ) كفاية الذي بعده نهاية . فهذه كرامة فردية جزئية من بجمدية . وكانت و وفاة الشيخ عمر قد س الله روحه ونور ضريحه فى اليوم الثانى من جمادى الآخو سنة سيم وسيم ماية

وفها توفّى الأمير بهاء الدين يعقوبا الشهرزورى، وكان من الأمرا الكبار ه الأعيان المقدّمين الألوف، ومن شجعان المسلمين المشهورة، وفرسانهم المذكورة. وكانت له المزلة الكبيرة عند الملوك. توفّى ح فى > السابع والعشرين من ذى الحجدّة، وخلّف أو لاداً مجازفين لم يموتوا حتى سجلوا با بالطرقات، فلا حول ولا قوّة إلا بالله العلى العظيم، ونسأله أن بسترنا وذريّتنا إلى آخر دقيقة، بمحمد وآل محمد

وفيها توفى الطواشى شمس الدين صواب الشهابى البحلاق، وكان جميع ١٠ أولاد الأمرا الأعبان مضافين فى تقدمته . فكان وطاقـُه إذا خرج كأنه زهر البستان ، رحمه الله

وفيها توفّى الأمير شمساللدين المعروف بشلجونة ، تولّى القاهر ةمدّة كبيرة " ۱۸ ثمّ ولى مصر وتوفّى بها ، رحمه الله وعفا عنه وعنّا وعن ساير أموات المسلمين

 <sup>(</sup>٤) السورة ٥٠ الآية ٣٧ (٥-٧) وكانت ... سبع ماية : بالهامش (٨)
 الأمرا : الاسر (١١) أولاداً : اولاد (١٥) مضافين : مضافون (١٨) تونى : تفا

# ذكر سنة ثمان وسبع ماية

### النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم

ما يخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أمير المؤمنين سليان ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر مالك نواصي أعداه الطفاة ، المتغلبين البغاة ، سلطان

الإسلام ، أعزَ الله بلنوام أيّامه الأيّام ، إلى حين غضبه على مماليك أبيه ، . حكّام دولته ، وتوجُّه ركابه الشريف إلى الكرك المحروس وعودته . وذلك

أنّه أعزّ الله أنصاره، وضاعف اقتداره ، لمّا علم أنّ الرعيّة، حقوقهم ضايعة غير مرعيّة ، وأنّ تلك الطايفة البرجيّة، لم يقوموا بما يجب عليهم من الأمور ٩ الشرعيّة ، وأنّ ظلمهم قدعمّ وفشا ، ولا عاد فهم من برتدع ولا يخشى ،

حتى عاد إذا ظُلِّيم مظلوم ووقف يشكى حاله ، قُبض عليه وأعيد إلى ظالمه ، فيُشد وبُوثق في حاله . ويُضرب ويعتقل ، ومن سجن إلى سجن ٢

ينتقل . فلم يجسر مظلوم بعدها أن يفوه بظلامته ، لـتحقُّفه أنَّه إذا شكىً حاله فقد عدم سلامته ، وعاد كلٌّ منهم يَمحكم وَلا يُحكم عليه ، وقد

سُلّـمت أمور الرعيّـة إليه . وكان فهم عيدّة من الأشرار ، لا يعرفون جنّـة " ١٥ ولا نار ، مرتكبين من الفواحش عظامها ، فاليونسيّ إمامها ، وبـّلاط صاحب زمامها ، قد جسرا على أذيّـة العباد ، واستحلاّ حريمهم والأولاد

حتى عادا كةوم عاد ﴿ اللَّذِينَ طَنْقُواْ فِي النِّبِلاَدِ ، فَأَكْثَرُوا فِيهَا ١٨ النَّفَسَادَ ، فَصَبَّ عَلَيْهُم ۚ رَبُّك ٓ ﴾ بعد ذلك من انتقام مولانا السلطان ﴿سَوْطَحَلَابِ، إِنَّ رَبَّكَ لَبِهَالْسِرْصَادِ ﴾ هذا ومولانا السلطان يلاحظ

<sup>(</sup> ۱۸ – ۲۰ ) السورة ۸۹ الآية ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۸ (۲۰) سوط: صوط لي لبالرصاد: تمرصاد

هذه الأحوال ، ويستعظم هذه الأهوال ، ويعلم أنّه الراعى المسئول ، عن جملة هذه الفصول ، وتحقّق أنّ القوم قد طووا بساط العدل ، ولا عاد يفيد فيم العدل، وما لم يجعل السيف مكان السوط ، وإلاّ فقد فات في العدل الفوت، ونظر بعين سلطانه ، أوزّ الله أنصاره ، وكثير في أعوانه ، وإذا كلمتهم على الضلالة متفقة ، ولا عاد فيهم على الرعايا شفقة ، ورأى أنّه خلّد الله ملكه لذا خرج من بينهم ، تفرّقت كلمتهم وصاح غراب البينْ ببينهم ، واختار الله تعالى في سريرته ، فقوّى عزمه الشريف على خيرته ، ليتنسّخ مناقبه الحسان بوصف سبرته

فلماً كان يوم السبت الرابع والعشرين من شهر ومضان المطلم ، توجة .
 الركاب الشريف ، من الدبار المصرية بنية الحجاز الشريف ، وتوجة على الدرب الشأى قوصل – حرسه الله من الآفات ، وأعانه في جميع الحركات – إلى ١٢ الكرك الحموس يوم الآحد ثامن شهر شوال من هذه السنة . فأجمع الآراء الشريفة فيه على الإقامة ، وقد تحقق أشهم إذا آل أمرهم إلى الفساد ستد رُكهم الندامة ، وأنهم بعد ركابه الشريف بعيدون من السلامة ، فأقام .
 ها أيده الله في أللة عيش وأهناه ، وأنضره وأبهاه

# ذكر تنلُّب يبرس الجاشنكير على المالك

#### حتى عاد بسوء تدبيره هالك

۱۸ وفلك أنا نفخ الشيطان ، في مناخره حتى جلس سلطان ، ركب يوم السبت الثالث والعشرين من شوال ، وهي الساعة الثالثة مين ذلك النهار ، وهي الساعة التي أهلك الله تعالى فها قوم عاد الأشرار

<sup>(</sup>٣) السوط: الصوط (١٥) ألذ: الله ۽ وأنضره: وانظره

وكانوا قد اختلقوا على مولانا السلطان كتاباً كثير الزور والبتان .
واجتمعوا له قبل ركوبه بيوم، وكان نهار الجمعة بعدصلاة العصريدار النيابة ،
ولم يتخلف من متخلف . وكان العبد واضع هذا الناريخ قايماً بينهم ، أنظر ب
لفعلهم وشينهم . فضربوا حلقة عامة "لجميع الأمرا البرجية البيرسية ،
والأمرا السلارية . وقرئ ذلك الكتاب المزور، الوارد بزعهم عنذلك الملك البدر المصود . وكان القارئ له بإعلان وإظهار ، الأمير بهاء الدين أرسلان ،
الدوادار . وهو يذكر فيه كلاماً يلين الصخور ، كالدر المنثور ، وأنّه قد نزل عن مملكة الديار المصرية والبلاد الشأمية ،مع جميع المالك الإسلامية ،
قد نزل عن مملكة الديار المصرية والبلاد الشأمية ،مع جميع المالك الإسلامية ،
وقصد بذلك الراحة من التعلق بمظالم العباد ، والتنزّه في تلك البلاد ، وأشار وقصد بذلك الراحة من التعلق بمظالم العباد ، والتنزّه في تلك البلاد ، وأشار المهم أن يعتاروا من بينهم من يقوم بأمر الملك وسياسة الأمة ، فتن ؟ لعل "

فلماً انتهى قراية هذا الكتاب، الذى كان ثمرة عاقبته ضرب الرقاب، عضوا بينهم الآرا، وما منهم إلا من فى كلامه وارى، فنهض البغدادى الوزير، السيّى الرأى والتدبير، حتى عاد عليه ذلك التدبير تدمير، وقال: ١٠ ما تقولوا، يا أمرا، فى امرأة حسنا كثيرة العشّاق والطلاّب، طلقها زوجها بهذا الكتاب؟ فا تجد لها من بعل يصونها، وهذا هو عين الصواب. وافترقوا على هذا الكلام، الذي ١٨ عاد فى القلب منه كيلام، إلى ثانى نهار إجتمع منهم الكبير والصغير، وأجمع عاد فى القلب من تلك الساعة قد

<sup>(</sup>٣) قائماً: قام (٧) كلاما : كلاما (١٤) فنهش : فنهط (١٧) أحداً : احد

أسلموه لمُنكَّر ونكير : فركب في ذلك التأريخ المذكور ، وكان أيُشتم الشهور، ولنُقتب بالملك المظفّر، ولم يعلم أنّه عاد فريسة ۖ ذلك الليث الغضنفر. ٣ ولقد عاينتُه لما خرج من دار النيابة راكب ، والخمول قد حفٌّ بتلك الأكتاف والمناكب، وقد ظلله سواد بقتام ، حتى عاد كأنَّه راكب في ظلام . ولقد ــ شهد الله ــ سمعتُ عدّةً من الناس في ذلك الوقت تقول : انظر و ا ما على أكتاف هذا الرجل من الخمول! ـ ولقد كان في حال إمرته أهيب، ولو امتنع عن هذا الأمر لكان له أصوب. وإنَّما كيف كان له في نفسه تصريف أو تدبير ، وقد سبقت بهذه الأحكام المقادير ؟ ولم يزل راكباً والأمرا بن بديه مُشاة ، والغاشبة محمولة بين بديه بغير غشاة . ودخل من باب القُـلَّة كذلك حتى نزل في منزله نزولَ الملوك ، واستمرَّ على ذلك السلوك ، حتى جلس على تخت الملك ببرج الطارمة ، وقلوب أكثر ١٢ الجيوش متألَّمة . هذا وهو قد بلِّ لحيته بدموعه ، وتحقَّق أنَّه أوَّل يوم الأمرا اصطفيّوا وقيّلوا الأرض بين يديه وزعق الجاويشيّة ، فكان ١٥ ذلك كأنَّه نُـُواح عليه . وأخلع في تلك الساعة على الأمير سيف الدين سلاَّر خلعة النيابة . هذا كلَّه بعد التحليف بدار النيابة ، واستمرَّ التحليف ذلك اليوم والثاني والثالث . وما من حالف حلف إلا" وتحقَّق أنَّه ناكث ، وفي ١٨ أعانه حانث

وتوجّهوا الأمراعلى البريد المنصور ، لتحليف أهل القلاع والثغور . فكان المتوجّه إلى الشأم المحروس عزّ الدين أيبك البغداديّ وسيف الدين

<sup>(</sup>٢) النضئفر : النطنفر ﴿ ﴿ ﴾ والأمرا : والمرآ

سُاطى ، فوصلا إلى دمشق يوم الأحد مستهل ذى القعدة ، وحلَّمُوا مَّن جا من الأمرا السلطان الملك المُظفّر، فريسة السلطان الملك الناصر الليث الغضنفر . وكان تحليف أهل دمشق بالقصر الأبلق ، وكلُّ من الناس في أبمانه ٣ يزوّق ، لا يحقّن

و أحضر أيضاً كتاب عن مولانا السلطان الملك الناصر ، ادّ مي نابب الشأم أنّه أُفضِد إليه ، وكان مكذوباً عليه ، يتضمن أنّه صحب الناس مدّة ، عشر سنين لم يوْذى أحداً ولا أخرب بيت أحد ، وأنّه قد اختار الانقطاع والعزلة في الكرك المحروس، وليس له غرض في الملك، وأنّه يأمرهم بالسمع والطاعة لمن يوليه الله تعالى هذا الأمر ، وأن تكون الشأمييين والمصريين ، متقفين الكلمة ، وأنّ نزوله عن الملك برضاه ، لا اغتصاب . وجميع ذلك لم يكن له صقة ، وإنّما كان مفتعلاً عليه ، أحسن الله إليه . وقرى على هذا الكتاب على الأمرا بدمشق قبل التحليف ، وأثبتوه على القاضي المالكيّ، ١٢ وأنفذوه باتي القضاة . ثمّ شرعوا في دقّ البشاير بالقلمة وعلى دور الأمرا ، ونادوا في البلد : سلطانكم المفلفيّر ركن الدين بيبرس ، ادّعوا له ! – ثمّ أمر أن تزيّن دمشق . واستمر ذلك إلى يوم الأحد ثامن ذي القعدة ،

وحضر نايب السلطان يوم الجمعة المقصورة لساع الخطبة . حكى لى الملك الكامل رحمه الله ، قال : كنت مع الأمير جمال الدين الأفرم ، وقد حضرنا لساع الخطبة باسم الملك المظفر وإسقاط اسم الملك الناصرحماه ١٨ الله تعالى . قال : فلمنا وصل الخطيب إلى عند الاسم سها فدعا للملك

 <sup>(</sup>۲) النفشافر : اللعائفر (۷) أحدا : احد (۱۱) مقتساد : مانال
 (۱۹) سها : سهى

الناصرعلى عادته دُثم استرجع ودعا الملك المظفّر ، ـــ قال ، فقلت اللأفر م : عجبٌ إن أفلح صاحبك ، ــ قال ، فضحكِ الأفرم من كلامى . ــ

٣ ثم خرجت الأمرا من الديار المصرية على البريد المنصور إلى ساير المالك الإسلامية للتحليف ، كلّ ناس إلى جهة ، وفي تعدادهم طول يغير فايدة . وعلى الجملة فإن في هذاك النهار الجمعة خصّلب باسم المطفّر في ساير المهالك الإسلامية . وأمّا ما كان من بيبرس الملفّب بالمظفّر ، فإنّه ركب يوم السبت سايم الشهر ذي القعدة وعليه الخلعة السودا الخليفتية ، وأرباب الدولة بين يديه علهم الخلم

وكان في أوّل هذه السنة قد عُرل سعد الدين بن عطايا عن الوزارة ، ووزر ضياء الدين بن النشاي . فكان ذلك اليوم حامل التقليد الحليفتي ، وهو كيس أطلس أسود ، ولست أذكر نسخته ، فإن قلبي وقلمي لم يطاوعاني أُثنيتُ في تأريخي معاني مفتعلة ، ليس لها صحة بل منتحلة . وإنما كان في أوّله يقول إلته من سكتيمان وإنته بسيم الله الرسمي الرسمي المناس وكان عدة الحلم ألف ومايتي خلمة . هذا والناس ودهم لو انحذ منهم الضعاف ما أنم به عليم ، وأراحهم من نظره ، ليما حصل في قلوب العالم من الوحشة ، وكان هذا أمراً من الله تعالى

وفها توفى نجم الدين خضر الملقب بالملك المسعود بن الملك الظاهر ١٨ رحمه الله . وتوفى عزّ الدين الرشيديّ أستادار الأمير سيف الدين سلار ، وحزن عليه سلار حزناً كثيراً ، وقال : ما أشك أنّ سعادتي ماتت بموته ، وكان كذلك

<sup>(</sup>١٣) يقول ... الرحيم:بالمالش (١٣) السورة ٢٧ الآية ٣٠ (١٦) أمر 1 : امر (١٩) حزنًا كثيرًا : حزن كثير

# ذكر سنة تسع وسبع ماية

## النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

ما يخص ّ من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، والمتغلب على المالك الإسلامية : الملقب بالملك المظفر بيبرس الجاشنكير المنصوريّ ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر عزّ نصره بالكرك المحروس في عيش لديد ووقت سعيد متهزراً للفُرّس ، في الصيد والقنص . قد ظهرت له أشاير "، تدلّ على بشاير "، ودلايل ، تنسبى عن أمور جلايل ، متواترة في كلّ عشية وغداة ، أنّه الناصر المنتصر على أعداه ، ذات ألسن محادقة ، كأنّها ناطة

### أشاير البشاير

وذلك أن مولانا السلطان أيد الله عزماته ، مسعوداً في ساير حركاته ١٢ وسكناته ، ضرب حلقة صيد في سادس يوم من شهر المحرّم من هذه السنة . فصاد أربعين حماراً وحشياً . فكان ذلك إشارة لعدة من مسك من أعداه في أوّل وهلة ، من غير مهلة . وعاد إلى الكرك المحروس ، وهي تتجلّى ١٥ ضمر ، به كالطاووس ، وتميس إعجاباً كالعروس . ثم خرج ثانية في خامس صفر ، فظهرت له دلايل خفية ، وأشاير مخفية ، يملها أولو العقول الوفية ، وذلك أنّه قبض على بومة ، وقد كسرها عنّاب ، وقد عادت ١٦ المعقاب ، معنى المبارة ، أنّ العمّاب ملك

 <sup>(</sup>٤) أبر : ابن (٩) ألسن : اللسن (١٤) حماراً وحشياً : حمار وحش
 (٧١) أمرلو : اولوا

الطير بأسره ، برّه وبحره في أسره ، والبُّوم أرفظ وأحقرها وأنحسها وأقلرها. فكان الرمز الفاهر، أنّ هذا الحقاب الكاسر ، هو الملك الناصر ، و وأنّ هذا البوم المكسور ، بيبرس الباغي المقهور . وذلك مطابق لقياس الجنسيّة ، يفهمه من كان فيه ذوق وحسيّيّة : فإنّ جنس مولانا السلطان الملك الناصر أشرف جنوس الرّك من يافيًا ، وجنس بيبرس أبذاً المجنوسية وأخيبًها

وأعظم الأدلة أيضاً في هذا الباب، ما يشهد به عدد الجمال في الحساب، وذلك أن أعداد حروف (عقاب) سبعة عشر عدداً عرّراً : فالعين بعشرة، والقاف بأربعة، والألف بواحد والباء باثنين، وأعداد حروف (الناصر) كذلك: فالألف بواحد، واللام بستة والنون باثنين، والألف محذوف في رسوم الخطة ، والصاد ساقط من الأعداد، والراء بثانية. فحصلت المطابقة بين هذين الاسمين في الأعداد والحساب. فكان الناصر هو العُقاب، من غيرشك ولا ارتياب. وكذلك أن أصل اسم (البومة) بومهة، وهي لفظة فارسية، معناها وجه ابن آدم. ذكر ذلك الجاحظ في ه كتاب الحيوان ، وهو فامشق من كهرومرت الذي هو عند الفرس آدم، وقد تقدّم القول في ذلك. فأعداد (يومهة) اثنين وعشرين، والموا بستة، والمم بأربعة، والهاء بغمسة، والهاء الثانية بخمسة ، والهاء الثانية بخمسة ، فالجاء الثانية بالنين، والراء بثانية، والسين ساقط، فالجلمة اثنين وعشرين، و (بيبرس) كذلك: فالجلمة اثنين وعشرين، و (بيبرس) كذلك: يبيرس هو البومهة في أعداد الحساب، من غير شك ولا ارتياب. فهذه يبيرس هو البومهة في أعداد الحساب، من غير شك ولا ارتياب. فهذه يبيرس هو البومهة في أعداد الحساب، من غير شك ولا ارتياب. فهذه

<sup>(</sup>ه) أبدأً : أبزًا (١٠) واللام : والام (١٤) لم تجد هذا النص في و كتاب الحيوان ، نشرة الحلبي

مُ حرج أيده الله إلى الصيد المبارك، والسعد قرينه والتوفيق له مشارك . فصاد كركييّن . فكان فيهما من الإشارة ، ممّا يوجد بالقيافة والزجارة ، يوجد التصحيف ، وقيافة التعريف ، وذلك إن صحّف كركييّن ، كوك تهت . كان تقدير الكلام أن صاحب الكوك تُبّت ، فهو ثابت دون غيره . وإن صُحَف كركييّن كوك يتب ، كان تقدير الكلام أن صاحب الكوك تُبّت ، فهو نابت دون غيره . وإن صُحَف كركييّن كوك يتب ، فهو ه وتاب على ملكه ، وكل وثوب صايد لما يثب عليه . وإن صُحَف كوك يبن ، فهو بين ، فقدير الكلام أنه سيبن ويئميّد البناء وكان ذلك . وعلى الجملة فجميع هذه الأشاير صحت معانبا ، حتى بلغت الأيام أمانها ، فلله الحمد ، من قبل وبعد

وأمّا بيبرس المكسور، فإنّد لم يزل فى نفسه محصور، وفى حركاته غلول ، وقد تباين له مبادئ الخمول. وقويت شوكة الأشرار، حتى ١٧ علوا على الأخيار. وتحرّكت فى ذلك العام الأسعار، وحصل لأرباب المعايش البوار، وانقطعت بوادر النجّار، لما تحققوا أنَّ ما ثمّ راحة ، وأنّ بضايعهم قد عادت للطمّاعة مباحة ، وأن ليس بمصر سلطان تُمخشى ١٥ صولتُه ، وكلٌّ من البرجية ح هو > الغالب على دولته . فانقطعت السبل وقلّ السالك ، ومن كابر له كابرٌ، استهلك ماله وعاد هالك

ثم إنّ النيل المبارك تأخّر فى هذا العام ، عن جرّيانه العامّ ، حتى ١٨ عاد لسان حال الوجود ناطق ، بلسان صادق . فأمنّا لسان حال النيل ، فإنّه كما قيل : وعزّة ِ الرحمن ، ومنّ أجرانى من الجنان ، وطهتر بي

 <sup>(</sup>٧) رثاب : وثابا ( ٩ - ١٠) فله . . . وبعد : قارت السورة ٣٠ الآية ؛
 (١٣) علوا : هلو ( ١٨) حتى : بالخاش ( ٢٠) وطهر ... التقوس : بالخاش

النجوس ، وأحيا في النفوس ! لولا شيوخ رُكِعَ ، وأطفال "رُضّع ، وودواب رُبَّع ، لتوقّبت ولم أطلع . ولو علمت أن مصر بلا ناصر ، وخالية من نورها الباصر ، إلما استبشرت متى بجريان ، ولا أصبع فها قاع ريّان فأجابه أخوه البّمام ، وهو في غاية الآلام : وحق من أحيا بمُرزى البلاد ، وجعلني رحمة العباد ، وأراهم برق خوفا وطمعا ، ورعدي ورحمت سيقي سرّعا ، لولا أن هذه الأمّة مرحومة ، لما بحثد بن بديّهمومة : وإن قطرت وقطرات في هذه الآفاق ، فإنها دموع مشتاق ، قد آلمه من الملبك الناصر الفراق ، وراجياً منه بالتلاق ، وكيف لا ؟ وهو أخونا في الجود ، ولولا ما وعدنا به مُجرينا ، وعيده على ماكان من عوابده الحسان ، لتمطش منا كل مكان ، وخات من مصر والشأم السكان

۱۲ وقالت القاهرة ، وهي كالوالهة الحايرة : وحق من أذلتي بعد حتى، وأعرّنى بناصرى بعد مُعرّى ، لولا أدين بالرجعة ، لما أبقيت من معالمي على بقعة ، ولكنتت أُطبَّت أسوارى على سكانى . ولو عاد لى المجوهر ثانى ، لما شيّد بنيانى . ولكنتنى أرجو عودة ناصرى ، لتقرّ به بواطنى وظواهرى

فقالت القلمة ، وهي لا ترق لها دمعة : وتربة الكامل غاية مُنابى ،

١٩ وأوّل مَن جدّد معالمي وبَنَى بى ، لولا نحقُّتى أن الناصر أَجلُّ الملوك من

سكّانى ، وأنّه سيشُدُّنى ويُمثَّل أَركاني ، حتى يعود ذكْرِي في ساير
الآفاق ، على ألسِنة الرفاق ، وتحدُّو بحسن معالمي حُداة النّياق ، فتُمدَّ

<sup>(</sup>١-٣) لولا . . . وتع : إنج إلى الحديث وتم ٨٨٧ في ه المقاصد الحسنة يه (ه) وأدام . . . وطمعاً : قارن السمورة ١٣ الآية ١٢ · (١٥) أرجو : الرجوا (١٩) ويعل : ويطو (٧٠) ألسنة : السنة

طرباً لبذكر محاسني الأعناق ، وتُجعل قصوري مساكن الحُور ، والولدان من البدور ، والليوث من الأُسود ، وتُسمُّحيَ عني هذه الرسموم السود، ويرجع الزمان ويداريه، ويعود الماء إلى متجاريه، لكنتُ ج جعلت سماني أرضا ، وطولي عرضا ، ولاكنتُ بهذا الذُّلِّ أرضي . وإنَّما سيكون لي شأن – وأيّ شأن ! – إذا شُيِّلتُ بالبنيان . وعمر فيَّ بيتٌ للرحمن ، يُعلن فيه بالأذان ، بأصوات حسان ، ويُتُلِّي فيه القرآن ، ٢ مَرْخُرِفاً كَرْخُرِفَة الجُنانُ . فلذلك صبرتُ على هذا الذُّلُّ والهوان ، في هذا الأوان

فقال نسيم النيل : أنا النسيم العليل ، شوقاً إلى ذلك الملك الجليل : • فكلُّ من لاذ إليه يرتاح ، ارتباح الأشباح إلى الأرواح ، والخليع اللطيف إلى شرب الراح ، وإلى فزاجه يريد الإصلاح. وإنى سأزُوره وقت الإسحار ، إذا غرّدت الأطيار ، على الأشجار ، وأُجُرُّ أَذْمَالِي على تلك الأزهار ، و٢ بتلك الرُّبَى وهاتيك الديار ، وأُهدى شَـذاها ، إلى ساكن حماها ، شذَّى يُحْيى بعطره النفوس ، إلى ساكن حمى الكرك المحروس. وسأقرثه منكم السلام، وأُبلُّغه عنكم هذا الكلام، من بعد ما أَلْثُم مُ بملاثمي الْبرِّي، ١٠ بين يدى سلطان الورى. فلما أدَّى النسيم رسالته، وبلَّغ المقام الشريف مقالته، أجابته اللطايف العظيمة ، والعواطف الرحيمة ، بقول ِ < من الطويل > : نسمَ الصبا أهلاً وسهلاً ومرحباً حديثك ما أحلاه عندى وأعذبا ١٨

لقد سرّني ما قد سمعتُ من الوفا وأسكرني ذاك الحديث وأطربا ويا محسناً قد جاء بالبشر والهنا ويا طيبًا أهدى من القول طيبًا

فإن عادت الأيّام تجمع بيننسا سجد نا لربّ العرش شكراً لما حبا ١٦

A : 78 (1.)

ومن قول القاضي شهاب الدين محمود كاتب الإنشا الشريف في توقّف النيل ذلك العام ح من الكامل : >

٣ يا أيَّها النيل المبارك إن تكن من عند ربَّك تأت فاجر بأمره أو إن تكن من عند نفسك تأتينا فالله يبسُط بيرَّه في بترَّه كم من بلاد ليس تعرف نيلتها ملا الإلهُ بيــوتها من بُرَّه با ذا الوفاء أواك خُنتَ عهودنا والحُرّ لا يَشْننَى الوفاء بغدره قال الصليبيّ اللعين بجهــله والكُفُرُ يركض في جوانب صدره ٩ مُسْرى سرى والنيل أصبح واقفاً قد فاتـنا تغليقـــه فى شهره ومضى النسى وليس فيه زيادة إنَّ النسى زيادة ً في كفره تباً لــه ولكفره ولنســــ وشيد شبراه وطينة بئره ما يرتجيه فقيرُنا من فقره ١٢ نحن الذين لنا بجاه عمد يا ربّ إنّ القمح أصبح غالياً فارخص بحقك ما غلا من سعّره اِرحم بفضلك رُكَّمًا أم رُضَّمًا الله أم رتَّمًا في ذي الوجود بإسره ١٥ وأغث عبادك في بلادك بالوفا وأبسط على المقياس خلعة ستره وأُضِيفَ إلى تغليقه تغليقة "حتى يُرى تخليقه فى مصره وأفض على السُّدّ المبارك ماؤه وأكسره ربّ فجبَّرنا في كسره ١٨ إنّا تشفعنا بجاه محمد وبشهر مولده الشريف وعشره

<sup>(</sup>٦) خنت: خنث (٨) العمليسي: السلمي (٩) والفأ: واقف (١٠) العمراع الثانى: قارن السورة به الآية ٢٧ (١١) ولكفره: بالهامش (١٦) تمن : فنحنا ٩ يرتجهه : يرتجهه غنينا و (١٨) تشفمنا : تشفمنا إليك

ولنعود إلى سياقة التأريخ بمعونة الله تعالى وحسن توفيقه ! ــوفيها كان عودة الركاب الشريف الناصريّ إلى مصره ، واستقراره بقصره

### ذكر عودة الركاب الشريف السلطانيّ المالكيّ ٣

الناصريّ إلى محلّ ملكه بالديار المصرّية وهي المملكة الثالثة

السبب في ذلك ملخصاً : وذلك لما أراد الله تعالى من جبر هذه الأمّة المحمديّة ، أعاد إليهم الدولة الناصريّة المحمديّة ، بلطايف خفيّة ، ٦ الدولة الثامريّة المحمديّة ، بلطايف خفيّة ، ٦ الدولة المريّة والمئل كان يوم الثلثا حادى عشرين جمادى الآخدة خرج من الديار المصريّة جماعة من الماليك السلطانيّة الناصريّة وهم

ثلاث ماية نفر، يقدمهم من الأمرا الأمير سيف الدين أنغاى قبجق السلحدار . و والأمير علاء الدين مغلطاى القازانيّ ، متوجّيين إلى الكرك المحروس ، قاصدين مهاجرين إلى الأبواب الشريقة الناصريّة

وكان الوالد ستى الله عهده يومئذ متولى الأعمال الشرقية وولاية ١٣ العربان ، وقد أُضيف إليه النظر على قطيًا وأعمال أشموم الرُمّان . وكان الوالى بقطيًا يومئذ يسمّى بدر الدين ميخاييل ، ووالى أشموم يسمّى

أمين الدين . فعبروا تلك الطايفة المهاجرة من ظاهر بُلْبَيَس، ولم ينزلوا 10 بها ، ولا شقوها ، ولاآذوا أحداً فيها،ولا في ساير أعمالها . وذلك ليما كانوا يَسَرُوا لنا من حقوق خلعتهم من قبل . فإن أثفاى كان لم يزل يتردد

ير الأهمال وكننا نخدمه ، فرأى لذلك ومنع ساير مَن معه من التعرض ١٨ بأذية . وكان عبورهم ببلبيس الثالثة من ذلك النهار . فلمنا كان بعد

<sup>(</sup>١٦) أحداً : احد (١٩) يبليس : سليس

الظهر وصل خلفهم من يتبعهم تقدير ألفي فارس ، يقدمهم من الأمرا الأمير مسف الدين الملك الجوكندار مع جماعة من الأمرا في تعدادهم طول . 

\* فكانوا المهاجرين في تلك الساعة بمنزلة الخطارة ، والذين في أثرهم في بليس ، وعادوا يقصرون في طليم . حكى في والدي وقد رأيته في تلك الساعة قد لاقي الأمير سيف الدين الملك وهما يتناجبان سراً . فسألته بعد الماعة قد لاقي الأمير سيف الدين الملك وهما يتناجبان سراً . فسألته بعد في طليم مستقبلون ، وهم والله على الحق وأثم بخلاف ذلك . قال والدي في طليم مستقبلون ، وهم والله على الحق وأثم بخلاف ذلك . قال والدي فلما سمع قولي تبسم وقال : والله لقد صدقت ، يا جمال الدين . د عهم ،

ثم إن أوليك القوم وصلوا قبطيا ثانى يوم الصبح، وقد عملوا الليل كلّه. فنهوها وأخلوا جميع حاصلها بالصندوق، ولم يزالون يحتون السير الله والنهار حتى وصلوا سالمين إلى الكرك المحروس اليوم الثانى من شهر رجب الفرد. فتلقيّاهم مولانا السلطان عز نصره ملتقيّ حسناً ورتب لهم الراتب الجيد من جميع ما يحتاجون إليه . وأمّا المسكر الذى كان قد خرج ما في طلبهم فلم يلحقوا لهم أثراً غير فرس قد وقف أو جمل هجين قد أعيا . فوصلوا إلى الغرافي وعادوا على الأثر إلى ديار مصر بالقاهرة

حد تنى الملك الكامل رحمه الله فى سنة عشر وسبع ماية بدمشق العروسة ونحن بها يومثل ، قال : ثمّا وصلت هذه الجاعة من مصر إلى كركاب مولانا السلطان نفذ عقيب ذلك إلى دمشق نجّاب وصميته ثلاثة ماليك أحدهم قجليس إلى عند نايب الشأم الأمير جمال الدين الأفرم ،

<sup>(</sup>١٥) أثراً : اثر

وعلى أيديهم كتب من مولانا السلطان عز نصره إليه وإلى جميع الأمرا الكيار بدمش تتضمن طلب المساعدة والمؤازرة والنصرة ، وأن ركابه الشريف إيقصد الحضور إلى دمش ، قال : فلما وقف ملك الأمرا على الكتاب الذى وصل إليه طلب جميع الأمرا ، واجتمعوا بالقصر الأبلن مؤراً كبيراً . ثم كتبوا الجواب، وهوجواب واحد، يتضمن من القول : ١ إن كان العسكر المصرى معك فنحن أيضاً في خلمتك ، وإلا فلا طاقة لنا بالمصريين ، ولا نرى سفك دما الإسلام، ونحن تبع المصريين والسلام . فال الملك الكامل رحمه الله : هذا كان جواب الأفرم التميس ، يقول كذا ، ١ وواققوه جاعة من الأمرا على ذلك ظاهراً ، وأجابوه في كتبهم بخلاف ذلك بإطاباً ، عيث لا أطلع على ذلك الأفرم

فلما كان بعد يوبمات يسيرة حصل بدمشق أراجيف وأقاويل ، ١٢ واشتير الأمر أن "الركاب الشريف السلطاني قاصد" دمشق ، وأن بعد توجمه , تلك الطايفة المهاجرة الأولة انفتح باب المهاجرة إلى أبوابه العالية ، وعادت الناس يصلون إلى خلمته أفرادا وأزواجاً من كل فج عيق رجالاً وعلى ١٠ كل ضامر، حتى اجتمع في خلمته جمع رضيم لحركة ركابه الشريف . فلما تحقق الأمر عند تايب الشأم جمع الأمرا وضرب مشوراً ثانياً . فهم كذلك إذ ورد من مصر بريد من عند بيبرس الملقب بالمظفر ، ١٨ وكان وصوله آخر نهار الجمعة ، وأخبر أن أمور المظفر مستقيمة ،

 <sup>(</sup>٦) مشوراً كبيراً: مشور كبير (٨) تبع: تبعاً (١٥ – ١٦) من كل ...
 شامر : قارن السورة ٢٧ الآية ٧٧ (١٧) مشوراً ثانياً : مشور ثانى

إنّما خرجت هذه الطايفة الشَّرْدُ مَة البسيرة عن الطاعة لسوء بختهم وقلّة بصايرهم، ونحن لهم في أشد الطلب، وإن أمعنوا في الهرب، وسوف يجنوا ٣ ثمرة اعتادهم، ولا ينفعهم مَن صار إليه ملاذهم، - وفي الكتاب التأكيد على تايب الشأم بحفظ المؤازرة والتيقط في ساير الأحوال

ولما كان صبيحة ذلك اليوم وهو نهار السبت ، اجتمع الأمرا وأُحضر الله القضاة والمصحف المطهر ، وجُدّدت الأيمان المظفر ، ونادوا بدمش : مطانكم المظفر ، ومن تكلم في لايعنيه شُنق . ... وعاد فى تلك الأيام الناس يعبرون من ظواهر دمشق إلى البلد ، وحصل فى أبواب دمشق الازدحام المخلل

ثم حضر جندى وأخبر أن وكاب مولانا السلطان الملك الناصر وصل إلى مدينة أفرعات. وظهر من الأفرم الماندة والمنع ، وأنه لا يمكنه الم من العبور إلى دمشق البتة . وكان قد سير قبل ذلك الأمير علاء الدين أيدغدى شقير الحساى والأمير بدر الدين جوبان ليردوا مولانا السلطان عن قصده . فعاد الأميران من عند مولانا السلطان ، وقد أخلع عليهما وأنم عليهما بذهب له صورة ، وخفض لهما جناحه الشريف من ليس القول . فرجعا وقد أستمالا إلى خدمته . ورأى ملك الأمرا أن أحواله مع أكثر الأمرا علولة . فاحتاج أن يلين عن القساوة خوفاً على نفسه . ثم أكثر الأمرا علولة . فاحتاج أن يلين عن القساوة خوفاً على نفسه . ثم اليشيرا على مولانا السلطان بالمودة إلى الكرك . فعادا إلى دمشق ليلة الثلثا وأخبرا أنهما لم يجدا مولانا السلطان عز تصره بتلك المنزلة التي كان بها، وأخبرا أنهما لم يجدا مولانا السلطان عز تصره بتلك المنزلة التي كان بها،

<sup>(؛)</sup> والتيقظ: والتيقض (١٥) وخفض: وحفظ

حدَّثني أحد الماليك السلطانيَّة بعد ذلك يُعرف بالأرغوني ، كان له بالأعمال الشرقية إقطاع قبل ذلك على متوفّر العربان ، وكان من جلة مَن توجّه وهاجر إلى الكرك المحروس ، قال : كان سبب عودة ٣ ركاب مولانا السلطان إلى الكرك تلك المرَّة أنَّه لمَّا وصل إلى مدينة أَذْرِعَاتَ كَمَا تَقَدُّم مَن ذَكُر ذَلِكَ كَانَ قَلَدُ ذَكُر لَأَنْغَاى والقَازَانَيُّ أَنَّ كُتُبَ الْأَمْرِا الشَّامِيِّين قد وردت عليه تحُثُّه على الحضور إلى دمشق ٦ وكان جرى ذلك . فلماً وصل إلى خدمته الأميرين الأوَّلين وأخلع عليهما ورجعا ونظر أنغاى لظاهر الحال أنهما منعاه من الوصول إلى دمشق حدَّثَتَه نفسه الرديئة أنَّه يغدر بمولانا السلطان، ولم يعلم أنَّ الملايكة ٩ له أعوان . فاجتمع رأيُه ورأئُ القازانيّ على الغدر الذي عاد عاقبته وبالاً" عليهما . فأطلع مولانا السلطان على بواطنهما فركب في الليل في مماليكه وثقاته ومَن يعتمد عليه مين عشا . فلم يُنصبح الصباح إلا ً وقد قطعوا ١٢ يلادًا كثيرةً . فلمّا أصبحوا طلبوه ، فلم يجلوه لطفاً من الله وتأييلاً من النصر . فعادوا لحقوا ركابه الشريف ، وقد صار في قلعة الكرك. فلم يُريهم إلا عفواً ورضا، لكن أمَرَهم بالنزول في الرُبُط دون القلعة . فهذا ١٠ كان سبب رجوعه ــ نصره الله ــ أوّل مرّة وسبب ذَنْب أنغاى حتى ظفره الله به . واستمرّ الحال كَلْلُكُ إِلَى شهر شعبان المكرّم

قال الملك الكامل رحمه الله : فلماً كان ثالث شعبان شاع الخبر بحضور ١٨ الركاب الشريف إلى دمشق المحروسة . وأنّ الأمير سيف الدين قطلو بك والأمير سيف الدين الحاج بهادر قد توجّها إلى خدمته . وكان توجّه قبلهما الأمير ركن الدين بيرس المجنون والأمير ركن الدين بيرس العلافي ١٦

<sup>(</sup>٢) إنساع : انساعاً (٩) الردينة: الرديه (١٣) بلاداً كثيرة " بلاد كثيرة " تأييداً : تأييد

وصلاح الدين بن صارم الدين والى الخاص" . ولمَّا تحقَّق ملك الأمرا ذلك قصد الهروب من دمشق . ثمَّ تثبُّت وأرسل إلى المقام الشريف السلطانيّ ٣ الأمير بدرَ الدين الزردكاش والأمير علاء الدين أيدغدى الجالي لإصلاح شأنه عند مولانا السلطان عزّ نصره. ثم وصل الأمير سيف الدين بكتمر الجوكندار من صفد طالباً لملتق الركاب الشريف السلطاني . فحينتذ ضاق ٦ بملك الأمرا الحال فخرج من دمشق ليلة الأحد سادس عشر شعبان مع جميع خواصَّه وحفدته ، وأخلى القصر الأبلق من جميع ما كان له به . وشرعوا الأمرا مثل الأمير ركن الدين بيبرس العلابي وسيف الدين آقجبا ٩ وجمال الدين الطشلاقي في عمل المهم وتجهيز الإقامات لحضور الركاب الشريف ، ورتبوا آلات المملكة مثل الكوسات والعصايب والجمداريّة والرمحداريّة والجنايب، وتفذوهم لمولانا السلطان، وخرجوا الســوقة والمتعيّشين . والناس يظنّون أن ذلك أضغاث أحلام ، لسرور هم بقدوم سيَّد ملوك الإسلام . وفي عشيَّة يوم الأحد وصل الأمير علاء الدين الجاليُّ والزردكاش بأمان مولانا السلطان للأمير جمال المدين ملك الأمرا ، فلم يجداه . ١٥ ثُمَّ خرج الأمرا مع ساير الناس للتقي الركاب الشريف. وطلعت الخطبا على المنابر ودعوا لمولانا السلطان . وضجّت العامّة بالمدعا وتباشروابالسرور العامّ

## ذكر دخول مولانا السلطان عز نصره دمشق الحروسة

١٨ وذلك أنه نودى ليلة الثلثا ليلة ثامن عشر شعبان المكرم بمدينة دمشق: أن تُفتَّحَ الدكاكين وتُزُيَّنَ البلد أعظم زينة لقدوم مولانا السلطان الملك الناصر نصره الله . فزيُنت البلد أحسن زينةً . وخوج الناس بأجمهم من

<sup>(</sup>۲) گبت : تقبت

النسا والرجال ، والصغار والأطفال ، وبانوا تلك الليلة على السقايف ، وهم الايصد قون بالصباح ، ليكون صباحهم بنلك الوجه الكريم الوضاح ، وكانت ليلة مشهودة ، لم تنظر إلا لل شموع منوقودة ، وذا يُصلح المنت ويتم وزيره من عُوده ، وذا يرتم فرحاً بهذه العودة ، وذا يُصلح المئة على نعمه ، وذا يشكره على إزالة نقمه ، وذا يرقص طرباً لهذه البشارة ، حتى الجيادات تُعلين الأفراح إشارة . فيالها من ليلة ، اما أركها على المعباد ، وأبردها على الأكباد ! وأصبخ الناس على ما هم عليه ، من التشوق والتشوق إليه . فلما كان سابع ساعة من ذلك النهار، وقد فاز المُحتُّفُون بنظرة فوزا ، والطالع آخر الثور وأوّل الجوزا ، المحتل مولانا السلطان بالسرة دو والمغفر ، مؤيّداً بالنصر والظفر . وقد حفل مولانا السلطان بالسرة دو والمنتجب الناس بالدعاء له بالنصر والتأبيد ، وأن يبلغه الله كل ما يقصد ويريد . وكان هذا اليوم أعظم من كل المور وصل إلى باب القلمة مدّوا الجسر وفتحوا البّب ، وخرج متوتيها علي باب القلمة مدّوا الجسر وفتحوا البّب ، وخرج متوتيها السنجري فقيل التراب

فأشار مولانا السلطان ، والنور من وجهه قد أشرق : لاأنزِلُ إلاّ يالميدان والقصر الآبلق ـ ـ هذا والأمير سيف الدين الحاجّ بهادر حامل الستر الشريف ، وقد تتشرق بحمله ، وإن كان ثقيلاً فقد عاد خفيف . وكان ١٨ أوّل من شال الفاشية بين يديه الشريفتين ، ومثى بها خطوة ومبتين ، الأمير سيف الدين قطلوبك الكبير . ثمّ دخلوا بعده ساير الأمرا ، الكبير

<sup>(</sup>١٤ -- ١٥) وعرج ... الراب : بالهامش

منهم دون الصغير ، ولمّا استقر مولانا السلطان ، نزوله بالميدان ، نقل في تلك الساعة السنجرى وإلى القلمة الخوان ، ومدّه في الميدان ، فكان بشتمل على ألوان ﴿ صِنْوَان ۗ وَعَنِيْرٌ صِنْوَان ﴾ هذا والمُقافى تقرع باللفوف ، والعلم من الأمرا والجند صفوف صفوف ، وكان في الجماة مُعْنَيّة تسمّى ضيفة الحموية ، فغنيّت بهذا القصيد ، في ذلك الوقت السعيد ، واستفتحت به نشد ح من الكامل > :

ولقد نذرتُ بإن رأيتك سالمًا ونظرتُ وجهك أن أصوم شهورا حلراً عليك من الزمان وغدره حتى تعود مؤيّداً منصورا فأمر لها مولانا السلطان بجملة إنعام . وفي ذلك اليوم نثر الأمير

سيف الدين قطلبك على مولانا السلطان عند أوّل جلوسه بالقصر كيس أطلس مليء فصوص ٍ ولوائر ً كبار وحبّات جواهر ، ما تحصی قیمته

۱۲ وفى آخر ذلك النهار وصل الأمير سيف الدين تمر الساق نايب حمس . وفى يوم الأربعا تاسع عشره حلفوا عسكر صفاء وسفروهم شاليشاً يقدمهم الأمير سيف الدين آقجبا الظاهرى . واستمر مولانا السلطان ۱۰ بالقصر والأدرا فى خدمته . وخمط له يوم الجمعة فى ساير الممالك الشأمية

وفى يوم السبت ثانى صشرين الشهر وصل الأمير جمال الدين الأفرم ملك الأمرا مُدَّمَناً بالطاعة ، والتقاه مولانا السلطان وترجل له وعانقه . ثمّ الأمرا مُدَّمَة له ولدَّه موسى . فقبل الأرض بين يدى المواقف الشريفة . فتناوله مولانا السلطان وأجلسه فى حضته وقبله ثلاث مرّات ، ولا زال فى حضته

<sup>(</sup>٣) الخوان : الاخوان (٣) السورة ١٣ الآية ؛ (١١) مليسي، : ملاء

حتى سأله أبوه وتناوله منه . وأحضر ابن صبح وقبل الأرض . فسأل السلطان عنه ، فقيل : هذا ابن صبح الذى هرّب الأمير جمال الدين . — فأقبل عليه مولانا السلطان وشكره لوفاه بالأمير جمال الدين وحسن صنيعه له ، وأخلع على عليه . ورستم لملك الأمرا في ذلك النهار أن يستقر على نيابته ، وتقرأ عليه القصص ، ولا يُغير عليه مغير . وفي يوم الأحد قدّم الأمير جمال الدين تقادم عظيمة لا تقوم . وفي يوم الائتين وصل الأمير سيف الدين قبحق من احتاة ، وكذلك الأمير سيف الدين أسندمر من طرابلس . وخرجوا الأمرا والتقوم ، وخرج لهم مولانا السلطان خالد الله ملكه والتقاهم

مَّ وصل الأمير شمس الدين قراسنقر المنصوري من حلب ؟ ٩ حد تني من أثيق به أن كان سبب بجيث مستقر شاه الظاهري ، وذلك أنه ضُرب مشور : هل يدخل ثمت الطاعة أم لا ؟ – فقال له الأمير شمس الدين سنقر شاه : المصلحة عندى أن تدخل في طاعة ابن أستاذك . ١٣ فإن نمن ما دخل علينا الدخيل إلا لما خالفتنا الملك السعيد ابن أستاذك . ١٣ فبلغ ذلك مولانا السلطان ، فكان لستقر شاه بعدها عند مولانا السلطان يد "بيضا . وخرج مولانا السلطان عز نصره والتقاه وترجل له وعانقه ١٩ ساعة " . وحل قراسنقر في ذلك اليوم الغاشية بين يدى مولانا السلطان

وفى يوم الاثنين مستهل "شهر رمضان نفق مولانا السلطان فى الجيوش ورسم : كلّ مَن قبض نفقته سافر إلى غزّه

وفى ثالث رمضان المعظم وصل جيش حلب، وطُلب قراستقر فى أحسن زى وأعظم أهبة . وتكلّلت العساكر الشأميّة فى عدّتها وعديدها

## ذكر توجه الركاب الشريف إلى الدبار المصريّة

وذلك لما تان الثالث من شهر رمضان المنظم خرج الدهليز المنطقة وحقيته النواب بالمالك الشأمية ، مع المتصور متوجّها إلى الديار المصرية وصحبته النواب بالمالك الشأمية ، مع القضاة والأيمة والأمرا وضرب بالجسورة . وفي يوم السبت سادس الشهر وصل مملوك من الماليك الأشرفية ، من الديار المصرية ، وأخبر أن بيبرس الملقب بالمظافر في ضايقة عظيمة ، وأنّه يريد المروب أو يحمّن وصل ستة نفر من الماليك السلطانية ، وأخبروا أنّ ساير المساكر المصرية من والمام الأمرا والجند متظرين الركاب الشريف الناصري ، وأنهم مع بيبرس بالأجسام ، والقلوب مع الأسد الفرعام ، والملك الهمام ، السلطان الماكس سلطان الإسلام . فلما كان يوم المثلث الممام ، السلطان المنظم خرج الركاب الشريف السلطان المنظم خرج الركاب أول الثالثة . وفي ركابه الشريف جميع النواب بالمالك الإسلامية لم يتأخر أول الثالثة . وفي ركابه الشريف جميع النواب بالمالك الإسلامية لم يتأخر منهم عن خلعته أحد ، وكان قد تقد ممنهم عن خلعته أحد ، وكان قد تقد م

قال الملك الكامل: وكان مولانا السلطان فى ذلك اليوم لابس قباء أطلس أبيض بطرز زوكش مصرى . — قلتُ : فعاد كالبدر بين المربخ المشترى ، أو كالشمس عند الإشراق لا عند المنيب ، قد كتب السعد على تاجه ﴿ نَصْمُر مَن َ اللّهِ وَفَتَمْ قَرِيبٌ ﴾ وكان مقسدًم الميمنة الأمير جمال الدين آقوش الأفرم نايب الشأم ، ومقدّم الميسرة الأمير سيف الدين

<sup>(</sup>٦) ضايئة : دامله (١٩) السورة ٢١ الآية ١٣

قبجن نايب حماة والأمير شمس الدين قراستقر إلى جانبه . وخوج صحبته القاضى نجم الدين بن صصّرى وقاضى القضاة الحنق والقاضى جلال الدين الخطيب والقاضى كمال الدين بن الزملكانى مع الموقعين وكتباب الجيش ؟ ٣

فلمنا كان العشرين من الشهر وصل الأمير سيف الدين بهادر آص من الديار المصرية بيبرس لمنا من الديار المصرية بيبرس لمنا ذّ كر عنه أنه كان السبب فى حركة ركاب مولانا السلمان من الكرك ٤ المحروس وحضوره إلى دمشق . فأقام بمصر إلى هذا التأريخ ، عاد إلى الركاب الشريف السلماني عز نصره ه

وكان وصول الركاب الشريف إلى غزّة المحروسة يوم الخميس تاسع ٩ عشر الشهر المبارك . ثم تباهروا الأمرا المصرييّن إلى غزّة ، وأخبروا أنّ يبيرس خلع نفسه من الملك ، وأنّه خرج عن الديار المصريّة وملكها ، وكان ذلك يوم الثلثا سادس عشر رمضان المعظم ، وأنّ الأمرا والمقدّمين من ١٢ المصريّة واصلين

قلت: هذا جميعه حديث الملك الكامل للعبد في دمشق في سنة إحدى المحمدة وسبع ماية حسبا تقدّم من ذكر ذلك . وأما ما شاهده المملوك ١٥ واضعه ومؤلفه وجامعه ومصنفه بالمعاينة لابالساع ، فإنّ نحن كناً ببلبس في ذلك التأريخ ، وكان العبد بالقاهرة ، أشاهد جميع هذه الأحوال وأطالع بها الوائد رحمه الله ببلبيس أولاً فأولاً . وكان قد بلغ بيبرس ١٥ عنا من جماعة من العرب كانوا يصحبوه من بني عبيد من جذام إيقال لحم أولاد زاملً ، بالغ وعامر . فوشوا لبيبرس أنّ نحن مطلعين على رسول

<sup>(</sup>۱۲) ومؤلفه : ومآلفه

مولانا السلطان الذي يحضر من الكرك المحروس إلى الديار المصريّة ، وكانوا يعنون عن شخص كان في خدمة مولانا السلطان يسمنَّى عثمان الركاب. فلمنَّا السمة المسروا ليبرس عنا ذلك سير إلينا سيف الدين بثار – وكان هذا المسمة بثار أصله مملوك الحاج بهادر وعاد عند بيبرس ــ وعلى يده كتاب من بيبرس ضمنه : أن بلغَنا أنَّك تطلُّع على عَمَّان الركاب عندما يدخل ويخرج ٦ من الديار المصريّة وعلى يده كتب الناصر صاحب الكرك . ونحن نقسم بالله تعالى : متى صححنا هذا عنك أمرنا بتسمير وللك قد امك ، ثم بتسميرك بعده، ثمَّ بتوسيطه قدَّ امك، ثم بتوسيطك بعده . وإن هذا كان ماهو صحيح عنك ٩ فتجتبد في تحصيل عمَّان الركاب المذكور وإحضاره إلينا . فإذا فعلت ذلك سوف ترى ما نفعله معك ومع ولدك من الإحسان الذي يسرّ الصديق ويكمد العدوّ ، وفيه تشديد ، ووعد ووعيد . ــ فلمّا قرأه الوالد ١٢ قال : يا سيف الدين ، كلُّ أحد يعلم أن العرب أعدابي ، وهو أيضاً يتحقَّق ذلك . وإذا سمم من أعداني في حقَّى يفعل ما استعمله الله عزَّ وجلَّ وما هي دنيا بلا آخرة . فأنا رجل لا اطلعت لا على عثمان ولا على غيره . \_ ١٠ فقال له بثار : يا جمال الدين ، احترز ! فإنَّ والله أولاد زامل عمَّالين عليك عنده . وأنت خشداش أستاذي القديم وقد تصحتنُّك . -- فقال الوالد : في الله الكفاية . ــ ثمَّ إنَّه احترز على نفسه ونفَّذني إلى القاهرة وقال : ١٨ اخنى نفسك ولا تظهر ،وكشِّف ساير ما يتجدُّ د وطالعتَّني به أوَّلا ۖ فأوَّلا ۗ إ.ــ ثُمَّ إنَّه ما عاد يقيم إلا ۖ بالبرِّيَّة ، ولفَّ عليه جماعة ۖ من عرب العايد ، شخصاً يسمّى بهادر العايديّ وجماعته ، وجماعة من بني وليد يوسف بن ٢١ إبراهيم وأولاد شمخ . وأجمع رأيه ، متى حضر إليه مّن يُرى مينه شرًّ

<sup>(</sup>١٨) يشجدد : يتحرر 8 فأولا : باولا (٢٠) شخصاً : شغص

مسكه ، وتوجّه فى البرّيّة إلى خدمة مولانا السلطان الملك الناصر بالكرك . وكان هذا الحال عند تحريك الركاب الشريف إلى دمثق أوّل مرة

ودخل العبد إلى القاهرة . واختفيّتُ وعُدتُ أستملى الأخبار من ع يهاء الدين أرسلان الدوادار . فإن كان بينى وبينه أخوّة قديمة من حين كان فى بيت طقجى . وتأكّد ت الصحبة والأخوّة فى بيت سلار . فكان يخبرنى بكلّ ما يتجدّد ، وأنا أطالع به الوالد . ثمّ إن بيبرس أشغله الله تعالى ؟ عنّا بما هو أهمِّ من أمرنا

وكان هذا الكتاب الذي ورد على الوالد رحمه الله من بيبرس على يد بثار بخط المولى كمال الدين محمد بن الآثير رحمه الله ، وكان بيننا من و الصحبة القديمة ما لا تُمحدُّ بوصف ، وكأنه اطلع على ما نواه لنا بيبرس . فكتب للمملوك كتاباً فيه تشرق واستيحاش ، ومن جملته يقول : والمولى المخدوم الوالد بحمد الله سديد الرأى . – ففكرت في هذه اللهظة إذ هي ١٢ ليست من بلاغته المشهورة . وإذا هو قد عنى ولوح إلى واقعة سديد الملك مع جلال الدولة صاحب حلب ، وقد تقد م شرحها في هذا التأريخ مما يدكر ما الملك مع جلال الدولة صاحب حلب ، وقد تقد م شرحها في هذا التأريخ ما يدكر ما المعلوك الاجتماع بعدة ذلك رأيته كثير سديد فأجبته : إن مملوك مولانا المخدوم وعريق بابه الوالد لم يكن له رأى فيما التهم به . – فلما حصل للمعلوك الاجتماع بحدمته بعد ذلك رأيته كثير التعجب من إدراكي لذلك ، وكان ما يبرح يذكر ذلك في الملا والخلا ١٨ بيديم ألفاظه الحسان ، ويكسوني وأنا عريان ، رحمه الله تعالى وعوضه بدير دنياه بالجنان ؛

<sup>(</sup>١١) كتاباً : كتاب (١٦) لم : لر (١٩) ألفائه ، الفائله

ثم إن بيبرس ١٤ بلغه تقدُّم الركاب الشريف الناصريّ من الكوك إلى دمشق ، وأنّ ساير النوّاب أذعنوا له بالسمع والطاعة ، وكان يظنّ الأمر بخلاف ذلك ، وكان معتقداً على اثنين يظن أنهما لا يدخلا تحت الطاعة : الأمير شمس الدين قوا سنقر نايب حلب والأمير جمال الدين نايب الشأم ، فأمّا قراستم فكان في أوّل الحال قاتلاً ومقتولاً عليه إلى حيث الشأم ، فأمّا قراستم فكان في أوّل الحال قاتلاً ومقتولاً عليه إلى حيث ذلك منه وقتل أستاداره الذي كان أستى ولده فخر الدين ألطنبا أستاداره ، فعاد من ذلك الحين يُرايبه ويُداجيه . وكان ظنّ بيبرس أنّ قراسنقر ما في من ذلك الحين يُرايبه ويُداجيه . وكان ظنّ بيبرس أنّ قراسنقر ما في انحراف قراسنة عنه ، وأنّه ما فيهم عنه أنّه الذي ستى ولده . فهذا كان سبب انحراف قراسنة عن القهر عنه قلوية ومن تحت الطاعة إلا عن ظرية ومن تحت القهر

١٧ أم إن الناس عادوا يغشّون بيبرس فى الكلام ، ولا ينصحونه لبغضهم فيه . ثم إنه رأى أن يومر جماعة من نماليكه ، فأمر تقدير أربعين نفراً منهم طومان وصفتجى وقرمان وتكا وعلم الدين أستادار وصديق وبيبرس ١٠ الجمدار واللقبانى وجعله جاشنكيراً مع جماعة أُخر فى تعدادهم طول بغير فايدة . ولقد بلغنى عن صديق أنه لما فرَّق مثالات إمرته على من استخدمه رد شخص منهم مثالاً " ، فقال له : يا أَخا القحبة ، ما ترضى منهم مثالاً " ، فقال له : يا أَخا القحبة ، ما ترضى لا تخدمنا دولة المشمش أربعين يوماً ؟ – فكانوا يتحققون أن هذه الإمريات لا تتم لهم . ثم إن بيرس نفق فى الجيش المهم ي بكماله

 <sup>(</sup>ه) قاتلا ومقتولا : قاتل ممتتول (۲) عمداً : عمد (۷) قبشر الدين الطنبا أستاداره : بالهامش 8 الطنبا : كذا في الأصل ، لعل المقصود ألطنبنا (۵) نفسه منه شي وأنه ما : بالهامش (۱۳) يؤمر: يأمسر (۱۷). مثالا : مثال 8 أشا : اخو

وبلغنى ممّن أثبق به أنّه لمّا نفق فى الجيش فتُسِحَ له فأل من الختمة المطهرة ، فطلع فى أوّل سطرٍ ﴿ لَنُّ أَنَّهُ تَسَتَ مَا فِى ٱلْأَرْضِ جَمَيِعاً مَا أَلَّهُ تَسَتَ مَا فِى ٱلْأَرْضِ جَمَيعاً مَا أَلَّهُ تُسَتَّ بَيْنَ قُلُوبِهِمٍ ﴾ قال : فطبتى الختمة وبكى ، وقال : لاحول ٣ ولا قرة إلا بالله العلى العظم

ثم إنّه جرّد العساكر وجعل المقدّم عليهم الأمير سيف الدين برلغي، وكان أخاه ومعتقداً عليه اعتقاداً عظيماً ، وأنهم عليه بثلاثين ألف دينار عين ، مصرية ، وخرجت العساكر كما قال الله تعلى ﴿ تَحْسَبُهُمُ \* جَسِيعاً وَقَدُلُوبُهُمُ مُ سَتَقَى ﴾ فتقدّم الأمير جمال الدين آقوش الأشرق ناب الكرك ونزل بمنزلة الصالحية بِمَن معه من الأمرا ، ونزل الأمير سيف الدين ، لذرّ ممن لة الحطارة

وكنتُ قد ظهرتُ بعد ذلك وخرجتُ إلى الوالد. فكنا مع الأمير سيف الدين برلغيّ . فلما كان يوم الأحد رابع عشر رمضان المعظم حضر ١٢ إلينا شخص بدويّ من العابد يسمّى ركاب بن ريّس وقال لنا : هذا ثوَّى من عند الملك الناصر وعاينته بعيني هاتين ، وهو كالأسد وجميع النوّاب في خدمته . – وعد دهم واحداً واحداً . فلما سمع الوالد ذلك منه أتحد البدويّ واثنينا به إلى الأمير سيف الدين برلغيّ وهو جالس بالشَّشْر الكبير بمنزلة الخطارة . فلما رأى الوالد طلبه إلى عنده وتحدث معه ساعةً . وأذّ ن المخرب فصلينا جميعاً . وقام برلغيّ إلى الخيمة المنامية وقال : جمال الدين ، ١٨ أحضر في هسدا البدويّ ! – فوجهتُ أنا وأحضرتُه . ودخل إلى عنده الخيمة المنامية . ودخل إلى عنده الخيمة المنامية . وقال ك : حدثر ع

(۲) لو : ولو ۱۱ ما نی: ما (۲۰۰۲) السورة ۸ الآیة ۲۳ (۲) أشاه : أشوه
 (۷ - ۸) السورة ۹ه الآیة ۱۲ (۱۵) واحداً واحداً : واحد واحد

يحدُّثه من أوَّل قدوم مولانا السلطان إلى دمشق إلى حين ما قال: ووصل إليه الأمير شمس الدين قر استقر من حلب ، - فقال بر لغي : تكذب، يا قواد، ٧ الأمير شمس الدن ما جاءه . - فقال: يا خَوَنْد، وحياة ذِ أَسِكُ ، رأيته بعيني " هاتين ــ وأشار بإصبعه إلى عينيه ــ وأنا رفيقهم إلى الرملة . ــ فقال برلغيّ : كذيبت يا فاعل يا تارك إ يا جال الدين، أخرج وسط هذا القواد ! - فقال: ٣ يا خوند ، أنا قد حصّلت ، فإن ردت توصطن وصطن ، وإن ردت تشنقه ر اشنقن . فأنا ، والطلاق يلزمني ثلاثاً ، رأيتُه بعينيَّ وهو مع الملك الناصر في قلب الحلقة . \_ يقول البدويّ بهذا اللفظ : بعينه ، وأنا أسمع ، فسكت ٩ ساعةً . وقال : أخرج وسِّطه ! – وعبَّط عبطةً قويةً . فجرَّينا البدويُّ وأخرجنا <٥ > وجرّدناه من ثيابه . وجذب السيّافالسيف ومدّيناه. فخرج مملوك اسمه قرا، فقال: إن صدق لا توسُّطه . ــ هذا كلُّه والبدويُّ يصيح: ١٢ وحياة الأمير ! ما كذبت . واجعاني عندك في الزنجير ! فإن كنت كذبت وسَّطن، وأنت في حلِّ من دمي . ــ فرسم : أرجـــع أن ندعه في الزنجير . ــ ثُمَّ طلب والدى وقال : يا جمال الدين ، خذ هذا القوَّاد إلى عندك ولاطفه ١٥ واستصحّ خبره ، ولا تنام حتى تردّ على خبره . ــ فأخذ ناه و أتدنا به وطاقنا وغُلبنا فيه وهو ما يخرج عن قوله

فبينا نحن معه فى الكلام إذ حضر مملوكه قرا وقال : أمير جمال الدين، ١٨ كلّـم الأمير . فخرجنا أتينا إليه ، فوجدناه لابس خُـمُة ببغلطاق تترىُّ مسدود وقد المه موكبيه . فلمّا رأى الوالد تحرّك له وأقمده وقال : أيش

 <sup>(</sup>ه) وسط: وسط ( ۲-۳۷) قان ردت توسطن وسطن وان ردت تشتقن اشتقن :
 لعلها لهمية يعوية في ه أردت أن توسطن وسطن وإن أردت أن تشتقن اشتقن ( ۷ ) يلزمئي
 لخلاقًا : يظرّمه ثلاث ( ۲۹ – ۱۳ ) كذيت وسطن : كذب وسطن ( ۱۵ ) على : عليه

صبح عندك من حديثه ، يا جمال الدين ؟ \_ فقال : والله ، يا خوند ، الحق أبلج والبدوى صادق ، ما فيه شك " . والأمير بحمد الله ملك ، وعقلك يوازن الجبال . والمصلحة تقتضى أن تبادر أمرك فى مصلحة يعود نفعها عليك . ٣ والرأى رأى الأمير . \_ فقال : والله ، يا جمال الدين " ، أنا أعرف دينك وأمانتك ، ولا أشك فى نصحك : وأنا علمت أن " من أول يوم جلس هذا الرجل أنه ما يُفلح يعنى عن بيبرس . \_ فقال الوائد : يا خوند ، ٣ الأمور بيد الله تعالى ولا لأحد تصريف ، والملك ملكه يهه من الأمور بيد الله ماليك ، فأشار إلهم ، فخرجوا الجميع ، وأنا في جملتهم ، يشا . \_ فالفي الجميع ، وأنا في جملتهم ،

ولبّسنى يغلطاق نارنجى بسنجاب . وخرجنا من عنده

فسألت والدى : أيش تحدّث معه ؟ حقال : قال فى ، يا جمال الدين ،

والله كل هذا عمايل سلا وهو سبب هذه الفتنة أوّل وآخر . فلاجزاه ١٢

الله خيراً ! أيش عنك من الرأى ، فأنت قرناص ومملوك مصر قليم ؟

فلا تفشنى بدين الإسلام . فأنا وأنت فى هذا الوقت شى واحد ، والنصح من الإيمان ، حقال . فقلت و المستشار مو تمن واقد ما عندى من الرأى ها غير ركوبك فى هذه الساعة وتوجيهك إلى خدمته . فإن هذا الجيش جميمهم ما يعدوقهم سواك . وواقد ، يا خوند ، لا تظن آن معك منهم أحداً إلا بالظاهر و لا ينتظرون إلا حتى نقع الدين فى الدين ، وقد توجيهوا ١٨ الجميع إلى الملك الناصر . وهذا رأي ، وقد نصحتك والسلام . - فقال الحديث عزراً ، والله العظم ، كأنك مطلع على ما فى باطنى ، وهذا عزى إنشا الله تعالى . فاخرج واكتم هذا الأمر! - قال والدى : مُ عظلك ١٤

<sup>(</sup>۱۲) عبراً : غير (۱۵) و المقاصد الحنة و حديث رقم ۱۰۱۹ (۱۸) أحداً : احد (۲۰) غبراً : حبر

وأعطاك ، فقلتُ له ما اختشيتُ : لا يكن قد أراد ينظر ما صدنا . فإنَّ نحن متهمون صندهم بمناصحة السلطان الملك الناصر . . فقال : والله ، يا ابنى ، وضع يده على يدى ، أجدها أبرد من الرصاص وسمعتُ أمماه تقرقر في بطنه بِأَذْنَى . فعلمتُ أنَّه قد داخلة الزَّمَع . فلأجل هذا أبتحثُ له ما كان عندى . . فلما كان تلك الليلة نصف الليل ركب وطلب الركاب

الشريف الناصري . وهذا كان أكبر أسباب توجة برلغي ، والله أعلم وكان قبل التجاريد والنفقة وإمرة من أمر مين مماليكه وغيرهم قد عقدوا مجلساً ، وأحضروا القضاة الأربعة ، وقرموا الكتاب الذي وجوا أنه أنفذه مولانا السلطان من الكرك بنزوله عن المُلك . فقال القاضي بدر الدين بن جماعة : لا يمكن إثبات هذا الكتاب إلا بمن يشهد على لفظه أنه تول عن المُلك اختياراً لا اضطراراً . وكان الكتاب بخط على لفظه أنه تول عن المُلك اختياراً لا اضطراراً . وكان الكتاب بخط الما المناس يبر بيبرس إلى مولانا السلطان علاء الدين مغلطاي يت أُعلى يطلب منه بمنا سبر بيبرس إلى مولانا السلطان علاء الدين مغلطاي يت أُعلى يطلب منه جميع ما عنده من آلات الملك ويرعد ويبرق . فأتكل مولانا السلطان المجيع ما طلبه منه وثوقاً منه بالله تعالى واتكالا " عليه . فأمر بيبرس في ذلك الوقت أن يُحضروا لعلاء الدين بن الأثير . فخرج إليه اليونسي وبشاش ، فأحضروه وهو يرعد شبه القصبة لما فعلا فخرج إليه اليونسي وبشاش ، فأحضروه وهو يرعد شبه القصبة لما فعلا الذيابة ، فقال له : اسمع ! والك ، وائه متى لم تشهد على الملك الناصر أنه رسم الكال الكتاب ، وأنه له نظ بالذول عن الملك الناصر أنه رسم الك أنك تكتب هذا الكتاب ، وأنه لفظ بالأرواق ، وكان الملك الناصر أنه رسم الك أن الكتاب ، وأنه لفظ بالمؤول عن الملك المناصر أنه رسم الك النات الكتاب ، وأنه لفظ بالأرواق عن الملك المناصر أنه رسم الكال الناصر أنه رسم الكال الناصر أنه والته نقل الكتاب ، وأنه له نظ المنك المناصر أنه رسم الكال الناصر أنه رسم الكال الكتاب ، وأنه منه لم تشهد عن الملك الناصر أنه وسرة الكتاب ، وأنه ولمنه المناس أنه المناس الكتاب ، وأنه ولمنه المناس المناس الكتاب ، وأنه ولمنه المناس المنا

 <sup>(</sup>٨) وقرعاً: وقروا ١ الذي : الذين (١١) اختياراً لا اضطراراً : اختيار لا اضطرار

10

هذا السيف من جنبك . . . وحيد من سيفه أربعة أصابع . هذا وهم يعسفوه في الطلوع . سبّحب ، ثم آ أجلسوه وأحدقوا به . وسأله القاضي بدر الدين ابن جماعة وقال : يا علاء الدين ، هذا الكتاب خطلُك ؟ .. قال: نع . . - قال : ٣ فأنت تشهد على الملك الناصر أنه نزل عن ملكه اختياراً منه وتنزّها عنه ؟ - قال : ٧ . - فنخس تباكز بعقب السيف في جنبه . كاد يُعُمى عليه ، فتأوه لذلك . وقال : المراد من المملوك الصدق أو الكذب ؟ - ٦ فقال القاضي بدر الدين : معاذ الله ، المقصود الصدق منك ، وذلك اللابق ببيتك . - فقال : يا مولانا ، أخرج إلى أيدمر الدوادار هذه المسودة التي كتبت منها هذا الكتاب ، فكتبته عليها ، ولم أسمع من الناصر لفظاً ، ٩ فأشهد به ، ومهما نزل من الله تعالى كان عمولاً على الرأس والعين ، وبكي ، - قال بدمة عين القاضي بدر الدين . وأقاموه أيشم قيام ونزل . والذارع منهم من يشتمه ويبصق في وجهه وينخسه في جنبه وكادت ١٢ ليبرس ، ونفق وجرد وكان ما ذكرناه

# ذكر سبب توجّه القاضي علاء الدين ابن الأثير في ركاب مولانا السلطان إلى الكرك

وذلك لمّا عزم مولانا السلطان خلّد الله ملكه إلى التوجّه إلى الكرك المحروس كان متولّى ديوان الإنشا الشريف القـــاضى شرف الدين بن ١٨ فضل الله . وهؤلاء بيت بنى الأثير وبيت بنى فضل الله كفرسيّ وِهان على

<sup>(</sup>٧) اللايق: الايتن (٩) لفظاً: لفظ (١٠) محمولا: عمول

هذا المنصب من أوايلهم ممّا يطول الشرح في تعــدادهم . فلمّا فهم شرف الدين بن فضل الله بواطن الأمور وأنَّ مولانا السلطان يقصد ٣ الكرك وأنَّ الدولة دولة البرجيَّة ، اعتذر عن التوجُّه في ركاب السلطان . فقال له مولانا السلطان : فاندُب معي من تعرف أنه يصلُّح من الجاعة الموقعين . فعين شرف الدين على كمال الدين محمد بن عماد الدين إسمعيل ابن تاج الدين أحمد بن الأثير . وكان كمال الدين أفضل الجاعة بعد شهاب الدين محمود . فقال القاضي شرف الدين بن فضل الله لمولانا السلطان : عندي شخص من بني الأثير ، ما يوجد له نظير ، في الفضيلة والكتابة والمعرفة التامّة والأصالة ، وهم أصحاب هذه الوظيفة ونحن دُخلا علمهم . ... وأطنب في مدحهم إطناباً كثيراً . وكان المقصود خلاف ذلك ، وأن إذا كان من بني الأثير هذا الذي قد انتشا كالجمرة الوقادة وقد اختشاه على المنصب فأراد ١٢ دفعه وإنحاس بقيَّتهم في الدولة البرجيَّة . فكان كما قيل : دفعُه نفعُه . هذا ولم يعيّن لمولانا السلطان اسم أحد من بني الأثير . فقال مولانا السلطان : جهِّزٌ هذا الذي بتعني عنه وبتصفه بهذه الأوصاف . فخرج ١٠ القاضي شرف الدين بن فضل الله وطلب لكمال الدين وتحدّث معه ، فأنى عليه كمال اللمين . وقال يا مولانا ، ما من واجب حقوقنا عليك أن تُفرِّق بيننا وبين أقاربنا . وامتنع من ذلك ولا أمكن القاضي شرف الدين أن ١٨ يُسكرهه ليما يعلم منه . فحار في أمره وكونه ذكر لمولانا السلطان ابن الأثير : وكان القاضي علاء الدين رقيقَ الحال عن بقيّة أقاربه . فلمّا بلغه امتناع كمال الدين اجتمع بالقاضي شرف الدين بن فضل الله وقال: أنا أحق " بخدمة ٣٤ هذا السلطان . ــ وسأل لشرف الدين على ذلك ، فما صدَّق شرف الدين

<sup>(</sup>٩) الوظيفة : الوضيفة (١٠) إطناباً كثيراً : اطناب كثير

بذلك ليشد قوله عند مولانا السلطان . فاتقق الحال على القاضى علاء الدين كرها من أقاربه وبغير رضاهم ، وجرت عليه منهم أمور كثيرة لمنعه . وهو لا يزداد إلا تصميماً على السفر فى الركاب الشريف لسعادة جدة وقوة تا سعده ، فخرج ، وقد لحظته السعادة وحرّكته الإرادة . فوقع من مولانا السلطان موقع السهم من الفرض . فلمنا عاد الركاب الشريف وقصد أن يولني ديوان الإنشا صاحباً ، أعرض جماعة من كبار الموقعين كل منهم يظن أثم ستحيان زمانه ، وعبد الحميد فى بلاغته وبيانه . والإرادة قدسيق القاضى علاء الدين ، من قبل ذلك الحين . ثم آن مولانا السلطان قال لشرف الدين وصفت علاء الدين . ثم آن مولانا السلطان قال لشرف الدين فضل الله : ما أنت القابل لى عن ذلك الشاب الذي من بني الأثير ، ما قلت أف وصفت عالى والا تهم عرف أو أنها عربيته فوجدت بميده الوظيفة ، وأنتم دخلا عليه ؟ وقبل يمكنه أن يقول إلا آن نم ، - فقال : وأنا أيضاً جربيته فوجدت بميع وقبلوا يده ، وصار من قائل الفرع عليه . وجلس و دخل أوليك الخبيع ، وقبلوا يده ، وصار من القاضى علاء الدين ما شاع وذاع ، حتى تشرقت بحسن ما أيره الأسماع القاضى علاء الدين ما شاع وذاع ، حتى تشرقت بحسن ما أيره الأسماع

### ذكر نزول بيبرس عن الملك وهروبه

وذلك لماً بلغه توجّه برلغيّ إلى الركاب الشريف الناصريّ وصحّ ذلك عنده، تزل عن الملك وأبرأ الناس من بيعته في تأريخ ما تقدّم. وخرج من القلمة طالباً للصعيد واستصحب معه الخزاين والأموال. وكان قبل ذلك بأيّام قد ١٨ سلّطوا عليه العامّة والخرافيش. وعادوا يتردّدون إلى تحت القلمة ويقولون:

<sup>(</sup>٢) كرها · كره (١٠) الوظيفة : الوضيفة (١٠) صحيحاً : صحيح

قَمُ واستحيى مزالله ! وخلَّى مكان الرجل! انزل عن مكان لا يصلح لك! —
وأشيا قباح : وعادوا يخرجوا إليهم الوشاقية من الإصطبل ، فيرجوهم
و لا ينالوا منهم غرضاً . فلما كان تلك الليلة عند نزوله وخروجه تعبدوا له
ورجوه بالمقاليع وبالكف . فربّما أرموا لم دراهم جيلدة استغلوا بها عنه
أوحق ساق وخلاهم . وتوجّه صحبته مماليكه وجماعة من الأمرا البرجية

وكريم الدين الكبير، ومشى فى بر الشرق. هذا ما جرى لبيبرس وأما ماكان منا ، فأصبحنا صبحة توجه برلغى ، فلم نجد ثتم أحداً ، بل الناس جمعهم توجهوا لملتنى مولانا السلطان الملك الناصر عز نصره .
 وبلغنا هروب بيبرس ، فالوقت ركب الوالد البريد ودخل القاهرة واجتمع بالأمير سيف الدين سلار وأخذ نا جمال النفر السلطانى ، وجهر نا الإقامات ، فلقينا الكبيرة . وخرج الوالد رحمه الله والعبد فى خدمته صجة الإقامات ، فلقينا الكبيرة . وخرج الوالد رحمه الله والعبد فى خدمته صجة الإقامات ، فلقينا أعداه ، وجعله مؤيداً بالنصر والظفر على كلّ من عاداه – بمنزلة الورادة .
 أعداه ، وجعله مؤيداً بالنصر والظفر على كلّ من عاداه – بمنزلة الورادة .
 الأخلاق اللطيفة . فحصل لنا من الجبر والإقبال ، فوق الظن والآمال .
 الأخلاق اللطيفة . وقد بلغنا الله تمالى غاية الأمنية . وكانت الإقامات شيئاً كفت جميع تلك الجيوش القادمة فى ركابه الشريف حتى شبيعت منها الوحوش : وكان الوالد رحمه الله أرمنان فى أموره وكفايته : لحسن يقينه بالله تعالى وتوكنه وأمانته . ولم نزل فى الركاب الشريف إلى أن نزل بركة الحيجاج ، وجيوش مصر والشام كأمواج الميجاج .

<sup>(</sup>٣) فرضاً : غرض (٧) أحداً : أحد (١٧) شيئاً : في (١٨) أرمفان : أمر ممان

وكان طلوع الركاب الشريف إلى قلعة الجبل المحروسة ، وأصبحت بعد الاستيحاش منه به مأنوسة ، وحصلت الأفراح ، وزالت الأتراح ، والممأنت القلوب ، وانفرجت الكروب ، وعاد الحاكى في الحسن يوسف على الحاكى في الحنن يعقوب ، غرة شهر شوال . وقد بلغت الديار المصرية بحلول ركابه الشريف غاية الآمال ، فكان ذلك العبد عبداً في عبد ، لموافقة هذا العبد ، حلول ركاب الملك الناصر السعيد . فلما استقر البلا في الحالة ، ووجب على كلّ من عليه نفر أن يُوفيته لما بلغه الله آماله ، في الحالة ، ووجب على كلّ من عليه نفر أن يُوفيته لما بلغه الله آماله ، مستحن ويوافيه ، ومن كان عليه صلعة فليطلب كلّ مستحن ويوافيه ، ومن كان عليه ومن كان عليه ومن كان عليه ومن كان عليه النسلك في عامه طريق العقبة . فقد استحقت جميع هذه الندور ، خلساهدتنا أنوار تُحجل البسدور . فلله الحمد على ما أولى ، وله المنة في الآخرة والأولى

ثم برزت المراسم الشريفة . والأوامر العالية المنيفة . أن يتوجّها الأميران: وهما الأمير ركن الدين بيبرس الدوادار والأمير سيف الدين بهادر آص ويلحقا بيبرس الجاشنكير ، ويتوجّها إلى قلعة صهيون حسبا يأتى ١٠ من ذكر ذلك بعد ذكرنا لمدايم النهاني ، بقدوم الركاب الشريف السلطاني ، عز نصره

<sup>(</sup> ه ) عيدًا : عيد ( ٨ ) ويؤديه : ويامه ( ٩ ) السورة ٨ ه الآية ٣ وفي سور أخر

## ذكر ما اتّصل بنا من مدانح التهاني البديمات الألفاظ والمماني

القاضى ناصر الدين شافع بن عبد الطاهر رحمه الله يقول < مي الطويل > :

لك الله في كلّ الأمور مين وبالنجّح فيا كافلٌ وضمين فلا غرو إن هانت عليك مصاعب وصحب ذوى القدر الجليل يهون ووارث ملك الأرض حيث تكون بكتنك عيون حين وليّت مُعْرضاً وقرّت وقد وافيتهن عيون ودانت لعليلك الرقاب تدين به يا وحيداً في الزمان تدين وحارت لعليلك الرقاب تدين به يا وحيداً في الزمان تدين وحاروا وجازوا من سطاك وكلّهم بما كسبوا بالميل عاد رهين لقد دان عال في الظنون مهاية أني الفتح لملّا أن دنوّت ودون ليمهن الهما مكتر الله ملكه وأصحى به الحققُ المبين مبين ليمهن الورى أن عُدُّ تتالملك سالمًا يجمله منك الملا ويتزين

القاضى شمس الدين بن سوادة يقول <من المتقارب> :

١٥ أيا ملكاً جاء بالمعجزات وأيد عنه اضطراب الأمهور عزمت على المُلكك عزم الملوك وقت برأى سعيد كهور وجيت بعيدين في شهرنا فعيد القدوم وعيد الفهور ١٨ وتولك الله ما رمته ومهل بالنصر صعب العسير وأقبل نحوك جيش البلاد ألوفاً ألوفاً بجم غضهير

ولو أمكن السعيُ كلِّ القلاع لجاءت إليك وكلُّ الثغور وقلعة ً مصر فقد عمَّها جزيل التهاني وفرَّط الحبور فلا زِلْتَ تَملك رِقَّ الملوك وتَعَفُّو عن الذنب للمستجير ٣ وبفعداد لا تنسها إنهما مخبّأة لكم في الخدور

شهاب الدين أحمد الشرمساحيّ يقول < من البسيط > : ولَّى المظفِّر لمَّا فاته الظفر وناصر الحقِّ وافي وهنَّو منتصر ٦

وقد طوَى الله ما بين الورى فتتناً كادت على عصبة الإسلام تنتشر لله عقبتي الناس قد رجعت إلى الصلاح الذي قد كان ينتظر فنالحم من بعد خوفهم أمن تشاركت فيه أهل البدو والحضر به إنَّ الزمان الذي عمَّت إساءتُه على البريَّة أمسي وهو معتلرُ ١٢ لمَا تولَّى تولَّى الخيرُ عن أُمَّم لِمَ يَحمدوا أمرهم فيها ولا شكروا «n فما مشى للورى حالٌ بدولته ولااستقاموا على الحسني كما أُمروا وكلّ خضراء أمست وهي يابسة والرزق تيسيره للمرتجي عسر ١٨

فلتطمأن قلوب أمنها رهب ولتغمض عيون تومها سهر الله أذهبَ عنا الحزنَ فانفرجَت عن القلوب كروبٌ صفوها كدر فقل لبيبرس إن الدهر ألبسه أثواب عارية في طولها قيصر وقد أتى يسرد الآن ما غليطت به عليه ليال دابُنُها الغرر وكيف تمشى به الأحوال في زَمّن لا النيل أوفي ولا وافي به مطر هيهات قد دهمَتْه كل نايبة القدر كل عظم عندها صغر

<sup>(</sup>٨) المصراع الأول مضطرب الوزن

والناصر بن قلاؤون مواكبه مازال يصحبُها التأييد والظفر

يا أيَّها الناصر الميمون طايره نُصرْتَ بِالرُّعبِ والأعداء قد قُهروا ٣ فالله يُبقيك في خيرٍ وعافية فالمسلمون إلى بُعْيَاك تفتقر

#### محمد بن موسى الداعي يقول < من الطويل > :

تهنأت الدنيا بمقدَّمه الذي أضاءت له الآفاق شرقاً ومغربا وتاق إلى أن يعلمُ الملك فوقه كما قد حوى من قبله الأخ والأبا

٩ وأماً صرير الملك فاهتز رفعة " ليبلغ في التشريف قصداً ومطلبا

#### وتوله < من الكامل > :

وإيابه كالسيف آب لغمده ومعاده كالورد عاوده الندى الحتى مرتجع إلى أربابه من كفّ غاصبه وإن طال المدى من صِنْوِ أسلافِ ورثت سريره ﴿ فُوجِــــدت منصبه السمى مُمهَّدا فتهن عيداً لم يجسد مثلاً له في الدهر خلق صام قبل وعيدا فالناس أجمع قله رضوك مليكهم وتضرّعوا أن لا تزال مخلّدا

به الملك عاد إلى حاه كما بدأ ومحمد بالنصر سر محمدا ١٢ ياوارث الملك المعظم تهمُّنُه واعلَمْ بأنلَك لم تسدُ فيه سدى ١٥ آنستَ ملكاً كان قبلك مُوحشاً وجعثُتُ شملاً كان منسه تبدّدا ۱۸ وتباركوا بسناء غرّتك التي وجدوا على أنوار بهجتها هدى

<sup>(</sup> ٩ ) مراعاة الوزن أسقطنا الكلمة « قد » الموجودة بالأصل عقب « الملك » و « بالنصر » (۱۳) ورثت : ورث

الله أعطاك الذي لم يعطيه ملكاً سواك أبرغم آثاف العيدي لا زلت منصور اللواء مؤيَّد ال مزمات ما هتف الحام وغرَّدا

محمد المنبحيّ في المعنى يقول < من البسيط> :

فأنت مَـن ذكره بالبأس شاع وباك إقدام في الناس يوم النفع والضَّرر ، نشأت في حجر هذا الملك مرتضعاً لثديه غير مفطوم من الصُّغر به أعرضت عنه لأسباب علمت بها وخُبُرُ شهرتها يُغنّني عن الخَبّر وعُدُتَ ثَانيسةً يَقظانَ عَبْرساً وبتّ من كبد تخشّي على صَدّر ١٢ وبعد ما سرت عن مصر وساكنها وغبت عنها وعنهم غيبة القَمَر ١٥ إن غيبَّتَ عن وطن كادت تغيّره للبُّعد عنه وحشاه من الغيّر فالشمس أحسن ما تجلي إذا بزغت من بعد غيبتها ليلاً عن النظر ١٨

قضت ظُباك على أعدايك الظفر والحكم فى الملك للهنديَّة البَّر فطُل بهمتك العلياء مفتخراً فباعُ هُمَّة من عاداك ذو قصد وذكر سيبرته الحسناء مشتهرً فقد غدَتُ غرَّةً في أوجُّه الدهر ما أرَّخوا قبلها مثلاً لهـا أبداً أهلُ التواريخ من بدوٍ ومن حضر وحين آل إليك الأمر وامتثِلَت بنه المراسم في ورد وفي صَدَرَ وهذه العودة الغرَّاء ثالثـــة " تقضى لك الحتى في أيَّامك الأخر فارقت ملكك مختاراً لمعرفة بنيسة العود تسلما إلى القدر لاموك فىكل ما دبّرتَ من حييَل لليغة نسبوها منك للضَّجَر بفديك من نال ما قد نال مختلساً ما ليس أهلاً له بالكيد والحقر

<sup>(</sup>۲) الواه: اللوى (٤) النافر: الغافرى 🛭 البتر: البيّرى (١١) منه: عليه (١٣) الأخر: الاخرى (١٧) وحشاه: كذا في الأصل ! الغير: الغيرى

وقد م الجيش التُّقيا فأخرَّه عن نيل ما يتمنَّى شدَّةُ الخَور بالناصر الملك العالى الركاب فتي الد بقيت ناصر عذا الدين ما سجعت ودام ملكنُك ما هبت رباح صبا

٣ ضاقت بما رحبت أرضٌ عليه فقل في هارب الخوف: لاينفك منحصر قالناس من وجهه أضعوا ونايله في روضة زُيِّنت حسناً وفي نهر ٩ أبا المظفّر لا زالت جيوشك بالة

وأدبر السعد والإقبال عنه وقد ولني بذُلُّ وخذلان على الدُّبُر لمنصور خبر ملوك الترك والخزر سُدُّتَ عَنِ النَّاسِ طَرُّقِ الظَّلِمُ وا تَضْحَتُ سَمَاءُ وَزَقِ بِبِنْدُلِ مَنْــَّهُ مَنْهِمُ و ألتي الإله عليــه من محبّته فاشتاقه كلّ ذي سمم وذي بصر وأسكن الحبّ في كلّ القلوب له بين البريّة من أنَّى ومن ذكر أييد محفــوفة بالنصر والظفـر بالدَّوْح ورقاء في الآصال والبُّكَّر وفُتُحت في رياض أعين الزهر

عاد للملك صاحب الملك عادا ثم أبدى النع لنا وأعادا

١٢ ناصر الدين بن النقيب في المعنى يقول < من الخفيف > :

مرحياً مرحباً بأوفى ملوك ال أرض قسدواً في ملكه وسدادا ١٥ أيُّ بُشرى بعودة الملك النا صر سرّت في الخافقين العبادا عودة حددت هناء وأفرا حا وردت أيامنا أعيادا عيد فطر وعيد فتح وحيد الله بقلوم الذي على الحلق سادا ١٨ ملك شرّف المالك والعص ر وأوفى على الملوك وزادا

<sup>(</sup>۱) اللور ؛ الخوري (۳) متحصر ؛ متحصري (۵) منهمر ؛ منهمرى (٧) ألقى: القا ١١ يصر : يصرى (١٥ -١١٠) نبيتان باقامش (١٥) اهبادا : للبادا (١٦) الممراع الثاني مضطرب الوزن

من أبوه قلاون الملك ألم أعظم كانت له المعالى بلادا أسكن الحوف في قلوب أعاديه به فولّت تطوى الرَّفي والوهادا قرن الرحب في محمد بالنص ر ولم يُشرع القنا الميادا واذلّت له المهابة أعدا ه فأعطسوه صاغرين القيادا كم دعونًا حتى بلغنا الموادا هم أوادوا إطفاء نورك واللّسه تعالى إظهارَه قد أوادا وردك الله لك اقتداراً وفي الحياة امتدادا آمن آمن آمن ، يا ربّ العالمن ، يّت

وفيها استقرت النياة بمصر للأمير سيف الدين بكتمر الجوكندار. وأنع في الأمير سيف الدين سلار بالإقامة بالشوبك حسب سؤاله ، وخرج في شهر شوّال . واستقرّ في الوزارة الصاحب فخر الدين بن الخليلي الداري ، والحاجب الأمير شمس الدين الكالي ، وأمير النقيا الأمير علاء الدين الأعلى سياله . وأنع على الأمير شمس الدين قراسنقر بنيابة دمشق ، والأمير جمال الدين الأفرم بنيابة وطالم سكان الأمير جمال الدين الأفرم فلما قد توجّه أولا للى صرخد والحاج بهادر حالى > طرابلس ، فلما ١٠ توقى الحاج بهادر عاد الأفرم إلها سوالأمير سيف الدين قبحق بنيابة حلب ، والأمير سيف الدين قطوبك صفد ، وقطلقتمرغزة

وفيها تجهنز الأمير شمس الدين قراسنقر للتوجّه إلى دمشق ، وتقرّر ١٨ معه الحال مسك بيعرس من الطريق حسيا نذكر ذلك بالمشاهدة دون الساع

 <sup>(</sup>٣) البيت مشملرب الوزن (٨) يا رب.... تمت: بالهامش (٩) استقرت:
 استقر (١٢ - ١٦) كان ... إليها : بالهامش (١٧ – ١٨) قطلوبك ... فزة : بالهامش

وفيها مسك مولانا السلطان أعداه، عدة ثلاثين أميراً من كياش البرجية ،
ليس فيهم من كان عاد يحسب حساب المنية ، وأنيز الله تعالى على يد

• مولانا السلطان ما كان لهم من الوعيد ﴿ وَمَا رَبُّكَ يَطْلاً مَم لِلْعَبِيدِ ﴾

• وكانت السيجون خلا، فعادت ملا ﴿ وَتَقُولُ هُلَ مِن مَريد ﴾ ومن أعظم ما يؤرّخ ويسطر ، وبنُدكر وينشهر ، وينشيت في السير ، شجاعة مولانا السلطان التي فاقت من تقدم وأربت على من تأخر . وذلك أنه نصر الله وقد فعل ، لعظم قوة شسجاعة براعة هذا السلطان البطل ، المحقوق على من تأخر ، وذلك أنه قيض على هوالاء القوم ، في ذلك اليوم ، وركب من غده باكر ،

• كالليث الكامر ، والنّمر الجاسر ، ليس عنده اكتراث ، وقد جمل أموال تلك الأمرا المؤرّاث : وهذه نكتة يفوق بها مولانا السلطان على ساير ملوك الدنيا ، الأموات منهم والأحيا ، فيا حوى العامر ، دون الغامر ، من المدن العرض ، في طولها والعرض ، مذكانت الدنيا ، وإلى يوم العرض

وفها قُتُل الأمير جمال الدين آقوش الرومي على منزلة السويس: وذلك أن بيبرس قبل نزوله عن الملك ، لما عادوا الناس يقصدون الركاب الشريف السلطاني الناصري من كل قُطر وفي كل طريق ، جرّد جماعة لحفظ الطرقات، ومنع من يريد التوجة إلى الركاب الشريف، وجرّد آقوش الروعي لحفظ هذه الطريق . وكان في مماليكه كبيرهم يُسمي ١٨ سلهان تركاني ، فحسن لرفقته قتل أستاذهم وأخذ رأسه والتوجه به إلى مولانا السلطان عرّ نصره . أرادوا بذلك اليد عنده ، ولم يعلموا أنّه نصره الله لا يرى بالخروج عن طريقة العدل ، ولا عن سُنة الفضل . فلما عاد

<sup>(</sup>٣) السررة ١٤ الآية ١٤ (٤) السورة ٥٠ الآية ٣٠

ركابه الشريف إلى ديار مصر المحروسة رسم أن يوسَّطوا على حكم العدل وأخذ القيصاص ، ولم يكن لهم من الموت خلاص

### ذكر القبض على يبرس من الطريق

## وعودته إلى الأبواب العالية

قد ذكرنا أن مولانا السلطان سير إلى بيبرس الأميرين بيبرس الدوادار وبهادر آص ، وأن يأخذاه ويتوجّها به إلى قلمة صهيون : وكان تمولانا السلطان قد رق له ورجع إلى لينه الشريف الطاهر . فلما وصلا إليه وهو بالصعيد وبلنغاه ذلك ، وجدوه مصمّماً على غير م أرادوه منه أمره . وقد حسّنوا له أن يضرب إلى عيذاب ويعدى من هناك إلى الحجاز ويدخل البين . وجاه المرسوم بصهيون ، فهاد متفرق الآرا مقسم الفكر . فلما رأوه مماليكه على ذلك أجمعوا رأيهم أن يقتلوه وينهبوا الخزاين التي معه ، ويقصد كل أحد هواه . واطلع ١٦ بيبرس الدوادار على ما عزموا عليه . فاختشى العاقبة فخلاً به ، وقال : قد بلغتي كيت وكيت ، وأنت ما يقتلك سوى هذا المال الذي معك . وتُعتش ن يلغي كيت وكيت ، وأنت ما يقتلك سوى هذا المال الذي معك . وتُعتش ن عذ الحراقة في البحر ، وأعيده إلى السلطان لزيده رضي عليك ، وينقطع طمع هؤلاء الصبيان الجهلة — . ولم يزل به حتى أنع، فأخذ الأمير ركن اللبن طمع هؤلاء الصبيان الجهلة — . ولم يزل به حتى أنع، فأخذ الأمير ركن اللبن الدوادار المال ، و نزل في الحراقة ميراً في الليل . فلم يُصبح له أثر، وأحضر ١٨ به إلى الأيواب العالية . فلما علموا الماليك أن المال فرط فيه الفرط ، انقطع به إلى العالية . فلما علموا الماليك أن المال فرط فيه الفرط ، انقطع به إلى العالية . فلما علموا الماليك أن المال فرط فيه الفرط ، انقطع به إلى العالمية و المصل المالية . فلما علموا الماليك أن المال فرط فيه الفرط ، انقطع مه المورة المالية المنالية . فلما علموا المالية أن المال فرط فيه الفرط ، انقطع

<sup>(</sup>٨) مسبأ : مسم

شوقهم إلى ماكانوا قد عزموا عله . ثمّ إنّ الأمير ركن الدين الدوادار ثما اجتمع بمولانا السلطان قال له : هذا رجل قد دخل في رأسه دخان المشعل وما يجي منه خير . – فنبّرت عليه الحواطر الشريفة بخلاف— ما كانت نيّته له . ثمّ إن بهادر آص لم يزل يثنيه عن كلّ مقصد حتى أجاب إلى التوجّه إلى صهيون . هذا ما كان من بيبرس

وأما مولانا السلطان \_ خولد الله ملكه ، وجعل الأرض بيأسرها ملكه \_ فإنه طلب الوالد ووسم له أن يتوجّه في خدمة الأمير شمس الدين قواسنقر وأن يجعل من العربان عيونا وأرصاداً على بيبرس في الطريق البدرية ، وما يحاد في الأمير شمس الدين قراسنقر خبراً ، منزلة بمنزلة وما يجاد . فامتل الوالد المراسم الشريفة ، وتوجّهنا صحبة قراسنقر في الدرب الشأفي . وأخبار بيبرس ترد علينا من عرب العايد منزلة بمنزلة بمنزلة ، حتى إذا تحتا بمنزلة رفيح انقطع عنا خبره . فخشي قراسنقر وخاف وطلب الوالد خرجنا متكلين على عربك ، وهذا أمس واليوم ما جانا خبر وقد رسم لى عربنا السلطان أتى لا أطلب أخباره إلا منك . \_ فقال الوالد نحو شيقا ولا تختى ! فهو ما يفوتنا بمعونة الله وسعادة مولانا السلطان ، في ندخل من هاهنا البرية ونفترق ثلاث فرق ، وأي فرقة وقعت عليه لكن ندخل من هاهنا البرية ونفترق ثلاث فرق ، وأي فرقة وقعت عليه مع أنفاى قبجق والأخرى مع أركتمر والثالثة مع قراسنقر . وسير الوالد مع مع أنفاى قبجق والأخرى مع أركتمر والثالثة مع قراسنقر . وسير الوالد مع فل فرقة عربا أدلا من العايد . ودخلنا البرية صلاة الصبح

<sup>(</sup> A ) عيوناً وأرساداً : عيون وارساد (٧٠) عرباً : عرب

فلماً كان بعد العصر رأينا ـ ونحن في فرقة قراستقر \_ نجاباً على وراحلة عن بُعد \_ فساقوا وأحضروه إلى قراستقر , فلما رأيناه عرفاه ، وإذا هو نجاب بيرس اسمه يوسف بن جنيد . فقال الوالد للأمير تشمس الدين : هذا نجابه ، يا خوند \_ فقال له قراستقر : أين خابئة ، والك ؟ \_ قال : يا خوند ، قد حصل سعادة السلطان، وترى قد أخذه أننى وتهب جميع ما معه . وأنا ركبت منه الجادة هارباً ، وتراه خلف هاتيك الرابية . فسكنا إلى هناك فلم تصل إلا أذان المغرب ، فنجد أنناى قد مسكه وأخذ جميع ما معه حتى سيفة وصياصته وبها ميتره ، ولم يترك عليه غير وأخذ جميع ما معه حتى سيفة وصياصته وبها ميتره ، ولم يترك عليه غير قرضية سودا بوجه عناني مشايني ، وهو جالس على تل وأنفاى يتعرض ه في خزانته . فلماً عاين قراستقر نهض وعاد يجرى إليه . فترجل له قراستقر واعتقه ، وعاد يبيرس يبكى وقراسستقر ينباكي . ثم أن قراستقر نبض واعتقه ، وعاد يبيرس سيفه وحياصته وقاشه . وأعرض ١٢ خزانته فوجد فها ستة آلاف دينار وأربعة صناديق بغالية دراه، وأربع حيرة خياصة ذهب، وعشر ين كلوتة زركش وقاش وبغالطيق وغير ذلك ، عشرة حياصة ذهب، وعشر ين كلوتة زركش وقاش وبغالطيق وغير ذلك ، وأعاد على هركنه وقاش وبغالطيق وغير ذلك .

وقال: يا جمال الدين ، تُريد نظلم من هونى إلى الزعقة ، وتسيّر بدويًا مع هولاء الماليك إلى الوطاق يرحلوهم إلى غزّة، ويقيموا بها إلى حين رجوعنا إليهم . فقد عزمتُ على الدخول معه إلى مصر وأسأل فيه مراحم السلطان ١٦ وأصحبه معى إلى صهيون . ـ ثمّ عملنا الليل كلة نسير على النجوم، فأصبحـًنا

<sup>(</sup>١) رأينا: رينا [ تجاباً: تجاب (٢) هارباً: هارب [ هاتيك: هاديك (٧) إلا: إلى (١٠) نهض : نهظ (١٦) هرف: ربما للقصود هنا ه | بدريا: يامرى (١٧) هلاه: هذا

الزعقة : ومن هناك كتب قراسنقر مطالعة للولانا السلطان بمسك بيبرس وسيّرها صحيــة ولده أمير على ويملوكه بيخان والأمير سيف الدين \* أركتمر الجملار

وقال المملوك الوالدُ : توجّه صحبتهم على البربد ، وابتنل بخدمتهم في المنازل إلى بليس . فإذا بطقتُ الله بطاقة من الصالحية جهنز الإقامات للأمير شمس الدين قواسنقر ، وتسيّر إلينا الإقامات في المنازل أوّلاً بأوّل . – ففارقتهم من منزلة الزعقة ، وصحبتُ الأمرا المذكورين إلى بليس . فلما كان سادس يوم وقعت البطاقة بتجهيز الإقامة ببليس ، فحمة تُ شطاً كنداً !

فلماً كان نهار الخديس عشية ذلك اليوم أذان العصر، وصل أمير على ابن قراسقر وبيخان والأمير سيف اللدين أركتمر على البريد من الأبواب ١٢ العالية عايدين إلى قراسقر . فنزلوا عند العبد ببليس ، فأحضرت لهم ما راج . فقال أمير على بن قرا سنقر : هذا شي كثير . كيف كان مهيئاً لنا ؟ – فقلت : هذا تما عالماء لأجل ملك الأمرا وحضوره ، وطلبني إلى عنده . – وقال: ملك الأمرا ما بيجي إلى هاهنا وهو بيرجع من مكان نلتيه . فأين معك خبره هذه الليلة يكون ؟ – . قلت : في منزلة الخطارة . وكان الاتفاق أنهم بيبتوا هذه الليلة ببليس . – فقال : هذا حال انفصل المنتقب . م حكم . – ثم ركبوا البريد وتوجهوا

فلمّا كان قبل المغرب وصل الأمير شمس الدين سنقر صير الأمير سيف الدين أسندمر على البريد . فأخبر المملوك أنّ الأمير سيف الدين أسندمر واصلّ

 <sup>(</sup>٧) أولا: أول ١ المذكورين: المذكورون (١) شيئًا كثيرًا: شي كثير
 (١٠) الحديس: الأحد، مصحح بالهامش (١٣) مهيئًا: مهيئ (١٧) ببلبيس: بلبيس

مع عيدٌ أمن الأمرا والماليك السلطانيَّة ، رُسم لهم من الموكب بقبُّة النصر . فخرجوا بغير أهبَّة ولا مأكول ولا مشروب إلا على الفور من الموكب. ورُسم له أن يتسلّم بيبرس من الأمير شمس الدين قراسنقر، ويعود ً ٣ قراسنقر إلى الشأم . وأنع عليه مولانا السلطان بجميع ما كان مع بيبرس من الأموال . ووصل سنقر المذكور سابقاً لهم . ثمَّ إنَّه طلب من المملوك قبا فرو يلبسه عارية ً لكونه عرق من السَّوْق ، والوقت كان في أوَّل فصل ، الخريف . فأعطيتُه ما طلب . وقال لى : اخرج التي الأمير سيف الدين أسندمر، فإنهم متعشّين في هذا الظلام . يقول بهذا اللفظ ، لفظ الشأميّين . فركبتُ وأخذت المشاعل وأوقفتهم على قبَّة سبت ظاهر بلبيس بالجسر ٩ وسُقتُ وجدتُ أو ايل الخيل < في > غيثا ، وهم في تلك الظلمات لايدرون أين يتوجَّهون ، وكان أواخر الشهر . فاجتمعتُ بأسندمر وأخذتُهم من ظاهر بلبيس بجهة الحوف على الجسر، وأنزلتُهم في قسوريَّة ظاهر بلبيس. ١٢ و أحضرتُ لهم جميع ما كنت قد صنعته لقراسنقر ورفقته، وكان شيئاً كثيراً ، عشرين خروفًا ما بين شـوا وشرايح وجدابة ولبن وخسين طاير دجاج ، عشرين منوَّعة محشوَّة وثلاثين في شوربا . وكان أسندمر أوَّل ما لقيتُه قال ١٠ للمملوك : إليك وإلا ً للذيب . – فقلتُ : لعن الله أبا الذيب ، يا خَوَند ، ارسم وبس ! \_ بهذا اللفظ . فقال : الجوع ، نحن وخيلنا ، ولا مُكتَّنا من الإمهال أن تستصحب معنا شيئاً .. . فقلتُ : زال الشرَّ بسعادة السلطان ١٨ وسعادة الأمير . \_ فلما رأى ما قد"مناه أعجبه إعجابًا كثيرًا جدًا ، إذ كان ظنَّه بخلاف ذلك . ثمُّ أحضرت ثلاثين أربعين ميخلاة وعلَّقتُ فيهم

 <sup>(</sup>٦٢) ثيثًا كثيرًا: ثني، كثير (١٤) وجلابة : كذا أن الأصل (١٦) أبا: ابو
 (١٤) ثيثًا : ثني

على خيله خاصَّة نفسه . وعُندنا نجمع كلَّ خس أروْس جميع على عباه وعلى جل حتى كفينا الجميع. وأكل ذلك العسكر بكماله حتى عادوا الغلمان يتراجموا ٣ باللحم ويقولوا: هذه الراية على هذا الأمير بالوفا، ... وأسندمر يستمع ويعجبه . فلماً فرغوا قال لى: أيش اسمك ؟ - قلتُ: مملوك الأمير ، أبو بكر . - فقال : يا سيف الدين، هذا كان جهة زاً لنا وعلمت بمجينا قبل حضورتا ؟ - قلتُ : ٣. لا والله ، يا خوند ، ما علمتُ بحضور الأمير إلاَّ من الأمير شمس الدين صهر الأمير . ـ قال : فكيف صنعتَ في أسرع وقت ؟ ـ فقلتُ : يا خوند ، مولانا السلطان سعيد الأمور ، ناجح الحركات ، موفق ٩ المراسم ، وحيث أمر وجدوا الناس لأمره أحسن أثر . \_ فأعجبه أيضاً هذا الكلام . ثمَّ رسم لمملوك كان معه شابِّ حسن اسمه قبليه ، فأحضر لي كاملية جوخ مرشوش بفرُّو سنجاب طرى مناميَّة ، فألبسني . فلمَّا تقدَّمتُ ١٢ أُقبَل يده ، قال : أشتهي ، ياخيتي ، تعيرني فروتك هذه الليلة لأغير ، ألبسه . - فرأيت لكلامه لطفاً كبيراً ، فقلعتُها ، ولبسها في ساعته وقال : أبن أخذت خبر الأمير شمس الدين ؟ \_ قلتُ : بايت على ١٥ الخطَّارة . – قال : فأَىَّ وقت نصله ؟ – قلتُ : متى يرسم الأمير يكون وصولك إليهم . - قال : طلعة الشمس . - قلت : يستكن الأمير وينام في حفظ الله ! والمملوك تحت رجليك إلى حين ما يتنحنح المملوك . ـــ ١٨ فغفا إلى أوَّل الثلث الآخر ، تنحنحتُ ، فقام . وركبتُ في خلعته وصرتُ أُحدَّثه وهو يستطرف كلامى ويعجبه حتى طلع الفجر بمنزلة

<sup>(</sup>۱-۲) على مباه وحل جل: كذا في الأصل (۲) عذه : هذا (٥) عبهزاً : مجهز (۱۳) لطفاً كبيراً : لطف كبير

السعيديّة . فنزلنـــا وصلّينا الصبح، وركبنا فأشرفنا على الخطّارة أوّل الثانية

فلما رآنا قراستقر ركب في عشرة مماليك ووالدى معه ، والتنى تأسندمر ، وساقا لبعضهم البعض ، وتكارشا ونزلا جيماً ولم يكن معهما ثالث وتحد "نا ساعة " زمانية" . هذا وأنا أنظر إلى ما يفعل بيبرس . فلما رأى أستدمر أيقن بالموت . فأخذ شربة نحاس ودخل الخريشت ، وخرج توضأ ، توفي يده مسبحة . ثم إن "الأميرين مشيا نحوه ، فخرج إلهما وعانقه وفي يده مسبحة . ثم أين "الأميرين مشيا نحوه ، فخرج إلهما وعانقه قراستقر لوالدى : يا جمال الدين ، قبيد " هوالاء وسير"م على البريد . — أستدمر وجلسوا جيماً . ثم أحضروا كريم الدين الكبير وطومان وتكا ، وقال فالماك الدين ، قبيد هوالاء وسير"م على البريد . — فذلك الوقت وقمت الصرخة من مماليك بيبرس ، وقطع طومان شعره وكذلك تكا ، ورموهما على بيبرس وعاد بكا وعويل ونواح من تلك ١٢ وكذلك بالتركي . ثم أخدانا هوالاء الثلاثة ، وجا الحد دو وقيد ناه هم تحت الحوض الذي بالتركي . ثم أخدانا هوالاء الثلاثة ، وجا الحد دو وقيد ناه فها القشاش . وسفروا على البريد المنصور في الترسم ,

ثم آن قراسنقر ركب وتوجة إلى نحو الشأم، وركب أسندمر واستصحب ١٥ يبيرس وتوجة إلى نحو الشاهرة . وأخذوا في ذلك الوقت سيفه وحياصته ومهاميزه ، وركبوه فرس بريد . وكان لم يزل في دسته ومركوبه مع قراسنقر حتى تسلمه أسسندمر . ورجعنا ولم نزل سايرين إلى العصر ١٨ أشرفنا على بلبيس . وأخذا من ظاهرها القبل بطريق الرمل ، وبيبوس ركب في وسط الحلقة إلى جانيه سنقر صهر أسندمر ، وأسنامر قدامهما ،

<sup>(</sup>٩) جيماً : جيم (٢٠) وسط: وسط

يتحدَّث مع الوالد ويشكر من المملوك، وأعاد إلى الكامليَّة . فبينما تحن كذلك وإذا بسنقر صهر أسندمر يصيح للمملوك. فرجعتُ إليه فقال. ٣ لى : بيطلبك كلِّمه ، يعني عن بيبرس . - فشاورتُ أسندمر فقال : روح ، ايصر أيش يريد ؟ ... فسُقتُ إلى نحوه وقصدت أنَّى أترجَّل ، فنعنى وقال لى : أين بتنزلوا بنا ؟ \_ قلت : حيث ترسم . \_ قال : ٦ اشتهى تنزل بنا في مكان تكون فيه موية تجرى ، ــ يقول للمماوك بهذا اللفظ يعينه . فقلتُ : مرسومك : - ثمّ سقت إلى أسندمر فقال لى : يا ناصر الدين ، أيش قال لك؟ - وكأنَّه نسى اسمى، فقلتُ : يا حَـوَند . قال يريد ننزل في مكان تكون فيه موية تجرى . -- فقال لى : ما أسقع ذقنه ! \_ فقلتُ : يا خوند ، بلستور الأمير ننز ل في غيثا في بستان بهادر المعزَّىِّ وما يضرُّ من هذا شي . ـ فقال : نعم . ـ ثمَّ نزلنا بهم في ذلك ١٣ البستان ، وسبقتُ أنا بثوب سرح مبطّن أفرشه على حافيّة المجرى . فمسك بيبرس طرف ثوب السرج وأنا طرفه الآخر وبسطناه على المجرى ، وجلس وعاد يأخذ بكفوفه من الماء ويترشَّفه ويتنشُّقه ويرُدُّه ، فعل كذلك مراراً ١٠ عدَّةً . ثُمَّ حضر أسندمر وجلس إلى جانبه وأحضرنا لهم ما يأكلوه بعد صلاة المغرب. فأكل أسندمر وعاد يعزم عليه . فأخذ ورك دجاجة محشيّة ، وعاد يمضغ فيها وهي لا تنزل . ثمّ طلبوا الخيل وركبوا ، ١٨ وودَّعْنَاهُم من غيثًا ورجعنا إلى بلبيس . وتوجَّهُوا به إلى الأبواب العالية ، وكان آخر العهد به ، والله أعلم

ولمّا رجعنا إلى بلبيس عاد الوالد وهو يبكى ويسبّ الدنيا وغَرَرها ٢١ بالإنسان ، والشيطان ، كيف يلعب بعقل ابن آدم . ثمّ قال للمملوك : والله،

<sup>(</sup>١٢) الحبرى: الحبراء (١٣) ثوب: الثوب ١ الحبرى: الهبراء (١٤) مرارأ: مراو

يا أبا بكر، ما رأيت يوماً كان مثل يوم فارقتنا أنت من الزعقة وتوجهت على البريد، وأخذ الله تعير بيرس وسرنا به راجعين متوجهين إلى العريش، فنقد م نجاً ب لقر استقر اسمه حنافر وضرب رباباً قدام بيرس وقراسنقر، توقال عليه غياء مليحاً قبيسي في صورة الحال يُبكي الحجارة، فبكي كل من كان في العسكر. حدث على الله الله لتقيب العربان يسمى شرف ابن طراد وقال: قل لبو بكر الشعر الذي قاله لنا خنافر ذلك اليوم، فأنت تصفيله: حدقال شرف: قال خنافر حرمن الطويل >:

فراق الأخيلاً كالزجاج إذا انشظى عسى فيكمو لى من يداوى كسورها

عسى فيكمو أو منكو لى مساعد فقد بلغت الأرواح منّا نحورها ٩ وسود الليالى ماوفت بعهودها ألا بشّروا الأعدا بباق سرورها

وكم ملك ً الدنيا ملوك ً كواسرٌ غدّوا وتولّى غيرُها في قصورها ولا بدّ ما يغتالنا غامتي الثّركي وتُطيِّين ذا اللدنيا علينا قبورها ١٢

وكان شرف بن طراد أيضاً يغنى الفييسىّ جيداً ، فلا زال يغنيه لنا ، ونحن نبكى إلى بلبيس ، وهذا آخر ما تحقيقته من أمر بيبرس ، والله أعلم

وفها توفّى الأمير عزّ الدين أيبك الخزندار رحمه الله، والأمير شمس الدين ١٥ سنقر الأعسر رحمه الله قبل حلول الركاب الشريف إلى الديار المصريّـة مـ ثداً بالنصر

وفيها توقّى القاضى بهاء الدين بن الحلمّى ناظر الجيوش ، وولى مكانّه ١٨ القاضى فخر الدين ، وكان من قبل صاحب الديوان وكاتب المالك السلطانيّة فاستقرّ كذلك إلى حين وفاته فى تأريخ ما يأتى ذكره إنشا الله تعالى

 <sup>(</sup>١) أبا بكر: ابر بكر ١ يوماً : يوم (٣) رباباً : رباب (٤) غاء
 مليماً : فنسا مليح (٨) لى : الل (٩) لى : الل ١ المسراع الثاني مضطرب الوزن
 (٨٠ - ٢٠) وقياً تونى ... إنشا أنه تعلل : بالهاش

وفيها وقع حزنزاع > بين أهل حوران وقُـُـل منهم نحو من ألنى نفر وفيها وردت الأخبار أن خدابنداه ملك التتار أظهر الرفض وسبّ ٣ الصحابة رضوان الله عليهم ، وأمر الخطبا بجميع ممالكه إسقاط اسم الخلفا الراشدين من الخطبة

وفيها هلك التاج بن سعيد الدولة قبل حلول الركاب الشريف حتى y قبل : إنّه ستى نفسه سمّاً

وفيها توقّى الشيخ تاج الدين أحمد بن محمد بن عبد الكريم بن عطا الهدائث، قدّس الله روحه ، وكانت له جنازة عظيمة ما شُهد مثلها

#### ذكر سنة عشر وسبع ماية

النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم ما يخص من الحوادث

١٢ الخليفة : الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر أعز الله أنصاره ، وضاعف اقتداره ، سلطان الإسلام ، وملك الأنام ، وقد عادت أيامه التي هي لذاذة كالأحلام ، و وشير الجمع والشهور والأعوام

والنوّاب بمصر والشام ، حسبا سُقناه فى ذلك العام ، وهم : الأمير سيف الدين بكتمر الجوكندار نابياً بالديار المصريّة ، والوژير الصاحب فخر ١٨ الدين بن الخليل ، و الحاجب الأمير شمس الدين الكمالي ، و الأمير بدر

<sup>(</sup>١) مها: سم (١٢) أبو: ابي

الدين محمد بن الوزيرى ، ثم استقر لما جُرد الكمالي ، وأمير النقبا علاه الدين طيع سن الخزنداري ، والنابب بلمشق الأمير شمس الدين قراسنقر المنصوري ، وبحلب الأمير سيف الدين أسندم ، وحمس الأمير سيف الدين قبحق إلى حين وفاته في هذه أغرلوا العادلي ، وحماة بها الأمير سيف الدين قبحق إلى حين وفاته في هذه السنة ، وطرابلس الأمير جمال الدين الأفرم ، وصفد الأمير سيف الدين قطالمتمر .

والملوك: مكة – شرّفها الله تعالى – مع الأميرين حميضة ورميثة وقد عادا إلىها، والمدينة – على ساكنها أفضل الصلاة والسلام – مع منصور بن جماز بن شيحة ، والبمن الملك المؤيد هزبر الدين داود بحاله ، وماردين الملك المنصور ، نجم الدين إيلغازى بن الملك المظفر قرا أرسلان بن السعيد الأرتقي عاله . والعراقين مع خواسان إلى حدود الفراة خدابنداه بن أرغون بن أبغا بن معلاوون، والملك ح فى > ما ورا الهر جبارا بن قيدوا بن قنجى بن طلوا بن ١٢ جكر خان ، وصاحب جكر خان ، وكرسي ملكه كاشغر ببخارا وتركستان وقبائي ، وصاحب الشخت ببلاد الصين قلاصاق بن شرمون بن منغلاى بن قبليه خان بن طلوا ابن جكر خان ، وصاحب البلاد الشمالية بملكة التتار طقطاى بن منكوتمر ١٠ ابن طغان بن طلوا بن جكر خان وصاحب البلاد الشمالية بملكه صراى ، وصاحب البلاد الشمالية بملكه صراى ، وصاحب البلاد الشمالية بملكة بين مردوا بن دوشى خان الشرقية ببلاد التتار أيضاً منغطاى بن قنجى بن أردوا بن دوشى خان ابن جكر خان

والملوك بالمغرب : مرّاكش ملكها يومثله أبو الربيع سليان بن عبد الله ابن يوسف بن يعقوب . وصاحب الغرب الأقصّى بتونس وإفريقيّة أبوالبقا

<sup>( ۽ –</sup> a ) في هذه السنة : بالهاش ( ٨ ) والسلام : والسلم ( ۽ 1) طلوا : تطلوا انظر ص ٤٢ ( ١٦) وکرسي ملکه صراى : بالهامش (١٧) أودوا : أودبوا ۽ دوئي: دوني ، انظر ص ٤٢

خالد بن أبي زكريا يميى بن أبي حفص ، وصاحب الأتدلس بغرناطة أبر الجيوش نصر بن أحمد بن عمد بن الأحمر، وصاحب تلمسان عيان بن زيان أجد بن عمد بن الأحمر، وصاحب تلمسان عيان بن زيان فيها وقع الطلب على الأمير سيف الدين سلاّ رمن الشوبك إلى الأبواب العالمية السلطانية . ومُسك تابيه يدمشق سيف الدين بكتمر وأُخد منه أموال جزيلة . ووصل الأمير سيف الدين أسندمر من حلب بطلب سلار بحيث كان . ثم " إنه سيّر إلى الأمير شمس الدين قراستقر يسأله أن يطلب له أماناً من مولانا السلطان ، وأن يتصدق عليه أن يقيم بالقدس الشريف هو وأهله وإخوته وعياله . ولمنا كان أواخر شهر ربيع الآخر المهد به :

بينها المـــره على ظهـــرها إذا هو خــــبر من الأخبار ١٣ وكان فها أناه أيضاً كما قبل ح من الطويل > :

فَأَحْجَمَ لِمَا لَمْ يَجِد فيك مَطَمْعَةً ﴿ وَأَفُنْدَمَ لِمَا لَمْ يَجِدُ عَنْكُ مَهْرِبًا وكما قيل < من الكامل > :

وا أين المفرّ ولا مفرّ لهسارب ولك البسيطان الثرى والماء وفيها تولّى الأمير سيف الدين بكتمر الحاجب الوزارة بالمديلة عوضاً عن فخرالدين الخليل "، وهو الخامس من المكلوتين الذين وللوا الوزارة 14. بالديار المصرية حسها ذكرنا من قبل ذلك

وفيها كانت التجاريد إلى الشأم صحبة الأمرا: منهم – وهو المقدّم عليهم – الأمير سيف الدين حراى المنصوريّ والأمير شمس الدين سنقر الكماليّ

 <sup>(</sup>٧) أمانًا : أمان (١١) بينا . . . الأخبار : البيت مضطرب الوزن وانظر ديوان أب الحسن النهام ص ٧٧

و عدة من الأمرا . ومُسك الأمير سيف الدين أسندمر من حلب باحتيال كراى عليه ، وذلك أنّه فارق حلب مسيرة ثلاثة أيّام ، وعاد إليها في يوم وليلة . وكان أسندمر قد أمن ، لما قطع العسكر عنه هذه المسافة . فلم يشعر ٣ إلا" وقد أُحيط به وأُخذ أذلّ من كلّ شيء

وفيها تخيّل قراسنقر وخرج من دمشق على حميّة ، وتوجّه على طريق سلميّة

وفيها استعنى الوالد رحمه الله من الولاية ، ودخل مستجيراً بالآدُو الشريفة ، ليما كان فى خدمتهم عند بجيهم من الكرك المحروس لهل الديار عنه المصرية . فخاطبوا المقام الشريف فى أمره ، فأعفاه من الولاية ، عفا الله عنه . وخيره بين الإقامة بمصر أو الشأم ، فاختار الشأم . وذلك بسبب ما كان بينه وبين الجوكندار من الواقع بسبب العرب أولاد نجم من بنى عبيد فى حديث طويل ، فخشى على نفسه منه وطلب الشأم . فأنع ١٦ عليه مولانا السلطان خلد الله ملكه بعدة إمرة ، ورتبه مهمنداراً بالشأم . فتوجهنا فى شهر رمضان المعظم . فوصلنا إلى دمشق ووجدنا المجردين عليا وقراسنقر مبرزاً عنها . فلما تولي كراى كاتب فى الوالد من ١٥ يكير أن يُعلمه ، ووردت المراسم الشريفة أن يتولى الشاد بالشأم مضافاً غير أن يُعلمه ، ووردت المراسم الشريفة أن يتولى الشاد بالشأم مضافاً لهل المهمندارية . فامتع من ذلك . فالزم كراى بالطلاق من نساه ، إذا لمي وافق ضربه أربع ماية عصاة ، وقيده وسيره إلى الأبواب ، وكاتب فيه ١٨ الأمير سيف الدين طوغان نايب البيرة كان . ولم يزل الوالد فى الشاد حتى الناد في الداوين عوضاً عن

<sup>31:131 (14)</sup> 

تولّى الأمير جمال الدين نايب الكرك ، فاستعنى فى حديث طويل جماً ،
هذا ملخّصه . فأعفاه واستمرّ مهمنداراً حتى توفّى فى تأريخ ما يذكر ،
٣ رحمه الله وساير المسلمين أجمين

وفى أوّل هذه السنة توقى الحاجّ بهادر ناظر طرابلس ، وانتقل إليها الأفرم من صرخد . وفى ليلة الأربعا رابع وعشرين جمادى الأولى ، توقى الأفرم من صرخد . وفي ليلة الأربعا رابع وعشرين حمد الله . وفيها توقى الأمير الأمير سيف اللدين تبجق ، ودُفن بتربته بحاة ، رحمه الله . وفيها توقى الأمير سيف الدين برلغى رحمه الله ، ودُفن خارج باب النصر . وفيها توقى الأمير ميذ الدين ترقيش وحه الله ، ودُفن خارج باب النصر . وفيها توقى الأمير ، جمال الدين تقوش قتال السبم ، وتوقى الطواشى مرشد ، رحمهما الله تعالى

## ذكر سنة إحدى عشرة وسبع ماية النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

١٢ ما يخص من الحوادث

الخليفة: الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليمان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم: الملك الناصر عز نصره ، وجعل كل الأمصار مصره ، ه سلطان الإسلام والمسلمين ، دايماً إلى يوم الدين ، آمين ، يا ربّ العالمين ، والنوّاب بمصر والشأم ، حسبا نذكر من أمرهم ملخصاً إنشا الله تعالى ، والمنوك حسيا ذكرتاه في السنة الخالية

<sup>( ؛ )</sup> فاظر طرايلس : فاطرايلس (١٣) أبو : الى (١٥) إلى : الا

فیها مستهل المحرّم ورد موسوم شریف بتولیة قراسنقر حلب حسب سؤاله . وتولّی الأمیرسیفالدین کرای دمشق ، فاستقرّخمه أشهر ومُسك ، مسکه الأمیر سیف الدین أرغون الناصریّ حسیا یأتی من ذکره

وفيها في مستهل المحرّم مُسك بتخاص ، وهرب أمير موسى بن الملك الصالح ، فطلب وأحضر وكان آخر العهد به ، وربّما كان قد لعب بعقله الشيطان ، فاطلع على أمره مولانا السلطان ، فقبض عليه قبض َ حليم ، فإن ، المُلك عقيم

وفيها أفرج الله تعالى وحنّن قلب مولانا السلطان ، فأطلق جماعة من المعتقلين، منهم الأمير عزّ الدين أيدمر الخطيري، وساطى، وطشتمر الجمقدار، و وصاروجا المظفري الحسائ

وفيها برزت للراسم الشريفة السلطانيّة بعارة جامع بساحل مصر بالشون ، وكان يعرفقديماً ببستان العالمة ، وتكمّلت عمارته ، وصُلّى فيه ١٢ يوم الجمعة تاسع صفر سنة اثنتى عشرة وسبع ماية

وفی یوم الجمعة رابع عشرین شهر جمادی الأولی ، مُسلك بكتمر الجوكندار النایب یالدیار المصریّة ومعه منكوثمر الطبّانخیّ صهر الغلمشی ، ١٥ وأیدغدی اللقهانیّ ، وألكتمر الساقی : وأیدمر الصفدیّ

وأخلع فى الوقت على الأمير ركن الدين بيبرس الدوادار خلعة النيابة وأجلسه ، وبلىر الدين بن الوزيريّ حاجبًا مستقلاً فى ملـّة غيبة الأمير ١٨ شمس الدين الكماليّ

<sup>(</sup>١٠) صهر الفامشي : كذا في الأصل

# ذكر سبب مسك بكتمر الجوكندار وكراى

#### وبقيّة النــــوّاب

وذلك أنَّ بكتمركان قد ركب في غير سرجه ، ولفَّ عليه جماعة " كبيرةً من الناس . ولم يزل بمولانا السلطان حتى أمر جماعةً تقدير ثلاثين أميراً من البرانية ، وهم طرخان بن اليسرى ، وصمغار بن سنقر الأشقر ، ومحمد بن آقوش الشمسيّ ، وابن الحمصيّ ، وعليّ بن تغريل البغانيّ ، وجركتمر بن بهادر ، وآلبرص بن أمير جاندار ، وبلبان الأشقري ، وجركتمر السلحدار ، وساطلمش الكريميّ ، وبييرس الكريميّ ، وقزلجا ٩ الجاشنكير ، وألطنبا الروميّ ، وأنغاى الجمدار ، وباجير الساقي ، وأراق السلحدار، وطرنطاي جرمشي، وقيران أمير علم ، وطوغان الساقي، وبيبرس الخاص" تركيّ ، وجاريك عبد الله ، وأيدمر الكبكيّ ، وقليج القبقّ ، ١٢ وسسنجر الخازن ، ويغمور الشقيريّ ، والصارم الخزنداريّ ، وبلبان الدواداريّ ، وقيصر العلابي ، وسنجر الأحمديّ . وأيدغدي العلابي. وأكثر هؤلاء تآمروا لغرضه . ومولانا السلطان خلَّد الله ملكه قد حنَّكته التحارب ، ١٥ وعاد يخشى سموم العقارب ، بلغه الله في أعاديه أقصى المـــآرب . ولازال منهم مقتول ومسجون وهارب. ثمَّ إنَّ كراى المنصوريُّ كان أخوه بموت لموته ويحيي لحياته . وكان لمّا خرج بكنمر الجوكندار من ديار مصر إلى ۱۸ الصبيبة ، ثم إلى صفد ، نزل كراى عن إمرته . وأراد أن يهيج على وجهه ؟ وبكتمر كان سبب نيابته الشأم ، وكذلك كان قطلبك الكبير قد التفّ على بكتمر وكذلك قطلقتمر . وكان ربّما أنّ قطلوبك ما هو راضي بنيابة

صفد، وكثير التسخُّط بها والتعتُّب على الدهر، وتصل إليه من بكتمر مواعيد كاذبة ، من آمال خايبة . هذا كلَّه يجرى ومولانا السلطان أعز الله نصره ينظر إلى ذلك من ستر رقيق ، ويلاحظه بعين السداد والتوفيق . فإنَّه نصره ٣ الله على أعداه ، وبسط بالخيرات يداه ، لم يهتك لأحد من هؤلاء المغضوب علمهم حُرَمة ، إلا " بذنب سبق منه وجُرمة . فَمن اعتقد خلاف ذلك فإنَّما اعتقاده همس ، ومَن ظنَّه فإنَّما ظنَّه عجز . ومن أكبر الأدلَّة على ٣ ذلك، أنَّ كلَّ مَن قصده بسوء عاد هالك ، ولم يزل منتصراً عليه ، في كلُّ ــ مورد ومصدر ومشرع ، فإنَّه باغ عليه ، وكلَّ باغ ِ له مصرع . ثُمٌّ إنَّه لمَّا تقرَّر عنده ما أضمروه من سوء الضاير ، ولاحت له من ذلك أشاير ، وأماير ، وثب علمهم وثوب الأسد الكاسر ، والذيب الجاسر . ونفدُ الأمير سيف الدين أرغون بالقبض على كراى من دمشق ، ونفَّذ الأمير علم الدين سنجر الجمقدار بالقبض على قطلوبك من صفد ، ونفَّذ الأمير سيف الدين ١٢ آقول الحاجب بالقبض على قطلقتمر ونغزّة ، فكان قبْض بكتمر الجوكندار وقطلبك وقطلقتمر في يوم واحد بمقتضى المواعدة ، وذلك يوم الجمعة رابع عشرين جمادى الأولى ، وأمَّا كراى فيوم الحميس ثالث عشرين ١٥ الشهر المذكور ، وذلك بحضور العبد المؤلف لهذا الكتاب، ومشاهدته بالمعاينة دون السهاع

وكان الوالد فى ذلك التأريخ شاد الدواوين بدمشق ومهمنداراً حسما ١٨ تقدّ م . وكان كراى قد عمل لمولانا السلطان دهليزاً حسناً ، والوالد المشدّ على عمله . فلمّا كان يوم الأربعا الثانى والعشرين من جمادى الأولى بعد

 <sup>(</sup>۲-۱) وتصل . . . خایبة : بالهامش (۲) همی : همما ۱ عجز : عجزا
 (۸) فإنه باغ : فإنه باغی (۱۷) درن المباع : بالهامش

العصر حضر إلينا ناصر الدين محمد بن المهمندار نايب الوالد في المهمندارية ، وهو في أشد " شوق . وكان الوالله في تلك الساعة الذي نزل من الركوب ٣ وفارق كراى من القصر الأبلق ، فإنه كان حديث العُرس ببنت قبجق ونزل بها بالقصر الأبلق، والدنيا قد زُخرفت له ، وصفت له الليالي من العَكْر ، وعند صفوها حصل الكدر . ثم آإن نايب المهمندارية قال : ٦ قد وصل في هذه الساعة الأمير سيف الدين أرغون من الأبواب العالية على البريد المنصور . ـ فقال الوالد : ولم لا وصلت البطايق به ؟ ـ فقال : لا أعلم . - فقال الوالد : لا تكن البطايق بغير تدريج . - فقال : ٩ يا خوند ، ما عرفناهم قبل اليوم إلا واصلين إلينا قبل كل " بريد يصل . – فركب الوالد على فوره والمملوك صحبته ، وأتينا المهمانخاناه التي ظاهر القصر الأبلق . فوجدنا الأمير سيف الدين أرغون قد نزل بها . فدخل إليه الوالد ١٧ وسلَّم عليه . فشرع يدمدم على الوالد ويقول : نجى إليكم ما يخرج أحدٌ إلينا ولا تلتفتوا . ــ فقال : ياخوند ، ما علمنا . ــ فقال : فقد بطّقتُ لكم . - فقال : ما وصل إلينا شي . - فقال : همٌّ من نحس المباشرة . --١٠ ولم يكن بطَّق شيئًا ، ومنع من ذلك . ثم أحضرْنا له العادة من المأكول والمشروب ، فاد"عي أنَّ فؤاده يوجعه ، وطلب طستاً وعاد يتقسَّأ، وخرجنا من عنده ، وأثينا إلى كواى ، فقال : يا جمال الدين ، كيف يجي مثل ١١ الأمير سيف الدين أرغون ولا تعلمونا ؟ ... فقال : يا خوند ، ما جاءنا بطايق ولا علمنا به حتى حضر . \_ فقال : سيّر غداً أحضر البرّاج وأدُّبه على هذا الحام النحس . \_ ثم قال : ما علمتَ في أيش جا ؟ \_

<sup>(</sup>٥) حصل الكدر: بالماش (٩) إلا: الله (١٥) شيئًا بشهر (١٦) طستًا: طست

قال : ذكر لى أنه أحضر لملك الأمرا تشريقاً من مولانا السلطان ، وأنَّه متوجّه إلى حلب . ــ وكان كراى قد صنع قبل ذلك سرج خشب صناعة "حسنة"، اقتراح صلاح الدين بن الحليّ ، ونفيَّده للأبواب العالية ، م فظن أن ذلك التشريف عن تلك التقدمة . لكنه حصل عنده قلق كثير . وقال للوالد : عود ارجع إليه واكشف أخباره وردّ على "! --فأتينا مع المغرب، وجدنا طبيغا الحمويّ جالساً على باب المهمانخاناه، و ثُمَّ إنَّه قال : يا جمال الدين ، بــ الليلة عندنا ولا ترُّح مكاناً . ـ وأخرج لنا فرش أطلس مزركشة من جهاز بنت قبجق : ومأكولاً كثيراً ومشروباً ، حسناً ، وحلواً . فلمّا كان بعد عشا الآخرة خرج كراى وطلب الوالد، وعاد يمشى في الميدان في ضوء القمر ، ويتحدَّث مع الوالد إلى وقت ، مُ دخل إلى بيته . فلمَّا كان التسبيح أتى طيبغا ومعه بُقجة فها خُلعة ١٢ صنية . ما رأى الناس في ذلك الوقت مثلها وكلوتة زركش بفص بلخش في مقد مها، وحياصة مكلَّلة، و دخلوا بها الخدَّام إلى كراي ولبسها . وركب ذلك اليوم يوم الحميس في الموكب بتلك الخلعة العظيمة القدر، وركبت ١٥ جميع الأمرا بساير مماليكهم معتدين معتبين. وذلك أنَّ الأمير سيف الدين أرغون لمَّا عُدُنا إليه ووجدنا طبيغا الحمويُّ جالساً على باب المهمانخاناه وقال : إذ الأمير نايم – كان قد تتكّر ودخل دمشق، واجتمع تلك ١٨ الليلة يساير الأمرا الكيار ، وقرّر معهم الحال . فلذلك ركبوا على غبّه متأهبين . فلمّا عادوا إلى القصر من الموكب وجلسوا على الخوان نهض

<sup>(</sup>۱) تشریفاً تشریف (۲) جالساً : جالس (۱) مکاتاً : مکان (۱۰–۱۰) وماکولا کیراً وشروباً حسناً : وماکول کئیر ومشروب حسن (۱۷) جالساً : جالس (۲۰) الحوان : الانجوان ۱ تبض : تبط

الأمير سيف الدين أرغون وقال لكراى : يا أمير ، عليك صمع وطاعة لمولانا السلطان ! - وأخرج مثالاً شريفاً ، فاجتمعوا ساير الأمرا حلقة "عليه ، ومسك في تلك الساعة . ووقع العشراخ في القصر ، وأحضر الحداد ، وقيد في وقته . ومن العجب أنّ الحداد بيقيده وهو بيفك في أزرار الخلعة من عليه . ورسم عليه الأمير ركن الدين بيبرس المجنون وشنقار ، و وطلب في الساعة ولده محمداً ، وهو أوّل ما مشى فود عه ، وركب البريد وأخرج من دمشق أسرع من لمح البصر . وعادت دمشق بغير نابب ولا من يتحد ث فيها غير الحاجب قطلبك بن الجاشنكير والوالد . وتُوجة من إلى سجن الكرك . ولاقوه بقطلوبك من صفد ، وقطلقتمر من غزة واعشملوا هولاء النلائة بها

نكتة : ومن أعجب ما يُنقل ويُلدَكر ، ويُورَّخ ويُسطِّر ، أنّ كراى كان قبل ذلك قد غضب على بيبرس المجنون وعلى شنقار ، بسبب ما كان لحا بدستن من الحماوات التي كان يُباع فيها المُنكر ، وأخذ سيوفهما وأجلسهما في الشمس بالميدان إلى الظهر ، حتى شفعوا فيهما الأمرا الكبار . فلما مُسك اكرك منهما أن يرسما عليه ويوصلاه إلى الكرك ، وهما أشد الناس سروراً به وكونهما ظفرا بعدوهما . فلما أنيا به إلى الجب قبل لهما : إن المرسوم لكما أن تنزلا به إلى أسفل الجب . ــ وأخذا سيوفهما او رزلا وأرادا الطلوع ، فقيل لهما : وأنها أيضاً من المسجونين . ــ فهذه من غرايب المبايب

<sup>(</sup>٢) مثالا شريفاً : مثال شريف (٦) محمداً : محمد

وكذلك كان بكتمر الجوكندار الواسطة لكريم الدين الكبير عند مولانا السلطان حتى خلاصه وجعله وكيل الخاص الشريف ، وجعل معه في أول الحال بلبان الدواداري مشيداً الدخاص . فلم يزل كريم الدين يتقرّب بسياسته وتأتيه وحسن تدبيره ، إلى أن عاد كما شهر وعلم أنه لم يصل متعمّم أن يتحكم في دولة ما تحكم كريم الدين . وكانت الأشيا مسخرة أله ، ودبر تدبيراً تعيب به مّن أتي بعداً و وفاق على من قبله . والذي أقوله : إن كريم الدين وجميع من خدم في هذه الدولة القاهرة من أرباب المناصب ، تلحظهم سعادة مو لانا السلطان عز نصره أيّام رضاه عليهم . فيظن الجهال من الناس المناطان كالشمس على بقاع الأرض ، فحيث طلعت عليه أينع وأزهر وأنور وأثور وأثور وأثور على عقلك لما يسخطه ! — هل يعود ذلك ١٢ بعين عقلك لما يسحط — أجارنا الله وإياكم من سخطه ! — هل يعود ذلك ١٢ المسخوط عليه بسعادة انفسه إلى حال نمطه ، لا والله ، وإنّما هذا مستفاد من سعادة السلطان ، ونبتعيد من سخطه على من لعب بعقله الشيطان : فنعوذ من سعادة السلطان : ونتبعيد من سخطه على من لعب بعقله الشيطان : فنعوذ من سعادة السلطان : ونبتعيد من سخطه على من لعب بعقله الشيطان : فنعوذ من سادة السلطان : ونتبعيد من سخطه على من لعب بعقله الشيطان : فنعوذ

وفيهاوصل رسول صاحب اليمن إلى الأبواب العالمية ، وأحضر تقادم كثيرة "، وطلعت على رءوس الخمّالين إلى القلعة المحروسة ، وعدّتها أربع ماية حمّال وتسعة حمّالين ، وعلى كلّ قفص حمّال كثّر يمنيّ والتحف من تحته منها ستّين حمّالا وستّين حمّالا علم على المؤلفة في و فير ذلك ، ومنها ستّين حمّالا رماح قناً ، والباقي أموال وتحف، وفي الجملة فيل صغير وتمرين ، وأربعة فهود وعشرين خاوس خيا ، ملبّسة بركستُوانات وعشرين خاومًا حسان الوجوه ٢١

<sup>(</sup>٧) تلحظهم : تلحقهم

وفها أُخلع على الأمير ركن الدين بيبرس الدوادار خلعة النيابة بالأبواب العالية عوضاً عن الجوكندار المقدّم ذكره ، وجلس فى دست النيابة نهار م السبت ثانى يوم قبض على بكتمر الجوكندار

وكذلك أُخلع على الأمير جمال الدين آقوش الأشرفيّ المعروف بنايب الكرك بنيابة دمشق عوضاً عن كراى المنصوريّ . فتجهّز وخرج على مهار ب في طلبه

وفيها وردت الأخبار أن الأمير شمس الدين قراسنقر توجّه من طوبق الحجاز الشريف راجعاً عن الحيخ قاصداً لبيوت الأمير حسام الدين مهنّا بن ه عيسى أمير العربان بطيّ : مستجبراً به خوفاً من السطوات الشريفة السلطانية

### ذكر سبب تقفيز قراسنقر وآفوش الأفرم

#### ومن معهما ووصولهم إلى التتار

11 وذلك أنّ المراسم الشريفة السلطانية أعلاها الله تعالى برزت بأن يُعجرُه خسة آلاف فارس من الديار المصرية إلى الشأم المحروس ، يقدمهم من الأمرا الأمير حسام الدين قرا لاجين أستادار ، و الأمير حسام الدين لاجين الجاشنكير المعروف بزيرباج ، و الأمير عزّ الدين أيدمر الخطيري ، بسبب المصالح الإسلامية . نقدوا مناصحين قراسنقر إليه يقولون له : خلد حدرك 1 فإن ما خرجتُ هذه التجريفة إلا يسبب القبض عليك . فخذ خلاصك ولا تقع ما خرجتُ هذه التجريفة إلا يسبب القبض عليك . فخذ خلاصك ولا تقع عيرك 1 – وفي جملة الرسالة إليه : والله إن وقعمت له شوى خمك و أطعمك

قلتُ : هذا حديث بيخان مملوك قراسنقر للعبد في سنين العشرين والسبع ماية، لمَّا كان بالديار المصريَّة بعد عودته من عند أستاذه ومفارقته له على شاطى الفراة، لمّا عاد إلى نحو البلاد ، حسما نذكر من ذلك في تأريخه إنشا ج الله تعالى . قال بيخان : فلمَّا شمع قراسنقر ذلك نفَّذ من ساعته ولده أمير على بطلب دستور له إلى الحجاز الشريف ، فرسم له بذلك فتجهـّز . وقد حصل له السرور العظيم بذلك ، وتوجّه من حلب طالبًا للحجاز الشريف : ٩ فورد عليه أيضاً كتاب من مناصحيه وعيونه بالأبواب الشريفة : أن قد جُرّد إلى الحجاز الشريف خس ماية مملوك من الماليك السلطانية بسبب القبض عليك من الحجاز الشريف ، ولو أنَّك متعلَّقٌ بأستار الكعبة ، فخذ خلاصك ٩ والسلام . ــ فعند ذلك حار في أمره وضاقت مذاهبه ، فرجع طالباً لبيوت مهنًّا مستجيراً به، فوصل إليه وخرجله ، والتقاه ملتقيًّى حسناً، وأنز له عنده، وكان بينهما صحبة متأكَّدة وأخوَّة قديمة . فأطلعه على الكتب الواردة عليه ١٢ من المناصحين . فقال له مهناً : أقم عندى، حتى أكاتب مولانا السلطان في أمرك، وأعرَّفه أنَّك رجعت عن عزم الحجاز لضعف حصل لك ، وننظر بعد ١. هذا ما در د علينا و نفعل ما نراه

وأما ماكان من المجرّدين وأمرهم فإنهم نزلوا غزّة . فورد عليهم الخير أنّ قراستقر نزل الزرقا ورجع عن قصده الحجاز ورجع طالباً لحلب ، وجفلت العربان من قدّامه وشالوا النار . فقال قرا لاجن ١٨ للخطيريّ : ما عندك من الرأى ؟ – فقال : نصير حتى نستصح الخير ، ونكاتب مولانا السلطان ، ومهما رسم لنا بعد ذلك امتثلناه . – ثمّ ورد لأيضاً عليم كتاب من بنى مهدى بصحة عودة قراستفر ونزوله على مهنا ٢١ أيضاً عليم كتاب من بنى مهدى بصحة عودة قراستفر ونزوله على مهنا ٢١

وفضل أخيه . فسيسّروا للوقت طالعوا الأبواب الشريفة ، وجعلوا كتاب بنى مهدىّ في طئ مطالعتهم

قال بيخان : إنَّ قراسنقر هجم بيوت مهنَّا على حريمه ومسك أذيال النسا اللاتي لمهنّا، واستجار جيرة العرب. فألجأت مهنّا ضرورة الجيرة حتى أجاره ، وقال له في عُرض كلامه : وتربة عيسي ، ما يُصيبك إلا ما يفضل عن رأسي ، لكنك ، يامير شمس الدين ، أرميتَ روحك في النار الحمرا وأرميتنا معك ، فلا قوَّة إلاَّ بالله . كيف ما نظرتَ ما جرى على أسندمر ، لمَّا خالف المرسوم ، وردَّ تقليد طرابلس وتوجَّه إلى حلب يغير دستور ؟ – فقال: يا مير حسام الدين ، ما بتي في الكلام فايدة : وأنا في جيرتك والسلام . وأنت كلامك مسموع عند مولانا السلطان عز تصره، وأشتهي تسيّر الأمير موسى ولدك، تسأله فيه يُنعم على بتلعة الروم أكون فيها نايبًا ، وخلِّصني ١٢ من حلب ، فلي فيها سبعة وعشرين سنة" . وقد ضجرتُ منها ، ولا يحوجني أدخل بلاد الكفر بعد الإيمان، وأنت تعرف أن صاحب سيس أعرض على" قلاعه من قبل ذلك . وما من الواجب أن تضيع خدمتي ،وقد م هجرتي في ١٠ هذا البيت ، ــ وبكي بكاءً كثيراً . فرق له مهنّا وجهنّز ولده الأمبر موسى وكتب مطالعة " تُعرض بين يدي المواقف الشريفة السلطانية أعز " الله أنصارها، وسيتر صحبته حصاناً أشهب ، كان مولانا السلطان قد سمع به وسيّر طلبه ١٨ منه، وحَجَرة خضرا، وثلاثة مماليك كالبدور الطلم ،كان قد غار علمهم الأمير فضل وأخذهم من اللشار . وفي جملة المطالعة يستمطر سحاب كرمه الهامع ، بلفظ كالدرّ تشنّف بحسنه المسامع ، ويسأل لقر اسنقر أن يتصدّق عليه بنيابة

<sup>(</sup>١) أَحْمِهِ: اشاء (١) اللاق: الذي (١١) قايماً: نايب (١٣) على : عليه (١١) أنصارها : بالهاش (١٧) حصاناً : حصان

قلعة الروم ، وفيها فصل يعرّض بتوجّعه، كون أنّه شقع في برلغيّ : فلم تقبل فيه شفاعته ، وكان برلغيّ أصله من عند مهنّا قدّمه للسلطان الشهيد الملك الأشرف ، نوّر الله ضريحه

قال بيخان : ولمَّا توجَّه موسى بن مهنَّا من عند أبيه بهذه المطالعة والتقلمة ، أشار مهنّا على قراسنقر بالعود إلى حلب: فامثثل أمره وتوجّه حتى صار بالقرب من ثلّ الفرس ، وكان بها يومنذ الأمير شهاب الدين ، قرطاى الحاجب . فلمًا بالحه عودة قراسنقر إلى حلب بغير مرسوم ، منعه من الدخول إليها وسيّر يقول له : يا مبر شمس الدين ، ما لك عنسدتا دخول إلا " بمرسوم من مولانا السلطان عز" نصره . ــ فأعاد عليه يقول : ، كنتُ أظن " أن " كل أحد يقبح علينا إلا " أنت ، يا مير شهاب اللمين ، ولكن هذا كلَّه من الخمول ، فتسيَّر إلى مُلوكي جركس مع جميع أموالي وخزايني . ولا تعوَّقهم عليَّ ، فأنا نازل على ثلَّ الفرس حتى أنظر ما ير د ١٢ على من المرسوم وعليك أيضاً بما تعتمده . ــ وكان قراسنقر قد سيّر للأمير مهناً يعرَّفه أنَّ قرطاي منعه من اللخول إلى حلب ، وعوَّق مملوكه جركس وخزاينه وحريمه وأولاده . فسيّر مهنّا من وقته كتاباً إلى قرطاى ١٥ على يد حاجبه محمد بن نصّار يقول له : يا مبر شباب الدين ، تُطلق للأمير شمس الدين مملوكه وخزاينه وأولاده وحريمه ، فإنَّ مولانا السلطان سيّر يطلبه يكون ثايباً بمصر عنده وقد رضي عليه ، وأنت ما عنك ١٨ خبر بذلك . ـ قال : فلمَّا قرأ قرطاي الكتاب تدم على ما فرط منه في حق قراسنقر ، وأخرج جركس مملوكه مع جميع ماله وما كان له بحلب : وسيَّر يعتذر منه وحمل ثقله على ألفين جمل ، وساق الأبقار والأغنام وخيل ٧٠

<sup>(</sup>١١) إلى : إليه (١٥) كتابًا : كتاب

النشار ، وخرج من مماليكه وألزامه ألف فارس مليسين شاكين السلاح ومنهم وماحين وزرّاقين وغيرهم . وخرجوا أهل حلب بكمالهم حتى البنت و في خليرها لوداعه . وعاد في ذلك اليوم بكا وضراخ وعويل مما يبكى الحجارة ، لمفارقة كل الشف إلفه به فإن كل إنسان من مماليكه وألزامه وحاشيته، قد صار له بحلب الأهل والأصهار والأصحاب والجيران والمعارف، وخرجوا الجميع لتوديمهم ، وكان يوم مشهود . هذا وقد ضربت نقاراته وطبلخانه ، ونعرت بوقاته ، ونشرت صناجقه ، وهو راكب قدام ثقله ، وذلك الأولة من نهار يوم الخميس

و قال بيخان: إن قراسنقر الما استقل ركابه من حلب وصارت خلفه ، التفت إلى نحوها وبكي حتى بلت دموعه لحيته ، وقال: صدق من قال: بيت الظالم خراب ولو بعد حين . - ثم طلب ناحية القبلة إلى فوق من برت مهنا . فلمنا قرب من ديار هم خرج إليه مهنا وفضل في عثايرهم وجوه قومهم ، والتقوه ملتقى حسناً ، وأنزلوه قريباً منهم على شاطى الفراة . وشاعت الأخبار في جميع أقاليم الشأم بما جرى لقراسنقر . فتشوش وشاعت الأخبار في جميع القاليم الشأم بما جرى لقراسنقر . فتشوش وكانب بجميع المالك الشأمية . وسير الأفرم نايب طرابلس وكانب الأمير مهنا : إنتي أيضاً واصل إليك بجهاعة من أصحابي وأزاى وأزاى وأما ما كان من المجردين الذين في صحبة قرالاً جين وبقية الأمرا حتى وصلوا دمشق . فلم يزالوا كذلك حتى وصلوا دمشق . ثم اتفق رأيهم أن ينزلوا حمس ، وينتظروا ما يُرسم طي به ، وهم أيضاً خايفين وجلن

<sup>(</sup>٣) أليوم: بالهامش (١٣) حسنًا: حسن لا قريبًا : قريب (١٩) وينتظروا: وينتظرون

مُ آن مولانا السلطان – أعز الله أنصاره ، وضاعف اقتداره – لما بلغته هذه الأخبار المزعجة التي تصوّرت من الوهم الذي داخل قلوب الوجياين ، من غير أن يكون لجميع ما توهموه أو سمعوه من مناصينهم عمّة ، ولقد كانت تنتيته المباركة لهم يخلاف ما توهموه . وإنها إذا أراد الله تعالى أمراً هيا أسبابه لينفذ فضاؤه وقدره . فعندها سير الأمير سيف الدين طقطاى بالأمان لقراسنقر وتقليد حلب على عادته ومستقر قاعدته ، ويعتب عليه على ما قد تخامره من الوهم الهددياتي الذي لم تكن له صقة . وفي الجملة : أنت رجل كبير ، ونحن برأيك نقتدى في الأمور الكبار ، ترجع إلى كلام الجهلة والأعدا، وتفعل ما لا تفعله الصغار؟ الله انه ، تمرك هذا وترجع إلى حلب : وأنت طبب وتفعل ما لا تفعله الصغار؟ الله انه ، تمرك هذا وترجع إلى حلب : وأنت طبب القلب ، منشرح الصدر ، مبسوط الأمل . فأنت تعلم عملك عندنا وعيظم مزلتك . ونحن فقد أقدمناك مقام أنفسنا في جميع المالك الشامية

قال بيخان : وكان قبل وصول طقطاى بيومين قد وصل إليه الأخبار من ١٢ مناصحينه على جناح الحمام يقولوا له : الحذر الحذر ! فإنّه قد كتب لقرا لاجين صحبة هسخا طقطاى أنّ ساعة ترجع إلى حلب يُطبق عليك بالجيوش ، فيمسكك أنحس من مسك أسندمر . - ثمّ ورد على مهنّا مرسوم ١٥ أن يتوجّه صحبة طقطاى ويلبنس قراسنقر الخلمة ويعيده إلى حلب . فامتثل ذلك ، وحضر صحبة طقطاى واجتمعوا عند قراسنقر . ثمّ تحدّثوا معه في امتثال المراسم الشريفة ، وقبول الخلمة والتقليد والرجوع عمّا قد توهّمه ١٨ قال بيخان : فخلا قراسنقر بمهنّا وأوقفه على البطاقة التي وقمت له ، وقال : يا با موسى ، أنا الآن في جيرتك ، ومهما لحقني من الضيم كان عبيه

عليك وعاره لازم لك . - فقال مهنا : إذا كان الأمر على هذا الحال فلا والله ما أخفر ذمنتي ولا جيرتي ، ولا تفعل إلا خلاصك ، وأنا مساعلك على الله جميع مصالحك . - قال : ثم اجتمعوا بالأمرا وهما طقطاى وآقول الحمديّ، وقال قراسنقر : أمّا الخلعة والأرمغان ، فقد قبلته على رأسي . وأمّا عودتي لمن حلب ، فلا والله ما أُقامر بنفسي ، والروح عزيزة . وأنا بقيتُ رجل كبير و لا لى قدرة على تعذيب . ولو علمتُ أنّي إذا مثلتُ بين يديه قتلني في ساعتي وأراحني لما والله تأخرتُ . لكن أخشي من تعذيبي .

قال : ثم وصل كتاب إلى الأمير مهنا صحبة الأمير سيف الدين أوغون وثلاث ماية قطعة قاش وخلعة بطرز زركش ، والكتاب جواب كتابه الذي نقده صحبة ولده موسى ، وفيه : أن قد كتبنا له بعودته إلى حلب : ثم أفكرنا أنه لم يكن بقي عندنا من يحسن يقوم بأمر النيابة بالأبواب العالية . وأن مثل ١٢ الأمير شمس الدين لا ينبغى أن يكون بعيداً عن نظرنا ، لبركته وحسن تدبيره وسياسته . وقد حلفنا له الأيمان التي ليس فها فسحة . أنه عندنا العزيز الغالى يما يقف الجناب العالى على نسختها ، فائلة الله ، تحكم بذلك وتسيره إلينا ، وهو مليب القلب ، منبسط الأمل ، ليشاركنا فيا نحن فيه من مصالح المسلمين . وعلى الجملة فما أعرف حضوره إلا من اهتهامك وشفقتك

قال بيخان : فقرأ مهنئا الكتاب على قراسنقر وقال : يا مير شمس الدين ،

10 قد سممت ، والمصلحة تتوجّه إلى بين يديه ، قما أظن بعد هذه الأيمان يكون غدر ، إنشا الله تعالى . \_ فقال قراسنقر : يا با موسى . أنا فى الأصل قطعة مملوك جركسيً ، رأسى ورجلى . ما يسوو ثلاث ماية درهم ، وأيش هو أنا 
14 إذا قُتُلِكُ ؟ وإنما عيني يبقى لازمك ، وتلبس ثباب العاربين العربان إلى آخر

الدهر . وإذا أشرت على بشي ما أخالفك : – ثمّ قال : قدَّمُوا الخيل أركب وأتوجّه إليه،ويفعل الله ما يشا ، وبكى ؛ – قال : فبكى أيضاً مهنّا، وقال : لا والله يا مير شمس الدين ، لا سمعت العرب بهذا ، وأنا والله أعلم ؟ أنّه ما يُهيقي عليك . ثمّ أنشده يقول < من الوافر > :

ونفسك فتُر بها إن صبيَّكَ ضبيٌ وخلَّ الدار تَنْعَى مَن يناها فإنَّكُ واجبُ أَرْضاً بأرض ونفسكُ لن تَجبُدُ نفساً سواها ٦ ونفض ثيابه وقال : لا تعمل إلا مصلحتك ولا تُقتل ، وثقع في العار بن البدو والحضر

#### ذكر تمدية قراسنقر إلى التتار

قال بیبخان : فلما سمم الأمیر یعنی قراسنقر هذا الکلام من مهنا أمر فی تلك الساعة بالرحیل والتعدیة ، وود ع ابنه أمیر علی وولده أمیر فرح وان ، پقول بیخان : فقلت ؛ أنا أتوجه فی رکابك ولا أموت إلا فی ١٢ خدمك . – فقال : یاولدی ، لك أسوة بأولادی ، إن ماتوا موت معهم وإن عاشوا عیش معهم ، فأنا أعلم أن السلطان ما یضر كم ، ولا المطلوب الا آنا . – هذا وهو بیكی كالمرأة التكلی . وساق أمواله وخزاینه ودشاره ١٥ وطلب الفرأة ، قال

<sup>(</sup>ه) نسيم : نسيما ۱ وخل : وغل (٦) واچد : واجداً (١٥)

فقال له مهنّا : تمهـّل على نفسك ، فقد ورد على ّ الساعة قاصد من عند الأمير جمال الدين الأفرم يُمخبر أنَّه واصل إلينا . ــ ثمَّ وصل الأمير جمال الدين آخر ذلك النهار ، وركب قرا سنقر ومهنّا مع جماعتهما والتقوا الأفرم ، وتكارشوا وتباكوا وتشاكوا . وقال الأفرم لقراسنقر : أيش هذا التهاون في أرواحنا ؟ اركب بنا وخلِّص ذقوننا من الموت والعذاب ! فقد ٣ وردت على الأخبار من نصحابي بما يسد الآذان ممّا جرى على خشداشنا من أنواع العذاب ، وهو لنـــا في أيشم النيّات . والله ما يقع منّا له أحدُّ " إلاَّ ويتنوَّع في تعذيبه قبل قتله . وهذه العساكر قدموا الشأم بسببي وسببك ٩ لا غير . وقد عبرتُ في طريقي على قلى والملك ، وكنت قادراً على كبستهم وأخذهم أسارى . ثمّ تركتُ ذلك حتى أنظر ما ترسم به . فإن رسمتَ سيَّرنا العرب من خلفهم ونحن نأتيهم من قدَّامهم ونأخذهم أشدَّ أخذ . ثمَّ ١٢ نُغير على البلاد ونحرق البيادر ونرجع إلى دمشق . فكل "أمير فها خايف على نفسه ، وما يصدُّ قوا بنا ، وتجتمع كلمتنا بالشَّام . ونُمُخرَج الأموال ، وننفق في الرجال ، وننزل غزّة . فأيّ من خرج من مصر فأسرناه . فقد بلغني ١٠ أنَّ جميع مَن فيها خايفين أيضاً . ومن لا يرجع إلينا ضربنا معه رأس . ويعطى الله النصر لمن يشا . ونموت على ظهور خيلنا ولا نموت في العذاب الألم . \_ فقال قرأ صنقر : يا مير جمال الدين ، لا تستعجل ، فقد سيّرتُ إلى جماعة من ١٨ الأمرا المصريين، وقد جانى الجواب بما أختار، وهؤلاء العرب فقد هلكوا معنا من السوَّق والسهر علينا الليل والنهار . وإنما الرأى أن نُريح خيلنا ونرجع العرب مع الأمير مهنّا إلى الرحبة ، وننزل على مشهد على" ، ونستغلّ المغلّ ٢١ وتشيل العرب مُؤتهم ، وننظرما يتجدُّد ، فني الليل والنهار عجايب. ونكتب

<sup>(</sup>١) نمسان : نمسای (٩) قادراً : قادر

السلطان تعرفه أن يعطينا البيرة وقلعة الروم . فإن أجابنا قعدنا فهما إلى 

أن > تدركنا آجالنا ، وتكون قد أمنا على نفوسنا ، ولا ندخل آخر 
الممر فى دماء المسلمين . وإن امتنع كان لنا رأى آخر . . - ثمّ إنهما عديًا ٣ 
إلى ذلك الجانب ، ورجع مهناً إلى الرحية ليستغلّ . وكتبوا مطالعة للأبواب 
المالية يسألوا أن ينتم علهما بقاحى البيرة وقلعة الروم

فينها هما فى انتظار ما يتجداد إذ وصل إليهما عزان السلحدار م من عند الملك خدابنداه فى البريد طاير طيران ، وسحبته ابن هم صاحب ماردين وابن قاضى بغداد ، ونسخة اليمن لهم من جهة الملك خدابنداه . وتحداث معهما عزان حديثاً كثيراً مما حمله خدابنداه مشافهة مما يعليب نح خواطرهم ويستميلهم ويرغبهم . وكان أيضاً قد وصل إليهما الأمير بلمر الدين الزردكاش من دمشق ، خرج الظهر منها ، والتاب بها يومئذ جمال الدين نايب الكرك

قلتُ وممّا أحكيه ما شاهدته بالماينة لا بالإخبار : إنّ كان الوالد ستى الله عهده إذ ذلك مهمنداراً بالشأم ، وقد انفصل من شادّ الدولوين بالسبب المذكور . فلمّا كان فى ذلك اليوم الذى خرج فيه الزردكاش ١٥ طلب الأمير جمال الدين ملك الأمرا الوالد رحمه الله بعد الخلمة . وقال له : يا جمال الدين ، أنت قرناص ومملوك مصر ، ولا تخفى عليك أحوال مَن يريد حركة ً . وقد بلغنى أنّ الزردكاش بيقصد الخروج من مستق واللحوق ١٨ بصهره الأفرم . فأشتهى منك تروح إليه فى حجة شى تدبّره بعقلك

 <sup>(</sup>٢) ها: هم ١ عزان ؛ يرد كذك مرات بعد سطور، ولعله غزان (٩) حديثًا
 كثيرًا: حديث كثير

وتنظر إلى أحواله كيف هو . فقد بلغني أنَّه بيخرج الساعة . فترجع تعرَّفني حتى نعمل بما نراه . ــ فخرج الوالد والعبد فى خدمته . وأتينا إلى دار ٣ الزردكاش فوجدناهم في همّة وهرج ، والأمير في داره . فلمّا قالوا له : جمال الدين المهمندار أتى إليك ، خرج ووجهه كالزعفران صفرة " ، وعانق الوالد وحادثه، وأحضر سكّراً وليموناً بثلج وأسقانا . ثم أمر بفرسين مسرجة ٩ قد مهما للوالد. فامتنع الوالد وحلف لايقبلهما وقال: يا حَوَلد، إنَّما حضر المملوك إلى باب الأمر بسبب الماء المعروف بالعكرشة الذي أصل مسيله من ضبعة الأمر بالادحوران، وهذا الماء من حقوق قرية خسفين الجولان ٩ إقطاع المعلوك . وقد عمل المعلوك بذلك محاضر مثبوتة على الحكمام بذلك . والمستول من صدقات الأمر كتابٌ إلى الشحنة بضيعة الأمير أن يحمل الأمر في ذلك على حكم المحاضر الشرعيّة . ـ فقال : يا مير جمال الدين، ١٢ أنت عمرك ما أتيت لي بيئاً ، وقد مت لك هوالاء الخيار ، حلفت ما تقبلهم ، وأنا أقدام لك كُتُبُ هذه الضيعة ملكاً . \_ وأشهدَ عليه بتسلم ثمنها . فسبقه الوالد باليمين لا يقبل شيئاً ، وحادثه ساعة ً ، وهو في غاية القلق ١٥ حتى من جملة ما قال للوالد : يا خوند ، حاشاك ، لي صغير وهو في هذه . الساعة بينازع ، ولمَّا سمعتُ بخدمتك خرجتُ وخلَّيته . ــ فنهض الوالد ، وخرج معنا بنفسه إلى عند الركوب ، والوالد يحلف عليه وهو يأتى الرجوع ، ١٨ وهو لابس خُفَّه مسدود بغلطاقه التتريّ ، وكذلك جميع مماليكه لابسين قماشهم . ثمَّ إنَّ الوالد رجع إلى ملك الأمرا وحكى له الصورة وقال له :

 <sup>(</sup>٥) سكراً وليمواناً : سكر وليموا (١٢) بيتناً : بيت (١٣) ملكاً : ملك (١٤)
 شيئاً : ثن (١٦) فنهف : فنهط

يا خوند ، إن كان بلغك عنه حركة فلا شك فيها وهو يخرج الساعة . -فقال : القد يجعلها عليه طريقاً مباركة " ، - يقول هكذا والله وأنا أسمع ، وما كان إلا حيثًا فارقناه . وركب من ساعته أذان الظهر ، وخرج من دمشق ٣ معاينة "بالإجهار ولم يتبعه بشر . فهذا كان خروج الزردكاش

ولنعود إلى ما كان من أمر قراسنقر ورفقته إ وكان من جلة كلام عزان لقر اسنقريقول : الملك القان ملك البسطة يسلّم عليك وعلى الأمرا الحاضرين أن معك ويقول : قد بلغه أنكم عدّيتم إلى نحو بلادى، ودُستم أرضى وطلبتم بابى ، فأهلا بكم وسهلا إ وقد سيّرتُ إليكم نسخة الأيمان ماية يمين، وأنا أعطيك بغداد والأمير جمال الدين سنجار وديار بكر، ومهما ما طلبتم عندى . — ومن هذا الكلام ومثله فى زيادة التأكيد والحثّ على ترجّههم إليه

فينيا هم فى مثل ذلك إذ ورد عليهم قاصد " يُخبرهم أن قد مُسك ١٢ جماعة من الأمرا الكبار وجميع من كانوا فى التجريدة . وذلك أن لما لم يرا مولانا السلطان لتلك التجريدة أثراً ، وأنهم كانوا سبب تشويش البواطن ، وبلغه عنهم مداجاة " وعدم مناصحة . استقامهم ومسك جماعة " كبيرة خلا ١٠ الخطيري والملك ، فإنه أعز الله أنصاره رأى لهما لما تحقق عنده من حسن مناصحتها . ومن قول القاصسد لقرا سنقر : إنه قد جرد لكم م. ألف نملوك : وأعطاهم الهُجُن والخيال والجياد ، وأمرهم أن يدركوكم ١٨ قبل تو غلكم في البلاد ، ورسم لعاكر الشأم أن يكونوا خلفهم لأجل

<sup>(</sup>٢) طريقاً : طريق (١٤) أثراً : أثر

النجدة . فعند ذلك أجمعوا آرابهم على الدخول إلى الملك خداينداه ، وتحالفو! على ذلك

وعقيب ذلك وصل إليهم سوتاى بعشرة آلاف من المغل. وكان هذا الأمير نازلا على سنجار ، فورد عليه مرسوم الملك خدابنداه أن يتوجه ويلتني الأمرا الإسلامية . فقدم عليهم وركبوا الجديع وقصدوا الأردوا ، وانقطع ألمهم من بلاد الإسلام ، فلا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم ، واقفهم أيضاً على فرمان خدابنداه لهم ، زيادة في الترغيب والحث على سرعة مثولهم إليه . ولم يزالوا متوجهين إلى أن وصلوا بغداد . فخرج كل من قد أمهم ماية مملوك زراقين يلعبون بالنفط ووراهم ماية أخر يلعبون بالرماح كرًّا وفرًّا . وقد ترجل في خدمة قرا سنقر عيدة كبيرة من المغل ، ومنهم كرًّا وفرًّا . وقد ترجل في خدمة قرا سنقر عيدة كبيرة من المغل ، ومنهم وجنقر ، وطحوا ، وبُزرًلار ، وسوتاى يحجهم . وفرشوا لهم نحت أرجل وتبقر ، وطحوا ، وبُزرًلار ، وسوتاى يحجهم . وفرشوا لهم نحت أرجل خيلهم الثباب النسيج والكمخا والحويى وغير ذلك . وكان لدخولم بغداد يوم خيام الثباب النسيج والكمخا والحوي وغير ذلك . وكان لدخولم بغداد يوم مهم خوان عظيم . وقد تت أهل بغداد لم التقادم الحسنة من كل شي و مليح في نالك صاحب العمادية وصاحب جبال الغار . وأقاموا ببغذاد ثالائة أيام في كلك شي و مليح وكلك صاحب العمادية وصاحب جبال الغار . وأقاموا ببغذاد ثالائة أيام

أمَّ توجمَّهوا طالبين الأُردوا. فلما وصلوا بالقرب من منزلة القان ألبسوا
 مماليكهم جميعهم القرقلات الأطلس وكذلك خيولهم البَرَّ كُسُتُوانات الأطلس

 <sup>(</sup>١) ثارلا : ثارل (١١) كراً وقراً : كر وقر (١٢) أخو : اين ، مصحح
 بالهاش (١٦) خوان : اخوان

والخوذ الذهب الهادريّة . ونشروا صناجقهم، ودقت طبلخاناتهم ، ونعرت يوقاتهم ، ولعب الزرَّاقين بالنار ، وطلع اللخان ، وكثر العجاج. ومدَّ كلُّ واحد من الأمرا قدّام طلبه خسين جنبياً مليسة على أيدى الوشاقية والنجّابين. ٣ ومد" قراسنقر قدام طُلبه ماية جنيب مشهيّرة شهب وخضر وبلق وحمر وصفر ، كلَّ عشرين لون وزيَّ في الملبوس ، وقدَّام عشرة قطر بغال خز انة وقد امها صوغان الخزندار ، وقد امه عشر فهودة وسبعين بزدار ، ٩ وتحت ركابه خسين خرسانى وثلاثين برددار . وأقاموا ناموس مملكة الإسلام حتى دهشوا لمّا رأوا ذلك أمرا المغل. ولم يزالوا كذلك حتى قرّبوا من مجلس القآن . ترجّلت أمرا المغلّ ، ودخلوا في دست عظيم لا يعبّر ١ عنه . وركب القآن بنفسه والتقاهم أحسن ملتثي . فلمَّا وقعت عينهم عليه نزلوا وترجَّلوا وضربوا جوك : وقد غضب الله تعالى علمهم ولعنهم وأعدُّ لحم جهنتم وبئس القرار ! ثمَّ أمرهم بالركوب، فركبوا وعاد قراسنقر من ١٢ على يمينه والأفرم من على يساره والزردكاش قدّام مع جوبان . وعاد القآن يحدَّثهم ويضاحكهم ويكارشهم . هذا وهما كأنَّهما يرياه في المنام ، ليما دخل في قلوبهم من وحشة الإسلام : ولم يزالوا كذلك حتى نزلوا ١٠ مع القآن ، وقد جعل لهما كراسي عن يمينه ويساره . ومُدَّ لهم خوان كبير ، أكثره خيول يَخْنَى وخراف قشلميش . وحضر في ذلك اليوم عِـدَ"ة من رسل البلاد ، مثل بلاد كوبك وبلادكبلك وبلاد أزبك والكرج ١٨ وبلاد الكلب وبرطاس وعبدة النار . وأعرض عليهم خدابنداه جيوشاً كالمطر ، لكنَّهم كالقشُّ بغير ترتيبٍ ، وهم عيدٌة بلا عُدَّة ِ . ثُمُّ

 <sup>(</sup>۲) ولىب : ولىبت (۳) جنياً : جنيب (۱۱) خوان : انحوان (۱۱)
 جيرشاً : جيرش

التقلوا في ذلك اليوم ليل مخيِّسهم في منزلة ٍ بقرب منزلة القآن : ونُـقَـلِ إِلْهِم شيء كِيْدِر من الإقامات والعلوفات

ظماً كان الغد حضروا للخدمة، ومد لم الخوان، وأخط عليهم وعلى جميع من كان معهم حتى الغلمان. وأنع على كلّ مملوك من مماليكهم ستّ ماية درهم سلطانية. وسير للأمرا القاش المفتخر مثل النسيع والنخ واليرمك. وسير إلى قراسنقر ثلاثين إكديش رومية وستة قطر بخاتى، وللأفرم مثله، والمزدكان خس أكاديش وقطار بخاتى. ولم يزالوا في إنعام القان سبعة أيام، في كلّ يوم إنعام "جديد

و ثمّ إنّ قراستر بعد ذلك سيّر تقدمته، وهو ما يذكر من الخيول العربية، وثلاثين حصاناً مثل : قر وبريد والحجازيّ والزامليّ والمهناويّ والحسانيّ ، والنميريّ وأبي شامة وابن البحرين وابن الطويلة وزريّ والخيال الكبير ١٤ وصاف والبرق وعدو الغزال والأخوص والمغربيّ والخيالديّ والسلطانيّ وقشر والعربيد وزعزاع والركانيّ وساق الكركيّ وطغج وابن العطال والميساويّ والديساويّ والكبكيّ ، ومن الحجورة عشرة مثل : فهيدة والميساويّ والكبكيّ ، ومن الحجورة عشرة مثل : فهيدة والمسالحية وابن العطال والصالحية ، وشد علم السروج الذهب والزرخوني والكنابيش الزركش . والمصالحية ، وشد علم السروج الذهب والزرخوني والكنابيش الزركش . فعادوا يشعلوا في ضوء الشمس ممّا يأخذ بالبصر ، وصحبتم ماية مملوك على طرد وحش مقصب وشاشات خليفتية وكلوتات زركش وجير أطلس مزركش وسمع أرقاب مزركش وحير أطلس مزركش وسمع أرقاب مزركش وسمع الأفرم تقدمته

<sup>( • )</sup> أليرمك : كنا في الأصل وربما للقصود به والأرمك ه (١١) وأبي : وابو

ممّا يقارب هذا ، لكن ما وصل إلى جميع ما ذكرناه . فإنّ قراستقر كان أسعد من الأفرم ، بدليل أنّ قراستقر كان طماعاً خسيساً محصّلاً ، وكانت نفسه تحدّنه بآمال خايبة وأمانى كاذبة بأنّه يكون منه ملك . فكانت آلات ٣ المملكة عنده مجهزّةً . وَأَمَّا الأفرم فإنّه كان رجلاً قصيفاً نهاباً وهاباً ، لا له تطلعُ إلاّ إلى قدح ومليح . فل بكن عنده بعض ما كان عند قراستقر

قال الناقل لهذه الأخبار : فلما عاين خدابنداه تقدمة قراسنقر أصجبه . إصحاباً كبيراً ، وأحضر هم في اليوم الثاني ، وقد جلس في مجلس الشراب . وجد د عليهما الخلع السنية . وحضروا أمرا المغل الكبار والحواتين . ودارت عليهم الكاسات ، وشرب قراسنقر من ذلك القمز وقراقز ، وشرب الأفرم من . ٩ ذلك الخمر الحتيق . وأحضر قراسنقر جوقة مغاني جوار كانهن الأقحار ،

وغنُّوا بالطار والزمر ، وأعجب ذلك الخواتين -

قال : فلمنّا طاب قراسنقر ونسى الهمّ وطرحه خلفه ، وقد احمّر وجهه ١٢ و تفرّقت شيّبته التى قد ختم الله لها بالشقارة بعد السعادة ، نهض قايماً وضرب جوك للقاّن وقال : أشتهى أكلّم الفاّن كلمتين . ــ فقال الملك خدابنداه :

تكلّم بما تشتهى ، يا مير شمس الدين ، ويكون كلامك أقوى من الحديد ١٠ ولا تنجيه ، ولا تخلّى كلاماً تريد تقول . ــ فقال : الله يحفظ القان ! ملكتوا الميلاد العامرة والقلاع الحصينة وأخربتوها ، والرعيّة عمارة الأرض قتلتوها ،

وجميع الأموال سبكترها حجارة " وتحت الأرض دفنتوها . وعندكم الخير ١٨ كثير ما تعرفوا تعيشوا فيه . وفي بلادكم الفيلال والأنعام ولملواشي ، وخيار

 <sup>(</sup>٢) طاعاً خسيساً محملا : طاع خسيس محمل (٤) رجلا تعسيماً أباباً وهاباً :
 رجل تعسيف نهاب رهاب (١٦) أبض : نهظ (١٥) تكلم : الكلم (١٦) كلاما : كلام

أمير عندكم ما له عيشة غير أكلة دشيش ، وخيولكم بلا علف سايبة في النشارات ما ترفد ليسوق ، كونها خالية من العلف . الله يحفظ الفآن ، يرسم لا للمملوك أدبتر هذا الحال بما أراه من المصلحة ، وعلى الضان أتني أفتح لك إلى آخر مغرب الشمس ، فتكون ملك المشرق والمغرب . وتكلّم كلاماً كثيراً ، هذا زبدته وملحقصه . قال : يا مير شمس اللدين ، قد فوضّتُ اليك جميع أمر مملكي ، افعل ما تراه من المصلحة

قال : ثم بعد ذلك جلس قراستقر واستخرج الأموال وأحضر ضهان الأقالم وصادرهم . وحصل الأموال العظيمة ورتب ترتيب ممالك الإسلام في به جميع آلات الملك . وجعل في المطاغ الطباخين الماهرين يطبخوا أنواع الأطعمة المفتخرة . ورتب شربخاناه وطشتخاناه وفر شخاناه ، وعادوا الطشتدارية يخدموا بالماورديات . وكذلك رتب للخواتين جميع الأشيا الحسنة من الحلاوات وكذلك رتب للأمرا وأقطعهم البلاه ، وعاد لم أستادارية ، أقامهم لهم قراستقر من مماليكه ، وجعلهم عليم كالعيون له يطالعونه بجميع ما يتكلمون به . من مماليكه ، وجعلهم عليم كالعيون له يطالعونه بجميع ما يتكلمون به . واكذلك رتب حمّام خشب بأحواض رصاص تُمحمل علي البخاتي لأجل القان والخواتين . قال : وأعجب هذا الحال الخواتين إعجاباً كثيراً . وأمر أن تُصاغ لهن المصاغات المفتخرة . وعمل لهن من البدلات الزركش . وجوبان ينظر وهو يتفطر ويتميز من قراستقر ، ولا يقدر يفوه في حقم بشيء وجوبان ينظر وهو يتفطر ويتميز من قراستقر ، ولا يقدر يفوه في حقم بشيء

 <sup>(</sup>٣) طلَّ : عليه (١ – ٥) كلاماً كثيراً : كلام كثير (١٧) لهن : لم ١٤ شأنهن : شأنهم (١٦) إصبابا كثيراً : اصباب كثير (١٧) لهن : لم ١٤ لهن : لم (١٨) لهن : لهم (١٩) يتميز : تصمر

الحما وأى من ميل الفآن والخواتين وكبار المغل إليه . هذا ما كان من أمر خواسنقر

وأمّا الأفرم فإنه لم يشتغل بشي عمّا اشتغل به قراسنقر من تدبير الأمور: ٣ وإنما اندرج فى منادمة الملك خدابنداه وأخذ بقلبه وملك لُبّة . فإنّ هـــذا الأفرم عمره حريف طبية وصاحب لذّة وفكاهة ، طبّبُ العِشْرة ، حسن

المحاضرة . فمال إليه خدابنداه بخلاف قراسنقر . ثمّ إنّ الأفرم ما تحدّث ، مع عندابنداه يوماً واحداً في غير ما يلزمه من الحرفانيّة والمنادمة، ووصل من خدابنداه يوماً واحداً في غير ما يلزمه من الحرفانيّة والمنادمة، ووصل من خدابنداه . واستقرّ أمرهما كالملك إلى

حيث ما يُذكر من بقيّة أمرهما عند مأتاهما بالتتار إلى الرحبة وعودتهما خاييين ،

قلت : قد ذكرنا بمعونة الله تعالى جميع أخبار قراســـنقر مفصّلة ً

ملخَسَمةً ، وذلك ما صحّ نقله وحسُن من إثباته في هذا التَّارِيخ المبارك . وأمّا ما كان من مآثر سيّد الملوك ، وملجأ كلّ غنيُّ وصعلوك ، مالك ١٢

رقاب ملوك أملاك الأكاسر ، مولانا وسييدنا السلطان الأعظم الملك الناصر : لا زالت أعدايه من هيبة سلطانه مرتديّن ضالين غير مهتدين ،

مسلمر ، و راست الحداية من سيبه مسلمات موسدين عمادوا لا يلتذ ون المدينة و الأحداد ، عنى عادوا لا يلتذ ون بلذيذ وه المنام . فكان كما قال أشجع السلميّ في الإمام ، خليفة الأنام ، في تلك الأيام

< من الكامل > :

وعلى عدوّك يابن عمّ محمد رَصدان ضوء العسِح والإظلام ١٨ فإذا تنبّ رُعثته وإذا ففاً سلت عليه سيوفك الأحلام

 <sup>(</sup>٧) يوماً راحداً : يوم واحد (٩) خايبين : شايبان (١٥) اليقظة : اليقضه
 (٨) انظر وكتاب خاص الحاص ه ص ٨٨

وقد أخذ معنى هـــذين البيتين أحمد بن سيّــد اللصّ من شعرا المغرب فى الماية السادسة ، وسمّى باللصّ لإغارته على معانى الشعرا المقدّمين ،

٣٪ فقال < من الوافر > :

تراه فی غداة الفیّم شمساً وفی الظلماء نجماً أو ذبالا پروّعهم معاینــة ووهماً ولو ناموا لرّوّعهم خیالا

وفيها حصل تغير للمزاج الشريف السلطانيّ ، كفاه الله شرّ ما يخاف
 ويجلس ، ولطف به وإن كان لم يزل ملطوفاً به في كلّ قضاء وقدر .

وذلك أمّا كان الثالث والعشرين من شهر ذي القعدة من هذه السنة المباركة

٩ حصل التوعّك الذي كان آخرته إلى السلامة والعافية ، ومن الله على
 الإسلام بنعمه الوافية ، فكان من قول العبد في ذلك < من الكامل > :

إذا ما اعتل " سلطان الورى اعتلّت الأرض ومّن فيها ١٧ فالله كافيه من الأسوا كما أضحى لكل " الحلق كافيها وكان أصل ذلك ممّا حمل على خاطره الشريف من هــــذه الأحوال

النكدة ، ولا يطلع على سرّه أحداً ، ولا يورّى الأعدا إلاّ تجالداً ، على أنّ ١٥ سعة صدره الشريف لا يُحدّ بالقياس ، ولا يوثّر فيه وسواس الخنّاس ،

فهو بحمد الله كما قيل < من الكامل > :

لله صلى للإمام كأنّما أقطار طاعته به قطمير ١٨ تَتَرَاحَم الأَصْدَاد فيه وتثننى عنه وليس لوقعيها تأثير وأثبت ما تراه نُها وجأشاً إذا دُهش المثاور والمشير

<sup>(</sup>۱) هذین البیتین : هذان البیتان (۱۱) البیت مضطرب الوزن (۱۵) پؤائر : پائر (۱۹) البیت مضطرب للوزن

قال الله تبارك وتعالى (مايتملكون من قطمير) والقطمير قم المرة : ولم تولم ترك الناس والأمة ، تحت هذه المئلة والغمة ، حتى أغاث الله عباده ، وأمصاره وبلاده ، ومن على الأنام ، بعافية سيد ملوك الإسلام ، وزالت والمصاره وبلاده ، وسارت البشاير على أجنحة الحمام ، وسحسل السرور العام ، المخاص والعام . وكان في طول تلك الأيام لا يدخل إليه غير سودى الجمدار ، لما كان يتحققه منه من عقله الوافر وكتمه للأسراد . تثم سأل منه عمّا تجدد من الأخبار ، فقبل الأرض مرار ، وقال : ثمّ سأل منه عمّا تجدد من الأخبار ، فقبل الأرض مرار ، وقال : ثمّ سأل منه عمّا تجدد من الأخبار ، فقبل الأرض مرار ، وقال : على الأحوال فستقيمة ، وقد كانت الدنيا لسقمك سقيمة ، فالحمد لله على صدقاته العميمة ، وأباديه الجسيمة . فرسم له أن يطلب الأمير صيف الدين بينجار ، ليسأل منه عن جلية الأخبار . فلم يكن بأسرع أن حضر وقبل الأرض بين يدى المواقف الشريفة ، وفاز دون العالم بمشاهدة ١٢ حتلى الأخلاق اللهليفة ، التي أرق من البارد الوالال ، وسمع تلك الألفاظ التي كالسحر الحلال

ثم برز المرسوم الشريف: أن يُصرف من الخزانة المعمورة منخاصية 10 مولانا السلطان ألف دينار عين مصرية ، ويُستفك بها سَن بالسجون ، من أرباب الديون ، وأن يُعَسل مَا عليهم مَن المساطير الشرعية ، ويفتقد مَن في سجون الولاية من الرعية ويتتبع صلاحهم ، ويطلق سراحهم ، ١٨ فامتثل جميع ذلك ، في ساير المالك . وجلس نصره الله على أعداه ، وبلغه قصده ومناه ، يوم الخميس في الإيوان ، ومدّ الخوان ، وأخلع الحلم السنية على ساير الأمرا والمقدّمين والأعيان، وفرق مثالات أخباز الجند المتوفّيين ٢٥ على ساير الأمرا والمقدّمين والأعيان، وفرق مثالات أخباز الجند المتوفّيين ٢٥

<sup>(</sup>١) ما ؛ ولا ١ السورة ٢٥ الآية ١٣ (٢٠) الخوان ؛ الاخوان

وتصدّ ق بها على أولادهم الآيتام المنقطعين ، وادّ خو بذلك عند ربّ العالمين . ثمّ ركب نهار السبت ، ولعب الأكرة بالميدان . وطلع بعد العصر إلى القامة ٣ المحروسة راكباً كالأسد الغضبان . وتوجّه البريد إلى ساير المالك الإسلاميّة سهذه البشاير المسنيّة

وفيها أعرض الحلقة المنصورة، وشماتُ ساير العساكر صدقاتُه المبرورة. ومن كان قد كبر وعجز عن الخدمة ، وكان له في الإسلام سابقة " وقدمة ، فإن كان له ولد صالح للخدمة الشريفة ؛ أنهم عليه بخبر أبيه وما يكون. بيده ، إن كان ذا وظيفة ، ويتصدق على الشيخ براتب يموّنه لتقرّ بذلك عيونه . ومن صلح الزيادة زاده ، وأكمد بذلك أضداده . ومن كانت سرته ذميمة ، وأحواله غير مستقيمة ، قطعه وأنهم بإقطاعه على مستحقة ، وعرف له الواجب من حقة ، وخرج المقطوع يقلب كفيه ، ولم يلق من وهذا قد ندم على سيئاته . فأكان ذلك العرض كيوم العرض ، هذا قد فاز بحسناته ، وهذا قد ندم على سيئاته . فأمنا أصحاب اليمين ، فمن القطع آمنين ، وأمنا أحماب اليمين ، فمن القطع آمنين ، وأمنا أحماب الشيال ، فقد خابت منهم الآمال . ولم يخرج من بين يديه من أحميب الشيال ، فقد خابت منهم الآمال . ولم يخرج من بين يديه من وسعيد في فعد الشريفة على القاضى وسعيد في فالم الشريفة على القاضى فخر الدين ناظر الجيوش المنتورة وسُلم لفخر الدين أياز أستادار الأعز » وكذلك ولده شمس الدين عبد الله

<sup>(</sup>١١) ذا: ذو (٢١) إمانة: اهنه (١٨) السورة ١١ الآية ه.١٠ (٢٠) استاداز: استدار

فلمًا كان هذا العرض كان قطب الدين بن شيخ السلاميّة جالسًا في العرض ، وكذلك أمين الدين بن العنام وكريم الدين الصغير . وبين يدى مولانا السلطان من الأمرا الأمير سيف الدين أرغون النايب بالأبواب الشريفة، ٣ و الأمير سيف الدين طغاي، والأمير سيف الدين كستاي الناصريّ ، هوالاء م. الأمر ا الخاصَّكيَّة ، وأمَّا الأمرا أرباب المشور الجلوس في ذلك الوقت، فالأمير سيف الدين قلى السلحدار والأمير علاء الدين أيدغدي شقير الحسامي، وأمير حاجب قايم بين يدى المواقف الشريفة الأمير سيف الدين بكتمر الحسائ . فلما شرع مولانا السلطان في العرض المبارك، عادوا اللواون الذين بين يديه الشريفتين قليلي الخبرة بالجيوش، ولا يعرفون الجنديّ الجيد من غبره ، ولا القديم الهجرة بالأبواب الشريفة من المستجد". فرأى مولانا السلطان أنَّ هذه الوظيفة لا يقوم بها أحمد مثل القاضي فخر الدين ، فسيّر للوقت ورضي عنـــه وأخلع عليه وجلس في بقيَّة هذا العرض ، وقال له : ١٢ يا فخرالدين، أعرضنا هذا الجيش فوقعنا في بحر زاخر ٍ، ولاعلمنا المستحقُّ من غيره . – فجلس القاضي فخر الدين ، وأعرض بخيرة ومعرفة تامّة . وعرَّف مولانا السلطان الدخيل في الجنديَّة من القراريُّ المستحقُّ . وبطل ١٥ كلام الحاجب وغيره . فلما كان آخر العرض قال لمولانا السلطان: يا خوّند، أهطى الناس دستوراً ! فما بقى قد امك شى تعطيهم . ــ فكان الأمر كذلك ، وفاز مَن فاز بالزيادة ، وخسر من خسر بالقطع . فكان كما قال الله تعالى ١٨ ﴿ السَّابِقُونَ السَّابِقُونَ أُولَقِكَ السُّقَرَّبُونَ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴾ هذا وقد راحت الأخبار لقراسنقر بما فعل مولانا السلطان عزّ تصره من التيفّظ لجيوشه ، وحسن النظر الشريف في أحوال عساكره. وب

<sup>(</sup>١١) الوظيفة: الوضيفه (١٧) دستوراً: دستور (١٩) السورة ٩ هـ الآيات . ١-٣٠

فحصل له من الذل والانكسار ، ما ظهر عليه وبان ، مما لحقه من هيبة مولانا السلطان ، التي شاعت في الأقطار حتى أعلنت بذلك الركبان ، و تعلقت المجنحة المقبان . قال : فخلا بالأفرم وقال له : ما عندك من أخيار مصر والسلطان الملك الناصر ؟ \_ فقال : أما أنا فقد شغلى شرب الراح ، ورشف الأقداح ، ومُعازلة الملاح ، عن سماعي للأخيار الصّحاح . فما عندك من الأخيار ؟ \_ فقص عليه المقصص ، وهو يتجرّع الفصص ، فقال الأفرم : يا مير شمس الدين ، هذا ملك لله به عناية ، ولا بد له فيه نهاية ، ومن كانت لله فيه نهايته إلى السعادة . ... فقال قراستقر : ما كنت أظن أن الأحوال بعدنا تستقيم ، والملك لا شك عقيم . ونحن فكنا ظالمين ، فلقانا ونصره علينا رب العالمين ، ولا تعلم ما يكون من أمرنا مع هوالاء الملاحين ، الذين ليس لهم قول ولا دين ، فلا حول و لا

قلت : ولقد حدانى من ألق بقوله : أن كان أكبر أسباب توجّه الأفرم إلى قراسنةر وعبوره معه إلى البلاد ، أنّه كان سيّر إلى الشيخ صدر

الدين بن وكيل بيت المال المعروف بابن المرحل المقدّم ذكره وشيء من رقبق شعره في الجزء السابع من هذا التأريخ ، وهو يقول له : تكشف في الأخبار بحصر ، وما يكون من أمرى ، وتكتب إلى بذلك مُلغزاً . قال : فكتب المه يقول ح من العلويا ، > :

رحلتم فعاد القصر لفظاً بلا معنى وقد كانمنشس الضحى نور مأسنى وما نحن فيها سادتى مثلَما كنّا

أيا جيرة ً بالقصر كان لهم مغنى وأظلم لمنا غاب نور جماله ٢٠ يعز علينا أن نرى الدار بعدكم

<sup>(</sup>١٢) ألا ... العظيم : بالهامش

لقد كانت الدنيا بكم ذا نشارة وتُعمى فأعى الله عيناً أصابتنا مقت ديار الظاعنين مداممى وقد شحّ ماء المزن يا ليته أغنى وعيشكمُ ما الدار منذ رحلتم زمانكم لا واللني أذهب الحسنا ٣ ولا غنت الررقا فأشيعت بصوتها ولا هزج يجزى ولا مطرب غنى ولا راقت الآصال إلا صبابة ولا حرّكت ربع الصباطرباً غصنا بروحيى أفدى الظاعنين وإن هم أبوا أن توى بعدم يَمَّرُب الجفنا ١ يعز علينا بُعد دارى عنهم وقد كنت منه قاب قوسين أو أونى

#### لغسزه

وإنّى أُلاق ما ألاق من الذي لسمعي قد أصمي وجسمي قد أضي و لقد كنتم على الجيرة الحي رحمة أياديكم تمحو الإساءة بالحسني وكنتم لنا من إن دعون تومنوا وإنهم دعوا أن يُجمع الشمار أمنا وإن عادت الأيّام تجمع شملنا سجدنا لربالعرش شكراً وشكّرنا ١٢ قال : فلما فهم جمال اللين الأفرم ما فيه من اللغز رحل من وقته والتحق بقراسنقر ، وسيّر للشيخ صلر اللين عشرين ألف اكروس

ولناً وصلوا إلى ماردين ، كان الملك المنصور نجم اللدين ايلغازى 10 مريضاً . فخرج إليهم ولده الملك العادل علاء الدين على ، وأخرج لهم الإقامات، وتوجّه فى خدمتهم إلى نحو خدابانداه ، ووصل إلى أخلاط . فلحقه البريد يعرّفه أنّ والده الملك المنصور تُوفّى إلى رحمة الله ، فرجم ١٨

(1) ذا نشارة : قر نظارة (٧) تاب قوسين أو أدنى : السورة ٣٠ الآية ٩
 (٩) أشنى : اظنا (١٤) اكروس : كذا أن الأصل (١٦) مريضاً : مريض
 (٩) أشنى : اظنا (١٤) اكروس : كذا أن الأصل (١٦)

لا يلوى على شيء ، وأخذ مسافة خسة أيّام في يوم وليلة . ودخل إلى ماردين في الليل ، وأراد قتل أخيه شمس الدين صالح من دّون إخوته الجميع ، ليما كان يعلم من همته وأنّه أهل السلك دون غيره من الإخوة . فأبي الله تعالى أن يكون الميّت غيره . ولم يوافقوه كبار اللولة على ذلك كون أنّ شمس اللدين كان معروفاً عند خدابنداه وكبار المغل . وملك الملك العادل علاء اللدين على المذكور مدّة عشرة أيّام ، وهو متوجّع من فؤاده ، وتوفّي إلى رحمة الله تعالى حتى انتهم أنّ قراسنقر سقاه . وملك بعده الملك الصالح شمس اللدين أخوه ، واستمر في الملك ، وهو ملك حسن السيرة ، عبوب إلى رعيته ، كبير السياسة ، حسن التدبير ، صعيد في حركاته ، ميمون في غرواته

## ذكر سنة اثنتى عشرة وسبع ماية النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم ما يخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا ١٠ السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام بممالك الأرض ، فى طولها والعرض ، أدام الله أيّامه إلى يوم العرض

والنوّاب بمصر والنسمام ، حسباً نذكر الآن من الكلام : الأمير ١٨ جمال الدين آقوش الأشرق نايب الكرك بدمشق إلى حين عـُزل وقبُض عليه ، وأُخلع على الأمير سيف الدين تنكر الحساميّ الناصريّ يوم الجمعة

 <sup>(</sup>٣) أهل: أهلا (٩) مجبوب: محبوباً ١١ سيد: سعيداً (١٠) ميدون: ميموناً (١٠) أبر: إلى

سادس شهر ربيع الآخر بنياية دمشق عوضاً عن الأمير جمال الدين المشار إليه، وأُخلع على الأمير سيف الدين سودى الجمدار بنيابة حلب المحروسة تاسع شهر المحرّم من هذه السنة ، وأُخلع على الأمير سيف الدين تمر الساقى ٣ بنيابة طرابلس تاسع شهر صفر من هذه السنة . وفى ذلك اليوم كان تعدية قراسنقر والأمرا رفقته وقطعُه الفراة متوجّها إلى الشرق

وأحضر الأمير جمال اللدين آقوش الأشرق إلى الأبواب العالية ، وقبض المعدوم وعلى جاعة من الأمرا وهم : الأمير ركن الدين بيبرس الدوادار النايب يومند بالأبواب العالية ، والأمير شمس الدين آلدكر صهر الشجاعي أمير ماية مقدم ألف ، والأمير شمس الدين سنقر الكمالي أمير حاحب كان ، اوالأمير حسام الدين لاجين الجاشنكير المعروف بزيرباج أمير ماية مقدم ألف . وكان هولاء الأمرا المذكورون في التجريدة الأخيرة . فلما حضروا مسكوا مع الأمير ركن الدين بيبرس اللوادار النايب ، وكان الابلاعتقال خلا بيبرس اللوادار ، فإنه اعتقل بالقلمة المحروسة . وكذلك بالأبواب العالية ، لم يكن مع المجردين ، وتوجه بهم إلى ثغر الإسكندرية أن مملك مع هولاء الأمرا الأمير سيف الدين باينجار ، والأمير علاء الدين ها ألف سوى الأمير حلاء الدين المحرق . فتكل العدة به نمائية نفر مناطاى المسعودي . فتكل العدة به نمائية نفر في يوم واحد ي وعاد موالدى : أن السلطان الملك الفاهر رحمه الله على ولقد بلغني ما حكاد والدى : أن السلطان الملك الفاهر رحمه الله على ولقد بلغني ما حكاد والدى : أن السلطان الملك الفاهر رحمه الله على ماكان عليه من الشجاعة التي تنضر به با الأمثال ، لما مسك سنقر الووي ،

<sup>(</sup>١) ربيع الآخر : صفر ، مصمح بالهامش

أقام أربعة أشهر ما ركب حتى تمهـًد أمره . ومولانا السلطان مسك هوّلاء الكباش ، وفيهم تايب مصر ونايب الشأم ، وركب من غده ، فهذه من ٣ النكت العجبة والسير الغربية

وفى يوم الاثنين تاسع شهر ربيع الآخر وصل الملك المؤيّد عماد الدين إسمعيل – وكان يومثذ نايباً بجماة بغير ملك – إلى الأبوابالعالية ، وأخلع ٢ مولانا السلطان عليه خُلعة سنيّة بشاش مشمر

وفى شهر ربيع الأوّل حصل الغضب على القاضى فخر الدين ناظر الجيوش المنصورة وأُفصل من الوظيفة . وولى الشيخ قطب الدين بن شيخ السلامية ، وكان ناظراً على الجيوش الشأمية ، فأُحضر وولى مكان القاضى فخر الدين أوسلام القاضى فخر الدين لفخر الدين أياز أستادار الأعسر ، وحصل له إهانة كبيرة وكذلك ولده عبد الله

الم وفى خامس عشر ربيع الآخر كان عرض الحلقة المنصورة بين يدى المواقف الشريفة السلطانية، وقطع تقدير ألف ومايتى فارس، كانوا محدثين جندية وعاجزين ومن لا يصلح للخدمة الشريفة. وأصلح جماعة كبيرة " فى أخبازهم المقرين من ربيع الآخر أفرج عن القاضى فخر الدين ، وجلس بين يديه لعرض بقيتة الحلقة المنصورة ، وأخلع عليه ورضى عنه

١٨ وفي مستهل شهر جمادي الأول أخلع على الأمير سيف الدين أرغون
 الدوادار الناصري بنيابة الديار المصرية واستقر كذلك

<sup>(</sup> ٨ ) الوظيفة : الوضيفه (١١) إحاقة : اهته

وفى شهر جمادى الآخر برزت المراسم الشريفة بعارة الميدان الذى نحت القلعة المصريّة

وفى أوّل شهر صفر وردت الأخبار بتحريك التتار، وأنّ قراستقر ٣ والأفرم قوّيا عزم خدابندا، على الدخول إلى الشأم، وضمنا له أخذها له . فلمّا كان فى شهر رجب قوبت الأخبار، ورسم مولانا السلطان عزّ نصره باستخدام البَطّالين من الجند، وأقطعهم ساحل العَلَة

وفى عاشر شعبان استحضر مولانا السلطان رسول الأشكرى بالإيوان الجديد . وقد موا تقادمهم على رءوس الحمّالين ، وعدّتهم اثنين وأربعين حمّالاً ، ما بين جوخ وسنجاب وبرطاسي وغيره ،وخسة شواهين وصقر واحد \*

## ذكر توجّه الركاب الشريف عزّ نصره . إلى الشأم المحروس بنيّة النزاة

وذلك لما صحت الأخبار بتوجة التنار إلى نحو الدبار ، برزت المراسم ١٢ الشريفة بأن يُنفق في الجيوش المنصورة ، فندُقت فيهم الأموال ، وذلك أوّل شهر رمضان المعظّم . فلما كان ثانى شهر شوّال خرج الركاب الشريف السلطاني من القلعت المحروسة . وكان في طول هذه المدة ... • اوالمرض واقع تحت القلعة ... في كلّ نهار تُعرض ألني فارس ، وكان عرض عظيم ما شهد الناس مثلة ، لها أظهرت الموالي الأمرا من القوة والسلاح والعدد والخيول ، حتى ذهلت عقول العالم . وكان ذلك بمرأى من عيون ١٨ العدو المخذول وجواسيسه ، والأخبار ترد على خدابنداه بجميع ذلك .

<sup>(</sup>١٧) الأمرا: للامرا

هذا وجيوشه قد عادوا في غاية الضعف من الجوع والقلّ . وكان قد نزل على الرحبة وضرب عليا سبع حلقات، وشرع في حصارها ، وقلّت عنده الأقوات ، حتى عادوا يعلقون على دوابهم ورق الكروم بحصل نخيلهم مرض الطابق . فرجع أكثرهم هاربين بغير دستور منه حسبا نذكر من ذلك ، إن شا الله تعالى . فلما رأى أنّه في غاية الضعف ، بو أنّ المجيوش الإسلامية في غاية القرة ﴿ كَكُسَ عَلَى عَقَبِينَهُ } ولم يلرّ على من خلفه ولا على من بين يديه

وكان أوّل الجيوش الإسلامية لما قبضوا نفقاتهم توجّهوا إلى نحو الشأم بالعد والعديد، وقلوب أقوى من الحديد. فوصل أوايلهم إلى غزّة مستهل شهر رمضان المعظم ، واستمرّت الجيوش تتحدّر انحدار السيول. وقد ملأوا بكثرتهم الحزون والسهول ، إلى مستهل شهر شوّال المبارك. او الركاب الشريف قد نزل على منزلة الصالحية من الديار المصرية. فوردت الأخبار بهروب التتار ، ونكوصهم على أعقابهم طالبين الديار . فضرب مولانا السلطان مشوراً مباركاً مع الأمرا الكبار . فاجتمع الآرا فضرب مولانا السلطان مشوراً مباركاً مع الأمرا الكبار . فاجتمع الآرا فالمرادة على التوجّه إلى الشأم المحروس ، والنزول بدمشق المحروسة ، ليكون تصراً عزيزاً إلى يوم الدين ، طالباً للشأم المحروسة يوم التلانا ثالث وعشرين تصراً عزيزاً إلى يوم الدين ، طالباً للشأم المحروسة يوم التلانا ثالث وعشرين شوال ، ونزل بالقلعة يوماً واحداً ، وانتقل إلى القصر الأبلق بالميدان الأخضر ، ليأخذ كل مهما حظه بحلول ركابه الأخضر . وفرق المساكر الا قطار الشام ، مدة إقامة ركابه الشريف في تلك الأيام ، بنواحي الروحا

<sup>(</sup>ه) حسبما ... تمالى : بالهامش (٢-٧) للسورة ٨ الآية ٤٨ (١٩) يومًا حدًا : يوم واحد

هرالسواحل والى نواحى بلاد حمص وحصن الأكراد وسواحل عكا وطرابلس . ودخل فى ركابه الشريف أعيان الناس إلى دمثق

ثم " أجمع رأيه الشريف أن يجمع بين الأجرين ، ليفوز بالحسنتين. فعزم ٣ على الحجاز الشريف من دمشق المحروسة ، وهي أوّل حجّاته المهرورة ، ومساعيه المشكورة . وترك الأمير سيف الدين أرغون النايب يومثذ بالأبواب العالية من الديار المصريّة مقماً بدمشق المحروسة ، وكذلك الأمبرسيف الدين ٦ تنكز ملك الأمرا بالشأم المحروس. وكانا يجلسان جميعاً ويحكمان مين الجيوش المنصورة ، المصريّن والشَّاميّن . وتوجّه في ركابه الشريف الأمير سيف الدين بكتمر الحساميّ بمكم انتقاله من الوزارة إلى الحجبة ٩ قبل هذا التأريخ ، وتولَّى عوضه الوزارة الصاحب أمين الدين أمين الملك بن العنام ، وهي الوزارة الأولة بالأبواب العالية ، وخرج في الركاب الشريف وزيراً مستقلاً . وكان من قبل مستوفى الصحبة الشريفة . وأقام ١٢ أيضاً بدمشق يسبب تحصيل الأموال الديوانية . وتوجيه في خدمة الركاب الشريف القاضي كريم الدين الكبير.والقاضي علاء الدين بن الأثير صاحب ديوان الإنشا الشريف، والقاضي فخر الدين ناظر الجيوش المنصورة، والقاضي ١٥ شمس الدين غبريال ، وفُوَّض إليه أمر الإقامات وتدبير الأحوال في طريق الحجاز الشريف . فلمًا كانت العودة رُتّب ناظرَ النظّار بالشَّام المحروس واستمرّ كذلك حتى انفصل بكريم الدين الصغير حسما نذكر من ذلك ١٨ في تأريخه

وكان لما حل الركاب الشريف بدمشق المحروسة فى التأريخ المذكور قد زُيَّنَت دمشق زينة عظيمة ،وكذلك ساير مدن الشأم والحصون والقلاع . ٢١ وحصل للناس بن الفرح والسروو ما يضيق عن بعض وصفه هذا المختصر . وخرجت الجيوش الشأمية مع أمرايها ، وقباوا الأرض عند الجسورة . ونزل الركاب الشريف على مصطبة السلطان: ومدّة خوان عظيم هم على الخاص والعام ، وقدم القاضي بنجم الدين بن صصرتى قاضى القضاة بالشأم المحروس ألف رأس غنم شوا وألف طبق فاكه وثلاثة ألف علية حلاوة ، وقدم خس حجورة ، ثلاثة من خيل العاد وثلاث من بنات الفارة وكنتجى وغير ذلك ، وثلاثة مماليك وجاريتين كالبدور الطلع ، وكذلك قدموا كبار دمش مثل عز الدين بن القلاني وكال الدين بن الزملكاني ونظراهم شيئا كثيراً جداً . وبسط الأمير سيف الدين تنكز ملك الأمرا مع جماعة الأمرا الشأميين من قصر حَجاج إلى باب الميدان الذياب المشمئة النفيسة ، وكان يوماً مشهود ، لم يُرا مثله مذ كانت الوجود ، وأقام ركابه المشريف بدمشق . . .

وعاد من الحجاز الشريف في التأريخ المذكور ، وقد غمر أهل الحجاز بالبرّ والمعروف ، ونفق في الصدقات المبرورة آلاف الألوف ، وذلك ما لم يزل منه مشهود ومعروف . وكان في ملة غيبة ركابه الشريف بالحجاز الشريف قد ضاقت بالمساكر الأقطار ، وتحسّنت من كثرتهم في ساير الأسمان الأسعار ، حتى بلغ الحمل التبن ثلاثين درهما وأكثر . ولولا الم تعرفهم في جميع تلك الأماكن المذكورة كان السعر بحلاف ذلك . وعاد الركاب الشريف من الحج المبرور والسعى المشكور ، وقد فعل من المعروف ما عاد مذكورة المتحرور . وكان دخوله إلى دمشق

 <sup>(</sup>٢) خوان: اخوان (٦) بعد و وقدم ، بياض لكلمة راحدة ، لعلها امر رجل
 (٩) شيئاً كثيراً : شي كثير ( (٦) بعد إلى إينشق ، بياض لنصف مطر

المحروسة الساعة الأولة من يوم الخميس سابع عشرين المحرّم. وخرج إلى ملتني ركابه الشريف ساير من كان بلمشتى من الجيوش المصرية والشأمية إلى الجسورة. واصطفرا صفوف، ألوف ألوف، وعادوا بقبلون الأمرا والصغار، فكانت ساعة تذهل فيها العقول، وتقصر عنها التقول. ثم عاد البسط من قصر حبّه إلى الميدان بإمكان، وأى إمكان! وكان قد تقدّم ببشارة سلامة ركابه الشريف الأمير سيف الدين قجليس السلحدار. وكان عند الناس أعظم من يوم عيد ذلك النهار. ولما استقر ركاب مولانا السلطان بالقصر الأبلن المُعلِّل على الميدان، خرجت الخلع والإنعامات والهدايا والأرمنانات. ٩ وفرق الحجورة الحجازية على جميع الأمرا المصرية والشأمية، وكذلك وقرق الحجاز الشريف، من كل صنف لطيف، وقدره شريف

وضرب مشوراً على أننه يسوق إلى حلب ، ثم يعدى الفراة ويدوس ١٦ البلاد ، ويجمع بين الحج والغزاة ، ويؤدى الفريضتين ، ويفعل فوق ما فعله الملك الظاهر بالبلستين . وقوى العزم الشريف على ذلك ، في دوس تلك المالك الطالك الظاهر بالبلستين . وقوى العزم الشريف على ذلك ، في دوس تلك المالك يتوجة لعطرد الجيوش الإسلامية والعساكر المحمدية من الأماكن التي هم بها متقرقون من المغربين والمشرقين ، وطرد الخيول من النشار ، وسوق العساكر من تلك الديار . ثم إن الموافى المساكر من تلك وأثنوا عزمه الشريف عن تلك التية ، وقالوا : يحفظ الله مولانا السلطان ، قد حضر الركاب الشريف من الحجاز تعبان ، والعدو المعدو المخلول فقد عاد

<sup>(</sup>٣) ألوف ألوف : الوف اللوف (١٣) يودى : ياى

مكسور ، بشارب مذلول ، وقد رجع بالذلّ والهوان ، من هية مولانا السلطان . والأسعار فقد غلت ، والأثمان في ساير الأصناف قد علت ، والبلاد التي يقصدها مولانا السلطان فبلاد إسلام ، وليس عليهم ملام ، بما فعاوه التنار الليام . ومولانا السلطان فقد جعله الله تعالى غيثًا للبلاد ، ورحمة على العباد ، ولا يأخذ أهل الملدن من المسلمين ، بما فعلوه التنار الجاهلين . وعساكر مولانا السلطان فهوج عظيم ، وعالم جسيم ، وحيث حلوا كسروا ، وأين داسوا دثروا ، وسعة صدر مولانا السلطان يسع متن جميل ، وكن بالعدق المخلول ، وقد عاد وهو خايب الأمل

والمراقب المسره الله إلى مقالم، ولم يخيّب قصدهم وآمالم. ثمّ برز المرسوم بالنستور إلى الديار المصرية ، وقد شكر الله تعالى له هذه المساعى المرضية . ثمّ توجّه الركاب الشريف طالباً لديار مصر ، وقد حقيّه الملايكة المقرّبون الا بالنصر . فكان دخوله إلى عمل ملكه، وساير الأمرا المصريّين منتظمون في سلكه ، حثاني عشر > من شهر صفر المبارك ، والسعد قرينه ، والتوفيق له مثارك

ولما استقر ركابه الشريف، بالقصر العالى المنيف، كان قد بدا من الأمير عز الله و الأمير سيف الدين بينجار ما أوجب تغير الخواطر الشريفة عليهما . فحسكهما وأودعهما الاعتقال ، وبطل القيل والقال . ثم اشتخل – أيده الله بالقرآن – فى تشييد عدة أماكن بالبنيان ، إلى ما يذكر بعد ذلك من البيان

 <sup>(</sup>۱۳) مكان تأريخ النهار بياض في الأصل ، أضيف من رّ ت ، ۲۰ الذي يذكر رجوع
 السلطان في سنة ۷۱۳

## ذكر سبب مأتى التتار إلى الرحبة والسبب

### في عودتهم خايبين

إنتما قدّ مُنا القول في ذكر ماكان من أمر العساكر الإسلاميّة ،والجيوش ٣ المحمديّة ، وأخرّ نا ذكر ماكان من جيوش التتار ،وعساكر الكفّار، ليما قبل

< من الطويل > :

أيا دهرتا تُعماك فينا أتمنها ودّع أمرهم إن المهم المقدم او والآن فنبتدى بما كان من أمور التتار ، وسبب مأتاهم إلى تلك الديار . وذلك أن القول تقدّم من العبد بما كان من أمر قراستقر ورفقته المرتدين ، المغضوب عليهم إلى يوم الدين . وكان قد سير قراستقر قصاداً من البلاد ١ ليخبروه بما كان وبما فعله مولانا السلطان في حتى ينيه ، وحاشيته و فويه . وقد حسن للملك خدابنداه المدخول إلى الشام، وأنه يأخذ له البلاد من غير الحياو ، وسيتر إلى ساير ممانهى مع الملك خدابنداه في حسو الجنود ، وحشد الحشود . هذا والأفرم ملتهى مع الملك خدابنداه في حسو وجبان يحزيون الأحراب، ويسبيون الأسباب ، إذ ورد على قراستقر إحدى ١٠ قصاده ، ومن كان عليه اعتهاد ، كنب من كل جليس . فينيا قراستقر وحوبان يحزيون الأحراب ، ويسبيون الأسباب ، إذ ورد على قراستقر إحدى ١٠ قصاده ، ومن كان عليه اعتهاده . يعونه ، يؤل المراحم الشريفة لم تواتخدم بما فعلم آباؤهم من سوء الاعتهاد ، ولا ما جناه من الفساد ، وأنه أنع عليهم بأمريات : وجعلهم في صفيفته من ١٨ ولم الحسنات ، وأملاكك بتجبها جُدباتك ، وتحمل إلى خزاين أولادك : حملة الحسنات ، وأملاكك بتجبها جُدباتك ، وتحمل إلى خزاين أولادك :

<sup>(</sup> ٩ ) قصاداً : قصاد (١٨) عليم : عليما

ولم يفقدوا غير َ نظرك عليهم . وقد زاد مولانا السلطان في إحسانه إليهم . هنالك داخله الندم ، لما عليه من الفساد قد قدم ، ولا عاد يقدر ليستدرك ٢ ما فرط ، ممّا وقع فيه من الغلط

وفى جملة ما ذكر القاصد لقر استقر أن "العساكر الإسلامية متفر"قة في بلادها ير بعواخيولهم من أمر إيها وأجنادها ، ولاعندهم مهلة حتى ليستغلُّوا مغلاَّتها ، فإنَّ ٦ أخبار البيكار ، شايع في ساير الأقطار . والسلطان في الصيد ليس عنده من جموعكم هذه اكتراث، وفي عزمه أن يستى خيله هذه السنة من ماء الفراة . فأخذ قر اسنقر ذلك القاصد ، وأتى به إلى الملك خداينداه قاصد ، وحدَّثه مشافاه ، بما عاينه ٩ وسمعه ورآه . فقال خداينداه : فماذا عندك ، يا سر شمس الدين ، من الرأى؟ فنحن لرأيك متبعين ، ولقولك مستمعين . \_ فلم يمكنه الرجوع عمـًا كان هو السبب فيه ، وخشى أن تشمت به أعاديه ، ويجدوا للقول فيه باباً ١٢ مفتوح ، ويعود كأنَّه غير تصوح. فقال : يا ملك ، وأيش من الرأى غير دوْس الشام ، في هذا العام ؟ فقلاعها حاصلة في يديك ، والجميع تسلّم إليك ، من غير حرب ولا قتال ، ولا تعب ولا نضال . وأوّل ١٥ ما نجعل نزولنا على الرحبة ، ونضرب من بابها الرقبة ، والذي عندي أنَّه يسلُّم إلينا المفتاح عند أوَّل حملة ، ولا يطيق حصاراً ولا يعطي نفسه مهلة . \_ هذا وجوبان يسمع الكلام ولا يُبدى جواب ، وقد داخله من الحنس حيى ١٨ لا يُحير خطاب ، ولو مُكنَّن من قراسنقر ورفقته لما كان لهم عنده غيرُ ضرب الرقاب

 <sup>(</sup>٣) عا... الفلط: بالهامش (٥) ربعوا... حتى: بالهامش (١١) باباً:
 باب (١٦) حصاراً: حصار (١٧) ملا... الرقاب: بالهامش

فعند ذلك قوى العزم المخلول ، على الركوب والدخول ، ليما كان في قلوبهم من نوبة شقحب من اللجول . ورُسم لصاحب ماردين يُحرِّ المناجيق إلى شطَّ الفراه ، ويُجرِّ حساكره بنفسه من وراه . وكان صاحب سيس ، ٣ النجس الخسيس ، قد جهرِّ الانحشاب والحواصل ، وحمّل البغال والمسامير والسلاسل : وركب الملك خدابنداه من الأردوا طالباً للفراه، وجوشه قد طبقت الأرض من قدّامه ووراه ، ومماليك قراستقر يلعبون قدّامه بالنار ، وقد علا الدخان وزاد القتار ، وضرب قدّامه الزمر والطار . هذا وقد أطلاتهم الظاهدة والوحشة ، وقد أخذتهم الحيّرة والدهشة ، ومسلمين البلاد ندو علهم بالخلالان ، ويلعنوا قراستقر ورفقته سرًّا وإعلان ،

فاجتمع قراسنقر بالأفرم فى ذلك الوقت وقال له : يا مير جمال الدين ، ترى نحن فى اليقظة أو فى الأحلام ؟ قد عدنا فى جيوش الكفر بعد جيوش الإسلام ، وما كفانا حتى تكون السبب فى تجهيز أمّة الكفر إلى أمّة ، ا الذيّ عليه السلام ، فلا حول ولا قرّة إلا بالله العلى العظيم ، —قال ، وبكيا جميعاً . وقال الأفرم : أويخذ لهم الله تعالى ونرجع مكسورين ؟ والله يعلم أنّ نحن على ذلك مجبورين

قال الناقل : وحضر عسكر الكرج، وصاحب سيس، والتقاهم الملك الصالح صاحب ماردين بالإقامات والعلوفات، ورتب ذلك في ساير المنازل. وقد م للملك خدابنداه تقادم عظيمة من صلب ماله. ثم آنه ١٨ تحدث مع الملك خدابنداه بمسمع من قراستقر وقال : قد جاني قاصد آرمن مصر، وعرفني أن صاحب مصر دخل من الصيد وطلع القلمة ونفق في

<sup>(</sup>٢) المناجيق : المناجئيل (١١) اليقظة : اليقمه (١٢) لكون : نكون كنا

العساكر ، وخرجت السلحدارية ، وطردوا الخيول من على المرابط . وقد سيّر البريد إلى الشأم مع جميع المالك الإسلاميّة بخروج الجيوش للغزاة، ٣ وكذلك بتحصيل الإقامات لأجل حركته . - فقال خدابنداه : أيش تقول ، يا مير شمس الدين ؟ قال : الله يحفظ القآن ، جميع ما قاله صحيح وجاتني الأخبار بذلك، وصاحب مصر ملك جسور، والأموال عنده كثيرة . ٢ وجيوشه مُزاحة الأعداد . ولا بد" ما يفعل الله أمراً كان مقدوراً . – قال : فانكسر قلب الملك من ذلك الوقت، وتحقيق أن جيوشه تضعف عن الملتقي، على أن كان هذا خدابنداه ليس من رجال الحروب ، وإنَّماكان صاحب ٩ شراب ولذَّة ومنادمة . ولولا حملوه واستحى لا يُريهم من نفسه العجز لما كان تحرَّك بحركة . قال الناقل : فقال لصاحب ماردين : ما عندك من الرأى ؟ نلتتي صاحب مصر وخيل المغل ضعاف ونخشى الغايلة ؟ ــ فعلم ١٢ صاحب ماردين أنَّه قد داخله الحلح ، فقال : الله يحفظ القآن ، ننزل على الرحبة ونحاصرها ونربح الخيول وإلى ما يجينا صاحب مصر ورأى القآن المصلحة في العود إلى البلاد رجعنا . ويكون ذلك أيضاً ممّا يضعف المصرية . فإن كل حركة عليهم ينفدوا فيها جمل أموال . فإن كلفتهم أكثر من كلفتنا . وإذا عزم القآن في العام القابل نكون نحن أقوى منهم ، ـــ قال . واتَّفق رأى الملك خدابنداه مع رأى صاحب ماردين على ذلك ثمَّ إنَّهم ساقوا وعدُّوا الفراة ونزلوا على قلعة الرحبة سبع حَـلَـق . فكان آخر حلقتهم منزلة قباقب ، وذلك في مستهل شهر رمضان المعظّم . وكان صاحب سيس. قد أحضر شيئاً كثيراً من التقادم للملك خدابنداه

<sup>(</sup>٢٠) شيئاً كثيراً : شي كسر

من الأموال على البغال والأكاديش، وماية ألف تطبيقة ثقال بمساميرها، وجملة " عظيمة " من الأغنام والأبقار ، وخوشخاناه من ساير الأصناف، وقمح وشعير على ثلاثين ألف حمار، مع وزيره الشيخ إسحاق بن دينار، وسبق عسكره ٣ بسبعة أيَّام . ثم حضر عسكره خسة عشر مقدَّم وهم: سير ميدوم، وسركليام، وسحرج، وباسيل، ويحبي بن داقر، وبولص، وجرجس، وابن مريمة، وجريح، وبرصوما ، و سرليس ، وبرطلما پڻ قرقار ، ولوقان ، ودويب ، ٦ وصليب بن عصار ، وكورا ، وسيدوم ، وصحبة كلّ ملعون منهم خسين ملعون من الأرمن تحت سنجق الصليب . ولمَّا وصلوا أعرضهم جوبان وقراسنقر ، فإنَّهما كانا المتحدَّثين في الجيوش. ثم وصل عسكر الكرج ، والمقدّم عليهم دمر خان ومعه من أمراه الكبار من نذكر وهم: طاليش . وطبجوا ، وطرطح ، وطرطق ، وبیکار ، وبیکری ، وشلقم ، وکربك . وأوجى ، وكرياس . وبازار ، وبغلوقرا ، وجقل ، وجاغان ، وقبترى . ١٢ وجمقار، وقردم، وكنجار، وهؤلاء قوم كباراللحي، غليظين الطباع، شديدين الأجسام ، عظيمين الكفر ، لا يعرفون الحلال من الحرام ، لا نم . عيشة غير الخمر والطرب. فقال قراسنقر لجوبان : أرمى هؤالاء الحمير ١٥ في الأوَّل في الحصار ، والنقب وللرمي بالأحجار

<sup>(</sup>١) تطبيقه : طلبيقه (١) المتحدثين : المتحدثان (١٢) وجمقار : وحمقار

خدابنداه وقال : قد جانا مفاتيح القلعة ومعها هذه الهديَّة الحسنة ــ ، وهو يضحك، وأرمى الزنّار بين بدى الملك خدابنداه كأنّه رمح أو ناشر ، وأراد ع بهذا الكلام تكذيب قراسنقر بجميع ما قال . وكان قراسنقر حاضراً ، ففهم غرضه في ذلك . وقال خدابنداه : إذا كان أصغر القلاع ترمى بهذا الزنّار العظيم ، كيف يكون حالنا في القلاع الكبار ؟ – والتفت إلى قر اسنقر وقال: ٣ أيش تقول ، شيس الدين بيك ؟ - فقال قراسنقر : يحفظ الله القآن ويطيل في عمره ، ما يموت أحد إلا بأجله، ولو كان في بطن أمَّه، هذا كان مكتوبه . وبعد هذا ، القان ما خرج إلا في نيَّة الحرب والقتال ، والمحاصرة وقتل الرجال . ومَن طلب عظيمًا خاطر بعظيم . وإن كان الأمير جوبان يحاف من مثل هذا الزنَّار وأنظاره فلا يتعرَّض لقتال ِ ويوفَّر نفسه ، ونحن ننوب عنه في جميع ما يخشاه . فالمملوك قد شابت لحيته في القلاع والمحاصرات ١٢ والأحجار والزنّارات . وإنى الآن ما صابني شي . ومن خاف سلم ، ومن جسر كسر، ــ قال. فتعجّب الملك خدابنداه من قوّة كلامه، وفهم مراد جوبان بقوله . فقال : يا مير شمس الدين ، طيِّب قلبــك ولا تضيَّق تكلّم تكلّم . . . قال الناقل : وحصل من ذلك اليوم بين قرا سنقر وجوبان المنافسة " ، ولا عادوا يتكالموا إلا " مراياة " لبعضهم البعض . واستمر الحصار ١٨ على الرحبة طول شهر رمضان

هذا والجفل قدحصل فى جميع بلاد الشأم ، من الفراة إلى أبواب الرمل و أخلت حمص وحلب . وعاد فى أبواب دمشق دقنة وزحمة . وعادت أهل ٢١ القرى والضياع وحواضر دمشق يريدون اللخول إلى البلد، وأهل البلد

<sup>(</sup>٣) حافراً : حاضر (٩) عظيماً : عظيم

يخرجون منها ويقصدون الديار المصرية والحصون من القلاع الشامية حتى يلغ الحمل إلى ديار مصر ألف درهم نقرة ولا يلتق . وأخرجت أمرا الشأم نساهم وحريمهم وطلبوا الديار المصرية ، وكذلك كبار الدماشقة ، ولم يبق ع فى دمشق إلا من عجز عن الحركة أو من قوّى نفسه واتكل على الله خالقه ، فكان عقباه إلى السلامة وعلم الغرامة وتوفّر من الخوف والتعب

قلت ، وتمنا أحكيه بالمعاينة دون الإخبار : إنّ العبدكان في ذلك ت الموقت عند الوالد رحمه الله يدمشق وجميع الآهل كذلك . فلمنا وقع هذا الجفل حصل للنسا الخوف العظيم . فإنتهم مصريّن ولا يعرفون الجفل ولا التتار . فلمنا رآهم الوالد كذلك أجمع الرأى على إنفاذهم إلى قلمة صرخد . فتوجّهوا 4 إلها ، واستمرّينا نحن نتظر ما يكون من فعل الله عزّ وجلّ

هذا والبطايق تصل على أتبتحة الحام من الرحبة يخبرون بما هم فيه من شد"ة الحصار وعظيم القتال . ولم تزل البطايق واصلة كلى العشر الأخير من ١٢ شهر رمضان انقطعت البطايق . فظنُّ أن التتار قد أخطوا الفامة ، فحصل عند الناس من الألم ما علمه الله تمالى . وعادوا الناس يتنظرون الفرج في حضور الركاب الشريف السلطاني أعز الله أنصاره ، وما يتجدد من ١٥ الأخيار السارة

هذا والعرض واقع بالديار المصرية ، وقد وصلت أوايل الجيوش إلى غزة،والاجتهاد عمّال . وإنّما حصل القانى من الشاميّين ، ومولانا السلطان ١٨ يفعل ما يراه من مصالح الجيوش ، وأورى فى هذه العرضة من القوّة والنهضة والخيول والسلاح وكثرة الجيوش ماكسر به قلوب التتار أمّا بلغهم ذلك .

<sup>(</sup> ۲ ) ديار : دناصر (۱۹ ) والنبشة : والنهظة

وكانت هذه كلُّها آرا، سعيدةً وأمورًا مفيدةً حتى عادوا هاريين ﴿ فَشَعُطِ سِعَ دَابِرُ ٱلفَقَوْمِ ٱللَّذِينَ طَلَمَمُوا ، وَالْحَمَدُ ثُنَّ لِلَّهِ رَبُّ ٱلْعَالَمَدِينَ ﴾

وكان سبب تأخير الحيام بالبطايق من الرحية أن التتار احتاطوا بها سبع حلقات، فعاد الحيام إذا طيتروه من القلعة رصدوه الملاعين فيرموه بالنشاب. فإن سلم من الحلقة الأولة ما يسلم من غيرها . هذا ما حكاه الأمير بدر الدين

 ابن الأزكشى نايب الرحبة للوالد وبقية الأمرا الذين توجّهوا لكشف أحوال للرحبة ، وكان العبد فى الجملة حسما أذكر من ذلك بعد هذا الكلام إنشا الله تعالى

ه ثم ورد الخبر أن تومانين من التتار قد وصلوا إلى القربتين وهم بها نزول. فلما صح ذلك جمع ملك الأمرا الأمرا الكبار والقرانيص من الناس. وضرب مشور فى ذلك . فأجعوا رأيهم أن يعينوا من العساكر الشأمية الديمن وغيرها عشرة آلاف فارس نقاوة الجيوش ، وأن يخرجوا يكبسوا تلك الطايفة الذين بالقربتين ، لعل أن يكون كنوبة عرش . واتفق الحال على ذلك . فعينوا من دمشق الأمير سيف الدين بهادر آص والأمير

١٥ سيف الدين كسكن والأمير شجاع الدين أغرلوا العادلي وعد"ة من الأمرا الطبلخانات والعشرات، وثلاثماية فارس من حلقة دمشق ومايتي مملوك من المهاليك السلطانية الذين بدمشق، وأن يكون جلة العد"ة من عسكر دمشق أربعة آلاف

۱۸ فارس . وكتُت إلى نايب طرابلس بأن يحضر بنفسه ، وكذلك إلى نايب حمص وصاحب حماة . فينها الأمر كذلك والناس في أشد الأحوال وأعظم الأهوال فكان كما قبل : تضايق تضايق تنفرجي ﴿ سَيَحِمْلُ اللهُ بَمَدْدَ عُسْرٍ ٢١ يُسْرًا ﴾ وكما قال الشاعر ح من الخضف > :

 <sup>(</sup>١) آداء : آدای ۱ أموراً : امور (۱ – ۳) السورة ۲ الآیة ۵۵ (۳۰ – ۲۱)
 السورة ۲۰ الآیة ۷

ربَّما تبجزع النفوس من الأم حر. له فرجة كحلُّ العقال

فلماً كان بين الصلاتين وقع الحام محلّقاً من الرحبة. وبعد العصر

حضر مملوك الأمير بدر الدين بن الأزكشيّ نايب الرحبة على البريد المنصور ٣ يبشّر بهروب التتار ، ورحيلهم عن الرحبة إلى نحو الديار ، وأنّ القلمة سالة

بحمد الله تعالى وبركة النبيّ عليه السلام . وضُربت في تلك الساعة البشاير ، وفرح البادى والحاضر ، واطمأنّت النفوس بعد الوجل ، وطمعت آمال ؟

وطرح ببدى و. تعمر ، وعدد الناجعون من الديار ، وقد اعتراهم الحجل

وسُيّر مملوك الأمير بدر الدين بن الأزكشيّ على حاله صحبة أميرٍ من

الأمرا الكبار ليدرك الركاب الشريف قبل حركته من القلعة المحروسة . فلم ٩

يلحقوا ذلك إلاّ بمنزلة الصالحيّة . فأبّت النفس الشريفة ، والهمّة الملوكيّةُ العالمية المنيفة أن تعود،حتى تبلغ من أعدايها المقصود ، وقوى العزم الشريف

العالية المنيقة أن تعود، حتى تبلغ من اعتدايها المقصود ، وقوى انعزم السريف المبارك على ذلك . وقال : لا بد من دوس بلادهم، واستيصال أموالهم وأسر ١٣

المبارك على قلت . وقات : يب من قوض برحام وتسليسات الوام والرام. أولادهم . وأتبعهم إلى مطلع الشمس،وأتركهم خبراً من الأخبار كالأمس،

وأعرّف خدابنداه أن كعب قراسنقر ورفقته عليه من أيشم الكعوب ، وإن كان قد رجم هاربًا خايفاً مرعوب ، فليس الخبر كالعيان ، ولا الساع ١٠

وع عنى مد ويم المورد الأمرا إلى هذه النفس الأبية ، والهمة العلية ، خشوا إن

يعاودوه فى الكلام لا يعود ، وتوقعوا من سطواته الشريفة بالانتقام . فلم

يجسر أحد على ردّ الجواب ، وقالوا بأجمعهم : هذا هو عين الصواب . – ١٨ فأمر من وقته بالتوجّه إلى الشام ، ولا ينطق أحد منهم بحرف من الكلام ، للوقت نُشرت الأعلام ، وهدمت الخيام ، ودقّت الكوسات ، ونعرت

<sup>(1)</sup> ربماً : بينياً ¶ له : لها ¶ كحل : مثل حل . – انظر ونزهة الألباء من ٣٧ (٣) محلقاً : محلق (١٧) وتوقعوا : وانقعوا

البوقات . وقصّد الشأم طالع ، فى أيمن سعد وأبرك طالع . هذا ماكان من ركاب مولانا السلطان

وأمَّا ملك الأمرا بالشأم ، فإنه علم أن الركاب الشريف لا بدُّ له من القدوم إلى الشأم المحروس ، ولبلاد العدوُّ المخذول يدوس ، لـما يتحقُّقه من شجاعة مخدومه ، فانتدب لملتقاه وقدومه . وعلم أنَّه لا بدُّ أن يسأله عن ٣ كيفيّة نزول العدو المخذول ، فيجب أن يكون عنده من ذلك الخبر اليقين ، فجرَّد من الأمرا والمقدَّمين جماعة " (مين خَشْيَة رَبِّهُم مُشْفَقُونَ ﴾ وكان في الجملة الوالد، ستى الله عهده وبلُّ تربه . وأمرهم أن يتوجُّهوا إلى الرحبة لكشفها وكيفيّة أحوالها،وكيف، كان نزول التتار علمها ، ليطالعوا بجميع ذلك المسامع الشريفة السلطانيَّة مشافهة "بعين الرؤيا ، لا بأُذن السماع ،عند حلول الركاب الشريف إلى دمشق المحروسة . وتوجّيتُ صحبة الوالد من طريق ١٢ الشفقة عليه . فإن إقطاع المملوك كان بالديار المصرية ولم يكن على تجريد بالشأم . فقاسيناها منفَّرة " صعبة "، شديدة التعب والخوف والبرد وقالة المادَّة بالبلاد بسبب خلوُّها من جفل التتار . واستقبلتنا الروايح المنتنة من قباقب ، ١٥ وذلك لكثرة الجيِّف في تلك الأراضي ووسخ التتار وقذارة منازلم . فكيدت أموت من تلك الرواج . ثمّ وجدنا أوابل حاقتهم السابعة لمّا كانوا نزولاً بمنزلة قباقب ، وداخلها حلقة وحلقة وحلقة إلى سابع حلقة المحتاطة ١٨ بالرحبة . وذكر الأمير بدر الدين بن الأزكشيّ لنا لمّا وصلناه أنَّه كانَ يبطُّق الحمام إلى دمشق ، فيرموه التنار بالنُّسْمَابِ ولا يخلص منهم ، وذلك لكثرة الحلقات علمها ، وذلك لمّا كان انقطع الحمام وظنُّوا أهل دمشق أنَّ ٢١ الرحبة أُخذت

<sup>(</sup>٧) السورة ٢٣ الآية ٧٥ (١٠) الرؤيا: الريا (١٧) نزولا: نزول

فلمًا وصلنا إلى قرب الرحبة خرج الأمير بدر الدين والتقانا وأنزلُنا وأحضر إلينا رأس بقر ضعيف وقال : والله لم يتركوا التنار عندنا رزقاً . ــ ثم" إن" الأمرا كشفوا الأحوال وطلعوا من النقوب التي كانوا نقبوها التتار ٣ وخاسفوهم الرحبييّن . ثمّ سُئل الأمير بدر الدين : كيف كان رحيلهم وما سببه ؟ -- فأحكى أنَّه دبَّر تدبيرًا حسناً ، وإلاَّ ما كانت الرحبة من القلاع التي يتعصى على مثل خدابنداه في تلك الجموع . وذلك أنَّه صانع ، جماعة " من كبار الدولة مثل الوزير رشيد الدولة وغيره . وكذلك سيّر إلى مغنَّية كانت حظيَّة الملك خدابنداه تسمَّى نجمة خاتون ، وهي التي كانت تفنَّى بين يديه هيلا ميلا ، وكانت عنده ذات وجاهة كبيرة . وكان هذا ٩ الملك خدابنداه ليس من رجال الحرب ، وإنَّما كانَ هُمَّتُهُ الأَ ۗ لِ والشرب والطرب والنسا والملاهي . ولولا حُسل واستنهض من قراسنقر ورفقته وخشى الفضيحة أن يورِّي في نفسه العجز لما كان تحرُّك بحركة . وكان ١٢ إذا ركب في الدجلة السهاريات توقد له الشطّين ويعود في جنوك عجميّة ودفوف وزمور ٍ وشبابات طول ليله . فلمَّا أن دبَّر بلىر الدين بن الأزكشيُّ ما دبّر وراسل نجمة خاتون وهاداها جلست تلك الليلة ووجهها غير عادته ١٥ في حال الرضى . فقال لها خدابنداه : أيش خبرك ؟ - فقال: : الله يحفظ التَـآن ، تركنا ورانا مثل دجلة ووقيدها ونُنْزَهها وما كنَّا عليه من اللذَّة والانفساح ، وجينا إلى هذا المكان القذر وهذه الرايحة التي إن دامت عليَّ ١٨ يه من آخرين متُّ . \_ فقال : يا خاتون ، كيف بقال عنَّى إنَّى نزلت بنفسي على مثل هذه القلعة اللاش ورحلتُ عنها بغير أخذها ؟ ــ فقا ً ــ : الله

 <sup>(</sup>٢) رزقاً : رزق (٤) سئل : سأل (٥) تدبيراً حسناً : تدبير حسن (٨)
 حظية : حضيه (٩) ذات : دني (٨) على : عليه (٢٠) اللاش : الاش

يمفظ الفآن ، والله هذه في قبضتك ، وجميع من فيها رعيتك ، وهم مسلمين . وفي مثل هذا الشهر الشريف قد بلغني أن امرأة فيها كانت المراة عبها كانت وقلب الله والقان . وهذا كله جرى ولا يجسر أحد يخاطب القان . وارسم بسنجقك يُطلعوه ويدخلوا تحت الطاعة . . فقال : إن فعلوا فظل رحلت عنهم . . فأنفذت إلى الأمير بدر الدين تُعلمه بذلك . وسيروا السنجق فأعلوه على القلمة وفتحوا الباب : ونزل القاضي ، وأحضروا تلك المرأة السنجق فأعلوه على القلمة وفتحوا الباب : ونزل القاضي ، وأحضروا تلك المرأة خلمة الأمير بدر الدين بن الأركشي ، ولبسها وقبل له الأرض وما بين عليه الأمير بدر الدين بن الأركشي ، ولبسها وقبل له الأرض وما بين عقب السنجق أما انهدم في الجلس القاضي وتحدث معه ورسم له بأربع ماية من المناجيق وغيرها في المرحبة ، وهو يظن أنها عادت له . فهذا كان مب رحيله . هذا جميعه حسديث الأمير بدر الدين بن الأزكشي المب رحيله . هذا جميعه حسديث الأمير بدر الدين بن الأزكشي . هم المناهم على المناهم المناهم على المناهم على المناهم المناهم على المناهم على المناهم المناهم على المناهم المناهم على المناهم على المناهم المناهم المناهم على المناهم المناهم المناهم على المناهم المناهم المناهم المناهم المناهم على المناهم المناهم

وكان هذا بدر الدين بن الأزكشي في أول حاله جنديًا كرديًا من حلقة دمش نازلا بالصبيبات بظاهر دمشق، قد م كرمه وسماحة نفسه، وكان سبب مد تقديمه الأمير سيف الدين بهادر آص. و ذلك ما حكوه المملوك جماعة اللماشقة: إن هذا بدرالدين نزل بيع له بغلاً، فأباعه بألف ومايتي درهم نقرة . فاشترى

 <sup>(</sup>۲) امرأة: مره (۱۲) جثابياً كردياً: چندى كردى (۱۷) نازلا: نازل السيبات: بالتبيات (۱۹) بنلا: بنل

لإصطبل الأمير سيف الدين بهادر آص . وحضر بدر الدين ليقبض المبلغ من الخزندار. فلمًا وزن له المبلغ قال له الخزندار : خشداش ، حُطّ البركة ! ـــ قال: فقسم المبلغ نصفين، فأخذ ستّ ماية وترك ستّ ماية ، والخزندار يتفرّج ٣ فيه ، وقال : يا خوند، هذه البركة . \_ فضحك الخزندار وظنَّه أنَّه بيلعب، فأخذ تلكالستّ ماية وحرج،ركبفرسه وأتى منزله . فطلبها لخزندار فلم يجده . الأمير وهو جالس في الدهليز على عادته ، فقال : ١ يا خوند ، اشترينا هذا البغل من جنديّ مجنون ٍ، ــ وأحكى للأمير حكايته . فرسم بطلبه فلم يجدوه، فطلبوا الدلاَّل وطلبوه منه . فأحضره ، فقال له الأمير : ياكرديّ ، أنت عاقل أو مجنون ؟ – فقال: لا والله ، لولا أنا عاقل • ما وصلتُ إلى الأمير . ــ فقال : الناس إذا طلبوا منهم البركة عطُّوا خس ستّ دراهم والنادر عشرة الدراهم . - كيف حطّيت ستّ ماية درهم ؟ -فقال : الله يحفظ الأمير ، هذا البغل رأس ماله على ّ ستّ ماية درهم، شريته ١٢ جحشاً وربَّيته وكسبت فيه ستّ ماية درهم . فلمَّا طلب منَّى مملوك الأمير البركة ، ما كان لمثلي أن يقابل الأمير إلا" بهذا . ولو علمت أنَّ الأمير يقبله يغير ثمن ما أخذتُ شيئاً ... ونظر إليه الأمير فوجده رجلاً فحلاً : فأعجبه، ١٥ فأخلع عليه . وعاد في خدمته حتى خلت قلعة الصبيبة . فتحدّث له مع ملك الأمر ا جمال الدين الأفرم فولاً ه الصبيبة فقام بها أتمَّ قيامٍ . ثمَّ خلت الرحبة، فنُـقُل إلها ، فاستمرّ بها إلى هذا التأريخ . فلمنّا حلّ الركاب الشريف ١٨ إلى دمشق حضر إلى بين يدى المواقف الشريفة . وشكر له هذا التدبير، وأنعم عليه مولانا السلطان بإمرة ماية فارس وتقدمة ألف. ولقد نظرتُه

<sup>(</sup>۱۲) على : طيه (۱۲) جمثاً : جمث (۱۵) شيئاً : ثبن ال رجلا قملا : وجل فحل

يخرج مع الأمير سيف الدين بهادر آص الذى أنشأه من الخدمة جميعاً يحشون فى منزلة واحدة ، لكن يحجب الأمير سيف الدين بهادر آص قد امه ٣ بقليل ، فسبحان من هو على كل شيء قدير ، وإليه الحكم والتدبير

## ذكر سنة ثلاث عشرة وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

ما يخصّ من الحوادث

الخليفة: الإمام المستكفى بالله أبوالربيع سليمان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر مالك نواصى الأمم ، من عربها والعجم ، ٩ -أسبغ الله عليه سوابغ النعم ، وكفاه شرّ حوادث النَّقم

والنواب: الأمير سيف الدين أرغون النايب بالديار المصرية ، والوزير: الصاحب أمين الدين إلى حين مُسك فى هذه السنة فى تأريخ ١٦ ما يُذكر ، والحاجب: الأمير سيف الدين بكتمر ومعه الأمير علاء الدين ألطنيغا حاجباً ، والأمير سيف الدين آقول المحمدى أيضاً ، وأمير نقبا المجيوش علاء الدين طيرس الخزنداريّ بحاله ، والنواب بالشأم: الأمير ١٠ سيف الدين تنكر الحسائي نايب دمشق ، والملك عماد الدين اسمعيل نايب حاف ، والأمير صيف الدين سودى الجمسدار نايب حلب ، والأمير

<sup>(</sup>٣) بعد كلمة و راتدبير a يوجه في المخطوطة و وفيها عاد الركاب الدريف إلى الديار المصرية مع سلامة ألله وهونه a وبعد كلمة و وعونه a توجه كلمة a سهو a مع ملاحظة وجود معة خطوط فوق الجملة المذكورة (٧) أبو : إلى

سيف الدين تمر الساقى كستاى الناصرىّ نايب أطر ابلس ، والأميرسيف الدين بلبان طرنا نايب صفد ، والأمير علم الدين سنجر الجاوليّ نايب غزّة '

وفى مستهل المخرم وصل الركاب الشريف إلى الكرك الخروس من ٣ الحجاز الشريف ودخل قلعتها . وكان وصوله إلى دمشق المخروسة حادى عشر المحرم من هذه السنة . وقد جعل الله تعالى سعيه مشكور ، إذ جمع بين نيئة الغزاة إلى الحبح المبرور ، وكان يوم دخوله إلى دمشق يوماً إ ٦ الإسلامية ، والعساكر المحمدية ، وترجلوا جميعهم كالبنيان ، وهم اللين كانوا بلمشق من الأمرا والمقدمين والأعيان . وعادوا يبلون الأرض ، كانو بلمشق من الأمرا والمقدمين والأعيان . وعادوا يبلون الأرض ، عدة مرار . ثم تقدموا لتقبيل ، ودخل مؤيداً بالمظفر والنصر ، إلى أن حل ركابه وباطنها المحلا المجزيل . ودخل مؤيداً بالمظفر والنصر ، إلى أن حل ركابه الشميف بالقصر . وكان مدة غيته ثمان وستين يوماً . وفي يوم الحميس ١٢ اشميع عشرين المحرم توجه إلى الديار المصرية ، وقد بلغه الله في سفرته والملانية ، ودخل إلى الديار المصرية ثاث عشر صفر ، مؤيداً بالنصر والفلانية . ودخل إلى الديار المصرية ثاث عشر صفر ، مؤيداً بالنصر والفلانية . ودخل إلى الديار المصرية ثاث عشر صفر ، مؤيداً بالنصر والفلانية . ودخل إلى الديار المصرية ثاث عشر صفر ، مؤيداً بالنصر والفلانية . ودخل إلى الديار المصرية ثاث عشر صفر ، مؤيداً بالمدت ، أمن المد من مؤيداً المدت ، أمن النه من المدت ، أمن المد من مدت النه من مؤيداً بالنصر والملانية . ودخل إلى الديار المصرية ثاث عشر صفر ، مؤيداً بالمدت ، أمن النه من المدت ، أمن النه من من مدت النه من مؤيداً بالنصر والملانية . ودخل إلى الديار المصرية ثاث عشر صفرة من مؤيداً بالمدت ، أمن النه من مؤيداً بالنصر و من مؤيداً بالنصر و من مؤيداً بالنصر و مؤيداً بالناد المصرية ثائث عشر عدار و مؤيداً بالناد و مؤيداً بالناد المسرية ثائث عشر و مؤيداً بالناد و مؤيداً بالناد المصرية ثائب عشر و مؤيداً بالناد و

ولمّا كان ثامن عشر شهر جمادى الأولى مُسك الصاحب أمين الدين أمين المدين المين المدين المين المالك مع جماعة من الدواوين ، وولى تدبير اللدولة بشاد الأموال من غير وزارة الأمير بدر الدين محمد بن التركماني . وكان من قبل تولّى ١٨ أعمال البحيرة ، ثم المخطته العناية السلطانية حتى عاد مدبر الدولة بمنزلة الوزارة . ولما كان في المعشر الأخير من

<sup>(</sup> ٨ ) كالبنيان : بالماش (١٩) أعال : الاعال

جمادى الآخرة أفرج عن الصاحب ولزم بيته . ثمّ رُسُم أن يُخرج ويتوجّـــ إلىأطرابلس . ثمّ أُعني وتوجّـــه إلى القدس الشريف

وفى شهر شوال رُسم بتجريدة إلى الحجاز الشريف صحبة سيف الدين
 طقصبا والى قوص، ورُسم له بالإقامة بمكة شرفها الله تعالى

وفى ثالث عشر الشهر المذكور رُسم بعمل جسرٍ مستجدً بالجيزة .

• وخرج جميع الجيش للعمل فيه ، وكان المُشيد على عمله ناصر الدين الحمصى وفى شهر ربيع الأول الثالث عشر منه كان الابتدا فى بنا القصر الأبلق بقلعة الجبل المحروسة . وكان الفراغ منه عاشر شهر جمادى الأولى سنة أربع عشرة وسبع ماية

وتحمل فيه مهم عظيم . وأنعم فيه مولانا السلطان على ساير الأمرا بحمل كبيرة . ومن جملة ما أنعم به على القاضى علاء الدين بن الأثير رحمه ١٢ الله بثلاثين ألف درهم من حمل سيس . فاستقرّت له عادة ً في كلّ سنة يتناولها من حمل سيس

وفها توقى الوالدرحمه الله الثالث عشر من شهر رجب الفرد ، وذلك

١٥ أنّه لما مسك مولانا السلطان للصاحب أمين الدين أمر أن تـُكشف عليه
الفلاع التي كان يخرج في كلّ وقت إليها أمين الملك لما كان مستوفي
الصحبة الشريفة وصحبته بدر الدين بكتوت القرماني ، وكان ذّكر عنه

<sup>(</sup> ۲ ) بعد و القدس الشريف a يوجسه في الحملوطة a وفي مستهل فتى الحبية جردوا أميران إلى السردان وهما طقصها والى قوص وبيوس الماس تركى . ثم أضافوا إليهما ثلاثة أخر وهم الككيكي وقرباماه إلمائشكير وأمير على بن قراستقر وبعد كلمة a قراسنقر a توجه كلمة a مهو a مع ملاحظة وجود عمة خطوط فوق الجملة لملاكورة

أثم تناول منها حملاً كبيراً ، فرسم مولانا السلطان عز نصره للقاضى فخر اللدين ناظر الجيوش المنصورة أن يعين من يكشف عن ذلك . فقال القاضى : ما لهذا الأمر مثل عبد الله الدواداريّ المهمندار بدهشق . - ٣ وذلك ليما كان يتحققه من الوالد من الأمانة الزايدة والنهضة والكفاية والشفقة على مال مولانا السلطان . فكتب له بذلك من الأبواب المالية . فتوجه وكشف القلاع القوقائية مثل كحتا وكركر وبهاسنا والبيرة وقلمة ١ المروم وغيرهم . ورجع إلى القلاع التحنائية على البريد المنصور . فوصل إلى وادى يعرف بالزرقا وهو طالب قلمة عجلون . فزلق به الفرس ، وقع من تقدير عشر قامات إلى الوادى ووقع الفرس على صدره ، وكانت ١ منيته وأجله . فحمل إلى مدينة أذرعات ، ود فن بها قريباً من قبر منيته وأمله ، وحمد الله وساير أموات المسلمين

# ذكر ماكان من أمر قراسنقر بالبلاد الدادة والواقمة بين خدابنداه وطقطاى في هذه السنة

وذلك أنّه لما رجع الركاب الشريف السلطانيّ أعزّ الله أنصاره:وأعلى مناره إلى الديار المصريّة ، وقد بلغ من هروب أعدايه غاية الأمنيّة ، وردت ١٠ الأخبار على قراسنقر من قصّاده : إنّ صاحب مصر رجع إلى الديار المصريّة ، وأنّه قبل خروج ركابه الشريف إلى الشأم رسم على أولادك ،

 <sup>(</sup>١) حملا كبيراً: جمل كبيرة (١) النهضة : النهظة (١٥) قريباً: قريب
 (١١) وساير . . . المسلمين : بالهامش (١٣) في هذه السنة : بالهامش

واحتيط على ساير أموالك وأملاكك . ــ فلمـّا سمع ذلك انقطع ظهره وحار فى أمره . وعلم أنَّه هو الجادع أنفه بظلفه ، وأنَّه كان الباغي ، والباغي ٣ ساع في حتفه . فاجتمع بالأفرم وقال : قد بلغني ما صورته كيت وكيت . وقد عزمتُ على أن أخاطب القآن وأحشد الحشود ، وأجمع الجموع ، وأغار على المالك الحلبيَّة والبلاد الشأميَّة ، وأقتل مَن وجدتُ ن طريق من ساير البرية . فقال له آقوش الأفرم : يا ميرشمس الدين ، ماكني ما عدنا مرتدّين ، وعن باب الله مطرودين حتى نسعى في هلاك الإسلام ؟ فكيف نلقي الله والنبيّ عليه السلام ؟ ــ فقال : يا مير جمال الدين، لا تظن " أنَّى أنا وحدى قد أصابتني هذه المصيبة ! وإنَّما أنت أيضاً قد أُخذت أولادك وأموالك وأملاكك . وهذا القاصد قد عاين جميع ما لك يباع في أسواق دمشق . فقم بنا ولا تعطى نفسك رخصة ً ودعننا نموت كراماً ، ١٢ ولا نموت غبناً ، وأولادنا في الحبوس والنراسيم ونحن نسمع ونكاشر . وأنا أعرف جيش مصر ما بتي فيه أمير له صورة ولا كبير يُرجع إلى رأيه : والجميع صبيان كاينة ، والخروف الرضيع لا يقاوم الكبش في النطاح. ١٥ وقله صار سودي الجمدار موضعي بحلب، وتنكز الحساميّ موضعك بدمشق، وتمر الساقى في طرابلس مكان أسندمر . فكيف لنا صبر على هذا وأمثاله ؟ ـــ قال ، فهما على عزم ما يفعلاه من المناحس ، إذ حضر إلهما ما أشغلهما ١٨ وتملُّكهما عمَّا كانوا قد عزموا عليه ، وذلك أنَّ الأخبار وردت على الملك خدابنداه أن طقطاي قد تحرُّك عليه ، وأن جيوشه واصلة إليه

وكان قراسنقر قد تمكّن فى بلاد المغل تمكنناً كبيراً ورتبّ جميع ٢ الأحوال على قامدة بلاد الإسلام، وجعل البلاد إقطاعات للأمرا من المغل. -

<sup>(</sup>٣) ساع:ساعيا (١١) كراماً:كرام (١٢) هبناً:غبن (٢٠) تمكناً كبيراً:تمكن كبير

ورتب لهم الأستاداريّة واللواوين ، وازدادت ارتفاعات البلاد شيئاً كثيراً جداً . وأقطع البلاد الخراب للتركمان والأكراد ، وأثر مهم بإقامة الأبقار واستخراج الأراضي وتنظيفها من الحُرُش . فجاءت بعد ذلك طوفان غلال . وقد تقدّم القول بما فعله في حقّ الخواتين ، وما صنع لهن من المصاغات والزراكش حتى أخذ بعقولهن . وعادوا معه في ساير أحواله . وهؤلاء التتار فأمورهم راجعة إلى نساهم بخلاف المسلمين

قال الناقل : فلما عاين جوبان تمكنُ قراسنقر من الدولة وعلّه من قلب الفان وقلوب الحواتين، ولا عاد خدابنداه يقطع أمراً دون أمره، داخله الحنق والغيظ ، وخلا بالملك خدابنداه وقال له : أمنت لهذا العيّا، مما أمن به عنوك غازان لقبجتي وبكتمر السلحدار، وخدعوه وأقاموا عندنا وعملوا علينا . ولولا أن الله تعالى نصرنا عليهم والا كانوا قد قصدوا مبكنا بدقوننا وتسليمنا للمسلمين المصريين . ثم إنسهم رجعوا إلى أصحابهم، ومات ١٢ أخوك غازان مغبوناً منهم وفي قلبه لهيب النار . . فقال له الملك : دع هذا الكلام ! فإن هذا الرجل قد تصحني وأقام منار ملكي، واستجاربي ، وهذا ورفيقه كانا ملوك الشأم وخدموا الملك الناصر صاحب مصر أتم خدمة ، ١٥ ولا وفي بهم ، وأخبارهم جميعا عندى مفصلة ، والله العظيم ، وتربة أبنا من وحلاوون ؛ لا ختتهم أبداً ولا تخليت عنهم حتى أعيدهم ملاك الشأم من قبيلي، فلا ترجع تعاود في شيم من أجلهم

قال الناقل : ثمّ إن الملك خدابنداه استحضرهم وطيّب قلوبهم ، وقال لقراسنفر : قد أقتك مقام نفسي ومَن خالفك مات ، فافعل جميع ما تراه

 <sup>(</sup>١) شيئاً كثيراً : شي كثير (٣) تنظيفها : تنضيفها (٤) لحن : لحم (٨)
 أمراً : أمر (١٠) غالبان : قازان (١٣) منبوناً : شبون (١٧) تخليت : انخلت

مصلحة . . . وأخلع عليه وعلى الأفرم والزردكاش وبلبان الدمشق ولاعبم وضاحكهم . ومن جملة كلامه لحم : يا شمس الدين بيك ، الى من أهجيك من أولاد المغل خله اعمله خلفك سلحاء ، ومن يعنمك يمنمك يوت . ولا تقامى غبن التجار . . . فقال آفوش الأفرم : والمملوك يا يحونه ؟ . فقال : يا مير جمال الدين ، أنا وأنت لنا مذهب غبر مذهب الأمير شمس الدين ومن مذهبه . . وتلاعبوا وضحكوا ، وأخلع الملك أيضاً على الأمير جوبان ، وأعطاه حياصة ذهب من تقلمة قراسنقر ، ورسم أن يكون الأمير جوبان ، وأعطاه حياصة ذهب من تقلمة قراسنقر ، ورسم أن مطلوقة في الخزاين والأموال ، وأن يكون الأمير شمس الدين قراسنقر ملك الأمراعلى المساكر وترتيب المملكة ، والزردكاش أمير غارة وفي خلمته الإمراعلى المساكر وترتيب المملكة ، والزردكاش أمير غارة وفي خلمته باب الدهليز الذي رتبه قراسنقر ، وجوبان أخلع عليه ورسم له أن يكون باب الدهليز الذي رتبه قراسنقر ، وجوبان أخلع عليه ورسم له أن يكون ملك التواب ويتوجة لكشف ساير البلاد

ا قال الناقل: لمّا تحدّث جوبان مع القآن في حقّ قراسنقر بما تحدّث نقلوا الخواتين المجلس بكاله لقراسنقر ، قال : فخلا قراسنقر بجوبان قبل سفره ، وقال له : أمّا أنا فحا هربت من قدام أستاذى وابن الم أستاذى إلا خلصت رأسي من الموت لمّا تعاين لى الهلاك ، وأتبت إلى باب القآن مستجيراً وعمرى في باب أستاذى . ما خامرت و لا كاتبت و لا داجيت . وأمّا أنت فقسم القآن في ملكه ، وحاكم على جميع ما ملكه داجيت . وأمّا أنت فقسم القآن في ملكه ، وحاكم على جميع ما ملكه

 <sup>(</sup>٩) حريفاً : حريف ۩ لاليلا ولا نهاراً : لا ليل ولا نهار (١٩) مستجيراً :
 مستجير

الله تعالى من الأرض. وقد جانى من عندك عشرين كتاباً وعشرين قاصداً وهم فلان وفلان وفلان وفلان — وعددهم له — بأنك تريد تدخل إلى عندنا وتخامر على أستاذك والذى خولان فى نعمته. فسيرت أإليك أقول لك : ٣ وسلحدار واحد ، وتتوجّه إلى خدمة السلطان فى البريد ويجى مرسوم يتخلية عسكرك بالتعدية ، فنمكتهم بعد ذلك . فسيرت تقول لى : ٢ أشتهى تصبر على حتى أتوجه وآخذ خراج الروم وأخربه وأدخل إلى سيس وأقيض على صاحبه تكفور ، وأقعد فيها وأكون نايب السلطان الملك التاصر بتقليد ومرسوم من جهته . وكتبت أنا إليك الجواب : إذا صح به الما سيرت وعقر من جهته . وكتبت أنا إليك الجواب : إذا صح به هذا سيرت وعقر ، واتفقت بالعساكر والجيوش ، واتفقت معلى ملك على هذا ، وهذه كتبك جميها مع حاضرة

قال الناقل: فلماسمع جوبان ذلك خاف خوفاً عظها "وسيّر لفر اسنقر تقادم ١٢ عظيمة "مع عدة كثيرة أكاديش، وقال: يا مير شمس الدين، من اليوم تعاملنا ومن هذا الوقت تعارفناً : وابقيني وأبقيك، قال : وبلغ الحديث جميعه للملك خدابنداه : فعلل قراسنقر وطبّب خاطره : وقال له: يا مير شمس الدين ، ١٠ جميع ما قصد جوبان يفعله عرفت به ، وعندى أخباره بمكاتباته لصاحب مصر ، ولكن لا بد له معى من وقت . ـ وأخلع عليه وبسط يده وأعلى كلمته ونفند أحكامه . ودخل قراسنقر على الملك خدابنداه بالسحر والمكر ١٨ كلمته ونفند أحكامه . ودخل قراسنقر على الملك خدابنداه بالسحر والمكر ١٨ وكذلك على جميع كبار المغل وخواتينها حتى عاد صاحب الوقت

<sup>(</sup>١٢) خوفاً عظيماً : خوف عظم

### ذكر الوقعة التي كانت بين الملكين خداينداه وطقطاى

قال الناقل: وفي هذه السنة كانت الوقعة العظيمة بين الملك خدابنداه ٣ وبين عساكر طقطاى. وأتته الأخبار بوصول جيوش طقطاى إلى بلاده وأنَّ المقدَّم علمها صارو بغا بن تكلان،وهم في ثلاث ماية ألف . وقد سيَّروا رسلهم إلى الأكراد بجبل هكّار وإلى بلاد شل وصورة وإلى صاحب العادية بأنهم يكونوا معهم عليك ويأتوا من خلفك إذا لاقيتهم . – و توجّه إليهم الفرمانات ، وهذه قلاع المسلمين جميعهم فرحوا بذلك ، وشالوا النار لبعضهم بعض . قال : فلمّا سمع الملك خدابنداه هذا الحديث اشتغل عاطره ، وطلب للوقت قراسنقر ورفقته ، وأخبرهم بما سمع من الأخبار ، المزعجة . فقال قراسنقر : يا خونه ، لا يهولك ما سمعتَ من كثر تهم ، فإنتهم عِيدٌة بلا عُندٌة ، ولا هم رجال حرب ، وسوف يرى القآن ما يسرّه . ١٢ وبمرسوم القان أفعل ما أراه . \_ فقال : يا مير شمس الدين ، أنت المفضل وقد سلَّمتُ إليك الأمور وأقتك مقام نفسي ، ومهما رأيتَ من المصلحة افعل ولا تشاور ، ــ قال . فعندها سيّر وطلب جميع العساكر وكانوا قريبين ١٥ حوالى الموصل وسنجار وإربل ومثل هذه الأماكن القريبة . ثم إنته دخل على الملك وضرب جوك وقال : بمرسوم الفآن أنقني من هذه الجيوش عشرة آلاف فارس ِ بعشرة مقدَّمين توامين ممَّن أعرفهم وألبسَّهم عُدَّد . ١٨ عسكر مصر وأكون شاليش وينظر القآن ما أفعل ، وأُريك قتال جيوش الإسلام كيف يكون ، وأرجو من الله تعالى بياض وجهى عند القآن بالنصر

إنشا الله تعالى . ــ فقال : يا مير شمس الدين ، ما أنا القايل لك من قبل حذا الحال : مهما أردت افعل ولاتشاور ؟

قال الناقل: فخرج قراسنقر من بين يدى القان وطلب عشرة مقد آمين ٣ توامين تقاوة عسكر خدابنداه ، وهم بيدرا بن قطلوجا بهادر ، وطلك ابن صمغار بهادر ، وطقتمر بن بولاى بهادر ، وأمير حسن بن ششكت بهادر ، وكجرك بن عليناق بهادر ، وزيرك بن بخشى بهادر ، وأحمد شاه ابن قنفرطاى بهادر ، وقرابيق بهادر ، وعلى قجا بن زريك بهادر ، وماباجى بهادر ، قال الناقل : وهولاء المذكورون كلهم شباب نشأوا جهالا لا يعرفون الموت ، وهر جمرة المفل الحمرا . قال : وأعطاهم ، قراسنقر المدد المملاح والخيول الجياد وألبسهم القرقلات الاطلس والخوذ ما البادرية ، وألبس خيولهم البركستوانات الأطلس ، وجعلهم شعلة فار ، وتقد م وكانوا مايتى مملوك . وقال لمولايك المتد مين : أنتم وحدكم آخذ بكم بلاد يركة ، وأفضح بكم إلى آخر المشرق

وركب الملك خدابنداه فى أثره فى بقية جيوشه ومغله . وتلاحق به ١٥ صاحب الكرج ، وصاحب ماردين ، وصاحب سيس مع ساير ملوك المغل ، وكان قراسنقر أيضاً قد رتب قدام عسكر الملك خدابنداه خمس ماية زراق ، علمهم اللعب بالنفط وآلاته . ورتب له ثلاث ماية حمل كوشات ١٨ على البخائى . فركب فى دست عظيم لا يعهد قبله مثله ، وكان عدة جيشه أحد عشر تومان خارجاً عن الجيش الذى كان نقاهم قراسنقر . وركب

 <sup>(</sup>۲) هلینان چادر : و چادر و بالهامش (۸-۹) نشأوا جهالا ، نشو جهال
 (۲۰) شارخ : شارخ

خدابنداه فی القلب و إلی جانبه الأمیر إسماعیل بن ألجای خاتون بن سردار ، وهذا أیضاً من عظم هلاوون . ودقت الكوسات من خلفه فدوی لها ۳ الجبال ، وأرهدت البراری والقفار

ورُتَّب في الميمنة برأسها من التوامين من نذكر وهم : سرطفتوا بهادر ، وطمغاجی بهادر ، وأنغطای بهادر ، وعلی آغا بهادر ، وصغرجی ۲ جادر ، وقیمش بهادر ، وکرینه بهادر ، وطقجی بهادر، وحسن بك بهادر ، وقرلوا بهادر ، وقرا یغدی بهادر ، و کربای بهادر ، و دربای بهادر ، ونمجي بهادر ، وقرلجي بهادر ، وأرطق بهادر ، وكجرك بهادر ، ٩ وسلمان شاه ، وجغنان ، وطلمايس ، وإيت أُغلى ، وقرغاجي ، وطينال ، و دمر ، وقطرمش ، و براق ، وأمير داود ، ويكلمش ، وقرتقا ، وجنقر وسوطوا ، وبجاق ، وقرا محمد ، وأبغا ، وقرا بغا ، ونغاى ، ودماجي ، ١٢ وأسن جك ، وحسنجي ، وطاشار بهادر . وكان إلى جانب الملك من الأمر ا أم يحيى ، وبلجك بهادر ، وقستا بهادر ، وقراقان بهادر ، وبلدق بهادر ، وسویای بهادر ، وأمیر علی بهادر ، وصلغای بهادر ، وأمیر علم حامل ١٠ سنجق الأرنب،وكان راجل طويل جدًّا غليظ فجّ الكلام، كأنَّه بعير شديد الحيل ، يأكل في كلَّ يوم ثلاثة أروَّس غنم أو نصف رأس بقر سمين ، واسمه کربای بن خنفار . و ترتب الجیش ، ووقف الملك خدابنداه ، و امبت ١٨ الزرَّاقين بالنار ، وأظلمت البرارى والقفار،وكلُّ أحد قد تعاين له الموت. قال الناقل : هذا ما كان من أمر خدابنداه وأمرايه وجيوشه وأسماهم وعد تهم على التحقيق من غير زيادة ولا نقصان ، حسها اتّصل بنا من

<sup>(</sup>ه) آغا چادر : « جادر » بالهامش (٦) بك جادر : « جادر » بالهامش (٨) رنمجي چادر : « جادر » بالهامش (١٥) ستيق : السنجن ॥ راجل : هكذا في الأصل

أخبارهم ، ونقلناه من آثارهم جهد الطاقة وحدّ الاستطاعة ، بعون الله وحسر توفيقه ويركة إلهامه

و أمّا حسكر طقطاى فنذكر أيضاً ما انتصل بنا من أخبارهم وأشما ٣ أمرايهم وعدتهم ، وما كان من أمرهم وكسرتهم ورجوعهم إلى بلادهم مكسورين ، بما صنعه معهم قراستقر ورفقته مفصلاً مبرهناً بحول الله وقوّته:

قد ذكر تا أن المقدّم كان على هذا الجيش اسمه صاروا يغا بن تكلان ، وهو تـ أخو براق ملك جبال القار وما معها . وكان فى عسكر كنيف ، نسّف وثلاث ماية ألف أو يزيدون ، حتى ملا البرارى والقفار ، وذكلتُ الجبالُ

والأوحار ، وقطّ الأشجار ، وأفنى الثمار ، ونشّف العيون والأنهار . ٩ لكنّه أكثره عربان، ليس معهم من آلة الحرب غير القُسّى واننشّاب والعصى الخلنج والمقلاع لرمى الحجارة ، ولا لبس عليهم ولا على خيولهم ، غير . أنّهم أمّة كثيرة المدد جداً . وهؤلاء بيت هلاوون أشجع منهم وأدرب ١٢

أنهم أمّة كثيرة العدد جدًا . وهوالاء بيت هلاوون أشجع منهم وادرب ٢ بقتال لكثرة تجاربهم وتكرارهم فى الحروب وأكثر عُلداً سِنّما وقد رتبّهمٌ قراسنقر هذا الترتيب الذى قدّمنا ذكره

قال الناقل لهذه الأخبار: فلما كان نهار الأربعا الرابع عشر من ١٥ جادى الآخرة من هذه السنة التبي الجمعان. وكان صاروا بغا في القلب وقد رتب جيوشه ثلاثة صفوف ، في كل صف عشرين ألف بهادر. وكان مقد م الميمنة . . . مع من يذكر من بهادريته وهم : منكاى ، وقبليقان ، ١٨ وأتجاق ، وطرقاق ، وكنياى ، وفلودر ، وايربشطى ، ومنكوجار ، وقلجق ، وأوجى ، وجاورجى ، وبرديك ، وبيغسوش ، وقراقيق ،

<sup>(</sup>١٣) مدداً : عدد (١٦) التق : الملتقا (١٨) . . . : الدى له ، يظهر أن الناسن كتب هائين الكلمتين عوضاً عن أمم المقدم

وکشلوا ، وسلجتی ، هوالا ، فی المیمنة ، وبراً س المیسرة : طقحبی بهادر ، وطاحار ، وطغرجی ، وعکوك ، وقرابفا ، وقرطقا ، وأرسلان ، وملی وطاحار ، وانوسلوك ، وترجی تمر ، وعلی بك ، وطبحا ، وبغا ملك ، وبغا کشکاز ، وتکاجی ، وقطلوخان ، وآقیغا ، وطرنای ، وتکودر ، وباجیر ، وشرنغای ، وککتمر ، وکشلوخان ، وقرجاه ، والجمیع بالقدی وانشاب والمقلاع والعصی الخلنج بغیر رمح ولا سیف ولا دبوس الا الأمیر فهم أو الکبیر ، وذلك بین کل الف واحد بعد وسلاح

قال : والتتي الجمعان ، وعمسل الفرب والطعان ، وحامت النسور و والعقبان ، وحل الشجاع وفرّ الجبان ، وعلا الخبار ، وثار القتار ، وطلع من طنين السيوف الشرار ، وكان يوماً حسيراً على جميع الكفار : هذا وقراسنقر قد حمل فيمن استخاره من الهادرية ممن ذكر تا وإلى جانبه تلك بن صمغار ، ١٧ وعملا عملاً عظياً حتى أدهش الأبصار . ولعبت مماليكه بالنفط والنار . فولت أكاديش القادمين من التتار ، لقلة خبرتهم بهذه الآثار . وكذلك ما أنوش الأفرم والزردكاش وبلبان اللمشقى ، وفعلوا أفعال الشجعان و المبطال ، وحققوا ما ذكروه أرباب السمير في دلهمة والبطال . ومقاد عمل تنتم صاروبغا ، وبخلت خيوله من النار ودق الكوسات ونعير البوقات . تمتم صاروبغا ، وجفلت خيوله من النار ودق الكوسات ونعير البوقات . صبر الكرام ، وقد صمسوا على الموت . وامتلأت تلك القفار من رمم الفتل ، ح و احت تلك البدري من جيفهم ملأى ، إلى أن في نشاب الفتل ، عاكر طقطاى ، وحاد الذقن بالذقن . هنالك عملت السيوف ، وحضرت

 <sup>(</sup>١٠) يوماً عسيراً : يوم عسير (١٥) دلهمه والبطال : كذا في الأصل و لدل صوابه
 د ذوى الهمة والأبطال » (٢٠) مائلي : ما؟

الحنوف ، وواتقصت تلك الصفوف ، لما طارت مهم الجماجم والكفوف ، وواتي حسكر طقطاى طالب الديار ، وقد تشتّت جموعهم فى تلك البرارى والقفار . وتقنطر صارويغا مقدّم الجيوش ، ولولا كان فى تألجه تأخير لكان عاد رزقاً للوحوش . وقُتل عليه نيف وألف فارس . وكان الذى قنطره تلك بن صمغار ، فلم تزال جيوشه وبهادريته حوله حتى ركبوه بعدما قُتل منهم عليه عالم كثير . فلما ركب ولى هاربه وتبعه أصحابه . وركب جيش الملك خدابنداه أكتافهم قتلا وأسراً . وثم قراستقر خلفهم بمن معه . وغرق أكثرهم فى تلك العيون والأبهار ، و رسعوهم إلى آخر ذلك النهار . وكب جيوش خدابنداه من الحيول والماليك و وبعوهم إلى آخر ذلك النهار . وحرد قراسقر خلفهم عسرة مقدّمين ، والجوار ، ما لا يقع عليه عيار . وجرد قراسقر خلفهم عسرة مقدّمين ، وقدتم عليم الزرد كاش ، وطقتمر بن بولاى ، وكجرك بن عليناق ، وأمير حسن بن ششكت ، وتلك بن صمغار . وساقوا خلفهم من أوّل الليل ١٢ إلى أن طلع النهار ، وردو المال الذى كان خلفهم من بعيد والأعنام والأبقار ، وخيل القمز والدشار ، والحرم والأولاد الصفار

وكان أكثر عساكر لللك خدابنداه قد كسب الكسب الكثير ودخل ١٥ بين الأشجار . فرد عليهم صاروا بغا في جماعة تقدير عشرة آلاف فارس ليأخذ منهم ويخلقس من أيايهم الحريم والأطفال . فالتقاه الزردكاش فيمن توجّه معه ثمين ذكرنا ، واصطلموا صدمة عظيمة اعظم من أول ملتني . ١٨ وكان تلك بن صفار ، فارسا كرار ، وبطلا مغوار ، فعمل عملا عظيماً إلى آخر ذلك النهار . وبلغ قواستشر ذلك ، فساق في ثلاثة آلاف فارس

<sup>(</sup>٢) مارياً : هارب (١٩) قارساً : قارس || وبطلا : وبطل || حملا صفايماً : عمل مطلع

ملبسة كأنهم شعلة نار ، ولحق الزردكاش وهو في أشد الخناق ، فأردقه . وكانت الفيصلة بين الفريقين ، وزعق في جساكر صاروبغا غراب البين . ورجع قراسنقر وقد كسر الأعدا ، وتبعهم إلى آخر مدى . وكان أيضاً قد النبي تلك بن صمغار لصاروابغا في هذه النوبة وطعنه طعنة "ماكنة" كاد يقضى عليه . فولتي وهو مجروح ، وهو على نفسه ينوح . ووصلوا لي عند الملك خدابنداه ، ونزلوا وضربوا جوك ، وهنوه بالنصر والتأييد ، وكيف بلنعه الله ما كان يقصد وبريد . فقرب قراسنقر إليه ، وقبل رأسه وعينيه ، وشكر له ذلك الصنبع . ثم عاد وتشكر للجميع . فقال قراستقر : وهنو ما أولاك من نصره في هذا اليوم وعينيه ، وشكر له ذلك الصنبع . ثم عاد وتشكر للجميع . فقال قراستقر : الله ما جرى لأحد من قبلك ، لا من آبايك ولا جدودك ! وهذا عسكر طقطاى كان قدر عسكر القان أضعافاً مضاعفة " . وإنما التأييد كان من الله الإ ببركتك وبركة الأمرا ، والله يعينني على مكافانكم ! — وأعرض قراستقر حساكر خدابنداه ، فنقص أحد عشر ألف فارس . وعدوا قرائس . وهذوا قدا مسكر طقطاى ، فكانها أحداً وثلاثين ألفاً ، خارجاً عنا غرق وهاك ،

۱۱ ورجع خدابنداه فرحاً مسروراً بما أنع الله عليه من النصر على أعداه ، وفرق على أصحابه الخيول والبخاني والمجاليك والجوارى . وأنع على قراستقر ورفقته بشي كثير . ونزل على نهر نزلك ، وهو كثير الأعين والأشجار

وإنَّما هؤالاء عدَّة ما أفناهم السيف. وكانت هذه الوقعة بمرج جبل العشار،

وتبعوهم إلى تمرقابوا

<sup>(11)</sup> أشعاقاً : اشعاف (١٩) والحواري : والحوار

ذو أراضى فسيحة ، وأماكن شرحة مليحة . فأعجبه ذلك المكان وأمر أن يعمس به قصر أبلت بالحجر الأبتضم والأسود والأبيض . ورسم لكل آمير أن تعمس له بلنك المكان دار . وضرب القصر شبايك فهمة وذهب توسئاه دمشق . والتهى فى الأكل والشرب ومنادمة آفوش الأقرم مع حظيته نجمة خاتون هيلا ميلا . وكانت هذه من أعز الخلق على قلبه ه وإذا رقصت تشد ستة أقداح فى ذوايها ملاتة خمر وتفتل بهم ما يعبب المتلح أخوه ، وهو على دينار تحت كعبا لا نفرج عنه ولا عن دخول الشرب دقة واحدة " واحدة" ، فكانت أعجوبة الوقت

### ذکر ما جری لمسکر طقطای اتنا مادوا ممارزن 💎 ۹

قال الناقل لحذه الأخبار: لما رجع حسكر طقطاى إليه مكسورين ، وعلى أعقابهم نا كصين ، لم يصل إليه منهم إلا القليل النادر ، وهم الأقوبا منهم ، والباقي هلكوا في الطرقات ، لبعد المسافة وعلم الأقوات . واللذين ١٢ وصلوا إلى الملك طقطاى خبروه بما جرى عليهم ، وما كان سبب كسرتهم إلا الأمرا المصريين ، وأنهوا له جميع ما فصلوه من الات الحروب التي لا كانوا يمهدوها من بيت هلاوون من قبل ذلك ١٠ التأريخ . فصعب على القآن طقطاى ، وجهتر رسولاً إلى الأبواب الشريفة السلطانية يشكر ما قد جرى على عساكره من قراستقر ورفقته . وكان السلطانية يشكر ما قد جرى على عساكره من قراستقر ورفقته . وكان هذا الرسول اسمه بكلمش بن قنجو بغا ، وكان يقرب للملك طقطاى ١٨ وهو عندهم كبيرً جليل القدر

 <sup>(</sup>۱) فو : ذات (۵) حليته : خميته (۱۲) والذين : والذي (۱۳) طنطاى :
 غدايتناه ، مصحح بالهاش (۱۵) إلا : الى (۱۱) رسولا : رسول

قال : فعن قليل وصل الرسول المذكور إلى الأبواب العالية ، وورد الخبر بذلك، وأنه وصل إلى ثغر الإسكندرية الحروس. فسير مولانا السلطان ٣ الأمير سيف الدين آقول الحاجب ، والتقاه ملتقيّ حسناً . وكان صحبته تقدير ثلاث ماية نفر كبار وصغار، ومماليك وجوار : وحضر صحبته وفي خدمته أخو شكران التاجر الفرنجيّ ، وحضروا إلى الباب الشريف . وأَنْزُ لُوا في الكبشر. على بركة الفيل. ورتبُّوا لهم الراتب الكثير. وبعد ثلاثة أيَّام استحضرهم مولانا السلطان ، ونظر الرسسول إلى ترتيب الملك بالديار المصرية مع هيبة مولانا السلطان التي تكاد تفلق الحجر وتحيّر البصر ، فدهش ه وحار ، وعلاه الانهار ، ولم يطيق الكلام إلا بعد ساعة حتى رُد روعه إليه ، وأدَّى الرسالة، وهو يتلجلج فها . وقد ّم ثمانين مملوكاً تركاً وعشرين جارية "كالبدور الطلع . هذا والأمرا والمقدّمين وقوف ،صفوفاً صفوف ، ١٢ وقد لبسوا الكلوتات الزركش والطرز الزركش . وجلس مولانا السلطان ـ خلَّد الله ملكه ، وجعل الدنيا بجذافير ها مملكه ـ في الإيوان الجديد وخلفه ألف مملوك كأنتهم اللؤلؤ والمرجان ، وماية سلحدار ، والأمير سيف الدين ١٥ أرغون النايب واقف بين يديه ، وبكتمر الحاجب كذلك وتمانين طير دار ، وشرف الدين أمير حسين بن جندر أمير شكار ، وكذلك كسرى لأجل طبور التقادم. وكان من جملة كلام الرسول ، بين يدى المواقف الشريفة يقول : ١٨ ابن عمَّك يسلم عليك ويهنّيك بهذا الملك الذي أعطاك الله، ولم يكن اليوم شي مثل ملكك . ــ ثمَّ أنهى صورة ماجرى على عساكره من قراسنقر 

 <sup>(</sup>٣) ملتق حستاً : ملتقا حسن (٩) إلا : الى (١١) صفوفاً صفوف :
 صفوف مفوف

نكسوهم ونهلك بلادهم . ... وتحدّث بجميع ماكان معه ، ومن جملة ذلك يطلب عُدداً وسلاحاً ، إنعاماً من السلطان عليه . فأقبل مولانا السلطان عليه . فأقبل مولانا السلطان عز نصره عليه إقبالاً جيداً ، ورسم له بجميع ماطلب، وأخلع على الرسول تخلعة سنية " ، طرد مقصّب بطرز زركش وحياصة ذهب بثلاث بياكير وكلونة زركش

وركب الرسول ونظر شيئاً أدهثه ورعاً . أحكى شهاب الدين المهمندار وركب الرسول ونظر شيئاً أدهثه ورعاً . أحكى شهاب الدين المهمندار وتكب الرسول ونظر شيئاً أدهثه ورعاً . أحكى شهاب الدين المهمندار وتلك الخلايق العظيمة ، فهت لعظم ما قد عابن . ثم المر له بألف بحوشن وألف خوذة وألف بركتوان بقيمة كبيرة ، وكان الرسول قد أحضر معه جلد دُبُّ وسقنقود وسيرم . وأنهم مولانا السلطان عابه بطريق الهلابة إلى الملك طقطاى عدة صناديق قاش تعالى سكندرى ١٢ أعمل الدار ، وعدة كلوتات زركش وحوايص ذهب . وقال له : سلم على ابن عمى وقل له : سير إلى ، أعبر إليه من قدامه ويمي هو من ١٤ إذا تحرّك خدابنداه عليه يسير إلى ، أعبر إليه من قدامه ويمي هو من ١٤ خلفه ، ونخرب دياره، ونقلع آثاره ، وأي مكان وصلت خيلي يكون لى، خلفه ، ونخرب دياره، ونقلع آثاره ، وأي مكان وصلت خيلي يكون لى، خلافته ، إنشا الله تعالى . وتوجه الرسول عايداً إلى بلاده وسافر من ١١ غفر الإسكندرية

 <sup>(</sup>٢) عدداً وسلاحاً: عدد وسلاح (٦) إتبالا جيداً: اقبال جيد (٧) ثيثاً: شي
 (١٤) إلى جواري ملاحاً: الله جوار ملاح (١٥) إلى: اليه

وفى أوّل هذه السنة مع أواخر سنة اثنتى عشرة أُخرب باب شادية الذى كان بجوار باب القرافة ، و دُخل به فى الميدان المستجد الذى تحت ٣ القلمة المنصورة ، عمرها الله يدوام أيّام مولانا مالكها

# ذكر سنة أربع عشرة وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

#### ما لخص من الحوادث

والنرّاب: الأمير سسيف الدين أرغون بالديار المصريّة، والأمير سيف الدين تنكز بالديار الشأميّة، والأدين الدين تنكز بالديار الشأميّة، والوزير بالديار المصريّة: بدر الدين ١٢ محمد بن التركاني شاد الأموال بغير وزارة، والحاجب: الأمير ركن الدين بيبرس أمير آخوركان، والأمير سيف الدين طيبرس الخزنداريّ التقيا علاء الدين طيبرس الخزنداريّ

وا ولقد جم الله تعالى فى ذلك الزمان ، لمولانا السلطان ، أربعة أركان ، حتى عادت محاسن هولته تُدلى آياتها بكل مكان ، وهم : كريم المدين الكبير وسياسته ، والقاضى فخر اللدين وهيبته ، ومها اللدين أرسلان المدوادار ودربته . فهولاء ممن أشرقت عليهم أشعة أنوار شوس سعود مولانا السلطان ، فنجمل الوجود بوجودهم حتى

<sup>(</sup>٧) أبو : إني

تعلقت محاسن أيّامهم بأجنحة العقبان ، وتسامرت بلذاذة أحاديثهم عند التهويم على الكتبان ألستة الركبان ، حتى عاد جنده في الأجفان ، ألذّ من سنة الوسنان . ولم يُعلم أنّه اجتمع في دولة من اللدول كهوالاء الأربعة من اول زمان ، إلا في مولتين من دول الإسلام : إحداهما في أيّام بنى العبّاس ، أميّة ، وهي دولة مروان بو المؤمنين في ذلك الأوان . وقد ذكرنا هاتين الدولتين ، وشاهدنا هذه الدولة فصد في ذلك الأوان . وقد ذكرنا هاتين وخوادي الرحة والرضوان ، وعوضهم عن دنياهم قطوفًا دانية يجوار الرحمن ، وجعل ما نقص من أعمارهم وأعمار كلّ من تشرّف بخدمة المده الدولة المقاهرة زيادة في عمر مولانا السلطان ، أنوشروان الزمان ، وشاه أرمن الأوان ، الذي من لحظته عنابته الشريفة فاز في الدنيا وشاه أرمن الأوان ، الذي من لحظته عنابته الشريفة فاز في الدنيا بالإنعام وفي الآخرة بالغفران

وفيها توفّى الأمير سيف الدين سودى الجمدار نايب حلب المحروسة فى العاشر من شهر جمادى الأوّل ، وتولّى مكانه الأمير علاء الدين ألطنيغا الحاجب

وفها مُسك الأمير سيف الدين تمر الساق نايب أطرابلس ، وتولّى عوضه الأمير سيف الدين كستاى الناصريّ

وفيها مُسلث الأمير سيف الدين بكتمر الحاجب ، واستقر مكانه الأمير ،، وكن الدين بييرس أمير آخور حسها ذكرناه

 <sup>(</sup>٣) ألذ: الله (٤) دولتين: دولتي (١-٧) هاتين الدولتين: هاتان الدولتان
 (٨) قطوفاً : قطوف

ومُسك مع بكتمر الحاجب الأمير علاء الدين أيدغدى < بن > شقير والأمير سيفالدين بهادر المعزّى . وكان كاشفاً بالوجه القبليّ ، فعند حضوره ٣ مُسك واعتقل مع الأمرا المذكورين

وفيها كان أخذُ ملطية وتوجَّه العساكر المصريّة ستة آلاف فارس مع الشّاميّين جميعهم

### ذكر أخذ ملطية وصفتها

لما كان يوم الخميس ثامن عشرين شهر ذى القعدة برزت المراسم الشريفة السلطانية بتجريد ستة مقد مين ألوف من الأمرا المصريين وهم : الأمير سيف اللين بكتمر السلحدار الأبو بكرى ، والأمير بدر الدين بن الوزيرى ، والأمير سيف الدين أركتمر الجمدار الناصرى ، والأمير سيف الدين أركتمر الجمدار الناصرى ، والأمير المستخدار ، وجميع مضافهم من الأمرا والأجناد والمقد من وتوجتهوا للى الشأم المحروس قاصدين ملطية . ودخلوا إلى دمش تاسع عشرين شهر ذى الحجة . ثم توجة صحبتهم العساكر الشأمية بكالهم ، والمقدم على وفتحوها يوم الأحد ثالث عشرين الحرّم من سنة خس عشرة وسبع ماية ، ويسر الله فتحها على المسلمين ، وغنموا منها غنايم جيدة وسبع ماية ،

۱۸ وأمّا طريقها التي توجّهوا فيها العساكر المنصورة ففيها ماية وخس. وعشرين عقبة كبار خطرة ، دقيقة المسالك صعبة المرتقى ، تقدير المسير في كلّ عقبة ثلاث ساعات. وكان لمّا توجّه المسكر المنصور من عين تاب ٢١ مهدوا الطرق بالحجّارين ، وأصلحوا المقاطع بالأخشاب على الأودية على

عقبتين منها خاصّة ، طول كلّ مقطع ثلاثين فراعاً بذراع العمل ، وعرْض الجسر الخشب فراع واحد ، فكانَ جواز العساكر عليها ، وسلّم الله عزّ وجلّ

وكان الزحف عليها نهار الأحد ثانى عشرين الهرّم . فخرجوا إليهم يالمفاتيح وطلبوا الأمان . فأمتنوهم من جانب ، والجوانب الأخر لم تعلم يتلك . فهجموا عليهم منها ، وأخربوا وأحرقوا ونهبوا وكسبوا وقتلوا من ت نصاراهم جماعة ". ورحنوا عنها يوم الاثنين ثالث عشرين الحرّم ، ونزلت المساكر مرج دابق وأعرضوا الأسارى . فكلّ من كان مسلماً أو مسلمة أعتقوه وسلّموه لأهله ، ومن لا له أهل "أودعوه الحاكم . رعادوا سالمين ، غائمين فرحين مسرورين ، ببركات سيّد الملوك والسلاطين

وفيها حضر الشريف رميثة بن أبى نُمكَىّ صاحب مكّة ، وأخبر بقتل أخيه ألى النيث

وفى يوم السبت ثامن عشرين وجب أفرج الله تعالى عن الأمير جمال المدين نايب الكرك وأُخلم عليه

وفى شهر شعبان وقع حريق بالقلعة المحروسة وسلّم الله 
وفى هذا الشهر برزت المراسم الشريفة السلطانيّة بقياس الدبار المصريّة 
بسبب الروك المبارك ، وتوجّمهوا الأمرا إلى ساير الأقاليم بسبب ذلك

<sup>(</sup>ه) والجوانب: والاجانب (١) منها: منه (٨) مسلماً: مسلم

#### ذكر الروك المبارك الناصري

نُدب لعمل الروك المبارك القاضي تتي اللمين كاتب برلغي كان ، ٣ الأحول قرابة التاج بن سعيد الدولة المقدَّم ذكرها . فأخرج الجهات جميعها بمصر والقاهرة عن المقطعين وجعلها خاصًّا ، وأقطع البلاد بمقتضى مقترح الروك ، وفرَّقت المثالات في العشم الأخير من ذي الحجَّة سنة ستَّ عشم ة ٦ وسبع ماية . وخرجت المناشير الشريفة لاستقبال ثلث مغل سنة خمس عشرة وسبع ماية والتالى لاستقبال صفرسنة ستّ وسبع ماية . وبرزت المراسم الشريفة بإبطال جملة عظيمة من المظالم . وسمح وجاد بما لم يجود به أحد من الملوك الأجواد ، وهي ساحل الغلَّة وساير فروعها ، وهي الخرُّوبة والثمن والوزانة والقداحة والسمسرة واللقطة ، ورسوم الولاية يساير أصنافها به وجهد ئمن العبي بساير الأعمال بالديار المصريّة ومقرّر البيوت ، ومقرّر ١٢ الفرسان وقدوم المناشير وكتاب الولاة ، ونصف سمسرة الدلالة ، وطرح الفروج، ونوَّاب الولاة والمقرّر على المقدّمين والرسل بساير البلاد، وحقوق السجن وعداد النحل وبدل الولاة والنظار والمستوفيين وجناية الشاشة ، ١٥ وضمان المشاعليّة ، وشدّ الحكّام ، وضان مسالخ الجلود الميَّتة ، وقطابع العربان ، وضمان الطريق ، وتخريص النخل ، وحقوق النحَّالين ، وضمان الملح ، ورسم أوراق الطريق بالشرقيّة ، ورسم مناشير النقيب ، وجباية ١٨ الرماة ، والمسامحة بألاً يُطلب الحيّ عن الميّت ولا الحاضر عن الغايب ، إذا

 <sup>(</sup>٥ - ٦) منة ست عشرة وسيع ماية : بالهاش (٧) والنالى لاستقبال صفر سنة
 ست وسيع ماية : بالهامش (١٦) تخريص : غربس

لم يكن ضامناً ولا كفيلاً . فكان ذلك جملة عظيمة لا تنحصر . فسمحت بجميع ذلك نفسه الشريقة ، وادخر بها عند الله تعالى فى الجنان أعلى درجة منيقة \_

### ذكر سنة خس عشرة وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر مالك نواصى ملوك الآفاق ، من مغرب الشمس إلى حدود الإشراق ، مقلدها المنن في الأعناق ، لاستقرار ، مجالكهم في أيديهم ، فتقلدوا هذه المنن حتى عادت كالأطواق

والنوّاب بالمالك النساصريّة ، أدام الله أيّام سلطانها ملك البريّة : الأمير سيف الدين أرغون النايب بالديار المصريّة ، والحجّاب بالأبواب ١٢ الهائية : الأمير ركن الدين بيبرس ، والأمير سيف الدين طينال ، والأمير سيف الدين آقول ، وأمير النقبا علاء الدين طيبرس الخزنداريّ ، وبالشأم: الأمير سيف الدين تنكر ملك الأمرا بالشأم المحروس بدمشق الهروسة ، ١٥ والأمير علاء الدين ألطنيفا بحلب ، والأمير سيف الدين كستاى بطرابلس ، والملك عماد الدين نابياً بحاة ، والأمير سيف الدين بلبان طرنا بصفد ، والأمير علم الدين الجاول بغزة ، والملوك بالأقطار حيث قدمنا القول من ٨٨ ذكرهم في سنة عشرة وسبع ماية

<sup>(</sup>٧) أبر: الي

فى أوايلها كان فتوح ملطية ، وقد تقدّم القول بذلك . وفيها كان تفرقة المثالات بالروك للبارك ، وقد نقدّم القول فيه ،واستقرّت الأحوال كذلك، \* أوالله أعلم

### ذكر سنة ست عشرة وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم ما لخص من الحوادث

الخليفة: الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر مالك الأمصار ، وقد ذلت له ملوك ه الأقطار ، والنواب بمصر والشام ، حسبا تقدّم من الكلام ، في ذلك العام ، وكذلك ملوك الأقطار ، في ماير الأمصار

وفيها أفرج الله تعالى عن الأمير سيف الدين يكتمر الحاجب، وأُخلع ١٣ عليه ، ورُسم له بنيابة صفد عوضاً عن يلبان طرنا

وفيها توجّه الأمير سيف الدين أرغون نايب مصر إلى الحجاز الشريف وفيها وردت الأخبار ، أنّ خدابنـــداه ملك التتار ، توفّى سادس الله خدابنداه ، وكان سبب وفاته زوجته قطلوشاه خاتون بنت أرنجان خال الملك خدابنداه ، باتفاق من الوزير خواجا رشيد والحكيم جلال الدين ، سقوه دوا، مسهلاً مسموماً ، فتوفّى من ليلته . وجلس بمملكة التتار ١٨ ولده أن سعيد

 <sup>(</sup>٧) أبر: اب (١٥ – ١٧) وكان ... ليك: بالماش ١١ دراء سمهلا مسموماً :
 دراء سموم

## ذكر عَلَك أبي سعيد الملك وجلوسه على التُحت عْلَك التتار

كان لخداينداه ثلاثة أولاد وهم : أبو يزيد ، وبسطام ، وأبو سعيد هذا. وهو أصغر الثلاثة . وكان قد ملك أبو بزيد خراسان ، فتوفَّى بها . وتوفَّى ٣ أيضاً بسطام في حياة أبهما . ولم يبق له من الأولاد غيرُ هذا أبي سعيد . فلمًا توفّي أبوه خدابنداه بالسبب للقدّم ذكره في التأريخ للذكور اجتمعت آراء الأمرا الكيار من التوامين وآراء الخواتين على تمليكه وهو ٦ يومئذ دون الحلم ، وكفله جويان وعاد مدبّر الدولة والغالبّ على الأمور ، وكان له ولد" يسمّى دمشق خجا،يقال إنَّ أمَّ أبي سعيد كانت ترى له . فعاد له منزلة كبيرة في الدولة، لا يُفعل شي إلا عن رأيه، وكان أكبر أولاد ١ جوبان . وكانوا عدَّة منهم دمرداش الآتي ذكرُه ودخولُه الديار المصريّة تحت الطاعة السلطانيَّة الناصريَّة ، أعلى الله منارها . وكان نايبًا بالروم ، فلمًا جرى لأبيه وإخوته ما نذكره في تأريخه قصد الأبواب الشريفة، أعلاها ١٢ الله تعالى . وكان خدابنداه قبل موته قد فسدت عقيدته ، وأظهر أموراً قباحاً : وكان الذي حسن له ذلك شخص يسمّى . . . ادَّعي أنَّه شريف وانتحل نسباً ليس بصحيح ، ولعب بعقل خدابنداه وكثير من أرباب ١٥ دولته وكبارها . ثمَّ إنَّ المذكور بعد وفاة خدابنداه قُتل أشرَّ قتلة مع جميع أهله وأقاربه ومَن كان يقول بقوله . وقام بهذا الأمر جوبان بحسن إسلامه وعقيدته في حديث طويل ، هذا ملخصه ، والله أعلم ۱۸

 <sup>(</sup>١) أبي: ابو (٤) أبي: ابو (١٣ – ١٤) أموراً قباحاً: امور تباح
 (٤) بعد ه يسحى a بياض يسع الاسم

وفيها برزت المراسم الشريفة بإبطال ماكان يستأدونه من الفواحش لمهتار الطبلخاناه السلطانية بمصر والقاهرة ، وذلك أنّه كان له دار تسمّى دار الزعم ، ولحم ناس يدورون على جوارى الناس وعبيدهم يُفسدونهم ويُهرّبونهم : فإذا هربك الجاربة أو العبدياتون إلى تلك الدار بظاهر باب زويلة ، فيعطون خمين درهما حتى يعيدوه إليه ، وأشيا غير ذلك قباح دكرها . فيطل مولانا السلطان جميع ذلك ، آجره الله تمال

## ذكر صنة سبع عشرة وسبع ماية النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم ما لخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سلمان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر أعزّ الله أنصاره ، وكثر أعوانه ، وأدام الآيام ، وخلد ملك الأنام ، والنواب بمصر والشام ، حسيا تقدّم من الكلام ، وكذلك الملوك ، على هذا السلوك

نكبة حدثت فى هذه السنة بمدينة بعليك" بالشأم. وذلك لما كان ١٥ سابع شهر صفر من هذه السنة وقت العصر جاءت بعليك" غمامة" سودا نظروا فى وسطها عمود نار طوله من السهاء إلى الأرض حيث أدرك البصر ، وأرعدت رعداً عظياً ما عهدوا مثله فى طول الأعمار حتى سقطت ١٨ لهوله الحوامل . وتبع ذلك صواعتي متداركة . ثم مطرت عليهم مطرآ

 <sup>(</sup>۲) الطباخاناه : الطباخاه (۳) جواری : جوار (۱۰) أبر : إني (۱۵)
 جامت : جا أت (۲۲) رسطها : وصطها (۱۷) رعداً عظيماً : رعد عظيم

17

كأفواه القررَب. ثم جاهم بعد ذلك سيل عظيم من شرقيها حتى لطم البلد وسورها ، فاقتلع من السور برجاً عظياً . ثم احتمله وجرّه على وجه الأرض في الماء واستصحب معه بدنة من بدنات السور وحدفهما مقدار على حمّس ماية ذراع ، وتفسّخ البرج وكان دوره أربعين ذراعاً . ثم دخل السيل الجامع حتى وصل القناديل ، وغرق كل من كان فيه . وإن ابين الشيخ الحريرى طلع إلى المنبر فانقلب به وغرق . وأخرب السيل الحايط آل الشيخ الحريرى طلع إلى المنبر فانقلب به وغرق . وأخرب السيل الحايط آل وأس عود كان هناك ، فتعلق به فنجا . وأخرب تقدير حَس ماية دار ماعاد عُرفت ولا أساسها . وهذا ما اختصرتُه من هذه الكاينة وذكر أيضاً أهل الصعيد بمصر أن في هذه السة أيضاً أمن إلى أسوان ويح سدودا مُنتئة الرابحة فأهلكت ما ينيف عن ألف نفر. نسا

وورد أيضاً الآخبار أن في هذه السنة أتت ربع عاصفة بساحل عين تاب على روق تركمان ، كانوا نزولاً بها ، احتملت بقرهم وغنمهم وخراكهم وعلقتهم ما بين السها والأرض ، ثم مزقتهم تمزيقاً مع عدة و 10 من النساء والأطفال من أولاد التركمان حتى إن صاجات النحاس التي يعملوا عليها الرقاق لما نزلوا وجلوهم وقد تطوّوا على بعضهم البعض لعظم ما عصفت بها الربح . فالله الأمر وله الحكم والتدبير ﴿ وَهُورَ عَلَى ١٨ كُلُّ شَيْء قلد ير ﴾

ورجال وأطفال

وفيها كان تجريدة إلى السودان يبلاد النوبة وعيذاب وإلى الحجاز

 <sup>(</sup>۱٤) نزولا: نزول (۱۵) غراكهم: كذا في الأصل، ولعل المفسود جمع كلمة
 وغركاه به ثمريقاً: ثمزيق (۱۸-۱۹) السورة ۱۷ الآية ۱ وفي سور أخر

وفيها توجّه الركاب الشريف إلى الكرك المحروس . ثمّ عاد مع سلامة الله وعونه

- وفيها توفّى الأمير بهاء الدين أرسلان الدوادار رحمه الله واستقرّ بالدواداريّة الشريفة الأمير سيف الدين ألجاى الدوادار . وكان دواداراً مع الأمير بهاء الدين أرسلان
- ٢ وفيها تولنى الحجبة الشريفة الأمير سيف الدين ألماس عوضاً عن الأمير ركن الدين بيبرس: وكان ألماس جاشنكيراً، فنقله مولانا السلطان حاجباً، واستقر كذلك
- وفيها حصل الغضب من السطوات الشريفة على أحد نماليكه ، وهو آقبنا الحسنى ، ووسيط خزنداره وقطع جماعة وأكحل جماعة ، لأمر تحققه عنهم ، نصره الله تعالى . ثم بعد يومين أطلق آقبنا الحسنى وأخلع عليه ، ١٢ فلله دره من ملك ، ما أسعد من أطاعه ، وما أشقى من عصاه ، قابته فى العاصى السيف ، لا آية العصاه ، وآيته فى الطابع الإنعام من عطاه ، والأمن من غضه وسطاه
- ١٥ وفيا كانت الزينة بمصر والقاهرة ما شهد الناس مثلها ، وذلك لما من الله تعالى به على الأنام ، بعافية سيّد ملوك الإسلام ، وذلك ببركات النبي عليه السلام . فإنّه كان حكفاه الله شرّ حوادث الزمان وتكبات الأيّام مـــ ١٨ حصل له تشويش يسير ، ثمّ من الله على هذه الأمّة بصحة مزاجه الشريف ، وذلك صدقة من الرعوف اللطيف ، فللّه الحمد وله الثنا الحسن الجميل : على صحة مزاج هذا الملك الجليل . وكانت هذه الزينة في حادى 18 عشرين ومضان المعظم بن هذه المسنة

## ذكر سنة ثمان عشرة وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم

ما لخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكفى بالله أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام ، أعزّ الله يدوام أيّامه الأيّام ، والنوّاب بمصر والشام ، حسيا تقدّم من الكلام

وفيها حصل الغضب على طغاى الناصريّ ، ورسم له نيابة صفد ، فأقام أشهراً يسيرة ّ . ثمّ أعيد واعتقل ، وكان آخر العهد به

وفيها عزل بدر الدين بن التركاني عن شاد الدواوين واستخلاص ٩ الأموال ، واستبد بالأمر القاضي كريم الدين الصغير الناظر بغير وزارة . وليس معه مشد سوى سيف الدين أبي بكر بن قشور . وقام كريم اللدين المذكور في خلاص الأموال السلطانية أثم قيام

وفيها كان ابتدا الديارة في الجامع الناصريّ بالقلمة المحروسة ، والنهى في مدّة أربعة أشهر وخسة وعشرين يوماً . وسنذكر أيضاً تجديد بنايه في تأريخه ، ونذكر عند ذكرنا له جميع ما استجد في أيّام مولانا السلطان ١٠ خلّد الله ملكه من الجوامع في ساير ممالكه ، وما عمر من بيوت يذكر فها اسميه ، إنشا الله تعالى

وفيها توفّى القاضى زين الدين بن محلوف المالكيّ وحمه الله تعالى ١٨ وتولّى القاضى تقيّ الدين الأخنابي مكانة. ولم يكن ق العصر مثله، لـدينه

<sup>(</sup> ٨ ) أشهراً : أشهر (١٠) واستيد : والاستيد (١١) أبي : أبو

وسمَّته وعفَّته وطهارته وأمانتــه ، نفعنا الله ببركاته ، وفسح للمسلمين في حياته !

ا وفيها توفي الأمير شمس الدين سنقر الكمالي بالاعتقال في شهر ربيع
 الآخر ، رحمه الله

وفيها وصل للأبواب الشريفة أربع ماية وتسعة عشر سنقر، تقدمة لم لانا السلطان عز نصره ، وعوض أصحابها ثلاث ماية ألف درهم . وكان شخص واحد منهم إفرنجي من البنادقة أحضر من جهته خاصة نفسه ماية وسبعة سناقر ، وهذه العدّة الني وصلت للأبواب الشريفة من هذه السناقر لم يمهد أن وصل مثلها ولا قريب منها في زمن من الأزمان من أوّل وقت وإلى ذلك التأريخ ، وإنّما منهل الجود كثير الوفود كما قيل < من الطويل ً >: ترى الناس ورّاداً إلى باب ملكه فرادى وأزواجاً كأنهم النمسل والعطل والعطل وكل امرى قد عمه ذلك الفضل

ذكر سنة تسع عشرة وسبع ماية النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم ما لحص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بائلة أبو الربيع سليمان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر مالك الوجود ، وقد همّ الوفود منه بالجود ، ١٨ حتى عادت أبوابه الشريفة كعبة المحتاج ، لا كعبة الحجاج ، وغاية الأمل

<sup>(</sup>١٦) أبو : ابي

\*1

حتى خبطت إليها آباط الإبل،من سهلها والجبل،متّع الله الوجود بوجوده ، حتى لا تخلو يقعة من يقاع الأرض من كرمه وجوده

وفيها فى الحادى والعشرين من المحرّم توجّه المجرّدين إلى الغرب ٧ وحدّتهم أمرا طبلخانات تسعة ، عشراوات عشرة وهم : ٥ : ٤

وفيها حج مو لانا السلطان عز نصره الحجة النانية ، وفي خدمته الملك عاد الدين إسماعيل صاحب هماة . وكان توجّه الركاب الشريف من الدبار ، المصرية يوم الحديس تاسع شهر ذى القعدة وكان وصوله - تقبّل الله منه وأبر سعبه \_ إلى مكنة شرقها الله تعالى سادس شهر ذى الحجة . وكان وصوله في خير وسلامة إلى محل ملكه وكرمي سلطانه \_ بعد ما عم الحجاز وأهله ، بحوده وإنعامه والمعربين وسبع ماية

وفيها توفّى القاضى فخر الدين بن أبي سُعد تاسع عشرين جمادى الآخر ، رحمه الله

وفيها توفّى الشــيخ نصر المنبجيّ سابع عشرين الشهر المذكور . رحمة الله عليه

وفيها توفّى الأمير علاء الدين طيبرس أمير نقبا الجيوش المنصورة 10 رحمه الله فى سلخ شهر ربيع الآخر . وكان فيه بر وصدقة ومعروف وعدم طمع فى أموال الناس ، وهو صاحب الملدسة التى بجوار جامع الأزهر ، ودفّن بها ، رحمه الله . وتولّى عوضه الأمير شهاب الدين أهمد بن 10 جمال المدين آفوش المهمئدار . وأضيفت إليه مع ماكان بيسده من

 <sup>(</sup>٢) تخلو : تخلا (٤) بعد و وم ، بياض مطرين و نصف يسع عنة الأمواء

المهمندارية ، ومشى فيها مشياً حسناً ، واتبع طريقة علاء الدين طيبرس فى الأمانة ، وقام بأمر الوظيفتين قياماً جيداً

## ۲ ذکر سنة عشرین وسبع مایة

النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم ، مبلغ الزيادة ستّـة عشر ذراعاً واثنين وعشرين إصبعاً

#### ٦ ما لخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليمان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الأمصار ، فى ساير الأقطار ، ويخمو الملك تهاديه ، ويخشوا أن يكونوا من أعاديه

والترّاب بمصر والشام، حسيا نذكر الآن من الكلام: الأمير سيف الدين أرغون النايد بالديار المصرية ، والحجّاب بالأبواب العاليـــة : الأمير المسيف الدين النايد بالأبواب العاليـــة : الأمير المسيف الدين السيف الدين المسيف الدين القطم الناظر ، وقول المحمديّ ، والمتحدّث في الأموال : كريم الدين الصغير الناظر ، وبالجيوش المنصورة : القاضى فخر الدين محمد ، وبديوان الإنشا : القاضى المحمد المدين بالأثير ، وأمير النقبا بالجيوش المنصورة : شهاب الدين أحمد بن المهمندار ، والدوادار : الأمير سيف الدين ألجاى ، وأمرا جاندارية : للأمير ركن الدين بيبرس الأحمديّ ، والأمير سيف الدين آلمدم ، والحسنيّ ، الأمير ركن الدين بيبرس الأحمديّ ، والأمير سيف الدين آلمدم ، والحسنيّ ، الماضاضي كريم الدين الكبير مدبر الدولة ووكيل الخاص الشريف وناظر

 <sup>(</sup>١) مشياً حسناً: مثنى حسن ١ طريقة: طرقه (٧) الوظيفتين تياماً جيداً:
 الوضيفتين تيام جيد (٧) أبو: اب

خزانة الخاص"، والتواب بالمالك الشأمية : الأمير سيف الدين تذكر ملك الأمرا بالشأم المحروس بنمشق المحروسة ، والأمير علاء الدين ألطنبغا بحب بلحروسة ، والأمير سيف الدين كستاى بطرابلس المحروسة إلى حين تواته في هذه السنة ، وتولى الأمير شهاب الدين قرطاى الحاجب بنمشق ، والأمير سيف الدين أرقطاى نايب صفد بحكم عودة بكتمر الحاجب إلى الديار المصرية ، واستقر بها أميراً مقد ما ي والأمير علم الدين الجاولى بغرة توالملوك بأقطار الأرض حسا وصل إلى العبد من ذكرهم . فها سلطن مولانا السلطان الملك عاد اللذين إسماعيل وملكه حاة

### ذكر تملُّك الملك عماد الدين حماة وركوبه

وذلك لما كان يوم الخميس سايع عشر شهر الله الهرّم من هذه السنة ، برزت المراسم الشريفة السلطانية الملكيئة الناصرية – لا زالت تُعلى الملك الملوك من ذوى الاستحقاق ، وتعيدها إلى مراتبا العلية في ساير ١٣ الآقاق – بأن يملك الملك المؤيد عماد الدين إسماعيل بن الأفضل نور الدين عمد على بن الملك المظفر تنى الدين عمد بن الملك المنفقر تنى الدين عمد ابن الملك المنفقر تنى الدين عمر بن شاهنشاه بن أيّوب مملكة محاة ، على ١٥ وماكان عليه أجداده الملك الكدرام ، ومولانا السلطان عرّ تصره عضده وحماه . ولبس خلعة الملك بالمدرسة المنصورية ، وشقة القاهرة في التأريخ المذكور بثلاثة سناجق ، أحدهم خليفتى ، وتحته فرس برقى ، ومحلت ١١ المناشية السلطانية بين يديه ، وضربت الشبابة قدامه ، وزعقت الجاوبشية

<sup>(</sup>٣- ٤) إلى حين ... بدشق: بالماش (١٤ - ١٥) تن ألدين ... الملك المظاهر : مكرر بالهامش

أمامه . ونزل الأمير سيف الدين أرغون النايب بالديار المصرية والتقاه من تحت القلعة من عند الطلخاناه السلطانية . ولبس فى ذلك اليوم الأمير سيف الدين ألماس أمير حاجب أطلس كامل بكلونة زركش وحياصة ذهب ، وكذلك الأمير ركن الدين ييرس الأحمدى أمير جاندار مثله ، وكذلك الأمير علاء الدين أيدغش أمير اتعور مثله ، وكذلك الأمير بسف الدين تجليس أمير سلاح مثله ، وشهاب الدين بن المهمندار أمير نقبا الجيوش طرد وحش كامل ، والأمير شمس الدين صواب الركني نقبا الجيوش طرد وحش كامل ، والأمير شمس الدين صواب الركني مقد ما المائي بنطاق ، وكل من مولاء فى منزلته على جارى العادة عند ركوب مولانا السلطان عز نصره . وحصل له من الجبر والإنعام فوق ما كان فى مؤلم ، وهذه من جملة ما يعتد بها من حسنات مولانا السلطان خلد الله أمله ، وهذه من جملة ما يعتد بها من حسنات مولانا السلطان خلد الله

وصاحب اليمن : الملك المؤيّد هزبر الدين داود بن الملك المظفّر بحاله ، وصاحب ماردين : الملك الصالح بن الملك المنصور بن المظفّر الأرتق ، والمحدم المدين وضواسان : الملك أبو سعيد ابن خدابنداه المقدّم ذكره ، وصاحب مملكة التتار أيضاً بما ورا النهر : الملك كبك بن جبار بن قيدوا بن قنجى ، وصاحب مملكة التتار أيضاً 1 بيلاد بركة : الملك أزبك بن . . . ، وصاحب مملكة التتار بالبلاد الشهائية : الملك كلك بحكم وفاة أبيه منطاى في هذه السنة ، وصاحب الشمائية : الملك كلك بحكم وفاة أبيه منطاى في هذه السنة ، وصاحب الشمائية بلاد الصين : الملك قال قلاصاق شرمون بن منقلاى ، وصاحب الشخت ببلاد الصين : الملك قال قلاصاق شرمون بن منقلاى ، وصاحب

<sup>(</sup>١٨) يعده بن ۽ بياض ثلث السطر يسع بقية الاسم

الهند ببلاد دنى : الملك المسعود محمود بن شيخو عتيق أيتامش الغورى ، وملوك المغرب حسيا التصل بنا فى هذا الوقت ما نحن ذاكروه : صاحب مرّاكش : . . . ، هولاء ما اتصل بنا من أسماء هولاء الملوك فى هذا التّأريخ المذكور ، وما وراهم ، فعلمهم عند الله عزّ وجلّ . ولملّ مّن يعلم من أمورهم ما لا تعلمه

وفيها حضر ناصر الدين محمد بن الأمير ركن الدين بيبرس الحاجب من الحجاز الشريف، وخبّر بقتل حميضة بن أبي تُممّى صاحب مكّة في المشرين من شهر جمادى الآخرة. واستقرّ بمكّة أخواه رُميثة وعُطفة، ١ وناصر الدين منصور بن جمّاز بن شيحة صاحب المدينة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام بحاله

وفيا أفرج الله تعالى عن جماعة من المتفلين وهم: الشيخ على الكبير، ١٢ وممحار، ومنكلى السلحدار، وعشرة نفر لم يكونوا أهرا. وفي يوم الخميس خامس عشر صفر أحضر من الإسكندرية من الاعتقال عشرة نفر، أفرج الله تعالى عن أربعة وهم: سنجر الأهمدي ، وطوغان نايب البيرة ، ١٥ الخروسة . وفي يوم السبت سابع عشر صفر أفرج الله أيضاً عن جماعة أخر وهم: قبح الطويل الساقى ، ومغلطاى السيواسي ، وأيلمر الشيخي ، ١٨ والحاج بلبك ، ومغلطاى إستواسي ، وأيلمر الشيخي ، ١٨ والحاج بلبك ، ومغلطاى إستفر الكمائي الصغير ، وفي يوم الأحد خامس عشرين صفر أخضر بهادر الإبراهيتي وأيلغدي التقوى ، وأكملا ،

<sup>(</sup>٣-٤) مكان الأسماء بياض في الأصل (٩) وعطيفة : بالهاش (١٣) ومنصحار : كذا فيألأصل

وذلك أنّهما كانا معتقاين بثغر الإسكندريّة ، فتحيّلاً وهربا من السجن : وكان معهما شخص آخر من الماليك السلطانيّة يسمىّ سيف الدين رمضان، فلم يوافقهما على الهروب ، فأفرج عنه ، وأنعم عليه بإقطاع جيد

نكتة : كان أيدغدى التقوى لما خرج أمير الركب إلى الحجاز الشريف، كان في الركب ولد لنور الدين ريس الكحالين يسمي صدر الدين، أسود اللون ، وكانت أمة سودا : فحصل منه ما أدى التقوى أنه أنوله عن مركوبه ، وتركه في البر الاقفر بغير زاد ولا مركوب وأراد هلاكه . وكان في أجله تأخير ، فنوصل إلى الديار المصرية بعد الركب بأشهر . فلما رسم الفي مسلين النفرين أكحلهما : ثم قبل إنهما ينظران ، فأحضرا اللي دفعة . وأحضروا من يكحلهما . فأجموا الأطبا أنهما لا يفيد فيهما إلا الحديد بشي من حدة الكحل يسمى أبي عيشي ، أجارنا الله تعالى ، لا فرسم بذلك . فلم يُقدم على ذلك أحد . فتقد م هذا صدر الدين بن نور الدين الذي كان فعل معه ما فعل وقال : أنا أكحلهما بأبي عيشي . فلما تقد م للماتوى قال له : من أنت ؟ – قال : أنا الذي أردت هلاكي ، فلما تقد المنات على منه ما فعل وقال : أنا الذي أردت هلاكي ، فلما تقد المنات حتى مكنني منك . – فقال : أنا الذي أردت هلاكي ، فنقاً أعينهما بالمبضع المذكور . فانظر إلى صنع الله عز وجل

وممًا يُحكى من جملة سعادة ولانا السلطان ـــزاده الله زاده وزاده ، ١٨ وبلّخه فى الدارين غاية الأمل والإرادة ــ أن بلغ المسامع الشريفة فى هذه السنة أنّ ببلاد البحرين حصاناً أشقر قليلّ المثل فى وقته ، فأرسل مولانا

 <sup>(</sup>١) متقلين : معقلان (٣) وأشم ... جيد: بالهامش (١) أدى : اوذا
 (١) أكحلهما : أكحلاهما (١٩) حصاناً : حصان

السلطان في طلبه ، وعاد الخاطر الشريف متعلقاً به ، لكثرة ما وصف له من صفات ذلك الحصان المذكور : ثمّ اتصل بالمسامع الشريفة أنّ الفرس المذكور وصل إلى الشأم المحروس : فأرسل البريد في طلبه ورسم الآي يشتريه أحد من العربان ولا من غيرهم . وعاد مولانا السلطان كثير طلب الفرس إلى سبخة السوادة وجد الفرس المطلوب بها ، وهو مع جماعة من العرب قادمين به إلى مولانا السلطان ، ومعه حجرة أخرى تقاربه في صفاته . وقرّب الله البعيد ، على طلب هذا الملك السعيد ، ووصل إلى ألم مولانا السلطان ابعد مدة ستة أيّام من سماع خبره . وكان ومول الفرس برجس بن سلطان العامري من عرب البحرين . وكان ومبول الفرس برجس بن سلطان العامري من عرب البحرين . وكان ومبول الفرس المذكور يوم الحميس سادس ربيع الآخر . وقد قال في ذلك جلال المدين المصفدي البريدي البيريدي المساحد المسلمدي البريدي البحرين . وكان ومبول المدين المبريدي المبتحرين . وقد قال في ذلك جلال المدين المبريدي المبتحرين من عرب المتحرين البريدي أبياتاً فالمستحسن منها :

يا مليك الأرض الذى أصبحت نعمت بين الورى جارية إنّ الحصان الأشقر الصبحمى أتى يمشى فى خدمته جارية يجرى إلى الخدمة مستبشراً والحجرة أيضاً مع جارية وفى غد قد أقبلت حجرة تدعى الكحيلية لا الجارية وستة هن خوات لها الكلّ سستات بلا جارية وفيها قبض على الأمير عام الدين سنجر الجاولى الأمير سيف الدين ١٥ ألماس أمير حاجب وسيتر إلى الأبواب العالية تحت الحوطة صحبته ثمانية مماليك من مماليك ألماس : وكان العبد قد توجة على البريد لتجهيز الخيول

 <sup>(4)</sup> أحد : احا (١٣ - ١٧) الأبيات من مجور نختلفة ومقطوبة الوزن
 (١٣) الذي : التي

بالمنازل لأجل توجّه القاضى كرم الدين الكبير إلى القدس الشريف. فوصل الأمير علم الدين إلى منزلة السعيدية ثانى يوم من شهر رمضان المعظم من هذه السنة المذكورة، وسلّم إلى الأمير علاء الدين منلطاى الجالى ثالث يوم من رمضان . فأخذه من بستان مولانا السلطان من بركة الحجاج وتوجّه به فى الحرّاقة إلى ثغر الإسكندرية ، فأقام بها حتى أفرج الله عنه فى تأريخ ما يأتى ذكره : ثمّ خرج الأمير صارم الدين الجرمكيّ على حوطته . ثمّ ولى مكانه بغزة الأمير حسام الدين لاجين الصغير من أمرا دمشق

وفي خامس عشرين ربيع الأوّل وصل الأبير سيف الدين أطرجي من بلاد بركة من عنسد الملك أزبك وصبته الآدر الشريفة بنت أخيى أزبك، وحضر معهارجل ممتمد، وقاضي يسمي نور، وقالوا: إن هذا القاضي ١٢ هو الذي أهدى الملك أزبك إلى الإسلام ، ومجهم جمع كبير . وأثرل بها في الميدان الظاهري ، وحضر صبتهم سكران التاجر الإفرنجي ورفيقه . ورسل الفرنج : وحضر صبتهم سكران التاجر الإفرنجي ورفيقه . استحضرهم مولانا السلطان عز نصره وتحدث معهم . وكان معهم عدة ماليك وجواو . ثم استحضرهم مولانا السلطان الرسل وذلك الرجل المقعد ، وعقدوا المقد الشريف . ثم تزل الأمير سيف الدين أرغون النايب والأمير بالخاتون الحليلة ، وهي على عربة صفة عجلة ملبسة النياب المذهبة زي بالخاتون الحليلة ، وهي على عربة صفة عجلة ملبسة النياب المذهبة زي ليس البلاد . وذكروا أن الرسل والمهاليك والجواري وسكران الناجر ورفيقه جميعهم كانوا في مركب واحد ، وأن مشتراه على صاحبه ثمانين (٢) واطوي ، والحواري : والحواري : والحواري : والحواري : والحوار (٢) والحوار (١) والحو

ألف دينار ، ولكنته شراها خمين ألف دينار وشيئين وطريده استصحوهم معهم . وكان عدة الجاءة الواصلين ألني نفر وأربع ماية نفر ، توفي منهم في اليحر أربع ماية نفر ، ووصل الباقي إلى الأبواب الشريفة . وكان عدة به الماليك الواصلين مع التجار أربع ماية نفر وأربعين مملوكا ، اشترى منهم مولانا السلطان مايتي مملوك وأربعة مماليك بمبلغ ألف ألف درهم نقرة ، والباق اشتروهم المولك الأمرا : ثم في يوم الجمعة سلخ ربيع الآخر كتب القاضي علاء الدين بن الأثير رحمه الله الكتاب الشريف السلطاني في شقة أطلس أبيض باللهب المحلول ، فجا مدهشة لن يراه ، وكان مبلغه ثلاثين ألف دينار حالة . وتضمن الكتاب خطبة عظيمة الفدر جامعة الراعة إلى البلاغة . وكانت نسختها عند العبد ، فعلمت ، ولم افدر لها على نسخة ، فأثبتها هاهنا

ويمنا يورّخ من جملة سعادة مولانا السلطان حجل الله سعده بداية " ١٧ نباية حدما حكاه لى والدى رحمه الله ، أن "السلطان الملك الظاهر رحمه الله على جرَّ مك الناصرى وقال له : أريدك تحصل لى رجلاً عاقلاً ديناً كافياً أوسله إلى بلاد بركة في مهم " . - فأحضر له رجلاً بهذه الصفة : فسفّره ٥٠ إلى بلاد بركة وأعطاه جملة مال وأوصاه أن يشترى ويتوقع له على جارية تركية من تلك البلاد . فتوجّه وغاب مدّة طويلة وعاد ، ولم يقدر على تحصيل جارية ، ومولانا السلطان - أعز الله أوليايه ، وخذل أعدايه في أدفى ١٨ إشارة من إشاراته 1 - مُحلت له بنت أكبر ملوكهم ، وهو المخطوب لا المراغب لا الحراغب . وهؤلاء القوم أكبر بيوت التتار ،

 <sup>(</sup>١) وشيئين وطرياء : كذا في الأصل (١٤) رجلا ماقلا دينا كافيا : رجل ماقل
 دين كافي (١٥) رجلا : رجل (٣٠) الحالف : خاطب

فإنهم بيت باتوا ، وهذا باتوا أكبر عظم الفآن جكز خان : وكان لم من القسمة في الغنايم من الفتوحات التي افتتحتها التقار من أوّل زمان الخمس ، م يُحمل إلى بيت باتوا مهنياً ميسراً ، من غير أن يكون لهم مع من يُفتع البلاد جيش ولا مقاتلة ، بل يحمل لهم الخمس على سبيل الخلمة : وبيت هلاوون دونهم في المنزلة وهم عنسدهم كالنواب لهم ، لا يعتدون لهم بأصالة في عظمهم ، وإنما مؤلاء يُعرفون بينهم بالمغربة ، أعنى بيت هلاوون . وبيت باتوا من أكابر الأصول في العظم ، وهذا من أعظم سعادات السلطان ، باتوا من أدبك بخطبة من مولانا السلطان لها ، ولجابتهم لذلك تقرباً للخواطر الشريفة السلطانية . وهذا شي ما جرى لملك من ملوك مصر أبدأ ، فسبحان من أطاع لمولانا السلطان الملوك الجبابرة ، ملاك أملاك الأكاس ة والقاصة قالقاصة قالقاصة قالقاصة على المناسكانية الملاك المناسكانية الملاك

١٢ وفيها توفّى القاضى زين الدين المحتسب الأسعردي سادس عشر شهر رمضان المعظم ، وكان إنساناً جيداً مباركاً، عليه سكينة " وو قار ورياسة وأمانة ونهضة وسياسة ، رحمه الله . وتولّى عوضه القاضى نجم الدين بن أخيه ه ر واستقر كذلك . وخرجت عنه وكالة بيت المال المعمور ، وولها القاضى قطب الدين السنباطيّ

<sup>( )</sup> جيش : جيشا (١٤) ويُهنة : ويُطلة

## ذكر سنة إحدى وعشرين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة ستَّة عشر فراعاً واثنا عشر إصبعآ

#### ما عليس من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سلبان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام ، وأيَّامه لذاذة كالأحلام ، ٢ والنوَّاب بمصر والشام ، حسما سقنا من الكلام ، فيا تقدُّم في ذلك العام . وكذلك ساير الملوك ، على هذا السلوك

فها حجَّت الآدُر الشريفة طفاي، صان الله حجابها ، وخرج في خدمتها ٩ جاعة من الأمرا الكبار ، فكانوا حجَّابها،وهم : الأمير سيف الدين قجليس أمير سلاح من الديار المصريّة ، والأمير سيْف الدين تنكز نايب الشأم .

وتوجّه بين يديها الكوسات والعصايب السلطانيّة والسناجق . ورُتَّب ١٢ القاضي كريم الدين الكبير في خدمتها ، وخرج في ركاب محفَّتها . وحمل الخضراوات مزروعة " مباقل على الجال ، وأهمّ همّة " ما رأى الناس مثلها

إلاً إن كانت حجّة جميلة بنت ناصر الدولة ، إحدى بنات ملوك بني بويه ١٥ الديالة ، وقد ذكرتُها في كتابي المسمّى ﴿ بحدايق الأحداق ودقايق الحذَّ أَقَ ﴾ وإنَّ من جملة ما فعلَت أنَّها أسقت الناس بالموسم في جميع أيَّام التشريق

السويق بالسكّر الطيرزد ، بالثلج مبرّد ، وأنَّها أخلعت على الجيل بعد لبس ١٨ المخيط ألفاً وثمان ماية خلعة ، وفرَّقت من الذهب العين ثلاثين ألف دينار وأشيا ذكرها أبومنصور الثعاليّ فى كتابه المسمّى الطايف المعارف، وهي أوّل

(٧) ذراماً عداما (٥) أبر عاني (١٤) رأى دراء (١٩) ألفاً عالف (11)

مَن استنت محامل البقولات مزروعة على أظهر الجال مع عدّة من أصناف الرياحين ، وكذلك كانت حجة الآمر الشريفة خوند طفاى في أيّام ٢ مولانا وسيّدنا ومالك الرقبا السلطان الأغظم الملك الناصر عزّ نصره

وفها كان بدو الحريق العظيم بمصر والقاهرة. وكان من فعل النصارى، وسببه أن برز المرسوم الشريف بخراب كنيسة الكرج التي كانت تعرف كالمحمرا. فشرع العامة في هدم عدة من الكنايس وهم: كنيسة الزهرى، كنيسة أفي منتي، كنيسة السبع سقايات، كنيسة الفهادين، كنيسة حارة برجوان، كنيسة رملة الحسينية، كنيسة بالقاهرة، الجملة سبع كنايس والقاهرة في ساير الأماكن، ولقد بلغني أنهم تسموا المنصارى في الحريق بمصر والقاهرة في ساير الأماكن، ولقد بلغني أنهم تسموا بالمجاهدين، وهم الذين كانوا تجرحوا لحذا الفعل. وكانوا يرمون الخرق المحشوة بالزيت ويؤرّثون فها النار ويحذفونها في أسطحة البيوت ويدفنونها تحت الأبواب الخشب. وعادت أيام شنيعة، وكل أحد خايف وجل على الأبواب الخشب، وعادت أيام شنيعة، وكل أحد خايف وجل على نفسه وملكه وماله، وأُحرقت عدة دور حسنة لها صورة. وعادوا النصارى عائبو من السها، ليوهموا أن ذلك لسبب خراب كنايسهم، ثم إن النصارى طلبوا فاختفوا، ومسك منهم جماعة، وعوقبوا، فنهم من أهر ومنهم من احتمل العقوية ولم يقر

۱۸ وفیها وجمت العامة القاضى كریم الدین الكبیر عند خروجه من المیدان ورجع هاریاً ، ومسك جماعة منهم الولایة وعوقبوا . ثم آیان ذلك كان أول بدو خول القاضى كریم الدین ، فنعوذ بالله من الخمول الذى یؤول إلى ۲۱ زوال النیم

<sup>(</sup>٣) الرابات رابا<sup>:</sup> (٧) أبن تأبر (٩) مثبا يشيم

## ذكر سنة اثنتين وعشرين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء النديم . مبلغ الزيادة ستّة عشر ذراعاً وستّة عشر إصبعاً

#### ما نلحص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى يانة أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم الملك الناصر ، سلطان ممالك الدنيا ، وقد فاق بملكه على الملوك ، الأموات والأحيا ، زاد الله أيّامه علوّا وشباباً ونموّا

والنوّاب: الأمير سيف الدين أرغون نايب الديار المصريّة ، بالأيواب العالية ، والمتحدّث في أمور الوزارة : كريم الدين الناظر ، والحجّاب ، يالأيواب الشريفة : الأمير سيف الدين ألماس الجاشنكير ، والأمير سيف الدين طينال ، وآقول الحمديّ ، وأمير جانداريّة : الأمير ركن الدين الأحمديّ ، وسيف الدين آلمد بن المهمندار ، ١٢ والقاضى كريم الدين الكبير مديّر الدولة وناظر الخاص "الشريف ، والقاضى فخر الدين ناظر الجيوش المنصورة ، والقاضى علاء الدين بن الأثير صاحب ديوان الإنشا الشريف ، والدوادار : الأمير سيف الدين ألجاى

والملوك بالأقطار حسيا تقدّم من ذكرهم فى السنة الخالية ، خلا صاحب اليمن الملك المؤيّلة هزير الدين داود ، فإنّه توفّى إلى رحمة الله تعالى ، وولى الملك ولدّه الملك المجاهد علاء الدين على ". وتغلب عليه ابن عمّه ١٨ الملك الظاهر ، واقتلم منه عدّة قلاع من أعمال اليمن

<sup>(</sup>ه) أبو: ابي

وفيها أَحضر قاتل الشريف حميضة بن أبي نُميّ إلى بين يدى المواقف الشريفة السلطانيّة ، يوم الأربعا ثالث شهر شوّال ، وأُمر بضرب عنقه ، \* فضُر بت رقبته بين بدى المواقف الشريفة

وفيها فى سادس عشر شوّال توجّه الأمير سيف الدين أرغون إلى الحجاز الشريف

وفيها حضر رسول الملك أبي سعيد إلى الأبواب العالية . وفي جملة
 ما طلب الملاكمين من الديار المصرية ، فسُيْروا إليه على البريد المنصور

وفها حضر رسل سيس إلى الأبواب العالية . وصحبتهم هدايا حسنة ، ٩ - وسألوا الصلح

وفيها مُسك الأمير سيف الدين بكتمر الأبو بكرى واعتقل

وفها توفي الشيخ نجم الدين بن عبّود رحمه الله ، وكان له مر لة كيرة الله في الدول وعند الأكابر . وكان يعمل كلّ سنة مولد سبّدنا رسول الله صلّى الله عليه وسلم ، وينفق فيه أموالاً عظيمة في الأطعمة والحلاوات ، وتنهاديه في ذلك جميع الأكابر وشضروا عنده . ولقد بلغني أنه في مولد المن محلة الموالد فضل عمّا عُمل في ذلك المولد أربع ماية قمع سكّر ، ثلاث ماية وثمانين رأس غنم ، خارجاً عن بقيّة الأصناف . وكانت وفاته ثالث شوال

<sup>(</sup>٢) أب: أبو (٩) سألوا: سأل (١٣) أموالا: امدال (١٥) ذلك: ملك

## ذكر سنة ثلاث وعشرين وسبع ماية

النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم. مبلغ الزيادة ثمانية عشرُ ذراعاً وسبعة أصابع

#### ِ مَا نَلُحُصَ مِنْ الْخُوادَثُ

الخليفة: الإمام المستكنى بالله.أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم: الملك الناضر سلطان الأرض ، الذي طاعته على كلّ مسلم ، فرض ، والنوّاب حسيا تقدّم من ذكرهم في السنة الخالية ، وكذلك ملم ك الأقطار

وفيها وُلد مولانا ابن مولانا السلطان الأعظم الملك الناصر ، وهو المقرّ ، الأشرف السينيّ أنوك بمجل السادة الأفاضل السلاطين الملوك ، فماء الورد من الورد متسخد ، والشبل في المخبر مشل الأسد ، عضد الله الولد بالوالد وبالوالد الولد ، يمحمد وآل محمد

وفيها الثانى من جمادى الأول حضر الأمير ركن الدين بيبرس السلحدار بالبشارة بفتح أياس من سيس ، وكان توجه إليها في السنة الخالية خسة آلاف فارس من اللهيار المصرية ، يقدمهم خسة مقد مين ، وهم : الأمير ، وحل اللدين فايس الكرك ، والأمير سيف الدين ألماس ، والأمير سيف الدين مستجر الجمقدار ، والأمير سيف الدين أصلم السلحدار ، والأمير سيف الدين طرجى أمير مجلس ، يعكم بهم ومضافيهم . فأعلم مولانا السلطان على الأمير ، وكن الدين المبشر ، وأعاده بمرسوم شريف على يده بحضور العساكر المصرية

<sup>(</sup> ه ) أبر : ابن ( (١٢) مُحمد وآ ل محمد : بالماش

إلى مصر، وأن يستقطع فى الشأم من الأمرا المجرّدين أربعة تفر، وهم التليليّ ، وعبد الملك ، وبهادر الغتميّ ، وقطلوبغا طاز

وفها مُسك القاضي كريم الدين الكبير وولده علم الدين عبدالله يوم : الخميس رابع عشر ربيع الآخر. ووقع الاحتياط على جميع موجوده الظاهر. وكان العبد قد توجَّه قبل مسكه بعشرة أيَّام ، فجهَّزتُ له خيل البريد ٣ في جميع منازل الرمل درك العربان . وأقتُ أنتظره بمنزلة السعيديّة . وخرج الطلب الذي له صحبة على بن هلال الدولة على جارى عادته ، ونزل بالسعيديّة ليلة الخميس . فلما أصبح نهار الخميس مُسك كريم الدين . وخرج ٩ الأمير سيف الدين قطلبغا المغربي على البريد بسبب الحوطة على الطلب بسبب الخزانة التي كانت خرجت صحبة ابن هلال اللولة . فسبق الخبر بمسك كريم الدين . فاتفق علاء الدين بن هلال الدولة مع شخص يسمى ١٢ نجم الدين بن بُدير العبَّاسيّ من أهل العبَّاسة ، وأعطاه سُتَّ هجنَ ذهب ولؤلؤٍ وفصوص ، فتسلَّمهم وتوجُّه بهم من الطريق البدريَّة إلى العبَّاسة . وطلع قطلبغا المغربيُّ في الطريق السلطانيَّة ، فلم يجد في الطلب خزانةً" ١٠ واحتوى ابن هلال الدولة وابن بدير العبَّاسيُّ وشخص يسمَّى عبد الله البريديُّ على تلك الأموال الجمَّة ، وصانعوا عليها . واستمرُّ أمر ابن هلال الدولة واستقام حاله وأخذ طبلخاناه . وعاد يتحدّث في جميع مناصب ١٨ الدولة جليلها وحقيرها حتى بصّر الله تعالى مولانا السلطان . فقيض عليه في سنة أربع وثلاثين وسبع ماية ، حسيما نذكر من خبره في تأريخه . و ال مُسك كريم الدين أُخذ من عنده أموال جليلة ، وأشهد على نفسه أنّ جميع ٢١ ما يملكه لمولانا السلطان عزّ نصره ، وشغرت ساير مناصبه . ثمَّ أفرج عنه يوم السبت تاسع عشر الشهر المذكور، وتوجَّه إلى تربته بالقرافة ،

أقام بها . وتولّى مكانه ينظر الخاص القاضى تاج الدين إسحق ، وكان مستوفياً بالأبواب العالمية ، وتولّى من مناصب كريم الدين نظرَ الأوقاف المنصوريّة بالبيارستان والملموسة الأمير جمالُ الدين نايب الكرك . وتولّى من مناصب كريم الدين أيضاً نظر الأوقاف بجامع أحمد بن طولون الأمير سيفُ الدين قجليس أمير سلاح الناصريّ ، فسبحان الدايم بلا زوال ، مغيّر حال بعد حال

وما أحسن قول إلحكا هاهنا : إن شبيه أصحاب السلطان كقوم رقوا إلى جبل ، ثم سقطوا منه ، فكان أبعدهم في المرقى أقربتهم إلى التلف ، بقدر الصعود يكون الهبوط . وقولهم : صاحب السلطان كراكب الأسد، ، الناس تهيّبه وهو لمركوبه أهيب . و وقولهم : السلطان كالنار ، إن قربت منها احترقت وإن بعدت عنها لم تنتفع بها ، فالعاقل من اقتيس منها وهو على حلو . وقولهم : مرقة السلطان حارة ، من حساها بلا حساب احترقت ١٢ شفتاه . قلت أنا : مال السلطان مسموم ، من أكله تخرطت أمعاه ، ولا يفيد فيه الجواهر ، فلو أفادت فيه الجواهر ، لما هلك الظاهر . ومن قول الشاعر ح من المتقارب > : قول الشاعر ح من المتقارب > : قول الساحة المناص ومن قول الشاعر ح من المتقارب > :

إذا ما خطييت إلى رتبة فإيّاك والدرج العاليسه وكن ف منزل إذا ماوقعت تقوم ورجــــلاك في عافيه

و لماً نُسُكِبَ البرامكة قال الرشيد رضى الله عنه لأحمد بن أبي خالد \_\_ ١٨ ومن رواية أنّ الكلام كان للفضل بن الربيع – وقد كان قام بالأمر بعدهم : يا أحمد ، إيّاك والدالّة على الملوك ، فإنّ البرامكة أصيبوا منها

 <sup>(</sup>٩) بقدر ... الهبوط: بالماش (١٦) خطبت: كذا بالأصل، صوابه خطوت
 (١٧) منزل: الوزن لا يستقم به (١٩) ومن ... الربيح: بالماش

وفيها عُزل كريم الدين الصغير أيضاً عن نظر الدولة في سادس عشر ربيع الآخر ، وولى صاحب ديوان الجيوش المنصورة . ثم مُسك يوم ٣ , السبت العشرين من هذا الشهر وولده سعد الدين أبو الفرج ، وصودرا ومُعل من جهتهما أموال جملة وغلال كثيرة ومواشى عديدة . وكان كريم الدين الناظر المذكور فيه عفتة عن الأموال السلطانية . وكان حصاحب متجر وزرع وغيره ، وكان سلطاً سفياً جريئاً قوى الحنان

وفيها وزر الصاحب أمين الدين أمين الملك بن العنام الوزارة الثانية رابع عشرين شهر ربيع الآخر . وكان بطالاً مقيماً بالقدس الشريف ، و فطلب و أخلع عليه ، ووزر وفتح الشباك الذي الوزارة . واستتمر شرف الدين بن زنبور خال القاضى فخر الدين ناظر الجيوش المنصورة ناظر النظار بالديار المصرية ، وكان قبل ذلك مستونى المصحبة الشريفة . ١٢ وكان ضعيف الكتابة عارياً من المعرفة ، وإنما كان ذلك كما قالت العرب : الخيل ترعى بالحصان المربوط . حفكان سبب تنقله القاضى فخر الدين وحرمته في الدولة : ثم تخلص كريم الدين الصغير الناظر ،

وفيها كان الصلح بين المسلمين والتتار ، وذلك بحسن تدبير مولانا السلطان وبركة سياسته التي تحيّر فيها الأفكار ، حتى عادت أسماراً على ألسنة المستمّار ، وكان ذلك على يد مجد الدين السلام التاجر السقمّار . ثمّ حضر في هذه السنة رسول الملك أبي سعيد ، وسأل المراحم الشريفة على

 <sup>(</sup>٦) سلطاً سفيهاً جريداً : سلط سفيه جرى (٨) بطالا مقيماً : بطال مقيم
 (١٢) عارياً : عارى (١٥) فالطراً : ناظر (١٩) أبي : ابد

الصلح ، فأنهم له مولانا السلطان بذلك ليما وأى فيه من الحظ والمسلحة للإسلام ، فجزاه الله عن رعيته ورعايته خير الجزاءالذى فى أيّامه اطمأنت تفوس العالم ، وقد كانت المخاوف من قبل ﴿ تَوْرُعُمُ أَزّاً ﴾ وذ كر أن الهدنة توقعت بينهما لمدة عشر سنين وعشرة أيّام . وكان سبب هذا الصلح المبارك جوبان ، فإنّه كان مسلماً حسناً ، وكان قد وصل إليه مجد الدين السلامي من الديار المصربة وصحبة أربع أروش خيل ، تقدمة له من عنده المحدد سلطانية مصربة . فاخشى جوبان أن يقبلهم لا يعرفوا عليه ، فيقال : أنت تكاتب صاحب مصر وهولاء خيول مصر . - فأشار على السلامي أن يقد مهم له . وكان ذلك سبب الصلح و في حديث طويل ، هذا ملخصه

وفيها توفّى القاضى نجم الدين بن صصّرى قاضى قضاة الشّام بدمشق المحروسة . وولى عوضه القاضى جمال الدين الزرعيّ حسها يأتى من تتمّـة ١٠ الكلام فى تأريخه إنشا الله تعالى

<sup>(</sup>١) رأى : راء (٣) وقد...أزا : بالماش ! تؤزم : تأوم ! السورة ١٩ الآية ٨٣

## ذكر سنة أربع وعشرين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعاً ٣ وأربعة عشر إصبعاً

### ما لخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا - السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان العالم ، كتبه الله آخر الدهر سالم ، والنوّاب بمصر والشام ، حسيا سقناه من الكلام ، في تلك الأعوام

فيها تولَّى الوزارة الأمير علاء الدين مغلطاى الجالى الناصريّ عوضاً 4 عن أمين الدين بن العنام يوم < الحميس > ثامن رمضان المعظمّ .

و أمين اللدين بن العنام يوم < الخميس > ثامن رمضان المعظم .
 ورسم على أمين اللدين ، ثمّ عنى هنه وأطلقه ، ونزل إلى بيته
 وفها أحضر كريم اللدين الصغير من صفد ، وأخذ منه أموالاً أخر .

وحيه السعو عرب الدولة القاضى شمس الدين غيريال . أنى به من دمشق . ثم أخلع على كريم الدين الصغير ؛ وسيُد ناظراً بدمشق عوضاً عن شمس الدين غيريال . واستقر مع غيريال في النظر شهاب الدين بن الأقفاصي ، وكان من في البيوت

وفيها أحضر كريم الدين الكبير من القدس الشريف صحبة الأمير سيف الدين قطلبغا المغربي وتوجمة إلى أسوان . ثمّ وصل الخبر في العشرين ١٨ من شهر شوال من هذه السنة أن كريم الدين الكبير شنق نفسه بمدينة أسوان . فرسم بحضور و لده عبد الله . وضهرت له بعد ذلك ودايع وفنجاير

<sup>(</sup>٩) ثان رمضان المعظم : السبت سلخ ربيع الآخر ؛ مصحح بالهامش

وأموال ، وراح له شي كثير مع التجاّد الإفرنج ، فإنّه كان يُودعهم الأموال العظيمة ، وكان نيته الهروب إلى بلاد الإفرنج في تلك السنة التي مسك فيها ، فلم يمهل . فإنّه كان قصد أن يلخل الجزاير مرةً في مرة من نفر الإسكان تلك السنة أن يلخل المالي التغرف الاحتراز . فحسن لمولانا السلطان تلك السنة أنّه يتوجّه يعمر اللافقية ، ويجعلها مينا كإسكندرية ، وكان نيّته غير ذلك ، وأن يتوجّه منها إلى الجزاير ببلاد الإفرنج . فعاجله ، مولانا السلطان وقبض عليه بتوة سعده ، زاده الله من فضله ، وانقطع خبر كريم اللدين الكبير حتى كأن لم يكن . فسبحان الدايم الذي لا ينقطع، وارث الأرض ومن علها ، الذي هوكل يوم في شأن

وفيها حجّ القّاضي فخر الدين ناظر ألجيوش المنصورة ، وعاد في السنة الإخرى ثالث المحرّم ، ولم يُرّا أسرع من عودته

وفى شهر شعبان وسم بحفر الخليج الناصريّ الى سرياقوس ١٢ وفيها حضر الأمير بدر الدين بكش الظاهريّ وبدر الدين أبو غدة ٠ من بلاد بركة، فإنه كان توجّه فى سنة ثلاث وعشرين وسبع ماية . فحضر صحبتهما وسل من الملك أزبك وصحبتهم هدايا حسنة

وفيها حضرت رسل الملك أني سعيد ، وصحبتهم هديّة أبي سعيد ، وذلك
يوم الاثنين ثامن ذى الحبجة ، وهي عدّة قطر بخانيّ مزيّنة ملبـة وعلـها
صناديق بجلود بلق ، وخيل مسرجة بعكدها وهديّة حسنة . وهذا شي ١٨
ما عُهد قط أن تسيّر ملوك المغل مثل هذه الهديّة ، فالحمد لله الذي
أيّد الملة المحمديّة ، والحمد لله الذي اختصّ سلطاننا بهذه الفضبلة ،
وأفرده بهذه الموهبة الجزيلة ، والحمد لله على هذه النعمة التي أوف على ١٢

<sup>(</sup>۹) مر كل يوم في شأن:قارن السورة ده الآية ۲۹ (۱۳) وبدر الدين أبوغده : يالهاش (۱۲) أبي : ابو

النعم ، واستغرقت مدى الأفضال والكرم،فأدام الله أيّام دولته ، ولا قلّص عنّا ظلّ تعمته !

وفيها حضر ملك التكرور طالبًا للحجاز الشريف ، واسمه أبو بكر بن موسى . وحضر بين يدى المواقف الشريفة وقبِّل الأرض . وأقام بالديار المصريّة سنة " حتى توجّه إلى الحجاز . وكان معه ذهب كثير، وبلاده هي البلاد التي تُنبت الذهب . وسمعت القاضي فخر الدين ناظر الجيوش المنصورة يقول : سألت من ملك التكرور : كيف هي صفة منبت الذهب عندهم ؟ \_ فقال : ليس هو في أرضنا المختصة بالمسلمين ، بل في ٩ الأرض المختصة بالنصارى من التكرور ، ونحن نسيَّر تأخذ منهم صفة حقوق لنا موجبة عليهم . وهي أراضي مخصوصة تنبت الذهب على هذه الصورة : وهو قطيعات صغار مختلفة الهندام ، فشيء شبه الحليقات ١٢ الصغار ، وشي شبه نوى الخرّوب ومثل ذلك . - قال القاضي فخر الدين : فقلتُ : فليمَ لا تغلبوهم على هذه الأرض ؟ ــ فقال : إذا غلبناهم وأخذناها منهم لم ينبت شي . وقد فعلنا ذلك بطرق عديدة ٍ ، فلم نرا فيها شيئًا . ١٥ فإذا عادت لهم نبتت على عادتها . وهذا الأمر من أعجب ما يكون . ولعلُّ آهذا لزيادة في طغيان النصارى . ــ ثمّ إن ملك التكرور وأصحابه اشتروا من القاهرة ومصر من ساير الأصناف . وظنُّوا أنَّ مالهم لا ينفد . فلمَّا ١٨ استغرقوا في المشترى ووجدوا أصناف هذه الديار لا لها حد " يُحد "، وكلَّ " يوم ينظروا شيئاً أحسن من شي نفد ما كان معهم ، واحتاجوا للقرض . فأقرضهم الطمَّاعة من الناس رجا الفايدة الكبيرة في عودتهم . فراح جميع

<sup>(</sup>۱) ملى : ملنى (۱٤) بطرق : طرق 🛚 شيئاً : شي (۱۹) شيئاً : شيء

ما اقترضوه على أربابه ، ولم يرجع لهم منه شي . ومن جلة ذلك ليصاحبنا الشيخ الإمام شمس الدين بن تازمرت المغرني ، أقرضهم ذهباً له صورة جيدة . فلم يعود إليه شيء . ثم آيات هولاء القوم تعجبوا لهذه الديار توسعة ما فيها ، وكيف استغرقت جميع أموالهم ولا تكل أغراضهم في المشترى حتى احتساجوا وعادوا يبيعوا ماكانوا شروه بنصف قيمته . وكسب الناس عليهم كسباً جيداً ، والله أعلى . وأحسن لهم مولانا المطان إحساناً كبيراً ، وألبسه خلعة الملك من جهته . وقلده الخليفة تقليداً من قبله والترم أنه يخطب في بلاده باسم مولانا السلطان ، وكذلك السكة . وهذا ما عُهد لصاحب مصر غير مولانا السلطان ، عبد مه م

# ذكر سنة خمس وعشرين وسبع ماية

النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة ستّة عشر ١٢ ذراعاً وأحد وعشرين إصبعاً

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ه، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام ، الذي تحفّ الملايكة جنابه ، وتودّ ساير الشفاه من ملوك الأرض لو ثبّت ترابه

 <sup>(</sup>۲) ذهباً : ذهب (۲) کسباً جیداً : کسب جید (۱۰-۱) وأحسن ...
 عز نصره : بالهامش (۱۵) أبو : إنها

وفيها برزت المراسم الشريفة بالتجاريد إلى اليمن ، معونة المملك المجاهد ابن الملك المؤيّد حسب سؤاله . فجرّد الأميرين ركن الدين بيبرس الحاجب ٣ كان والأمير سيف الدين طينال الحاجب المستقرّ في ذلك التأريخ . وجرَّد صحبتهما جماعة كبيرة من الأمرا العشرات والمقدَّمين ، ومن أعيان الحلقة ومن الماليك السلطانيّة كرّمهم الله تعالى . فتوجّهوا وأقاموا مدّة وكان عودتهم إلى الديار المصريّة ثالث ذى القعدة . ولم يحصل لهم حجّ تلك السنة . وكان لمّا وصلوا إلى اليمن نزل إلىهم الملك المجاهد تحت الطاعة وأكرمهم وأحسن نزلم . ثمّ إنّه لمّا عاد تخيّل فامتنع عن النزول . فمُسك نايبه وقيد. ثم راسلوا للملك المجاهد فترايد تخيله لما مُسك نايبه . حد ثنى الأمير سيف الدين بلبان الدواداريّ خشداشنا رحمه الله ، قال : أنفذوني الأمرأ رسولاً للملك المجاهد صاحب اليمن ، قال : فطلعتُ إليه إلى قلعة تعزُّ ، ١٢ فوجدتُه شابًّا حسناً ، أسمر اللون حسن الوجه ظريف القوام ، أدعج الشعر أكحل العينين ، قال : فأشغلني شــبابه عن خطابه ، وكان المذكور الدواداريّ مولعاً بحبّ الشهوات ، ويُفضّل حبّ البنن على البنات ، قال : ١٥ فقال لي : يا سيف الدين ، أيش أعجبك في بلادنا ؟ \_ فقلت : والله ما أعجبني غيرك . \_ قال الدواداريّ : فاحمرّ وجهه من الخجل ـ ثم ً لاطفته ونزلت من عنده ، وقد امتنع من النزول إلى الأمرا . ثم ً إن ١٨ الأمير ركن الدين بيبرس الحاجب لمَّا رحلوا عن قلعة تعزُّ استحضر نايب اليمن ووسَّطه وعلَّقه على شجرة ، وتركوه وتوجَّهوا إلى الديار المصريَّة . فوصلوا فى التأريخ المذكور

<sup>(</sup>۱۱) رسولا : رسول (۱۲) ناریف : بسریف (۱٤) مولماً : مولع

وفيها تاسع جمادى الأوّل انتهت عماير سرياقوس ، وحفر الخليج الناصرى ، وعمل المخليج الناصرى ، وعمل المهم العظيم بالخانقاه الناصرية بسرياقوس . وأنعم فيه مولانا السلطان إنعاماً عامنًا على المشايخ والفقرا ، أرباب الزوايا والخوانق . \* أنهم مولانا ماد له مدّخر ، إلى تلك الأيّام الأخر ، وفي ثالث شعبان ، أنهم مولانا السلطان ، على الموالى الأمرا بحوايص ذهب بجملة كبيرة وفيها قبّل صاحب المدينة وولى ولده مكانه وهو كبيش بن منصور ، اين جاز بن شيحة الحسني ...

وفى خامس عشر شهر رمضان المعظم توقتى الأمير ركن الدين بيبرس الدوادار صاحب التأريخ الحسن الجامع لكل فن أ. وكان رحمه الله من ٩ أكابر الموالى الأمرا ومن جملة العلما الأفاضل ، يدرى شيئاً من العربية واللغة ومن را العلوم الدينية ، تفسّده الله يرحمه وأسكنه جنّته

وفيها بلغ المسامع الشريقة السلطانية شي مممّا اعتماده الأمير ركن الدين ١٢ بيبر س الحاجب من سوء التدبير باليمن ، وشيء من كلامه الغنّ بالأبواب العالمية . فقبُض في العشرين من ذي القعدة من هذه السنة وُأودع الاعتقال

# ذكر سنة ستّ وعشرين وسبع ماية 💎 ١٥

النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة سنّة عشر ذراعًا وتسعة عشر إصبعاً

ما لخص من الحوادث

\*1

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير للمؤمنين ، ومولانا المسلمان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام ، فصره الله على أضداد دولته وكفتار نعمته ، ولا أخلاه من عزّ الراية ، وإدراك الغاية

(٢٠-٧) وهو ... الحسني: يالهامش (١٠) شيئًا: شي (١٩) أبو: أبي

والنوَّابِ حسبًا نذكر من تغيّر أحوالهم في الأبواب ، في السنة الآتية في هذا الكتاب. وفي هذه السنة الأمير سيف الدين أرغون نايب الديار ٣ المصريَّة بالأبواب العالية ، وهو مهتم إلى الحجاز الشريف بجميع أهله وولده . وتوجَّه أوان الحجِّ في خلمة الآدر الشريفة خوند بنت أخي الملك أزبك المقدّم ذكر حضورها . وفي أواخر شهر صفر عُزُل القاضي شمس الدين غبريال عن النظر بالأبواب الشريفة، وتولي مكانه مجد الدين بن لفينة ورجع إلى نظر الشأم مكانه بدمشق . وحضر كريم الدين الصغير بطـّـال ولزم بيته . ثمَّ توجَّه به إلى أسوان وانقطع خبره . وفي سلخ شهر جمادي الأولى ٩ تولى الأمير سيف الدين طينال الحاجب نيابة طرابلس عوضاً عن الأمير شهاب الدين قرطاى الحاجب بحكم انتقاله إلى دمشق أميراً بها . وفيها أفرج الله تعالى عن الأمير سيف الدين بلبان طرنا ، وتوجَّه إلى حلب أميراً بها ﴿ وفيها رخصت الأسعار بالديار المصريّة ، وبلغ القمح الطيّب الصعيديّ ثمانى الدراهم الأردب، والشعير والفول أربعة الدراهم الأردب. وبلغ الخبز العلامة العال عشرين رطلاً بدر هم . وربَّما عمل معدَّل الخبر الذي للشحَّادين ١٥ وببيعونه فجاء سبعون رطلاً بُدُرهم ٍ . وعاد الصعلوك لا يقبل الكسرة ولا الرغيف ولا يأخذ إلا" الفلس . فما عزّ شيء إلاّ وهان ، ولا هان شي إلاَّ وعزَّ ، فسبحان مَن بيده كلَّ شيء ﴿ وَهُوَ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ قَدْيِرٌ ﴾ وفها عمرت أرض الطبَّالة التي ظاهر باب الشعريَّة بضواحي القاهرة . عني بعمارتها الأمير سيفالدين بكتمر الحاجب ، وعمل فها قنطرة ً مليحة ً

على الخليج الناصري،وعلمها دكاكين وسوق كبير ودور وأملاك وعمروا

۲۱ أيضاً الناس كالملك ، وهذه الأرض أقلبها وهي عامرة كأحسن ما يكون من
 (٤) أخي : الحو (١٧) السورة ٩٧ الآية 1 (٢١) أثلها : اعتلها

الهماير قبل الغلاء الذي تقدّ ذكره في أيّام كتبنا في الجزء الذي قبل هذا الجزء ـ ثمّ خربت هذه الأرض من الغلا وجاى، وعادت كيان ، ئيس بها قاطن ولا أنيس ـ ثمّ عمرت في هذه السنة وعادت في العمارة كأحسن ٣ ما كانت . وقد هرّ القابل حرمن الكامل > :

وإذا تأملت البقاع وجدتها تشي كما تشي الرجال وتنم وجملة القناطر التي ينيت في هذه السنة واستجدت على الحفيز الناصرى: ١ قنطرة بظاهر باب اللوق، توثق أمرها الأمير سيف الدين قدو دار متوثى القاهرة كان ، قنطرة بين وأيل ، وقنطرة عند قناطر الوز ، قطرة تمرف قديماً بقنطرة بني وأيل ، وقنطرة عند فم الحفيز الناصري تمرف بقنطرة ٩ بارض الطبالة المقدم ذكرها . وكان قد توثى قدودار القاهرة عوضاً عن بارض الطبالة المقدم ذكرها . وكان قد توثى قدودار القاهرة عوضاً عن وسبع ماية

### ذكر سنة سبع وعشرين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم : مبلغ الزيادة سبعة عشر ١٥ خراعًا وخمسة أصابع

#### ما الحص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين، ومولانا ١٨ السلطان الأعظم : الملك الناصر ، أعزّ الله أولياه وأنصاره ، وحمى بعزمه الإسلام وأمصاره

<sup>(</sup>٩) بقطرة بني رايل : قطرة بني رايل (١٨) أبو : أبي

والنوَّاب بمصر والشام ، حسما تذكر الآن من الكلام : الأمير سيف الدين أرغون نايب الديار المصرية إلى أوَّل هذه السنة عند حضوره من ٣ الحجاز الشريف ، تغيّرت عليه الخواطر الشريفة السلطانيـة لأمور باطنة أخطأ فيها كلّ الخطأ ، وقوّى عزمه على فعلها أستاداره عزّ الدين أيبكُ وششاور الأشقريّ. وكانا هذان الاثنان من الظلم والعسف والجور والتسلّط على عالم الله عزَّ وجلَّ بالأذيَّة ما لا يمكن شرحه . فبصَّر الله تعالى مولانا السلطان فإنه ينظر – نصره الله – بنور الله مختصًّا بثلاث فراسات : فراسة الإيمان ، وفراسة الملك ، وفراسة الطبع . وتحقَّق مولانا السلطان أنَّهما " كانا السبب فيما وقع فيه الأمير سيف الدين أرغون من الغلط. فسكهما وانقطع خبرهماً ، وأراح الله العباد والبلاد من شرَّهما . ثمَّ رضي عن الأمير سيف الدين أرغون وسيره نايباً إلى حلب المحروسة . وأحضر الأمير علاء الدين ١٢ ألطنبغا إلى الديار المصريّة ، وأنعم عليه بإمرة ماية وتقدمة ألف ، وأقام بها وفها فى سلخ جمادى الأخرى تولّى القاضى جلال الدين قاضي القضاة بدمشق القضا بالديار المصرية عوضاً عن القاضي بدر الدين بن جماعة بحكم ١٥ أنَّه رضي الله عنه استعني ، كونه كُفٌّ نظره . وولى دمشق الشيخ علاء الدين القونوى شيخ خانقاه سعيد السعدا

وفيها مُسك الأمير سيف الدين أصلم السلحدار وأخوه قربجي ، وذلك ١٨ في ثاني جمادي الأولى

وفها كان المهم العظم الذي ما رأى الناس مثله ، إلا إن كان مهم بوران بنت الحسن بن سهل على المأمون أمير المؤمنين. وسأذكر من ذلك طرفاً ٢١ جيداً ، وإن كان قد ذكرته في كتابي المسمى « بأعيان الأمثال وأمثال الأعيان » وهذا المهم " سبه دخول بنت المقرّ السيق" تنكز تايب الشأم على ولد المقرّ

<sup>(</sup>۱۹) رأی : راه (۲۰) بنت الحسن بن سهل : یالهامش

المرحوم السيقى بكتمر الساقى. وذُبِح فى هذا المهم من الأغنام والأبقار والخيول ما لا يحصى كثرة ، وعُمل من التماثيل النقط شى يذهل العقول ، ومحل من الشموع بالقناطير المقنطرة ، ومُحل قبل ذلك جهاز العروس. ٣ وفيه من الأموال والمصاغ والآقشة والأمتمة ما يجاوز حد القياس ولا يحصى بالتمبير . ووقف مولانا السلطان بنفسه الشريفة فى تمبية هذا الجهاز وفعل من المعروف، ما هو من جيل إحسانه معروف. وكان ذلك ليلة الجمعة ١ ثالث عشر ذى الحجة

### ذكر سبب دخول المأمون على بوران

قال ابن عبد ربّه صاحب «كتاب العقد » : كان سبب صلة المأمون بن و الرشيد رضى الله عنهما على بوران بنت الحسن بن سهل أنّ المأمون كان مغرا بحبّ الحسان من النسا . وكان لمسحق بن إبراهيم الموصليّ من أعزّ الخصيصين بالمأمون

قال أحمد بن محمد بن عبد ربّه : اغتيق المأمون ذات ليلة وعنده إسحق بن إبراهم المذكور. فلمنا جنّه الليل قال : يا إسحق ، لا تبرح حتى أدخل إلى بعض جوارى وأعود إليك . فإن قصدى أن أواصل ١٠ غبرق بالاصطباح . فلا تبرج من مكانك . – ثم نهض المأمون ودخل قصور ٥

قال إسحق : ففكّرتُ أنَّ أمير المؤمنين بعد أن جاز إلى خلوته بعيدٌ ١٨ عليه الرجمة . وكان عندى جارية قد استجددتُها عذراء وأنا مغرا بجبّها .

 <sup>(</sup> A ) هذه الحكاية والأشار التي تخالبًا غير موجودة في كتاب العقد الذي الذي نشرته
 طنة التأليف والتوجة والشئر ( ( 4 ) ) إبراهج : ابرهج ( 1 ) أبض : نهط

فقلت : أنهض إلى منزلي وأقضى هذه الليلة وطرى ، وأعاود أمير المؤمنين الصبح ـ ـ ـ قال : فخرجت وطلبت دوابتي ، فلم أجدهم ليما خرج إليهم الخبر ٣ ببياتي حند أمير المؤمنين ، قال : نقلت : أتمشي في بطاين بغداد ، وأثنزه في طريقي بما أستطرفه من حديث العامَّة ، ممَّا أُصبح أحدَّثه لأمير المؤمنين. قَالَ : فمشيت وأنا تممل من الشراب. فبينا أنا في بعض الأزقة إذ عثرتٌ ٣ كَيْ زَنْبِيلِ مَدَلِّي مِن حَايِطٍ مَفْرُوشِ وَلَهُ عَطْرِيَّةً حَسَنَةً ، وَهُو مَشْدُودُ بأربعة حبال . قال : فحملني الشراب أن جلست فيه . فما هو إلا "أن حس" بثقلي فيه : وإذا به قد رُفع. وطلعت إلى سطح حسن . فنظرت إلى عدَّة ٩ جوار حسان . فقلن لى : معرفة أنت أم غير معرفة ؟ ... فقلت : بل غير معرفة . ــ فسررن بذلك وقلن : بسم الله ، ونزلن قدَّامى بشمعة كافوريَّة إ فى سلَّمٍ . فنزلتُ إلى قاعة ، لم أرا مثلها إلاَّ فى قصور المأمون . وفها من ١٢ الفرش والطرح ما يحيّر الناظر : فقالت لى تلك الجوارى : بسم الله ، يا مولانا ، اجلس ! \_ قال : فجلست غير بعيد ، وإذا بجارية قد خرجت من بعض تلك الأبواب، وبين يديها شمعة كافوريّة : وضوء جبينها يغلب على ١٥ ضموء تلك الشمعة تتمحيّر الوصف في بعض معانبها . قال : فلمّا نظرت إليها نهضتُ قايمًا . وقد داخلني الزمع لحسن صورتها . فسلَّمتُ بلسان فصيح وكالام عذب كالمسحر. وجلسَتْ وجلستُ ، فقالت : على الرحب والمعة ، ١٨ من تكون من الناس ؟ ... فقلت : من بعض تجاّر بغداد . .. فقالت : الاسم ؟ فقلت : محمد . \_ فقالت : قرَّب الله تحلُّك . \_ ثُمَّ أموتُ بالأطعمةُ . فأخضرت موايد لم أر هن إلا إن كن عند أمير المؤمنين . وعليهم من الطعام ٢١ مثل ذلك . فقالت : بسم الله ، أبا عبد الله ، بحسب الممالحة ! - قال :

<sup>(</sup>٧) إلا: إلى (١١) إلا: إلى (١٩) بالأطمئة: بالإطبعه

فتقد مت وأكلتُ ، وهي تلقمني من أطايب تلك الأطعمة ، وأنا قد ذهك ، ليما قد جمع الله فيها من ماير الفنون الحسان . ثم رُفعت الموايد ، فقات : هل لك ، أبا عبد الله ، فيا نكسر به زفر هذا الطعام ؟ - فقلت : جُعلتُ و فداك ، أي والله ! - قال : فأحضرت أواني المشروب ، لم أرا مثلهن آلا عبد الله ، هل لك إلا عبد الله ، هل لك فان تسمع على هذا الشراب شيئاً من تلحين إسحق بن إبراهم الموصل ؟ - ، فقلت : يا ست ، ومن لى يذا ؟ - قال: فأحضرت عوداً من عود يستفرق فقلت : يا ست ، ثم أصلحته وضمته ولعبت به استبدا آت تحير العقول . قال إسحق : فخيل لى أنبي في الجنة ، وكدت أصبح طرباً . ثم مسكتُ نفسي وكان بين يدينا في جملة الحضرة زعفران رطب . فاستفتحت تُنشد وتقول حرمن البسيط > :

اشرب على الزعفران الرطب متكتاً وأنع نعيث بطول اللهو والطرب ١٢ فحرمة الكأس بين الناس واجبة كحرمة الود والأرحام والنسب قال إسحق : فخيّل لى والله أنّ المكان يرقص بجوانبه . ثمّ أمسكت وقالت : أبا عبد الله ، هذا الشعر لأحمد بن هاشم ، وقد أهدى زعفراناً ١٠ لاسحق، حيّا الله إسحق إليه ؟ — فقلت: ياست ، فا كان من جواب إسحق إليه ؟ — فقالت : وما كان قال ؟ — فأنشدتُها حمن البسيط > :

اذكر أبا جعفر حقًا أمتُ به إنّى وإيّاك مشغوفان بالأدب ١٨ وإنّنا قد رضعًنا الكأس درّتتها والكأس حرمتها أولى من النسب

 <sup>(</sup>٣) هل اك : هلك (١) ثيثًا : ثي (٧) مودًا : عرد

### واحسرتاه على ماكنتُ أحسنه

فقالت : لم يكمل شي أبداً . - ثم قالت : هل لك في ثلاثة أقداح الله متداركة تويل الحشمة ما بيننا ٢ - فقلت : حبّـذا والله ١ - قال : فشربت ثلاثة . ثم ملأت الرابع وناولتني . قال : فتناولتُه من يدها بعد ما قبلتها . ثم ضمّـت العود إلى صدرها وغنت حمن الخنيف > :

٩ نعم عوناً على الهموم ثلاث مترعات
 بعدها أربع تتمة عشر لا بطاء لكنهن حثاث فإذا تاولتكهن جوار عطرات بيض الوجوه ختاث
 ١١ تم فها لك السرور وما طيت بيميناً إلا الخناث الإناث

قال إسحق: فلم أمليك نفسى دون أن غُسى على "، وغبت عن الذنيا واستصغرت والله كل ما رأيت من عمرى كله . قال : ثم أمسكت ". او وشرعنا في المنادمة والحديث . وشرعت أحدثها وأطرفها . وقد أعجبها حديثى ، وقالت : أبا عبدالله ، قليل يكون مثلك في عامة بغداد . وإنها هذه الأحاديث تُنقل لنا عن لطاقة إسحق عند أمير المؤمنين . - 14 فقلت : جُعلت فداك ، لى جار يحضر مجلس إسحق ، وهو نديم لى . فاقتبستُ منه . - فقالت : هو ذاك . - فبينا نحن في ألل عيش وأهناد .

<sup>(</sup>٢) شيئاً: شي (٥) دل اك: هلك (٧) ملائت: ملت (١٦) يكون: يكي (١٩) ألد: الله

وإذا بعجور قد تعتلت بين يليها وقالت: يا ستاه ، بلغ الوقت . – قال : 
غنهضت . وقالت : أستو دعك الله ، أبا عبد الله ، والمسئول من إحسانك 
علم المعاودة ، فما لنا عادة أن يعود إلينا ح أحدى ثانياً قط . – قال : ٣ 
خفتبكت يدها ، وأنزلونى من مكان طلعت منه . وأنيت إلى منزلى وأنا 
كالنايم اللذى رأى جميع ذلك فى الأحلام . قال : فما هجعت إلا قليلا . 
وإذا برسل أمير المؤمنين ينبهونى وقالوا : أجب ، أبا عمد ! – فأنيت ت 
أبير المؤمنين ، فقال : يا إسحق ، ما كان قولى لك ؟ – فقلت : أحسن الله إلى 
وسنة ، فلا يعود . وكان عندى جارية طراء وأنا مشغوض بها . فنوجهت الموسنة ، فلا يعود . وكان عندى جارية طراء وأنا مشغوض بها . فنوجهت المؤمنين . – فقال : أقم اليوم والليلة ، فإنى على عزم الصبوح . – فقلت : 
حبّاً وكر امة آ . – قال : ألم اليوم والليلة ، فإنى على عزم الصبوح . – فقلت : 
إلى قصوره نهض وقال : إسحق ، لا تبرح ! – فقلت : حباً وكرامة . 
يا أمير المؤمنين . – قال : فاهو إلا أن توارى عنى . – فقلت : حباً وكرامة . 
وما كنت فيها . قال : فاهو إلا أن توارى عنى . – فقلت : حباً وكرامة . 
وما كنت فيها . قال : فاه هو إلا أن توارى عنى . – فقلت : عباً وكرامة . 
وما كنت فيها . قال : فاهو إلا أن توارى عنى . – فقلت : عباً وكرامة . 
وما كنت فيها . قال : فاهو إلا أن توارى عنى . – فقلت : عباً وكرامة . 
وما كنت فيها . قال : فاهو إلا أن توارى عنى . – فقلت : عباً وكرامة . 
وما كنت فيها . قال : فاحمانى ذاك على المخالفة وخرجتُ

ظم أزل إلى أن وقعتُ على الزنبيل ، فجلست ورُفعت . فقلن في الجوارى : ما أنت صاحبنا البارح ؟ – قلت : جُعلت فداكم ، أنا هو ، وهذه الليلة لا غيرها . وكن الجوارى قد استملحتنى فنزلن بى . – فلما ١٨ حضرت الجارية قالت : أبا عبد الله ، خالفة واستجراء ؟ – فقلت : كلا والله ! وإنسا رق وعبودية "، ولست بعايد بعدها أبداً . – قال : فجلستُ

<sup>(</sup>ه) قليلا : قليل

وجلستُ ، وأُحضرت الموايد على الرسم والعادة . ثمَّ أُحضر الشراب فشربنا .ثمَّ تناولت العود وقالت : اسم تلحين إسحق ، حبًّا الله إسحق، ٣ والشعرُ لأبي الشيص ! – ثمَّ أشدت تقول < من الطويل > :

تقول غَدَّاة البين إحدى نسايهم لى الكبدالحرا و حالت الشالصبر وقد خشته البين إحدى نسايهم الى الكبدالحرا و حالت الشاهم وفي نحرها صفر الله : فحصل لى من الطرب ما لاعليسه مزيد ، مع كثرة تعجبى الحسن علمها بالحاني وصناعتى ، حنى لم تُسخل بدقة واحدة . فقلت : يا ستاه ، لقد سمعت جارى يحكى عن إسحق أن من جملة تلحينه أبياتاً الحساناً ، وله فها صناعة جيدة . فقالت : أتحفظها ؟ أنشدها ! ـ فأنشدتُها حرمن الطويل > :

قق ود حينا ، يا مليح ، بنظرة الله و الله و و الله و الله

<sup>(</sup> ۹-۸) أبياتاً حساناً : ابيات حسان ( ۱۲) انظر شرح ديوان الحمامة الموزوق ص ۱۳۶۰ ( ۱۳) ملاث : ملأت ، انظر شرح ديوان الحيامة الموزوق ص ۱۳۴۱ (۱۲) انظر شرح ديوان الحسامة المرزوق ص ۱۳۴۲ ( ۱۸) أبي : ابو

تقول الأتراب لها وهي تمترى دموعاً على الخدين من شدة الوجد الحكل فتداة لل محالة تازل بها مثل ما بى أم بُليت به وحدى بدالى بها حبّ ينشب في الحشا فلم يبنى في جسمي سوى العظم والجلد و وجدت الحوى حلواً لذينة بُدوه و آخره مرَّ لصاحب بُردى قال : فوالله لقسد خبُيل إلى أن المكان والحيطان ترقص رقصاً ، وغيب عن وجودى. فينا نحن كذلك إذ هجمت العجوز فقالت : يا ستاه ، و قب الرقت . - فنهضت وقالت : مصحوباً بالسلامة واحلر المعاودة . - فقلت : يا ست ، عن إذنك ، أبدى كلاماً . - فقالت : ماهو ؟ - فقلت : إن جارى الذي حد تشك حديثه أخبرُ خلق الله تعلل بشعر اسحق وتلحيه و حكاياته ونوادره . فإن أذنت استصحبته ليلة غد ، فترى عجباً . ثم إنتا لا نعود أبداً . - فقالت : فقد أذنت الك في

ثم إنى نزلت من حيث طلعت ، وأنا أشد الناس فرحاً بإجابتها . فإنسَّى تتققّعت أن المأمون سبكون لى معه شأن من الشأن ما لم أصدُّقه الحديث . فإذا صدقته طالبنى بالمشاهدة لذلك . وقلت : ما ينجينى منه غيرُ حضوره ١٥ مع ، وقد أقتت أمره

قال إسحق: فلم أغض فى منزلى إلا ورُسل أمير المؤمنين قد أخذونى سحبًا كغير ماكنت أعهد . فدخلت عليه ، فإذا هو جالس جلسة الغضب ، ١٨ ومسرور قايم بين يديه . فلما رآنى قال : إسحق ، هذا آخر أيامك من الدنيا وأول أيامك بالآخرة . \_ قال ، فقويت نفسى وقلت : بل وحياة أمير المؤمنين ، أوّل أيامى من الدنيا مع الإقبال على من أمير المؤمنين وحسن ٢١ أمير المؤمنين ، أوّل أيامى من الدنيا مع الإقبال على من أمير المؤمنين وحسن ٢١

حضوره

<sup>(</sup> ١٤ ) باره : بايه

الجايزة العظيمة القلو ، ورضى أمير المؤمنين على عبده . . . فقال : أو على المصية والمخالفة يكون الرضى والإقبال وحسن الجايزة ؟ . فقلت : بل على صدقى فى حديثى ، وفيه لمولانا أمير المؤمنين أوفر حظ من اللذاذة . . فقال : خلوا عن أبي محمد ! وخلا في . . فحد تشه الحديث من أوله إلى آخره إلى حين قولها لى و احدر المعاودة » فقال : ويلك يا إسحى ، ولا عدت تنقدر على الرجوع والعودة وأنا معك ؟ . فقلت : بلى والله يا أمير المؤمنين ! . ثم تملت حديثى وإتقانى الأمر معها في حضور صاحبي يا أمير المؤمنين ! . ثم تملت حديثى وإتقانى الأمر معها في حضور صاحبي يا أمير المؤمنين ! . ثم تملت حديثى وإتقانى الأمر معها في حضور صاحبي في أحدى معي إليها . فقال : الويل لك ، لو لم يكن هذا الحديث . . قال : فاجلس بنا بياض هذا اليوم ، نشرب على لذة هذا الحديث . . قال : ثم لم نزل كذلك وهو يقول : كرّر على الحديث يا إسحتى إلى الليل ! . فعاد كلما مر من الليل دقيقة طالبني بالترجة وأنا أنظره إلى حيث ما علمتُ فعاد كلما مر من الليل دقيقة طالبنى بالترجة وأنا أنظره إلى حيث ما علمتُ عواد الوقت

فقمت وقام ممى وهو لا يكاد يصدّ ق . فلم نزل تمشى إلى ذلك المكان .
وإذا زنبيلين مدلاً ق . فجلست في الواحد وجلس المأمون في الآخر ، ورُفع بنا .
الله مُ نزلنا وجلسنا وجلست أنا فوقه وقلت : دع نفس الخلافة في هذا الوقت ! —
فا اسستقر بنا الجلوس حتى خرجت كالطاووس الذكر بين أترابها
وجواربها . فنهضنا لها ، فقالت : مرحباً يضيفنا الجديد ! وإنّما أنت علت
الما صاحب عل من . - فشكرنا لها ودعينا . وأمّا المأمون فإنّه لما رآها اختبل في
عقله فلكرّ تُه ، ففهم منى فاستحضر جأشه . ثم جلسنا فقالت : أبا عبد الله ! فقلت : نعم . - فقالت : ما أنصفت صاحبك كونك أجلسته دون
المنتجل على المناه عيف بمخلافك . - فقمت وأجلسته فوق . ثم أحضرت

<sup>(</sup>٣) اللذاذة : الذاده

الموايد كأحسن من أوليك الأُول . ثمَّ أُحضر الشراب فشربنا . ثمَّ تنادمنا وكان المأمون أحسن خلق الله منادمةً ، وأرواهم لشعرٍ وأحفظهم لنادرة وحكاية . ثمَّ قالت للمأمون: يا با محمد ، هل تروى لإبراهيم الموصلي ٣ ما كان بينه وبين إبليس ؟ - فقال : تعيم ، حد تنا إبراهم بن ماهان بن يهمن بن نسك ، ثم ّ غير ماهان ، فقيل : إبراهيم بن ميمون الفارسيّ الأصل والنسب أبو إسحاق قال : بينا يوم وقد أردتُ الخلوة بنفسي وأوصَيتُ ١ بوَّابي لا يأذن لأحد على ، وخليت بنفسي لأمر أهمَّني إذ دخل على "شيخ ألحى أعور العين البيني ، حسن البزّة طيّب الرايحة . فسلّم وجلس من غير أن آذنه . ثمّ حادثتي ، فأجدُه أحذق الناس بحديثُ وأرواهم لشعرٍ ، وأحفظهم لنادرة ٍ . قال : فسرّى عنّى بعض ماكنت قد أُضمرتُه لُبوّالِي . كونه أذن لهذا من غير مشورتى ولا لسابقة معرفة . وقلت: إن البوّاب أراد يسرّني بمحاضرة هذا الشيخ، لما علم ما فيه من طيب العشرة. - قال: ١٢ ثمَّ قال لى ذلك الشيخ : يا إبراهيم . لعلُّك تُسمعنا شيئاً من مطرباتك . – قال : فتر اجم إلى عضي كونه أسا الأدب على من وجهين ، الواحدة تسميته لى بغير كنية ، والأخرى استجراه على ويأمرنى بأن أغنيه . - قال : ثمَّ ١٥ تذكرت حسن محاضرته وطيب مؤانسته ورجعتُ إلى مواساة العشرة . فقلت: سمعاً وطاعة ً . ــثم تناولتُ العود وضربت،أصنع ماكنت قد أحدثته من الاستبداآت وغنيتُ < من الطويل > :

وإنى لتعرونى لذكراك قرّةً كما انتفض العصفور بلله القطر فيا حبَّها زِدْنى جوىً كلّ ليلة ويا سلّوة الأيّام موعدكِ الحشر هجرتُك حتى قبل ما يعرف الهوىً وزرتُكِ حتى قبل ليس له صبر ٢١

 <sup>(</sup>٢) وأحقظهم: وأحقشهم (١) أبو: إلى 1 بينا (٨) ألحى: اللحى
 (٢) ثيناً : ثنى (١٥) قرة: بالخاش وتسخة : هزة ٥

الحبّ أوّل ما يكون مجانةً تأتى به وتسوقه الأقدار حتى إذا سلك الفتى لجيج الهوى جاءت أمور لا تُطاق كبار به نزف البُّكاء دموع عينك فاستعر عيناً لفيرك دمعها مدرار أدمن ذاقٍ يُعيرك أوعيت قبكى بها أرأيت عيناً للبكاء تُعار قال: فتايل الشيخ طرباً ونعر ارتياحاً وقال: أحسنت والله، يا بالمسحق. - اقال: فقلت: رجع الشيخ عن إساءته. - ثم قال: لعل إحسانك في الازدياد. - قال: فقلت: حباً وكرامةً . - ثم غيرت الطريقة وانتقلت إلى غيره وغنيت حن البسيط ي :

دا يا مُورى الزِّند قد أُعيت قوادحه اقبس إذا شئت من قلبي بمقباس ما أقبح الناس في عينى وأسمجهم إذا نظرتُ فلم أُبصرك في الناس قال : فقلت قال : فقلت : مليح والله . فهل لا أكافئك على إحسانك ؟ – قال : فقلت ما في نفسى : وما عسى أن يكون في قدرة هذا الشيخ الأحمق لى في المكافأة ؟ با قال : فقلت : بلي والله ، يا عم " . – قال : فتناول العود وساره شيئاً

 <sup>(</sup>٣) أبراهيم: أبرهيم (٥) مقرّحاً: مقرّح (٧) مجانة: بالهاش و نسخة:
 لجاجة » (١٩) شيئاً: شي

لا سمعت مثله قط . فلما اعتدل ضرب به طرابق خربية ً، منى خُيلى لى أنَّ الأركان ستقع علينا طرباً . ثم أنشد يقول حرمن الطويل > :

ولى كبد مقروحة من يبيعنى بها كبداً لميست بغالت قروح ٣ أباها على الناس ما يشترونها ومن يشترى دا قرحة بصحيح أفن من الفوق الذى فى جوانحى أنين عَصيص بالشراب جريح قال : فوالله لقد حُيل لى أتى طاير بين السها والأرض الما لحقنى ١ من الطرب . - ثم قال : أزيدك ؟ - فقلت : زادك الله من كل خير . - قال : فندستم وقال : ليس لدعك إجابة . - قال : فندجبت من كلامه أكثر من إعجاب بعناه . ثم غير تلك الطريقة وانتقل إلى غيرها ، فكانت ١ أعيب وأغرب من الأولى . ثم غنى حمن الطويل > :

ألا يا حمامات اللَّوى عُدُنْ عودة فَإِنِّى إِلَى أَصُواتَكُنَّ آحِيْنَ فَعُدُنْ قَلْمَا عَلَىٰ كَدُنْ يَسُمِتُنِنَى وَكَلَّت بِأَسْرَارِهِنَّ أَيْنِ 17 دَعُونُ بِمُرِدَادَ الْمَلِيلِ كَأَنَّما شَرِينَ سَلاقاً أَنْ بَهِنَ جَنُونَ فَلْمِ تُوا عَنِي مثلهِنَّ حَايَاً بِكِينِ وَلِمْ تَلْمَع لَمْنَ عَيُونَ عَلَى : وَالَّا نَا اللَّهِ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ عَيُونَ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ عَيُونَ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ عَيْنِ وَاللَّهِ عَلَىٰ عَيْنِ وَاللَّهِ عَلَىٰ عَيْنِ وَاللَّهِ عَلَىٰ عَيْنِ وَاللَّهُ عَلَىٰ اللَّهِ عَلَىٰ عَيْنِ وَاللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَيْنِ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ الْمُوالِقُولُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ الْمُعَلَىٰ اللَّهُ الْمُوالِقُولُ اللَّهُ عَلَىٰ اللَّهُ الْمُعْلَىٰ الْمُعَلِّلِهُ عَلَىٰ اللَّهُ الْمُعَلِّلِيْ اللَّهُ الْمُعْلَىٰ اللَّهُ الْمُعْلَىٰ اللَّهُ الْمُعْلِقُلُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعِلَى اللْمُعْمِلَالِ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعْمِلِيْ اللْمُعْمِل

 <sup>(</sup>٣) كيداً : كيد (٤) قرسة : بالهاش و نسطة : عرة ه (٥) أنن : آان ,
 (١٢) المصراء الثاني مضطرب

ثمّ انتقل عن تلك الطريقة إلى أغرب من الاثنتين، وضرب ضرباً ما سمعت. مثله قطّ ، ثمّ غنتي < من الطويل > :

٣ ألا يا صبا نجد متى هج ْتَ من نجد فقد زادني مسراك وجداً على وجد أإن هتفت ورقاء في رَونق الضحى على فَنَن غضٌّ النبات من الرَّند بكيت كما يبكي الوليد صياية وذُبُّت من الحزن المبرّح والجهد وقد زعموا أن المحبّ إذا دنا يملّ وأنّ النأى يشغى من الوجد بكلُّ تداويننا فلم يشف ما بنا على أن قرب الدار خيرٌ من البعد قال : فصرخت صرخة " أعظم من الأولى وغُمى على من شد"ة الطرب، ٩ ففتحتُ عيني فلم أنظر أحداً ، وأجد جواريّ حولي فقلت : ويلكن ، الشيخ . \_ فقلن : أيّ الشيوخ ؟ ما رأينا أحداً . وإنّما سمعنا عندك اليوم ما لم نسمعه قط ، ودخلنا عليك لمّا سمعنا صرختك . فلم نجد عندك أحداً . ـــ ١٢ فقلت : على بالبوَّاب ! – فأدخل على " . فقلت : ويلك ،الشيخ الذي أدخلته على ما فعلى ؟ ــ فقال : والله لم يدخل عليك اليوم من أحد . ـ قال : فتحيّرتُ في أمرى ، وإذا أنا بقايل يقول ، ولم أنظر له شخصاً : يا لكاع ، ١٥ إنَّ نديمك منذ اليوم الشيخ أبو مرَّة فلا ترتاع . ... فقلت : بالله ألا ما ألقيتَ على الأصوات. ــ فقال: قد ألقيتهم في محفوظك حتى عادوا أرسخ من الحبجر : - قال : فأخذتُ العود وضربت . فإذا أنا صايب في جميع ١٨ الأصوات الثلاثة

 <sup>(4)</sup> قتن: قصن (4) أحداً: احد (١٠) أحداً: أحد (١١) أحداً: احد
 (١٤) شخصاً: شخص (١٥) أبو: ابا (٢١) محفرظك: محفوضك

قال إسحق : فلما سمعت الجارية ذلك من المأمون ابتهجت سروراً به وقالت لى : والله ، يا با عبد الله ، ما ذكرت عن صاحبك هذا قيراطاً مما احتوى عليه من المجموع الحسن . – قال : فلما رأى المأمون إعجابها به عقال : إن صاحبي ذكر لى من إحسانك فيا تحكينه عن إسحق بن إبراهيم من ضربه وتلحينه . وقد أحببت سماعه ، فليس العيان كالخير . – فقالت : حباً وكرامة " . – ثم أمرت بالعود ، فأحضر وضمته اليها وضربت ضرباً ١ جيداً من اقتراحاتي وقالت : هذا من مقترح إسحق ، حياً الله إسحق! – ثم غنت حبر من الطويل > :

تشرّب قلبى حبّها ومشى به عنى هبّا الكأس فى كفّ شارب ٩ ودبّ هواها فى عظامى فشفّها كما دبّ فى الملسوع سمَّ العقارب قال : فأتتُّ والله بالسمحر المبين ونظرتُ إلى المأمون وقد اهرّت عيناه . قال : فغمزته . ثمّ وكزته فرجع . ثمّ إنّها غيّرت تلك الطريقة ١٢ وضربت ، وقالت : وهذا من تلحين إسحق ، حيّا الله إسحق ! موفنتْ حمن الكامل > :

لمّا رأيتُ اليسل سدّ طريقه عنى وعدّ بنى الظلامُ الراكد 10 والنجم في كبد السهاء كأنّه أعمى تميّر ما لديه قايد ناديتُ من طرد الرقاد بصدّه أنت البسلاء طريفُه والتالد التيت بين جفون عيني فرقة فإلى منى أنا ساهر يا واقد 14 وسمى بها واش فقالوا إنّها لمي التي تشميقي بها وتكابد فجحدتهم ليكون غيرك ظنتهم إنّي ليعجبني المحبّ الجاحد

<sup>(</sup>٢) قيراطاً : قيراط (١٠) المقارب : المقاب

قال إسحق : فوالله ، لم تتم " الجارية هذا الشعر إلا والمأمون قد نظر إلى خطرة كدتُ أموت فرَقاً . وصرخ وقال : إسحق ! ــ فقمتُ قايماً وقبكت ا ٣ الأرض وقلت : لمبيك ، يا أمير المؤمنين . ــ فلمّا نظرت الجارية إلى ذلك نهضت كالغزال النافر ودخلت بعض المقاصير . فقال المأمون : لمن هذه الدار ؟ - فقلت : لا علم والله لعبدك ، يا أمير المؤمنين . - فقال : على بصاحبها الساعة هاهنا ! ــ قال : فخرجتُ ، فأجد العجوز والجولوي في دهليز المكان وهن " يرعدن لمّا تحقّقوا الأمر . فقلت : ويلكن " ، لمن الدار ؟ - فقلن : لعبد أمير المؤمنين الحسن بن سهل . - فقلت : ليحضر الساعة ! وعرِّفوه مَن في محلَّه . ــ قال : فلم يكن بأسرع أن حضر وهو يرعد كالسعفة . فقبَّل الأرض بين يدى المأمون ، فقال له : يا حسن ، ما هذه الجارية منــك ؟ - فقال : أُمة أمير المؤمنين ابنتي . - فقال : بكر ُ ١٣ أُم ثيبٌ ؟ ــ قال : بل بكر عذرا ، يا أمير المؤمنين . ــ قال : أزُّوجني إيَّاها . -- قال : فقبَّل الأرض وقال : هي من بعض الإماء ، يا أمعر المؤمنين . ... قال : فأخذ يده علمها في تلك الساعة . ... وقال : أصلح من ١٥ شأنها وليكون العقد في الملأ العام . ــ ثمَّ فُتح لنا باب السرَّ وخرجنا إلى قصر الخلافة . فهذا كان سببَ زواج بوران بالمأمون

ومن رواية صاحب العقد » إلى حين الخبر مع إبليس رواه الثعالبي ...

١٨. في كتاب الطائف المعارف » فذيئته على الحكاية هاهنا: ولم أذيئل بقية الحكاية في كتاب الأعيان الأمثال ». وقد بتى ممّا رواه الثعالبي في بيان الأمثار التى في هذه الحكاية وممّا رواه أيضاً أبر الفرج صاحب الاكتاب الأعاني » الكبير الم الجامع ما العبد ذاكره . ثمّ بعده أذكر تتمة الخبر في الزواج والمهم الذي لأجله أوردنا هذه الحكاية المحبية لتكملة الفايدة لما رويناه إنشاء الله تعالى

<sup>(</sup>٦) والجوارى : والجوار (١٥) الملأ : الملاء

أمّا الأشعار التي كانت بين إسحق وبوران فقد روينا كلّ شمرٍ وصاحبه وملحّنه . وأمّا اللواقى جربين بمخرة المأمون، فالأوّل لأبي ضر الهذلى، وهو ممّا غُنّى به بمخمرة موسى الهادى، تلحين ابن شريح المقدّم ذكره في هذا ع التأريخ ، وبقيّة الشعر يقول حرمن الطويل > :

عجِيتُ لِسعى الدهر بينى وبينها فلما انتفى ما بيننا سكن الدهر الله من الله و وزدئت على ما لم يكن يبلغ الهجر الما والذى أبكى وأضحك والذى أمات وأحيا والذى أمره أمر لقد تركتننى أحسد الوحش أنارى اليفين منها لا يروعهما الذّعر

قال صاحب الأغانى: وهذا الشعر فيه أيضاً لمبد تلحين ، وقد تقدّم ، ذكر معبد . والثانى الذى أوّله يقول و الحبّ أوّل ما يكون لجاجة ، فهو لأحنف بن قيس المقدّم ذكره أيضاً في هذا التأريخ ، والتلحين فيه لابن جامع وقد ذكرناه أيضاً . والثالث الذى أوّله يقول و تشرّب قلبي ١٢ حبّها » فهو لإبراهيم أبي إسحق المذكور وتلحيته له : وأمّا ما روى من غنا إبليس فلم يُدُدكر لهم قايل ولا ملحن فأذكره . وأمّا الشعر الآخر الذى أوّله يقول و لمّا رأيتُ الليل سد طريقه ، فهو العبّاس بن الأحنف ، ١٥ وقد تقدّم ذكر واقعته فيه ، وكيف قدره السلاة عليه لما مات على غيره ممّن كان أكبر منه بقوله هذا الشعر، والله أعلم

(٤) وبقية الشعر: أنظر ص ٣٣١ (٨) أليفين: الليني (١٠) الحب أول ما إلغ: انظر ص ٣٣٧ (١٢- ١٣) تشرب قلبي حبا: انظر ص ٣٣٥ (١٣) قلي: ابو (١٥) كما رأيت إلغ: انظر ص ٣٣٥ (١٦) تقدم ذكر واقت : لم يود في مذا المؤر عدر تقديم هذا وأما أمرالوليمة العظيمة القدر التي ما رأى الناس مثلها من أوّل ما كانت اللدنيا ، فقد ذكرها جماعة السلف رضى الله عبم مثل : محمد بن جوبر الطبرى ، والمسعودى ، والعالمي ، وابن عساكر مع جماعة أخر من أرباب التواريخ أنّ الحسن بن سهل احتفل في دخول ابنته بوراًن على المأمون احتفالاً ما شهدوا الناس مثله من قبل ، حتى كانت وليمة بنت المعرّز بالله تركواز . ولا زالت دعوة بوران على المأمون تدعى دعوة الإسلام حتى تجامت دعوة تركواز ابنة المعرّز . فقال الناس هي مثله ، وقبل : إنّ دعوة تركواز لا نظير لها . – فأمّا ما يُحكى من جملة جلالة دعوة بوران : أنّ الحسن بن سهل أقام للمأمون بما يصلح له ولجميع قواده وأصحابه أربعين يوماً ، واحتفل بما لم يؤمّا ، فاصحاب الماسية "وكثرة"

وحكى المبرّد ، قال : سمعت الحسن بن رجا يقول : كنّا نجرى أيّام ۱۲ مقام المأمون صد الحسن بن سهل على ستّة وثلاثين ألف ملاح ، ولقد عزّ بنا الحطب يوماً . فأوقدنا تحت القدور الخيش مغموساً فى الزيت . ولمّا كانت ليلة البناء وجُليت بوران على المأمون ، فرُسُ لها حصير من ذهب وجيء ۱۰ يمكيل مرضع بالجواهر فيه درّ كبار ، فنيرت على تلك النسا اللاتي حضر من وفهن زييدة أمّ جعفر وحمدونة بنت الرشيد . فما مس من حضر من الدرّ شياً . فقال المأمون : شرَّفْن أبا محمد وأكرمنه . فمدت كلّ واحدة من يدها ، فتناولت درّة . وعاد ذلك الدرّ يلوح على تلك الحصير الذهب . فقال المأمون : قاتل الله الحسن بن هانى ، كأنّه رأى هذا حيث يقول :

كأنَّ صغرى وكبرى من قواقعها حصباء درَّ على أرضٍ من الذهب

<sup>(</sup>۱) دأی : را، (۲) جانت : جاآ ات (۱۰) وکثرة : وکثر (۲۱) ملاح : کذا نی الأصل (۱۵) اللاق : اثنین

وكان في المجلس شمعة هنبر فيها مايتي من "، فضيح المأمون من دخانها ، فعملت له أمثال الشمع . فكان الليل فيه مدة عقامه كالنهار . ولما كانت دعوة القواد نتُرت عليم أكر العنبر محشو فيها أوراق بأسما ضياع " وآلاف من الدراهم وعدة من الخيول وإبل وعقارات . فن وقعت في يده أكرة كشف عما فيا ، فإن كانت ضيعة أشهد له بها ، أو عقار أو غير ذلك وصل إليه في يومه ، وتُدب لذلك وكلاء بهذا السبب . وقبل إنّه حُصر ها أَنْفَق في هذه المنحوة ، فكان تسعة آلاف ألف دينار

ولمّا زُفَت بوران على المأمون بعد أيّام، توهم القوّاد أنّ هذا الحال ممّا تغيّر له المأمون على المأمون في تغيّر له المأمون وبلغ ذلك الحسن ، كتب المأمون في يقول : قد تولّى أمير المؤمنين من تعظيم عبده في قبول أمته سبباً لا يتسم له الشكر عنه إلا يمعونة التوفيق ، فرأيه أدام الله عزّه في إخراج توقيم برين حالى في العامة والحاصة بما يراه صواباً إنشا الله تعالى . – فخرج ١٢ إليه التوقيم :

الحسن بن سهل زمام" على جميع أمور الخاصة وكفت أسباب العامة ، وإحاطة بالنفقات وتقد بالولاة، وإليه الخراج والبريد واختيار القضاة،جزاء ١٥ لمرفته بالحال التي قرّبته مناً ، وإثابة" لشكره إيّانا على ما أوليناه

وجميع ذلك بخطّ يد المأمون: ثمّ أحضره وقربه وأدناه وأقطعه أعمال الصلح بكمالها ، وعاتبه على اجتهاده وماحله على نفسه. فقال له : يا أمبر ١٨ المؤمّدين، أتظنّ أنّ هذا من مال الحسنُ بن سهل ؟ والله ما هو إلاّ مالك

<sup>(</sup>١) مايتي من : مايتي متا (١٤) كف : كف

ردّ إليك . وأردتُ أن يفضّل الله أيّامك على جميع أيّام مَن ملك ، كما فضّلك على جميع خلقه . فأمر له بألني ألف دينار حملاً معجكاً

وأمَّا الثانية دهوة تركواز ابنة المعنَّز بالله، فقد ذكر تُمها وسُقتْها في كتاليُّ وحدارت الأحداق ، و و أمثال الأعبان ، وملختصها أن المعتز بالله جلس بعد فراغ القوَّاد والأكابر من المأكل ، ومُدَّت بين يديه مراقع ذهب مرصَّعة ٢ بأنواع الجواهر ، وعلما أمثلة من العنبر والندُّ والمسك المعجون على صفة جميع الصور . وجُعلت بساطاً ممدوداً ، وأُحضر القوّاد والجلسا وأصحاب المراتب، فوضعت بين أيديهم صواني الذهب مرصّعة بالجواهر من الجانبين ٩ فهم المباخر الذهب المرصّعة . وبين السماطين فرجة ، وجاء الفرّاشون بزنابيل قد غُشّيت بالأطلس مملوءة دراهم ودنانير نصفين . فصُبّت في تلك الفرجة حتى ارتفعت على الصواني . وأمَّر الحاضرُون أن يشربوا ١٢ مَن شا ما شا ، وأن ينتقل كلّ من شرب من تلك الدنانير والدراهيم بثلاث حفنات ما حملت يديه ، وكلَّما خفّ موضع صُبٌّ عليه من الزنابيل التي مع الفرَّاشين حتى يُردُّ على حالته . ثمَّ وقف في آخر المجلس غلمان ، كأنَّهم اللؤلؤ والمرجان ، فصاحوا : إن أمير المؤمنين يأمركم ليأخذ من شا ما شا . --قال: فمد" الناس أيدمهم إلى المال ، فأخذوه عن آخره، وكان الرجل منهم يثقل ما معه ، فيخرج به ، فيسلُّمه إلى غلمانه ، ثمَّ يعود إلى مكانه . ولمَّا ١٨ تقرَّض المجلس خُلع على الناس خســة آلاف خلعة . ومُعلوا على خسة آلاف مركب من الذهب والفضّة ، وأُعتق خسة آلاف نسمة . هذا ملخُّص. هذه الوليمة ، والله أعلم

<sup>(</sup>٩) قيم . . . المرصمة : بالهامش (١١) يشربوا : پشربون

وكان الحسن بن سهل أخا الفضل بن سهل المعروف بدى الرياستين ، وكانا مجوسيين في أيام الرشيد . وكان الفضل قد ظهرت ليحيى بن خالد الهرمكيّ غايل فضله ودلايل عقله وهو على دينه . فقال يحيى بن خالد : ٣ ولم يذل ، أسليم 1 أجد السبيل إلى اصطناعك . . فأسلم على يدى الرشيد ، ولم يزل في جنبته حتى رقى رتبته . وكان قد ذكره يحيى بن خالد للرشيد ، فأجل الثنا عليه فأمر بإحضاره . فلما رآه أقدم ، فنظر الرشيد إلى يحيى تكاستفهم ، ففهم الفضل ، فقال : يا أمير المؤمنين ، إن من أدل الدليل على فراهة العبد أن تملك هيبة مولاه اسانه وقبله . . فقال الرشيد : إن كنت سكت ليقول هذا القول لقد أحسنت . وإن كان هذا شيء اعتراك اعد المحصر لقد أجدت . . وزاد في إكرامه وبره وتقريه ، وجعل لايسأله بعد ذلك عن شيء إلا أجابه بأفسح لسان وأجود بيان

قال سهل بن هرون أحد فلاسفة الإسلام: وممّا حُفظ من كلام ١٢ ذى الرياستين الفضل بن سهل ممّا رأينا تخليده فى الكتب ليُوْم به ويُنتفع بمنقول حكمته ، قوله : مَن ترك حقّاً فقد عُبن حظاً ، ومن قضى حقّاً فقد أحرز عُنها ، ومن آتى فضلاً فقد أوجب شكراً ، ومن أحسن توكاً ٥١ لم يعدم لله صنعاً ، ومن ترك لله شياً لم يجد لميا ترك فقداً ، ومن الممس بمعصية لله حداً عاد ملتمس ذلك عليه ذمّاً ، ومن طالب بخلاف الحق له دركاً عاد ما أدرك من ذلك له ويقاً . وذلك أوجب الفكل على محسنين ، ١٨ وجعل سوء العاقبة للمسيئين المقصرين

<sup>(</sup>١) أنما: التبي (٢) مجوسيين: بجوسا (١٢) أحد: احدى (١٦) ته: الله

و فيها كانت الفتنة بإسكندرية في شهر رجب الفرد بين أهلها ومتوتيها ركن الدين بببرس الكركريّ، ورجوه بالنفر مرة ". ثم آنه سايس أمره فيها . فلما كان في شهر رجب رجموه أيضاً ، وهرب منهم إلى دار النبابة ، ١٧ فتيموه ، فغلّ المان في شهر رجب رجموه أيضاً ، وهرب منهم إلى دار النبابة ، ١٧ لا يرجعون عنه بطلّ بصورة الحال: فرسم للأمير علاء الدين الجالى الوزير بالتوجّه إليه في أسرع وقت . فتوجّه إلى النغر وصحبته ثلاثة أمرا ، فهم بالتوجّه إليه في أسرع وقت . فتوجّه إلى النغر وصحبته ثلاثة أمرا ، فهم يومنذ شاد الدواوين بالأبواب العالية في خدمة الأمير علاء الدين الجالى " يومنذ شاد الدواوين بالأبواب العالية في خدمة الأمير علاء الدين الجالى" إلى النغر المذكور ، ومسك جماعة "كبيرة" ، فوصل الأمير علاء الدين الجالى" إلى النغر المذكور ، ومسك جماعة "كبيرة" ، الأحزاب . ثم قبض على جماعة من كبار البلد عمن استحسنوا لأوليك المنتين ، وجناهم ما جملته ألف درهم ، وحمل ذلك

<sup>(</sup>۱۸) أحداً ؛ احد

للى الأبواب العالمية . ثمّ وسيعهم حلِم مولانا السلطان وعفوه وسعة صدره الشريف الذي كما قبل < من الكامل > :

لله صدر للإمام كأنّما أقطار طاعت به قطمير ٣ تتراحم الأضداد فيه فتثنني عنه وليس لوقعها تأثير

وفيها وصل الأمير سيف الدين تنكر ملك الأمرا بالشأم المحروس إلى الأبواب العالمية ذايراً، ففاز بتقبيل الأرض بين يدى المواقف الشريفة السلطانية : ٩ وهلما كان يوم الأحد خامس ربيع الآخر ، تفيّرت الحواطر الشريفة على عماليكه الأمير بن ، الأمير سيف الدين طشتمر الساقى ، والأمير سيف الدين قطلوبغا ،

وكان ذلك أوّل هذا النهار . ثمّ رجع مولانا السلطان إلى أصله الشريف و ولينه الطاهر . فإنّ هؤالاء الأمرا عنده بمحلّ الأولاد، يلاحظهم بعين التربية والشفقة . فلمّ كان أذان الظهر من ذلك اليوم رسم للأمير سيف الدين طشتم أن يسكن القلعة ويستقرّ على إمرته وإقطاعه . ورُسم للأمير سيف الدين ١٢ قطلوبنا بالتوجّه إلى دمشق المحروسة أمير ماية مقدّم ألف . فتوجّه صحبته ملك الأمرا . وذلك يوم السبت حادى عشر ربيع الآخر

وفيها انفصل شهاب الدين بن المهمندار من نقابة الجيوش المنصورة . ١٥ وتولّى عزّ الدين دقاق مكانّة . ومشى فى النقابة بخلاف ماكانا عليه متقدّماه

<sup>(</sup>٣) طاعته : طاعة

## ذكر سنة ثمان وعشرين وسبع ماية

النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم ? مبلغ الزيادة سبعة عشر ذراعاً \* وخسة عشر إصبعاً

### ما لخص من الحوادث

الخليفة الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سليمان أمير المؤمنين ، ومولانا \* السلطان الأعظم : الملك الناصر ، مدّ الله على البسيطة ظلاله ، وأسبغ عليه تعمه وأفضاله

والآبواب المالية في هذه السنة بغير نايب ، بحكم انتقال الأمير سيف الدين ارغوب إلى نياية حلب ، حسيا سقناه من قبل ، والمتحدث بالآبواب المالية يومنة : الأمير سيف الدين آلماس أمير حاجب ، والحاجب في خدمته : الأمير سيف الدين آلمول المحمدي ، وكذلك الأمير بدر الدين مسعود بني خطير ١٧ متيخذاً في الحجبة بين يدى المواقف الشريفة السلطانية ، والوزير : الأمير علاء الدين الجهالي إلى حين انفصاله من الموزارة في هذه السنة ، والنواب بالمالك: الأمير سيف الدين تنكر ملك الأمرا بالشأم المحروس بدمشق ، والآمير بلطالك: الأمير سيف الدين تنكر ملك الأمرا بالشأم المحروس بدمشق ، والآمير بطرابلس ، والأمير سيف الدين طينال النايب بطرابلس ، والأمير سيف الدين طبع الماين الحبة أرقطاى نايب صفد ، والأمير حسام الدين لاجين الصفير نايب غزة

۱۸ والملوك بالأقطار: مكة شرّفها الله تعالى مع الأميرين رميثة وعطيفة ، صاحب المدينة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام: كبيش بن ناصر الدين منصور بن جمّاز بن شيحة ، وصاحب حماة : الملك المؤيّلة عماد اللدين

<sup>(</sup>٥) أبو : ابى (٢٠) وصاحب ... اساعيل : بالهامش

إساعيل ، وصاحب اليمن : الملك المجاهد علاه الدين على بن الملك المؤيد المقد م ذكره ، وصاحب الهند بلل : شمس الدين عمد بن الملك المسعود محمود بن سنجر المقدم ذكره ، وصاحب ماردين : الملك الصالح شمس الدين صالح بن المنصور بن المظفر إيامازى ، وصاحب العراقين وخراسان : الملك أبو سعيد بن خلابنداه وهو صالح ، وصاحب ما ورا النهر من ملوك التتار : الملك كوبك المقدم ذكره ، وصاحب بلاد ، وصاحب اللاه أزبك نسيب الأبواب العالبة الناصرية أعلاها الله تعالى ، وصاحب المقدم ذكره ، وصاحب النخت ببلاد الشمالية من ملوك التتار : كباك بن منعطاى بن قنجى المقدم ذكره ، وصاحب التخت ببلاد الصين : قان قلاصاق بن شرمون بن منغلاى ، المقدم ذكره ، وملوك الغرب ما اتصل بنا في هذا التأريخ حسا نذكر من أسابهم : صاحب مرّاكش : . . . . ، صاحب الأندلس : . . . . .

وفيها كان وصول دمرداش بن جوبان صاحب الروم وما معها .
وكان سبب حضوره إلى الأبواب العالمية ، أنّ القول تقدّم من العبد أنّ أبسعيد لما تملك كان دون البلوغ ، وكان في كفالة جوبان ، وأنّ من ١٠ أولاد جوبًان دمشق خجا ، وأنّه كما قيل إنّ أمّ أبي سعيد كانت ترى له ، وكان الغالب على أمر الملك بسبب نظر الخاتون إليه . فلما كبر أبو سعيد وبلغ حدود الرجال ، وعرف لذاذة الملك ونفوذ الأمر ، رأى أنّ ما له ١٨ تصرفتٌ مع دمشق خجا لعناية أمّه به وتمكن أبيه جوبان من دولته . وانتشى أيضاً مع أبى سعيد جاعة من الصغار الذين ضميّهم المرفي . فحسنوا له

<sup>(</sup> ١١ - ١٢ ) مكان أسمد الملوك بياض في الأصل (١٦) أبي : ابا (١٩) أبيه: ابوء

قتْل دمشق خجا ، فنصب له الحبايل حتى قتله . وكان أبوه جوبان في تجريدة نحو خراسان. فلمًا بلغه ذلك حشد الحشود وجمع الجموع وأقام ٣ شخصاً من عظم القآن يسمّى ساؤور ، وقصد خلع أبي سعيد من الملك وإقامة هذا الرجل الذي من عظيم القان ، لعلمه أن مُلك التنار لا يقوم به إلا " من يكون من أصل العظم،على ما أسَّسه لهم جكز خان من البسق الذي لا يخرجون عنه ، وجوبان فليس من عظم الملك . ثمَّ إنَّه قصد الأردوا طالبًا لأبي سعيد وانتزاعه من الملك ، وإقامة ذلك الشخص ساؤور . وجوبان يظنَّ أنَّ الأمر بيده وهو قادر عليه لتمكّنه في الدولة ولطاعة التتار لأمره . ولم يعلم أن ما خاب إلا ظنين، ولا هزل إلا سمين. فلما بلغ أبا سعيد قرب عوبان إليه ، وما قد عزم عليه ، خرج له في عساكره ومَّن هم في طاعته حافظين عهوده ، وعهود آبايه وجدوده . فما كان إلا حيث وقعت العين في العين ١٢ وقفزت جميع التوامين الذين كانوا مع جوبان،وأتوا تحت الطاعة لأى سعيد . وعاد جوبان في شرذمة يسيرة من خواصّه وأهل برنه . فلم يمكنه غيرٌ الهرب والنجاة بنفسه . وحصل لذلك الرجل المسمّى ساوور طعنة في كتفه ١٠ وولَّى هارباً مجروحاً . وعاد أبو سعيد وقد ثبتت قواعد ملكه واستقامت أحواله ، وعاد يتطلّب أولاد جوبان وأقاربه من كلّ مكان . وكان هذا دمرداش نايبا بالروم ، وكثيراً ما كان يكاتب الأبواب الشريفة ، وتردُّد ١٨ إليه في الرسلية شخص يسمني عزّ الدين أيدمر الطويل ، كان عند بيبرس العلابي نايب حمص . ثم عاد في خدمة الأمبر علاء الدين الطنبغا ناب حلب . ثُمُّ توصَّل برسليَّته حتى سأل دمرداش له دستوراً في المثول بين يدى

 <sup>(</sup>٣) شخصاً : شخص ۱۱ آل : ابو (٩) آبا : ابو (١٧) وكثيراً ما : وكثير تما
 (٢٠) دستوراً : دستور

المواقف الشريفة السلطانيَّة ، والوفود إلى الأبواب العالية . وذلك لمَّا بلغه ما كان من أمر أبيه جوبان وأخيه دمشق خجا مع بقيَّة إخوته أولاد جوبان، وما قد وقع علمهم من حثيث الطلب من جهة الملك ألى سعيد . فضاقت عليه ٣ الأرض بما رحبت. وسيّر يسأل المراحم الشريفة السلطانيّة ــ لا زالت ملجأ القاصدين وبحر الواردين ــ في الوفود إلى الأبواب الشريفة. فأنعم مولانا السلطان يالجواب بقبول سؤاله ، ولا خيّب قصده وآماله . فخرج من بلاد الروم ، طالبًا للأبواب الشريفة ﴿ خَاتَفاً يَتَرَقَّبُ } وكان وصوله إلى الأبواب الله مفة عشية يوم الأربعا سادس شهر ربيع الأوَّل ، والركاب الشريف السلطانيّ - أعلاه الله تعالى وقد فعل ، وأذل له رقاب الملوك أولى الخول وأرباب الدول ، · ، وإن كان على مثل ذلك لم يزل - في برُّ الجيزة بمنزلة الأهرام متوجَّها ا للصيد المبارك . فلما كان نهار الخميس سابعه طلع الركاب الشريف إلى القلعة المحروسة، ودمرداش مترجَّل في الخلمة الشريفة في جملة الموالي الأمرا. ١٣ وكان هذا دمرداش قد ملك عدّة ممالك بالشرق ، واحتوى على جميع إقلم الروم مملكة السلجوقيَّة المقدَّم ذكرهم وذكر ممالكهم . ولم يقنع بذلك : بل تسلُّط على جميع ماكان حوله من المالك بتلك النواحي ، وخافوه ساير ١٥ ملوك تلك البقاع حتى تحصّنوا منه ومن شرّه في الحصون المانعة ، وليس بمانعتهم حصونهم . ووصل إلى الأبواب الشريفة منهم جماعة مستصرخين ، وبالمراحم الشريفة من شرّه مستجيرين . وتغلّب على أكثر المالك ، وعاد في ١٨ ملك كبير جدًا . وكان رجلاً شديد البأس ، لا يُصطلى له بنار . وكان حضوره إلَّى الأبواب العالية من أكبر أسباب السعادة . وهذا أمر لم يتمَّ (٣) أنى : ايو (٧) السورة ٢٨ الآية ١٨ (١) أول : اولو (١٢) مترجل: مترجلا (١٥) بل تسلط : على تسلط (١٧) بمانعتهم حصونهم : قارن السورة ٥٩ الآيه ٢ (١٩) رجلا: رجل

لأحد من ملوك الإسلام ، منذ خروج التتار من بلاد قراطاغ وإلى ذلك. التأريخ ، ولا حضر مثل هذا ولا قريب من نظرابه ، إلا ۚ إن كان سلامش ب ابن باكوا بن باجوا المقدّم ذكره . والآخر أيضاً حضر فى أيّام مولانا السلطان ، وداس بساط العدل ودخل تحت الطاعة . وكان أيضاً من عظما التتار ومن عظم الملك . وإنّما لم يكن في يد سلامش ما صار في يد دمرداش. من ملك للروم وغيره . ولا طالت أيَّامه في الملك بالروم كما طالت أيَّام دمرداش . وعلى الجملة فسبحان من أذل لمولانا السلطان رقاب الملوك الجبابرة ، من ملاك ملوك أملاك الأكاسرة والقياصرة . بَـ أَقبل عليه مولانا السلطان إقبالاً كثيراً ، ورتب له الراتب الحسن ، وفعل في حقَّه ماكان. فوق من أمله . وأقام في خدمته الأمير سيف الدين طوغاى الجاشنكبر . ومن جملة إحسان مولانا السلطان إليه أنَّه شدًّ له تعاليق حياصة بيده الشريفة، ١٢ ونفذها إليه على ترتيب حوايص الموالى الأمرا . هذا كلَّه لجبره وجبر خاطره ، ولمَّا كان يوم السبت سلخ ربيع الأوَّل وصل طلب دمرداش ومن أصحابه جماعة منهم : محمود وماهنباه وأخيى عنَّان ويونس . وأُنزلوا ١٠ بالقلعة المحروسة ، ورُتتب لهم الرواتب الكثيرة جدًّا من ساير الملَّا كل الفخرة . فأقام دمرداش في أنعم عيش وأرغده من تقريب مولانا السلطان له. وتوجّه في الركاب الشريف إلى الصيد ، فنظر من فروسيّة مولانا ١٨ السلطان عزّ نصره وصبره على مداومة الركوبوقوّة الركض ماحيّره في عقله ، وصغرت عنده شجاعة نفسه . ثمَّ إنَّ البلاد لم توافقه ، فحصل له توعَّك ، وسقط بالوفاة يوم الأربعا ثاني وعشرين ذي القعدة من هذه ٢١ السئة المذكورة

<sup>(</sup>٩) إقبالا كثيراً : اقبال كثير

وفيها توفَّى الشيخ تنيُّ الدين بن التيميَّة ، رحمه الله تعالى

وفيها حضروا وسل الملك أبي سعيد ونظروا دمرداش في الخدمة الشريفة ، وما هو فيه من الإحسان إليه والإتبال عليه . وتوجّه في جوابهم ٣ الأمير سيف الدين أروج ، وعاد من البلاد في النامن والمشرين من شهر شعبان المكرّم

وفيها وردت الأخبار بوفاة قراسنقر فى البلاد ، وانقطعت أخباره

## ذكر سنة تسع وعشرين وسبع ماية

النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة سعة عشر ذراعاً وسيعة عشر إصبعاً

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان عزّ نصره : الملك الناصر

والأبواب العالية بغير نايب ولا وزير بحكم ضعف الأمير هلاء الدين ١٢ الجالى"، والمتحدث في محل" الوزّارة واستخلاص الأموال ، مضافاً إلى ما كان يبده من شاد الخاص " الشريف : علاء اللين بن هلال اللوفة ، واجتمع له من الشدود والوظايف السنية بالأبواب الشريفة ما لم يجتمع لغيره، حتى عادت ١٥ صاير الأحوال المتعلقة بالمملكة الشريفة مغلوقة "به وتحت أمره ونهيه ، كلّ ضاير الأحوال المتعلقة بالمملكة الشريفة مغلوقة "به وتحت أمره ونهيه ، كلّ من توصّل إليه بمكره وحيله التي لو أن " البطال الذي يُعكى عنه صيرته أدركه في زمانه لكان يتعلم من مكره وحيلته . وتوصّل إلى ذلك بما ١٨ حصّله من الخزانة التي كانت قد خرجت مع كريم اللدين الكبير عام

<sup>(</sup>٢) أبي: أبو (١٠) أبو: ابي (١١) عز... الناصر : بالماش (١٥) والوظايف: والوصايف

مُسك ، حسيا ذكرناه . وهذا ابن هلال الدولة ليس له أصالة ولا بيت. وإنما أصله من فلا حين البهنسا ، من قرية تسمّى دير القضون بالأعمال ٣ المذكورة . وكان جد" خاله يسمى هلالاً ؛ وكان من فلا حين الطواشي بلال المغيثيّ . فلمّا توصّل خاله المجد ، وخدم في شدود من جهات القاهرة تسمتي بابن هلال الدولة ، وأعلى ما وصل إليه خاله الأصليّ شادّ المواريث. وكان هذا على " يركب حماره بقباء مقطّع وزربول في رجله ، صفة غلام خلف خاله المجد ، ولم يزل كذلك زماناً طويلاً . ولقد شاهدتُه في خدمة إحدى خشداشيّتنا كان يسمّى بيبرس الدواداريّ ، وكان بيبرس المذكور قد فوضه كتبغا شاد عارة المدرسة التي كان قد أنشأها ، وعادت لمولانا السلطان عزّ نصره المعروفة الآن بالناصريّة . وكان هذا على ُّ واقفاً جنداراً في أضعف حال يكون . فتوصّل حتى خدم القاضى شهاب الدين ١٢ أبن عبادة ، وكيل الخاص" الشريف في أوّل حلول الركاب الشريف السلطانيّ من الكرك المحروس . ثمّ كان في خدمة القاضي كريم الدين الكبير . فحصّل من الأموال السلطانية مالاً عظيماً. فلمنا مُسك كريم الدين احتوى على ١٥ الخزانة المقدّم ذكرها ، وخدم الناس بأموال السلطان حتى نال أغراضه ، وأنعم عليه بطبلخاناه ، وعاد وزيراً مستقلاً ، لم ينقص عن ذلك إلاّ اسم الوزارة . وحصَّل من الأموال ما لا يعلم إلاَّ الله عزَّ وجلَّ ، ولم يزل مستقلاًّ ١٨ بالأمر إلى حبن نظر مولانا السلطان في حال الإسلام ، وتسليطه على خلق الله تعالى . فمُسك في سنة أربع وثلاثين وسبع ماية ، حسبها نذكر من خبره في تأريخه إنشا الله تعالى

 <sup>(</sup>۱) الدولة: إلحامش (۳) هلالا: هلال (۷) زماناً طويلا: زمان طويل
 (۸) خشدائيتنا: خشدائينا (۱۰) و إنقاً: و إنقد (۱) مالا عظيما : مال عظيم

وفيها عُزل مجسد اللدين بن لفينة من نظر الدولة ورفيقه الشمس ابن قروينه . وتولّى عوضهما علم الدين بن الناج إسحق ورفيقه تنى الدين ابن السلموس

وفيها تولّى القاضى نحيى الدين بن فضل الله صحابة ديوان الإنشا الشريف ، بحكم ضعف القاضى علاء الدين بن الأثير بمرض الفالج الذى ما شهد بمصر مثله ، ليما ناله من الضعف والمرض الغربب حتى بطل ساير به جسده ، ولا عاد يتحرّك فيه غير جفونه . وعادت زوجته تحضر اللوح والدواة قدّامه وتكتب من أوّل الحروف ، فكلّ حرف يكون متضمناً اسم الحاجة التي يقصدها يكسر جفنه لها ، فتفهم منه أنّه ذلك الحرف سيم تلك الحاجة التي يطلها ، فتتُحضرها له . وهذا من من تلك الأحرف اسم تلك الحاجة التي يطلها ، فتتُحضرها له . وهذا من

عرب البلايا ، فلا حول و لا قوّة إلا " بالله العلى " العظيم ، فإننى كنتُ إذا رأية على المائل العظيم ، فإننى كنتُ إذا رأيته على هذه الحالة تقطع كبدى عليه أسفاً ، ليما كان بيننا من الصحبة ١٣ المتأكدة . ولم يزل كذلك حتى توفقى في سنة ثلاثين وسيع ماية ، رحمه الله تعالى وفها يوم الاثنين سلخ جمادى الآخر حضر رسل الملك أبي سعيد وهم :

تمريغا وولده أمير زان ورفقتهما وصحبتهما من الهدايا : خيول أربعة عشر ه. إكدش ، طيور عشرة ، مماليك سسبعة . وأكرمهما مولانا السلطان غاية الإكرام ، وأحضرهما على الخوان ، وبعد شيل الخوان دخلت السقاة ، فتناول مولانا عزّ تصره الهناب من الساقى وأستى الرسول تمريغا من يده الشريفة ، ١٨

بسطها الله بالعدل والإحسان إلى آخر الزمان

 <sup>(</sup>۲) قررینة : قررت (۶) صابة : صاب (۸) مضمناً : مضمن (۱۱)
 أب : ابو

وفها حضر الأمير سيف الدين أرغون . إلى الأبواب الشريفة بنيّة الزيارة والفوز بمشاهدة مولانا السلطان عز نصره ، وذلك في عاشر جمادى الآخرة ، و والفوز بمشاهدة مولانا السلطان عز نصره من القصر الأبلق ، وأخلع عليه خلعة السف ، قاله محققاً علم ذ شركس.

وفيها توقى الأمير سيف الدين بكتمر الحاجب والأمير شرف الدين
 حسين بن جندر بيك، رحمهما الله تعالى

### ذكر سنة ثلاثين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة سبعة عشر فراعاً
 وعشرة أصابع

#### ما لخص من الحوادث

- ١٧ الخليفة: الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليمان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم الملك الناصر سلطان الإسلام ، أبقاه الله كعبة الآملين ، وعصمة الخايفين
- والأبواب العالبة بغير نايب ، والمتحدّث في الجيوش المنصورة وشكاوى
   الناس : الأمير سيف الدين ألماس أمير حاجب ، وفى الأموال : ابن هلال
   الدولة حسها ذكر ناه
- ۱۸ والنوّاب بالمالك الشامية: الأمير سيف الدين تنكز ملك الأمرا بالشام المحروس ، والأمير سيف الدين أرغون ملك الأمرا بحلب ، والأمير سيف للدين طينال نايب أطرابلس ، والأمير سيف الدين الحاج أرقطاى

<sup>(</sup> ه ) محققاً ؛ محقق # شركس : كذا في الأصل، ربما المقصود زركش (١٢) أبو: إلى

ثايب صفد ، وحسام الدين لاجين بغزّة ، والملوك بالأقطار حسمٍ ذكرناه فى السنة الخالية

وفيها وصل الملك عماد الدين صاحب حماة إلى الأبواب العالية ، وتوجّه \* فى خدمة الركاب الشريف إلى الصيد المبارك بالوجه القبليّ . ولمّا عاد توجّه إلى عملّ ملكه من إنعام مولانا السلطان عليه

وفيها حصل للمقام الشريف ما حصل من التوعك بسبب يده الشريفة ، و وقاها الله المحذورات ، وبسطها وإن كانت لم تزل مبسوطة بالخيرات . وكان التو حك بهذا السبب مدة سبعة وثلاثين يوماً . ولقد بلغ العبد أن المجبر الذي جبر الله الإسلام بصناعته يقال له ابن أبي ستة ، وكان حاله قد تضعضم ؟ ٩ فكان أكثر أوقاته يقول في دعايه : يا الله ، كسرة "بجبرة ! - فلماً جبر الله تمال الإسلام ، بعافية يد سبّد ملوك الأنام ، حصل له من البر والإحسان

و الإنعام، ما جُبر به كسره العام" . فلما كان يومالأحد رابع شهو جمادى الآخر ١٢ جلس مولانا السلطان بالإيوان، وقد من " الله تعالى على المسلمين بنعمه الوافية ، وجمع له بين الأجر والعافية : لا زال فى كلّ حينٍ من بهجة سلطانه ميسم ،

ولكلّ ثغر من نضارة زمانه مبسم ، وأيّامه مصفولة الحواشى والأطراف ، ه.د وأباديه باديّة بالإسعاد والإسعاف . ثمّ إنّ صدقاته العميمة عمّت فى ذلك النهار الخاص والعامّ ، وفرّق الإقطاعات على أولاد الأجناد الأبتام ، وكان يوماً مشهودا ، والملايكة بما فعله من الصدقات فيه شهودا

وفيها كانت الفتنة بمكة شرّفها الله تعالى . وقُــُـل الأمير سيف الدين آلىمر أمير جاندار وولده وابن التاجيّ ، وجماعة من الماليك الذين كانوا مع

<sup>(</sup>۱۸) شهودا : شهود

آ لدمر . وكانت فننه "كبيرة" أشرف الحاج فيها على التلاف والنهب . ثم سلم الله تعالى الركب ، وخرجوا سالين بعد ما نُههب بعضهم

وفيها أفرج الله تعالى عن الأمير سيف الدين بهادر المعرّى ، وذلك فى المشر الأخير من جمادى الآخرة ، وأنمع عليه بإقطاع الأمير علم الدين سنجر الجمقدار ماية فارس ، يحكم انتقال الأمير علم الدين إلى الشأم المحروس

وفيها تولّى القاهرة ناصر الدين محمد بن الحسنى ، عوضاً عن الأمير عزّ الدين أيدمر الجمقدار الزرّاق . وكان الأمير عزّ الدين قد ولها عوضاً عن الأمير سيف الدين قدورا أستادار برلغى كان . فلما توفّى قدودار وليها المشار إليه ، فاستمر إلى هذا التأريخ وهو العشر الأرّل من ذى الحجة . فسار فى الولاية أحسن سبرة ، وكان كثير القلق منها ، متوجّها إلى الله عزّ وجل فى طلب الخلاص من فتنتها . فاطلع الله تمالى على نيّته ، فأحسن الشريفة . وكان هذا عجمد بن الحسنى قد توصل حتى تولّى إقلم المنوفية . الشريفة . وكان هذا عجمد بن الحسنى قد توصل حتى تولّى إقلم المنوفية . ثم توصل بماله ومال أبيه بدر الدين بلبك المحسنى حتى تولّى القاهم فى هذا الملك الظاهر رحمه الله ، كسبه بعض مماليك الطواشى محسن ، فحرف الملك الظاهر رحمه الله ، كسبه بعض مماليك الطواشى محسن ، فحرف بالحسنى . ثم إنه كان تولّى القاهرة فى دولة البرجية مرتين ، وهو كثير المكر بالحسنى . ثم إنه كره إلى نابة ثغر الإسكندرية . فحصل فى مباشر اته أموالا عظيمة . فلما مأسك كريم الدين الكبير توجه الأمير علاء الدين الجالى ومسكه وأخذ منه بعض شي . ثم رسم باعتقاله ، فتحبل واسترى نفسه ومسكه وأخذ منه بعض شي . ثم رسم باعتقاله ، فتحبل واسترى نفسه

 <sup>(</sup>A) قدردار أستادار : قدرادار استادار (۱۰) القلق : المقلق (۱۹) أمرالا : اموال

بشي من المال ، وتخلُّص واستمرَّ بطَّالاً". ثُمَّ نحيًّل حتى أُخذ إمرة عشرة ، وتحييُّل بماله لولده محمد هذا حتى تولَّى القاهرة في هذا التأريخ . ومشي فها أيشم مشي. وتسلّط أخوه عمر المجنون على حريم المسلمين يأخذهن م بيده من بيوتهم اغتصاباً ، وفعل في القاهرة ما لا يمكن شرحه . وكذلك مماليك محمد نفسه فعلوا أقبح فعل. وله مملوك يسمَّى بيدرا عامل الحراميَّة على أموال الناس ، وكان شخص حرائي يسمّى المصيطيلة ، اصطنعه محمد ٢ ابن المحسني . وجعله قد ّامه صفة نوّاب . فكان عنده عدّة من الحراميّة يأخذون أموال الناس ، وعليـــه مقرّر لذلك المملوك في الظاهر والباطن لأستاذه سبع ماية درهم نقرة في كلّ جمعة . وعادت أموال الناس تُسهب ، وحريمهم تُوْخذ وأولادهم تُغصب . وفعلوا فى القاهرة ما لالحقوه البحريَّة في أيَّامهم . وعدمت في تلك الأيَّام عدَّة عملات ، منها لجاعة من الأمرا منهم : الأمير سيف الدين طرغاي الجاشنكير . والأمير سيف الدين ١٢ أروس بغا ، وجمال الدين بن كراميّ أمير عشرة . وابن منصور المرحّل المعامل بالإصطبلات السلطانيّة . هوالاء ممّن لهم صورة بين الناس وراحت أموالهم . ولا قدروا على خلاصها وحميعها تُنْحمل للوالي في الباطن . . وأمَّا الرعيَّة الضعفا الحال فشيء كثير جدًّا ، ولا يقدرون يتكلَّمون ، وإن تكلَّموا قال لهم الوالى : أحضروا أولادكم ونساكم وجيرانكم ! – فيرى صاحب الصنايع ترُّك ماله أرجى له ، فيجعل الأجر على الله ١٨ عزّ وجلّ . وأشيا جرت لو شرحتُها لم يسعها أوراق

<sup>(</sup>١) بطالاً : بطال (٣) يأخذهن : ياعاهم (٤) اغتصاباً : اغتصاب (٧) نواب : تواب

10

وكان بالقاهرة مقد م بدار الولاية يسمى محمد بن الأشمونى ، وكان جلداً فى الظلمة ، لا يُحقيفه منجسة ولا يقوته حراى ، فاطلع على جميع هذه المصايب . وكان مولانا السلطان قد علم من هذا المقد م النهضة ، فعاد يقربه ويتحدث معه ، فربّما أن هذا المقد م تكلم بين رفاقه بشى مما أنكره من هذه الأحوال . فبلغ ذلك الولى ابن المحسى ، فخشى غايلته ، فاستغنم غيبة الركاب الشريف فى المصيد ، لا بمَل فى الحجاز الشريف ، واختلق له ذنوباً ، ولم يزل يضربه بالمقارع ضرب التلف حتى علم أنه قد قضى شفله . فلم يتم المقد م إلا أياماً يسيرة " وهلك . فلما حل الركاب الشريف من الحجاز الشريف بلغ المسامع الشريفة بعض شي ، لا هذه الشريف من الحجاز الشريف بلغ المسامع الشريفة بعض شي ، لا هذه الأحوال بجملتها . وفهم ابن المحسنى ذلك ، فسمى سعياً عظيماً حتى إنّه لمنا انفصل لم يعارض ، ولا أخذ منه الدرهم الفرد . وخرج من الولاية فى لما أنه من أيذ كر ، وقد حصل من الأموال ما لا يحصيه إلا القد تعالى

## ذكر سنة إحدى وثلاثين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم ما لخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليمان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : سربله الله من سلطانه الإسلام : سربله الله من سلطانه ١٨ سلطاناً جديداً ، ونظم له من توفيقه قلايد وعقوداً ، والتواب بمصر والمشام ، حسبا تقدم من الكلام ، في ذلك العام ، وكذلك الملوك . على هذا السلوك

 <sup>(</sup>۲) يخيفه : يخفاه (۳) البضة : البغله (۸) أياما : ايام (۲۱) أبو : ابي (۱۸) قلايد : قلايدا

وفيها في أوّل المحرّم برزت المراسم الشريفة بتغيّر المناظر الظاهرية بالميدان المبارك السعيد . وكان ذلك بشاد "محمد المحسنيّ متولّى القاهرة يومثد ، ونظر الأمير سيف الدين آتبنا عبد الواحد . وانتهت العمارة " المباركة في شهر ذى الحجيّة . ولعب فيه مولانا السلطان عز نصره الأكرة يوم السبت سابع عشر الشهر المذكور . وفرّق فيه الخيول على الموالى الأمرا بسروجها . وأنع بالحلم والحوايص الذهب على الأمرا اوالحد أطلس بطرز والمقد مين ، وأخلع على الأمير سيف الدين آتبنا عبد الواحد أطلس بطرز زركش كامل وحياصة ذهب مجوهرة ، وعلى محمد بن المحسنيّ كنجيّ تمام وكلوتة زركش كامل وحياصة ذهب ، وعلى علاء الدين بن أمير حاجب والى ه

وكلوتة زركش وحياصة ذهب ، وعلى علاء الدين بن أمير حاجب والى • مصر ملوّن كامل تمام ، وعلى الأمير سيف الدين الملك ا- وكندار قباء مقصّب بطرز

وفيها يوم الانتين سادس وعشرين ذى الحجة أنع مولانا السلطان عز 17 فصره على نجله الشريف أمير أحمد بن مولانا السلطان بإمرة ، ولبس من المدرسة وشق القاهرة بشربوش العادة وخلعة كنجي مصمت العادة وسنجق وثلاثة أجال ، ولبس الأمير سيف الدين ألماس أمير حاجب أطلس ١٠ كامل ، الأمير بدر الدين أيدنجش منله ، الأمير سيف الدين أقول طرد تمر الموسوى منله ، عز الدين دقاق منله . أمير علم منله ، علاء الدين ١٨ الدوادار منله ، ابن عياش كنجي أحمر ، شهاب الدين صاووجاكنجي المحر تمام ، السنجقدارية بغلطاق ، الوشاق بغلطاق ، على المدمئق المنطاق ، خضر بن شاملك بغلطاق

<sup>(12)</sup> مصمت : لعله مسمط (٢٦) شاملك : كذا في الأصل و لعل صوابه « شاه ملك »

فلماً كان يوم الثلاثا سايم عشرين ذى الحبجة نزل مولانا السلطان عرّ تصره إلى الميدان الذى تحت القلمة المنصورة ، وسفر ولده المشار إليه الأميرشهاب الدين أمير أحمد إلى الكرك المحروس ، وصحبته الأمير سيف الدين أرم بغا أمير جاندار . وخرج بطلبه وجنايه ، وخرج فى خدمته لتوديعه الأمير سيف الدين بكتمر الساق . وولده أمير أحمد ، والأمير سيف الدين المناس الحاجب ، وآفول المحمدى ، والأمير بدر الدين أمير مسعود . وعرّ الدين أيدم دقاق ، وشهاب الدين صاروجا

وفها يوم السبت خامس عشر رمضان محل مهر النجل الشريف السلطاني آنوك بن خوند طغاى إلى بيت المقرّ السيق بكتمر الساقى على ثلاثة بغال ، الأوّل صندوقين ضمنها خسة آلاف دينار ، وبغلين قماش ، وثلاثة أروس خيل فحل ، وحبحرتين بسروج ذهب ، وخسة مماليك على يد كلّ ١٢ مملوك بقعة . وأخلع الأمير سيف الدين بكتمر عليهم من الخلع : الأمير علاء الدين أيدغمش أمير آخور أطلس كامل بحياصة مجوهرة ، الأمير سيف الدين موسى بن التاج إسحق أبيض سيف الدين موسى بن التاج إسحق أبيض المنازنة كلمل ، قاسم السيروان ملوّن كامل ، الوشاقية خلعة ، غلان الغزانة كذلك

وفي هذه السنة كان بالديار المصرية وباء يسير ، وتوفّى جماعة من الأمرا الكبار ، وهم : الأمير سيف الدين قجليس أمير سلاح ، والأمير سيف الدين طرجى أمير مجلس ، سيف الدين طرجى أمير مجلس ، والأمير حسام الدين لاجين الزيرباج ، وشهاب الدين بن سنقر الأشقر . ٢٦ ووردت الأخيار بوفاة الأمير سيف الدين أرغون بحلب . رحمهم الله تعالى

<sup>(</sup>٩) طغای : بالهامش

وعرّضهم الجنّة . وتوجّه إلى حلب الأمير علاء الدين ألطنبغا الحاجب على ماكان عليه من النيابة بها

وفيها توفّى شهاب الدين بن المهمندار ، والمستقرّ عوضه عزّ الدين أيدمر ٣ دقماق في نقابة الجيوش المنصورة حسيا تقدّم

وفيها زاد النيل المبارك فى يوم واحد سته وثلاثين إصبعاً ، وافى ستة عشر ذراعاً فى رابع وعشرين دى شهر ٦ مسرى ، وكُسر فى ذلك النهار

### ذكر سنة اثنتين وثلاثين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة تمانية عشر • ذراعاً وتسعة أصابع

#### ما لخص من الحوادث

الخليفة: الإمام المستكفى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا ١٧ السلطان الأعظم: الملك الناصر سلطان الإسلام ، زاد الله به ابتهاج الأيام ، كما غمر بإحسانه كافة الأنام ، والنواب بمصر والشام ، حسما تقدّم من الكلام

وفيها فى العشر الأول من شهر المحرّم توفّى الأمير علاء الدين الجماليّ الوزير ، والمستقلّ بالأمور ابن هلال اللدولة . وقد غلب على جميع مناصب الدولة ما لا وصلت إليه الوزرا الكبار ، وقد خُلى له الوقت ، لا نايب يخشاه ، ١٨ ولا وزير يتوقّاه ، ولم يكن له تسلّط إلاّ على صعلوك ، يكون بيده سبب

<sup>(</sup>۱۲) أبر : ابي (۱۹) صعارك : سطرك

يسير يقوم به أوده ، فلا يزال متسلّطاً عليه حتى يسلبه ما معسه . وأمّا الأغنيا من الناس فيوقر جانبهم لثلاثة وجوه : إمّا أن يكون ذلك النني له له جاه فلا يتعرض له لجاهه ، وإمّا يكون مطلعاً على خيانته فيخشاه ، وإمّا يصانعه بماله ، فلا يتعرّض له ويساعده على أغراضه . وأمّا من لا يقدر على واحدة من الثلاث فلا يبرح بحط عليه إلى أن يتركه على الأرض البيضا ، حتى أخذه الله تعالى أخذ عزيز مقتدر

إ وفيها ثانى صفر كتب كتاب النجل الشريف الطاهر السلطاني - وهو المقر الأشر ف السيق آنوك بن مولانا السلطان ، عضده الله به وبذريته الطاهرة - ٩ على بنت المقر السيق بكتمر الساق . وكان ذلك بالقصر الأبلق بحضور الأربعة أيمة . وفرّق السكريج على الموالى الأمرا . فلما كان نهار الاثنين ثالث وعشرين صفر ركب المقر السيق آنوك وخرج من باب السر من تحت الشباك ونزل وباس الأرض ، وعليه خلعة أطلس أحمر بطرز زركش تحت الشباك ونزل وباس الأرض ، وعليه خلعة أطلس أحمر بطرز زركش وشربوش مزركش . وطلع من باب السر الذي بالإصطبل المعمور ، ونشر فلك اليوم من الأمرا : الأمير سيف الدين ألماس وتقدمة ألف . ولبس خلك اليوم من الأمرا : الأمير سيف الدين ألماس الحاجب أطلس تمام بحياصة مجوهرة ، الأحمدي أمير جاندار مثله ، الأمير علاء الدين أمير مسعود مثله ، بحياصة مجوهرة ، الأحمدي أمير جاندار مثله ، الأمير علاء الدين أمير مسعود مثله ، عز الدين دقيق كذلك ، جارباش أمير علم كذلك ، شهاب الدين صاروجا مؤن كامل

<sup>(</sup>٢) مطلعا : مطلع (٨) آنوك : الله (١١) آنوك : الله

وفيها في يوم السبت سادس ربيع الأوّل حضر وسول الملك أبي سعيد ،
وهو الحالج أحمد وصحبته من الهدايا : بخانى نياق ثمانى قطر ، خيول عشرة ،
مماليك عشرة ، جوارى مغانى اننين ، دبابيس أربعة ، بقيح قاش عشر ، هماليك عشرة ، مولانا السلطان على الحلج أحمد الرسول ، وفي يوم الاثين استحضره مولانا السلطان وأخلع عليه أطلس كامل وحياصة ذهب ، وعلى رفيقه ملوّن ، وركبه فحلاً أحمر بسرج ذهب خرج ، وعلى ولده ، كنجى كامل وحياصة ذهب ، وبقيتهم خلع ملوّنة . وفي يوم الاثين سافر الحاج أحمد الرسول متوجهاً إلى بلاده ، وأعطى الفقرا والحرانيش فها جيداً ودراهم

وفيها توفي القاضى فخر الدين ناظر الجيوش المنصورة ، رحم الله تعالى .
وكان فيه بر وصدقة ومعروف وإينار للفقرا والمساكين من أرباب البيوت المستحقين . ولقد حكى لى وكيله نجم الدين أن كان راتبه فى كل شهر ١٦ صدقة أربعة آلاف درهم نقرة : خارجاً عما يجدث وما يتصدق به من يده والذى اتصل إليه القاضى فخرالدين من الحرمة والخيبة والتهفية والكفابة ما اسمل إليه أحد قيله ولا بعده . وكان له عند مولانا السلطان عز نصره ١٠ المنزلة الرفيعة حتى لا كان يخرج عن رأيه ليما رأى فيه من البركة . ولقد حج القاضى فخر الدين فى سنة تمع وعشرين . وحضرت إلى الأبواب الشريفة جماعة كبيرة من أمرا العربان من آل فضل وآل مرى وغيرهم ١٨ المسوال و لجاجة الطلب حتى ترم منهم ، وقال : لقد أنصا الشريفة فى كثرة المسوال و لجاجة الطلب حتى ترم منهم ، وقال : لقد أنصا القاضى فخرالدين

 <sup>(</sup>١) أب: ابو (٦) ملون: بالهاش ( قصلا: فعل (٩) ذهبا جيداً: ذهب جيد
 (٤) والنهشة: والنهشة

بغيبته ، وماكان لحوَّلاء أحد مثله . فإنَّه كان له سطوة عظيمة على ساير الناس . – وعلى الجملة إنَّه ما عاد الزمان بخلفه ، فالله تعالى يعوَّضه الجنَّة ثُمَّ إنَّ مولانا السلطان خلَّد الله ملكه راعتي خدمته في ذرّيَّته ولم يغيُّد. علهما في مناصهما مغيّراً ، بل زادهما على ماكانا عليه في حياة أبهما . واستقرّ بشمس الدين محمد بن عبد الله بن القاضي فخر الدين صاحب ديوان الجيوش المنصورة ، وكاتب الماليك السلطانيّة على ماكان عليه في حياة جدَّه . واستقرّ بشهاب الدين أحمد بن القاضي فخر الدين في كتابة الجيوش المنصورة على ماكان عليه أيضاً في حياة أبيه . وعاد نصره الله ٩ يشفق عليهما ويلطف بهما كأبيهما وأعظم. وهذه عوايد صدقاته العميمة على ساير أيتام مماليكه وخد ّامين أبوابه الشريفة . وهذا أمر لا يُعهد من ملك غيره ، أيَّـده الله وأدام أيَّامه ، ومكنَّن من رقاب أعداه مضارب حسامه ١٢ بمحمد وآله . وخلَّف القاضي فخر الدين من الأموال ما يضيق الحصر عن جملته ، وأنعم بجميع ذلك على بنيه . وكانت وفاته رحمه الله يوم الأحد خامس عشر شهر رجب من هذه السنة . ولقد حُرَّرت مدَّة خدمته ١٥ بالأبواب الشريفة في كتابة الماليك السلطانيّة وصحابة الديوان بالجيوش المنصورة واستقلاله بالنظر ، إلى حين وفاته في هذا التأريخ ، فكان سبع وثلاثين سنة ، منها استقلالاً بالأمر اثنتين وعشرين سنة وثلاثة شهور وخمسة ١٨ أيَّام . وتولَّى مكانه القاضي شمس الدين موسى بن القاضي تاج الدين إسحق ، وكان مباشراً في نظر الخاص الشريف مكان أبيه . استقل بذلك بعد وفاة أبيه القاضي تاج الدين رحمه الله

<sup>(</sup>٤) منيراً : منير (٦) وكاتب الماليك السلطانية : بالمامش

نكتة : قلت، وممَّا أحكيه بالمشاهدة والسماع : لمَّا كان القاضي تاج الدين إسحق مستوفياً بالأبواب الشريفة كان القاضي علاء الدين بن الأثير صاحب ديوان الإنشا، وحصل له أيضاً من صدقات مولانا السلطان ما كان يقارب ٣ يه القاضي فخر الدين في قرب المنزلة ، أو ما يساويه . فطلبني يوماً القاضي تاج الدين إسحق إلى ديوانه ، وهو يومثذ مستوفى ، وقال : أشتهي من إحسانك تتصدّق إلى عندى البيت ، فلي ضرورة بالاجبّاع بخدمتك . - ١ فحضرت إلى خدمته بداره بمصر . فتفضّل وأحضر شيئاً كثيراً . ثم ٓ قال : المسئول من تفضَّاك تخاطب القاضي علاء الدين أن يتصَّدق على مماوكه موسى يكون في خدمته في ديوان الإنشا أسوة الجماعة . \_ وكان بالديوان ، في ذلك الوقت أولاد الصاحب أمين الدين أمين الملك بن العنام ، وكان من قبيَلهم أيضاً ومعهم ابن أبي شاكر بن التاج سعيد الدولة وغيره من أولاد القبط . فقلت : السمع والطاعة ، القاضي علاء الدين ما يبخل على ١٢ مولانا بذلك . ـ فقال للمملوك : يا سيف الدين ، أنت رجل عاقل و أُحد ثلث بشي احفظه عني . \_ قلت : نعم ، يا مولاتا . \_ قال : هذا موسى في طالعه أنَّه إذا وصل اثنتين وعشرين سنة يكون له شأن من الشأن . – ثمَّ ١٥ يصل إلى ما لا وصل إليه أحد من أبناء جنسه . أعنى من أقاربه . ثم ّ يقع في شدَّة عظيمة ويقيم مدة " ، نم يخلص ، ــ وبكي . ثم سكت ساعة " ، فقلت : يا مولانا ، الله يقرّ عينك به ويعضَّدك مجياته ! ــ هذا سماعي منه ، ١٨ رحمه الله . ثمّ أحكيت ذلك للقاضي علاء الدين . فتبسّم وقال : هؤلاء القبط مربوطين على أحكام المواليد . - ثمَّ كان من موسى ماكان ، ووصل

 <sup>(</sup>۲) ستونیاً : ستونی (٤) یوماً : یوم (۷) ثیثاً کثیراً : شی کثیر
 (۱۱) بز : بن ابن (۱۳) المعلوك : العلوك

إلى منزلة القاضى فخر الدين بغظر ديوان الجيوش المنصورة . فأقام شهراً واحداً ، وقبض عليه وعلى أخيه علم الدين ناظر الدولة يوم الخديس سابع عشر شعبان المكرّم ، وتولنى عوضه القاضى مكين الدين بن قروينة . وكان المذكور في أول أمره كاتب الأمير ركن الدين بيبرس الباجي لما كان. متولى المقاهرة أيام البرجية . ثم خدم في ديوان الاستيفا مستوفى الشرقية . ثم تنقلت به الأحوال حتى خدم ناظر الدولة . ثم عُزُل وصودر . ثم خدم مستوفى الصحجة الشريفة ، فلم يزل حتى قبض على موسى بن تاج الدين إسحق ، فاستقر بديوان الجيوش المنصورة ناظراً ، وابن أخيه الشمس ناظر الدولة برفقة شهاب الدين بن الأقفاصي ، واستقر الأمر كذلك

وأمنا أولاد التاج إسحق فإنهما صودرا مصادرة صعبة وضربا وأسقيا الخل والجير . وحمر من جهنهما ما جملته ثلاثة وأربعين ألف المدين مصرية حملاً إلى بيت المال المعمور ، خارجاً عن التوابل وفرط المبيوع . وولى نظر الخاص الشريف القاضى شرف الدين النشو ، وكان المذكور كمنا أعرض مولانا السلطان عز نصره الكتباب جميعهم مستخدمين ، الأمرا وغيرهم ، كان هذا يخدم في ديوان الأمير علاء الدين أيدغمش أمير الخور وغيرهم ، كان هذا يخدم في ديوان الأمير علاء الدين أيدغمش أمير الليل الداجي أو الليل الداجي أو اخر الشهر لأقر ، فاستخدم مستوفياً . ثم انتقل إلى نظر أو الخاص الشريف إلى آخر وقت

وفيها توفّى الملك عماد الدين إسمعيل صاحب حماة ، رحمه الله تعالى . وحضر ولده ناصر الدين محمد بن الملك عماد الدين ، وحصل له من الجبر

<sup>(</sup>١- ٢) شهراً واحداً : شهر واحد (١٦- ١٧) أأتى . . . لأقدر : بالهامش

والصدقة ما هو فوق ماكان في أمله . ثمَّ شملته الصدقات الشريفة بتوليته مملكة حماة مكان أبيه وعلى جارى عادته ومستقرّ قاعدته . وركب من المدرسة المنصوريّة يوم الخميس ثاني شهر ربيع الآخر كعادة ماكان الملك ٣ عماد الدين . ولبس خلعة أطلس تمام وثلاث عصايب وفرش برقيّ وسنجق خليفتيٌّ ،ومشى خلفه الجمداريَّة العادة،وأخلع على الأمرا: الأمير سيفالدين ألماس أطلس تمام ، والأمير ركن الدين الأحمديّ مثله ، والأمير علاء الدين ٢ أيدغيش مثله ، الأمير سيف الدين طقجي أمير سلاح مثله ، الأمير سيف الدين ألجاي الدوادار مثله ، الأمير سيف الدين تمر الجمدار مثله ، شجاع الدين عنبر المقدّم طرد كامل ، آقول مثله ، الأمير بدر الدين ، أمير مسعود كذلك ، شهاب الدين صاروجا كنجيٌّ ، عز الدين أيدمر حقماق طردكامل ، جراباش أمير علم مثله ، سنقر الخازن مثله ، علاء الدين السعيديّ أمير آخور كذلك ، لاجين الناصريّ مصمت أزرق ، بكتاش ١٢ النقب كنجيّ أزرق ، قاشي النقيب قرضيّة : أزبك الفاخريّ مثله ، -قير ان السلاَّريّ كنجيٌّ ، على النمشق الجاويش بغلطاق ، المهتار عمر نقش ، محمد بن عبَّاس كنجيَّ أحمر ، الجمداريَّة أربعة عشر طرد ، جمداريَّة البقج ١٥ ثلاثة ط. د . الوشاقيُّ مصمت ، السنجقدار مثله . وفي يوم السبت رابع ربيع الآخر عدًى مولانا السلطان عزّ نصره إلى برّ الجيزة بالأهرام ، وصاحب مماة لابس الخلعة في الخدمة . ورجع يوم الثلاثا سابع ربيع الآخرونزل يدار ١٨ الأمير سيف الدين طقزتمر على البركة ، فإنَّه في الأصل مملوكهم . وقدم لمولانا السلطان فوصل بحسن عقله ودينه وخدمته إلى ما وصل ، أحسن الله إليه في الدنيا والآخرة ، فإنَّه مستحقُّ لذلك . وسافر صاحب هماة الملك ٢١

<sup>(</sup>١٠) كذلك : كرك (١٢) مصنت : كذا في الأصل ، ولمل صوابه و سمط ، (١٤) المهتار . المهتار . المهتار .

ناصر النين محمد بن الملك عماد الدين إسمعيل إلى بلاده ، يوم الأربعا ثامن ربيع الآخر ، ووصل إلى حماة ملكاً مستقلاً

وفيها توجُّه الركاب الشريف السلطانيُّ عزُّ نصره إلى الحجاز الشريف وهي الحجّة الثالثة . وكان خروجه من الديار المصريّة يوم الخميس خامس عشر شهر شوَّال وصحيته الآدُر العالية . وفي ركابه الشريف من الموالي الأمرا من يُذكر وهم : الأمير عزّ الدين أيدمر الخطيري" ، الأمير بدر الدين جنكلي بن الباباً ، الأمير سيف الدين الملك الجوكندار ، الأمير ركن الدين ببرس الأحمديّ أمير جاندار ، الأمير سيف الدين بهادر المعزّى ، الأمير علم الدين سنجر الجاولي ، الأمير سيف الدين بكتمر الساقي ، الأمير سيف الدين طقز دمر، الأمير علاء الدين أيدغش أمير آخور، الأمير سيف الدين قوصون، الأمير سيف المدين صوصون ، الأمير سيف الدين بشتاك ، الأمير ١٢ سيف الدين جادر الناصري"، الأمير سيف الدين طاير بغا ، الأمير سيف الدين طغاي تمر ، الأمير سيف الدين طفجي أمير سلاح ، الأمير سيف الدين أروم بغا أمير جاندار ، هؤلاء من المقدَّمين الألوف الكبار . وأمَّا ١٥ الطبلخانات فهم : شهاب الدين أحمد بن بكتمر الساقي ، جركتمر بن بهادر ، طيدمر الساقي ، آقبغا الجاشنكير ، طقتمر الخازن ، طوغان الساقي ، بيبرس الجمسدار ، ملك ، بيبغا الشمسي ، بيغرا رأس نوبة ، قماري ، تمر ١٨ الموسوى" ، بيدمر البدري" ، طقبغا : أيتمش الساقي ، أياز الساقي ، أنص السلحدار ، طيبغا المحمدي" ، طيبغا المجدي" ، جريك المهمندار ، قطز أمير آخور ، بيدر الجمدار ، أينبك ، أيدمر العمرى" ، يحبي بن طايربغا ، ٢١ نوروز ، كجك السيقي ، ياياق السلحدار ، أياق الجمدار ، أرس بغا ،

<sup>(</sup>١٠) الطبلخانات : الطبلخات (٢٠) أمير آخور : بالهامش

قطلقتمر السلحدار ، يرلغي" ، يكجا ، ساطلمش الجلالي" ، بغاتمر ، محمد الهزر جنكل، على بن أيدغمش، أولاجا، آفسنقر، قرا السيغير ، تمريغا العقيلي ، قماري الحسني ، على بن الخطيري . ومن أرباب الوظايف ٣ بالأبواب العالية : الحسنيّ أمير جاندار، أمير مسعود بن خطير الحاجب، وعزَّ الدين دقماق أمير النقيا ، وصلاح الدين يوسف الدوادار ، بحكم أنَّه كان توفقي الأمير سيف الدين ألجاي الدوادار رحمه الله في هذه السنة ، قبل توجّه " الركاب الشريف إلى الحجاز، واستقرُّ عوضه صلاح الدين المذكور المعروف بدوادار قبجق ، والذي توجُّه صحبة الطلبالسلطانيُّ إلىالكولة المحروس طقتمر اليوسني". وأمَّا العشر اوات المسافرون في الركاب الشريف فهم : على بن ٩ السعيديُّ أمير آخور ، وشهاب الدين صاروجا النقيب ، آقسنقر الروميُّ ؛ أياجي الساقي ، سنقر الخازن ، قرلغ الساقي ، أحمد بن جنكلي ، أرغون العلانيُّ ، أرغون الإسماعيليُّ ، بكا ، طغنجق ، محمد بن الخطيريُّ ، أحمد ١٢ ابن أيدغمش ، طشبغا ، قلنجي . ومن نقبا المماليك خمسة نفر وهم : مقبل أيبك الحكيميّ ، بكتوت الشيرازيّ ، سنفر تازي ، خالد بن دقماق . ومن نتبا الحلقة المنصورة ثمانية نفروهم : قيران السلاّريّ . محمد أخو صاروجا ، ١٥ محمد القرشي ، محمد المعظمي ، صلاح البشري ، كندغدى القجقاري ، قطز بن ساطلمش ، أرسلان . ومن الجاويشيّة نفرين وهما : على الدمشقيّ ، وفتح . ومن الطبرداريّة عشرة نفر 4 A

وأمًّا الأمرا المقيمون بالديار المصريّة حسيا قرّر عليهم من البسط لقدوم الركاب الشريف وهم:الأمير جمال الدين آفوش الأشرق نايب الكرك

 <sup>(</sup>۳) الوظایف : الوضایف (۵) و عز الدین دقاق أمیر انتاب بالهامش (۱۱)
 تازی : مازی

ما يتى ذراع ، الأمير سيف الدين ألماس الحاجب ماية سبعة وستّين ذراعاً ، طقطمر الساقي مثله ، إيتمش المحمديّ مثله ، آقيغا عبد الواحد مثله . طرغاي ٣ الجاشنكير مثله . بهادر البدريّ ماية ذراع ، كوكاي أحد وسبعين ذراعاً ، بيبرس الأوحديّ أربعة وستين ذراعاً ، طقصبا الظاهريّ سبعة وسبعين ذراعاً ، أزيك الحرمكيّ سعة وستّين ، خاص ترك ماية ذراع ، بجاص ب سبعة وستّن ، سنقر المرزوقيّ مثله ، آفول الحاجب مثله ، آقسنقر السلحدار أربعة وثمانين ، قباتم ستّة وسبعين ، بيغنجار سبعة وستّين ، أيدم العمريّ مثله . أروج أربعة وثمانين ، سنجر الخازن مثله ، عليّ بن النغابي ه مثله ، آلبرس بن أمير جاندار مثله ، أيدمر الكيكيّ مثله ، أرلان مثله ، أران أحد وسبعين ، قطلوبغا الطويل مثله ، أطوجي سبعة وستين ، منكل. الفخريُّ أربعة وثمانين ، بلبان الحسنيُّ سبعة وستَّين ، جركتمر الناصريُّ ١٢ مثله ، نوروز أربعة وثمانين ، قراجا التركماني سبعة وستين ، أياجي أربعة وثمانين ، طقتم الأحمديّ مثله ، طقتم الصلاحيّ سبعة وستّن . سكدساس مثله . أبو بكر بن النايب مثله ، طبيغا الهاشميّ أربعة وثمانين ، باوور سبعة ور وستين، عمر بن الناب مثله ، لاجين أمير آخور مثله ، أحمد الناصريّ مثله، علبك مثله ، بلبان السنانيّ أربعة وسبعين : ايدق والى القلعة سعة وستّمن. الحاجّ قطر مثله : قرأ أخو ألماس سبعة وستين : طوغان أحد وسبعين ، بهر بيبرس الماردانيّ سبعة وستّين، محمد بن الأحمديّ ستّة وستّين، محمد بن حمق مثله ، على بن سلا ومثله ، ألا كن مثله ، جو هر بن الملك مثله ، تكلان

<sup>(</sup> ٤ - ه ) سبعة وسبمين ذراعاً : بالها.ش (١٣) سكد.اس : كذا أن الأصل ( ١٤ - ه ا) سبعة وستين : بالها.ش ( ١٨) محمد بن الأحدى سنة وستين : بالها.ش ( ١٩) حتى ( السلوك ح ٢ صر ٩ - ٣ ) : حت.

مطه ، يوسف الجاكميّ مثله ، عنبر المقدّم مثله ، ماجار مثله ، قشتمر والى الغربيّة خمسين ، خليل أخو طقصبا أربعة وثمانين ، محمد بن المحسيّ والى المقاهرة سبعة وستيّن ، قيدم السيقيّ خسين ، عدر بن طقصوا ستّة وستيّن ، أياز وستيّن ، أياز المدواداريّ خمسين ، أيدمر العلايي خمسين ، مبارك والى البحيرة خمسين ، خصر الكماليّ والى أسيوط خمسين

أمّا سبب ذكر هؤلاء الأمرا وهذا البسط فله فوايد ، الواحدة حفظ أسما هؤلاء الموالى في هذه الدولة القاهرة في هذا التأريخ ، والأخرى حفظ ما على كلّ إقطاع من إقطاعاتهم من مقرّر البسط ليمحتاج إليه في ووقت تخر إنشا الله تعالى ، لطول حياة مولانا السلطان ، ودوام أيّامه ومعاودته إلى الحجاز الشريف عدّة أخر غير هؤلاء الثلاث الماضين . فإذا احتيج إليه كشف من هذا التأريخ ، ١٢ وكلّ من يتُقل من المولى الأمرا على هذه الإقطاعات عرف ما كان عليه في هذا التأريخ ، ١٢ وقد الحمد والمنتة

وكان هذا المهم الشريف ما يعجز الناقل أن يصف بعض بعض ماكان 10 فيه ، وقد ذكر أرباب التراريخ رحمة الله عليهم في تواريخهم من اهتم في حججه من الملوك الساقة ، فنقلوا أشيا شتى . ولو أدركوا والله هذه الدولة القاهرة ، وشاهلوا هذه السنة المباركة وما اهتم فيها ، ولانا السلطان ، ١٨ لحيثر عندهم ما استكبروه ، وهزل في أعينهم ما استسمنوه . ولو شرعت أذكر بعض محاسن ما اقترح في هسده السفرة المباركة من آلات الحج المبرور ، وما محل من آلات السفر مثل الأكوار المقترحة التي ١١ الحجة المبرور ، وما محل من آلات السفر مثل الأكوار المقترحة التي ١١

ما رأى الراءون وما شاهدت العيون بأحسن من اقتر احات الموالى الأمرا لذلك . وأمّا ما استصحبوا من الهجن الطيّارة والبخاني الحسان والجال العبادية ، عليها المحامل بالأغشية التي يحار البصر في معاينتهم ليما فيهم من الحلي والحلل والذهب والفضة ﴿ وَالْمَحْيَلُ الْمُسَوَّمَة وَ الْأَنْعَامِ ﴾ والمربات المقرحة والذهب والفضة ﴿ وَالْمَحْيَلُ الْمُسَوِّمَة وَ الْأَنْعَامِ ﴾ والمربات المقرحة والشقادف اليمنية ، وما على جميع ذلك من الحلي المرضع بالجواهر التمينة إلى بعض بعض مقداره . وكذلك لو ذكرت بعض إنعامات مولانا السلطان عز نصره على جميع من ذكرنا من الموالى الأمرا المترجهين في ركابه الشريف ، وما فرق عليهم من الهجن والجال و الأكوار المزركشة والسلاسل المذهب والفضة ، ومن جميع ما يمتاجون إليه في الطرقات والمفاوز ، لكنت خوجت عن شرط الاختصار ، ولو أطلت في ذلك لكان غايتي إلى الاقتصار . خومة الله تعالى بالنصر والتأييد ، وبلّغه جميع ما يقصد وبريد و وهذا ملك قد خصة الله تعالى بالنصر والتأييد ، وبلّغه جميع ما يقصد وبريد لا زالت كتاب الرشد منصورة بعلو سعده ، ومقانب السعد ظافرة بسمو مجمدة

وفي هذه الحجة المباركة لعب الشيطان بعقول بعض بماليك مولانا السلطان. فلما كفروا هذه النعمة ، تبرأ منهم حتى أوردهم موارد النقمة ، فهرب منهم جماعة ، ثم مسكوا وأُحضروا ونقذ فهم القضا ، ولم يغنيهم تسحيهم في فسيح الفضا

وفى عودة الركاب الشريف توفّى الأمير سيف الدين بكتمر الساقى وولده أمير أحمد ، رحمهما الله تعالى

<sup>(</sup>١) رأى: رات (٣) معاينتهم : معاينهم (٤) السورة ٣ الآية ١٤ (٨) المتوجهين : المترجهون (١١) إلى: الا (١٢) إلى: الا

وكان قد حضر رسل الملك أبي سعيد في تاسع عشر شوّال ، وهو الشيخ لبراهيم بن سنقر الأشقر وصحبته خسة نفر . وتوجّه صحبة الركاب الشريف إلى قصر سرياقوس . وأخلع عليه ، وتوجّه من هناك

ثم توجّه الركاب الشريف ، إلى الحجاز الشريف . وعاد مع سلامة الله وعونه ، مؤيّداً بالنصر والظفــر ، على كلّ من طغى و لنعمته كفر

### ذكر سنة ثلاث وثلاثين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم ما لخص من الحوادث

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام : دايم الأيّام ، نافذ الأحكام، مالك وقاب الملوك الحكّام

والنواب بمصر والشام، حسيا نذكر من الكلام: الأمير سيف الدين ألماس الحاجب إلى حين سُخط عليه ومُسك وأهلكه الله تعالى ، واستوصلت جميع أمواله وذخايره ، حسيا يأتى من ذكر ذلك فى تأريخه إنشا الله تعالى . وقام ١٥ يالأمر المقرّ البلدريّ أمير مسعود بن خطير أحسن قيام ، وكنن أسباب المظالم عن ساير الآنام ، متع الله بدوام أيّامه أيّام مولانا السلطان ، ما غردت الأطيار بألحانها على الأغصان . والمفرّد بأمور الوزارة وساير أحوال الدولة ١٨ ابن هلال الدولة فى هذه السنة إلى حين قُبض عليه فى السنة الآتية ، حسيا نذكر ذلك فى تأريخه ، إنشا الله تعالى

<sup>(</sup>١) أبد: ابو (١٠) أبو: ابى (١٤) واستؤصلت: واستاصلت

وفيها انتقل الأمير سيف الدين طيناك من نياية طرابلس إلى نياية غزّة ، وعاد الأمير شهاب الدين قرطاى إلى طرابلس ، وباق الأمرا \* النرّاب بحالهم

وفيها حضر رسول الملك أبي سعيد - وهو الحاج أحمد - يوم الجمعة ثالث عشر شهر ربيع الآخر. وكان الركاب الشريف على ناحية طنان في الصيد المبارك ، فاستحضره هناك ، وقد م هديته ، وهي أكاديش ما مثلها ستة ، مماليك ثمانية ، بحاتي قطارين ، فهود ثلاثة ، صنادق نشاب فيه طومار حديد ، وجملة قاش عمل البلاد . فأخلع عليه أطلس كامل بكلوتة زركش ، وحياصة مجوهرة ، وولده كنجي كامل محياصة ذهب ، ورفاقه جميعهم ملون . وفي ذلك اليوم رحل الركاب الشريف من على طنان وعد ي من رملة منية السيرج ، ونزل الكوم الأحمر . ورجع الحاج أحمد الرسول إلى القاهرة ، و ونول دار الضيافة ، وسافر يوم الخميس عاشر جمادي الأولى

وفى يوم الاثنين سلخ الشهر حضر إلحاجٌ طشتمر الرسول ، ونزل المهمنخاناه بالقلعة . وأخلع عليه طرد كامل وحياصة ذهبٍ ، ثم سافر

وفى يوم السبت عاشر ذى القعدة نزل الركاب إلى الميدان باللوق ،
 وكان ذلك أوّل ركوبه نصره الله فى ذلك العام

وفى يوم السبت مستهل ّ ربيع الأول كان الابتدا فى هدم الأماكن التى ا 1A قبال الجامع المعمور بذكر الله ، مثل خزاين بيت المال وخزاين السلاح والدور المجاورة لهما . وفى يوم الاثنين ثالث شعبان كان البدوّ فى هدم الإيوان

<sup>(</sup>٤) أبي : ابو (١٤) المهمنخاناه : المهمخاناه (١٩) ثالث شعبان : بالهامش

الأشرق. واستمر الهدم والتراب إلى يوم السبت ثالث وعشرين ربيع الآخر سنة أربع وثلاثين وسبع ماية ، ورُسم بردم الجبّ الذي كان بالقلعة فرُدم

# ذكر سنة أربع وثلاثين وسبع ماية

النيل المبارك في هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة سنّة عشر ذراعاً وعشرين إصبعاً

### ها لخص من الحوادث

الخليفة: الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام والمسلمين ، وقد ذلت ، له رقاب المشركين ، وخضعت له الملوك الجيابرة من كلّ دين . والنوّاب بمصر والشام ، على ذلك النظام ، الذي ذكرتاه في ذلك العام

وقد كان السخط على ألماس الحاجب، وقُبض عليه يوم الأربط العشرين ١٢ من شهر ذى الحجة سنة ثلاث وثلاثين وسبع ماية ، واحتيط على بيته ، ومحلت أمواله ، ونزل فى حوطته ابن هلال الدولة . ولقد أُحصيت عدد ألحمالين الذين على رموسهم الأموال ، فكان عدتهم أحداً وثمانين حمالاً ١٠ منهم خسة وسبعين درهم تقرة ، على رأس كل حمال من الدراهم الثقرة ثلاثين ألف درهم وثلاث ماية ألف تسمين ألف درهم وثلاث ماية ألف وتسمين ألف درهم وثلاث ماية ألف وتسمين ألف درهم ووبلال الدولة ١٨ ذهب عين وزركش وغير ذلك . وكان هذا الرجل يقطع رءوس الأحيا

<sup>(</sup>A) أبو : ابى (a) أحدًا : احد (١٩) وزركش : وزراكش

والأموات، ويحصُّله من وجوه رديَّة لايمكن شرحها ، ويقنع بالقطعة اللحم المنتنة . وكان ظاهره مسلماً وباطنه بخلاف ذلك . وكان من الظلم والعسف ٣ والجور وعدم الإنصاف إلى أعلى نهاية . ومن جملة إسلامه الحسن أنَّه وُجد في إصطبله عدّة كبيرة من الخنازير ، وكذلك في بلاده من إقطاعه يُربُّوا ويُعتنى بأمرهم . وكان يبيعهم للتجَّار الفرنج الواردين إلى الأبواب الشريفة ٣ بأغلى ثمن . فلماً بصّر الله تعالى المقام الشريف في هذه الأحوال المنكرة ، أخذه أشد" أخذ . وأراح المسلمين من جوره واعتاده . وقبض على بعض التراجمة الذي ذُكر عنه أنّه كان يسمسر له على بيع الخنازير التجّار من الفرنج . فضربه ضرباً عظيماً حتى كاد يهلك . ثم ّ أحاطت العلوم الشريفة أنَّه كان مغصوباً على ذلك ، ولا كان يقدر على المخالفة ، فعني عنه . . . وأنعم مولانا السلطان عزّ نصره على المقرّ البدريّ أمير مسعود بن خطير ١٢ بمكانه . فعاد أمير حاجبًا بإمرة ماية فارس وتقدمة ألف ، وأنعم الله تعالى على الإسلام بذلك . والحجَّاب معه الأمير سيف الدين آقول المحمديُّ إلى حين انتقاله إلى دمشق المحروسة أمير حاجبًا بها ، واستقرّ بالأبواب بقيّة ١٥ هذه السنة المقرّ البدريّ أمير مسعود أمير حاجبًا ، أسبغ الله ظلَّه ، والأمير سيف الدين جاريك حاجباً ، والأمير شرف الدين محمود أخو المقرّ البدريّ أمير مسعود حاجبًا ، والأمرا جانداريّة : الأمير ركن الدين بيبرس ١٨ الأحمديُّ ، والأمير سيف الدين أروم بغا ، والأمير سيف الدين بلبان الحسني ،

 <sup>(</sup>٢) مسلماً: مسلم (٣) أعلى: أغيا (١٠) فعنى عنه : بعد هاتين الكلمتين
 بياض تصفحة كاملة (١٥) أمر حاجباً: أمير حاجب

وقمها انفصل صلاح الدين يوسف دوادار قبجق منالدواداريّة : وتوجّه إلى الشأم ، واستقرّ الأمير سيف الدين بغا ، والأمير سيف الدين طقتمر : والأمر سيف الدين طاجار دواداريّة ، والمتحدّث في أمور الوزارة بغير ٣ وزارة : ابن هلال اللواة إلى حين قُبض عليه في شهر رجب. وأخذه الله بظلمه أخذ عزيز مقتدر . وأخلع على الأمير سيف الدين ألا كز الناصريّ متحدَّثاً في استخراج الأموال الديوانيَّة . وأخلع على بدر الدين لؤلؤ الحلميُّ . 3 الذي كان قبل ذلك قد تحدّث في دواوين حلب ، وأنع عليه بشاد دواوين حِلب ، فقام في ذلك أتم قيام ، وحسَّنه الله بالعين الشريفة السلطانية ، **فَأَ**حَضَرَ أُوْلَا ً فِي المصادرة : ثُمَّ أَنْهِم عليه بالمباشرة في استخلاص الأموال ٩ السلطانيَّة بالأبواب العالية ، وأن يكون في حدمة الأمير سيف الدين ألا كز الناصريّ ، وتصدّ ق عليه بإمرة طبلخاناه ، وسُلَّم إليهما ابن هلال الدولة وخالد المقدَّم . وكان هذا خالد أيضاً أصله مقدَّم بدار الولاية بالقاهرة . ١٢ فتوصَّل بتحيَّل ابن هلال الدولة له حتى عاد مقدَّم الدولة ، ومشى فها أيشم مشي ، وفعل من الفسق والنجس والتسلُّط على الأموال والأنفس والثمرات ما لم يمكن شرحه ، وأنفق مع ابن هلال الدولة على كلُّ نجس \_ ١٠ ولقد بلغني ممَّن أثق به أن كان نفقة هذا خالد في بيته مرتبًّا في كلِّ يوم ثلاث ماية درهم نقرة ، وأن مقامه في كل ليلة ما يزيد عن الألف درهم ، أكثره من الناس مثل الضُّمَّان والمعاملين وغيرهم ، ولم تخلص منه ١٨ مليحة بالديار المصرية ، إلا مَن عصمها الله تعالى وصانها منه ، وأنَّه كان ما يبخل على المليحة إذا صمع بها ، وتمنَّعت منه أن يسيَّر إليها الخمسين ديناراً مع قماش بمثلها ، فتأتيه على كلّ حال ٍ. وفعل من هذه القبايح ما يضيق ٢١ هذا الحجموع عن مجموع فعله . فريَّما بُلَّغت المسامع الشريفة بعض ذلك ،

فقبض عليه مع ابن هلال الدولة . وكذلك أقارب ابن هلال الدولة كانوا في مشهم أيشم من مشي خالد ، فمسكوا أيضاً

وقُبض على شخص يسمني بكتوت الصايغ ، كان مملوك حمى العبد مسطّر هذا التأريخ ، وكان له حديث طويل حتى التصتى بابن هلال الدولة في أيَّام كريم الدين الكبير . فلما حصل ابن هلال الدولة على الخزانة السلطانية ١ التي كانت خرجت مع كرنم الدين حسما ذكرنا ، أُودعت عند هذا بكتوت حتى انقطع خبرها ، ثمّ أُعطى منها تصيباً . وكذلك شخص يسمنّي عبدالله البريدي ، أصله يُعرف بابن شديد السامري ، فتوصّل حتى عاد بريديًّا . ٩ ثم التصق بهاء الدين أرسلان الدوادار . فلم يزل يسعى في الأرض فساداً حتى توفّى الأمير بهاء الدين . ثمّ التصق بكريم الدين الكبير ، فلم يزل يسعى كذلك ختى توفّى كريم الدين . ثمّ التصق بالقاضي علاء الدين ، ١٢ فلم يزل كذلك حتى توفّى علاء الدين . ثمَّ التصق بالتاج إسحق ، فلم يزل ذلك دأبه حتى توفّي تاجالدين . كلّ ذلك بكعبه المبارك على مَن يلتصق به . ثم إنه كان مع ابن هلال الدولة لما أخذ الخزانة السلطانيّة ، وأخذ نصيبه ١٥ منها ، وتحييّل بمكره المنكر السامريّ . ولم يُتعرّض إليه لمّا مُسك ابن هلال اللولة ، بحيلة يعجز عنها أبو محمد البطال . وذلك أنَّه كان بلغ المسامع الشريفة السلطانيّة خبر هذه الخزانة ، وكيف حصل عليها ابن هلال الدولة ١٨ من قبل مسكه بسنة كاملة

وتحقيّ ابن هلال اللمولة أنّه معطوب ، فاتنفق مع هذا عبدالله البريديّ ، وقال : تحيّل في صلتك بالقاضي شرف الدين النشو ناظر الخاصّ

 <sup>(</sup>۲) حى: حوا (۷) يسمى : مكرر فى الأصل (۸) بريليًّا : بردادى (۹) أدسلان : رسلان

الشريف ، واجعل أنَّـك عدوَّى وحُمُطٌّ عِلينًا ، وأطلعه على جميع مالى في الظاهر مثل أملاك وغلال وخيول ومواشى ، الأشسيا التي لا يمكن إخفاؤها ، فتحصل لك بذلك السلامة ، وتكون واقفاً لنا ومقاتلاً معنا ٣ في الباطن ، والظاهر أنبَّك متنصَّح . فيقال ، لو كان ثُمَّ أموال باطنة كان هذا أطلعنا علمها ، فيحصل لنا ولك الغرض . – فخلص بهذه الحيلة التي أدقَّ من ذباب السيف ، وتوفَّر جانب ابن هلال الدولة من عسف ٢ المستخرج . ولم يورد إلا "ما كان له ظاهراً لا يمكن إخفايه . فكان جميع ما نُحل من جهته إلى آخر شهر صفر سنة خمس وثلاثين وسبع ماية ، ثلاث ماية ألف درهم أو تزيد قايلاً . وأمَّا يكتوت السايغ فأبيع له ٩ ستة وثلاثين ملكاً ، تشهد كتبهم بأربع ماية ألف وثمانين ألف درهم ، فَأْبِيعَتْ بَمَايَةً أَلْفَ درهم وعشرين ألف درهم ، وكذلك فصوص: ولوالؤ ومصاغات لهم قيمة كبيرة . قال بكتوت : إن حسب ما عدمه فكان ١٢ ثمانى ماية ألف درهم ، صحّ الحمل منها على مايتى ألف درهم ، والباقى راح توابل وفرط مبيوع . ــ وهذا شيء لم يُسمع بمثله . وتخلُّص بعد ذلك بكتوت . واستقرّ ابن هلال الدولة وأقاربه وخالد المقدّم متعافين إلى ١٥ هذا التاريخ ، والله أعلم بما يكون من أمرهم

وفيها توقى عزّ الدين دقاق نقيب الجيوش المنصورة سادس شهر رجب الفرد . وأنم على الأمير شهاب الدين صاروجا الفاخرىّ بإمرة نقابة الجيوش ١٨ عوضاً عن عزّ الدين دقاق ، لما أخذه الله تعالى بعلمه فيه فى ثلاثة أيـّام وفيها توقى جمال الدين يوسف أمير طبر ، رحمه الله

<sup>(</sup>٣) واقفاً : واقف ۽ ومقاتلا : ومقاتل (١١) وعشرين : وعشرون

وفى يوم الاثنين ثالث عشر ربيع الأوّل من هذه السنة المذكورة أَنْم على الأمير جمال الدين آقوش نايب الكرك بنيابة طرابلس ، عوضاً عن س الأمير شهاب اللدين قرطاى يحكم وفاته إلى رحمة الله تعالى ، واستمر كذلك . وكان المقام الشريف السلطاني لا عاد يقوم لأحد من الأمرا في الحجلس إلا له . فلما توجة المشار إليه إلى الشأم لم يقوم مولانا السلطان بعده لا لأحد غيره

و فيها حُزُل محمد بن المحسنى عن و لاية القاهرة ثانى يوم فى شعبان . وتولّى علاء الدين أيدكين الأزكشيّ البريديّ تملوك الأمير بدر الدين محمد ٩ ابن الأزكشيّ ناب الرحية كان المقدّم ذكره

وفيها بلغ المسامع الشريفة سويا اعتاد الولاة في حق الرعية . فعرُل المجميع وصودروا وعُوضوا بمن وقع الاختيار عليه . وثنى من الولاة المعرولين بعد المصادرة ثلاثة نفر إلى الشأم وهم : عزّ الدين أيدمر الذي كان والى الولاة بالوجه البحريّ ، وسيف الدين طوغان الشمسيّ الذي كان والى الأشورين ، وسيف الدين قرشيّ الذي كان والى بليس . ومات من الولاة تحت العقوبة أياز الدواداريّ مملوك الوائد وبه عرف . وتخلّص الباقي بعد جهد جهيد ، كلّ ذلك لحسن نظر المقام الشريف السلطاني في حقوق رعيته ، لا زال ملكها وراعها ، والله تعالى يشكر له نيته الشريفة في حقوق رعيته ، لا زال ملكها وراعها ، والله تعالى يشكر له نيته الشريفة

وفى يوم الجمعة ثالث شهر شعبان فى جامع القلعة المحروسة ، والناس مجتمعون للصلاة وثب إنسان صفة عجمىً ، وفى يده سكّين ، وقصد ٢٠ المقصورة السلطانية : فمُسك فى وقته ، وعُدَّب بأنواع العذاب ، فلم يقرّ يشي . فوُسُط وعلَّتَ على باب زويلة . قلت : والله لو لم يكن لمولانا المسلطان مين مماليكه من يحرسه ويكلؤه ، لكان له من يحفظه ويرعاه ، من ملايكة الله بأمر الله ﴿ لَـٰهُ مُعَمَّنِّهَاتُ مِنْ بَيْسْ مِنْدَ بِلَدِّيْهِ وَمَنْ حَلَقْهِ مِ يَحْمَّتُطُونَ مُ ﴿ مَنْ أَمْرُ اللهِ ﴾ .

وفيها كان قلوم الأمير حسام الدين مهناً بن عيسى مذعناً بالطاعة ،
دايساً لبساط العدل ، فسبحان من أذل لولانا السلطان وقاب الأمم ، من ،
ملوك العرب والعجم . وكان وصوله إلى الأيواب الشريفة يوم الأحد أذان
العصر ، العشرين من شهر ذى الحجة سنة أربع وثلاثين وسبع ماية . وتوجه
مع سلامة الله ورضى الخواطر الشريفة عليه ، يوم الخديس عشية النهار ،
الرابع والعشرين من ذى الحجة المذكور ، وسنذكر بعد ذلك ماكان من
إحسان مولانا السلطان إليه وصدقته عليه

### ذكر سنة خس وثلاثين وسبع ماية

النيل المبارك فى هذه السنة : الماء القديم . مبلغ الزيادة : ثمانية عشر ذراعاً وأحد عشر إصبحاً ، وانتهت الزيادة فى سنة ستّ وثلاثين وسبع ماية

ما لخص من الحوادث

1 /

الخليفة : الإمام المستكنى بالله أبو الربيع سليان أمير المؤمنين ، ومولانا السلطان الأعظم : الملك الناصر سلطان الإسلام . أدام الله أيّامه إلى آخر الأبد ، وعمّره فى اللغيا كعمرى لبيد ولُبَدَد

 <sup>(</sup>۲) يكلون : يكلاه (۳-٤) السورة ۱۳ الآية ۱۱ (ه-۱۱) وفيها...
 حليه : بالهاش (۱٤) وانتهت ... وسج ماية : بالهاش (۱۳) أبور: إلي

وأمير حاجب: الأمير بدر الدين أمير مسعود بن خطير، أحسن الله إليه، وزاد في إحسانه عليه، وأخوه الأمير شرف الدين محمود حاجباً، والأمير سيف الدين جاريك أيضاً، وأمير النقبا : الأمير أشهاب الدين صاروجا، والمتحدد في أمور الوزارة في استخراج الأموال الديوانية: إ الأمير سيف الدين ألا كز الناصري، وبدر الدين لوالو بين يديه، والأمير وكذلك الأمير سيف الدين ألم جانداراً، وكذلك الأمير سيف الدين أرم بغا، والأمير سيف الدين بابان الحسني، والأمير سيف الدين آ قبنا عبد الواحد أستاداراً، وقد أضيف إليه تقدمة الماليك السلطانية، كرّمهم الله تعالى، أستاداراً، وقد أضيف إليه تقدمة الماليك السلطانية، كرّمهم الله تعالى، بالجيوش المنصورة: القاضي مكين الدين بن قروية

والنواب بالشأم: الأمير سيف الدين تنكر ملك الأمرا بدمشق المحروسة ، وكان قد حضر إلى الأبواب المالية في السنة الخالية ، يوم الخميس إلى الأبواب المالية في السنة الخالية ، يوم الخميس الحووسة والأمرا في الموكب ، ودخل إلى بين يدى المواقف الشريفة قبل المحروسة والأمرا . وأُخلع عليه في ساعته أطلس تمام بطرز زركش ، وكلوتة زركش ، وشاش خليفتي بأطراف زركش ، وحياصة ذهب بثلاث يكاريات جوهر . وبعد الخلمة رُتبت في خلمته النقبا ، ودخل إلى الآدر الشريفة ابنته خوند ، أصان الله حجابها ، وحصل له من الفرح والسرور ما لا يقع عليه قياس ، لصلتها بالمقام الشريف السلطاني عز نصه ، ولم يزل في أنه عيش وأرغده ، وأهناه وأسعده ، حتى توجه مع سلامة الله وعونه في أنه عيش وأرغده ، وأهناه وأسعده ، حتى توجه مع سلامة الله وعونه

 <sup>(</sup>١٢) بعد الكلمة ٥ أغالية ٤ يوجد في الخطوطة ٥ يوم الأربعا تاسع شهر رجب ٤ مع ملاحظة رجود عدة عطوط قوق الكايات المذكورة

إلى محل نيابته ، وذلك يوم ألخميس ثالث شهر وجب الفرد سنة أربع وثلاثين وسبع ماية بعد الخوان . وخرج لتوديعه الأمير سيف الدين قوصون وجاريك الحاجب ، والمقرّ البدريّ أمير مسعود ، وعزّ اللدين ٣ دقاق . وكان مدّة الإقامة أربعة عشر يوماً

وأمَّا بقيَّة المنزَّاب : فالأمير علاء الدين ألطنيغا بحلب ، والأمير جمال الدين آقوش نايب الكوك بطرابلس ، والأمير سيف اللدين الحاجّ ، أرقطاى بصفد ، والأمير سيف الدين طينال بنزّة

والملوك بالأقطار : مكتة شرقها الله تعالى : صاحبها الأمرين رمينة وعطيفة ، وصاحب المدينة على ساكنها أفضل الصلاة والسلام : كبيش ٩ ابن منصور بن جمّاز بن شيحة ، وصاحب البمن : الملك المجاهد علاء الدين بن الملك المؤيد هزير الدين داود ، وصاحب ماددين : الملك الصالح شمس الدين بن الملك المنصور بن الملك المظفر ، وصاحب حماة : الملك ١٢ ناصر الدين محمد بن الملك عماد الدين إسماعيل بن الأفضل فور الدين على "، وصاحب العراقين إلى خراسان : الملك أبو سعيد ، ورسله في كلّ على " وصاحب العراقين إلى خراسان : الملك أبو سعيم الهدايا والتحف ١٠ من كلّ فن "حسن ، وصاحب بلاد بركة : الملك أزبك ، ورسله في كلّ وقت واصلة إلى الأبواب العالية بالهدايا والتحف والجوارى والماليك وغير ذلك ، تقرباً إلى الخواطر الشريفة السلطانية . وبقية ملوك التنار ١٨ حسيا تقد"م من ذكرهم وأسماهم في السنين المنقد"، ق

وقى أوّل هذه السنة سخط مولانا السلطان على الدواوين وأمر بمسكهم ومصادرتهم . فمسكوا وصودروا وعوقبوا بأنواع العذاب ، والحمل وارد ٢١

<sup>(</sup>۱ – ۲) سنة . . . وسبع ماية : بالماش (۱۷) والجوارى : والجوار

من جهتهم أولاً فأولاً إلى آخر سلخ شهر صفر من هذه السنة : وهو آخر ما وقف بنا الكلام ، فأثلينا عنان البريد ، ومن بعد ذلك يفعل الله في ملكه ٣ ما يشا ، ويحكم في خلقه ما يريد و ﴿ حَسَبُنَا اللهُ وَيَعْمَ ٱلْوَكِيلُ ﴾

## ذكر ما تجدّد في هذه السنة المباركة

ويها برزت المراسم الشريفة بهدم الجامع اللدى أنشأه مولانا السلطان و عزّ نصره بالقلعة المحروسة وأن يُجدّ دبنايته . فهدم جميع ما كان من داخله من الرواقات وللقصورة والحراب ، وجدد دبنايته ما لم ترا العيون أحسن منه . وأعلى قناطر الرواقات إعلاء شاهقاً ، وكذلك القبة أعلاها حتى عادت منه . وأعلى قناطر الرواقات إعلاء شاهقاً ، وكذلك القبة أعلاها حتى عادت الأشهونين بالوجه القبلي من أعمال الديار المصرية . وكانوا منسيّن بمدينة في البربا التي بمدينة الأشهونين من عهد الكهنة المقدم ذكرهم في هذا التأويخ في الجزء الأول منه المسمى و بالدرة الميتيمة في أخبار الأمم القديمة وذكرنا أن بافي هذه البربا أحد الكهنة المصريّين ، وكان يسمى أشهو الأعمودي ، فعرف هذه المربا أحد الكهنة المصريّين ، وكان يسمى أشهو الأعمودي ، فعرفت هذه المدينة به وخفقت ، فقيل الأشهونين . وهوالاء الأعمدة من صناعة شياطين الجان . وبما يعجز عن كيفية عملهم البشر من الإنس ، وإنها هوالايك الكهنة يستعينوا بالأسما والطلمات على استخدام المردة من الجان في جميع أشغالهم وبناياتهم : وقد قبل : إن هوالاء الأعمدة المرودة مسبوكة في قوالب ، وذلك لكون أن الناس لم يروا لهم معدناً

 <sup>(</sup>١) أولا فأولا : أول فأول (٣) السورة ٢ الآية ١٧٣ (٩) بعد « ارتفاع »
 بيانس نصف سطر (١٨) معذناً : معدناً

قد قُـطُع منه هذه الأعمدة الغربية المثال ، فتوهّموا ذلك : ــ وهذا بعيد أن تكون أخلاطٌ بهذه الصلابة العظيمة ،وإنَّما لعلهم من معدن داخل اللواحات من المدن القديمة التي ذكرناها في ذلك الجزء . وكانوا تلك الأقوام يستعينوا ٣ بما قد ذُ كر من استخدام المردة الجانَّ في نقلهم إلى أماكن يختاروها . وعلى الجملة فإنَّ أشياء حارت فها العقول ، نقلها مولانا السلطان بأسهل ما يكون ، وذلك أنَّه نُدُب من الأبواب الشريفة الأمير سيف الدين أروس ، بغا الناصريّ مشدًّا بحمل هذه الأعمدة . وسُيّر في خدمته المهندسين والعتَّالين والحجَّارين . وكنُتب للولاة بالوجه القبليُّ وهم : والى أسيوط ومنفلوط، ووالى الأشمونين، ووالى المنساوية بجمع الرجال من الأقالم. • و تُدرّر على كلّ وال عدّة من هذه الأعمدة المذكورة ، وجرّم إلى ساحل البحر الأعظم . ونُدب لهم المراكب الكبار الخشنة . ومُحلوا في أوابل جريان النيل المبارك ليأمنوا من الوجلات ، لثقل هذه الأعمدة . ولمّا حضروا ١٢ إلى ساحل مصر انتُـدبت لجرّهم الولاة بمصر والقاهرة . وجمعوا لهم آلافاً من الناس استعانوا بهم . وكان لهم همّة عظيمة حتى حصلوا وأقيموا في هذا الجامع السعيد الذي ادَّخر به مولانا السلطان قصوراً عدَّةً في عرصات ١٥ الجنان . وهذا ملك قد جمع الله تعالى له ملك الدنيا إلى ثواب الآخرة ، وعزَّة النفس إلى بسطة العلم ونور الحكمة إنى نفاذ الحكم : زاد الله سلطانه عزًّا وقهر ، وأدام أيَّامه إلى آخر الدهر 1 A

<sup>(</sup>۱۳) آلاناً : آلات (۱۵) قمبوراً : تصور

# ذكر عدّة ما استجدّ من الجوامع الممبورة بذكر الله تعالى في أيّام مولانا السلطان

۳ قلت : قد اعتبرت منذ أول زمان وإلى آخر وقت ، لم أجد زمانا أكثر خيراً وأمناً وخصباً ، وإقامة منار الإسلام في ساير المالك الإسلامية من زمان مولانا السلطان . ... وقد قيل : الأوطان حيث يعدل السلطان ، وعدل السلطان ، خير من خصب الزمان . .. فكيف إذا اجتمعت جميع هذه الخلال في أيام مولانا السلطان ، زاد اقد دولته شباباً وتحواً ، كما زاده في شرف الملك ارتقاء وبقاء وعلواً . فأمنا قول العبد : إنه لم يكن في زمان أكثر خيراً وأمناً وخصباً من هذا الزمان ، فهذا لا يحتاج إلى دليل ولا إلى برهان ، كونه بالمشاهدة والعبان ، يفهم ذلك كل من له اطلاع ، إلى برهان ، كونه بالمشاهدة والعبان ، يفهم ذلك كل من له اطلاع ، يوه وهواه ، فأقول : إن الناس أجمعوا من عهد الهجرة وإلى أيام مولانا السلطان، لا بد في كل قون من سرور وأفكاد غنص بذلك الزمان ، ولا بد في ذلك من البيان

## ما القرن الأوّل

أوّله من الهجرة النبويّة على صاحبها أفضل الصلاة والسلام ، فأوّل الفتن فيه ، ما حدث بعد وفاة سيّدنا رسول الله صلّى الله عليه وسلّم من أمر ١٨ الردّة في خلافة الإمام أبي بكر رضى الله عنه ، وما كان أيضاً من أمر

 <sup>(</sup>١) عبراً وأمناً وخصباً : عبر وأمن وخصب (١) غبراً وأمناً وغصباً :
 غبر وامن وخصب

مسيلمة الكذَّاب وسجاح ، وحرب اليمامة ومقتل عنَّان رضي الله عنه . ثمَّ بعد ذلك ماكان من حرب الجمل في خلافة على بن أبي طالب ، كرَّم الله وجهه ، وحرب صفيّن ، وما كان من أخباره . وقد نقدُّم ذكر جميع ٣ ذلك في أجزا هذا التأريخ

### القرن الثاني

أوَّله ما كان من الفتن العظيمة بين الأمويِّين والعبَّاسيِّين ، وقبله ، ماكان من قتل الإمام الحسين والخوارج الخارجة على الأمويتين في ساير الأقطار شرقاً وغرباً ، وما كان من انقراض دولتهم وانتشا دولة بني العبَّاس . وفيه كان تتبُّع قبور الأمويِّين ونبشهم وإحراقهم بالنار ، ولم ٩ يسلم من ذلك غير قبرى معاوية رضي الله عنه ، وعمر بن عبد العزيز رضي ألله عنه

### القرن الثالث

فه كان ظهور العبيديِّين خلفا مصر من المغرب وفتنتهم العظيمة ووقايعهم ، وظهور القرامطة الذين أخربوا الأرض وأهلكوا الحرث والنسل، وما أظهروه من البدع العظيمة في الدين ، وظهور الحسنين بالحجاز واليمن ، ١٠ وظهور العلوبَّين بطيرستان ، وتوجَّه القرامطة إلى مكَّة شرَّفها الله ثعللي ، وقتْـلهم الحاجّ ، وأخذهم الحجر الأسود ؛ وكان في هذا القرن من الفتن والأحوال النكدة ما لا يحصى كثرة ۱۸

18

<sup>(</sup>١) ومقتل . . . مته : بالهامش (٨) شرقًا وغربًا : شرق وغرب (١٠) قبری معاویة : قبرین معویة (۱۱ – ۱۱) وعمر ... عته : بالمامش

## القرن الرابع

لم يزل هسدا القرن من أوله إلى آخره فتناً وغلاء وجوعاً وقحطاً . وقتلاً ، واتسال الفتن فيه من القرن الثالث . وفيه كان ظهور العجمي وكسر الحجر الأسود ، ثم أُخذ وقتل . وفيه كان ظهور رجل باليمامة وادهي النبرة ، وافتعل قرآناً بزعمه ، وقتل بأرض حمس . وفيه كان ظهور الفرنج على المسلمين في جميع البلاد . وفتحوا بيت المقدس بالسيف عنوة ، وقتلوا جميع من كان فيه من المسلمين . وفيه استولوا أيضاً الفرنج على جزيرة الأندلس . ولم يبق للمسلمين منها غير مسافة أربعة أيّام . ولم

#### القرن الخامس

فيه أيضاً الفتن متصلة من الفرنج ووصل زيتون إلى باب دمشق ،

17 ونهب دارايا ، وقتلوا كلّ من كان فيه . وفيه كان غرقة دمشق .

ووقع في الشرق الغلا العظيم . وفيه اضمحلت كلمة الهبيديّين خلفا مصر والديّسين خلفا بغداد . وظهر كلمة نور الدين عمود بن زنكيّ بالشرق 
10 والشأم والموصل . واستولى على أكثر البلاد ، وكان بينه وبين الفرنج حروب ووقاع تشيب الأطفال . وما زال السيف فيه يفنيّ والخيول ترقص والدم 
ينقط . وفيه ظهرت دولة بني أيّوب . وكانت الفتن العظيمة بمصر بين 
ينقط . وفيه المدين شيركوه والإفرنج

### القرن السادس

فيه كان ظهور التتار. وظهرت كلمة جكزخان وقتلهم العباد ، وخرابهم ٢١ البلاد ، كما قد تقدّم من ذكر أفعالهم القبيحة . وفيه كان نزول الفرنج (٣-٣) فتأ وغلاء وجرعاً وقحاً وقحاً وقتلا : فتن وغلا وجرع وقحط وقتل (١٨) شاور : شاور

على ثغر دمياط ، وملكوا البلاد وأشرقوا على أخذ الديار المصريّة . وأراد الملك الكامل الهرب إلى اليمن ويدع الديار المصريّة للفرنج ، لولا ما أدرك الله تعالى الإسمارم بلطفه وحسن عنايته . واستأسر للفرنسيس ٣ وعتقوه . وفيه كان قتال البحريّة لابن أستاذهم الملك المعظم توران شاه بن الملك الصالح ، حسما ذكرنا من حبره . ولم يزل السيف يقطر الدما ــ كلِّ ذلك بقضاء إنه الأرض والسما ، الذي لا تتحرُّك ذرَّة إلا ٢ بإذنه ـــ إلى سنة تسع وتسعين وستّ ماية . فكانت نوبة غازان بوادى الخزندار، حسما تقدّم من الأخبار. وكان ذلك في أيّام تغلّب بيبرس وسلار. ولم يزل الأمر كذلك إلى أن أعلى الله تعالى كلمة مولانا السلطان . وإن ٩ كانت لم تزل عالية في الآفاق ، أدام الله عز سلطانها إلى يوم العرض والتلاق ، الذي وإن أطنينا في وصف بعض مناقبه كان اللفظ قاصر، سيَّدنا ومولانا ومالك رقَّنا السلطان الأعظم الملك الناصر . فانظر أيَّها ١٢ الفاضل بعين الإنصاف ، ودع الجدل والخلاف ، فهل رأيت مذ مكَّنه الله من رقاب أعدايه المتمرّدين ، مِن خلل ِ وقع في أمر هذا الدين ؟ أو من حادث يشين زمانه ، أو من قحط وجوع وغلاء حصل فى أوانه ، أو من ١٥ خوف عدوٌّ نخشاه ؟ كلاً والله ، ماكان هذا قطُّ في أيَّام دولته وحاشاه ، فالحمد لله الذي خصَّنا ، إذ جعلنا من أمَّة نبيَّه محمد صلَّى الله عليه وسلَّم ، وخلقنا وأحيانا في أيَّام دولة وليَّه محمد السلطان الأعظيم الملك الناصر ، والليث ١٨ الكاسر، لا زالت أيَّامه جواهر قلايد أعناق الزمن ، يتقلُّد منه بها في عنقه المنن ، وأدام أيَّامه ، ونصر أعلامه إلى يوم القيامة

<sup>(</sup>٣) الفرنسيس : الفرنسيس (١٥) وحاشاه ; وحشاه (١٨) والليث : والليث

وأمّا قول العبد : إن في أيّامه علا منار الإسلام ، وعزّت أمّة النبي عليه السلام ، فهذا أيضاً لاشك فيه ولا ريب ولا مررا ، كما لاشك ولاريب في أمّ القرى . فممّا يؤيّد هذا المقال ، ما تجدّدت في أيّام دولته المباركة من ﴿ بُينُوت أَذَنَ اللهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيَنْدُ كُرَ فِيهِا آسْمُهُ يُسْبَّحُ لَهُ فِيهِا بِالنَّمْدُ وَ آلاصال ﴾ وهم عدة

# ذكر الجوامع المباركة التي انتشت في دولة مولانا السلطان هز " نصر ه

جامع بمصر المحروسة بموردة التبن : أمر بإنشاه مولانا السلطان و عزّ نصره ، جامع بمشهد السيدة نفيسة رضى الله عنها : أمر بإنشاه مولانا السلطان عزّ نصره ، جامع بالقلمة المحروسة : أمر بإنشاه مولانا السلطان عزّ نصره ، ثمّ جدّ ده . جامع أنشاه علاء الدين طيبرس النقيب – رحمه الله – بشاطى النيل المبارك ، جامع أنشاه القاضى فخر الدين ناظر الجيوش فخر الدين المذكور – رحمه الله – بحص الكيالة من بولاكل . جامع أنشاه أيضاً القاضى فخر الدين المذكور – رحمه الله – بحسر الأقرم بحمم أنشاه أيضاً القاضى فخر الدين المذكور – رحمه الله – بحسر الأقرم بمصر المحروسة . جامع أنشاه أيضاً القاضى فخر الدين المذكور – رجمه الله – بحسر المحروسة . جامع أنشاه المناضى كريم الدين المكبير – رحمه بحرورة المقياس ، جامع أنشاه القاضى كريم الدين الكبير – رحمه بحوار داره بخط بالهرب من المهدان السلطاني . جامع أنشاه الأمير بدر الدين بن التركاني بحوار داره بخط باله البالبحر من ضواحى القاهرة . جامع أنشاه أمير جام أنشاه الأمير بدر الدين بن التركاني بحوار داره بخط بالهرب الهرب الدين الكبير – حسين

<sup>( ۽ –</sup> ه ) السورة ۽ ٢ الآية ٢٦

ابن جندر - رحمه الله - بالحكر ظاهر باب سعادة من القاهرة . جامع أنشاه الأمير سيف الدين قوصون الناصريّ بالشارع الأعظم بدار قتـّال السبع . جامع أنشماه سيف الدين أَلمَاس الحاجب ــ رحمه الله ــ بالشارع الأعظم ٣ بالموازنيِّين . جامع أمر بإنشاه في هذا الوقت الأمير سيف الدين بشتاك الناصريّ بقبو الكرمانيّ . جامع أنشاه الأمير سيف الدين الملك الجوكندار بالحسينيَّة من ضواحي القاهرة . جامع أنشاه الأمير جمال الدين آقوش نايب ٣ ﴿ الكرك بالحسينية من ضواحي القاهرة . جامع أنشاه الأمير مظفّر الدين . قيدان ــ رحمه الله ــ بجوار قناطر الوزّ من ضواحي القاهرة . جامع أنشاه علاء الدين مغلطاىأخو ألماس الحاجب بحارة البرقيّة،سمّى جامع التوبة . جامع ، أمر بإنشاه في هذا الوقت الأمير عزّ الدين أيدمر الخطيري ببولاق بموردة البوريّ. جامع أنشاه الطواشي صواب الركنيّ ظاهر باب القرافة تحت القلعة المحروسة . جامع أنشاهالأمير المرحوم سيف الدين كراى المنصوريّ بالريدانيّة ١٢ من ضواحي القاهرة . جامع أنشاه سيف الدين كرجيّ النقيب بالحكر ببستان ابن قريش من ضواحي القاهرة . جامع جدَّده ابن الحرَّانيَّ التاجر بالقرافة عند مأذنة الحريريّ بدكاكين بدر . جامع أنشاه في أوّل دولة مولانا السلطان ١٠ تاج الدين دولة شاه بكوم الريش من ضواحي القاهرة . جامع أنشاه ناصر الدين محمد أخو الأمير شهاب الدين صار وجا النقيب بأرض الطبّالة . جامع أنشاه شخص يسمَّى ابن الصارم ببولاق مقابل بستان ألجاى . ١٨ واستجد"ت الخطبة بصلاة الجمعة بالمدرسة الصالحيّة ، وعنى بذلك الأمير

<sup>(</sup>١٦) دولة : دولات (١٨) جاسم ... ألحلى : بالهامش

جمال الدين نايب الكرك المحروس. وأفتى يجواز ذلك وفسح فيه القاضى جلال الدين قاضى القضاة يومئذ بالديار المصرية

ا فهولاء الجوامع المباركة المستجدة في أيام دولة مولانا السلطان عر نصره بالديار المصرية، بمصر والقاهرة وضواحهما ، خارجاً عمّا تجددت في ساير الأعمال المصرية قبليها وبحريها ، لم نذكرها، وهم عدة سبعة وعشرين حطية ، تخطب باسمه وتدعو له، ويؤمن الناس المصلون بذلك ، وذلك خارجاً عن الخطب القديمة المستقرة بالجوامع المتقدمة بالديار المصرية ، حرسها الله تعالى بدوام أيام مولانا السلطان

# ه ذكر المستجد أيضاً من الجوامع المباركة بالمالك الشامية

جامع أنشاه الأمير علم الدين سنجر الجاولى بالقدس الشريف أما كان البياً بغزة . جامع أنشاه أيضاً الأمير علم الدين الجاولى المذكور ، بلد من عمل الرملة أما كان بغزة . جامع أنشاه أيضاً الأمير علم الدين الجاولى المذكور بالكنيسة من أراضى غزة أما كان بها . جامع أنشاه شخص من المذكور بالكنيسة من أراضى غزة أما كان بها . جامع أنشاه شخص من الما ألها صفد يسمى ابن ألى الخير بصفد الهروسة

### والمستجدّ أيضاً بدمشق المحروسة

جامع أنشاه الأمير جمال الدين آقوش الأفرم بالصالحية لما كان نايياً ١٨ بلمشق المحروسة . جامع أنشاه الأمير سيف الدين تنكز الناصريّ على نهر بانياس بجوار القلمة المحروسة . جامع أنشاه القاضي كريم الدين وحمه الله

<sup>(</sup>٥) وعشرين : وعشرون (٦) ويؤمن : ويأس ٤ المصاون : المصليين

حند الصبيبات بظاهر دمشق الهروسة . جامع أنشاه القاضي شمس الدين غيريال رحمه الله بباب شرقى آما كان ناظراً بالشأم . جامع أنشاه القاضي شمس الدين غيريال المذكور بالقابون ظاهر دمشق المحروسة

## والمستجد أيضآ بطرابلس

جامع أنشاه الأمير شهاب الدين قرطاى، رحمه الله لما كان نابياً بطرابلس و جامع أنشاه بدر الدين بن المطار رحمه الله أيضاً بطرابلس ورسم الله على المسلمان آحده الله بعادة حامه بديف المرقم،

ورسم مولانا الســلطان آجره الله بعارة جامع<sub>ه</sub> بربض المرقب المحروس فعمر

فهوثلاء ما اتّصل علم العبد بهم ، ولعلّ استجدّ ويستجدّ ما يكون • أكثر من هذه العدّة المذكورة

وأمّا الخوانق والرياطات والزوايا وكذلك المساجد فلا تحصى كثرة "، وجميع هذه الأماكن مشحونة بالأيمة والخطبا، والفقها، والمدّرسين والمحدّثين ١٦ والعلبة ، والمؤدّ نين والقوام والفقرا والمساكين ، وكل من هولاء فله المقرّر من ساير ما يحتاج إليه ، ممّا أوقف عليم من البلاد والضياع والأملاك والحوانيت . ولهذه الأوقاف مباشرين وعمّال وغــير ذلك . ولا بد ما لكل منهم من أولاد وعاية وأطفال وغلمان ودواب : والجميع يأكلون من إنعام الله عزّ وجلّ وإنعام مولانا السلطان عزّ نصره . فليس فيهم مين روح إلا وفيه الحسة ، وبدعو بدوام هذه الأيام التي كالأحلام ، ١٨ أدام الله أيام سلطانها إلى آخر الأبد ، وعمره في الدنيا كعمرى لبيد ولبد ، عمد وآل محمد وآل محمد

<sup>(</sup>١) الصبيبات : القبيبات

## ذكر تتنة الحوادث

فها توجّه سيف الدين ألطنبغا السلاري أحد مقدّ مي الحلقة المنصورة الى الحجاز الشريف على الهجن ، بسبب الصلح بين الأخوين الأمرا رميئة وعطيفة ملاك مكتة ، شرفها الله تعالى . وكان قبل ذلك قد حضر الأمير عطيفة مستجيراً بالأبواب الشريفة من أخيه رميئة . فرصم المقام الشريف بتوجّه ألطنيغا المذكور بالإنكار على رميئة . فلحقوه بحلالي يعقوب ، وأعادوه إلى مكتة . ودخل تحت الطاعة الشريفة السلطانية ، وحلف على الكمبة الشريفة أربعين يميناً أنّه طابع ممثل جميع ما يُرسم له به . وعاد الكمبة الشريف الأيمان . ثم بعد ذلك توجّه السيد الشريف عطيفة إلى الحجاز الشريف صحية الركب المبارك ، وبعد توجّه الحمل بعشرة أيّام . ووان قد توجّه ركب آخر من الديار المصرية في شهر رجب . وأدركوا وعوم شهر رمضان ممكة بمشاهدة الكحبة الشريفة . ووردت بعد ذلك كتهم أنّهم في أطيب عيش وأهناه ، هنّاهم الله تعالى ورزقنا ما رزقهم ، بمحمد وآل عمد

الدين > تنكر نايب الشأم، بسط الله حفر الأمير سيف < اللدين > تنكر نايب الشأم، بسط الله 
حظله > إلى الأبواب الشريفة، بنية الزيارة ومشاهدة سيد الملوك، وملجأ كل غنى وصعلوك، وحصل له من الإقبال والإنعام أضماف.
١٨ ما جرت به عادته في السين المتقدّمة. ثمّ إنّه شفع في ابن هلال الدولة، فأجيب إلى ذلك، وأفرج عنه في شهر رجب، ورسم له أن يلزم بيته وكان قبل ذلك قد أفرج عن خالد المقدّم وأخلع عليه، وأعيد إلى تقدمة الولاية بالقاهرة المخروسة

<sup>(</sup> ٨ ) طايع عثل : خطايعاً عثاد

وفيها توجّه الركاب الشريف إلى صيد الوبر بناحية الإسكندريّة : وسير الأمير بدر الدين مسعود أمير حاجب لكشف أحوال الأمرا المعتقلين بالإسكندريَّة ، فوجدهم في أسوأ حال ، فحنَّنه الله تعالى علمم ڷمَّا يلغ ٣ المسامع الشريفة حالم : فلمّا عاد مع سلامة الله إلى محلّ ملكه بالقلعة المحروسة رسم بالإفراج عنهم ، أفرج الله عنه كلَّ كربٍ ، ونصره في كلُّ حرب. فكانوا عدة ثلاثة عشر نفر وهم : الأمير ركن اللَّذِين بيبرس ٢ الحاجب ، والأمير سيف الدين تمر الساقي ، والأمير شمس الدين أمير غانم ابن أطلس خان ، والأمير سيف الدين طغلق ، والأمير سيف الدين قطلبك الوشاقيُّ ، وكشليُّ ، وبيبرس العلميُّ ، ولاجين العمري ، والشيخ عليُّ ٩ السلاّري" ، وبلاط الجوكندار ، وأيدمر الحساميّ المعروف باليونسيّ ، وبرلغيّ الصغير بن طومان ، وطشتمر أخو بتخاص . وكان وصولهم إلى القلعة المحروسة وخلاصهم يوم الاثنين رابع عشرين شهر رجب الفرد ١٢ من هذه السنة المذكورة . فأنعم على ركن الدين بيبرس الحاجب الإمرة طبلخاناه بحلب المحروسة ، وتوجّه على خبز آفسنقر شادٌ العابر كان، بمقتضى أنَّه جرت منه أحوال أوجبت القبض عليه واعتقاله . وأنعم على الأمير ١٠ سيف الدين تمر الساق بإمرة طبلخاناه بدمشق المحروسة . وأمَّا تغلق فإنَّه لم يعش بعد الإفراج عنه ووصوله إلى أهله سوى ثمانية أيَّام ، وتوفَّى إلى رحمة الله تعالى . وباقى المذكورين منهم مَن أنعم عليه بإقطاعات بالشام ١٨ المحروس ، ومتهم من اســــتمرّ مواظب الخدمة الشريقة إلى آخر هذه السنة المذكورة

<sup>(</sup>۲) لکشت : کشت (۳) أمرأ: امو

وفيها تغيّرت الخواطر الشريفة السلطانية على الأمير جمال الدين ثايب الكرك لتقايص بدت منه ، تدلّ على أنّ الغالب كان على مزاجه السودا . فآل به ذلك إلى ما صار إليه . فكان كما قال الله تعالى ﴿ ضَرَبَ اللهُ مُشَكّلًا قَرَيْبَةً كَانَتُ آمَيْنَةً مُطْمَئَنَةً ﴾ الآية . فقبض عليه واعتُقل مدّةً بالشأم . ثمّ نقُل إلى الإسكندرية بالاعتقال

وتوجّه الأمير سيف الدين طينال الحاجب من غرّة عايداً إلى طرابلس،
 وأنعم على الأمير سيف الدين شركتمر الناصريّ بنيابة غزّة ، واستمرّ الأمركذلك إلى آخر هذه السنة

وفيها مُسك ابن هلال اللولة : وعبد الله بن كريم اللين الكبير ، وولدى كريم الدين الناظر ، وهما أبو الفرج ورزق الله ، وأعيد الطلب على ولدى التاج إسحق، وهما شمس اللدين موسى وأخوه علم الدين . وكذلك طلب بالحمل عن أمين الملك للمروف بقريميط المستوفى ، بعد أن كان كان قد أُعفوا هذه المدة من ربّاه شخص يُعرف بابن الحايك من أهل الإسكندرية . وخدم هذا ربّاه شخص يُعرف بابن الحايك من أهل الإسكندرية . وخدم هذا جمة . فلما مُسك كريم الدين الكبير مدة أيّامه . وحصل في تلك الأيّام أموالاً بحمة . فلما مُسك كريم الدين في تأريخ ما تقدم ذكره خدم المهذّب المهذّب المنكور بديوان الأمير المرحوم سيف الدين بكتمر السافى . وكان هذا الأمير المرحوم سيف الدين بكتمر السافى . وكان هذا لم يكن وصلها أحد من قبله ولا وصلها أحد من بعده

حدّ تني هذا المهذّب ذات يوم وأنا عنده في بيته لضرورة كانت لى عنده، ٢١ وأجرينا ذكر التأريخ ، وذكرنا مّن سلف من الناس والأكابر من الأمرا

<sup>(</sup>٣-؛ ) السورة ١٦ الآية ١١٦ (؛ ) كانت : بالهامش (١١) وأخوه : واخاه (١٩) أحد : احداً ، أحد : احداً

وغيرهم الذين كانوا خصيصين بتلك الملوك المتقدَّمة . فقال المهذَّب للمملوك: يا مولانا ورُّح عنيَّى ما أقوله لخدمتك عن المحدوم، يعني عن الأمير سيف الدين عكتمر : إنَّني منذ خلمته في سنة ثلاث وعشرين وسبع ماية وإلى هذا اليوم ٣ مُدَّة عشر سنين ، ما خلا حسابي قط يوماً واحداً من إنعام يتجدَّد ، من مولانا السلطان للمخدوم من ساير الأنواع المستحسنة من إنعامات الملوك. ــ ثمّ رمى إلى حسابه، فتصفّحتُه فإذا هوكما قال ، يشهد بإنعام يتجدّ د للأمير ٢ في كلِّ يوم ، تشهد بذلك موايمته : إمَّا ملك ، إمَّا عقار ،إمَّا ذهب ، إمَّا قماش ، إمَّا فرس، إمَّا طاير جارح، وما أشبه ذلك . قال : وهذا خارج عن المقرّر له في كلّ يوم مخفيتين طعام وأتباعها من حلو ٍ أومشروب وفاكهة ٍ . • ٩ وثمَّننَا هذه المحفيتين بألف وأربع ماية درهم ، تأخذها من الخزانة مشاهرةً . ثم آ إن مولانا السلطان عز نصره أطلق يد الأمير سيف الدبن بكتمر المذكور في جميع المالك ، لا يُتردُّ له مرسوم في ساير المالك الإسلاميَّة . فهل عندك ١٢ فى التأريخ مَن وصل من ملك من الملوك هذه المنزلة ؟ ــ يقول المهذَّب هكذا . ثمّ إنّ هذا المهذَّب استسلمه مولانا السلطان من تحت السيف، واستمرُّ في خدمة الأمير سيف الدين بكتمر الساقي رحمه الله إلى أن توفَّى في طريق ١٥ الحجاز ، حسيا تقدَّم من ذلك . وحصَّل المهذَّب في أيَّامه وبعد موته من تركته باتَّـفاقه مع ابن هلال الدولة من الأموال والذِّخاير والأمتعة ما لا يقع عليه قياس . ثمّ خدم في ديوان النجل الشريف السلطانيّ ، متَّعه الله بطول ١٨ حياة أصله الشريف الطاهر ، وجعله فرعاً باقياً باسقاً مثمراً زاهر . ثمُّ انتقل إلى خدمة ديوان المقرّ الشريف السينيّ بشتاك الناصريّ ، فاستمرّ

<sup>( ؛ )</sup> يوماً واحداً : يوم واحد ( ٨ ) خارج : خارجاً

فيه إلى أن هلك في شهر شعبان من هذه السنة . ونزل إليه القاضي شرف الدين النشو ناظر الخاصّات الشريفة السلطانيّة ، والأمير بدر الدين لوُّلُوّ ٣ شاد الدواوين المعمورة ، فوجدوه ملتى على حصير ونطع ، ولم يجدوا في بيته شيئًا له قيمة . وكان المهذَّب رجلاً مترهَّبًا ليس له زوجة ولا ولد . وتسحَّبُوا أهله وغلمانه وعبيده وتركوه على هذه الحالة المذكورة . ١ وأخرج ودُفن ، واستمرّ الحال كذلك إلى شهر ذي الحجّة من هذه السنة . فوقع أبوه وعمَّه نصرانيَّان ، فاعترفا بجملة كبيرة من الأموال . وأخرجوا عدّة دفاين من عدّة أماكن ، بها آلاف من ذهب عين مختوم . ومن ٩ جملة ما وجدوه له في كنيسة بحارة الروم بالقاهرة المحروسة ذهب كثير ، لم أُحرَّر زينته ، وقاش ومتاع بجملة كبيرة . وفي الجملة دواة ومرملة مرصّعتان بفصوص عظيمة القلو . ذُكر أن صاحب حماة كان أحضرها في وقت ١٢ تقدمةً لمولانا السلطان . فأنعم بها مولانا السلطان عزَّ نصره على الأمير سيف الدين بكتمر في يوم من تلك الأيّام المذكورة بالإنعامات. فلمّا توفَّى الأمير سيف الدين رحمه الله ، أخذها المهذَّب في جِلة ما أخذ من ١٥ تركته . فلماً أحاطت العلوم الشريفة بما وُجد لهذا الكاتب من الأموال التي تخامر العقول، تحقَّق نصره الله أنَّ هذا بعضه ما هو عند ابن هلال الدولة، إذ كان هو الأصل وهذا المهذَّب فرع منه ، وكذلك بقيَّة الكتبة ١٨ المذكورين ، فطُّلبوا بذلك والحال مستمرٌّ في حثٌّ الطلب علمهم إلى آخر هذا الشهر، وهو شهر ذي الحجَّة سلخ سنة خس وثلاثين وسبع ماية ، والله تعالى الولى المالك ، أعلم بما يتجدَّد بعد ذلك

<sup>(</sup>١) شيئاً : شيء ١١ رجلا مترهباً : رجل مترهب (١٦) بعضه : بعضيه

وفيها تغيّرت الخواطر الشريفة السلطانية ، أعرّ الله أنصارها وضاعف المقدارها على صاحب سيس ، لأمور جرت منه عن غير اختياره ، خبرزت المراسم الشريفة للأمير علاء الدين الطنبغا نايب حلب المحروسة ، أن توجّه بالعساكر الحلبية ويعبر إلى سيس ويخرب ما يقدر عليه ، فامتثل ذلك . ودخلت العساكر الحلية صعبة الأمير علاء الدين النايب ، وصعبة الأمير ركن الدين بيبرس الحاجب ، فإنه كان وصل إلى حلب ، حسما ذكرنا ، من خلاصه وإنعام مولانا السلطان عزّ نصره عليه بالإمرة في حلب . ولما فتخلت العساكر الحليبة فعلوا ما بيض وجوههم عند الله تمالى وعند مولانا السلطان من قدل الكفار ، أسحاب الصليب والزنار : وعجل الله بأرواحهم إلى النار . واستأسروا خلقاً كثيراً ، وغموا مغانم كبيرة معجلة ، يأرواحهم إلى النار . واستأسروا خلقاً كثيراً ، وغموا مغانم كبيرة معجلة ، وأحرقوا زروعهم وسبوا ذراريم ، وخرجوا سالمين غانمين ، والحمد لله ورب العالمين

### والذي أقول:

إن "هذا ملك لله به عناية : وله فيه إرادة : ما رام عزًا إلا وصل البه ، ولا شام جليلاً للا قدر الله عليه . فلانت له ساير الممالك ، ١٥ وجزع لهيته الملوك ، فكل من خو وقه كالهالك . واقتنع المغل منه بالسالمة : وهي بعفوه عن طلبا عارفة وعالمة ، وناهيك من قهر هذه الطابقة التي ما زالت ملوك الأرض من شرّها خايفة . فكيف حال غيرها من ملوك ١٨ البسيطة ، إذ عزمته الشريفة بتأييد الله له بالقدرة عليم محيطة ؟ ولا بد من لمعة نختم بها هذا التأريخ المبارك ، مما قبل من المنظوم في مدحه . فعاد قايله لنا في مدحه مشارك ، وإن كانت أوصافه جلّت أن يقوم لها نظماً ١٢ قايله لنا في مدحه مشارك ، وإن كانت أوصافه جلّت أن يقوم لها نظماً ١٦ ونثراً ، أو يحوى ذلك متن ألّف لما شعراً حرمن الطويل > :

وخاف لبأساه العدق المحارب تراه يها يدنو لما هو طالب فتخجل من شخ العطايا السحايب وقد قرّ مَن قد خانه وهو هارب فكل غدا بالرعب نحوك طالب وسك بم الأعداء منك المذاهب بلك الشرع يسطو حيث ما هو ذاهب من الله إذ ما زلت بالله غالب

مليك تسلى عدله وعطاوه له سطوة كالليث إن هم هذه و وكالغيث يهمو منه مزن هباته قريب حجاب شامخ ذو مهابة هوالناصرالمنصور بالرعب إذ غدا حكدك لما أن تجمتع جيشه فأنت الذى أضحيت حقاً مظفراً وكنت السعيد الجد إذعدت ظاهرا وأيدت المسيت المعز لديننا وأيدت البانوفيق والنصر منحة

## ذكر سبب دخول سيس

السبب في ذلك أنّه كان وقد إلى الأبواب الشريفة السلطانية ، أعلاها الله تعلى ، أحد أولاد قرمان ملوك الجبال بنية الحجج . فحصل له من الصدقات العميمة السلطانية من الجبر والإقبال ماكان فوق أماه . وتوجّه إلى الحجاز الماريف وعاد ، وأعرض عليه الإقامة بالأبواب العالية ، وأن ينم عليه بإمرة كبيرة فامتنع . وقال : ياخوند لاأطيق مفارقة الأهل والوطن ، ونحن يابني قرمان حيث كنّا عماليك مولانا السلطان ، ولا نعيش إلا في نعمته وتحت ظل سيفه حيث كنّا عماليك مولانا السلطان ، ولا نعيش إلا في نعمته وتحت ظل سيفه الشريف : - فكتُب على يله مثال شريف إلى ساير التواب بالمالك الإسلامية الشامية بالوصية به . وكتب إلى نايب حلب المحروسة أن يجهتر في خدمته من عسكر حلب من يوصله إلى مأمنه من بلاده . فامتنظ ذلك ، وسيتر من يوصله إلى مأمنه من بلاده . فامتنظ ذلك ، والشهائي ،

وغيرهم فى عدّة مايتى فارس . فلمّا توسّطوا بلاد سيس لم يشعروا إلاّ يتقدير خمس ماية فارس من كبار الأرمن ، تعرّضوا لم بالطريق. وقالوا:

لا تمكن عدونا هذا يدوس أرضنا ويتخطى رقابنا ، وإنه ما هو مسلم مع به المسلمين ولاتترى مع التتار ، ولا أرمنى مع الأرمن . وهو فى كلّ وقت يتحرّض لأذيتنا ويدوس بلادنا ، واتفقنا معه عدّة طرق ويخلف وينكث.

فقالوا لهم الأمرا الحليبيّن: هلما حضر من الأبوابالعالية ، وهوتحت حرم ، السلطان الملك الناصر عزّ نصره . فلا تتعرّضوا له ! يكون ذلك سبباً لخراب بيوتكم . ... وجرى كلام كثير آخره أنّهم استحلفوه أبماناً مغلّظة ً بما

اختاروه منه . فحلف لهم من تحت القهر . ولولا اختشوا من السطوات ، الشريفة كان الأمر بخلاف ذلك

وكان جميع ذلك عن غير رضى التكفور صاحب سيس. وإنّما هوالاء كبار الأرمن غلبوا على رأيه ، حسبا ادّمى بعد ذلك . فلمنا 17 وصلوه إلى مأمنه من بلاده وعادوا الأمرا الحليبيّون ، تلقياهم التكفور بنفسه واعتذر لهم ممنا فعلوه أصحابه ، وقدتم لهم تقادم حسنة ". فلمنا بلغ المسامع الشريفة ذلك رُسم بلخول العساكر الحليبيّة إلى سيس . فهذا 10 كان السبب في ذلك . ثم حضروا رسل الملك أبي سعيد ونايبه على شاه ، وشفعوا في صاحب سيس . فقيل مولانا السلطان شفاعتهم على عوايد إحسانه وعظيم امتنانه . ولولا ذلك لكان جعل ديارهم خراب ، وسكانها 14 البوم والفراب

<sup>(</sup> ه ) لأذيتنا : الرديتا (١٦) أب : ابو

## ذكر عمارة تلمة جمبر في هذا الوقت

وفيها كان ابتدا عمارة قلعة جعبر المقدّم ذكرها في الجزء المختصّ ٣ بذكر ملوك بني أيُّوب رحمهم الله ، وذكرنا صاحبها جعبر الذي عُرفت به، وتنقَّلها في أيدي مَّالاكها إلى حين خرابها إلى هذا التأريخ . فلمَّا كان قدوم الأمير حسام الدين مهناً بن عيسي إلى الأبواب العالية أشار ببنايها وعمارتها. فبرزت المراسم الشريفه بذلك . ونُدب لشادٌ عمارتها الأمير علم الدين سنجر الحمصيُّ الذي كان حضر من الشأم المحروس، وجُعل والى الولاة بالوجه البحريّ بالديار المصريّة . واهتم للعارتها همّة عظيمة ، وتوجّه إليها من ساير المالك الإسلامية بالأعمال الشامية عدة كبيرة من الصناع البنيَّايين والحجَّارين والمهندسين . وتوجَّه المقرُّ الأشرف السينيُّ تنكُّرُ ملك الأمرا بالشأم المحروس – بسط الله ظلَّه – في عدَّة عشرة آلاف فارس من ١٢ العساكر الشاميّة ، وقطعالفراة وضرب حلقة صيد ،فصاد في حلقة واحدة ألف غزال . ثمّ نزل على القلعة المذكورة ورتّب البنّايين بحضوره . وأقام في سفرته أربعة " وعشرين يوماً . وجفلت منه جميع أهل تلك اللديار من ١٠ شحانى التتار والقراووليّة وسكّان البلاد ، فسيّر إليهم وطيّب خواطرهم ، فرجع كلُّ أحد إلى وطنه واطمأنت قلوبهم . ولم يتعرَّض أحد من الجيوش الذين في خدمته لشيء تكون قيمته درهماً ولا أقلُّ من ذلك ولا أكثر ، لما ١٨ في قلوبهم من عيظم هيبة المقرّ المشار إليه . وذلك أنّ العبد من طينة مولاه ، أيِّد الله تعالى عزماته وأعانه على ما ولاً ه . وهذا آخر ما تجدُّد من حوادث سنة خمس وثلاثين وسبع ماية . وإلى هاهنا وقف بنا الكلام ، في سيرة سيَّد

ملوك الإسلام ، أدام الله أيَّامه إلى آخر الدهر ، مؤيَّدةً بالعزَّ والقهر . آمين آمين آمين ، يا ربّ العالمين

### من كلام الجنيد رحمه الله

قال : لا تطلبوا فى آخر الزمان أربعة ، فإنكم تفقدونها ولا تجدونها :
لا تطلبوا أن تتملّموا من عالم يعمل بعلمه ، فإنكم لن تجدوه ، فتبقوا بلا
علم ، ولا تطلبوا أن تأكلوا طماماً من غير شهة ، فإنكم لن تجدوه ، فتبقوا ،
بلا طعام ، ولا تطلبوا أن تعملوا عملاً بلارياء ، فتبقوا بلاعمل ، ولا تطلبوا صديقاً بلاً عيب ، فتبقوا بلا صديق

والعبد فقد اعترف أنّ هذا التأريخ بجميع أجزاه مرسقط المتاع ،وحقيق به به أن يباع ولا يبتاع ، وأنّ خطأه أكثر من صوابه ، فلا راد على عايب جوابه ، فرحم الله امراً نظر فستر ، وأصلح ما يجده فيه من عور ، وأستغفر الله العظيم وأنوب إليه ، من كلّ ما قلته وذكرته وقدرت عليه . وأقول ١٢ حمن الطويل > :

أسير الحلطايا عند بابك واقف على وجل من جفته اللمع ذارف ويرجوك فيها فهو راج وخايف 10 ومن ذا الذى يرجو سواك ويتنق ومالك في فمسل القضاء مخالف فياسسيلدى لا تخزنى في صحيفتي إذا نشرت يوم الحساب الصحايف وكن موسى في ظلمة القبر عند ما يصد ذوو القربي ويجفو الموالف 10 لإن ضاق عنى عفوك الواسع الذى أرجى الإسرافي فإنى لتالف

<sup>(</sup>٢) طعاماً : طعام (١٨) دُوو : دُوى

ووافق الفراغ منه ممتهل سنة ست وثلاثين وسبع ماية ، أحسن الله عاقبتها بمحمد وآله • والحمد لله وحـده ، وصلى الله على محمد نيته وعبده ، وعلى آله وأصابه وسلم ، وعظم وكرم ، وحسبنا الله وتع الوكيل



# فهرس الأعلام والأم والطوائف

الآدر الشريفة ٢٠٩ : ٧ : 17 1 1 7 : 11 1 1 1 2 : 1 4 الآدر الشريفة خوند بنت أخم الملك أزبك 5 % : YA1 5 Y : TYA 5 Y -£ : YY + £ 1 + : Y + Y 1: 792 5 1 : 79 - 5 7 : 744 آقوش الأقرم ، الأسر حمال الدين ٧ ؛ ١١ ؛ الآدر الشريفة خوند بنت سيف الدين تنك 4 1 2 2 4 5 7 2 74 5 1 2 A 1A : YA . 5 TY : TTT f 1A : 1 - 4 + 1a : 21 + V الآدر الشريفة طناي ه٠٠ ؛ ٩ ؛ ٣٠٦ : : 104 F 1V : 177 F 1 : 171 4 : TOA S Y الآدر المالية ٢٦٦ : ٥ : 10 - 1 7 - : 11 - 4 : 134 آدم ۲۱ : ۲۰۶ ؛ ۲۱ : ۲۱ م £ 11 : 1V£ : 1£ : 1VY £ 11 آقىر سى الموصيل ، علاء الدين ٧٧ : ٣٠ £ 7 . : 1 7 1 0 . 7 4 7 : 1 7 0 آقفا ۲۷٦ : غ 6 12 : 140 + 1 + 6 2 : 1A+ آقيفا الحاشنكير ، الأمير ٣٦٩ : ١٦ f . : Y1. . . : Y.V f 17 آقيفا ألحسني ٢٩٢ : ٩ ، ١١ : YY7 : 10: YYY : 1: : Y1A آقيفا عبدالواحد ، الأمير سيف الدين ٢٥٧ : 5 14 : YYV = 1V 6 2 6 7 6 7 V : TA+ : Y : T7A : V . T : \*\*\* 6 1\* - \*\*1 64 : \*\*4 آقجبا الظاهري ، الأمير سيف الدين ١٧٢: 1 4 4 2 4 Y : YYY 6 Y + + 7 14 : 174 F A . V . T : Y1 . 1 . . T : YT. آقجها المنصوري ، الأمير سيف الدين ٧ : 5 f : Y10 + 1V : Y11 5 11 8: 11: 5 18 1 1 1 5 1 0 : TAT + 1 T : TA1 آقستقر ، الأسر ٣١٧ : ٣ fA + 7 + 7 : 73A 51V : 737 آقسنقر الرومي، الأمير ٣٦٧ يـ م.١ . TV1 + 4 + + ( + ( ) + TV -آتستقر السلحدار ، الأمير ٣٦٨ : ٣ 17 : 74 - 4 : 774 : 15 آتطای بن مهنا ، الأسر ۱۲۷ ، ۱ آفوش أمير آخور ٨٨ : ٣ آڤوش الأشرقي، الأمبر حمال الديني ١٦ : آقوش الرومي ، الأسر حمال الدين ١٩٦ : £ 17 : 11V 5 T : 11+ 5 1A آقوش الشريفي ، جمال الدين ٦٣ : ه . YIA : 1 : YI - 5 A : 1A1 آقوش قتال انسبع ، الأسير جمال الدين : Y1Y : 17 4 1Y : YYY 5 4 A : Y1 .

آقول الحاجب المحمدى ، الأمير سيف الدين ابن أبي سعد ، القاضي فخر الدين ١٥١ ، ١ : 772 5 10 : 789 5 17 : 717 11 : 110 ابن أبي شاكر بزالتاج سميد الدو لة٣٦٣: ١٦ 5 37 : YAY 5,7 : YA+ 5 37 ابن أن الطيب ، الشيخ نج الدين ١٩ . ٩ £ 17 : 70 V £ 11 : 78 £ £ 11 ابن الأثير ، شرف الدين ١٢٨ : ١٦ : 770 5 1A : 77 . 5 7 : 70A ابن الأثر ، القامي علاء الدين ١٨٤ : 17: 775 : 7 : 774 5 4 1 10 4 T : 1A0 5 17 4 17 آل فضل (قبيلة) ٣٦١ : ١٨ 6 1 : 1AV 5 14 + 1A : 1A7 آل مرى (قبيلة) ٣٦١ : ١٨ : Y77 : 18 : TEV : 18 - V آلبرس (آلبرس) بن أمير جائدار ٢١٧ : 5 18 : TRT 5 1V : YAY 5 11 : Tol : 18 : T.V : V : T.T 1 : 414 i V آلدكز السلحدار ، الأمير شمس الدين ١١٠ 1 14 C 17 C A - 7 : 777 : 0 A : YEY : 1Y 17 - 11: 773 الآلدكزي ٧ : ١٤ ابن الأصفوق ، الرزير مجم الدين ه ٢ : ٣ الدمر أمير جاندار ، الأمير سيف الدين ابن أطلس خان ، الأمير شمس الدين أمير : FAT : Y : Y : Y : Y47 غانم ۲۹۳ : ۷ ابن الأقفاص ، تباب الدين ٢١٤ ؛ ١٤ ؟ 1 : 405 + 14 آنوك بن الملك الناصر محمد (أمه خو قدطفاي) ، أبن أمر حاجب والي مصر . علاه الدين المقر الأشرف السيق ٣٠٩ : ١٠ ٢ ٨٥٣: 11 : A : TT+ : 9 4 : Fav ابن أيوب . صلاح الدين الملك الناصر إبراهيم بن سنقر الأشقر ، الشيخ ٣٧١ : ٣ 14 : 114 إبراهيم بن ماهان بن جاهر بن نسك ٢٣١ : ابن بدير المباسي ، تجر الدين ٢١٠ : ١٢ Y . Y : YTY ! IT = & إبراهيم بن محمد المسمودى التاجر السفار . ابن مهاء الدين بن يو تس الشافعي ، القاضي ضياء الدين ٥٢ : ١٧ : ٥٣ : ٣ الجلج ۲۳ : ۱۹ ابن البيساني ، الشاعر ٣٠ : ١٣ إبر اهيم بن ميمون الفارسي أبو إسحق ٣٢٨: ابن التاج إسحق ، ذاظر الدولة علم الدين 11: 777 : 0 4 7 : 771 : 14 £ 1 · 6 Y : TTE : Y : TO 1 17 : TTV ابن التاجي ٣٥٣ : ٢٠ 11: 175 ابن تازمرت للفرى ، الشييخ الإمام شمس الدين ابن آبي الحبر ٢٩٠ : ١٥

Y : T1V

اين أني سنة ، الحجر ٢٥٣ : ٩

أبن التيمية ، الشيخ تقى الدين ١٩ : ٥ ؛ 5 T : TT 5 11 : TT 5 T : TA : 177 : 1 : 77 : 10 : 70 6 1 : 178 5 1A 6 17 6 18 4 : 1 7 7 5 1 A 6 1 7 6 1 + 6 V 44 6 2 : 177 5 17 6 1 · 6 A . 1 . . . : 17A 5 11 · 1 · : 121 5 2 : 12 - 5 19 - 17 6 11 = 160 5 1 . . . . . 186 :101 : 17 : 10 - 5 17 : 187 1: 454 5 1 - : 104 5 7 أبين جاجا ، الأمير ١١ : ١٧ ، ١٩ ؛ 11 64 : 177 9 17 : 171 ابن الجاكى ، الأمير ٣٤ . . ١ أين جاسم ، الملحن ٣٣٧ : ٢٧ \* ابن جرآدة ٣٤ : ٢٠ أبن جماعة ، القاضي بدر الدين ١٩ : ٤ : : 11 c a : 17A f 1a : Ta . V - Y : 1A0 1 1 . : 1A2 18 : 777 5 11 ابن الحائك ١٤ : ٣٩٤ الحائل ابن الحراني ٣٨٩ : ١٤ ابن الحريري ، القاضي شمس الدين ١٩ : 7: 47 5 1 : 4 - 5 1 -أبن الحلى ، صلاح الدين ٢١٥ : ٣ أبن ألحلي ، القاضي بهاء الدين ٤١ ؛ ٢٢ ؟ 1A : Y+0 أين الحمصي ، الأمير ٢١٢ : ١ ابن حنا ، أنظر محمد بن قمخر الدين محمد... ألمصرى أين الحنفي ، الصاحب شهاب الدين ١٩ ، ٩

أين الحلمائل ١٩٣٣ ع. ١٧ أين الحليل الدارى ، الوزير فعخر الدين ١٥٠: ١٩ ١١ ، ١٩ ، ١٩ ، ١٩ ، ١٩ ، ١٩ ، ٢٠٠١ : ١١ ، ٢٠٠٢ ع. ١٧ اين خوند طفاى ٣٠٨ : ١٩

أبن خوند طفاى ٣٠٨ : ٩ أبن دانيال الحكيم ، الشاعر شمس الدين ١٢٢: ١٩٤٤ : ١٠

ا بن دقیقانسه ، قاضی القضاة الشیخ تقیالدین ۱۱ : ۱۱ : ۷۷ : ۱۰ این الدواداری ( الدریداری) أنظر أبو بکر

بن حبد اقد ابن أيبك ابن رفعة : الشيخ أعم الدين ١٠١٩ ابن الزكى : القامى هز الدين ١١٩ ابن الزكل : القامى هز الدين ١١٩ ابن الزملكان ، الشاهر القامى كال الدين ٢٣ ٢ : ٣٣ ؛ ١٣٤ : ٣٠

بر الرصاحي ما المام المامي مال الدين (١٣٥ : ٣ : ١٣٥ : ٣ : ١٧٧ : ٣ : ١٧٧ : ٣ : ٨ : ٢٤٨

أبن زنبور ، ناظر النظار شرف الدين ٣١٣:

ابن سمادة اكارمى ، الصدر حمال الدين ١:٦٠ ابن سمد البندادى ، أنظر محمد بن المدل تاب الدين

اين السلمرس ، تقى الدين ٢٥ ، ٣٥١ ك ابن السلموس ، الصاحب شمس الدين ٢٥٠٥ ابن سنقر الأشقر ، الأمير شهاب الدين ١٠١ ـ ١٢٨ - ٢٥٤ ، ٢٥٩

ابن كرامي ، الأمر حال النين ٢٥٥ : ١٣

ابن سوادة ، الشاعر القاضي شمس الدين ابن عدتدن ، الشريف زين الدين ١٩ : ٨ 16:14. ابن المربي ، محيى الدين ١٤٣ : ٢ ، ٨ ، اين شديد السامري ، أنظر عبد الله البريدي 16 4 17 4 1 . ابن شریح ، ملحن ۳۳۷ : ۳ ابن عساكر (على بن الحسن) ٣ : ٣ ابن شقر ( من أهل القاهرة) ١٥١ : ٧ أبن المطار ، بدر الدين ٢٩٩ : ٣ ابن شقير الحراني ، الشيخ أمين الدين١٩ : ابن عطايا ، الوزيز سعد الدين ه ٢٠ : ٨ ١ 17 : 79 5 A ابن عفانة الكارس ١٣٣ : ٤ ، ٥ ، ٧ ، أين الشيخ الحريري ٢٩١ : ٥ أبن شيخ السلامية ، تعلب الدين ٢٣٩ : ١ و ابن العاد ، أنظر أحد القصاص ابن العنام ، الصاحب أمين الدين أمين الملك أبن الشير ازى ، تاج الدين ١٨ : ١٧ 1 7: Y74 6 0 : 01 5 1V : EV أبن الشرجي ، الصاحب فغر الدين ١٩ : V37: - / ? 3 / Y : / / ? a / Y: 17: 7 - 5 7 71 ? 777 : 01 71 ? 717 : ابنُ السارم ۲۸۹ : ۱۸ 1 . : TIT : 1 . . 9 : TIE : V أبريسارم ، والىائخاس صلاح الدير ١٢٢ ؛ ١ این عیاش ۳۵۷ : ۱۹ این صبح ۱۷۵ : ۱ ، ۲ أبن الميثي ، الشاعر نجم الدين ٩١ ، ٩ أبن ُسبر أ ( صبرة ) ، فتح الدين ١٣٢ : ١٥ ابن قضل الله ، بدر الدين ١٢٧ : ١٠ ؟ 17: 10 - 17:164 + 1A:16A ابن صبيح ، المؤذن ١٤٢ : ١٨ ابن فضل الله ، القاضي شرف الدين ١١ : ابن صصرى ، قامى القضاة نجم الدين ١٩: 4 Y : 1A% 5 1A : 1A 0 5 1 5 6 A 6 V : 170 5 12 : 79 5 7 A: \AV : Y\ \ Y : \\ \ \ \ \ o : 177 5 7 : 2 : 7 : 177 5 11 ابن نضل اقد ، القاض محيد الدين ١٥٦ : \$ ابن قاصی صرخه ۳۱ : ۱ \$ 2 ATI: FI 2 VVI:7 2 AST 16: 717 5 7 ابن قرونية ، الشمس ٢٥١ : ١ ؛ ٣٦٤ ٨ ابن قرونية ، القاضي مكين الدين ٢٦٤ : ابن طراد ، نقيب العربان شرف ٢٠٥ : ٥٥ 1 . : " . . . . " ابن قطلوشاه ۱۳۱ : ۹ أبن عبادة ، القاضي شهاب الدين ٥ ٣٥٠ : ابن القطنة ٣٣ : ٩ ابن عبد ربه ، أنظر أحمد بن محمد ابن القلائسي ، الصدر عز الدين ١٩ : ٧ ؟ ابن عبود ، الشيخ نجم الدين ٣٠٨ : ١١ A: YEA ! 17: 79 ! 17: Y9 ابن القلائسي ، علاء الدين ١٣٨ : ١٥ ابن عدلان الشافعي ، القاضي شرف الدين

1 : 177

آبو بکر بن موسی ، ملك التكرور ۳۱۳ يـ أبن كرم الدين الصغير الناظر ، أبو الفرج 1 . : 798 5 7 : 717 17 4 V 6 W أبو بكر بن النائب ، الأسر ٣٦٨: ١٤ أبن لفينة ، الناظر مجد الدين ٣٢٠ : ٣ ۽ أبو بكر (بن عبد الله بن أيبك الدواداري)، 1 : 701 سيف ألدين ٢٠٧ : ٢ ، ٧ ؛ ٢٠٧ : ابن مخلوف المالكي ، القاضي زين الدين٧٧ 17: 77767 6 1 : 7 . 0 5 0 6 8 . 184 6 14 : 183 6 9 6 1 أبو جعفر ۱۸: ۳۲۵ FAC V : 180 5 7 : 188 5 17 أبو الحيوش، انظر نصر بن أخد بن محمد 1A : Y47 أبن المرحل ، انظر ابن وكيل بيت المال أبر السمادات . سيدي الشيخ ٢ : ٢ ، أبن مريمة ، الأمير الأرمني هه؟ : ه Y : 101 : Y . 6 1V أبن منجى ، الشيخ وجيه الذين ١٩ : ٧ ؟ أبو سعيد بن خدابنداه ، ملك التتار ٨٨٧ . 1 . 4 9 : 77 5 17 : 79 5 A 6 E 6 Y 6 1 : YA4 5 1A ابن منصور الرحل ٥٥٠ : ١٣ : 717 : 7 : 7 · A : 10 : 79A ابن ناخل ، الأمير الحسام ٨٨ : ٤ £ 17 : 710 £ 4 : 717 £ 19 ابن الندم ، انظر إسحق بن ابر اهيم . . 17 . 17 . 10 . 0 : 720 ابن النسائي ، الوزير ضياء الدين ١٦٠ ،١٠ 6 1 7 6 9 6 7 6 7 : TET 5 7 . ابن النصير الطوسي ، أصيل الدين ٣٧ : F Y : Y ! 4 ! Y : Y ! Y : 10 18: 77 5 14 : 771 5 1 : 771 : 15 : 701 ابن النقيب ، الشاعر ناصر الدين ١٩٤ : ١٢ FIE: TALEE: TYTE أبن نور الدين ، الكحال صدر الدين ٢٠٠٠ : أبو شاكر بن المسال ، القاضي مخلص الدين أبن الوحيد ، الشاعر القاضي شرف الدين 311:7 7 : A4 أبو الشيص ، الشامر ٣٢٨ : ٣ ابن وكيل بيت المال المعروف بابن المرحل ، آبو صفر الحمدل . الشاعر ٣٣٧ : ٣ الشاعر الشيخ صدر الدين ١٧:٤٤ ١٣٥٤: أبو عبدالله محمد . الشيخ . ٣ : ٣ ، ٧ ، ٨ ؛ 18:781918: 78. 9 1. 4 0 1 . . A . V . 7 : 71 أبو البقاء ، أنظر خالد بن يحيى بن أبي زكريا أبو عبدالله محمد ، قاضى القضاة ضياءالدين ىن أبو حفص عمر 14:00 أبو بكر ، الحليفة ٢٨٤ : ١٨ أبو غدة عبدر الدين من ٣٠٠ س أبو بكر ، زين الدين ١٣٨ : ١٧ أبو النيث بن أى نمي ، الشريف عمادالدير. أبو بكر ، القاضي جال الدين ٩٣ : ١٣ 371: 01 : 071: V1 : 0A7: أبو بكرينقشور ، المشد سيفالدين٢٩٣ : ١٩

أحمد بن الكويك الكارمي التكريثي ، العدل شهاب الدين ٥٥ : ٥ أحمد بن محمد عبد ربه ٣٣٣ : ٩ ، ١٣ ؛ 177: 773 أحمد بن محمد بن عبد الكريم بن عطاء الحدث ، تاج آلدین ۲۰۱ : ۷ أحمد الناصري ٢٦٨ : ١٥ أحدين ماشر ٢٧٥ : ١٥ الأحملي ۳۳۰ : ۱۷ الأحنف بن قيس ٢٣٧ : ١١ الأخياقي ، القاضي تقي الدين ٢٩٣ : ٩ أخو شكران التاجر الفرنجي ۲۸۰ : ٤ أخو المرجاني ، الشيخ ١٠: ١٥ أخر عنمان ١٤ : ١٤ أراق السلحدار ، الأمير ٢١٢ ٩ . أران ، الأسر ٣٦٨ : ١٠ أرجواش ، الأمير علم الدين ١٩ : ١٤ أ : TT : 17 : Ta : 17 : A : YE 0 : A + 4 T + أرس ينا ( أروس بنا ) الناصرى ، الأمير سيف الدين ده ۲ : ۲۱ : ۲۲۱ : ۲۱۱ ؛ 3 : YAT أ. سلات : من أمر أه طقطاي ٢٧٦ : ٢ أرسلان ، نقيب الحلقة المنصورة ٣٦٧: ١٧ أرسلان الدوادار ، الأمير جاء الدين ١٥٧: £ 1A . YAY E & : 144 6 % 1 - 4 : 777 5 0 6 7 : 797 أرطق جادر ، أمير تومان ٢٧٤ : ٨ أرعضون ۱۱۳ : ۱۰ أرغمان بن أبغا ٧٧ : ١٩٣٤٩ : ٩ أرغون الأسهاعيلي ، الأمير ٣٦٧ : ١٢ أرغون الدو ادار الناصرى ، الأمير سيف الدين

أبو الفرج ، انظر ابن كريم الدين الناظر أبو الفرج ( الإصفهاني ٢٠: ٣٢٢ ( أب عمد ، انظر أيضاً البطال أن موسى الأشعرى ، المنحالي 4: 4 أبو نمي ، انظر محمد بن أدريس بن قتادة ين حسن الحسى أبو نواس ، ائظر الحسن بن هاني. أبو هريرة ، الصحاب ٤٨ : ١٠ أبو يزيد بن خدابنداه ۲۸۹ : ۲ ، ۲ أبو يعقوب ، انظر يوسف المريني أحد، الحاج ٢٦١: ٢ ، ٤ ، ٨ ٢٢٧٢: أحدين أبي خالد ٣١١ : ١٨ ، ٢٠ أحد بن أيدقبش ٣٦٧ : ١٢ أحمد بن البققي الحسوى ، فتح ألدين ٧٦ : 1 : VA 5 14 6 17 6 4 أحدين بكتبر الساقى ، الأمار ٣٥٨ : ١٥ Y . : TV . 1 10 : TTT أحمد بن حمال الدين آقوش المهمندار ، الأمير ثباب الدين ٢٨١ : ٧ ، ٢٩٥ : A ? FFY : 01 ? AFY : 7 ? : To4 : 10 : TET : 17 : T.V أحمد بن جنكل ٣٦٧ : ١١ أجد بن سيد اللس ٢٣٦ : ١ أحمد شاه بن قنفر طأى جادر ٢٧٣ : ٦ آحد الشرمساحي ، الشاعر شهاب الدين . : 111 أحد بن القاضى فخر الدين ، شباب الدين V : T1Y

أحد القصاص المروف بابن العاد ، الشيخ

شياب الدين ٨: ٩ ٩ ٧

1 17 4 17 4 11 4 10 : 7.7 : TY > 5 10 : T10 5 A : T+2 17 : TA1 : V : TE0 : 0 أزبك الحرمكي ، الأمبر ٣٦٨ : ه أزيك الفاخرى ، الأمر ه٣٦٥ ، ١٣ أزدمر الحيرى ، الأمير حسام الدين د ؟ : 6 4 6 W 61 : V1 5 A: 33 5 19 . 17 . 10 : 17 . 11 . 1. 6 14 : VE 5 1A 6 1 : VE 5 1V 4 14 6 V 6 5 5 7 6 1 : Vo TV: 7 2 VY/ : P 2 AY/ : A/2 1 : 17 - 5 17 - 7 - 1 : 174 إسحاق بن دينار ، الشيخ هه ۲ : ۳ إسحق، القاضي تاج الدين ( التاج )٢١١: . FIF 6 F. . 1A : FIF 6 1 : 17 : 17 : 777 5 0 : 1 11: 748 إسحق بن إبراهيم بن ميمون الموصل(أبومحمد ابن الندم) ۳۲۳ ( ١ ٤ ٤ ١ ١ ٨ ١٤ . 12 4 9 4 7 4 0 4 7 : 770 6 17 6 1 : 777 5 17 - 10 11 - VI > AI : VTV : 7 + F3 5 A 6 Y : TYA : 19 6 17 - V . TT. 6 14 6 1V 6 4 : TT4 6 7 6 1 : TTo : 1 + 6 0 - 5 1 7 4 1 : 777 : 17 4 V 6 2 أسد الدين ، انظر شركود إساعيل ، الأمير المغلى - ٣ : ٣ ، ١٥ ؟ 10 : 77 : 19 6 17 : 75 إساعيل بن الأفضل تورالنهن على . أيريوب، (أبو القداء) الملك المؤيد عماد الدين

: \*18 5 11 : \*1 \* 5 \* : \*11 5 17 : Y10 5 1A 6 11 6 7 : YY4 5 A 2 YY4 5 4 : Y17 5 0 : YEV 5 1A : YEE 5 W : YAY : 14 : YA : 1 1 : YAY : 1 17 : YAA 5 17 : YAV 5 1 · : T.T . 1 : YAA . 1. : YAT 5 E : T.A 5 A : T.V 5 1V £ 1169 6 7 : 777 £ 7 : 77. 6 1 : 707 4 10 6 A : 718 71 : TOA 5 14 أرغون الهلاقي ، الأسر ٣٩٧ : ١١ الأرغوني ، الملوك ١٧١ : ١ أرقطاى ، الأمبر سيف الدين الحاج ٢٩٧ : 1 : TA1 أركتبر الحمدار الناصري ، الأمير سيف الدين 4 1 1 4 7 2 7 + + + 1 1 1 2 1 1 A A La 2 YAE أدلان ، الأسر ٢٩٨ : ٩ أَرَمَ بِغَا ﴿ أُرُومَ بِغَا ﴾ أُمير جَائِدَارِ ، الأُمير سيف الدين ٨٥٨ : ٣ ؛ ٣٦٩ ؛ ١٣ ؛ 1 : TA . ! 1A : TY! الأرمن ٢١ : ١ : ٣٣ : ٢ ؛ ١٧ : ١١ . Yee 5 18 : 171 : 5 : 111 6 7 : 744 5 11 : YAT 5 A أروج، الأمير سيف الدين ١٩٤٩ : ٤ ٤ A . WTA أروس بثاء ائظر أرس بنا أروم ينتا ، انظر آرم بنتا

أزبك ، الملك ٢٣١ : ١٨ ؛ ٢٩٨ : ١٨

6 4 6 1 : 710 5 V : Y42 : YAV : 10 : Y72 : 2 : Y25 14 : 743 . A : Y4V ! . : Y4. ! IV أكاريد 11: 11: : TOT 5 T. : TEE : 1T 6 4 ألاكز الناصري ، الأمر سيف الدين ٣٦٨: 7 : 770 5 14 : 778 5 F . : TA - : 1 - 6 0 : TV0 5 19 اساعيا بن ألحاي محاتون بن سردار، الأمير ألحاى الدوادار ، الأمير سيف الدين ٢٩٧ : 1: 448 6 10 : 7.V 5 17 : 797 5 E آب: حك ، الأمر المنار ٢٧٤ : ١٢ 1 : 71V : A : 714 أسيدم ، الأسر سيف الدين ٧ : ١٣ ؛ ألطنها الأستدار ، قبضر الدين ١٨٠ : ٧ 118: A - 5 9: 79 5 9: 17 ألطنيا الرومي ، الأسر ٢١٧ : ٩ : 170: 10: 11 : 5 7 - : 1 - 4 ألطنيقا الحاجب ، الأسر علاء الدين ٢٦٤ : 1 19 : Y . . . 1 1 . 190 6 V 5 17 : YAV 5 18 : YAT 5 17 : Y - Y 5 18 6 11 6 V - Y - 1 : 704 1 14 2 7 2 7 1 1 7 6 7 7 7 7 7 . 10 - 9 4 7 6 2 : 7 . 7 5 7 0 4 7 : 74 Y 5 0 : 7A1 5 1 4 Y C T - Y : Y - £ 6 Y - 6 1A ألطنيفا الدلاري ، الأمار سيف الدين٢٩٣: : Y . A . T : Y . V . 17 . 10 96764 : \*\*\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* ألغلمشي ٢١١ : ١٥ 17 : 774 5 10 : 777 5 V ألكتبر السائي ٢١١ : ١٦ الأشافية ، انظ المائلك الأشافية ألماس الحاجب ( الحاشتكبر كان ) ، الأسر أشعرى - أشاعرة ١٤٤ : ١٨ سيف الدين ۲۹۲ : ۲ ه ۲ ؛ ۲۹۲ : ۲۲ الأشكري ٢٤٥ : ٧ 1 T + 4 1A : T + 1 : T : Y4A أشب الأشيري ٢٨٧ : ١٣ : Porfit : F.4 + 1. - F.V أصاب النبي، ٥٠ : ٢ f a : Yok f la : Yov : 17 أصلم السلحدار ، الأمير سيف الدين ٢٠٩ : 17: 777 : 17 11: TYT : 17 : TV1 : 1 أصيل الدين، انظر ابن الصعر الطوسي 4 6 T : TA9 إمام الدين ، قاضي القضاة ١٦ : ١٨ أطرجي ، الأمبر سيف اللبين ٣٠٢ : ٩ الأسحرا علك الحبشة ٦٠ ٦ ؛ ٦١ ؛ ٦١ : أطوحر ٢٦٨ : ١٠ 18 6 11 الأعزازي ، الشاعر ٧٧ : ١٩ الأمراء الرجية ، أنظر البرجية أغرلوا العادل ، الأمعر سيف الدين ٣:٢٠٧ الأمراء الرجية البيرسية ١٥٧ : ٤ أغرلوا المادلي ، الأمعر شجاع الدين الأمراء السلارية ١٥٧ : ٥ 10 : YOA الأمراء الصالحية النجمية ١٤٦ : ٢١ إفرنج انظر أيضاً فرنب ٧٣ : ١٤ ؟

أنوسلوك ٢٧٦ : ٣

الأمويون، انظر بنو أمية أتوشروان ( انظر أيضاً توشروان إد أمير أحد بن الملك الناصر محمد ، الأسر 1 . : YAT شباب الدين ۲۵۷ : ۲۳ : ۳۵۸ : ۳ أهل السيب و : ٦ أمير داود ، الأمير المقلي ٢٧٤ ، ١٠ أهل العباسة ٣١٠ : ٢٢ أمير زان بن تمرينا ٢٥١ : ١٥ أهل المترب ٢٨ : ١٨ أُمر غائم بن أطلس خان ، الأمير شمس الدين آو جي ، من أمراء طقطای ۲۰ : ۲۷ أوجى ، من أمراء الكرج ٢٥٥ - ١٢ أمىر مسمود بن خطير ۽ الأمير پدر الدين الأوراتية ١٥ : ٢ 1 1: TOA ! IV: TOV ! 11: TEE أو لاجاء الأمير ٣٦٧ : ٣ : 777 5 4 : 770 5 1A : 77. أولاد زامل ۱۷۷ : ۲۰ ؛ ۸۷۴ : ۱۰ : 11 : TYE : 17 : TY1 : 8 أو لاد تنمخ ۲۱: ۱۷۸ : TAL 5 1 : TA. 5 1V 4 10 أولاد قرمان ٨ : ١٧ ؛ ٣٩٨ ؛ ٣٩١ ، أمين الدين ، و الى أشموم ١٦٧ : ١٥ أولا دنجر من بني عبيد (قبيلة ) ١٩٠٧ أمين الدين ۽ انظر أيضاً : أو لياء بن قرمان ٨٨ : ١ ابن المنام أياجي ، الأمير ٣٦٨ : ١٣ ابن شقر الحراني أياجي الساقى ، الأمير ٣٩٧ : ١١ أمين الملك ، انظر : أيازُ ، الأسر قخرالدين ١٠٨ ٢ ٢ ٢ ٢ . ٣ . ابن المنام 7:11: قربميط المستوق أياز استدار الأعسر ، فخر الدين ٢٣٨ : أنجاق ه٢٧ : ١٩ 1 - : \* \* \* \* \* \* . أنص - الأمير ١٥ : ٧ أَيَازُ الدَوَادَارِي ، الأَمِرِ ٣٦٩ ، ۽ ۽. أنص السلحدار ، الأمير ٣٦٦ : ١٨ 10 : TVA أنفاى ، الملك ١٢ : ١١ - ١٨ ؛ ٢١ : أياز الساق ، الأمير ٣٦٦ : ١٨ 114 - 14 : 37 : 18 : EY ! V أياق الحمدار ، الأمير ٣٣٩ : ٢١ T 4 1 : 1 1 A أيبك ، الأستادار عز الدين ٢٢٧ : ٤ أنداي الحمدار ، الأمير ٢١٧ : ٩ أيبك البندادي ، الوزير الأمير عز الدين أنداى قبحق السلحدار ، الأمير سيت الدين 1 17: 70 1 19 4 17: 78 6 0 : 1V1 5 1V 6 4 : 17V :107 : 17 : 117 : 10 : 1.4 : 144 : 14 : 144 : 17 - 4 T+ : 10A 5 18 17 6 4 6 7 6 0 أيبك الحموى ، الأمير عز الدين ١١٣ : ١٩ أنفطاي سادر ، أمير تهمان ٢٧٤ ؛ ه أيبك الخزندار ، الأمير عزائدين ه ٢٠ : ١٥

أيبك الرومي ، الأمير عز الدين ٢٥٠ : ٢٦

أيبك الموصلي ، الأمير عز الدين ١٣ : ٨ 5 1+ 2 770 9 15 c 77+ 5 7 إيت أغل ٢٧٤ ؛ ٩ 1 1V : TVV : 0 : T1V أيتامش ، شمس الدين ٧٥ : ٧ T : TX1 أيدر الدرادار ١٨٥ ٠٨ أبتبش اللَّق ، الأمر ٣٦٦ : ١٨ أيدمر الرفاء الأسر ٨٨ ٢ ٢ آيتمش الذازي تملوك الغوري ١٤ : ٥ أيدمر السيقى ، الأمير ٣٦٩ : ٤ أيتبش الحمدي ، الأمير ٣٦٨ : ٢ أيدغدي التقوى ، الأمبر ٢٩٩ : ٢٠ ؛ أيدمر الشيخي ٢٩٩ : ١٨ . . . . . . . أياس الصقائ ٢١١ : ١٦ أيدغدى الحالى ، الأمير علاء ألدين ١٧٢ : ٣ أيدم الطبيارة عز الدين ٣٤٦ : ١٨ أيد س الملاقي ، الأمير ٢٦٩ : ه آیدغدی بن شقر الحامی ، الأسر علاء آلدین أيدمر الممرى ، ألأمير ٣٦٦ : ٣٠ : \*\*\* + 17 : 17 + 17 : 17 : 17 : أياس المبرى ، الأمار ٣٦٨ : ٧ 1 : 148 : 1 أيدر القشاش، الأمير ١/٠ ٣ آيدغدي الملائي ، الأمر ٢١٢ : ١٣ أيدر الكبكي ، الأمير ٢١٧ : ١١ ! أيدغدى اللقيافي ، الأصر ١٨٠ : ١٥ ؟ A77 : P 13: 711 -أيدر الثقيب ، الأمير ٨٨ : ٢ أيدغش أمر آخور ، الأمير علاء الدين أبريشطي ١٩: ٢٧٥ : TOA ! IT : TOV ! O : TRA إيلغازي بن الملك المظفر قرأ أرسلان بن السعيد 1 10 : TTE ! IV : TT+ ! IT الأرتقى ، الملك المنصور نج الدين؟؟ : ٢٦ 1 . : 777 : 7 : 770 1A 6 10 : YEY 5 4 : Y.V ابدق ، الأسر ٣٦٨ : ١٦ أيتبك ، الأسر ٢٠: ٢٠: أيدكين الأزكشي البريدي ، المملوك علاء A : TVA : A أيدم ، و إلى الولاة عز الدين ٣٧٨ : ١٢ النابا ، حال الدين ١١٣ : ٢ ، ٧ ٨ ٨ باته ا بن جكر خان ١٨ : ١٨ ؛ ٢٩:٥١٤ أيدمر الحماد المعروف باليونسي ١٥٥ : V . T . 1 : T . 2 1 -: 747 5 17 : 186 5 14 الباجي ، الفقيه علاء اللهين ١٤٦ : ١٢ ا آيدم الطاري ، الأمر عز الدين ٢١١ : ٩ . : YY45 14 : Y14 5 10 : Y1A 1:101 باجير ، من أمر ا، الملك طقطاي ٢٧٦ : ٥ 1 - : 744 : 17 واجبر الساقي ، الأمير ٢١٢ : ٩ آيدمر الجمقدار الزراق، الأمير عزالدين بازار عين أمراء الكرج عه ٢٠ : ١٢ V : Ya £

أيدر دقاق، الأسر مزالدين ٣٤٣ : ٢١٦

: Tet : Y : TeA : IA : TeY

باسيل ، من أمراء الأرمن ٢٥٥ : ١

بالنز ، من أو لا د زامل ٢٠ : ١٧٧

باورو ، الأسر ۳۹۸ : ۱۶ ميخاثيل باينجار ( ينجار ) ، الأمر سيف الدين : Ye . 5 10 : YEY 5 11 : YTV 17 بتخاص ۲۱۱ : ٤ بثار ، الملوك سيف الدين ١٧٨ : ٣ ، ٤٠ 4 : 1V4 + 1a بجاس ، الأمير ٣٦٨ : ٥ يجاق ، الأمير المقل ٢٧٤ : ١١ البحرية ٥٥٠ : ١١ ؟ ٣٨٧ : ٤ مختای ، الملك ۲۰ : ۱۸ : ۱۹ ، ۱۸ ، ۲۰ بدر النبن أمير سلاح رأس مشور ، الأمير 1 . : V بدر الدين ، أنظر أيضاً ؛ اين حاعة أبن العطار ادر فضار الله أباغدة أمار مسعود بن خطار بكتاش الفخرى بكتوت أمر شكار بكتوت الفخرى بكتوت قرمانى بكش الظاهرى يبليك الحسني بيدارا بيسرى جنكلي بن البابا حد بان الزر دكاش لوْلوُ الحليمي محمد بن الأزكشي عمد بن التركاني بقاتمر، الأسر ٣٦٧ ؛ ١

محمد بن الوزيري بديم الزمان (المدانين) ء : ٣ براق ، الشيخ ١٥٠ ؛ ٩ ؛ ٢٧٤ ؛ ١٠ ؛ V : YY0 بر جس بن سلطان العامري ۲۰۱ : ۹۰ الرجية ، الأمراء الرجية هه إ : ٩ ؟ . : 1AA 5 17 : 178 5 £ : 10V 4 1V : TOE 5 1 : 147 5 0 0 : 771 ير ديك ، من عساكر طقطاي ۲۰: ۲۷ه البرزالي ، الشيخ علم الدين ٣٧ : ١٠ ير صوما ۽ من مقدي صاحب سيس ٢٥٥ م برطلها بن قرقار ، من مقدى صاحب سيس 1 : 700 يركة ، اللك ٢٢ : ١٧ ؛ ١٢٨ ؛ ١٢٨ : ٣ يرلني ، الأسر ٣٦٧ : ١ برلني ، الأمير سيف الدين ١٨١ : ٥ ، 1 1 . T : 1AY 5 1A - 1Y - 9 . Y1 - 5 V : 1AA 5 17 : 1AV A : TOE ! T . 1 : TT1 ! A برلتي الصقار بن طرمان ۽ الأمير ١١:٣٩٣ ب برمکی ، برامکة ۳۱۱ : ۱۸ ، ۲۰ بر تطای ۱۰ ۹ : ۹ ، ۱۰ بزلار . الأمير المغلى ٢٣٠ : ١٣ يسطام ( ابن حداينداه ) ۲۸۹ : ۲۶ بشاش ۱۸۶ : ۱۷ بشتاك الناصري ، الأسر سيف الدين ٣٦٩: T . : 740 5 2 : 749 5 11 البشرى، النقيب صلاح ٣٦٧ : ١٦ بشقاق ، الأمتر سيف الدين ٣٩٨ : ٢١ الطال أبر عمد ١٧: ٣٤٩ عدد ١٦: ٣٧٦ إلطال

بنا الدوادار ، الأمير سيف الدين ١٠٣٥: ٢ منا کشکار ، من أمر اء طقطاي ۲۷۷ و ۳ بنا ملك ، من أمر اء طقطاى ٢٧٦ : ٣ البغدادي ، النجم المحدت ١٨ : ١٤ بغلوقراء الأسر الكرجي هدع به يكا ، الأسر ٣٦٧ : ١٢ بكتاش الفخرى ، الأمر بدر الدين ٣٩ : : 187 5 17 6 11 : 11 6 11 بكتاش النقيب ، الأسر ٣٦٥ : ١٢ بكتمر ، الأمبر سيف الدين ٢٠٨ : ٤ بكتمر الحلم, ، الأسر ١١: ١٧ بكتمر الحوكندار ، الأمير سيف الدين(أمبر جاندار ثم النائب بالديار المم بة ٧٠ ؛ 6 13 : 1 - 9 5 9 : \$1 5 11 52 : 1 VY 5 11 C A C T : 1 EA 619 6 14 6 4 6 1 : 717 6 18 : YIV 6 17 . 1 : YIF 6 Y. T C T : TIA S 1 بكتمر الحسامي الحاجب ، الأمير سيف الدين : Y - A - 1 A : 1 V - - V - - : TA 6 4 : YEV 6 V : YY4 5 17 : YAT 9 10 : YA+ 5 17 : Y18 1 1 1 1 YAA 5 1 : YAE 5 1A 1: TOY 5 14 : TY . 5 0 : YAV بكتمر الساقى ، الأمير سيف الدين ٣٠٧ : 44 6 0 : YaA 5 1 : YYY 5 1A 5 14 : TV+ 5 4 : TTT 5 1Y 4 11 4 T : T90 5 1V : T98 12 6 17 5 797 6 10

بكتم البلحدار ٢٦٩ : ١٠

يكتمر السلحدار الأبو بكرى ، الأمير سيف الدين ٢٨٤ : ٩ ؟ ٣٠٨ : ١٠ بكتبر الملحدار الظاهري ، الأمرسيف الدين 5 V : EV ! V : YE ! 11 : Y 17:11 بكتوت أمير شكار ،الأمير بدرالدين، ١٤٠. بكترت الشير ازى ، النقيب ٣٦٧ : ١٤ بكتوت الصائغ ٣٧٦ : ٣ ، ٢ ؛ ٣٧٧ و. 10 6 17 6 9 بكتوت القرماني ، بدر الدين ٣٦٦ : ١٧ بكجا ، الأمير ٢٦٧ : ١ بكلش ، الأمر الما ٢٧٤ : ١٠ بكلش بن قنجر بنا ، رسول طفطاي ٢٧٩ يه بكمش الظاهري، الأمير بدر الدين ١٣:٣١٥ بلاط الحوكندار ١٥٥ : ١٩ ١ ٣٩٣ : ١٠ بلال المغيثي ، الطواشي ٣ : ٣٥٠ بلبان الأشقرى ، الأمير ٢١٢ : ٧ بلبان الحبيشي ، الأمير سيف الدين ١١ : 11 6 17 6 1 . بلبان الحسى أمر جائدار ، الأمر سيف. الدين ۲۷۸ : ۱۱ ؛ ۲۷۴ : ۱۸ ؛ V : "A . بلبان الدشقي ۽ الأسر ٢٧٠ : ١ ۽ ٢١؟ 12: 177 بلبان الدو اداري ، الأمر سيف الدين ٢١٣: 4 1 : TIA : T : TIV : IY طبان السنائي ۽ الأسر ٢٦، ٢٦، بلبان الطباخي ، الأمير سيف الدين ١١ :

" T4 5 17 : 17 5 17 6 17

# : TT 5 18

أر سلان الد، أدار عِلْبَانَ طَرِيًّا ، الأمير سيف الدين ٤١ : ١٩ ؛ قلطو شاه 17AA 1 17 : YAY 1 : YTO محمد بن تاج الدين المعروف بابن سعد 11: \*\*\* : 17 البقدادي جلجك جادر ، الأسر المغل ٢٧٤ : ١٣ يعقوبا الشهرزوري يلدق سادر ، الأسر المنل ٢٧٤ : ١٣ جادر آص ۽ الأمار سيف الدين ۽ ١٥ ۽ ١٥ ۽ بلناق شاه ۱۱۲ : ۱۱ : 1 7 4 5 1 4 : 1 7 4 5 1 7 : 11 4 ينت أخى الملك أزبك ، الآدر الشريفةخوند 5 7 2 19V 2 16 2 1A9 2 8 1 : YY . 5 1 . : Y . Y : YTY 5 18 : YOA 5 8 : 19A ينت الأعرابية ٣٢٨ : ١٨ X : 1 : Y1 : 1 : Y1 : 1 : Y جلت سيف الدين تنكز ، الآدر اللم يفة عو قد جادر الإبراهيمي ٢٠: ٢٩٩ 14 : 44 : 41 : 411 جادر البدري ، الأصر ٣١٨ ، ٣ بلت قاصر الدولة ( من بني بويه) ٢٥:٣٠٥ جادر رأس نوبة ٣٠ : ه بندقاني - بنادقة ١٩٤٤ ؛ ٧ سادر العائدي ۱۷۸ : ۲۰ بنر الأثار ١٨٥ : ١٩ ؛ ١٨٦ ؛ ٨ ، ٨ جادر النتمي ، الأسر ٢٠١٠ ؛ ٢ 4 : 1AV 5 17 6 1 . سادر بن قرمان ، الأمير ٣٠٩ ، ٣ . بيتو أمية ٣٦ : ١٤ : ١٤ : ٢٨٣ : ٢٨٣ : جادر العزى ٢٠٤ : ١٠ 9 6 V 6 7 : TA 0 5 8 جادر المزى ، الأمير سيف الدين ٢٨٤ : ش أبوب ١١٤ : ٢٠ : ١١٤ سيأ A : 777 : 7 : 70 : 4 r : 1 . . جادر الناصري، الأميرسيف الدين ٣٦٦ : ٢٢ 10 : 7 . 0 41 4 44 بنو خاقان ۹۱ : ۱۲ بوران بقت الحسن بن سيل ٣٢٢ : ٢٠ ١ جنو سليمان ١١٥ : ١٩ 1 17 : 773 : 1 · · A : 777 بئو المباس ٩٩ : ٩٩ ٢٨٣ : ٥ . A . 7 . 1 : TTA : 1 : TTV بنو عبيه من جدّام ١٧٧ ؛ ١١:٢٠٩١٩ A : TT4 : 18 بولای ، بولیه ، الأمبر المتلی ۹ : ۱۷ : ينو عقبة ١١٥ : ١٩ بنو قرمان ، انظر أو لاد قرمان : 70 5 10 : 7 - 5 1 - 6 7 : 1 -یتر مهلی ۲۱۹ : ۲۲۰ و ۲۲۰ : ۱ V: VA 5 Y - 1 : TT 5 14 6 1 \* بنو وقيد يوسف بن إبراهيم ١٧٨ : ٢٠ يرلمن ، الأسر الأرمَى و و ٢ ي و بنو يافت ٨: ٨ : ٨ يوليه، انظر بولاي يهاء الدين ، الصاحب ( جد الصاحب تاج بيبرس الأحدى أمبر جائدار ، الأمبر ركن الدين ٢٩٦ : ١٧ : ٢٩٦ : ١ ؛ الدين محمد ) ١٥٢ : ٧ ، ١٩ ساء الدين، انظر أيضاً : . TIT . T . TIG . 11 : T.V ابن اخل 

بيرس أمبر آخور ، الأمبر ركن الدين 14 : YAT : 17 : YAY ييرس الأرحدي ، الأمير ٢٦٨ : ٤ بيرس ألباجي ، الأمر ركن الدين ٢٩٤٤؛ ميرس البندقداري الصالحي ، الملك الظاهر ركن الدين أبو الفتوح ٧٢ : ١٥ ؟ : YES 6 15 : YET 6 1 : 10Y 10 : 702 5 17 : 7.7 5 12 يبرس الحاشنكبر ، الأمير ركن الدين ثم السلطان الملك المطفى ٧ : ٩ ؟ ٩ ٥ : 1 17 : 74 5 14 : TY 5 A 5 . AY 5 2 : EA 5 V : E1 5 Y : 1 · 1 5 T : A = 5 T : AT :178 5 10 : 117 5 18 : 1 . 5 : 177 5 14 : 170 5 17 6 11 14 : 14 F 4 T 1 TV 5 14 5 10 6 4 6 7 2 0 6 7 2 1 1 £ £ :10A 1 Y - : 10V - 17 : 107 17-5 14 6 15 - 7 : 104 : 7 : 177 6 0 : 171 : 7 6 0 6 1 5 V 6 7: 1 V . 5 14 6 1A : 174 411 4 0 : 100 : 4 4 4 : 102 1 0 6 2 6 Y : 1 YA 5 Y + 6 1A 11:1A - 5 1 - 5 A - 7:1V4 5 7 : 1AT 5 14 6 17 6 A 9 18 : 1A 0 5 17 6 18 : 1AE 44 : 1 : 1AA : 10 : 1AV 1140 £ 17 : 141 £ 10 : 1A4 · T : 197 ! 12 : 197 ! Y. : 199 : 11 < A - 0 : 19A : 0 48: 4.1 6 1 : 4 . . 6 14 c m

بيپرس الدواداری ۳۰۰ : ۸ ييپرس السلحدار ، الأسير ركن الدين ۳۰۹: ۱۹ - ۱۹

يبرس العلمي ١ الأمير ١٣٩٣ : ٩ بيبرس الكركري الأمير دكرالمين ١٠:٣٤ : ١ يبرس الكركري ، الأمير ٢٩١٦ : ٨ يبرس الماردان ، الأمير ٢٩١٦ : ١٨ ١٢٠ : ١٢١ : ٥ - ١٢٠ ١٢٠ : ١٢١ : ٥ - ١٢٠

10 : 440 : 14 : 444 110 : 444 : 45 : 444 110 : 444 : 45 : 454 110 : 444 : 45 : 454 110 : 454 : 455 : 455 110 : 454 : 455 : 455 110 : 454 : 455 : 455 110 : 454 : 455 : 455 110 : 454 : 455 110 : 454 : 455 110 : 454 : 455 110 : 454 : 455 110 : 454 : 455 110 : 454 : 455 110 : 454 : 455 110 : 454 : 455 110 : 454 : 455 110 : 455

(TV)

بيبنا الشبيي ، الأمير ٣٦٦ : ١٧ بيدر الحبدار ۽ الأمبر ٣٦٦ : ٢٠ بيدراء الأمير بدر الدين ١٦ : ١٨ ؟ بيه رأ بن قطلوجا بهادر ، الأمير المفسل E : YYY ييدرا ، الملوك ه ٣٥٠ ، ه بيدمر البدري ، الأمبر ٣٦٦ : ١٨ پيسري ۽ الأسر بدر الدين ١٣ ۽ ۽ بيترا ، الأسر ٣٦٦ : ١٧ بيقنجار ، الأسر ٣٦٨ : ٧ بینوش ، من عساکر طقطای ۲۷ ؛ ۲۰ بيكار ، الأمير الكرجي هه ٢ : ١١ بيكرى ، الأمير الكرجي ٢٥٥ ؛ ١١ ييلك ، الخاج ٢٩٩ : ١٩ بيليك الحسٰى ، الأمير بدر الدين ١٥٤ : 14 6 10 6 18

تاج الدين ١٣٠ : ٢٠٠ الدين النطر أيضاً :
ابر سميد الدولة
ابن الشير اذى
احد بن عميد بن ميد الكريم بن مطاه
رسمن
درلة شاه
درلة شاه
علي بن خر الدين عميد
تاجر إفرنجي ، التجار الفرنج ٢٨٠ : ٥٠ عد ١٠٠٠ عد ١٠٠ عد ١٠

يهنجار ، اقظر بايتجار

آلتايمون بهروي

: 1 £ 5 T : 1T 5 1A : 1T 5 1A 6 18 6 7 6 E 6 F : 10 F T 6 10 4 A 4 T : 13 5 1V 4 10 : 1A 5 1A 5 1V : 1V 5 1A \$1V 6 10 6 18 6 1 : T + \$ 17 41. : 72 5 17 : 77 5 1 : 71 4 17 4 A 6 0 4 YA 5 17 4 YY 5 V : T + 5 T : T 4 5 T + 4 17 : TY 6 18 6 17 6 7 6 7 : T1 c 17 6 7 6 0 : 70 ! 0 6 £ 614 6 17 : 7 : 77 5 17 6 12 : £7 : 17 : 4 : £ + 5 17 : 7A : 17 : 17 : 17 - 11 : 1 - : 4 10:5767: 6090: 6696 1 12 : 01 5 1V 4 10 4 11 6 1 . : 0 V 5 17 6 1 . : 0 T 5 0 1 V 1 5 V 1 0 A 5 1 A 6 1 7 1 17 : A1 1 7 : VE F E : VT 4 V : AT 5 A 4 7 4 1 : AT : AA 1 17 : A7 : 1 : A7 6 & : 1 . · · · · 11 : 4A · · 10 : 114 5 11 4 5 4 4 4 5 1 117 \*A - V 6 Y : 17V 1 1V 6 12 : 144 5 9:171:17417:174 614 . 2 6 1 : 154 5 19 6 14 4 10 : Y.V 5 Y : Y.7 5 1T + 4 : YY0 5 11 : Y1A 5 1V 1 17 6 7 : YEO 5 9 : YTO 1 0 - 1 : Y0 · 1 17 : Y17 : Yav: 17 : V : £ : 1 : Ye1 . 4 . T : YOA : T. . IT . A

الصار ٨ : ٨ ؛ ٩ : ١ ، ١ ، ١ ؛ ١ ؛

تکفور ، صاحب سیس ۲۷۱ : ۲۹۹۹، 12 4 16 4 9 : 77 4 5 2 : 709 18 6 11 \*\* : \*\*4 6 \* 6 \* : \*\*1 5 14 تكلان ، الأسر ٢٦٨ : ٦٩ : 17 - 18 : YAA 5 17 : TYT تكودر ، من عساكر طقطاي ٢٧٦ : ١ . 17 6 10 : 744 5 1 : 744 تلك بن صمقار جادر ، الأسر المفل ۲۷۴ : : Y+ 2 5 Y+ : T+T 51A 6 1V \$ ? 744 : 11 ? 444 : 444 : :A 4 7 : TEO 5 17 : TIT 5 T £ : YVA : 14 5 3 4 1 : YEA 5 A 4 8 : YET التليل ، الأمير ٢١٠ : ١ TAT : AL 2 CAT : \*\* 2 PAY: تمرينا - الرسول المنلي ٢٥١ : ١٥ ، ١٨ 12: 5 . . . . تمر بنا المقيل ، الأمر ٣٩٧ : ٣ 10:97 1 تمر الحمدار ، الأمير سيف الدين ٨: ٣٦٥ ترى ۱۸۲ : ۱۸ د ۲۲۸ : ۱۸ و تمر الساقى كستاى الناصري، الأمر سيسالدين 3 Y 1 9 1 Y 1 Y 1 Y 1 9 FY 1 التجار الكارم ٧٥ : ٣ 5 13 : YAT 5 13 : Y3A 5 1 1 - : 7 A - 5 2 : 192 5 0 : 197 4 3 11 4 V : TST ترکان ۱۰: ۲۱ ؛ ۲۰: ۱۰: ۲۷ ؛ ۲۱ تمر الموسوى ، الأسر سيف الدين ١٩٥٧-: . 741 - 7 : 734 - 5 : 17 -17 : 777 : 17 تمرجو ، الأمير المغلى ٢٣٠ : ١٢ تركواز بنت المعتز بالله ٣٣٨ : ٢ . ٨ ؛ تنكز الحساى الناصري ملك الأمراء ، الأمير T : T1. سيف الدين ٢٤٧ : ١٩ : ٢٤٧ : ترکے ۲۰ ۸ 7 4 A37 : P 2 377 : 01 : تنلق ، انظر طنلق : TAE 5 11 : TAT 5 10 : TTA التقى الأحول ١٢٦ : ١٠ 5 1 2 YAV 5 10 2 YAV 5 10 تقى الدين ، الشر : : # 17 : 77 : 777 : 11 : 7 . . ابر التبية 1 1A : TOY : 18 : TEE : 0 ابن دقيق العيد : TAY 5 1A : TA+ 5 11 : TA+ ابن الملعوس 5: 5 - - 5 50 الأخنائي توران شاء يز الملك الصالح ، الملك المطر كاتب برلغي E : TAV غمود ... بن أيوب تكا ، الملوك ١٨٠ : ١٤ ؛ ٢٠٩٤ ٢٠٩١ تکاجی ، من عساکر طقطای ۲۷۹ : ؛

التكرور (قبيلة نصرانية) ٣١٦ : ٩

التعاليم (أبو منصور) ٣٢٨: ٣

## ثعلبة ١١٤ : ٢ ، ١٤

الحاحظ (أبو عُمَّانَ) ١٤: ١٩٢ جارباش أمير علم ٢٥٧ : ١٨ ؛ ٣٦٠ : 11: 770 : 14 جاريك ألحاجب ، الأسر سيف الدين ٢٧٤ T : TA1 5 T : TA+ 5 17 حاريك عبد الله ، الأمير ٢١٧ : ١١ حافان ۱۳۹ : ۹ جاغان ، الأسر الكرجي ١٣: ٢٥٥ الحالق ، الأمير ركن الدين ١٤٨ : ١٣ ؟ 14: 101 چاو رجی ، من عسکر طقطای د۲۰ : ۲۰ حيارا بن قيدوا بن قنجي بن طلوا بن جكزخان ترجي ٢ : ١١ : ٢٠٧١ : ١٢ جبريل (ملك) ٩٠ : ١٥ جذام (قبيلة ) ١١٤ : ١٧٧: ١٣٤٢ : ١٩ جراباش ، انظر جارباش جرجس ، الأمير الأرمى ١٥٥ : ٥ جركتمر بن بهادر ، الأمير ٢١٢ : ٧ 14 : 711 جركتمر السلحدار ، الأمير ٢١٢ : ٨ جركتمر الناصري ، الأمر ٣٦٨ : 11 جركس الململوك ٢٠١ : ١١ - ١٥٠ ، ٢٠ جركس ۲۰: ۲۲٤ : ۲۰ جرمك الناصري ٣٠٣ : ١٤ الحرمكي ، الأمار صارم الدين ٣٠٧ ، ٣ جريم ، الأمير الأرمي دده : ٢ جريك المهمندار ، الأمير ٢٦٦ : ١٩ الجزرى ، الفقيه ١٤٦ : ١٣ جنتان، الأسر المعلى ٢٧٤ . ٩

جقل ، الأسر الكرجي ددم : ١٢

: 47 5 10 : 47 5 10 6 17 : 717 1 1 : 7 . 1 1 1 : 7 4 1 1 1 : 7 4 1 1 T . : TAT 5 0 جلال الدولة صاحب حلب ١٧٩ : ١٤ جلال الدين ١٣٤ : ١٩ ؟ ١٣٥ : ١٩ جلال الدين ، القاضي ٢٧ : ١٥ ، ١٧ جلال الدين ، قاضي القضاة ٣٢٢ : ٣٢ ؟ 1: 44. جلال الدين ، الحكم ٢٨٨ : ١٦ جلال الدين الحنفي ، القاضي ١٣٦ : ١١ جلال الدين الشافسي ١٣:١٣٦٤،ه ١٣:١٣٦٤ جلال الدين ، انظر أيضاً : أكطيب الصقدى اأبريدى حاز بن شيحة الحميلي ، الشريف عز الدين 14-7:17-: 7: 67 6 1 : 18 حال الدين المالكي ، القاضي ثم قاضي القضاة 14: 187 5 15: 14 حمال الدين ، انظر أيضاً : آقوش الأشرقي آقوش الأفرم آقوش الرومى آقوش الشريفي آقوش قتال السبع أبن سعادة الكارمي این کر ای آبر بکر البابا أأز رعى سنجر الطشلاق عبد الله بن أيبك الدو اداري

جکزخان ۸ : ۲۲ ؛ ۲ : ۲ ؛ ۲۲ :

1 V4 5 17 1 VA 5 V 1 74 5 T 18 6 8 4: 47 0-حيثي ١١١ : ٢١ حجازي ۲٤٩ : ۱۰ الحريري ، الشاعر الشيخ عيد الني ٢٥ : 7: 77 : 17 : 1 : 7 : 5 1 الحسام أستادار ، الأمير حسام الدين ٣٩ : 1 : AA 5 8 : AY 5 1Y حمام الدين، أنظر: أزدر الحرى الحبام ط نطای قرالا جين لاجين الحاشنكير العمرى لاجين الصغبر لاجيز الملك المتصور مهنا بز عیسی Y: 0 . 4 19 . 10 : 29 Jun حسن بك بهادر . الأمير المغلى ٢٧٤ : ٦ الحسن بن رجا ۲۳۸ : ۱۱ اخسن بن سيل ٣٢٢: ٣٠ : ٣٢٣: 11 446 1 : TTA 1 1 . 4 A : TT1 1 14 4 12 6 4 : TT4 : 1T 1 : 7:1 الحسن بن هائي ُ ( أبو تواس ) ۳۳۸ : 14 حسن بن ششكت جادر ، الأمير المغلى ٢٧٣ 17 : YYY 5 a حستجي ، الأمير المغلى ٢٧٤ : ١٢ الحَسْنَى أُمير جَالِدَار ٢٩٩ : ٣٠٧ ؛ ٣٠٧: 1 : TTY : 1T الحنين ١٥ : ١٥

حسين بن جندر بيك ، الأمير شرف ألدين

الحال المزى الحدث ١٣٤ : ١١ الحالى ، الأمير علاء الدين ٣٤٧ : ٣٤ ، : 784 5 17 : 788 5 17 4 17 17 : Ya4 5 14 : Ya 5 5 1Y جقار ، الأمير الكرجي ٢٥٥ : ١٣ حيلة بنت ناصر الدولة ٢٠٥ : ١٥ جنقر ، الأسر المفل ٢٣٠ : ٢٧ : ٢٧ : ١٠ جنكل بن البابا ، الأمر بدر الدين ١١٣ : 7: 777 5 17 6 7 6 0 6 7 الحنيد ( أبو القاسم ) ٤٠١ : ٣ الحهمية ١٣٤ : ١٢ جوبان ، الأصر بدر الدين ١٧٠ : ١٣ جربان ، الأسر المغلي ١٤٩ : ٩ ، ١٠ ، 5 14 : TTE 5 1T : TT1 5 1A 1 1V : YOY 5 10 : YOY : Yol 5 Y. 4 10 4 A : You 5 V : Y34 5 13 4 15 4 4 517 4 10 4 17 4 A 4 7 : TV. 4 Y : YA4 5 17 6 1Y : YY 410: TEO & V & 0 : TIT & 1V 4 Y 4 T 4 1 : TET 5 14 4 17 T : TEV 5 13 4 17 4 17 4 9 جوهر بن الملك ، الأمير ٣٦٨ : ١٩

يو سف

14: TAA 51: FOY 5 17: TA. الحسين بن على ٣٦ : ٥ ، ٢ ، ٢٨٥ ؛ ٧ حلين ج حلبيون ٢٩٧ : ٤ ، ٥ ، ٨ ؟ 10 6 17 6 7 : 744 حدونة بنت الرشد ٣٣٨ : ١٦ الحممي ، قاصر ألدين ٢٦٦ : ٢ حيضة بن ألى أمي ، الشريف ٨٠ ؛ ٤ ؛ : 17. : 11 : 178 : V : 11. . A : Y44 F V : Y+V 5 1V 1 : 7 - 4 حنبل ج منابلة ١٣٦ : ٢٠ : ١٣٨ : ٨، 4 1A 6 0 : 18Y 6 14 6 17 : T. + 1A + 1V + 17 : 146 7 : 140 منفی ۱۳۸ : ۱۳۰ ؛ ۱۳۰ : ۱۲۸ ۱ ۱۳۸ ا Y : 177 5 17 : 167 5 V حنين ٧٠ : ١٧ ؛ ٢٣٨ : ١٥

4 V 6 £ 6 1 : YF 1 5 4 6 A 6 V 6 18 6 7 - YFF 6 14 - FFE : Y11 6 A 6 V 6 7 6 2 : YYA 4 1 7 7 2 0 1 0 1 7 2 7 5 1 V : YoY 5 17 6 11 : Yo1 5 14 5 14 4 1A 6 0 : YOY 5 9 6 A : YOT : Y . 4 1 V . A . T : YO ! 5 18 : YO4 + 17 + 6 + Y + 1 : 17 : 777 5 1 · · 7 : 771 \$14546 A - 754 + 14 - 75A 4 1 : YYY 5 1A 6 10 : YY1 4 10 4 17 4 £ : YVY 5 A 5 Y 1 14 - 1V - 1 : YVE + 1V 47 : TVA : 10 + 4 + V : TVV 5 T. : TA. > 1A - 18 - 17 \* 17 \* 16 : YAA 5 10 : YA1 17 - 10 - 17 - 0 - 7 : 744 E: 198 13 المرتداري . الأمير السارم ٢١٢ : ٢٢ الحضر (النبيم) ٩٩ : ١ عضر بن شاملك (شاه ملك !) ، الأمير TI : Tov خضر الكالي ، الوالي ٣٦٩ : ٢ خفير الملقب بالملك المسعود بن الملك الظاهر. نجم الدين ١٦٠ : ١٧ المطيب ، القانبي جلال الدين ١٧٧ : ٢ المطيب الخزري ، الفقيه شمس الدين ٢:١٥١ الخلفاء الراشدون ٢٠٦ : ٤ الحلفاء المبيديون ٢٨ : ٢٠ الخلقاء القاطميون ٢٨ : ١٨ عليل أخو طقصبا ، الأسر ٣٦٩ : ٢ خليل بن قلا ون ، السلطان الملك الأشرف

: \*\*\* 6 11 : \* \* \* 6 7: 7 \* 7

داود بن الملك المظفر ، الملك المنصور شمس الدين ١٤ ؛ ٩ جار دين الملك المظفر ۽ الملك المرابد من بر الدين 1 1V: 11 : V : ET 1 T : 15 5 4 : Y+V 5 11 6 1+ : 1Y 1V : T . V 5 1T : YSA درياي سادر ، الأسر المغل ٢٧٤ : ٧ دماجي ، الأمر المقل ٢٧٤ : ١١ دمر ، الأسر المتل ٢٧٤ : ١٠ دمر خان ، الأمير الكرجي ١٧٤١٠:٢٥٥ در داش بن جو بان ، الأسر المقل ٢٨٩ : 4 1V : TET : 1T : TEO 5 1 . : TEAS IT + IT : TEV 5 T+ T : T14 : 17 : 17 : V : a دشتق خبجا بن جربان ، الأمير المغل ٢٨٩: : TET 5 19 6 17 : TEOF A Y : TEY S 1 دمشتى - دماشقة ۲۳ : ۱۱۷ ؛ ۱۱۷ : 1A : YTY 5 T : YAV 5 IV الدراداري ، الأسر على الدين ، ؛ : ١٤

ذو الرياستين . انظر القضل بن سهل

دولة شاء ، تاج الدين ٢٨٩ : ١٦

دويب ، الأمير الأرمى ٢٥٥ : ٦ دىلىن - ديالة ٣٠٥ : ١٦

رکاب بن ریس ۱۸۱ : ۱۸۱ یرس ای فضی آمیر جاندار پیرس ای خفی آمیر جاندار پیرس امیر آمیر پیرس البنتخاری الصالحی پیرس البنتخار پیرس الماشکی پیرس الساخدار پیرس الساخدار

بيارس الكركري

بيبرس المحتون

الحالق ربضان ، الخطول سيت الدين ١٩٠٠ ، ٧ ربية بن أله تمي ، الأمير الدرية ، ١٩٤٠ . ١١ ، ١٣٠٤ : ١٢ ، ١٣٠٤ : ١١٠ ١١ ، ٢٩٠٤ : ٢٠ ، ١٩٠٤ : ٢٩٩ : ٢٣٩ : ٢٨٠ ؛ ٢٨٠ .

زامل (قبيلة) ۱۹۰ : ۱۵ زبيدة أم جسفر ۳۳۸ : ۲۹ الزردكاش ، الأمير يدر الدين ۱۹ : ۱۹ ؛ ۲ : ۱۷۲ : ۲ : ۱۷۲ : ۲ : ۱۷۲ : ۲

5 3A 4 10 4 31 : YYY 5 12 : YY1 5 & : YY4 5 Y : YYA 4 1 : TY+ 5 Y : TTY 5 1T 6 11 : YVV 6 14 : YV7 6 11 1 : YVA 5 1V الزرعي ، القاضي حمال الدين ٣١٣ : ١٥ ژیتون ۲۸۱ : ۱۱ الزيدية ٢١: ١٨ : ٢٢ : ١٠ ألزيرباج ، انظر لا جين الحاشنكر العمرى رُهِرِكُ بِن بَحْشي بِهادر ، الأمير المغل ٢: ٢٧٣ زين الدين ۽ انظر : ابن مدنان ابن مخلوف أبو بكر حاجي بن الملك الناصر بن قلا ون كتبغا الملك العادل الحتب الأسعردي

ماطلس الكريمي ، الأمير ٢١٣ : ٨ ماطل ، الأمير ١٩٨ : ٢٠ و الأمير ١٩٨ : ٢٠ و ٢٠ و ١٩٠ : ١٠ و ١٩٠ : ١

ساطلمش الحلالي ، الأمير ٣٩٧ ، ١

أبو الفرج أبن عطاباً السعيدي أسر آخور ، الأسير علاء الدين 11: 710 سكران التاجر الفرنجي ٢٨٠ : ٥ ٢٠٢٤. Y . 6 12 سکندری ۲۲۲ : ۱۸ ؛ ۲۸۱ : ۲۲ سلار ، الأسر سيف اللدين ٧ : ٨ ؛ ١٥ ت : \$1 5 19 6 10 6 17 : 79 6 V 5 17 4 A : 37 5 8 : EA 5 3 1 1 4 5 1 5 1 1 1 1 5 7 1 V4 5 & : 1-1 A 5 & : 11 V 5 1P : 177 : 11 : 171 : 17 : 178 : 10 - 5 19 6 11 : 157 5 A 4 10 : 10A 5 0 : 101 5 19 6 V : 177 5 19 + 1A : 17 . : 1AA 5 17 : 1AT 5 0 : 1VS F F : Y + A F 1 + : 14 # 5 1 + A : TAV : T : T1 : 5 4 6 . السلارية ، أقتار الأمراء السلارية سلامش بن باكبرا (باكوا) بن باجوا A: 6 17 6 11 6 9 : 9 5 10 6 9 6 11 6 4 6 V : 1 + 5 1A 6 18 6 17: 11 + 14 6 17 6 10 0 6 Y : TEA : Y . 6 1A السلامي ۽ التاجر عجد الدين ٢١٧ : ١٨ ٤ 9 - 0 : 717 سلجق ، من عسكر طقطاي ۲۷۶ : ١ المجوق ۲٤٧ : ١٤ سلطان بن مهتا ، الأمير ١٢٧ ۽ ١ سلمان شاء ، الأسر المغلى ٢٧٤ : ٩

سعد الدين ، الوزير المثلي ٣٧ : ٩٧

صعد الدين ، انظر أيضاً :

سلميان تركاني ، الملوك ١٩٦ : ١٨ السناطي ، القاني قطب الدين ١٦: ٣٠٤ سنتای ، انظر سوتای السنجاري المبق ٢٣ : ١٣ ستجر ، السلطان علم الدين ٥٩ : ٣ سيمر أبو الملك المسعود ، السلطان علم الدين T : 09 ستجر الأحلى ٢١٢ : ٢٩٩ ؛ ٢٩٩ : ١٥ سنجر الحاولي الأستادار ، الأمبر علم الدين : 770 : 18 : 14 - 5 4 : 170 STITTE TAY STATES : #335 Y : # \* Y 5 1A : # \* Y 11 . 17 . 11: 79 . : 4 سنجر الجمقدار ، الأمير علم ألدين ٢١٣ : : 17: 7:4: 11: 717: 11 0 4 £ : 70 £ سنجر الحمصي ، الأمير علم الدين ١:٤٠٠ سنجر الحازن ، الأمير علم الدين ٢١٢ : A : Y7A : 1Y : YY1 : 1Y سنجر الزمردي ، علم الدين ١٣٣ : ١٠٣ -٢ : ١٧٤ : ٢ سنقر ، الأمير شبس الدين ٢٠٠ : ١٩ ؛ : 14 4 7 : 7 4 7 5 0 : 7 4 1 Y : Y - E - Y - : Y - F سنقر الأعسر ، الأمير شمس الدين ١٢ : ١١ : 3 0 5 1A 6 17 : 34 5 A : 41 10: 4.0 : 12 : 154 : 17 : 11 سنقر تازي ، النقيب ٢٤: ٣٦٧ ستقر شاه الحسامي ، المعلوك ٣٧ : ١٨ ؛ V . . . TA سنقر الخازت ، الأسر ٣٦٥ : ١١ ؛

11: 777

ستقر الرومى ٢٤٣ : ٢٠ سنقر شاه الطاهري ١٧٥ : ٩٤،١٢،١٠ ستقر شاء المنصوري ، الأسر شمس الدين 144)741 . : 16A + 18 : V ستقر الطويل، الأمر سيف الدين ٢٤٢:٥٩ ستقر الكافرى ٨٨ : ٢ منقر الكالى ، الأمير شبس الدين ٧ - ١٠ 4 4 14 4 17 : 77 1 4 : 21 : Y & Y & Y + : Y + A + 10 : 1 . 4 Y: Y48 5 4 سنقر الكال أمر حاجب ، الأمير هز الدين 0:114 ستقر الكالى الصغير ٢٩٩ : ١٩ ستقر المرزوق ، الأمير ٣٦٨ ٢٠ سهل بن هرون ، القيلسوف ٣٤١ : ١٢ سوياتي جادر ، الأسر المل ٢٧٤ : 14 سوتاي (ستتاي ) ، الأمير المعلى ٩ : ١٥٠ 17 4 7 : 77 . سودي الحمدار ، الأمير سيف الدين ٢٣٧ : £ 10 : YTA 5 13 : YTE = 5 17 : TAT سوطوا : الأسر المغلى ٢٧٤ : ١١ سيدوم . الأمير الأربي ١٥٥ : ٧ سيدى الشيخ ، انظر أبو السمادات سير ميدوم ، الأمير الأرسى ٢٥٥ : ١ سيف الدين ، انظر : آقبقا عبد الواحد آقول الحاجب المحمدي أب يكر بن مبد الله بن أيبك الدواداري أب يكر بن قشور أرس بنا أرغون الدوادار الناصري

أر تبااي

بهادر آس بهادر ألمزي جادر الناصري تمر الجيدار تمر الداق كستاى الناصري تمر الموسوي تنكر الحامى الناصرى تنكز ملك الأمراء جاريك الحاجب الحاج بهادر ر مقدان سأطى سلا ر سثقر الطويل سودى الجيدار شركتبر الناصري صوصون طاجار ألدو أدار طاير بنا طرجى أمير مجلس طرغاى الحاشنكير طشتمر الساقي طغای تمر طغاي الحاشنكو طنعي أمير سلاج طغلق طقتم الخازن طقتمر الصلاحي طقز تمر طقميا طقطاي طو غان

أرم بنا أروج بنا أستلسر أصلم السلحدار أطرجي أغرلوا العادل ألاكز ألحاى الدوداري ألطنبنا السلارى ألماس الحاجب أنفاى قبجق السلحدار بايتجار بثأر بر لني بشتاك الناصري ،بشقاق بقا ألدوادار بكتمر بكتبر الجلبي بكتمر الحوكندار بكتمر الحاجب بكتمر الساقي بكتمر السلحدار بكتمر السلمدار الأبوبكري يكتمر السلحدار الظاهري ىلدان يلبان الحبيشي بلبان الحسني بلبان الدر اداري يلبان الطباخي بلبان طرنا

طوغان الشمسي طوغاى الحاشنكىر طينال الحاجب عطيفة على الآمل قبجق قبجق الطويل الساقي تجليس الناصري السلحدار قدو دار قر شي تختمر قطليك الوشاق فطلقتمر تعالمتمر السلحدار تطلوبنا المنربي تطلوبك الأمير المغلي قطلوبك الحاجب قطلوبك الكبير قل الملحدار غوصون الناصرى كراى المتصوري كرجى النقيب كستاى الناسم ي كسكل كسكن کهر داش الملك الحوكندار منكل يقا السلحدار

الشاقعي (وهو محمد بن إدريس) ، الإمام : 127 5 7 : 174 5 0 : 175 4:107 51 شافعي - شافعة ١٣٤ : ١ ١ ١٣٥ : ١ ١ : 14+ 5 % : 1TA 5 1+ : 1TV 17 : 157 5 1+ شای ج شامیون ۱۱۰ : ۱۷ ؛ ۱۱؛ ۱۱ ؛ ۱۱: : YEV : Y - : 1 V - : 4 : 1 - 4 5 T : YES 5 1 : YEA 5 A : YAE : 11 : YOA : 1A : YOY 17: 1 \*\* : 1 : YAV 6 18 4 4 شاء أرمن ۲۸۳ : ۱۱ شاور ۲۸٦ : ۱۸ شجاح الدين ، الظر : أغرلوا العادلي عذر الشجاعي ، الأمير علم الدين ٢٤ : ١٧ ؛ شرف ألدين الحنبلي ، قاضي القضاة ١٣٨ : 7 : 1 £ 0 : A شرف الدين ، اظر أيضاً : ابن الأثير ابن عدلان الشانسي این زنبور اين نفيل الله حسيزين جندر بيك عیسی بن مهنا محمود الحاجب مثلعااء النشو شرف بن طراد ، انظر ابن طراد شركتمر الناصري ، الأمير سيف الدين

شافع بن عبد الطاهر ، الشاعر القاضى قاصر الدين ١٩٠ : ٢

نوكاي

V : T1 8

قرام النابلس الكالى الحاجب محمد بن التيني محمد بن حال الدين بابا محمد بن شهاب النين محمود الموقم محمد بن عبد الله بن القاضي فخر الديور محمد بن الملك المسعود محمود بن ستجر محبد المهندار محمود الحاجب مغلطاي موسى بن تاج الدين إسحق النشو شتقار ۲۱۹ : ۵ - ۱۲ شهاب الدين ، السلطان ( بالهند ) ۸: ۵۷ شياب الدين ، انظر أيضاً : ابن الأتفاسي ابن الحنقي ابن مبادة أحدين بكتمر أحمد بن جمال الدير آقوش أحمد شرمساحي أحدين القاضي فخر الدين أحد بن القصاص أحمد بن الكويك الكارمي التكريتي أمر أحمد بن الملك الناصر صاروجا الفاخرى صاروجا المظفر الحسامى قرطاي الخاحب عمد محمو د الشهاق ، الأمبر ٣٩٨ : ٢١

شرنفای ، من هسکر طقطای ۲۷۹ : ه ششاور الأشقرى ٣٢٢ : ٥ شلجونة ، الأمير شمس الدين ١٥٤ : ١٧ شلقيم ، الأمير الكرجي ٢٥٥ : ١٦ الشمس ، انظر : ابن قروينة محمد السنجاري شمس الدين ، انظر : آلدكز ابن أطلس خاذ اين تازمرن المغربي این الحریری این دانیال ابن سوادة أيتامش الحطيب الحزرى دارد بن ألملك المظفر سنقر سنقر الأعب سنقر شاء المنصوري سنقر الكمالي شلجونة صالح بن المتصور المظفر إبلذاري صوأب الركني صواب الثياني البعلاق عبد الله بن فخر الدين عدلان ضر بال قرأستقر المنصوري القروى المالكي

صدر الدين ، افظر أيضاً : ابن القلائسي اين ثور الدين ابن وكيل بيت المال المعرو فبابن المرحل صديق ، المعلوك ١٤ : ١٨ : صفرجي مهادر ، الأمير المعلى ٢٧٤ : ٥ الصفدى الريدي ، الشاعر جلال ألفين 17 : 7 - 1 صفتنجي ، للملوك ١٤: ١٨٠ الصفى . انظر السنجاري صفى الدين ، انظر الحندي صلاح . انظر البشري صلاح الدين ، انظر : ابن أيوب ابن الحلي این صارم يوسف الفوادار المعروف يتوادار قبجق صلغای بهادر ، الأمير المعلى ۲۷۴ : ۱۴ صليب بن عصار ۽ الأمير الأرشي ١٤٢٥٥ صمنار بن ستقر الأشقر ، الأمير ٢١٢ : ٥ صبر الثالكي ١٥١ ٢ ٢ صواب الركني ، الطواشي الأمير شمس الدين 11: TA4 5 V : T4A صواب التجابي المحلاق ، الطواشي شمس 14: 105: 41 صوصول ، الأمير سيف الدين ٣٦٦ : ١١ صوغاذ الحزئدار ٢٣١ : ٢ الصين ۲۹۸ : ۲۰

ضاء الدين، الغار:

ابن بها، آلدين بن يونس الشافعي

الصابئة ۲۲ : ۱۹ الصارم، أنظر : الخز تدارى المينتانى حمارم الدين ، انظر الحرمكي حاروبنا بن تکلاں ، من عسکر طقطای 9 17 4 7 : 770 1 2 : 777 1 17 4 F : YVV 1 1V : YVT E C T : TVA صاروجا الفاخرى النقيب ، الأمير شهاب الدين 1 V : TA4 ! T : TA - + 1A صاروجا المظفري الحساس ، شباب آلدين : TOK : 14 : TOV : 1 : T11 14: 77 - - 4 صالب بن أبي يعقوب المريني صاحب المغرب 10:101 صالح بن المنصور بن المطفر إيلغازى ، الملك الصالح شمس ألدين (صاحب ماردین) ۲۹۸ ؛ ۸ ، ۸ ، ۸ ، ۲۹۸ : 11 : TA1 : T : TE0 : 18 الصالحية ، الطر الأمراء الصالحية وأيضاً المإليك الصالحية الصالحية النجمية (أمراء) ١٤٦ : ٢١ الصحابة ١٤٠ : ٦ صدر الدين ، الكاتب ٢٢ : ١٨

الشيخ أبو مرة ٣٣٤ : ١٥ الشيخي ، الوزير ناصر الدين ١١٣ : ١٠٠

1:170:17:171

شركوه ، أسد الدين ٣٨٦ : ١٨

ابن النمائي أبو صدالة محمد محمد فيغة الحموية ، المفنية ١٧٤ : ه

طاجار ، من عسكر طقطاى ٢٧٦ : ٢ طاجار البكرى ٢٩٩ : ١٦ طاجار الدوادار ، الأمير سيف الدين ٣٧٠ : ٣

۳ : ۳۷ه اگریر المثل : ۲۷ اگریر المثل : ۲۷ ا طالبش ، الایر الکرجی : ۲۰۵ اگرجی طالبش : ۲۰۹ الکرجی طایر یفا ، الایر سیف الدین : ۳۲۳ : ۲۲ ا طبیعا ، من صحکر طقطای : ۲۷۲ : ۳ الطبری ، انظر مجمد این جریر سیت الدین سیت الدین الدین سیس الدین ا

٣٠٩ : ٣٠٨ : ٣٠٩ : ٣٠٩ . ١٩٥ : ١٩٥ . ١٩٥ . ١٩٥٠ . ١٩٥٠ . ١٩٠ . ١٩٥٠ . ١٩٠ . ١٩٥ . ١٩٠ . ١٩٥ . ١٩٥ . ١٩٥ . ١٩٥ . ١٩٥ . ١٩٥ . ١٩٥ . ١٩٠ . ١

طرّ غلى الحاشنكير ، الأمير سيف الدين

طرقاق . من مسكر طقطاى ۱۹۷ : 94 طرقاى ، من مسكر طقطاى ۲۷۲ : 9 طرنقاى ، ۱۱گوچ حسام الدين ۲۷ : ۱۸ طرنقاى جرشى ، الأمير ۲۲۳ : ۱۰ طنبنا - الأمير ۲۲۷ : ۱۳ طفتير اخو بتعاص ۲۳۷ : ۱۱

طثمر الجمقدار ۲۱۱ : ۹ طثمر الساق ، الأمير سيف الدين ۳٤۳ :

11 CA

الطشدار في الأمير جمال الدين ١٧٣ : ٩ ملناني ، الآدر الشريفة خوقد ه ٣٠٠ ؛ ٩ ٩ ١ : ٣٠٦ : ٢ : ٣٠٩ : ٩ ملناني ثمر ، الأمير سيف الدين ٢٣٦ : ٢٢ ملناني (طرفاني) الماشتكير، الأمير سيف الدين ١٠٤ : ٢٢٩ : ٢٢٩ : ٢٢٩

طفای الناصری - الأدبر ۲۹۳ : ۷ طفیجی (طقیجی) أمیر سلاح ، الأدبر سیف الدین ۱۷۹ : ۲۵ : ۲۹ : ۲۷ ؛ ۲۲ : ۲۲ : ۲۲

طفر جی ، من عسکر طقطای ۲۷۹ : ۲ طغلق ( تغلق) ، الأمير سيفالدين ۳۹۳ : ۸ ، ۱۹ ،

طننجق ، الأمير ۲۶۷ : ۱۲ طنبدا ، الأمير ۲۶۱ : ۱۸ طنتمر الأحملى - الأمير ۲۳۸ : ۱۳ : طنتمر بن بولاى بهادر ، الأمير المفلق۳۳۲ : د ۲۷۷۰ : ۲۷۷ : ۱۱ : ۲۷۷ :

۹: ۳۱۹ : ۱۹ : ۳۱۰ : ۹ طقز دمر . الفطر طقز تمر طقصبا الظاهرى . الأمير ۳۲۸ : ۵ طقصبا . الوال سيف الدين ۳۲۲ : ۳

طقطای ، الأسير سيف الدين ۲۲۳ : د ، ۱۲ : ۲۱ : ۲۱ ، ۲۱ : ۲۲ : ۳۲ : ۳۲ : ۳ طقطای بن منکو تمر بن طفان بن باتو ا(باطو ا)

ابن جكر عان ، ملك التدار ٧٩ : ٢٩٠٧ : ٢٠ ك ١٩٠٩ : ٢٠ ٢٩٠٤ : ٣٠ ١ ٢٩٠٤ : ٣٠ ١٠٠٤ : ٣٠ ١٠٠٤ : ٣٠ ١٠٠٤ : ٣٠ ١٠٠٤ : ٣٠ ١٠٠٤ : ٢٠٠١ :

هرشد طوغان ، الأمير ۲۹۸ : ۱۷ طوغان ، الأمير سيف الدين ۸ : ۹ : ۲۶ : ۱۱ - ۱۱ : ۲ : ۲۰۹ : ۲۰ ۱۵ : ۲۹۹ : ۲۰

غسن

طرخات ، من أهل دمشق ۴۳: ۳ طوغان الساق ، الأمير ۲۱۲ : ۲۰ ؛ ۲۳۲ : ۲۰

طوغان الشمسى، الأميرسيف الدين٣٤٣: ١٥ طوغان الشمسى ، الوالى الأمير سيف للدين ٣٧٨ : ٣٧٨

طوغای الجاشنکیر ، انظر طفای الجاشنکیر طومان ، المملوك ۱۸۰ : ۱۱۶ ۲۰۳ : ۲۰۱۹ ، ۱۱

طيرس الخزنداري ، الأمير علاء اللبن (۱ : ۱۰ : ۲۰ : ۲۰ : ۲۰ : ۲۰ : ۲۰ : ۲۱ : ۲۰۷ : ۱ : ۲۰۲ : ۲۰۱ : ۲۸۲ ۲۱ : ۲۸۲ : ۲۱ : ۲۸۸ : ۲۱ - ۲۰۱ : ۲۸۲

> الظاهر بن الحاكم الفاطمى ١٠١ : ٩ . الظاهرية ٦٣ : ٥

مامر (قبيلة) ۱۷۷ : 7۰ المائه ۱۳ : ۲۰ ۱۱۵ : ۲ : ۲ المائه ۱۳ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۲ : ۱۱۵ : ۱۱ : ۱۱۵ : ۱

: 714 f 1V : 712 : 1 - : 7 . F

عد الدين ، ملك الأمراء ٢٠ ت ؛ عز الدين ، انظر أيضاً : ابن الزكي ابن القلانسي أيلك الأستادار أيبك البقدادي . أبك الحموى أبيك اثار تدار أبلك الروحي أيبك الموصل أيدمر أينسر المطبري أيدم الحقدار الزراق أبدم دتاق أيدمر الطويل حاز بن شيحة الحسيي الرشيدي الأستادار سنقر الكمالي الق اماء. عز أن السلحدار ، الرسول المغلي ٢٢٧ : ٣٠ . . \*\*\* 5 4 عطيفة ، الشريف سيف الدين ١٢٤ : ١٦٥ : TEE 9 4 : TAA 9 1V : 1T+ · E : TAT : A : WA1 : 1A 4 6 0 عكوك ، من مسكر طقطاي ٢ ٢ ٢ ٢ ٢ علاء الدين أستادار قبحق ٢٩: ٢٠: ٢٤: ٩ ٠ علاء الدين خوارزم شاه ، السلطان ٣٤ : ه علاء الدين الدوادار ٢٥٧ : ١٨ علاء الدين ، انظر أيضاً : آتبرس الموصلي ابن الأثر ابن أسر حاجب والى مصر

4 4 : YYA 1 1V : YYV 1 A T : Y1V 5 11 عبد الله البريدي بن شديد السامري ٣١٠ : 14 6 V : TVT 5 10 عبد الله بن فخر الدين، شمس الدين ٢١: ٢١، عبد الله بن القاضي كرم الدين الكبير ، علم الدين ٢١٠ : ٣١٤ : ٣١٠ : ١٩ 9: 448 عبد الملك ، الأمير ٣١٠ : ٢ عبد المؤمن ( صاحب مراكش ) ٩: ٤٣ مدة النار ۲۳۱ : ۱۹ المبيديون ١٣ : ٢٨٦ : ٢٨١ عثبات الركاب ١٤:٩٠٥،٢:١٧٨ عَبَّانَ بِن زِيانَ ، صاحب تلسانَ ۲۰۸ عَيَّانَ بِن عِفَانَ ( الْخَلَيْفَة ) ٣٨٥ : ١ هجمي ۽ عجر ۽ أعاجي ٨٤ : ١١ ١٠٠٤: 5 17 : Y11 5 1# : 1Y1 5 E 1741 : V : TV4 1 A : Y18 1 : TAA 6 F مدلان ، الفقية شمس الدين ١٥١ : ٢ عرب ہے عربات ، أعارب ١٧ : ١٧ : : 14 4 4 : 110 5 1+ 6 V · 1 : 11V : 1V · 14 : 111 1 14 : 177 1 7 : 171 5 4 . 15 - A : 19A : 17 : 17A 1 1A : Y15 : 11 : Y+5 : Y+ : \*\*\* : \* 1 : \* \* \* : \* \* . \* \* . : Y 1 . Y . . 1A . 11 : YY 7 5 Y : YAT : 1 - : TV - : A : YTE : 1 · 6 V - 2 : T · 1 : 17

. TV4 - 17 : T17 5 7 : T1+

1 : 444 5 V

الشجاعي عبد ألله بن القاضي كرم الدين الكبير الطويون ٢٩ : ١ ؟ ٥ ٨٣ : ١٦ على ، الشيخ م١٢٥ : ٧ على آفا جادر ، الأمير المثل ٢٧٤ : ه أ على الآمل ، الشيخ الصالم سيف الدين أبو الحسن ٢٣ : ٩ على بن أبي طالب ، الْقَلِيفَة مـ٣٠ : ٣ على بن الأمير قراسنقر ، الأمير ٢٠٠٠ ب ٢، 11: 770 5 0 : 714 5 1 -عل بن أيدغش ، الأمير ٣٦٧ ؛ ٧ على ايكا . من عسكر طقطاي ٢٧٦ : ٣ على بك ، من عسكر طقطاي ٢٧٦ : ٣ على جادر ، الأسر المثل ، ٢٧ : ١٤ على بن تغريل اليفاقى ، الأسير ٢١٧ ، ٣ على بن حزة الكسائي ، ه : ١٣ ، ١٥ ، 15 6 17 على بن الخطيري ، الأمبر ٣٦٧ : ٣ على النمشقي ألحاويش ٧٥٧: ٢٠٠٥ ٣٩٠ يا على بن دودا . الأمير ٨٨ : ٢ على بن السميدي أمير آخور ، الأمير ٣٦٧ : ٩ على بن ملار ، الأمير ٣٦٨ : ١٩ على شاء . الأمير المغلى ٣٩٩ : ١٩ على السلاري ، الشيخ ٣٩٣ : ٩ على قجا بن زريك بهادر ، الأمير المغلى V : TYT على الكبير ، الشيخ ٢٩٩ : ١٢ على بن كرابك بن بركة خان ٧٥ : ٩ ، 1: 47 5 14 6 14 على بن الملك المنصور تجم الدين إيلدازي، الملك المادل علاء الدين ( ١٦: ٢٤ ؛ ٢٤٢٢ على بن الملك المُويِّد هزير الدين داو د ، الملك المحاهد علاء الدين ٧٠٧ : ١٨ ١٨٤٣: ستجر ألزمردى

أين القلانسي ألطنيقا الحاجب أيدغدى المالى أيدغدى بن شقير الحسامى أيدغمش أمبر آخور أيدكين الأزكشي البريدي الباجى الحالى المعيد أمير آخور طيرس اللزنداري على بن الملك المؤيد هزير الدين داود على بن الملك المنصور نج الدين إيلغازي على بن هلال الدولة الفخرى القونوى مثلطاي مغلطاي الحالى الناصري منلطاي ألقازاني مغلطاي المسعودي مناطای یت آغل الدين أستادار، الملوك ١٤: ١٨٠ علمُ الدينَ ، انظر أيضاً ؛ أبن التاج إسحق أرجواش الرز الي الدر اداري ستجر سنجر أبو الملك مسعود سنجر الحاولى منجر الحمقدار سنجر الحمصى سنجر الخازن

العينتاني ، الصارم ۲۹۹ : ۱۳

غاز ان محمود بن أرغون بن أبغا بن هلارون 114 6 1 V 6 1 T 6 1 1 6 V : A 5 6 : 17 5 10 - 17 6 7 : 4 1 A : 1 A 5 1 & : 1 0 5 A : 1 & 4747 4 7 : Y . 1 17 4 2 : 19 1 1V : YE F 14 + 12 617 6 A 1 1 . TT 1 T . I V . TY 1 T : ET 1 T : TA 1 2 : TV : 17 9 0 4 1 : 20 9 17 : 22 1 A : 01 1 9 : 1V 1 1 - 0 \$ 14 4 17 : 07 5 % : ap 4 7 : V1 5 14 : 70 5 1 : 77 1 14 412 4 17 : YE 1 A . . SVAIL I VI I IA LAL V : VA FIT : 40 F II: A4 FI: AV:T : 114 1 1 + 5 5 7 2 117 \*A \* £ : 177 : 4 : 114 : 12 : 174: 17 - 17 : 174 : 14 5 17 6 10 : TT4 : 17 . T Y : TAY

غيريال ، القاضى شمس الدين ٢٤٧ : ١٩: ٣٢٠ ؛ ٣٢٠ : ١٤ ، ٣٢٠ : ١٤ ، ٣٢٠ : ١٠ ، ٣٠ . . . . . . . . . . . . . . . . .

الغتمى . الأمير ٨ : ٧ : ٢ \$ : ٣ الغورى . السلطان غياث الدين ٢ \$ : ٨ \$ ٧ ه : ٨

غیاث الدین ، انظر : الغوری

كيكارس بن فرامز بن كيقباد السلجوق

مل بن التنائي ، الأمير ۱۳۸۸ ، ۸ مل بن التنائي ، الأمير ۱۳۸۸ ، ۱۸ ما ۱۳۰۸ ، ۱۸ ما ۱۳ التنام التا ۱۳ ما ۱۳ م

عماد الدين ، انظر إسمعيل بن الأفضل نور الدين على

ص ، المهتار ۲۹۰ : ۱۴

عمر السعودي ، الشيخ الصالح ١٥٠ : ١٠ - ٢٠ الشيخ الصالح ٢٠٠ : ١٠٠ ع ١٠ الماك المثلق المثلق المثلق المثلق الأشرف عميد الدين ... و ل . المثلك الأشرف عميد الدين

۱۹: ۳: ۱۶ ه. ۲ مر ين الخطاب ، الخليفة ۸۵: ۲ م. ۲

۹۹: ۶، ۵، ۳، ۳، ۹ عمر بن طقمدوا ، الأمير ۳،۹۹: ۶

عمر بن عبد العزيز ، الخليفة ٤٩ : ١٣ : ١٠ : ٣٨٥

> عمر الحِنون ۲۵۵ : ۳ عمر بن النائب ، الأمير ۳۲۸ : ۱۵

عمران بن أسد ٤٩ : ١٣ عتبر ، شجاع الدين ٣٦٥ : ٩ : ٣٦٩ : ١ عدر السحرق ، الطواشي ٣٨٠ : ٩

ميسى بن مهنا، الأسير شرف الدين. ١٤:١٥

الفارسي، الشيخ فخر ١٥٢ : ٩ الفارق ، الشيخ زين الدين ١٩ : ٥ القاطبيون ٢٨ : ١٩ ! ٢٩ : ١ الفائزي ، الصاحب شرفالدين ١٩: ١٥٢ قتم الحاريش ، الأمبر ٣٦٧ : ١٨ فتم الدين ، انظر : این صبر ا (صبرة) أحد بن البقل الحبوي فخر ، انظر الفارسي نخر الدين ـ القاضي ٤٤ : ٢٠ ؛ ٢٠٠ : 4 11 : TT5 : T+ : TTA : 15 117 4 1 .. V: YEE 6 18 . 1P : YAY 1 1 : YIV 1 10 : YEV · 1 · : TIT : IT : T · V : IV 4 T : TIT : 1 + : TI + 5 1Y (1 · : Y71 : 1 · : YY 1. · 1Y : YTY f Y - 14 - 1V - 12 1774 9 4 1 777 9 17 4 V v a 13 - 10 - 17 - 17 : TAA : 1 نخر الدين . انطر أيضاً : این أتى سعد ابن خلیلی الداری ابن اشير جي ألمانيا الأستادار أياز أياز أستادار الأعسر

الفخرى . الأمير علاء الدين ١٨ : ٩ فرح بن على بن قراسنقر . الأمير ١١: ٢٥ فرنج النفر أيضاً لمؤرنج ١٢ : ١٤ ؟ ٣ : ١٥ : ١١٤ : ١٨ : ١٨ : ١٣١ : ١٣ ٢٢ : ١٢٤ : ٢١ : ٢٠ : ٢٢٤

ه ، ۱۹ ؛ ۲۰ ۲ : ۲۰ ۲ : ۲۰ ۱۱ ، ۱۳ ۲ قاله المنافقة المناف

الفضل بن سهل المعروف يدى الرياستين ٢٠٠١٣٠١ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ ، ٢٠٠١٣٥٧ قضل بن مهنا ، الأمير ٢٣٠ ، ١٨٠١ ؟

فيروز ۱۳۶ : ۵

القاراني ۱۷۱ : ۵ ، ۱۰ قاسم السيروان، المعلوك ٢٥٨ : ١٥ قائمي ، النقيب ٢٦٥ : ١٣ قبتري ، الأسر الكرحي ١٢: ١٥ تبجق ، الأسر سيف الدين ٩ : ١٩ : : 7 : 1 / 4 7 : 7 4 / 7 : 1 . : 1 : 4 Y : YY 6 P67 : F1 + P : \*\* : \* : \* \* ! \* \* \* \* : \* \* . 1 : T1 : 1V : TT : A . T . A : TO ! IE . IT . 9 . A 1 11 : E1 E 1A . TT E 1A 5 14 6 18 : 31+ 6 14 : 1+4 : 175 : 5 : 170 : 1 : 111 : 1 : Y.Y : 17 : 190 : Y. : \* 1 \* : \* : \* 1 \* 1 \* \* : \* 1 \* 1 : 114 : 4

قبحق الطويل الساق ۲۹۹ : ۱۸ الةبط ۳۲۳ : ۲۲ ، ۲۰ قبليقان ، من عسكر طقطاى ۲۷۰ : ۱۸

£ 11 : 77 · ! 17 · 7 · a قبلية ، الماوك ٢٠٢ : ١٠ قجليس الناصري السلحدار (ثم أمير سلام) الأمير سيف الدين ١٦٨ : ٢٠ : : 778 + 10 = 17 + 1 + 4 : T. 0 5 7 : Y4A 5 V : Y89 14 : TOA & 0 : TIL & 1. F Yo : YTT b lo C T C T قدامة بن حطان ه : ٣ قدر دار ، الأمير سيف الدين ٣٣١ : ٧ -: YET : 18 4 A . V : YE. : Y10 f 0: Y17 f V: Y17 f 11 A : Tot : 11 قراء الملوك ١٨٢ : ١١ ، ١٧ + 10 + 16 4 4 4 A : YO1 + T قرا أخر ألماس ، الأمبر ٣٩٨ : ١٧ 1707 + 1A + 4 + V + 2 : YOY قرابنا، الأسر الملل ١١٤: ٢١ £ £ : YOE £ 14 £ 1 + £ 4 . 7 قر اینا ، من عسکر طقطای ۲۷۲ : ۲ . T : TOT ! 10 6 4 : TOO قراسنقر المنصوري ملك الأمراء ، الأمر 112 : YOR 1 17 - 18 - 7 + 0 شمس الدين ١٤ : ١٩ ؛ ٣٩ : ٨ ؛ ١١ : £ 17 + 17 : Y7V : 11 : Y71 - 10 : 11 - : 14 : 1 - 4 : 17 . V : Y34 4 Y+ 6 7 : Y3A . A . V . T . T : TV - : T . - 7 - 0 6 & : 1A+ 5 1 : 1VV : TV1 : 17 : 10 - 17 : 1 : : 140 f Y : 1AY f 1 + 6 A : 177 : 14 : 10 - 17 : 17 - 1 - 6 4 6 V: 14A 5 14 6 18 - F - 1 : YVF + 17 + 1 + 4 4 . . . TV0 + T+ + \V + 1+ . . . 1: \* . . . 1 \* . 1 \* 1 \* 1 \* 4 A : YVV 5 1 . : YV7 5 12 11 3 71 5 1 7 2 7 3 3 5 71 5 . A . V . T : TVA : T . . 1 . : 1A - 10 . 1. . T : T.T \$1 2 P1 + PV7 : V1 + - A7 : 2 \* 7 \* 7 \* 7 \* 7 \* 7 \* 4 \* 7 : 7 : 789 : 19 1 1 : 711 1 10. 0 : 7 4 4 1 % قرأ السيقى ، الأمبر ٣٣٧ : ٣ 1717 : Y + +1 + 71 : P17 : قراجا التركاني ، ألأسر ٣٦٨ : ١٢ قراقات بهادر ، الأمير المثل ٢٧٤ : ١٣ قر اقبق ، من عسكر طقطاى ۲۰ : ۲۷ قرا لاجين أستادار . الأمبر حسام الدين - 4 : YYY : Y\* \* 1Y 6 1F A/7: 3/ 7 P/7: A/ : YYY: 31 2 777 : 7 3 71 3 VI -- 1v + 1v - £ : TTE : 14 15: 777: 17 . 1. . 4 . F : Fre : 14 قرا محمد ، الأسر المثل ١٧٤ ، ١٩

777 : 7 4 3 - V/ c P77 :

قرا يغدى بهادر ، الأمير المغلى ٢٧٤ : ٧

آلقر أمطة ١٤: ٣٨٥ ع ١٦ ١٦ قرتقاء الأسر المال ١٠: ٢٧٤ قرجي تمر ، من عسكر طقطاي ٢٧٦ ٣: قردم ، الأمير الكرجي ه ٢٥٥ : ١٣ قرشي ، الوالي سيف الدين ٢٧٨ : ١٤ قرطقا ، من عسكر طقطاي ٢٧٦ : ٧ قرطاي الحاجب، الأمير شهاب الدين ٢٢١ : 11961761061861067 47: 477 54 : 47 62 : 44V 0 : T\$1 5 T : TVA قرغاجي، الأمبر المثلي ٢٧٤ : ٩ قرلد الماتي ، الأسر ٣٦٧ : ١١ قرلو جادر ، الأمر المثل ١٧٤ ؛ ٧ قر مان ، الملوك ١٤ : ١٨٠ قرمجی ۲۲۲ : ۱۷ القروى المالكي ، الشيخ شمس الدين 1:174 قر مبط المنتوفي ، أمين الملك ع ٣٩ : ١٢ قرباط الجاشتكير ، الأسير ٢١٧ : ٨ قر لحق مهادر ، من عسكر المغل ٢٧٣ : ٧ قربلي بهادر ، الآمير المغلى ٢٧٤ : ٨ قس بن ساعدة ه : ه قستا سادر . الأسر المغلى ٢٧٤ : ١٣ النشاش ٢٠٣ : ١٤ قشمر ، الأمير ٣٦٩ : ١ قشنم المنصوري المعروف عملوك قراسنقره الأمير سيف الدين ١٣١ : ٨ : ١٦ : 17 4 A 4 2 4 1 : 1 7 7 قطب الدين ، الشريف ٣٢ : ١٨ قطب الدين ، انظر أيضاً : ابن شيخ السلامية

السنباطي

قط مشى؛ الأمير المثل ٢٧٤: ١٠.

تطر ، الحاج الأسر ٣٦٨ : ١٧ قطرُ أمبر آخور ، الأمر ٣٩٩ ؛ ١٩ تعلد بن ساطلمش ، الأسر ٣٩٧ : ١٧ قطلبك بن الحاشنكر ، الحاجب ٨: ٢١٩ قطلبك الوشاقي ، الأسر سيف الدين ٣٩٣ : ٨ تطلقتم ، الأسرسيف الدين ه ١٩ : ١١٨ # YIV ! Y : YIY ! T : Y . Y 9: 117 6 18 6 17 تطلقتمر السلحدار ، الأسر ٣٦٧ ؛ ١ قطلوبنا طاز ، الأسر ٢٠١٠ ؛ ٣ تطلوبنا الطويل، الأسر ٣٦٨ : ١٠ قطلوبنا (قطلبنا) المربي ، الأمبر سيف الدين ١٤٠٥ : ٩ ١ ١٤ ١ ١٤ ١٤ ١٠ V 6 A : TET 6 1V قطلوبك ، الأمر المغل سيف الدين١١٣ : \$ قطريك الحاجب ، الأمر سيف الدين ٢:١٣ قطاربك ( تطلبك ) الكبير ، الأمير سيف \$ 14 - 1V1 5 1V : E1 .: UI : 1401 1 . : 1 V £ £ Y . : 1 V T . 14 : Y17 9 0 : Y · Y 9 1V 1: 117 5 14 4 17 : 717 5 7 4 تطلوحان ، من مسكر طقطاي ۲۷۲ : ٤ قطلوشاد ، الأسر المثل جاء الدين ٣١ : ١١٩ 4 T + 1 : TT 5 1T 4 T : TT 5 1 V 6 1 + 6 A : 184 5 1 V Y : 10+ تطلوشاه خاتون بنت أرنجان ۲۸۸ : ۱٥ قفجق ۲۲ : ۱ قلاصاق بن شرمون منغلای ( منقسلای ) ابن قبلية الى طلوا بن جكز خان تمرجي : YAA - 18 : Y.V + 9 : EY 4 : Tto 5 Y. قان ن ، البلطان الملك المصور ١١٧ : ٧ 1 : 140

قلحق ، من عسكر طقطاي ۲۰: ۲۰ قلنجي ، الأمبر ٣٦٧ : ١٣ قله در ، من عسكر طقطاي ۲۷۰ : ۱۹ قل السلمدار ، الأمير سيف الدين ٢٣٩ : ٦ 1 . : YA £ قليج القبقي ، الأمير ٢١٢ : ١١ قارى ، الأسر ٣٦٦ : ١٧ قارى الحسني ، الأسر ٣١٧ : ٣ قمز جاد ، من عسكر طقطاي ٢٧٦ : ه القبي ٣٢ : ٥ قرام النابلسي ، الشيخ الصالح شمس الدين \* 11 : 11 قوصون الناصري، أ الأميزسيف الدين ٣٦٦: Y : YAS : Y : YA1 6 1 4 قرم عاد ۱۵۵ : ۱۸ : ۱۵۹ : ۲۰ القرنوي ، الشيخ علاء ألدين ٣٢٢ : ١٥ قياتمر ، الأسير ٢: ٧: ٧ قيدان ، الأمير مظفر الدين ٢٨٩ : ٧ قبران أمير علم ، الأمير ٢١٣ : ١٠ قران البلاري م٣٦٠ : ١٤ : ٣٦٧ : ١٥ قيصر العلائي ، الأسر ٢١٢ : ١٣ قيل ، الأمر ٣٦٩٠ : ٣

قيمش بهادر ، الأمير المقل ٢٧٤ : ٦

بزشيحة الحسيى، صاحب المدينة ٢١٩: 7 2 337 PI 2 IAT : P كتيمًا الملقب بالملك العادل ، الأسير زيزالدين 1 V : 10 1 1A : 14 1 10 : V 14: VA 1 1V : 21 11: T4 1 1 : TT1 : T+ + & : 1+9 4 : 40 . كجرك بن عليناق جادر ، الأمير المغلي٣٧٣ 11: YYY : A : YYE : 7 كجك السيقي ، الأمير ٣٦٩ : ٢١ كواى المنصوري ملك الأمراء ، الأمر سيف الدين ١٥ : ١٦ : ٢٠ ؛ ٢٥ : \* \*\* : Y+A 5 18 : 11V 5 V : \*1\* : \* : \*!! : \* : \* . 4 . 4 \*10 \* 11 : \*17 : 14 \* 17 : Y10 5 1V - T : Y15 5 19 11: 117 + 16 - 10 - 7 6 7 17 : TAS : 0 : YIA كرياس، الأسر الكرجي ١٢: ١٢ كرداي جادر ، الأمير المغلى ٢٧٤ : ٧ كرباي بن خنفار أمير علم ، الأمير المثل IV : YVE كربك، الأسر الكرجي ١٥٠: ١١ كربية بهادر . الأسر المغلى ٢٧٤ . ٦ الكرج ٢١ : ٢٠ : ١١ ؛ ٢٧ : 71 : 177 : AI : 707 : FI :

: 17 : YVY : 1V - 4 : You

كرجي النقيب . الأمير سيف الدين٦٣ :

کرد ، کردی ج أکراد ۲۷ : ۱ ؛ ۱ ؛ ۶

كرجم البريدي ١٣٢ : ١

17 : TAS : 3

كبيش بن ناصر الدين متصور بن جماز بن

الكال الحاجب ، الأسر شمن الدين ه ١٩٠ : 1 11: YTY 5 Y : 00 f 10 \* : YYY : Y : Y79 : 9 : Y7Y كريم الدين ، شيخ التيوخ ٧٩ : ٨ ؛ 10 : 11 : 125 كرم الدين الصغير الناظر ٢٣٩ : ٢ ٤ 1 11 4 1 . : YAT 5 1A : YEY 787 : 71 : V · 7 : P : 717: 1 . : 19 6 5 1 6 6 6 6 1 كر م الدين الكبر ، القاضي ١٨٨ : ٦ ؛ . . . T . 1 . Y . Y . 9 . Y . T 1 17 : YAY 1 18 : YEV 1 7 5 1A 6 1 : Y+Y 5 1A : Y47 1 T . 6 1 A : T . T . 1 T : T . a :11 . A . T : T1 . 5 1T: T . V : TIE 9 & & T : TII 5 T. غيات الدين ١٤ : ١٠ : T24 5 A : T10 5 1A 6 17 : 72 5 1 6 1 7 : 70 - 7 1 9 لاجيز ، الملك المنصور حسام الدين ١١:٩٥ :11 6 1 + 6 7 6 0 : TVT : 14 : T48 5 14 : T4 + 5 1V + TAA 17 - 10 : 4

> كستاى الناصري ، الأمير سيف الدين٢٣٩: 1 7 AT : VI + VAT : FI + T : Y4V 17: 11: 54. 5 -5

الكسائي ، انظر على بن حزة

كسكل ، الأسر سيف الدين ١١٠ : ١٤ كسكن ، الأمر سيف الدين ٢٥٨ : ١٥ کشار خان . من عسکر طقطای ۲۷۹ : ه كشلول ومن عسكر طقطاي ٢٧٦ : ١ کشل ۲۹۲ ؛ ۹

ککتمر ، من عسکر طقطای ۲۷۹ : ۵ الكال ، انظر ماجد الشافعي كال الدين ، انظر ابن الزملكاني

11: Y.V 1 1A : Y-7 1 1Y' 1A 2 Y 1 1 كنجار ، الأسر الكرجي ه ٢٥ : ١٣ كندغدى القجماري ، النقيب ٢٦٠ : ١٦ كندغدى النقيب ١٥ : ٩ كهرداش، الأسر سيف الدين ٨٠ ١٤: کهرومرت ۱۹۲ : ۱۰ الكهنة المصريون ٣٨٢ : ١٦ ١٩ ١٩ که بك (كيك) بن جبار بن قيدرا بن قنجي، من ملوك التتار ٩٩٨ : ٩٧ ٥ ٥ ٥ ٢٠ ٦ كوراء الأمير الأرسى هه٢٤٧ كوكاي ، الأسر ٣٦٨ : ٣ كيكاوس بن فرامرز بن ديقباد السلجوق ،

لاجين أسر آخور ، الأمير ٢٦٨ : ١٥ لاحين الحاشنكر العمري المعروف بزير باج ، الأمعر حسام الدين ١٣٦ : ٢ ؟ ٨ (٢ : Y . : TOX : 14 . 1 . : TET : 18 لاجد الصنير ، الأمير حمام الدين ٢٤٤: 1 : TOT 5 1V لاجين السرى ٣٩٣ : ٩ لاجين الموصل الخطابي ، الأمير ٨٨ ٣: لاحد الناصري ، الأسر ٢٦٥ : ١٢ ليدوليد ٢٧٩ : ١٨ : ٢٩١ : ١٩ لوقات، الأمير الأرسى ١٠٢٥٥ لوُلو الملي ، الأمير بدر الدين ٣٧٥ : T: T47 5 0 : TA - 5 7 E: 177 1121 171

ماياجي بهادر ، الأمير المنلي ٢٧٣ : ٨ ماجار ، الأمير ٣٩٩ : ١ ماجد الشافي ، الشاعر الكال ٣٠ ي ٨ مالكي ج مالكية ٧٧ : ١٧ ؛ ١٣٥ : ١٦٥ 171 : A1 : Y71 : 1 + 71 ? : 127 5 17 : 121 6 9 : 174 5 V : 180 5 T : 181 5 19 17:104:17:167 المأسون ، الخليفة أب محمد ٣٣٧ ، ٢٠ و 417 4 17 4 1 4 4 4 A 2 777 5 0 : TYO 5 11 : TYE 5 17 1 18 : TYR 5 17 6 V : TYV . Y : TT1 5 1A 6 1E : TT. : 777 5 11 6 7 6 1 : 770 5 7 . 18 - 17 - 4 - 7 - 8 : 77 . 17 444A41 : TTT 5 14 4 17 ماهان ۲۳۱ : ه ماهنباه ، الأمير المعلى ٣٤٨ : ١٤ مبارك ، الوالي ٣٩٩ : ه المبرد ( أبو العباس ) ۲۳۸ : ۱۱ المتنبى ، أبو العليب ٢١ : ٢١ المتوكل على أقد ، الخليفة و ي ي الحاهدون، جاءة من النصاري عصر ٢٠٠٣٠ م مجد الدين ۽ افظر : ابن لفيئة السلامي التاجر السفار محسن ، الطواشي ٢٥٤ : ١٦ المحتسب الأسعردي ، القاضي زين الدين 17 : 7 . 8 المحرمة ، قوم ١١٤ : ٧ محمد، الشيخ أبر عبدالله ٢٠٠٣ و ٨٤٧

عصدة الأمير المنلي ٢٠ ؛ ١٥

محمد ، القاضي فخر الدين ٢٩٦ : ١٩ عمد ، قاض القضاة ضياء الدين أبو عبدات 1 : 07 5 1A : 00 محمد بن أقوش الشمسي ، الأمير ٢١٢ ، ٣ محمد بن الأحمدي ، الأسر ٣٦٨ : ١٨ محمد أخو صاروجا، الأسر ناصر الدين 1 V : TAR 5 10 : TTV محمد بن إدريس ، انظر الشانعي محمد بن إدريس بن قتادة بن حسن الحسني ، الشريف أبو أمى أبير الدين ١٣ : 14:1481:V . . . . E. . 17 عمد بن الأزكثي ، الأسر بدر الدين١١٠: 1 A . T : YOR 5 0: YOA 5 1 6 2 6 1 : Y11 5 1A : Y1+ 4 15 6 1 6 V 2 YTY 5 18 A : TVA 51 : Y1T 5 14 6 11 محمد بن الأشموني ، المقدم ٢٥٦ : ١ عبد النزاز المنبحي ، الشاعر ١٥ : ٥ ؟ T : 15T محمد بن التركائي ، الأمير بدر الدين ٧٦٥ ؛ 4 4 : YAT F AT : YAT 5 NA 1A : TAA محمد بن التيني ، الوزير شمس الدين ١٣٠ : ٨ محمد ألحاويش ٢٩٨ : ٨ محمد بن جرير الطبري ٣٣٨ : ٢ محمد بن حال الدين بابا ، شس الدين ١ ٢ : محمد بن حمق ، الأمير ٣٦٨ : ١٨ محمد بن جنكلي ، الأمير ٣٦٧ : ١ محمد بن الحطري ، الأسر ٣٦٧ : ١٢ محمد بن ركن الدين بيبر س ألحاجب ، ناصر الدين ۲۹۹ : ۷ محمد السنجاري ، الشمس ٣٢ : ١٦

شحس الدين (صاحب الهند) ٣٤٥ : ٣ محمد المهمندار ، شمن الدين ١١ - ٤ محمد بن ألمهندار ، ناصر الدين ٢٠ ٢٠ محمد بن موسى الدأمي . الشاعر ١٩٢ : ي محمد بن تصار ، الحاجب ۲۳۱ : ۱۹ محمد بن الوزيري ، الأمير بدر الدين ٢٠٦ : 4 : YAE 5 1A : Y11 5 1A محمود بن سنجر عتيق أيتامش الغوري ، الملك السعود ٢٤ : ٨ ؛ ٧٥ ، ٢ ، ١٩ ؟ 4 T : 04 5 A 6 7 6 T : 0A 1 : 144 5 13 6 176 0 محبود ، الشاعر القاضي شباب الدين ١٦٩ : V : 143 f 1 محمود ، شيخ أنسيوخ قظام ألدين ٣٢ : ١٩ عمود ، الغل ٢٤٨ : ١٤ محمود الحاجب، الأسر شرف الدين ٢٧٤ : 7 : TA . 5 17 محمود بن زنكي ، نور الدين ٣٨٦ : ١٤ محمود بن الملك المتصور قاصر الدين محمد ... ابن أبو ب، الملك المفامّر تقى الدين٧: ٢٦ ؟ 18 : TAV 5 1V : 1 · 5 17: 18 محيى الدين، انظر: ابن المربي ابن نضل الله مخلص الدين ، اقطر أبو شاكر بن العمال مرشد، الطواشي ۲۱۰ : ۹ مر نده ۱۳۱ : ۱۳ مروان بنځمه بن مروان ، الخليفة ۲۸۳: ه المستكفى باقة أبر الربيع سليان بن عبد اقه ابن يوسف بن يعقرب ، الخليف 1A+ 5 11 6 1 : V4 5 18 : VA 5 1 + 2 1 + 4 5 8 2 44 5 1 + 12141517:17:51::114

محمد بن شمس الدين قراستقر ، ناصر الدين 1:14. محمد بن شهاب الدين محمود الموقع ، القاضى شمس الدين ١٤٢ : ١٧ عبد بن مياس ، الأسر ٢٦٥ : ١٥ محمد بن عبد أنه بن القاضي فخر ألدين ، شس الدين ٣٩٧ : ٥ محمد بن المدل تاج الدين المعروف بابن سعد المندادي ، المدل جاء الدين ٥٧:٥٧ محمد بن علم الدين سنجر ، الملك المسعود قاصر ألدين (يالهند) ٥٠ : ٦ محمد بن عماد الدين إسميسل بن تاج الدين أجد بن الأثر ، المولى كال الدين 4 10 4 T 4 0 : 1AT 5 4:1V4 4 . . 14 عدد بن حماد الدين إسمعيسل ، قاصر الدين 17 : TA151: TA7 : Y - : TTE محمد بن قخر الدين محمد بن جاء الدين على ين محمد بن سيم المصرى المعروف باين حنا ، الساحب تأج ألفين 1:101 محمد القرشي ، النقيب ٢٦٧ : ١٦ عبد بن قلار ن . السطان الملك الناصر ، في مواضم عديدة عبد ين کراي ۲۱۹ : ۲ محمد بن المبشر ۹ : ۱۳ محمد بن الحسي ، الوالي ناصر الدين٤٥٣ : : 707 5 7 4 0 4 7 : 70 4 5 7 0 3 . 1 2 YET : 72A 2 PFT: 7 عمد المظمى ، النقيب ٣٦٧ : ١٦ محمد بن الملك المادل ، الملك الكامل ناصر الدين أبر المالي ٢ : ٢ ٢ : ٢

محمد بن الملك المسود محمود بن ستجر ،

1 2 : 100 5 V : 14V 1 2 5 14 : YEY 6 1F : Y1. TAV : V : YAY : V : YAY : 5 1 . : YR . E V : YAA 5 V : 747 : 17 : 742 : 2 : 747 : T + 4 5 a : T + V 5 a : T + a 5 V 1 10 : TIV 1 0 : TIE 1 0 17 : PI + ITT : AI + 337: 1 17 : Yor 1 1: : YE4 1 a 1 17 : Tot 1 17 : Tot 17: FY4 1 A: FYF 1 1 - : FY1 مسعود پن خطير ، انظر آمير مسعود بن المسودي (أبو الحسن) ٣: ٣٣٨ : ٣ مسلمة الكذاب ٢٨٥ : ١ مصری ج مصریون ۱۷۱: ۱۷ ؛ ۱۸۱: 1 17 : TTV 5 1A : TTT : V : Y 0 2 2 7 : Y 2 4 2 A : Y 2 V : 17 : 774 5 A : Yov 5 1a : ٢ - 4 + 2 : 7 4 + 12 : 7 4 17: 778 1 7:7717: 14 المسطيلة دوس والا المطروحي (من أهل دمشتن) ۲۴ : ه مظفر الدين ، انظر قيدان معارية . الخليفة ١٠: ٣٨٠ المتر رات ، الخلفة ٢٣٨ : ه ، ٢٤٠ : المعتضد بالله ، الخليفة ٢٨٣ : ٣ معتوق المارداني ، الحاج ٢٣ : ١٩ المعز لدين الله (منشيء القاهرة) ٢٨: ٢٨ 17 : 175

اللعظمي ، الجندي ١٢٥ : ١٢ ، ١٤ ، ١٦٠

111. A : P : 11 : P : 31 ? \*Y : 111: Y4 1 1V : Y2 1 Y . 4 : 14 : 14 : 07 : 11 : 70 11: 10 1 A: V\$ 11: VY 1 V : 177 5 16 : 117 5 17 : 44 : \*\*\* f 1 \* : 1 \* 1 \* 14 \* 1A 1 17 4 11 - T : TT . 5 Y . 177 : A : A : YT1 : 708 1 0 : 717 1 1 : 770 : YV+ + Y1 + Y+ : Y3A + 11 : \*\*\* : 14 : \*\*1 : 17 : \* 1 14 : T10 : 17 - 10 6 4 11 : 747 مناطای ، شرف الدین ۱۱۳ : ۱۳ مغلطاي ، علاه الدين ٢٨٩ : ٩ مغلطای إیتغلی ( یت أغیی ) ، علاه الدین 14 : 144 : 17 : 122 مناطاي الحالي الناصري ، الأمير علاه الدين A : T11 : T : T+T مغلطاي السيواسي ٢٩٩ : ١٨ متلطاي القاز افي ، الأسر عنه الدين ١٠:١٠ مغلطاي المسمودي ، الأمار علامالدين ٢٤٣ : ١٥ مامتاب الشيخ ١٥٢ : ١٧ مقبل أيبك الحكيم ، النقيب ٣٦٧ : ١٣ المكلوتون ۲۰۸ : ۱۷ ملك ، الأسر ٢٧٦ : ٩ : ٢٣٦ : ١٧ الملك الأشرف ، انضر : خليا بن قلارن عمر بن الملك المنفر شمس الدين يوسف ألملك الحوكندار ، الأسر سيف الدين ١٩٨٨.

a : TA9

الملك السالح، انضر:

الملك الناصر ، أنظر :

صالح بن المنصور بن المتلقر إيلغاري نجِمِ الدينِ أيوب ، الملك الظاهر ٣٠٧ : صلاح الديز بن أيوب محمد بن عماد الدين إسهاعيل الملك الظاهر ، انظر أيضاً بيبرس البناقدار محمد بن قلاون المإليك الأشرنية ١٧٦ : ٥ الصاخى الماليك الصالحة ١٥٢ : ١ الملك العادل ، انظر : عهد الدين ، انظر عمر بن الملك المظفر على بن الملك المنصور نجير الدين إيلغازي شير آلدن برسف كتىغا متصور بن جاز بن شيحة ، الشريف ناصر الملك الكان ١٤٩ : ٢ : ١٥٩ : ١٧ : اللين ١٨٠٧: ١٨ د ٢٠٧٤ لله : 171 : 4 : 174 : 17 : 174 1 - : 194 14: 177 : 17: 17: 14 منفطای بن قنجے بن أردوا بن دوشی خان الملك الكاس ، انظر أيضاً محمه بن الملك ابن جکز خان تمرجی ۲۹ : ۱۹ ؛ 14 : 4.4 الملك المحاهد . انظر على بن الملك المؤيد هزبر منکای ، من عسکر طقطای ۲۷۵ : ۱۸ ألدير داو د المنكسرية ٥٧ ؛ ١١ الملك المسترد . أنظر : منكل بنا السلحدار ، الأمير سيف الدين عيقم بن الملك الظاهر 14 : TAX : 17 : 744 محمود بن سنجر عتيق منكل الفخرى ، الأمير ٣٦٨ : ١٠ ناسر الدين محمد بن علم الدينسنجر منكوتمر ، قان المن ٥٧ : ١١ ؛ ٩٩.٧٣ الملك المطفى - أنظر: منكوتمر الطباخي ٢١١ : ١٥ بيبرس الحاشنكبر منكوجار ، من عسكر طقطاي ۲۷۰ : ۱۹ حاج بن الملك الناصر محمد بنقلاون المهذب ، الكاتب النصر أنى ٣٩٤ : ١٣ ، محمود بن الملك المنصور ناصر الدين 01 - 71 - +7 : 077 : 71 3 محمد ... بن أيوب 31 2 71 - 41 2 777 : 3 -الملك المعظم . أنظر توران شاء بزالملكالصالح الملك المنصور ، أنظر : مهنا بن عيسي بن مهنا . الأمير حسام الدين إيلداري بن الملك المظفر قرز أرسلان 1 1V + 17 : 10+ 1 T : 17 بن السميد الأرتقى : T14 f A : T1A : 1 : 1 a 1 داود بن الملك المظفر \* T : YY : Y1 - 17 - 11 قلاون . . . Y : YY1 : 12 . 9 . 2 الملك الموايد ، النظر : 31 - 777 : 71 - 71 2 777 : 15 إساعي بن الأنضل نور الدين على 6 A 6 1: YYE 5 Y - . 19 - 10 واود والكلك المطاهر

عمد

نجم الدين ، الوكيل ٣٦١ : ١٢ : \*\*\* 5 \* : \*\*\* 5 14 4 14 تُعِ الدين أبوب ، الملك الصالح ١١٧ ، ٧٤. : TV4 52 : YYV 5 Y . 6 T . 1 14:101 0 : £ \* \* 5 0 \* نجر الدين بن أخى القاض زين الدين المحتسب موسى بن تاج الدين إسحق ، القاضي شمس الأسمردي ، القاضي ٢٠٤ : ١٤ نجم الدين ، انظر أيضاً : : 778 5 7 . . 18 . 4 : 777 ابر أبي الطبب 11: 545 5 1 . C V أبن الأصفوني موسى بن حمال الدين الأفرم ١٧٤ : ١٨ ابن بدير العباسي موسى بن عثان بن زيان ، صاحب الأندلس أبن رفعة 17: 27 اين صعيري موسی پن عمران ، النبی ۹۹ ؛ ۱ ؛ این مبرد 1:113 ابن البيي موسى بن الملك الصالح ، الأمير ٢١١ ؛ ٤ إيلغازي موسى بن مهنا ، الأمير ٢٢٠ : ١١ ، ١١٥ خفىر النجم المحدث ، الظر البقد دى موسى الهادى ٣٣٧ : ٣ تَجِمَةُ خَاتُونَ ، المُنيَّةِ ٢٦١ : ٨ ، ١٥ . ميخائيل ۽ بدر الدين ١٩٧ ۽ ١٤ = : YV4 : 14 النجيب الكحال البودي ٢٦ : ١٨ النشو ، القاضي شرف الدير ٤٣٠ : ٣٣٠ فاصر الدولة ، من ملوك بني بويه ٥٠٥ : ١٥ Y : 745 : 7 . : 775 فاصر الدين ، انظر : قصر بن أحد بن محمد بن الاحر ، أبو الحيوش أبن النقيب Y : Y - A : 11 : EY الشيخى قصر المتبج ، الشية ١٢٥ : ١١ ، ١١ ، عبد السلام . 17 . 10 . 17 : 171 : 17 :140 : 9 - 7 - 7 : 144 : 14 محمد بن رکن الدین بیار س 17: 140 : A محمد بن شمس الدين قراسنقر تصرانی جنساری ۲۲ : ۱۹ : ۷۱ ؛ ۱۱ ، محمد بن علم الدين سنجر \* 1 : E4 : Y : EA : 1A - 1T محمد بن عماد الدين محمد بن الحسني V : 115 محمد بن الملك العادل نظاء الدين ، انظر محمود أنماى ، الأمير المغلى ٢٧٤ : ١١ عمد بن المستدار متصور بن جاز بن شیحة تمجى بهادر ، الأمير المغر ٤٧٤ . ٨

النمرارى ، الفقيه عز الدين ١٤٦ : ١٣ ؛ ١٣ ؛ ١٥١

فور ، القاضى ٣٠٠ ، ١١ ، وفور الدين . وثير الدين . وثير الدين وأخى الدكمالين . ٣٠ ، ه فور الدين بن أخى العدل بهاء الدين محمد ٥٠ : ٥٠ : ١٠ ، ٢٠

فورالدین . انظر آیضاً : عمود بن زنکی فوروز - الأمیر ۳۱۸ : ۱۳ فوروز : أمیر طلمخانا، ۳۱ : ۳۱ فو شروان . کسری( اظفر آیضاً أفوشروان) ۴۵ : ۴۵

قوكای ، الأمير سيف الدين ١٣ : ٦

هارون الرئيد ، الخليفة ۲۱۹ : ۱۸ ؛ ۲۱۱ : ۲ : ۲ ، ۵ ، ۵ : ۲ : ۸

هزير الدين ، انظر داود بن الملك المظفر ( المنك المؤيد)

خلال ۱۵۰ ت

هاهرون ۲۲: ۹ ؛ ۲۲۹: ۷۱ ؛ ۲۷۹:

همیا خاتون . زوجة غازان ۱۹۲ : ۱۰ هندوغاق . کمبر المغلی ۹ : ۱۹ هندی ۹ ه : ۵ ؛ ۱۲۵ : ۲

صدی ۱۰ و ۱۳۵ : ۱۳۳ و ۱۳۱ و ۲۱ و ۱۳۳

171 17

وجيه الدين ، انظر ابز منجى

یافث ۲۸ : ۸ : ۲۹ : ۵ یایاق السلحدار ، الأمیر ۳۹۹ : ۲۹ یجیمی ، الأمیر ۳۶ : ۲ ، ۱۳ ، ۱۳

یحیی ، الأمیر المغل ۲۷۴ : ۱۳ : ۲ ، ۳ ، نحیمی بن خالد البرمکی ۳۶۱ : ۲ ، ۳ ،

يحيى بن دائر ، الأمير الأرخى ه. و . ه. يحيى بن طاير بنا . الأمير ٢٩٠ . و ٢٠ يزيد بن معاوية ، الخليفة ٣٣ . ٣ يعقوب (النبي) ١٨٩ . ٤ يعقوب الشهرزوري ، الأمير مهاء الدين ١٨٤

۷ : ۱۰۵ : ۸ يفسور الشقيري ، الأمير ۲۱۷ : ۲۲ ممنی ۲۲۷ : ۱۸

یورت (النبی ) ۱۸۹ : ۳ یوست أمیر شر . جال الدین ۳۷۷ : ۲۰ یوسف الحاکی ، الأمیر ۳۹۹ : ۱

يوصف بعض مى ٠٠ دوير ١٩٠٩ : ١ يوسف بن جنيه ١٩٩٩ : ٣ يوسف الدوادار المعروف بدوادار قبجق ، الأمير صلاح الدين ٣٣٧ : ٣٤ ه ٢٣٠ ! ١: ٣٧٥

الأمير صلاح الدين ٢٦٧ ، ٢٩٥ ، ١٥ يوسف المريني ، أبر يعقوب ١٥ : ١٥ يونس ، المثل ١٤٤ : ١٤ اليونسي ، الظل أيدسر الحسامي

## فهرس الأماكن

0:11757:1020 أبلمتين وانظر البلمتين أبيار ۱۰۱ : ۱۷ أخلاط : ۲٤١ : ١٧ أخبيم ١١٥ : ١٥ أذر مات ۱۰۸ : ۱۷۰ ۶ ۱۷۰ ؛ ۱۹ ؟ 1+ : YTV : 8 : 1V1 ادبل ۲۷۲ : ۱۵ أرض الطبالة (بالقاهرة) ۳۲۰ : ۱۸ : 17 : 14 : PAT : YY اسكندرية ، الاسكندرية (ثغر) ١٠١ : : 150 : 7 : 1 - 7 5 14 6 17 : TA1 5 Y : YA+ 1 15 4 1W 1 1 : T . . . . 15 : T44 + 14 : 747 : 14 : 702 5 4 : 727 1660: 748: 7 . 1 الاسكندرية ، انظر أيضا دار النيابة أسوان ۲۹۱ : ۲۱۱ : ۲۱۱ ت ۲۱ ت ۲۸ ت اسيوط ١٥٠ : ٣٦٩ : ٦ : ٣٨٣ : ٨ أشيرن الرمان ١١٧ : ١٩٧٩ : ٢٠ . ١٣ . ١٤ الأشمولين ٢٧٨ : ٣٨٢١١٤ : ١١٠١٠ 1 : TAT 5 12 اصطباری ۸۱ : ۱ أطرابلس ۽ انظر طرابلس إطفيح ١١٥ : ١٤ الأغوار ٢٥ : ١٠ إفريقية ٣٠ : ١١ ؛ ٢٠٧ : ٢٠ أم القرى : انظر مكة الأندلس ٣٤ : ١٣ ، ١٤ ؟ ٨٠٨ : ٢١

باب البحر ( بالقاهرة ) ٣٨٨ : ١٩ بات ترید (بدشق) ۲۸: ۱۳ ، ۱۳: ۸۸ باب توما ( بدمشق ) ۱۹ : ۲۱ : ۲۱ : ۲۱ : باب خية (بسشق) ١٩: ١ : ٢٣: 1 : 40 - 11 باب زرسة ( بالقاهرة ) ۷۷ : ۱٤ : ۱۰۱ 1: TV4 : 2: Y4 - : 1 -باب سعن باب الصدر ( بدشق ) ۱۹:۱۸ باب سر ( بقلعة القاهرة ) ۲۹۰ (۱۹،۱۱،۱۱ باب مدة ( بالقاهرة ) ٣٨٩ : ١ باب شدية ( بالقاهرة) ٢٨٢ : ١ باب القرافة (بالقاهرة) ٢٨٢: ٢: ٣٨٩: ١١ باب شرقی ( بدشتی ) ۲۲ : ۱۸ : ۲۹۱۲ : ۲ باب شعرية ( بالقاهرة ) ٣٢٠ : ١٨ باب المنة ( بالقاهرة ) ٨٥١ : ١٠ باب سرق ( بالقر مرة ) ٢٢١ : ٧ باب "نصر ( بالقاهرة) ۲۱۰ : ۸ 19: 49. ( -) -446

5 1A : Y1A 5 3Y : YVY 5 V ياهستا ، بهاستا ۱۰ : ۱۳ : ۱۷ ، ۱۷ ، ۱۹ 51: 47 5 11: 73 5 A : 11 1 : YTV بلاد برطاس ۲۳۱ : ۱۹ النحرين ٨٤ : ١٠ ؛ ٢٠٠ ؛ ١٩ ؟ بلاد بني أحمر المرينيين ١٠٢ : ٤ 1 - : 7 - 1 بلاد دل ۲۹۹ : ۱ اليحارة ١٠١ : ٢٦٥ ؛ ٢٦٥ ؛ ١٩ ؛ يلاد الماحل ٨٠ : ١٧ 0 : 719 البلاد الثانية ، انظر الثام IT: TOY I SE بلاد شل وصورة ۲۷۲ : ٥ یدر ۵۰ تا ۳ يدعرش (منزلة) ١٨: ١٨ برج الطارمة (بالقاهرة) ١٩٨ : ١١ بلاد قراطاغ ٣٤٨ : ١ برتة ۱۰۲ تا بلاد عبدة النار ٢٣١ : ١٩ البرقية ٢٨٩ : ٩ بلاد القفجاق ۲۲ : ۱۹ بركة المبش ( بالقاهرة) ١٥٢ ٩٠١ ١٩٤٠ بلاد كياك ٢٣١ : ١٨ بركة الحجاج (بالقاهرة) ٦٥ : ١٧ ٥ بلاد الكرج ٢٣١ : ١٨ £ : T.Y + Y. : 1AA + 1A بلاد الكلب ۲۳۱ : ۱۹ بركة النيل ( بالقاهرة ) ٧٩ : ١ ٢٨٠١ بلاد كويك : ۲۲۱ : ۱۸ بركة قرموط (بالقاهرة) ٢٢١ : ٨ بلاد المارية : ٧٣ : ١٣ ستان ألحاى (بالقاهرة) ٢٨٩ : ١٨ بلاد النوبة ۲۹۱ : ۲۰ بستان بهادر المزي( بغيثا ) ٢٠٤ : ١٠ ستان الظاهر ( باسشق ) ۲۰ : ۲ بستان ابن قريش (بالقاهرة) ٢٨٩ : ١٣ البصرة ٤٩ : ٥ ىملىك ١٥ : ٢٩٠ ؛ ٦ : ١٧ غلىك £ 19 : 99 5 £ : 00 5 7 ; 9 sluss بلبيس ، أنظر أيضا : 1 17 : 171 5 7 6 1 : 1 · · قية ست : YY4 : A : YYV 5 5 : 141 تسورية 5 1V 4 17 418 4 A : YY . 5 9 بلخش ۲۱۵ : ۱۳ 14: TAT : 17: TTT : 1A: TTE البلستين ٢٤٩ : ١٤ بقرأس ۲۲ ت ۱۰ ساستا ، انظر باهستا بلاد أزيك ٢٣١ : ١٨ بلاد الإفرنج ه٣١٥ : ٢٠٢ بلاد بركة (ملكة) ١٢ ؛ ١١ ؛ ١١ :

117 (10: Y.Y : 10: Y.Y 11 : TA151: TE 0 5 15 : TIO البلاد الثيالية ( من بلا د التتار ) ٢٤ : ١٣ A:TESEIA : YAA E IO : Y.V 474 - 17 : 144 + 4 : 174 : \*\* 1 1 1 1 V + 1 Y + A + a : Y . . : Y - E 5 19 : Y - F 5 1F 6 9 18: TVA 11: : Y - 0 1 Y - 6 1A البستا ١٥٠ : ٢ ؟ ٢٦٩ : ٣ اليتسارية ٣٨٣ : ١

تبريز ، توريز ۹ : ۱۸ ؛ ۱۱۳ ؛ ۲ ؛ V : 17A ترية أينا ٢٥٩ : ١٥ ؛ ٢٦٩ : ٢٩ تربة الإمام الشاقعي (بالقاهرة) ١٥٧ : ٩ تربة الصاحب نور الدين (بدمشق) ١٠: ٤٠ ترية عيسى: ۲۲۰: ٥ تربة الكامل ١٦٤ : ١٧ تركستان ۲۰۷ : ۱۳ تزقك (نهر ) ۲۰۰: ۲۰۸ تمز ۲۱۸ : ۲۱۱ ت ۸۱ التكرور ٣١٦: ٣،٧،٧، ١٦،٩،٧ تل حدر ن ۱۱۱ : ۲ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۲ ، ۲۱ تل العجول ١١ : ٦ ، ١١ تل القرس ٢٣١ : ٢٠٦ تلسان ۲۰۸ : ۲ تمرقابرا ۱۲: ۲۷۸ ۲۱۹:۷۲ ۸ ۲ ۱۷:۲۷۸ : توریز ، انظر تریز

تولی ۲۰۷ : ۱۹ ؛ ۲۰۷ : ۱۹ ؛ ۲۰۷ : ۲۰ ؛ ۲۹۹ : ۳ : ۳۲۰ : ۲۲

جاسم ابن طولون (بالقاهرة) ٩٠: A ؛ £ : Y11 جامع الأزهر (بالقاهرة) ۲۹، ۲۹ جام بني أمية (بدمشق) ١١: ٣ ؛ ٢٣: 17 : YA 5 1 . جامع بني أبية ، انظر أيضا قبة النسر جامع التوبة ( بالقاهرة ) ٩:٣٨٩ ٤ ٩:٣٨٩ الحاسم الحاكم ١٠١ : ٣ : ٢ جامع دمشق ۱۲۸ : ۱۴ الحاسم السميد (بالقاهرة) ۲۸۳ : ١٥ جامع الصالح بن رزيك ( بالقاهرة ) ١٠١: ٩ جاسر العقيبة (بدمشق) ٢١: ٢١ چامع عرو بن الماس (وهو چامع مصر ) 18 - 11 : 1 - 1 جامع الفاكهاتيين (بالقاهرة) ١٠١ ه. جامع مصر ، انظر أيضاً جامع عمرو بن العاص 18 . 11 : 1 . 1 الحاسم المسور (بالقرهرة) ۳۷۲ : ۱۸ الحامع الناصري ( بالقاهرة ) ۲۹۳ : ۱۳ جاهان ( نهر ) ۱۹۱ : ۱۶،۸ : ۱۹۳ ؛ ۱۹۳ ؛ گ جبال الساق ٢ ٤ : ٨ جبال النار ، جبال القار ۲۳۰ : ۱۷ ؛ V : YVa جبال ابن قرمان ١١٢ : ٤ جبل الدرزية ، ٤ : ٣ جبل الصالحية ٢٨ : ٥ : ٨ : ٠ ؛ ١١ ؛ 15: 34

حِبلِ الكسروان ١٠٤٠ ٢ ١٣١٤ ٢ ٢

جبل المقطم ۱۱؛ ۱۵ جبل هکار ۲۷۲ : ه : YOT ! Y : YYY ! T : YY.

جزيرة أرواد ١٣ : ١٣ جزيرة الأندلس، أنظر الأندلس الجزيرة (بالليار المصرية) ١٠١ : ١٧ جزيرة الروضة (بالقاهرة) ٣٨٨ : ١٧ جزيرة الفيل ( بالقاهرة ) ٣٨٨ : ١٤ جزيرة المقياس، أنظر جزيرة الروضة جسر الأفرم (بالقاهرة) ٢٥٢ : ١٦ ؟ 10 : YAA Y : Y : 4 A : YYA : 18 : 1 · A 'Y : A الحرة ٢٦٦ : ٥ ؛ ٣٤٧ : ١٠ 17 : Y10 حارة الباطلية (بالقاهرة) ٢: ١٣٢ سارة الرقية ( بالقاهرة ) ٢٨٩ : ٩ حارة الروم (بالقاهرة) ٣٩٦ : ٩ : 11 6 A 6 9 6 0 6 2 : 30 8 24 4 10 : 17 : 17 : 11 الميماز ۲۲ : ۱۱۰ ؛ ۲۸ ؛ ۲۵ ؛ ۱۱۰ ؛ ۲۸ 1 17 : 174 : 4 : 11A 1 A : Y1Af 1+ : 14V f 1+ : 1at 446A676027146A

f 17 4 & : TEV f 1V c 14

4 11 : YES : 17 4 17 : YEA

1 7 : Y77 5 6 : Y70 5 Y0

1740 5 Y - 2 Y41 5 5T : YAA

1 1 1 T .. . A . 744 6 4

SACVITITE A 2 THA

خزائر ۲۱، ۱۵: ۱۵: ۳۱۳ خزائر

. V : T1V : T : T17 : 4 4 7 : TA 4 5 2 : TV1 5 11 : T35 : \*40 5 1 . C T : TTT 5 10 18 : 754 5 13 1:0011 الحينية (بالقامرة) ٣٨٩ : ٧ ، ٧ حصن الأكراد ٢٤٧ : ١ الحقير الناصري ، انظر الحليج الناصري ألحكر (بالقامرة) ٣٨٩ : ١ ، ١٣ ه حكر الماق (بدمشق) ٢: ٢ : \*7 5 1V : 12 5 1V 6 11 5 1V : 21 5 4 : T4 5 4 4 10 : V0 5 1V 4 T : 27 : 11 - 5 1A : 1 - 4 5 7 - 4 13 5 Y : 1Y+ 5 0 : 111 5 10 : 1V# : 10 : 177 : V : 171 12:14-516:174 514 64 : Y-V 5 1V : 150 5 7 : 1AT 1 Y 4 1 : Y 4 5 0 : Y 4 4 5 P : \*14 5 Y : \*10 11 : \*11 : TT1 5 1 7 4 A : YY - 5 1A 4 3 4 T : TTT 5 T - 1 12 4 V . a 41844447 : \*\*\* : 4 . . : 727 5 1 . . . . . 778 5 17 5 T . : TOT 5 17 : YEQ 5 Y 5 10 6 0 : YTA 5 13 : YTS f 1% : YAV 1 1F : YAP : TYY : 11 : TY - : T : YAY : T27 5 10 6 4 : T28 5 11 2 TOX 5 14 C T : YOY 5 14

£A 47 : 470 £ 1 : 404 £ 41 : TAV E LE : TAT F . I TAL Y . 4 14 : PAA 5 V4 7 4 P حلب ، انظ أنضاً : دار السمادة مصطبة السلطان حام أسد الدين (بدمشق) ٣١ : ١٧ حام العقيقي ( بدمشق) ٣١ : ١٧ ، : Y 1 5 1 A 6 1 Y : 1 8 5 1 7 : Y ILA : 27 5 17 : 21 5 17 : 2 + 5 4 (# : 1 . 4 . 1) . 1 . : VA . V : 178 5 10 : 19 6 5 19 f ) : ) V Y Y V : | V a f a 5 & 1 Y+V 5 1V 1 140 : Y : A . 0 : Y : 1 . V : Y 1 . F 17 : 772 5 14 : 70A 6 7 : YAV 5 % : YAO 5 1V : YAV 1 T . : TEE 1 17 : TAA 1 10 : "TO ! 14 : TTE ! T : TOT 1 7 : 733 1 71 4 1V 4 Y 11 : Y43 5 1Y : YA1 : YYY : T : T · Y : 1T : 1VE 5 Y . : YOT 6 1 : YEV 6 19 حرران ۱۰۸: ۲۰۲ ، ۱۵ ؛ ۲۰۲ ؛ ۱ ؛ ألحوف (بالقاهرة) ٢٠١٪: ١٢

الهاتفاء الناصرية (بسرياتوس) ٣١٣: ٢١ : ٣١٩: ٢ خانفاه سعيد السعداء (بالقاهرة) ٧٩: ٨:

13: 777 5 11: 147 خانقاد النجيبي ( بدمشق ) ١: ١ شراسان ۱۶ : ۲۹ : ۲۹ ؛ ۱۹ ؛ : 177 5 1 - : 117 5 7 : 27 5 % : 184 5 V : 174 5 W 2744 5 7 : 744 5 11 : Y.V 1 Y : YET 1 0 : YEO 1 10 اللروية ١١٤ : ١٢ خسفين الحولان ١٠٨ : ١٤ ١ ١٠٩ ٢ خص الكيالة ( بالقاهرة ) ٣٨٨ : ١٣ خط باب البحر ( بالقاهرة ) ۲۸۸ ، ۲۸۸ الخطارة ( مَرْ لة ) ١٩٨٤ ٣ : ١٨١٤ - ١٥ 5 10 : Y . Y . 17 : Y . . . . 1V الْطَيْجِ النَّاصِرِي (بِالقَاهِرَّةِ) هُ 14: ١٤٩ ع = TT +. + 1 : T14 + 17 : T10 . 4 4 3 1 771 1 72

5 11 6 10 2 11V 5 1A 2 1 4

دار النيابة ( بالقاهرة ) ١٣٧ : ٧ ؛ ١٥٠٤ ي 4 7 : 10A 5 7 : 10V 5 1A 14 : 144 5 17 دار الرلاية (بالقامرة) ٣٥٦ : ١ ؟ IT : TVO دارایا ۱۲: ۲۸۹ : ۱۵: ۲۸۳ : ۲۲ دجلة ١٧ ، ١٣ : ٢٦١ ؛ ١٩ : ٩٩ أ الدرب الشامي ١٥٦ : ١٩٨٤ ١٠ : ١٩٨٠ الدريت ١١: ١٩: ١١١ : ١١١: ١ درك الطور ١١٥ ت ١٨ دقوقا ۹ : ۸ د كاكين بدر (بالقاهرة) ٣٨٩ : ١٥ 1 17 (17 6 7 1 0V 6 A 1 2V L Y : TEO 5 1 : Y94 £ A : 17 £ V ¢ 1 : 11 £ 1A 7:14:17:17:10 11: Y - 117 - 18: 14: 14 : \*\* : 13 - 11 : \*\* : 4 : \*\* 6 146 17 6 1 : YE 6 14 : Y. - 10 4 7 4 0 2 7 2 6 1 - Y - 17 - 4 - A - V : E - - 1V 44 - Y : EE 5 17 : E1 : 10 1 1: 17 1 10 6 12 : 07 : 1a F = : A + EY + : Y # 518 : TA 7 A : 7 2 11 2 0 A : 7 2 6 7

17: 171 f 4:17 - f 1: 51A :14Y 5 1Y : 1TA 5 1V : 1TT 4 18 4 17 4 11 : 18A 6 1V 5 V : 101 5 V : 189 5 1A 217A 5 106 17 67 61 2 109 417 6 7 6 7 : 174 5 14 6 1V 6 17 6 A 6 % : 1V+ 5 1T 5 14 4 A 4 7 : 1V1 5 14 : 171 514 617 6 7 6 7 : 177 : 1A+ 5 18 6 V : 1VV 5 1Y 4 17 : 140 £ 1 : 1AY £ Y 1 1 : Y . A 1 Y : Y . Y . 14 5 Y : Y11 5 15 + a : Y+4 £ 1A:Y10 £ 1A + 11 : Y1Y 5 . : YIA : IV . V : YIT 1 17 : 777 5 14 : 1A : 777 1 T : YY1 5 1A 4 11 : YYV : YET 5.1 : YET 5 1A : YEY 417 4 7 4 2 : YEV 5 1A 4 10 4 17 4 A : YEA 5 Y1 . T. · Y . : Ya7 : Y : Y89 : Y. 417 : YOX 5 V 4 2 : YOVEY1 4 11 : TT - 5 1Y = 17 6 18 : YTY : 1V : YTY : Y . . . . 6 2 ; Y30 5 10 : Y32 5 14 7 2 P 2 ATT : 11 2 01 2 £ 14 6 17 : 7A £ ± £ : 774 1 TIT 5. 8 : YAV + 10 : YAV : 41. + 14 - 14 : 414 + 15 \$ 10 6 12 : TTY + 1 + 6 V : TYE : 16 : TEE : 17 : TET

\$1 2 \*AT : F1 8 FAT : F1 4 71 2 \*PT : F1 > A1 2 FPT : 1 4 7 2 7PT : F1

> دمشق ۽ انظر أيضاً : ہاپ البرید باب توما باب الحابية باب سجن باب الصغير ياب شرقى يستان الظاهرا البيمارستان النورى تربة الصاحب نور الدين جامع بني أمية ۽ جامم دمشق جاسم العقيبة الحسورة حكر الساق حمام أسد الدين حمام المقيقي خانقاه النجيبي دار الحديث الأشرفية دار السادة سوق الحواصين سوق الذهبيين سوق الرماحين سوق على سوق النحامين الشاغور المقبية غوطة دمشق

> > القاب ن

تبة النسر ( بالجامع الأموى ) التصر الأبلق قمر الحجاب القلبة قيسارية الشرب مأذنة فيروز عجلس العام تحت النسر المدرسة البادر الية المدرسة الظاهرية المدرسة العادلية المدرسة القيمرية المدرسة الناصرية المرج مسجد الأسدية سجد الدياب سجد سابون الشهد الجديد بشيد عل الميدان المدان الأعشم دسُهور الوحش ١٠١ : ١٩ دمياط ۲۸۷ ؛ ١ دنقلة ( غ د ه م دیار بکر ۸: ۲۲۹ ؛ ۱۱ ؛ ۲۲۹ الديار الشامية ، الظر الشام دير طور سينا ١١٥ : ١١٩ ؟ ١١٩ : ١٦ دير القضون ۲۰۰۰ ۲۰

رأس الدريند ١١ : ١٩

1: 7 . 0 5 V 4 1 : 7 . . 5 1V رأس العين ٢٠:٩ زمزم ۹۹ : ۵ 1: 41 - 11 ويض إلى قب ٣٩١ : ٧ الرحمة ٨: ٢ : ٢ : ٢ : ٢ : ٢ : ١٠٤٢ ؛ ساحل - السواحل ١٠٨: ١٢٤١١؛ ١١٠٠: 1: 727 - 14: 118 - 10 : YOY ! 1: YO1 ! Y : YE7 ! 4 ساحل النلة (بالقاهرة) ٩:٢٨٦٤٦ : ٩:٢٨٦٤٩ 1 1A : YOT ! 1A : YOE : 10 سبخة السوادة ٢٠١ : ٦ سحلمانة ٢٤ : ١٣ £ A : Y7 · 5 & 6 Y 6 Y : Y04 السدر ۱۲۲ : ۱۵ \$17 : YTY 10 4 1: YT1 : Y1 سرمين ٤٦ : ٧ 1 : TVA 5 1V : Y1Y سرياقوس ٣١٧ : ١١ ؟ ١٩ ٢ ٢١٠ ؟ رقر (منزلة) ۱۱۴ ؛ ۹ ، ۱۱ ؛ ۱۱۵ ؛ ۱۱ ه T: TY1 : T : 1 : T14 سرياقوس ، انظر أيضاً الخانقاء الناصرية 17 : 154 : 19 السيدية (المتراة) ١١٤ ٨: ٢٠٣ ٨ وملة منية السيرج ٢٧٢ : ١٠ V + T : T1+ : T : T+Y الرملة ( ۱۸ ؛ ۱۸ ؛ ۱۸۷ ؛ ۱۸ سفح قاسيون ١٢٥ : ١٧ الروحاء ٢٤٠ : ٢١ سلمية ٢٠٩ ت ٢ الروم ٨ : ١٠ - ١٥ - ١٦ - ١٩ ٢ - ١٣ -ستجار ۹ ت ۱۹ ت ۱۹۲ ت ۲ ۹ ۸ ۶ 14:11:57:1+514.1V 10: 777 5 2 2 77 - 5 4 : 774 : 177 5 2 : 117 5 1 - : 12 سوداق ۱۲ : ۱۹ - ۱۲ - ۱۷ تا ۱۲ : 5 V : TV1 5 1 - : 1 T1 - 1 14: 77: 18: EV = V : TET : 18 : 78 0 5 11 : 7A9 السودات ۲۰: ۲۹۱ : ۲۲ : ۲۳ 7 : T \$ A \$ 1 \$ 4 7 : T \$ Y : 1 Y س ق الحواصين ( بلعشق ) ٢٩ : ٥ الريدانية ( بالقاهرة ) ٣٨٩ : ١٢ سوق الليل (بالقامرة) ٢٦٠ : ١٢ سوق القصيين ( عدمشق ) ۲۹ : ۷ سوق الرماحين (بدشق) ٢٩ : ٥ زارية سيدى الشيخ أبي السمادات (بالقاهرة) سوق على (يندشق) ٢٤٢٩ 11 61 - 64 6 V 61 : 1ar سوق التعاسين (بنعشق) ٢٩: ٦ زرع ۱۰۸ : ۱۳ السويس (منزلة) ۱۹۲ : ۱۳ الزرقا ۲۱۹ : ۲۱۷ ؛ ۲۱۷ ؛ ۸ اليب ١٠٧ الامقة (مَرْلة) ١١٤: ١١ ١٠١٠:

Ti ( المالية (

: 114 5 71 6 19 6 17 6 18 51A 4 7 : 1 Y V 5 7 : 1 Y Y 5 1 Y . 1 mm ( 1 : 1 ml + 10 : 1 m. 5 4 : 12 + 1 10 : 17A : 1V f 1A - 11 : 188 f Y : 181 1A: 10V 19: 12V 17:127 11: Y-1 1 Y- : 1AA10: 1A. . 17 - 17 - 10 : Y+4 : 19 F TO 4 TE : YTY 5 IV : YIA : Y & & + 1 Y : Y & Y & 14 : YY4 . \* 7 4 2 0 : \* 7 3 4 5 1 V : \* 7 7 V : \*\*: : 11 : \*\*\* : 17 + 10 5 11 4 V : Y+# 5 Y : Y+1 : \*18 : 18 : \*17 5 1 : \*1+

11747: 110 5 1A 44 : 118

644 6 1 2 444 6 4 2 44. 6 4 1 1 1 3 0 1 7 0 7 8 0 1 A 1 A : TYT : 17 : TV1 : 18 : Tot \$1760 : TVA 5 T : TVO 5 11 : T4 . 5 10 : TAT 5 11 : TA. 6 10 : YAY : Y : YA1 : 1. : 794 5 0 : 798 5 1A : 797 116967: 2 \*\* 114 شرا ۱۹۶ : ۱۱ الشرقية ٢٢ : ١٦ ؛ ١٥ : ١٥ ؛ ١١٤ ؛ : 1 7 1 5 1 4 5 4 : 11 7 5 1 1 1 V . T . V . T . V . Y . Y 0: 418 شرونة ١١٥ : ١٤ شقحب ٨١ : ١٦ : ٨٨ : ٩ : ١١٨ : ٩ [v : vor : 11 : 179 : 17 الشويك ٢٤ : ١ ؟ ١١٥ : ٢٠ ؟ ١٩٥ : P : Y+A : 1+ الشون ۲۱۱ : ۱۲ شيز ر ۲۹ : ۹

الصالحية ( سُرُلة ) ٢٩ : ٢٤٠٤ ؛ ٢٢ ؛

\$ 0 : Y 1 + 5 1 0 : 1 1 0 5 A : 4 0 السعيد ٢٣ : ١٠ : ٢١ : ٢١ ؟ ٢١ ؟ ١٠ : ٢٠ 1 1A : 177 : 17 : 110 : T : 14 V 5 1A : 127 5 11 : 1TT 1 . : Y41 5 A : 14V 5 1A المقله و و و : 18A 5 19 : 81 5 15 : V 340 : 178 6 0 : 177 6 17 6 14 1 1A: 140 5 10: 1V7 5 1T : Y1Y 5 1A : Y1Y E 0 : Y . Y 1 3 71 2 717 : P 2 077 : 1 IT : YAA & 'Y : YAY S T . FIF 6 0 : YEV 6 V : YEF . WEE 6 11 : Y16 5 5 10 1 V : TAL 5 1 : TOT 5 17 10: 74. صفين ۲۸۵ : ۳ صقلبة ١٠٧ ؛ ؛ \$ 1 + 6 7: 194 5 10: 169 Days 14 : 144 f o : 14A صوة المامة ١١٤ : ٤ 18: 70 4 9 : 27 5 7 : 18 : 10 1 : TEO : T. : TAA

طيرستان ۱۹: ۳۹ ۱۸ تا ۲۹ ۲۹ ۲ طرايلس ۷ تا ۲۹ ۱۸ تا ۲۹ ۱۸ تا ۲۹ ۲ تا ۲۰ ت

ضريح الست تفيمة (بالقاهرة) ٧٩ : ١٠

5 & : \* 1 + a : \* + V \$ 1 a c 1 & : Y : Y : \ 0 : Y Y Y : A : Y Y : I LA : YAA S Y : YEV S E 11 1 7AY : 71 2 VAY : 717 : 711 5 4 : 77 - 5 7 : 747 57 : YVA 5 7 6 1 : TVY 5 17 7 4 4 4 2 : 731 5 7 : 741 الطريق البدرية ١٦٤ ، ٢١ ، ٢١ ، ٢٩ ، ١٩٨٤ : 17 : T1 . 1 A طريق الرمل ٢٠٣ : ١٩ الطريق السلطانية ١٤٠ ٣٠ : ١٤ العاريق الشامية ١١٤ : ٨ طريق العفية ١٨٩ : ١٠ العاريق الفرة اثبة ١١٤ : ١٦ طنان ۲۷۳ : ۵ ، ۱۰ طور سينا ١١٥ : ١١٨ ؛ ١١٩ : ١ ، ٢ 4 : YIA .b

الباله ۲۷ یا ۱۹ و ۱۹ یا ۱۹ یا

أشرب ۲۷ ت ۲۲ ت ۲۴ ت ۲۰ ۲

النرب الأقعى ٢٠٧ : ٢٠

النربة ٣٦٩ : ٣ غرناطة ٣٠ ١٥ : ١٥ د ١٠ ١ : 11: 1 A : 24 - 10 : Y 72 5 1A : 140 : 1 . 4 : 1VV : 117 1 7 : 144 1 17 : 144 4 15 1 Y14 5 4 1 Y15 5 1W : TTP - IA : YPV : 5: TET 5 5 2 73V 5 3A 2 7AV 5 7 : Y+T+1V : T11 : V: T+Y 1 V : TAL 1 Y : TVY 1 1 5 17 - 17 : T1+ : 1A : YAV V 6 % 2 74 5 5 1 5 غوطة دمشق ۲۳ : ۱۷ غيثا ووو و و و و و و و و و و و و و فيثاً ؛ النظر أيضاً : بستان سادر المدى

5 0 : 4 1 2 10 : 10 5 17 : A 1 16 1 5 V : VA 5 4 : 4 V : A : 4 0

باب المر

باب المادة

٢٩٠١ : ٢٩٠٠ : ٢٩٠١ : الشاهرة ، انظر أيضاً ؛ أرض الطبالة الإيوان الأشرف باب البحر

باب زريلة

باب شادية باب الشعرية باب القرافة باب القلة باب اللوق باب النمر برج الطارمة بركة الحبش بركة الحجاج بركة الفيل بركة قرموط بستان أخاى بستان أبن قريش يو لاق البدار ستان بين القصرين تربة الإمام الشاقعي جامع الأزهر جامع التوبة الحاسم الحاكي الحاس السمه چاس<sup>ٔ</sup> الصالح بن رزیك جامع ابن طولون جاس عمر بن الع**اس** جاسم الفاكهانيين جامع مصر ، انظر جامع عمرو بن العاص الحاس المسور الحاسم الناصرى

جبل المقطم

المزيرة

قنطرة الحاجب جزيرة الروضة قنطرة بظاهر بأب اللوق جزيرة النيل قنطرة الفخر جزيرة المقياس، انظر جزيرة الروضة قنطرة ببركة قرموط جسر الأفرم الكبش كنيــة أب سَ حارة الباطلية حارة البرقية كتيسة حارة برجوان حارة الروم كنيسة رملة الحسينية الحينية كنيسة الزهرى الحفيد الناصري ، انظر الخليج الناصري كنيسة السبع مقايات الحكر كنيسة الفهادين الحو ف كنيسة الكرج المعروفة بالحمراء خالقاه سميد السمداء كوم الريش خص الكيالة مأذنة الحريري خط باب البحر المدرسة الصالحية المليج الناصري المدرسة المتصورية دار الحديث ، انظر المدرسة الكاملية المدرسة الكاملة دار الزعيم مسجد الثبن دار الضيافة مشهد السيدة ففيسة دار قتال السبع المناظر الظاهرية دار النيابة المواز نيين دار الولاية موردة البورى دکاکین بدر موردة ألثبن الريدانية المدان زاوية سيدى الشيخ أبى السمادات الميدان تحت القلعة المصرية ساحل الغلة المدان السلطاني سوق الحيل الميدان الظاهري الشارع الأعظم الميدان باللوق ضريح الست نفيسة الميدان المبارك السميد قبو الكرماني النيل القرافة القاهرة المزية ٨٨: ١٣ القلمة قباقب (منزلة) ۲۵۹ : ۱۹ ؛ ۲۹۰ : قناطر الوز قنطرة بئى واثل 14 - 12

قبالق ۲۰۷ : ۲۳ قرص: ۱۰۲: ۵ قبة سبت ( ظاهر بلبيس ) ٢٠١ : ٩ قبة النسر (بالحامع الأموى بدمشق) ٢٤ : ١٩ : 17:175 قبة النصر ٢٠١ ؛ ١ قبو الكرماني ( بالقاهرة ) ٣٨٩ : ٥ القدس إدا : ١٨ ؛ ١٨ ؛ ٢٠٨ ؛ ٢٦٧: 4 A : Y1Y : 1 : T'Y : Y 11: 74 - 5 17: 715 القرافة ( بالقاهرة ) ١٥٢ : ٨": ٢٨٢ : 1 17 : 77 · : 77 : 71 · : 7 11: 445 القريتين ١٣٠٩ : ٢٠٨ : ٢٠٨ ؛ ١٣٥٩ قسورية ( نناهر بلبيس ) ۲۰۱ : ۱۲ القصر الأبلق ( يدمشق ) ٣٣ : ١٩ ؛ ٣٩ ؛ FF : 104 : 1A : 1FF : 17 : 177 : 7 : 177 : 2 : 174 : 7175 1 . . . . T : T14 : 1V 5 V : Y77 : 4 : Y84 : 14 4 : \*\* + + + : \*\*\* القصر الأبلق ( عند نهر تزلك ) ٢٧٩ : ٣ القمر الأبلق (بالقاهرة) ٢٦٦ (٧ قصر حجاج ( بدمشق) ۲: ۲: ۲٤۸ : ۱۰ 4 1 TE9 قصر الخارقة ( بينداد ) ۲۳۰ : ۱۵ ؛ 17: 773 قصر سریاتوس ۲:۳۷۱ : 1175 17 : 110 5 17 : 116 14 1+:1345124 18:137 2 14 القلاع التحتاثية ٢٦٧ : ٧

القلاع الفرقانية ٢٦٧ : ٦

القلمة، التلمة الحروسة، قلمة الحبل، قلمة الجبل المحروسة ، القلمة المصرية ( بالقاهرة ) ١٨ : ١٩ ٩٩ : ٣ \$ S NAI VASST & TO S SA IOT 67 - 177 5 9 : 177 5 12:A1 17:141:1:1A4 : E: 17A : YET : Y : YTA : 1V : Y1V 1 17 : 10 : Y : Y to 5 1 t . YAA 6 A : YTT 5 Y + : YOT 5 17 : FEF 5 17 : Y44 5 10 : TTA : T : TOA : 10 : TEA 1 " : TYT : 11 : TYT : 17 AYY : 17 : 44 : 14 : YAY: 5 11 : TAS 5 - : TAA : 3 14 . 5 : 747 قلمة ؛ انظر أيضاً ؛ القلاع التمتانية القلاع الفوةانية قلمة تمز ٢١٨ : ١١ - ١٨ قلمة جسر ١٠٠ ي ١ ، ٢ ، ١٠٠ قلمة دمشق ١٩ : ١٥ ؛ ٢٤ ! A : ٢٢ ؛ 4 4 4 4 1 71 6 174 741:74 : TO 5 17 : TE 5 7 : TT 2 1 . 5 0: A + + 1 1 : 0 7 5 10 6 1 7 14:44-64: 544 6 14 : 557 قلمة الرحبة ٥٥٠ : ١٨ ؛ ٢٥٧ : ١٣ : : YTI 5 2 6 Ya4 5 5 + YoA A : YTY i Y. قلمة الصبيبة ١٤٨ : ١٤٨ قلمة الروم ٨ : ٦ ، ١٢ ؛ ٢٦ : ٢١ ؛ : YY1 1 11 : YY+ 5 1 : 111 1: 117 6 0 6 1 : 117 6 1 قلمة صيد ت ١٨٩ : ١٨١ ؛ ١٩٧ : ٦

قلمة عجلون ۲۹۷ : ۸ قطمة عجلون ۲۹۷ : ۸ قطمة قلم التحديد ۲۹۱ : ۷ قطمة قلمة المسلمين ۴ ؛ ۲ ؛ ۱۱۰ : ۷ تلفة المسلمين ۴ ؛ ۲ ؛ ۱۱۰ : ۷ : ۲ : ۲ قطمة المتحر الرق ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۸ ؛ تعلق المطلمين رائل ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۸ ؛ تعلق المطلمين ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۳۱ تعلق المطلمين ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۳ تعلق المتحر ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۳ تعلق المتحر ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۲ تعلق تعلق المتحر ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۲ تعلق تعلق المتحر ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۲ تعلق قدر سرط ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۲ تعلق قدر سرط ( بالقامرة ) ۲۲۱ : ۲ تعلق قدر المتحدد ا

کاشغر ۲۰۷ : ۱۳ الكبش ( بالقاهرة ) ٧٩ : ٢١،٩٨،٤٤ ، ٣ كختا ۲۹۷ ؛ ۲ کریلاء ۲۲ : ۷ 114: 66 514: 61 + 17: 74 51 : 117 7 7 . : 110 5 7 : 11. 117 : 107 : Y : 100 517 41: 47 : 171 : A : 104 ! 4 : 10V 612: 170 f a 6 8: 177 510 :14 - 5 17 : 174 5 1 - : 179 612 - 2 + T : 1V1 + T1 6 19 61: 1VA 1 5 : 1VV 1 14 5 1 : 1A+ 5 1 : 1V4 5 1 5 1 7 6 4 : 1AE 5 A : 1A1 4 # : 1A7 5 1V 4 17 : 1A4 2 733 5 1 2 71 2 3 A 2 7 4 : 777 6 0 : 718 6 10 6 9 4 7 2 7 3 4 1 A 2 7 5 7 1 1 7

4 1 : 747 5 18 : 740 5 8 . ra. f P : r11 f 17 : r · 9 4 4 2 X 2 7 1 Y 7 7 7 1 A 3 1 1 1 YA1 1 Y 1 TVA 1 Y . Y : Y48 5 1 : Y4 - 5 V : YA4 کرکر ۲۹۷ : ۲ الكسرة ٢٤ ؛ ٢٩ ، ٢ ه ، ٢ الكعبة ٢١٩ : ٩ کنایت ۷۰: ۱۰: ۸۵: ۳ كنيسة أبى مني (بالقاهرة) ٢٠٦ ؛ ٧ كنيسة حارة برجوان ( بالقاهرة) ٣٠٦ :٧ الكنيسة الحمراء ، انظر كنيسة الكرب كئيسة رملة الحسينية ( بالقاهرة ) ٨ . ٣٠٩ کنیسة الزهری ( بالقاهر ت ) ۳۰۹ : ۳ كنيسة السبع سقايات ( بالقاهرة ) ٢٠٠٠ كنيسة الفهادين (باللقاهرة) ٣٠٩ : ٧ كنيسة الكرج المعروفة بالحمراء (بالقاهرة) 0 : Y · 7 الكوم الأحر ٢٧٧ : ١١ كرم الريش ( بالقاهرة ) ۲۸۹ : ۱۰ 211.2.1:114 + F: 114 JULS r . 1 : 1a · 5 17

> اللادنقية ٣١٥ : ه لد (من أعمال الرملة) ٣٩٠ : ١٢

مأذلة الحريري (بالفرهرة) ۲۸۹٪ ه ۱۰ مأذلة لير وز (بلدشتى) ۲۶٪ ه ما و ام النهر ۲۶٪ ۱۱٪ ۲۰۰۷ ، ۲۰٪ ۲۰ ما و دام النهر ۲۶٪ ۱۲٪ ۲۹۸ ، ۲۲٪ ۵ ماردين ۹ ، ۲۰٪ ، ۲ ، ۱ ، ۲۶٪ ۴۲٪ ۶ ٣٤ : ٦ ؟ ٣٩ ه : ١٧ ؟ ؟ ٥ : ١ أ مسجد الأسنية (بدشتن) ، ٤ : ١١ : YYY ! 4 : Y . Y . A : 1T . 1 1 = : YE1 1 1 T : YE + 1 A 5 1V 6 Y : YOY 5 Y : YEY £ 1% : YVY £ 1V 6 1Y : Yet 11: TA1 5T : TEO 5 18 : TAA الله مان ۹۹ و ه مازندران ۱۱۴ ت ۱۱۴ مجلس العام تحت النسر ( بدمشق ) ١٣: ١٣٤ المدرية البادرائية (بديشق) ٢: ٣ المدرسة الصاطية ( بالقاهرة) ١٥١ : ٩ ؛ 14 : TA4 المدرسة الظاهرية ( بسشق ) ٣١ : ١٧ المدرسة المأدلية (بدمشق) ۲۷: ۲۱ ؛ ۳۱ 1: 171 : 17 : 17 مدرسة القيمرية ( بدشق ) ۲۳ : ۱۵ المدرسة الكاملية ( بالقامرة) ٧٦ : ١٤ المدرمة المنصورية (بالقاهرة) ١٠١ : ٥ ٤ T : TTO 5 1V : TTV المدرسة الناصرية ( بدشق ) و ؛ ؛ ١٠ ؛ 1 . . \*\*. 4 7 : 17 + 5 0 : 67 + 1 : 12 mal : 199 5 A : Y · Y + 1A 4 15 : 14 : Y22 + 7 : Y14 + 1 . 1 : TA1 . T.V 5 & : 1.T : A : 47 DA : 11: 720 5 7 : 744 + 14 الرب (بظاهر دمشق) ۲۰ : ۱۲ ؛ 10: 79 مرج جيل العشار ٢٧٨ : ١٦ مرج داېق ه ۲۸ : ۸ مرج الصقر ۹۲: ۹۲

أمسجد التين (بالقاهرة) ه ي : ١٩ ، ١٩ مسجد الدباب ( بدمشق ) ۳ ؛ ۳ مسجد صابون ، (بدمشتن ، ؛ ، ؛ المشرق ۲۷۳ : ۱٤ المشهد الحديد (بدمشق) ٢٩: ٢٩ مشهد السيدة نفيسة ( بالقامرة ) ٣٨٨ : ٩ عثبه: على ( بالحاسم الأسوى بدستن ) ٣:١٩ مشيد عل ٢٧٦ : ٢٠٠ مصراء الديار الصرية الأجاء ١٨٠٤ عا : 4 5 7 + 4 14 : A 5 4 A 6 # 6 0 : 11 6 18 6 7 : 1 · + 11 1 V ( 0 ( ) : ) 0 1 7 : 1 7 1 V 10: 11:17:14:14:14:14 5 1 : TO 5 1A : YA 5 0 : YE : 21 5 \*\* 6 \* \* \* \* 6 4 \* \*\* 4 7 6 0 : E0 5 1A : EE 5 11 11: 41 1 1 2 EV + 11 + 4 2 76 5 1 + 6 Y : 77 5 T : 6V 5 10 : 30 5 10 6 14 6 17 117: Y1 1 17: V+ 1 V : T4 4 11 4 A : Vo 1 V 4 # : YY EV: VT 1 T+ 414 1 A4 1 V 6 1 a 111: AT 1 1A : A - f V : V4 14. 1 14 4 17 4 11 1 AA £ 17 6 F : 1 + + £ A : 4£ ± A 51A 4 1V=18 6 17 6 9 : 109 11-:11-118-7:1-4 4 1A 4 A : 112 6 12 : 11P 117616767: 1145Y1 : 171 5 17 : 114 5 17 : 119 5 14 : 17V 5 T : 370 : 1Y : 177 : 1A : 177 : 10 : 17.

5 7 - : 187 5 11 6 9 6 7 1 11 4 Y : 178 1 10 : 177 5 1A : 134 5 1A 4 13 : 13A : 1AT ! T 4 1 : 1VA ! 11 4 V 1 . 10 : 777 : 10 . 17 : 77. 71 2 AFY : 71 2 FFY : 61 2 1 9 11 6 8 1 7A7 5 17 1 7A0

\$\frac{10}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}\frac{1}{1}\frac{1}\f

مصطبة السلطان ( مجلب ) ۴۶ : ۲۲۸،۲۹ ۲ . ۲۲۲۸،۲۹ المرة ۲ : ۲

المفرب ۱۳ تا ۱۰ تا ۱۳ ۲ تا ۱۳ تا ۱۳ تا ۲۳۲ تا ۲۳۲ تا ۲۳۲ تا ۲۳۲ تا ۲۳۲ تا ۲۳۲ تا ۲۳ تا ۲۳ تا ۲۳ تا ۲۳ تا ۲۳ ت

المغرب الأقصي ٢٤ : ١٠

TYAO E A TYAN ENG TOT

الميدان (تحت القلمة المصرية ) ٢٤٥ : ١	FF S AAT T T TAA S 17
Y : YOA ! Y : YAT	14 c A
الميدان الأخضر ( بلعشق ) ٢٤٦ : ١٩	6 10 = 17 = 7 c 8 : YAE
لليدان السلطاني ( بالقاهرة ) ٢٨٨ : ١٨	AAT : 8
الميدان الطاهري( بالقاهرة ) ۳۰۲ : ۱۳	متازل الرمل ١١٤ : ٧ ؟ ١١٥ : ١٧ ؟
المينان باللوق (بالقامرة) ٢٧٢ الاء	1 1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
الميدان المبارك السيد (بالقاهرة) ۲: ۲: ۲	المناظر الظاهرية (بالقاهرة) ٢٥٧ - ١
	متزلة علقتار ي
	الأمرام
الناصرية (بلمشق)، ١٠: ١٠: ٢٥، ٢٠، ٢٠	والتحر شي
نجية ١١١ : ٢٢ ، ٢٢	المكارة
التقير ۱۱۱ : ۷	وقع
ئىر ، <b>اقتا</b> ر :	الرقيمة
بانیاس	الزمقة
؛ تزاك ·	النحيفية
جاهان	السويس
المكرشة	السائية
القراة	قباقب
النيل	الورادة
ألتوبة ٢٩١ : ٢٠	متفلوط ۲۸۲ : ۹
- الكيل ١٢ : ١٢ : ١١ : ١١ : ١١ : ١١ : ١٠ : ١٠	المترقية ٨٠ : ١٩ : ١٠١ : ١٧ ؟
*A : A * A/ ? P * ( : A?A//:	17 : Tot
5 Y : 185 5 33 : 37+ 5 A	منية السرد ٨١ : ١
: 100 5 14 : 104 : 0 : 12A	المواز نبين ( بالقاهرة ) ٣٨٩ : ؛
* 1A : 177 5 Y : 171 5 Y	سوردة اليوري ( بالقاهرة ) ۲۸۹ : ۱۰
6 7 6 7 : 177 5 4 : 170 5 14	موردة التبني ( بالقاهرة ) ۲۸۸ : ۸
: T-7 5 1V : 191 5 5 6 A	الرصل ٥٣ : ١٧ : ٢٧٢ : ١٥ ؟
\$ 17 : YEY 5 11 : Y1 · 5 1 ·	7A7 : # f
377 : 0 ? YAY : 0 ? YAY: 0?	الميدان ( بنستق ) ٢٤ : ٧ : ١٧٢ : ١١٩
AAF: C? -PF: A ? TPF: F?	371 : 1 2 717 : 31 : 175
199:3/2/97:3/4.7:	4 4 %
£ 7 - 7 + 9 ÷ 7 : 7 + 9 ÷ 7	المينان ( بالقامرة ) ٢٢٨ : ٢:٢٨١:٢
: *14 5 17 : *10 5 7 : *18	1A : T-Y

17 : TAA 5 17

: TOT 5 9 5 TOY 5 A : TES : TAT 5 17 : TV\$ 5 9 : TVT

1:1100134 11:07 1 A: 27 5 0 : 18 44 6 Y : 740 5 1 : 794

وادى الخزندار ١٥ : ٢٨٧ ( ١٨ ت ٢٨٧ . ٧ واسطه ی ۷ الوجه البحري ۳۷۸ : ۹۳ ؛ ۳۹۰ : ۵ ؛ A : 4 . .

١٦ ؟ ٢٣١ : ١٥ ؟ ٤٤٣ : ٢ ؟ | الوجه القبل ١٨٤ : ٣ ؟ ٢٥٣ : ٤ ؟ الورادة ( منزلة ) ١١٥ : ١٨٨ ٤١٦ . ولاية الحزية ١٩: ٢٦٥ ولاية العربان ١٦٧ : ١٣

1 : TAT : 1 : TAO 2 to 1 ١١٥ : ٢ : ٢ : ٢ : ٢ : ٢ : ٢ : ٢ : ٢ : ٢ : 4 % : 3 % \$ 1 V : 31 \$ Y : 3 \* 1 1 - : 14 V 1 + : 1 TT 1 1 -: \*14 1 14 4 17 : \*\* 7 1 17 51 # : #14 5 14 6 11 6 V 6 1 : YA+ : 1 + : YA1 : 1 : T4+ Y : YAY + 10

## فهرس الاصطلاحات والكلات

fd: 60 t 60 tho Ath A to 4 to 9 to 9 4 a : 777 5 £: 77 • 57 : 7 • 7 آغا أطامه ١٢٧ : ١٥ آلات الحج ٣٦٩ : ٢٠ آلات الحروب ٢٧٩ : ١٥ آلات السفر ۲۱: ۳۲۹ זעם וللك عمد: זה ב זיץ : ٩ : ٢٣٤ آلات الملكة ١٧٢ : ٢٣٢ : ٣٣٢ : ٣ T لات الفط ۲۷۳ : ۲۲ A : TOASIT 4 : 774 34 ابن البحرين ( جنس من الأقراس ) ابن الطويلة ( جنس من الأفراس) ٢٩٢ : ١٩ ابن العطال ( جلس من الأقراس )١٣: ٢٣٢ أيتوس ٢١٧ : ١٩ أبو شامة ( جنس من الأفراس) ٣٣٢ : ١١ الأبواب مغت غ ١٨ ٢٠٩ ع ١٨ ٤ 14 : 774 6 1 : 77 . الأبراب الشريقة ٢٦ : ١٨ ؛ ١١ : ٢ ؛ 5 3 0 1 TV 5 3A 4 3Y 1 01 111:11V 1 4 : 18.61:11F 4 T:YP4 : 1:YY+ 5 V : Y14 5 0 2 YA+ 5 1% 2 YV4 5 1.

6 A 6 0 : YAE 5 1Y : YAA

\$ 1 . : Y. Y . Y . Y. Y . 1A Ca : TEV 51V : TET57 : TT. fia : 737 f 1V : 731 : YY4 : 0 : YY2 : Y : YTY 5 13 6 0: PAY 5 3 - PAP 5 V الأبراب المالية وعيه ويوميهم 117:1741 Y : 117: 17 : VA 1 1V 4 2 : 1T+ 1 T : 1 T+ 5 Y : 1PV E 3 4 1 : 173 11: Y1 A 513 : Y1 V 5 W : Y1 # 43: YEVER : YYY 5 55 : YYE 6 8 : YEV58 : YEE 5 AF 6 A 11: YA: 5 0: Y3V 5 11 E 11 - 743 - 17 - 7AV 1 17 : T14 5 Y : T11 5 A \* 1: YEY : 13: YEY : YY : 4 V : Y2 4 4 4 A : Y2 2 5 7 117: YEA 17 . 6 1 : TEV 5 14

1 1 7 4 10 : TA1 1 17 : TA.

. : £ . . ! \: T44 : 10: T4A

آبی میشی ۳۰۰ : ۱۲،۱۱ أتابك الحيش ١٠٩ : ١٤ الأثيري ٢٩ : ٢ الأجناد البطالة في : ١١ اخوان ( انظر خوان ) أخرص ( جلس من الأقراس ) ۲۳۲ : ۲۲ 54:444 64 : 1446 4 : 140 Oli V : YV4 6 11 : YEY أرباب الأملاك ٤٤ : ٢ ، ٧ أرياب الدرلة ١٩٠٠ : ٨ أد باب الديون ٢٣٧ : ١٧ أرياب الشورعة عا أرياب المناصب 144 : ١ أرباب الوظائف ٧ : ١٨ أرباب إلولايات ٢٣٤: ١٦ أردب ۲۲۰ : ۱۳ to : vor the co : vr. los 2 - 10 - 11 أرمنان ج أرمنانات ٢٤٩ : ٩ : ١٨٨ : ٨١ أرثب ۲۷۶ د ۱۵ أرثوق ۱۲۳ : ۳ 117 : 174 ( 17 : 17 : 17a ilmi £1V: FV+ + F: Y14 5 1A: 147 14: TP 017 : TV1 5 14 6 1A # : TAY أستادار ج أستادارية ٧ : ٩ : ٢٩ : ٠٧ ؛ + V : £1 5 1V : T4 51 +: T£ 64 - 1 Yo 5 1 : AA 5 2 : AY \* 15 - Y 1 A 5 V + 1 A + 5 1 A + 1 T + : Y . : YTA ! IT : YTE

A : YA · SA: Yat S t أستادار أتابك ٧٠٠ و أستادارية ( منصب الأستادار ) ٢٣٤ : ٢٣ ؟ 1 : 114 14. 17. 17. 11V : No 11 1 At Am 4 : 711 : 1 - : 177 إسطيل ( أنظر أيضا إصعابل) ١٤٧ : ١٧ اسکاف ۱۲۹ : ۵ ، ۸ ، ۱۲ أصالة ٢٠٤ : ٥ أحماب الصليب ٢٩٧ : ٩ اصراع ۱۲۲ : ۸ : ۱۲ اصطبار م اصعلبلات (انظر أيضاً إمطبار) ٢٣ : 1 1 : YYY : Y : \AA : \A 5 12 : WT+ 6 12 : Yes أطلس ١٦٠ : ١٧٤ : ١١ : ١٧١ : ٢٠١١ 1 14 : YF - 64 : Y10 6 1V 1 YVY 1 7 : YEA 5 14 : YYY 1 10 : TOV 1 10 : TEO 1 A £ 17 : 17: 77. : 17: 70A : TVY : 7: 2 : TTP :0 : TT1 10: YA . 5 A إقامة ج إقامات و ي ٢٠ ؛ ١٧٧ : ٩ ؟ : Y .. : 17 6 11 6 10 : 1AA 5 1 V : YE1 5 Y : YYY 5 A 6 7 : Yof : 1V : Yor : 13 : YEV S E : TAE S E : TAI S T 10 : TAA أقياعي ١٢٥ : ٢

: ٣ 7 7 1 : 7 7 9 1 1 : 7 2 2

إقطاع ج إقطاعات مهت ٢٤ ٢١ ٢٤ ؟ : 117 5 7 : 1-4 5 11 : 17 11:12V17:170 1 7 . . 14 : YYA : Y : 1V3 : 1 # : 1 # A 6 17 : 77 · 6 17 : 77A 6 4 . YEY : Y . Y . . . Y 1 . Y 1 A : t : TOE : IV : TOT : IT F # 1 PVE 5 1P 6 9 1 P14 14: 444 إقليم ب أقالم ٢٧ : ١١ ، ١٢ ، ١٤ ، 5 17 : 70 £ 5 17 : 7 £ V 5 1 V A : TAY ز کدیش ج ا کادیش ۲۳۲ : ۲ ، ۷ ؛ : \*\*\* : 17 : \*\* : \* : \*\* \* 1 - FVY 6 11 - Fal 6 17 17: 7A1 : Y : YTA Si - 351 a : TaV 5 V : YYS ا کروس ۱٤: ۲٤١ 1 17: VA : 1V : 70 26 - plal : 17V ( 0 : 174 ( 17 : VA 47: 147 1 V 6 Y : 14 + 5 A 5 17 : 100 5 4 : 107 5 o : TT+ 5 T: TET 5 2 : 1V1 17 : 731 5 V : TAO 5 1 . 10 : 157 361 : 47 5 1 : 77 5 11 6 7 : 70 06 5 14 : 17V 5 A : 111 5 1A : \*\*\* ! V : \* \* 4 ! 1 ! 1 ! 1 V \* 0 : 440 4 0 أم أم أرباب الشوار ٢٣٩ : ٥ أمرد جمردان ٧٤ ٢ ٢

: 187 : 17 : 117 : 1 : 71 : 71 : 117:1A+ f 7:10A f 1 \* \*\*\* 5 1A: \*1 \* 1 \* : \* · \$ 517 : WEW ( IT : PTT 5 To . TT+ 5 1T : TaV 5 1 : Tae : YYV : 1Y : YV : 10 5 Y : YAY 5 13 : YAY 5 1A 10 : 744 إماة طالخاناه ١٦ : ٢٩ : ٢١ إمرة عشرة وو٢: ١ إمرة مائة وتقامة ألف ٢٠٢٧ : ٢٠ ؛ 1 10 : TT+ 1 1T : TTT 17 6 TYE الأموال الديراتية ٧٤٧ : ٢٣ ؛ ٥٧٥ : 4 : YA+ 5 % الأموال السلطانية ٢٧٥ : ٩ أسسر ۷۷: ۷، ۹، ۹، ۱۱؛ ۷۷: أسر آخور ۸۸ : ۳ ؛ ۲۸۲ : ۱۳ ؛ 5 a 2 YAA 5 19 2 YAY 5 1A : #1+ 6 1V : Y4A : 733517 : 730 5 10 : 736 10: 734 110: 73717 6 10 أسر ألف - أمراه الآلات ٢٠: ٢٠ أمر التومان - أمراه التوامين ٢٠ : ٢٠ أسر جائدار ٧ : ١١ ؛ ١٠٩ : ١٩ ؛ f 11 : Y41 5 1Y : YV-: TeA 5 Y+ : TaT 5 5 : TAA 6 A : 777 5 1V - 77 + 6 3 14: 414 6 8 : 414 6 15 17: 174

أمع جاندارية ٢٠٧ : ١١ : ٢٥٤ : ١٢ أسر حاجب ١٩٨٤ ت ١١٨٤ ت ٥٠ 5 14 : Y+1 5 F : Y4A 6 4 1 17 : Yer : 1 : Y48 4 18 4 17 : TVE 5 9 : TOV Y : TAT & 1: TA . 5 10 أمار القامكية - أدراء القامكية . : 779 أمر الركب ٢٠٠ : ٤ أمير سلاح ٧ : ١١٠ ٣٩ : ١١١ ١١٠ : : YAA 5 Y . : 1 £ 7 \$ 1 % 6 11 A.Y: A. ? OFT : Y? FFT : 71 أسر شكار ١٤ : ١٤ ؟ ٢٨٠ : ١٦ أسرطير ۲۰: ۳۷۷ أمار الطيلخاناه - أمراء الطيلخانات ٢٥٨: £ : Y40 £ 10 أسر البريان ج أمراه البريان ٢٧ : ١ ؟ 14: 731 6 4 : 71A 6 7 : 47 أسر مثرة ج أمراء مشرات ، عشراوات : TIA : 4 : TA # 5 17 : TOA 9: 777 17: 700 1 1 أمير علم ٢٧٤ ت ١٤ ٤ ٢٥٩ ت ١٨ ٤ 11: 770 : 14: 77. أمبر غارة ۲۷۰ : ۱۱ أسر غائم ۲۹۳ ؛ ٧ أمر كير ج أمراء كيار ١١٣ : ٢ : ١٥١ : 5 1 : 114 5 A : 108 5 14 

أمر مائة ج أمراء للثين ١١ :٧٠ ؛ ٢٠٠

1 " : " ! " ! " . . . A : " ! " ! " . . .

أمير مائة مقدم ألف ١١ : ٢٤ ؟ ٢٤٣ : 17: YET 51 . 6 A أسر يتدم ألت - أمراء مقدمون ألوف 13: 717 أمير مجلس ٣٠٩ ١٨: ٣٥٨ ١٩٠٢ أمير المؤمنين ١٣: ١٤ ١٤٤: ٣ ٢٩ ٢ ٤ 5 1 \* 7 114 5 1 + 2 1 4 5 9 5 V: 14V6 E: 147 614 : 14. 117:Y.T : 2:17112 : 100 EV: YTE 518 : YEV 6 14: Y1. FV: YAA E V : YAV EV : YAY : Y42 + 2 : Y47 + 1 . : Y4. : Y . V . 0 : Y . 0 . V : Y 4 4 . 17 : T1V 5 0 : T12 50 : T.450 5 1A : TY1 5 14 : T14 6 10 : 4416 4 . 6 8 . 4 . 1 : 448 5 14 41 + 4 A 6 7 2 WYV 6 1V 4 T 41: TT+ 5 Y14 1V : TT9 1 11 4 A 6 0 6 7 : 777 : V 1 10 : TE . 5 1 . : PP4 5 1P : Y 44 5 0 : Y 44 5 V : Y 4 1 : 17 : Yol : 17 : Yor : 1 . 17: TY4 \$1+: TY1 \$17 : F45 أسر النقياء ه٩٠ : ٢٠٧ : ٢٠ ؛ ٢٠٠ TAV : 1 f : YAY 6 1F : YAY : 1 10 : Y47 5 10 : Y40 5 1E T: YA+ : Y + Y + Y : Y + X : Y + A أمير ثقباه الجيوش المتصورة ٢٦٤ : ٢١٣ 10: 797 6 10: 740 إذاء ج أو ال ١٩٤٨: ١٦ ؛ ٥٢٣ : ١ أنسة ١٢٣ : ٢ الأمرام ٧٤٧ : ١٠ ٤ ٥ ٣١٥ : ١٧

أهل اللمة ٢٣ : ٢

الأوام المالية المنفة ١٨٥ : ١٣ الأرحدي ٢٠: ٢٠ ابوان ۲۳۷ : ۲۰ ؛ ۲۰ ؛ ۲۰ ؛ ۲۸۰ : 17: 707 5 17 اليادي والحاضر ٢٥٩ : ٢ البايزة الذهب رأس السبع ٢٦ : ١٩ عاتى ۲۳۲ : ۲ ، ۲۲ : ۲۳۲ : ۱۰ ؛ : 110 : 14 : 144 : 14 : 14 £ Y : YY · £ Y : Y71 £ 1V بلعة ج بدع ١٢٩ : ١٤٠ ا ١٤٠ ع ٢ 10 : 440 بدل الولاة و النظار و المستونيين ٢٨٦ : ١٤ یدلات زرکش ۲۳۶ : ۱۷ بدئة ج بدنات ۲۹۱ : ۳ يان رحشر ۹۹ : ۶ ؛ ۱۹۱ : ۹ : A : YYe 5 A : 157 بامري (۱۸ : ۱۲ : ۱۸ ، ۱۹ ، ۱۹ ؛ ۱۸۲ : 1 T : 1AT 5 11 6 5 6 A 11:144 برّام ۲۱۶ : ۱۹ يربي ۳۸۲ : ۱۱ ، ۱۳ برج ج أبراج ، بروج ١٠٢ : : Y+ 6 1YY 1 4 : 1+0 £ : ¥41 برددار ۲۳۱ : ۷ برطاسي ه ۲ ؛ ۹ ؛ ۹ برطل -- براطیل ۳۳ : ۱۲ : ۱۲ يرق ( جنس من الأفراس ) ٢٣٢ : ١٢ بركستوان ج بركسترافات ۲۱۷ : ۲۱ ؟ 1 11 : YYF 5 14 : YF.

1 . : YA1

بريك الريد التصور ووده ووود : 114 5 A : 17 5 17 4 17 61V 67 6 1 : 177 5 17 5 19 : 10A 5 T : 1TV : Y . . 5 1A : 134 5 W : 13. : Y.Y : Y. C 1A C 11 C E 1 Y : Y . 0 & 1 Y . 18 . 1 . 5 % : YIN 5 % 6 V : YIE I TAL S T : YTA S V : YYV 5 V : Y1V 5 Y : Y45 5 Y : Y . A & Y . . O . F : Y . 1 10: YPR 5 4 6 0 : T1 + 5 V بريد ( جنس من ألأفراس ) ۲۳۲ : ١٠ 27: 781 3 3 خدار ۲۳۱ ت بستان ج بساتين ١٢٦ ؛ ٧ ؛ ١٥٤ : 6 2 : F.F 6 3F : F.E 6 17 17 : 717 . 779 5 19 : 777 5 0 : 759 5mm 17 6 9 6 V بطاقة جيطائق ٢٠٠ : ٥ ٤ ٨ ٤ ٢١٤ : 5 14 : YYY 5 14 6 A 6 V 1 17 4 17 4 11 : YOY T : Yak بعلش ، يعلشة ١٧ : ٤ يعليخ ١٣٢ : ٤ بنل ج بنال ۲۷ : ۱۸ ؛ ۱۶۹ : ۱ ؛ ۱ ؛ ۱ ؛ :. Yoo : : : Yor : o : YY 4 V : YTY 5 14 : YTY 5 1 1 : YOA : 17 مغلطاق ج يغالطيق ١٨٢ : ١٨ ؟ ١٨٣ : 5 1A : YYA 6 18 : 144 6 1.

Y . 6 17 6 17 : 177 34 H

بيادر ٢٢٦ : ١٤ 5 71 6 Y + : PAV 5 4 : YAA بيت ج بيوت ۲٤٠ : ١٥ ؟ ٢٩٣ : 12 2 770 4 1 : T.E 5 Y. : T.F 5 17 بغلطاق تتری ۱۸: ۱۸؛ ۲۲۸ : ۱۸ : T12 5 17 : T . T 5 10 6 5 6 F بغلطاق نارنجي ١٨٣ : ١٠ 11: 771 6 10 بقجة ج بقبر ٢١٥ : ١٢ ؛ ٢٣٧ : ست المال ١٤ : ١٦ : ١٧ ؛ ٢٤٠ ١٠ ٠١٠ 5 T : TTT 5 TY : YOA 5 TA 17: 778 5 10: 7+2 10 : 770 4 Y : 71 1 17 4 17 4 11 : 70 & بقر ، بقرة ج أبقار ١٤٠ ؛ ٢٢١ : 1 . 6 5 : 107 5 5 6 0 6 5 6 7 5 Y : YT1 5 Y : Yee 5 Y1 نلک ۲۰۱ : ۲ : ۲۲۷ : ۲ : ۲۷۰ ناک 5 1% : YYE 6 Y : Y%4 5 18 : Y41 6 18 : YVV 7 : YoY : Y : YAT : Y 1 : """ بيكار ج بياكير ٢٥٢ : ٢ ؛ ٢٨١ : \$ بقمة ج بقام ١٦٦ : ٢٤٧ : ١٦ بیکاریات ۳۸۰ : ۱۷ بقولات ۲۰۱ : ۱ بيمارستان د ۽ د ٩ بقيار ج بقايير ٧٤ : ١٤ ، ١٧ 14 : 11 : 777 5 بلبل ج بلابل ه ۸ : ۱۰ تابل -- توابل ۲۲۹ : ۲۲ ؛ ۲۷۷ : ۱۴ بناه جربنائون ۵۰۰ : ۲۰ ، ۲۳ 1 : At = 1 ينت الطويلة ( جنس من الحجورة ) تاجر ج تجار ٩ : ٧ : ١٧ : ١٠ : ٥٥ : : 17 i T : 0V i 17 : 01 : 1 : بنت الفارة ( جنس من الحجورة) ٢٤٨ : ٥ ( 10 : 14 ( 17 : V1 : 10 ( ) بنت قبر ( جنس من الحجورة ) ۲۳۲ : ١٥ : 10 - : 1 V : 11 E : 1 : VY 5 1A بنت مياسة (جنس من الحجورة) ۲۳۷ : ۱۵ : YA . : 1 : YV . : 1 : 177 5 7 بناق ۱۳ ؛ ۱ ؛ ۱۲۲ ؛ ۸ ؛ ۱۲۳ ؛ ۵ ؛ 1 1A : TIT : f : T.T & a سادر ج سادرية ۲۷٥ : ۱۷ ، ۱۸ ؛ 277 : 1 : 377 : 0 > A : PAT: 0 : YVV 5 1A 6 11 : YVT : PPE: 11 6 1 6 V : PP1 - Un تأريخ ج تواريخ ۱۲۳ : ۱۲ ؛ ۳۳۸ : 1114126174A: T1952 بوق جيوقات ٢٢٧ : ٧ ؛ ٢٣١ : ٧ ؟ 17: 777 تن ۲۱: ۲۱ ۸۱۲: ۲۱ يوم ، يومة ١٦١ : ١٨ ؛ ١٦١ : ١ ، 14: 744 : 17 4 7 تحديدة سرتماريد وه و ۲۹۱۶۱۳ و ۲۰ و

Y : YET 5 1 : YIA تجسم ١٤٠ : ١٤١٤ : ١٩:١٤١ ؛ ١٩ ا تعلق ج تحف ٥١ : ١٤٦ : ١٤ : ٩ : 1V ( 10 : TA) 5Y . CIA : TIV تحليف ١٥٨ : ١٩ - ١٩ : ١٥٩ ؛ ١٩٩ ، 111: 10 A 111: 17:0: V = 3 9 : YEO 5 Y+ : Y9A تخريص النحل ٢٨٦ : ١٦ ترحان - تراجة ٢٧٤ : ٨ تربة جاترب ٧٩: ١١٠ ١١٢ : ١١ : 40% 5 17 : 140 5 1 : 114 1 17 : Y74 5 A : Y7+ 5 10 YY : 71 . تربية ٣٤٣ : ١٠ ترسيم - تراسيم ۲۳: ۱۹،۱۱ ۱۹،۲۱: 17: 734 1 18 تركاني ( جنس من الأفراس) ٢٣٢ : ١٣ تركى ( لسان ) ۲۰۳ : ۱۳ تسمير ۲۰۱۸ ۲ تشور ۱۱۵ : ۲ تطبيقة ١ : ٢٥٥ تمایی سکندری ۲۸۱ : ۱۲ تقلمة ج تقادم ١٧٥ : ٥ ؛ ١١٥ : ٤ ؟ : \*\*\* : 0 : \*\* : 17 : \* 17 : \* 19 11: YTT 17 . . 1 : YTT : 11 737 : 77 ? 037 : A ? 707 : 4 7 \* : YTY 5 Y \* : Y0 5 5 1A : YA. 5 17: YY1 5 A : YY. 5 17 : 777 5 0 : 748 5 1V : TA . 6 17 : TYE : 10 : FT.

Y1: 797 5 A

تقدمة ألف ٢٠٢٤، ٢٠٢٠ ب ٣٢٢ ؛ 17: 478 : 10: 77. تقلید ۱۳۸ : ۲۱، ۱۹۰ ؛ ۲۷، ۱۱ ، ۲۲۰ 44: YV) 5 1A 6 7: TYT 5 A A : Y1V تكسل ۲۰۰۰ و ۹ There are 1 1 2 474 1 2 4 4 4 4 518 4 0 2 840 5 4 2 844 5 1A 17 6 11 6 4 : TTV تمثيل - تماثيل ٢٢٣ : ٢ 1: 444 5 4 1 : ۲۷۹ : ۸ : ۲۷۸ : ۱ تر مك ۲۲۲ : ۹ ؛ ۳۵۳ : ۲ ، ۸ الرقيع ۾ تواقيم ٢٤ : ١٦ ؛ ٣٣٩ : 17 6 11 تولية ۲۰ ؛ ۲ ؛ ۲۱۱ ؛ ۱ ترمان ج توامين ۲۰: ۲۰: ۲۹: ۸ ؛ ۹ \$ 14: 11Y 5 0 : 79 5 W : 00 TOA F TY TYY FO : 144 4 4 . . E: TYP + 1V : YYY + 4 17 4 747 5 7 : YA956 : TV8

ثریا ۲۲۸: ۱۹ تریا ۲۲۸: ۱۹ تا ۱۹ تا ۱۹ تا ۱۹ تا ۱۹ تشر به تشور ۲۲ تا ۱۹ تا ۲۸ تا تا ۱۹ تا ۲۸ تا تا تا ۲۸ تا ۲۸ تا تا ۲۸ تا ۱۹ تا ۲۸ تا ۲۸ تا شرح با ۱۳ تا ۱۹ تا ۲۸ تا ۲۸ تا ۲۸ تا شرح با ۲۸ تا ۲۸ تا ۲۸ تا ۲۸ تا ۲۸ تا شرح با ۲۸ تا ۲۸ تا

1A : Y = a 5 a

ثلج أحر ٢٤ : ١٧ ثرب - ثاب ١٧٩ : ١٤ : ١٩٤٧ - ١٩

جار - جار آن هه ۲ : ۱۷ جارية ج جرار ٥٢ : ١١٨ ؛ ١٢٨ : ٣ ، flo : YYY f V : YEA f a YA1 5 11 : YA+ 5 14 : YYA 4 14 : Y+1 5 P : Y4+ 5 18 ۳۰۳ : ۲۱ ، ۱۸ ؛ ۳۲۳ : ۱۵ ، جیایة الرماة ۲۸۷ : ۱۷ ، ۳۲ ، ۹۱ ، ۲۲ ؛ ۲۹ ، ۲۳ ؛ ۹۱ ، ۲۳۲ ؛ ۹۱ ، ۲۳۲ ؛ ۹۱ ، ۲۳۲ ؛ ۹۱ \* 17 4 4 : TTV + 11 : TTT : TTE 5 1V : TT+ 5 14 4 1A 4 F ( ) : FFT ( ) : FF0 ( ) 17: 41: 41: 41: 41 چاسوس ج چو اسيس ١٩: ٢٤٥٤٢: ١٩

> 5 1 . : WEA 5 1 . : W.V 5 1V T : TIA 511 : TIT 517 : TOO جاہم ہے جواہم ۲۳ : ۲۱ ؛ ۲۹ : ۱۱ ؛ 676267:101 6 12:71 5 1 E 6 1 P 6 1 P 6 1 1 6 4 6 A 5 Y 4 0 : Y41 5 1Y 4 2: Y1Y 277 : 71 ? 117 : 3 ? 7A7 : 47 : TAA 5 1 : TAE 5 9 4 0 6 17 6 17 6 11 6 1 + 6 9 6 A : YA45 1441A 4 1V417 414 . 4 . 14 . 4 . 4 . 6 . 6 . 7 . 1

جاشنگىر ١٨٠ : ٢٩٦ ؛ ٧:٢٩٢١٥ ؛ ٢٩٦ :

417 4 10 412 4 18 4 18 4 11 . 11 . 4 . V F : F4. 5 1A \$14 < 1A < 1V < 14 < 17 < 17 V 6760 6 Y 6 1 : 791 Y : A1 ....

جائدار ۱۹: ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۲ ؛ ۳۹۸ : جاويش ج جاويشية ٣٤ : ١٥٨ ٤ ١٥٨ : 5 18 : WTa : 19 : YAV : 18 17: 717

7 : 777 5 8 : 171 cm - Ly: YAT : 11 : TO TILL جتر أطلس ۲۲۲ : ١٩ 16: 4:1 Teller جرادأهر مفتن A: 1774 -1: 17 4 %

: 177 f17 : 107 f 17 : 117 771 : 1 777 5 1Y 6 5 1 Yel 5 14 Y : YA 0 5 0

جلد - جلود ۲۸۲ : ۱۵ ؛ ۲۱۵ : ۱۸ جلد دب ۲۸۱ : ۱۱ جدار ج جدارية ۱۷۲ : ۱۰ ؛ ۲۳۷ : 1 10: 17% 5 17: 178 5 7 . A . . : YT. : YAT Y1 . Y . . IV : Y11 . 10 حقدار ۲۱۱ : ۲۱۲ : ۲۱۲ ؛ ۲۸۱ : ۲۸۱

حل - خال ، أحمال ٨١ : ٧ ؟ ١١٧ :

4 14 : 44. 5 0 6 44.

14 : 78+ 5 7 : 778

14: 747

967 حل - حال عبادية ٢٧٠ : ٧ چناب ۲۵: ۲۹: ۲۵: ۱۲۳: ۵: ۲۸: ۵: 15 : YYE جناب عال ۲۲۶ : 35 جنازة ۷۹ : ۱۹ ؛ ۲۰۲۹ : ۱۱ ؛ ۲۰۲۸ حنابة الشاشة ٢٨٦ : ١٤ جند ج جنود ، أجناد ١٤٤٤ ١١٥٥ مع٢٠٠٠ a : YeY 4 17 : Tol جندار ۲۵۰ : ۱۱ جندي ج جندية ٧٧ : ٥٥ ٢٥ ٧٥ ١٥٤٠ 117 : YTY 5 1Y : YEE : 10 Y: Y1Y جنس ٧٢ : ١ جنك - جنوك عجمية ٢٦١ : ١٣ جنيب ج جنائب ١١:١٧٢ (١١:٢٣١ ج جهاز العروس ۳۲۳ : ۲ ، ۵ جواد - جياد ٢٢٩ : ١٨ جوخ ۲۴۵ : ۹ جوشن ۱۹ : ۲۸۱ ؛ ۲۸۱ ؛ ۱۰

10: TAY : 1: TAT : 01

1 : YYA

5 11 : YET 1 18: 18Y 5 pm

جوكندار ٢٠٩ : ١١ ؟ ٢٥٧ : ١٠

جوهر جاجوأهر ١٨ : ١٩ ؛ ٥٩ : ١٧؟

5 1% : YVY 5 14 : YYY

5 A 4 7 : 78+ 5 10 : YYA

حاج ج حباج ۲۹٤ : ۱۸ : ۲۸۵ ۴ ۲۸۰ حاجب ج حجاب ، حجبة ٧ : ١٠ ٤ 4 4 : 71 5 4 : 615 7 : 17 : 41 5 14 6 16 6 11 6 10 5 17 : 170 5 17 : 179 5 1 : Y . T : 1Y : 140 : 1A : 1V. : YY1 5 A : Y17 5 1F : Y1F : Y14 5 13 : YY4 5 13 4 V \* YA+ 4 17 6 17 : Y12 5 10 : YAY + 1Y : YAY 5 lo 4 Y 5 11 6 1 : YAE 5 1A 6 10 YAY : YA : YAA : YY : YAY 4 2 777 : 11 2 YPY : 4 2 : T.V : 1 . : T.O : V : Y94 : F14 5 1A 4 Y 4 Y : F1A 5 4 £ 19 6 1 0 6 9 : FY 0 5 17 1 7 : YOY 5 17 4 10 : YEE : 77 - 1 1 : 709 : 7 : 70A \$7 6 1 : TTA 5 2 : TTV 5 17 : YV45 17 : YYY : 14 : YV1 1 Y : YA . 1 1 V . 17 . 17 7: 747 5 7: 746 5 17 6 9

حجر أيش ٢٧٩ : ٢

- اکر ج حکام ۱۹: ۱۸: ۲۱ : » ؛

حيير أخضر ٢٧٩ : ٢ 5 7 : 3 7 7 5 4 : Y + 5 A : Y Y حيير أسود ٢٧٩ : ٢ : 144 5 0 : 141 5 A : 14. 1 4 : YYA 5 V : 100 5 1 الحبر الأسود ١٧: ٢٨٥ : ٢٨٦ : ١ : YAT 5 4 : YA# 5 Y\* : YY\* 19: 444 =-حبجة الإسلام ٥٥ : ١٨ حد - حدود (عقاب) ۲۷ : ۱۰ حامل الشتر الشريف ١٧٣ : ١٧ 1 6 4 : 414 6 14 : 4 · 4 · 5/-حانوت – حوالیت ۳۹۱ : ۱۵ حديث ج أحاديث ١٤ : ٣ ؛ ٣ ه : ٥ ٤ حيالة - حياتل ٣٤٦ : ١ . YYT : 1 . : Y | Y : 2 : 1 2 0 حرج ۱۲۳ : ۳ 611 6 4 : WY4 51V 614 6 10 حين - حيوس ١٢١ : ١٢ : TT1 : 1 . . 4 . 2 . T : TT. حيل - حبال ١٢٢ : ٢ £ : YYY : Y : YEY : 4 مع ، حجة ج حجات ، حجع ٢٤ : ١٢ 6 11 : 400 6 4 : 467 Julius : YEY + A : YIA : 7 : 11A 5 17 : YES : 19 : YEA 5 2 a: P. Y & 1A 6 17: 19 Y 41 -610: 7: 0 7 1 0 7 1 0 2 0 1 7 : 0 1 2 حرای ج حرابیة ۱۹۵۰ و ۷ ۷ : \*\*\* 5 % : \*1A 5 Y : \*\*7 حرب أخبل ٣٨٥ : ٢ \*\* 1 C 1 V : W14 6 E : W17 6 E حرب صفين ۲۸۵ : ۳ 10 : " " -رير ٤٧ : ١٧ > ١٧ حجّار ج حجارون ۱۳۱ : ۲ و ۲۸۶ : 5 4 6 8 : 4 . 4 . 10 : 440 Exp 17 : 757 حجازي (جنس من الأقراس) ۲۳۲ ؛ ١٠ : YA : 11 : YY : 10 : Y1 : Y حجبة (منصب ألحاجب) ٢٤٧ ( منصب : 17 : 7 : 1 : 0 : 5 1 : 6 1 . 1 : 111 5 W 2 YY + + 17 2 4V 5 1V حجر ج أحجار ، حجارة ٢٢٧ : ٤ ؛ 1 T : YOV : 1V 4 10 : YY : YOY : 17 : YOO : 1A : YTY . T : TOO 5 1V4 18 : YVV 5 Y : YY4 5 11 : YV# 5 17 1 . A : YA . حاب ۱۹ : ۱۹ ؛ ۲۹۵ ؛ ۱۹ حجر ، حجرة ج حجورة ٢٢٠ : ١٨ : حسائي ( جنس من الأفراس ) ۲۳۲ : ۱۰ : Y+1 5 %+ : Y24 5 a:Y2A حسانية ( جنس من الحجورة ) ۲۳۲ : 16 11 : YOX : 17 4 10 4 Y حشيش ١٠٦ : ١١

17 : YOV 1 1V : YO' 6 10 : 444 5 14 : 44. Ohio- . 6 18 c Y : Y+1 5 14 : Y++ 17: 717 حصن چ حصون د ۱۷ : ۳۶۷ : ۸ 6 17 : 107 5 A : 88 who AT : YTA حفلية ٢٩١ : ٨ حقوق السجز. ٢٨٦ : ١٣ الحقوق السلطانية ١١٤ : ١٧ حقوق النحالين ٢٨٦ : ١٦ حکایة ج حکایات ۲۲۹ : ۱۰ ؛ ۲۳۹ : Y . . IA : TTT 5 T حكم ب أحكام ١٣٦ : ٣ ؛ ٢٧١ : ١ ، ١٨ T : TET الحكم المزيز ١٣٦ : ٣ حلارة ج حلاوات ١٣٤ : ١١ ؟ ٨٤٧ : 17 : T - A 5 0 حلقة جحلق ، حلقات ۲ ه : ۲۵ و ۹ : ۹ و 17 . : Y . Y . Y . X . Y . Z . 1 . Y 5 17 4 17 : YEE 5 A : YTA 5 a 6 2 : Yak + 14 : Yat : 777 5 8 : 718 5 17 : 77 \* 17 : 1 . . . 7 : 747 : 10 حلقة صيد ١٠٠ : ٢٢ الحلقة النصورة ٢٣ م ٢ ٨ ٢ ٨ ٢ ٤ ٨

5 10 : TTV 5 17 6 17 : TEE

۲: ۳۹۲ حلقات ۳۹۹: ۱۱

حاد ۱۲۱ : ۱۶ ؛ ۵۰۷ : 1 : 70 . حمار وحشى ١٩١ : ١٤ - YEO : 14 C 1 A C 1 Y : Y1V Jb-1A 4 17 4 10 : FVF 5 9 4 A حام ب حالات ۲۰ ؛ ۲۲۴ : 5 11 : YeV 5 6 : YYV 5 17 . Y1. 1 Y : Yet 1 E : Yek 11: 777 17: 6 14 4 10 : TTE 5 17 : 179 cb 17: 717 حاوات ۲۱۹ و ۲۱ C 3 Y C 31 1 Y 2 ' S Y 1 Y 6 Y . Je 5 Y : YE+ 5 3 : YTY 5 1Y £ 17 : TVV £ 17 : TTE Y1 : YA1 حوصل - حواصل ۲۵۳ : ٤ حوش ج أحواش ۲۰۲ : ۱۴ ؟ : P1 . E V : P . F . 14 : P . 1 5 ... 18: 777: 5 حيامة جحوالص ١٢٤ : ١٤ ؛ ٢١٥ : \$ 12 + 17 + A : 199 5 15 : TA1 : A : YV+ : 11 : Y+Y 1 0 : Y19 1 2 : Y4A : 1" 4 7 : 407 : 17 4 11 : 45V : 77. 5 17 : YOA 5 9 4 A : TYY : Y & 0 : TT1 : IV 17 : YA+ 6 16 C 4

عماط ١٤٧ : ١٤ خاتم ۲۸ : ۳ خبز ج أخياز ٢٤ : ٢١ ؟ ١٤٧ : ٢ ؟ خاتون جخوأتين ٢٣٣ : ٨ ١١ ؛ : TY+518 : Y88-51+ : YYA خراج ۱۲ : ۲۷۱ : ۲۷۱ : ۷ ؛ 1 V : YEO 5 14 خرېشت ۲۰۳ : ۲ 1 11 : PTO 1 11 : POA DIL خرسانی ۲۳۱ : ۷ 5 11 : TTV 5 17 : TTT غراف تشلمیش ۲۲۱ : ۱۷ عراك ۲۹۱ : ۱٥ الماس ، الماس الشريف ، الماسات خرقة ج خرق ۲۰۱ ؛ ۱۱ الشريقة ١٧٧ : ١ : ٢١٧ : ٣ ؛ خروبة ۲۸۲ : ۹ عروث جاخرات ۲۰۱ : ۱۲ ؛ ۲۳۱ : 5 12 : 724 5 1 : 711 5 17 14 : YYA 5 1V غزانة جغزائر ٢٢ : ١٨ : ٣٣ : ١٠ ؛ 5 Y . : YV7 6 1A 6 17 : Y18 : A1 6 1V : P4 + 11 : PV Y : Y53 5 1A : 1AV 5 A : 177 : 14 خاصكية ٢٣٩ : ٥ خاصة جخواص ۲۷۱ : ١٤٩٤ : 17: 723 5 12 الحاطر الشريب ، الحواطر الشريفة ١٤٧ : £ 1 : YAV 5 1+ : TY+ 5 14 5 T : 19A - E : 18A 5 11 5 14 : TE4 5 12 611 : T1 : : Yo . 5 14 : YYA 5 17:YY1 : TYY : 17 : TOA : 10 : TO. 4 1V 4 14 4 0 - TVT 6 1A 1 . : 740 5 1 : Y42 5 1A : YA1 5 4 عزازة الحاص ٢٩٧ : ١ 1 : Y4V أغرانة السلطانية ٢٧٠ : ه خالدي ( جنس من الأفراس ) ۲۳۲ : ۲۲ خزائن السلاح ۲۷۲ : ۱۸ غاقان ۹۹ و ۹۹ خالقاه جشوائق ۱۱ : ۲۹ ۹ ۸ ؛ ۸ خزندار ۱۰۰ یا ۱۹ ؛ ۲۳۱ ت ۲ ؛ : TYY 5 T : TIA 5 II : 18T 11 : 241 5 11

خشب ۽ آخشاب ٣٧ ۽ ه ۽ ٢١٥ ۽ ٧ ۽ : YAE : E : YOT : 10 : YTE 17: 7:7 : 7: 740 : 71 خشداش م خشداشة ٧١ ؛ ٤ ؛ ١٧٨ ؛ 6 Y - YST 6 T - YTT 6 17 A : To. ! 1. : TIA 4:144 : Y: 177 : A: 07 be الخط الشريف ١٢٩ : ٢ A : 07 Jill hall عملية ج خطب ١٩: ٢٤ ؟ ٢٤ ؟ ٢١ ت : 1 - Y : Y : 0Y : Y : YV 2 Y + T 5 1A 6 17 2 104 6 9 1 14 : TA4 : 4 : T · F : 2 V : T1. عطيب ج عملياء ٢٢ : ٥ ؛ ٢٥ : ١٥ ؟ : 177 5 14 : 144 5 17 : 47 17 : Y41 5 F : Y+1 6 10 الله ۱۸ : ۲۲۸ ؛ ۲۸ ؛ ۱۸ : ۱۸ عنى حنين ٧٠ ١٢: 1 10 : TT. 1 1A : YA1 Wall Y : YA a علمة ج علم ٧٩ : ١٦٠ : ١٦٠ ؛ ٢٠ : YYY : 0 : YI : IY : YI0 57: YEE 54: YYE 5 1A : TOV : & : TOY: 1V : YAV 5 10 6 17 : TAN 5 18 6 7 : 710 1 V: 711 1 1F : 71. 1A 6 £ خامة الحلاقة ٧٩ ؛ ١٧ اللهة السوداء الخليفتية ١٦٠ : ٧

أ خليفة ج خلفاء ١٣ : ١٤ : ٢٨ : ٨٨ ( 17 : 0 · 6 V : 71 5 Y · 1 44 5 17 : 44 5 14 6 17 4 to + 11A 6 to 2 1+4 6 4 : 184 6 6 : 187 6 17 : 17 . 6 8 : 171 6 2 : 140 5 V F 1 # : Y1 + 6 1 Y + 8 : Y+7 787 : 31 2 377 : V 2 /AY: F 1 . : Y4 . 5 V : YAY 5 1V : 747 5 17 : 748 5 6 : 747 5 a : \*\*V 5 a : \*\*a 5 V : TIV + a : TIE + a : T+4 : TT1 : 14 : T14 : 10 : V 5 14 : T24 6 0 : T22 6 1A 5 1% : Yat 6 17 : Yat 5 1+ : TV1 5 3Y : T+1 : TAT FIT : PV4 FA : PVP 15 6 19 عليقي ٢٨٠ : ١٨ : ٢٩٧ يقله خر جخور ۲۸ : ۲۲ ؛ ۲۲ ؛ ۲۲ ؛ ۲۰ 3 : YV4 5 1V : TA ESTIE ... عنى - عنات ٢٢٩ : ١١ ١٢ ١ عازير ج شازير ٤٧٤ : ٤ ٨ ٨ خندریس ۲۵۱ : ۱۴ عوان ۲۲: ۲۲: ۲۱ه ۲۱: ۲۳: ۲۳: 5 W : YMY 5 17 : YM1 5 17 : T#1 5 Y : YEA 5 Y . : YeV Y: YALE IV غورة بم غورة ٢٣١ : ١ ؛ ٢٧٣ : ١ ؛ 147 : 1 4 A

شرق بهادری ۲۳۹ : ۲ ۲۷۳ : ۴۰ غرشخاناه ۲۰۰۵ : ۲ خوند ۲۰۱۲ : ۳ ، ۲ ۲ ۲۵۳ : ۲ ۱ ۲ ۲۰۱۲ : ۲۰۱۹ : ۲ ۲۰۱۹ : ۲ ۲۰۱۶ :

خوبی ۲۳۰ : ۱۵ : شهال کیو ( جلس من الأفراس ) ۱۱:۳۳۲ شیام ۲۰: ۲۰ خیش ۳۳۸ : ۲۳

غيل ج غيول ١٩ : ١٦ ؟ ٢٣ : ١٥ ؟ 1 17: 17: 17: 17: 1A: YY 1 10: 18 + 17: AA + 1 : Aa : 174 5 17 : 17 - 5 0 : 117 : 114 5 14 : 174 5 1 . 64 6 1 + 2 Y + 1 9 V 2 1V7 5 17 5 1V : Y . E 5 1 : Y . Y . 1V 5 1: YYO 5Y1 : YY15Y1: Y1V 1 1A : YY4 5 14 4 17 : YY7 5 1V : YT1 5 19 6 18 : YT. : Y10 5 1 : YTE 5 1 : YTT 5 % c a : YEA 5 E : YE% 5 1A + V + 0 : YoY + 1V : Y!4 5 Y . : YOV 5 11 6 1 : YOE £ 1 V : Y V 7 5 1 1 C 1 + : Y Y Y 5 14 : YVA 5 12 6 4 E YYV 5 Y - 2 Y - 1 5 1 V - 17 : YA1 : TIT ' IT : TIY ! a : TI.

دابة ج دراب ۲۱ : ۱۸ ؛ ۸۰ : ۸۱ ؛ ۱۲ : ۲۲ ۲۲۲ ، ۲۲۲۲۳ : ۲۲ ۱۳۲۲ : ۲۲

دیرس ج دیآییس ۴3 : ۳ : ۲۷۲ : ۳ ؟ ۲۰۱۱ : ۳ دجاج ۲۰۱۱ : ۱۶ : ۱۶ : ۲۰۱۱ ۱۸ : ۲۰۱۱ : ۲۰۱۱ : ۲۰۱۱ : ۲۰

درب ۱۱۵ : ۸ درك ج أدراك ۱۱۵ : ۱۱۵ ؛ ۱۱۵ : ۲۱۰ : ۲

درهم چدراهم ۲۹ (۱۳۱۲ در ۱۳ د ۱ در ۱۳ د ۱ در ۱۳ در ۱۳

5 4 c 0 c 7 : TTT 5 10

2 YEV 6 1 1 YIA 6 1V : TII . 1. : 75.5 8 : 774 5 10 5 4 : TOO 5 TO : TEY 5 1Y 5 17 4 4 : TT1 5 11 : TOT 2714 5 10 : Y.V 5 17 : Y47 5 A : Y10 5 14 : YOV 5 4 : TV0 : 1A : 1V : 13 : TVT 4: 771 5 A 4 7 4 4 : 717 6 11 4 4 : TVV 4 1A 6 1V 1V : E . . 5 1 . : 740 6 17 درادارية ( متصب الدرادار ) ۲۹۲ ؛ ١٤ درهم سلطانی ۱۳۱ : ۱۳ T 6 1 : TVe Server CAL PAR CALIFY ID درهم تقرة م ٩: ٣٥٥ ؛ ٣٦١ ؛ ١٣ ؛ الدولة الأشرفية ١٥٣ : ٣ 17 : 770 : 13 : 777 دولة الرجية ١٨١ : ٣ : ١٢ دست ۲۰۲ ؛ ۲۱۸ ؛ ۲۱۸ ؛ ۲۳۱ ؛ 14: \*\*\* 6 4 الدولة المنصورية ١٥٣ : ٣ دستور ۲۱۹ : ۵ : ۲۲۰ : ۸ : ۲۲۹ : دينار ۽ دٽائير ١١٩ : ٢١ ؛ ١٣٣ : ٤ ۽ 1 . : Ye . ! . Y . T . IV 5 4 : 1AT 5 . : 1A1 5 A 4 7 111: 11: 777: 76: 777: دشار جدشارات ۲۲۰ ؛ ۱۹ ؛ ۲۲۲ : . 54 : Y.T 5 V : YV4 5 1Y 1 Y : YTE : 10 : YTO : 1 . 6 1 · 6 7 : 7 8 · 5 14 : 7 · 0 18: YYY : 17: Y44 5 17 : 778 5 1+ : 70A 5 17 دمری شرحیة ۱۲۷ : ۱۰ د ۱۴ Y+ : TY4 دفيئة - دفائن ٢٩٦ : ٨ دینار حبثی ۱۱۳ : ۲۱ دف - دنوف ۲۲۱ : ۱٤ دینارعین مصریة ۱۸۱ : ۲۹۴ ۲۹ ۲۲ دکان ج دکاکين ۲۲ : ۷ : ۲۹ : ۱ ؛ ۱۲۹ ديران جدرارين ۲۷ : ۲ ؛ ۱۱ : ۲۱ ه 5 14 : 1VY : 10 : 18V 5 4 6 18 6 18 6 11 6 4 : EA 6 14 10: " 44 5 7 . : " 7 . 5 Y : 11851V(17 ( 10 6 15 A: YVY JYS 5 1A: 1A0 5 10 6 F : 11V دلقا (جنس من الحجورة) ۲۳۲ : ۱٥ 1 Y . 4 5 14 1 Y . 8 5 7 1 1 1 AV دهليز ه ١ : ١٢ ، ١٤ ، ١٨ ؛ ٢٦ : ١٠ : Y70 1 10 : YEV 4 A : YF4 1 7 : 177 5 1 5 6 9 : AY 5 T 5 16 : Y97 5 1 : Y79 5 IV : \*\*\* 5 % : \*\*\* 5 14 : \*\*\* V : TT7 5 15 : TET 5 Y : TIY 5 10 : T.V 4 7 : 777 5 8 : 701 5 17 : 164 5 \$ : 174 5 V : 14V : \$ 2 PAI :

5 1A 6 17 6 7 : 14V 5 12

: TV+ : 17 : YTY : 1 : YT1

5 17 : YA1 5 7 : TV4 5 A.

: Y . 0 5 A : Y . Y . E : YAA

60: TIT: 17: TI: : 14.

1 . : 717 : 17: 7 . 1 . 7 . 171

رائب ج روائب ۱۱ : ۲ ؛ ۷۹ ؛ ۷۸ ؛

رمم جدسوم ۱۱۱ : ۱۹ ۴ ۲۰ ۴ ۲۰۱۱ : ۴ تا ۲۸۲ : ۱۷ ۴ ۱۷ رمم أوراق الطريق بالشرقية ۲۸۲ : ۲۷ رمم مناشير التقيب ۲۸۲ : ۱۷

د سول ج د سل ۱ ه : ۸ ، ۹ ، ۱۱ ، ۱۹ : 6 1A 6 7 2 07 5 17 2 07 + 114 5 # : 17 514 61A : 10 : 177 : 7 . 6 17 . 10 . 17 : 17A + 1 + 4 4 4 A 4 V : Y1Y 5 17 6 A : 147 5 14 fo: YYY 5 V : YES 5 17 4 V 41 : YA+ 51A 4 17:YV4 1 1A 4 1 - 4 V 4 T = YA1 5 1V 4 7 : T - A - Y - 4 1 2 4 1 7 : T - T 5 11 : TIA 5 174 10 : T10 5A 1 1V : PY4 1 11 : PYA : T31 5 16 : T01 5 Y : T64 : TVY 5 1 : TV1 5 A 6 2 4 18 : TA1 5 17 4 11 4 8 13 : 755 5 13 رسولية ٢٤٦ : ٢٠ رسوم الولاية ٢٨٦ : ١٠ ر صاص ۱۸۶ : ۳ : ۲۳۶ : ۱۵ 10 4 12 : 77 - 5 7 : 72 16 . رمية جرعايا ٥٠ : ١٣ ؛ ١٥٥ : ١٥ : : YYY : 1V : YYY : 4 : 101 11: YTY 5 4 : YEY 5 1A : TVA : 17 : TOO : T : TIP 1 V 6 1 + رقبة - أرقاب مزركشة ٢٣٢ : ٢٠ رقص ۲۲۹ : ۵ رماح - رماحون ۲۲۲ : ۲ رمح جرماح ۲۱۷ : ۲۰ ؛ ۲۳۰ ؛ ۱۰:۲۳۰ 7 : 777 5 7 : 747 ر مدارية ۱۷۲ : ۱۱

رواق ج رواقات ، روق ۲۹۱ : ۱۹ ؛ A & V : TAY ( C OAY : YAT : 17 : YAO 533 Y : YAA رونق ۲۳۴ : ٤ رمحان - رياحين ٣٠٦ : ٢ زامل ( چنس من الأقراس ) ۲۳۲ ( ۱۰ زارية جزرايا ٧٩ : ٧١ ١٥٣ : ١ ١ 11 : 711 : 7 : 719 زراعة حزر اعات ۲۲ : ۲۸ ؛ ۲۸ ؛ ۲۰۸ زراق ۽ زراقون ٢٢٢ : ٢ ١٠ : ٢٢٠ ؛ ١٠ 1 1A + 17 : YVY + Y : YTI IA : YVE زربرل ۲۵۰ : ۲ زردخاناء ۲: ۱۳۱ : ۲ 11: 797 : 7: 717 : 717 زرکش ۱۷۱ : ۱۷ ؛ ۱۷۱ : ۱۷ ؛ ۱۷۱ ؛ : 177 5 4 : 178 5 18 : 144 117 : TA+ 5 1V : TTE 5 15 5 T : YAA 5 1760 6 2 : YA1 117: 77+ 1 4 4 A : 70V : TA+ 5 14": TVY 5 A : YVY 17 6 10 زرکش مصری ۱۷۳ : ۱۷ زريق ( جلس من الأفراس ) ٢٣٢ : ١١ زعراع ( جنس من الأقراس ) ۲۳۲ : ۱۳ زعفران ۲۲۸ ؛ ۶ ۲۲۸ ؛ ۱۵۴۱۲۴۱۰ زلزلة ج زلازل ١٠٠ : ١٤ ، ١٦ ، 1:1.0 1741-47 : 1775 1A : 177 a pi 16: Y71 > p.j - p.j

(11)

17: TTA : 14: TOT WI سابلة ٥ ء ٧ ساحل ج سواحل ۱۲ : ۵ ؛ ۱۷ : ۱۱ ، 17: TAT 5 0 4 1 : 1 + 7 5 17 ساق ج سقاة ۲۵۸ : ۲۷ ، ۸۸ ؛ ۲۰۸ : V : TAT : 11 : TTV : 4 ساق الكركي (جنس من الأفراس) ١٣: ٢٣٢ سيم - سياح ١٠٨ : ١٣ سبيل ( اصطلاح بالقرامين ) ٢٣ : ٥ ؛ 17: 177 1 1: YY سجل ۹۷ : ۹۷ سجن ۲: ۷۷ ؛ ۱۳ : ۷۲ ؛ ۱۵ ؛ : 101 5 1V : 10 - 5 A : 18Y 6 8 : 14% 6 17 : 100 6 V £ 14 € 17 : YPV € 4 : Y17 سراقوج ۲۳۵ د ۸

سرچ جنروچ ۲۱۲ : ۲۱ و ۲۱۵ : ۲ ؛

1: 731 5 11

: TOA ! 7 : FOY ! 17 : YYY

ا مطح بدأنطمة ٢٩ : ١٧ : ١٧ : ١٧ : ٢١ : A : TYE 6 17 : T+7 6 1V سر ج أسار ٢٤ ١٤ ٢٨ ٢ ٢ : YEA 5 18 : 177 5 18 : 178 سقنقود ۲۸۱ : ۱۱ ع : ۳۱۷ ته . ۹ سلمدار جاسلمدارية ۲: ۷ ؛ ۷ ؛ ۷ ؛ ۲ 1 1A : 11T 5 17 : 11 - 6 V 5 V : Y44 5 % : Y74 5 % : YV - 5 1 - : Y34 5 1 : Yaf 118 : YA+ 1 0 : YY) 1 W 5 1V + 3F : F - 4 5 1F : Y44 : 717 : 14 : 70 A : 17 : 777 1: 778 5 1 : 777 5 71 6 14 سقر جل ۲۹: ۱۳۲ ؛ ۲۹: ۱۳۲ ؛ ۲ 1 11 : Y.O & O : YYA S 10: \* . A سكر طبر زده ۲۰۵ : ۱۸ سکریج ۲۳۰: ۱۰ سکین ۲۰: ۳۷۸ 1 17 2 18A 5 10 2 18V m : YYY : Y = Y : YOY : 1 : YYY Y : YA1 5 V سلسلة ج سلاسل ١٢٧ : ٢ ؟ ٢٥٣ : ٥ ؟ سلطاني ( جنس من الأقراس ) ۲۲۲ : ۱۲ سلمانی ۲ ؛ ۱۳ : ۱۳ سلق ( وصف لحجارة ) ۱۳۲ : ١ سباریات ۲۲۱ : ۱۳

سمسرة ۲۸۲ : ۱۰ ، ۲۲

سيل ٢٩١ : ١ ٥ ٥ ٢ ٢

سمسرة الدلالة ٢٨٦ : ١٢ سمك ٨١ ٤ سن ہے اُسٹان ہ ۷ : ۲ سنجاب ۱۸۳ : ۲۰۲ ( ۲۰۲ منجاب سنجق ج سناجق ( انظر أيضاً صنجق ) ١٧ : : Tag 5 1V: AT 5 14: YT 5 # : YV £ £ 1 1 4 A 4 T : YTY £ A 5 17 : T.O 5 1A : YAV 5 10 1 : TTa ! 10 : TaV سنجق الأرنب ٢٧٤ : ١٥ سنجق خليقي ٢٩٧ : ١٨ ؟ ٢٩٥ : ٤ سنجق المليب ٨ : ٢٥٥ سنجقدار ج سنجقدارية ۲۵۷ : ۲۰ ؛ 17: 770 سنقر جساقر ١٩٤٤ م٠٨. عرب سنة ١٣٩ : ٤ سور جأسور ۲۶ ت ۲ ؛ ۳۷ ت ۱ ؛ T 4 Y : Y41 5 10 : AY س تي ج أس اق ٢٩ : ١ ٢ ، ٢ ، ١ ٩ . : Y1A 5 14 : 15V 5 7 : 174 17 : 71 · 6 7 · : 77 · 6 11 الساق الطاني ١١٦ ؛ ١٥ سيم ٢٨١ : ١١ ست جسون ۲۱ : ۱۹ ؛ ۱۲ : ۱۲ ؛ ۱۲ ؛ ۱۲ ؛ 5 17 : Y.W 5 1V 6 A : 144 4 7 : YY7 5 14 4 10 : TTO 5 17 : Y9Y 6 Y1 6 17 6 1 · 5 a 2 TAY 5 17 4 7 2 TAT

1V : T3A 5 12 : T3a

1: TYT 5 TY : TYY 5 Y : YY .......

شاد - شدر ۱۱۷ : ۱۵ ؛ ۱۵ ؛ 5 Y + 6 14 6 17 : Y + 4 5 18 FIV:YIS E IS:YYVEIA:YIY 6 IT: PEYS 4: PAY 5 IV: YAY . . . £: Ta . 5 10 . 12 : TE4 . PAP ( V: TVa ( T: TaV ( 4 1: 4 · · · F 7: 797 5 15 شاد اللماس. الشريف ٢٤٩ : ١٤ شاد الدواوين ۲۱۹:۱۹؛ ۲۰۹؛ ۲۰۹؛ \$4: Y4F \$ 11: YYV \$ 1A: Y1F Y: 747 5 V : 7Va 6 17 : 757 شاد المبارة ، شاد العمائر ١٥٠٠ ؛ ٩ ؟ 18 : 747 شاد الكالة ١٢٥ : ٤ شاد اللل ۱۷: ۲۲۰ شاد شاد للواريث ۲۵۰ : ٥ شاش ، شاشة ح شاشات ١٣:٤٧ ، ٢٣٢ : 5 12 : YAT 5 T : YEE 5 15 17 : 74+ شائر عليفي ج شاشات عليفتية ٢٣٢ : ١٩ ؟ 17: TV . غالش ۱۷۶ : ۱۲ ؛ ۲۷۲ : ۱۸ ٠٠ : ١٢٠ تا المانات ۲۹۱ : 18 شاك جشاييك ٧٦ : ١٥ ، ٢٧٩ : ٢٧٩ 17: 73 - 5 4: 7176 F 17:141:14:14 شجرة ج أشجار ١٠٦٤٢ ١٠٠٠ ٢١٠٦٤٢ 47:171 5 10 4 17:1 +A 5 31

5 17 : 170 5 17 : 144 5 17 : YVA 5 17 : YVV 5 4 : YVa 14 - TIAS Y . شحنة ج شحاني ١٥:٤٠٠ ؟ ١٥:٤٠٥ شد الحكام ٢٨٦: ١٥ شراب ج أشرية ٧:٢٣٣ ؛ ٢٣٤ : ١٢ : : TYA : 7: TYO ! V 4 0: TYE 1: 441 6 1 شرمخاناه ۲۳۶ : ۱۰ شربوش ج شرابیش ۲۴: ۱۹: ۲۰۷؛ 18:77.518 شرع ۷۲: ۱۲: ۱۶۱: ۱۴: ۱۳: ۱۳ ت شره. ۱۲۷ : ۱۰ ، ۱۲ ؛ ۱۳۹ ؛ ۱۲۹ : ۱۱۰ 1V : YTV + 1 + : 144 شرك ۲۹: ۹۲: ۱۳: ۹۲: ۹۲ شريف ۱۹ : ۸ ؛ ۱۳۰ ۲ ۲ ؛ ۱ ؛ ۱ ؛ ۱ ؛ شطرنج ٧:٨١ شمير ٢٤ : ٢ ؛ ٢٥٥ : ٣ ؛ ٢٠٠ : ١٢ عْقَلْن - عْقَادِن عِنْية ٣٧٠ : ه شقة أطلس أييض بالذهب الهلول ٢٠٠٣ شروخ - شاريخ ه ۹ : ۷ شبع جشبوع ۲:۸:۲۲ ؛ ۲:۲۳ 6 10 6 18 6 1 · : TTE : T Y 4 1 : YY9 شمه كافورية ٢٢٤ : ١٠ ، ١٤ شهاده ۲۷:۷۱ شوريا ۲۰۱ : ۱۵ شاهين - شواهين ٥ ٢٤ : ٩ شيخ - شيوخ ، مشائخ ١٩: ٥ ، ٩٤ ٧ ،

: 74 : 70 : 77 : 4 : 77 : 10

4 V 4 T : TT 5 15 4 11 4 1. £ 11 6 1 : TT 5 10 : TO 5 18 1 18 6 A 6 V 6 P27 + 51V:55 : TY 6 1 + 6 A 6 Y 6 7:71 5 1 a : VV 5 13: V7 5 1: VF 5 4 6 7 4 V : 1 Y 0 5 A 6 V 6 7 : V4 6 1 a 613618:177 5 14 6 17 6 11 41 . 4 A 4 Y 4 Y 4 1:178 + 1A 4 £ : 177 9 0:170 9 1V 6 17 4 1 1 6 1 + 6 2 + 8 2 1 2 2 4 1 V 1 V : 147 5 344 4:17A 5 1A41Y 618618 6 11 6 4 6 V 6 7 6 0 6 7 6 7 : 1 2 2 5 1A 6 17 6 1a :10 - 1 37:127 1 A:120 : 1 1 107 5 7 6 1:101 6 17 4 A 47 4 2 6 7 6 1:107 5 1 - 6 9 5 7 : Y + 7 5 Y + 6 1 V + 1 0 + 4 + A 617: TT16 17: TTY 6 T: T14 . 17 . 11 . 2 . 1: TTY : 1T 106176101775:14 شيخ عانشاه ١٦: ١٤١ و ٣٢٢ : ١٦ شيخ آشيوخ ۲۷: ۲۷: ۲۷: ۲۸: ۲۸ ۴ ۴ ۴ 5 A : V4 5 18 : FT 5 14 : TT 11:1:5

صاجات ۲۹۱ : ۱۱

- TY 5 1V: 71 5 7 : 0V 5 17 6 V : A + 5 1 + 6 V : 3 a 5 1 + : 111 63 : 11+ 6 A : 1+4 5 YY + 1A + 1V + 1+ + \$ 114 6 A : 17V 5 1Y : 1YE : 1 FF 617: 1F1 5 A 6 % : 1F . 11 2101: 01 2 701: 7321 3 : Y . o : | £ : | Y . ! V : | 0 0 4 1 - PEA 6 15 - YEV 4 14 : YA04 10: Y 7 7 7: Y 6 Y: Y 0 Y 4 12 417: YAA 5 3: YAO 5 11 57 - 614 6 1A 6 1V 6 17 6 10 5 Y1 : T - Y 5 1 - 6 A 6 Y : Y44 5 4 6 V : TIL 5 17 6 18:T.V \* 17: T17 5 V 6 7 6 T : T1T 5 4 6 7 : T14 5 4 6 1 : T1V : TT - 51168 : TT4: 1V : TTV 1 2 4 7 : 770 : Y . 41A 4 V : Tire 441 : TTV 5 7 : TT7 : TEO 5 T+ 4 14 : TEE 5 1A 6 116 4 6A 67 60 62 . T 6 T 61 TITAT S 12 STEA S IT SIT : TTE 51 . 4 Y: TTT 51A: T44 £ 17 6 12 6 17 6 11 6 1 6 6 9 : YAV : 11 : YAR 5 17: YAS 5 1V 5 12 4 11 : P44 5 4 4 7 T: 2 . Y 5 Y : 2 . . صاحب الديران ٤١ : ١٢ ، ١٣ ، 1 : YEV : 14 : Y.O

صاحب ديوان الإنشاء ٤١ : ١٣ ؛

صالحية ( جنس من الحجورة ) ٢٣٢ : ١٦

14 : YEV

صيام ۲ : ۲

صحابة ۲۰۹ : ۳ صحابة ديران الإنشاء الشريف ٢٥١ : ١ صحابة الديوانبالميوش المنصورة ٢٩١٧: ه ١ صادر ج صاور ١٩ ؛ ٧ ؛ ٧٧ ؛ ٧ ؟ 1:30 صلغة ١٠٦ ٣ صدقة ج صدقات ١٥٢ : ١ ٢ ١٨٩ : S AF : YEA S A : YYA S A 6 1 W 6 11 : FT1 6 17 : FOF : TT0 : T : TTT : 4 : TTT 17: YAA 6 11 : YV4 6 1 صقر ۲٤٥ : ٩ صليب ج صلبان ۲۸ : ۸۸ ؛ ۲۹ : 4 : TAY 5 A : YOO 5 4 صلح (ه د ۱۰ ۱ ۱۳۵ د ۲ ۲۹ د ۲۰ 111:17A 1 17:17V 1 7 \* TYPEST TYPES SERVER 1 1A : YY4 : 4 4 6 6 1 صنحق - صناحق (انظر أيضاً سنجق) ٨٢ : f V : YYY ! 11 : AT ! 17 صائم - صناع ٤٠٠ : ٩ صنال ۲۱۷ : ۱۹ صندوق ج صناديق ١٦٨ : ١١ ؟ ١٩٩ : 1 1A : 710 5 17 : 7A1 : 17 ACT : + F F TVT E V صم - أستام ٥٢ : ٢٠ صوغ ۱۲۳ : ۳ صوح ۲۹۲ : ۱۲ : 1-7 5 Y : 77 5 16 : 70 Augus £ 1A : 188 £ 14 : 178 £ 17

اباین ( مرضی الدراب ) ۶۹ : ۱۸ ؛

الماین ( مرضی الدراب ) ۶۹ : ۱۸ ؛

المای - طلق ۱۳۹۱ : ۱۳ 

المای ۲۱ : ۲۱ ؛ ۳۳۳ : ۱۵ 

المای ۱۳۱ : ۲۱ ؛ ۳۳۰ : ۲۱ 

المای ۱۳۱ : ۲۱ ؛ ۳۳۰ : ۲۱ 

المای مالد مای ۱۵ ؛ ۳۱ ؛ ۳۳۰ : ۲۱ 

المای مالد ۱۵ : ۱۵ ؛ ۱۵ ؛ ۲۸ : ۲۱ 

المایدان ۱۳۲ : ۴ ، ۲۸ : ۱۵ ؛

المایدان ۲۸ : ۱۵ ؛

طبرزده ۲۰۰۰ : ۱۸

طيل ج طبول ۸۳ : ۱۱ ؟ ۸۵ : ۹۰ ؟ 1:177 : 17 : 44 طلخانة ، طلخاناه - طلخانات و و : ٧٠ + V : YYY : 11 . A : YY : Y4 · 5 17 : Y0A 5 1 : YY1 6 Y : YAA 5 1 2 740 5 Y 1 17 : Yet 1 1V : Y1. : \*\* 4 \*\* 11 : \*\* V 0 5 10 : \*\* 17 17 6 15 طبيب ج أطباء ٢٠٠٠ : ١٠ طرح ألقروج ٢٨٦ : ١٣ طرحة ٥٣ : ٣ 4 1 7 4 17 1 7 4 4 7 4 7 7 7 7 7 7 7 : 77 · 6 17 : 70 V f & : YA1 6 174 10 4 11 44:TT0 5 1A 18: 777 طرد مقصب ۲۲۲ : ۱۹ : ۲۸۱ : ۹ طرد وحش ۲۳۲ : ۱۹ : ۲۹۸ : ۷ طريق جطرق ، طرقات ١٩٦ : ١٩١ ، 5 17 : YEV 5 7 : Y+4 5 1V 4 Y1 4 1A 4 YAS + 7 : Y7A 5 to : \*40 : 1 : YAT 0 4 Y : Y44 ماست ۱۹: ۳۱٤ - ۱۹ طشتخاناه ۲۳۶ : ۱۰ طشتدارية ٢٣٤ : ١٠ طمام ج أطمة ٣٠٨ : ٣١ ، ٢٧٤ : T . 1: TYO : T . . 19 طلم - طلمات ۲۸۲ : ۱۲ طميرة ١٦ : ١٢ ، ١٦ طواشي ١٥٤ ت ١٤ ١ ٠ ٢٧ ت ١٩ د ٥٣ : 5 4 : TA+ 5 17 : TOE : T 11 : YA4

طومار به طوامیر ۲۵: ۵: ۲۷۳: ۷ طیر به آطیار ۵ طیور ۱۲۲: ۱۲: ۱۲ ۱۲۱: ۱۲۲: ۱۲۲: ۱۲۲: ۱۲۳ ۱۲: ۲۷۱: ۲۵: ۲۷۱: ۱۸: ۲۷۱: ۱۸: ۲۷۱

ظهیر الملوك والسلاطین ۲:۲

مايد - عياد الأصنام ١٠ : ٢٠ عاج ۲۱۷ : ۱۹ المأدل ٢٦ : ١ عالم ج علماء ١٣٧ : ١ ١ ١٣٧ : ٨ ؛ : 127 f a : 1215 4 6A:12+ 1: 140 5 17 : 144 5 7 1: 77 . [ المالي ه ۲ : ۲۰ ماسل ج عمال ١٥ : ٥ ١ ٣٩١ : ١٥ عبلة ( جنس من الحجورة ) ۲۳۲ : ١٥ متال - متاثر ن ۳۸۳ : ۸ 7: TT7 1 1 : TTV 1 ---مداد النحل ۲۸۲ : ۱۶ مدل - عام ل ۷۲ : ۱۵ ؛ ۷۹ ؛ ۱۴ 11 : YT : 17 : 11 Ade - 34 117 + 11 : TYT + 1A : YEe \*\*\* : \* ( ? \*\*\* \* \* \* \* \*\*\* 1A : 710 5 V : 717 5 Y عدر الدر ال (جنس من الأقراس) ۲۳۲ : ۱۲ مربة ج عربات ۲۰۲ : ۱۹ ؛ ۲۷۰ ؛ ۲۷ ؛ ۶

م بيد ( جنس من الأفراس ) ٢٣٢ : ١٣

عرض ۲۳۹ ت ۲ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹ ۱۹

1 : YA0

غاشية ١٩٠٤ م : ١٧٣ م م ١٩٠٤ ع 14 : 747 5 13 غراب ۲۹۹ : ۱۹ غرارة عسيد غزال ۲۲۹ : ۱۲ : ۲۰۰ غزال عَلَى حِ أَغَلَالُ ٢٢٢ : ٢ SK 11: 7:177:177:177: 10 : TAV 5 17 6 Y غلام ج غلمان ۲۴۰ : ۱۴ ، ۱۷ ، 0 : 747 غلة سفلال ١٠١ : ١٩ ٤ ٣٣٣ : ١٩ ٥ Y : YVV غناء ٥٠٥ : ٤ قَمْ حِأَمْنَامَ ٢٤ : ٨ ؛ ١٦٧ : ٢ ؟ : You : 4 : YEA 6 8 : 17. 5 17 : YVV 5 13 : YVE 5 Y 4 13 : Y+A 4 14 : Y41 1 : \*\*\* قبر ج أغرار ۱۰۸ تا ۲۲۴ غيضة ج غياض ٢٦ : ١٥ قارس ۱۱۶ ت ۲ ۲ ۱۳۱ : ۱۶ - ۱۵ و : Y41 + ) : YYY 5 ) : \\A 4 17 : Y4A 5 17 : Y50 5 1F 4 14 4 17 4 E : YVV 5 1V

1 1 : YAE 1 11 : YVA 1 Y .

1 744 5 0 1 704 5 10 1 7 · 4

نا کمة ب نواکه ۲۳٤ : ۲۲ ؛ ۲۲۸ : ۲

11 : 2 . . . 7 . 1

فارس مستخبر ۱۱۶ : ۹

البلامة الصفراء ( البعود ) ٧٤ : ١٤ ملية ١٤٨ : ٤ ملف جملوفات و ي ۲۷ و ۲۳۲ و ۲۲ و 15: 175 als علم - العلوم الديلية ٢١٩ : ١١ علمُ الحِسطى ١٠٥ : ٨ عمارة جعمائر ٢١٩ : ١ ؛ ٣٢١ : ١ ؛ T : TAY عامة ج عام ٢٤ : ١٥ العامي ٢٩ : ٢ عمل الدار ، عمل دار الطراز ٢٣٧ : ١٨ ؛ 14 : 441 عود ج أعمدة ٢٩١ : ٨ ؛ ٣٨٧ : ٩ ، 4 1 : YAT 5 1V 6 10 6 1. 17 6 V متير ۲۲۹ : ۲۲ - ۲۲۰ : ۲ متال مشایقی ۱۹۹ : ۹ A : av il ate مهد الكهنة ٢٨٢ : ١١ 614 47 : PPY 51V: PP1 5 Y 177 : VI + 677 : 7 عبد الفطر ١٣٨ : ٤ عيساري ( جنس من الأفراس ) ٢٣٢؛ ١٤ هين - عيون (يعني جواسيس) ٢١٩ ؛ ٧ ۽ : 401 514 : 750 5 16 : 784 1 V 4 17 عين مصرية ١٨١ : ٦ ؛ ٢٣٧ : ١٦ ؟ 17: 774

فالج ٢٥١ : ٥ فتری ج فتأری ۷۷ : ۱٤ ؛ ۱٤ ؛ ۸ ؛ ۸ ؛ Y : 181 A - 177 Old قراش ج فراشون ۲٤٠ ؛ ٩ ٤ ٩ ١ قرس ۲۹ : ۲۷ ؛ ۲۲ : ۱۸ ؛ ۸۰ ؛ ۸۰ ؛ ۲۱۹ : 140 - 10 : 134 - 17:114 : Y T T 5 0 : T Y A 5 1 V : Y • T 514 4 7 : 7 1 1 4 4 A : YTV 5 0 A - 740 6 1 4 6 7 قرس البحر ٨٠ ١٩٠ فرش برق ۳۲۵ : £ قرط مييوع ٣٧٧ : ١٤ فرمان ج فرامين ۲۰ : ۲ : ۲ ؛ ۲۲ : ۲۳ 177 5 1 £ : TV £ 0 1 Y0 5 11 V : YVY 5 V : YT+ 5 1

فروسیة ۲۴۰ : ۱۷ نص چ تصوص ۱۱:۱۷: ۲۱۰ : ۲۱۳ ۱۳:۳۲۰ : ۲۷ : ۲۱:۳۷۷ : ۲۲:۳۷۲ : ۲۹:۳۱۲ ۱۱:۳۹۲ :

17 4 11:7 4 7:7 4 11:41

فضل (جنس من الأفراس) ۲۳۲: ۱۹ فضة ۲۷۹: ۳ : ۳۴۰: ۱۹: ۲۱۰: ۳۱۰: ۱۵: ۲۷۰: ۲۰۰: ۱۰۰:

فقيه ج فقها، ۲۷ و ۱۳۳۰ و ۱۳۳۱ : ۶۱ و ۱۳۵ : ۱۳۵ و ۱۲۱ و ۱۳۵۱ و ۱۳۵ و ۱۳۶

نهد ج فهود ۲۰:۲۱۷ ۲۰۳۲۲۰ ن

:1145 17 : 47 5 7 : A4 5 17 \$13:1TT!1T:1TV!T:1YF!Y : 1 7 1 6 1 2 6 1 1 6 V 6 5 - 1 7 a £ 14 6 18 6 11 6 8 6 £ 6 8 4 17 6 18 6 9 6 8 6 1 : 188 \$1761£ 6 1 • 6761 : 18451A : 111 5 1V : 12Y 5 a : 111 4 4 4 7 : 1 5 0 5 0 6 5 6 7 6 1 : 109 5 7: 101 6 17: 157 6A \$ 1:1V . 5 1 : 1115 18 6 18 41+ 6 A : 1AE F T 6 T : 1VY : Y . a . 1 . Y . 14 . . 14 \$ 14: YYX A : YYY : 14 61A 5 V : YEE 5 12 6 11: YT4 S T : TEA S 10 6 15 :YEY 5 11 : YTT 5 11 6 A : YTY 1 1V: YAY 1 Y 4 1: YYV 6 1 £ : Y47 5 11 : Y40 5 19 : F - T 5 1 A 6 1 1 61 : F - F 5 1 A 5 10 6 12 6 17 : Y. 2 6 V 1 Y . 6 1A : T. 7 + 1F : T. 3 : \*1. 1 16 6 17 : \*\*Y 4 18 : YIV 5 1 : YII 5 Y : 710 1 17 : 718 1 10 : \*\*\* \* 1 \* 4 7 : \*17 \* 1 \* 6 11 : To+ 5 10 : TT9 5 15 6 1 · : F715 0 6 £ > F01 5 1F : TTT : 0: TTTE T - 4 144 15 5 19 6 17 6 A 6 E 6 Y 6 Y

411: 777 6 17 474 1 : 778 # 17 : TAA 5 1 . : TA . 5 Y . 41: 44. 5 14 612 6 10 614 1: 747 5 761: 741 5 14 قاتي القضاة ١٨ : ١٩ ٤ ١٩ : ٥ ٤ 51A: 00 5 11: 51 5 18: TR 1 10: YY 5 1 : Y+ 5 7 : 07 : 17A 5 V : 170 5 10 1 176 1 14 : 12Y : 17 . A . V . o : TIT ! T : TEA ! T : 1YV Y : TT . 5 17 : TT 7 1 16 قباد - أقبة ١٧٤ : ١٧١ : ١٧٦ : ١٧٦ 1 \* : TOV ( ] : TO \* ( ] : T \* T \* ] قيم - أتباع ١٢٥ : ٢ قبلة ۲۲۲: ۱۱ قبة ٢٨٣:٨ قبيلة ١٦٤: ١٦٤ ١٩٠ قحط ۲۸۲ : ۲ ؛ ۲۸۷ : ۵۱ \* : TYN 1 V 4 7 : TYN 1 . : ٢٨٦ 3-146 قدر ج قدر ر ۳۳۸ : ۱۳ قدوم المناشر وكتاب أنولاة ٢٢:٢٨٦ قرارولية ١٥٠: ١٥ ترآن ۱۱۰ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۱ ۲ ۲ ۲ قر أقمز ۲۳۳ : ٩ قرش ۲۱۱ : ۱۹ قرقسية ١٩٩ : ٩ : ٣٦٥ £ ٢٢ قرقلات ۲۳۰ : ۱۹ : ۲۷۳ : ۱۰ قرناص ج قرانیس ۱۸۳ تا ۲۲۷ ؛ ۲۲۷ :

1 . . Yak : 1V

قرية ج قرى 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

T: TAK : T:T4 - 5 T1 : TAT قاش ج أقشة ٢٧ : ١٧ ؛ ٩٥ ؛ ١ ؛ قشلامیش ۲۳۱ : ۱۷ : 144 5 13 : 18A 5 V : 33 قشير ( جنس من الأقراس) ٢٣٢ : ١٣ : YYA 5 4 : YYE 5 18 4 1Y قسار - قسارون ۱۰۱ : ۱۹ : \*\*\* 5 1A 4 0 : \*\*\* 5 14 القصاص ۲۷ : ۱۰ 5 2 : TYT 5 17 : YA1 5 1A قصبة ٧٠ : ١٣ : ٧٧ : ١٣ : TYT 6 T : TIL 6 1 - : TOA filt: YE+17+: Y1a James - Filt: 1 A : 740 1 71 : 770 5 A : YV4:17 : Tle : 10 : Ye. 1 - : 753 : TYT : 11 : TIT : T : T قاش سکندری ۲۳۲ : ۱۸ : TOT 5 1T 6 A : TTV 5 1V قمر ( جنس من الأقرأس) ۲۳۲ : ۱۰ 10 : TAT 1 1 4 : YYY 5 1Y : 1YV 54 قصر أبلق ٢٧٩ ٢ ٢ قسر ۲: ۲۵ ه ۱: ۲۶ قسر ۲: ۲ 16 : 107 Tuni قبع ۲۰۸ ت ۱۹ تمة ج تميمن ١٧٥ : ٥ قبيص – قنصان ١١٦ ٨ ٨ 17: 77: 51:: 127 517: 17A - Laid قنا ۲۰: ۲۱۷ ن قضاء العسكر ١٣٨ : ١٧ قنديل - قناديل ۲۹۱ : ٥ قطم نصف البندادي ٥٠ : ٨ قنطار - قناطير ٤٤ : ٨ ؟ ٣٢٣ : ٣ قطمير ۲۳۲ : ۱۷ : ۲۳۷ : ۱ ؛ قتطار دىش ي ي ٨ : ٨ T : TET تنبل تا ب قناطل ۲۵۴ تا ۲۲۰۹ تا ۲ قطيعة – قطائم ٢٨٦ : ١٥ A ITAY S 1 - CACACYCA: TYS 1A : YIV . . . . . قنطرة – قناطر الرواقات ٣٨٢ : ٨ قفل - قلم ل ۱۲۷ : ۳ 18 6 6 8 7 : 1 1 7 3 6 3 3 1 قلب ( وسط الحيش ) ١٧ : ٢ ؛ ٣٩ : V \* # : Y \* \* \* A & W : YY4 3 3 3 13: YY + + A : 1AY + 1W قلب الحلقة ١٨٧ : ٨ ق أم ٢٩١ : ١٣ قوس -- قسي ۲۷۵ : ۱۰ : ۲۷۱ : ۲۲ قلمة جقلام ١١١ : ٢ ، ٧ ، ١٢٤١٠ :167 5 16 : 118 5 77 6 1A قیاس ۲۸۵ : ۱۹ تيمر - قياصرة ٢٠٤٤ ١١ ٢ ٨ ٢٤٨ ٢ ٨ : 104 5 17 ( 10 : 184 5 14 11V: 178 5 1F: 104 6 19 : 144 : 4 : 147 : 1 2 2 441 :

50:YOY 6 1: 191619 6 1V

: Y4 : 17 : Y47 : Y : YAY :

كانب ج كتاب ، كتبة ؛؛ : ١٦ ؛

17: 45 10 4 1F : EA

: Y+0 5 Y : 1VV 6 1 : 177 5 1 : TTY 5 Y : TAT 5 14 4 10 : 747 ! 14 6 £ :- 778 11 كاتب - كتأب الحيش ١٧٧ : ٣ كاتب - الكتاب السبرة \$ 1 : 11 كاتب الإنشاء الشريف ١٦٦ : ١ كاتب الماليك السلطانية ٥٠٠: ١٩: ٣٦٢ : ٣ كار م كاسات ۲۲۳ : ۹ : ۲۲۰ ما 4 : 440 6 14

کاشف ۲۸۶ ؛ ۲ ۶

كافور ۱۹، ۳۲۹ : ۱۹، ۱۹، كاملية ۲۰۲ : ۱۱ : ۲۰۶ ملية

\$17: PTO \$ P: PTT \$ £ : PYA 45 . 17 : 701 کریت ۲۰۳: ۱۲:

18: 274 ... 25 كيكي ( جنس من الأفراس ) ٢٣٢ : ١٤

کتاب ج کتب ۳۱: ۱۱: ۸؛ ۲۱: ۱ 1 T : 0 + 1 1A 6 1T : 41 1 1 : 11 1 0 : 01 1 1 1 : 07

5 T 4 T : 1TT 5 1 : 1TT

: 101 5 8 : 179 5 17 : 174 1109 5 17 6 0 6 1 : 10 V 5 7

5 8 : 1 VA 5 7 : 1 V . 5 Y . 4 1 4 6 A : 1A6 5 A : 174

: \*\*\* : \*1 : \*14 : \* \* \* \* 11 

1 1T : TEL 3 T : TY - 1 1 -

17 : TAY 5 1 + : TIT f A : 1A7 f 17 : 61 4/17 : 10 6 7 : 417 6 17

كتابة الحيوش المنصورة ٣٦٢ : ٧ كتابة المائيك السلطائية ٤١ : ٣٦٢ : ٢ ٢

11: 500, 105

14 : YIV is 5 کرسے ج کراس ۲۳۱ : ۱۲ : ۲۸۱ : 9 : 740 : 14

درکر ۳۴۲: ۱۹۳ ؛ ۲: ۱۹۳ ، گرک 17 : 777 : 7 6 o

7: 187 cg - 205 كبرى - أكاسرة ٢٠٤ : ١١ : ٨:٣٤٨

17 . A : P97 : 1A : 798 Tes الكمة الله بغة ٣٩٢ : ٨ : ١٢ كفالة ديع : ١٥

> الكفيل ٢٦ : ١ کاب - کناب ۲: ۱۲۲ : ۲

كلوتة ج كلوتات ، كلاو ت ١٣:١٢٤ ؟ : YTY: 17 : Y10 + 18 : 144 517 : TAL : 17 : TA. : 18 AFF : TY - VOT : P : TYT :

10: 740: 4

٦ : ٢٤٨ : ١٤ : ٢٣٠ الم کنجی ۸: ۲۹۸ : ۲۹۸ : ۲۵۷ : ۸ 10: 70A : 19 6 18 6 A 6 18 6 14 : 81a 6 V : 811 4 : \*\*\* 5 10 6 15

كتيبة جكائد، ٢٠١٠ (٢٠١٥) كتيبة جكائد، ٢٩٠١ (٢٩٠٠ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠٠ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠١ (٢٩٠٠ ) ٢٩٠٠ (٢٩٠٠ (٢٩٠٠ (٢٩٠٠ ) ٢٩٠٠ (٢٩٠٠) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) ) (

ليمون ۲۲۸ : ه

شجر ۱۲۷: ۶ متمانگ ج متماثران ۱۹۵: ۶ از ۱۶۹: ۱۲: ۱۲: ۲۰۳: ۶ از ۱۶: ۱۶: ۲۰۹: ۱۳: ۲۱: ۲۱: ۲۰۳: ۱۵: ۲۰۳: ۱۳: ۲: ۲: ۲۰۳: ۱۶: ۲۰۳:

: 177 5 17 6 17 6 8 : 170 o Le

عر ۲۵۳ م

417 : 10 fA : YY 6 17 6 17 : 1 8 5 1 1 6 4 6 0 : 10 1 5 1 7 : 411111 : 44. 6 4 : 444. 6 A 5 1 : TT4 5 Y1 : TT+ 5 1A 5 14 : TOA 5 1A 4 18 : TE. £ : 444 مجلس الشراب ٢٣٣ : ٧ مجرسي ٣٤١ : ٢ محاصرة ج محاصرات ٢٥٩ : ٨ : ١١ عتسب ۱۲: ۳۰٤ ؛ ۱۷ : ۱۸ ستخ عدث سر محدثون ١٣٤ : ١٢٤٤٤١٢ - ١٣٠ 17 : F51 عراب ۲۸۲ ؛ ۴ عضر ج محاضر ۷۷ : ۲ ؛ ۲۲۸ ؛ ۹ ؛ ۱۱۵ محضر شرعی ۲۲۸ : ۱۱ عمل ج محامل ۲۰ : ۳۹۲ : ۳۲ مام غست ۱۵: ۱۵۲ Y . : Y . 1 3/2 1: 777 : 1 : 77 : 1 مدير ألدولة ١٢٥ : ٢٠ ج ١٣٥ : ٢٠ ٤ 14:4.41 1V 141 1V 1 1V4 مارس - مارسون ۱۲: ۳۹۱ مدرسة ۲۱ : ۱۵ : ۲۹۷ : ۱۷ ؛ ۲۵۰ : 12 : YeV 5 5 مليئة ج ملان ٢١٧ : ٢١ ؛ ١٥٠ : ٥ ؛ T : TAT : 18 - 11 - 4 : TAT ملقب چملاهې ۱۲۶ : ۱۲۶۴ : ۱۲۶۹ : ۲۶۹۹ : : 714 6 4 : 160 5 16 4 17 V 6 a : YV + 5 1 + مريط - مرايط ١ : ٢٥٤ مرجان ۲۸۰ : ۱۶ ؛ ۲۸۰ و ۱۹۰ موسوم ج مرامم ، مواسيم، مواسم شريقة، مراسم عالية ١٠ : ١٤ ؛ ١١ ؛ ٩ ،

5 Y : AY 5 A : VA 5 Y : YT : 177 6 1 : 170 6 12 : 174 4 17: 117 1 10: 111 1 A : 144 5 17 : 147 5 17 6 17 4 1 · : 148 £ 18 : 144 £ 11 : Y + £51 + : 14A 5 1+ : 14V : Y11 + 19 4 17 : Y+4 6 Y : Y1A 5 1V : Y13 5 11 6 1 4 V : YY1 5 A : YY+ 5 1Y : YYY : 1A : YYY : 1F : 9 : YYV + + : YY+ + 1A + 10 : YE4 : 17 6 1 : TE0 5 10 c o : YY) 5 4 : Yo - 5 10 : YAE 5 12 4 17 : YVY : 4 5 V : YA' 5 1% : YAO 5 V : Y + 7 5 11 : YAV 5 1 : YA+ £ 1 : T1A £ 15 : T+4 £ 0 : The be: TAY barrey 7 : \$ + + 5 Y : Y4V : 11 مرض ۲۵۱ : ۵ ۵ ۲ سرک جمراک ۱۲: ۲: ۲۱: ۱۳: ۲۱ م مرملة ٢٩٦ : ١٠ 16: 107 37 مروزي ۲۴۸ : ۲ الريخ ١٧٦ : ١٧ مزار - مزارات ۱۱ : ٤ مزرکش ۲۰: ۲۳۲ ؛ ۹: ۲۲۲ A : Y . Y . A مستخبر ۱۱٤ : ٦ مستوف ۱۸: ۲۲۷ ت ۱۲: ۲۲۲ ت

5 Y : T11 5 15 : TAT 5 1V 6 8 6 Y : TTT 6 11 : TTY 17: 74 £ 1 1 V 6 0 6 V : 77 £ مستوفى الصحية الشريفة ٨٤ : ١ ؟ ٢٤٧ : V : Y12 5 11 : Y1Y 5 1Y مسجد ج مساجد ه في ٢٠ في ١٠١ و ٢٠١١ 11: 751 5 17 سر ی ۲۰۹ ۹ ۹ : ۱۹۹ و ۷ : ۲۰۹ مسطور -- مساطر شرعیة ۲۳۷ : ۱۷ مسك ۳٤٠ ت مىيار چىسامېر ۲۵۲ : ۱ ؛ ۲۵۵ : ۱ A : 1 A 8 8 3 5 000 المشتري (كوكب) ١٧٦ : ١٨ 44 - 444 6 4 - 4146 14 : 414 199 V : TAT 1 11 : TAT مشد الخاص ۲۱۷ : ۳ مشروب ۲۲۵ : ١ مشور ۷ : ۱۰ ؟ ۲۵ : ۱۱ : ۲۵ : ۱۸ : ۱۸ 6 11:1V0:1V47:174 : 724 5 12 : 727 5 0 : 774 11: YAA 5 1 F الشياء، ٢٦ : ١ الشرى ٢٦ : ١ مصاغ ج مصاغات ٢٣٤ : ١٧ ؟ ٣٢٣ : 17 : TVV 6 £ 17: 77 a 5 1 £: 70 7 5 9 : 07 ----مطبخ ۲۳۶ : ۹ مطيخ -- المطابخ المصورة ٦٣ : ١٩

مطرح أمطاره و ٢١ و ٢٤ و ١٦ و ١٦

مطمورة - مطامير ٥٥ : ١٤ ، ١٧ مظلمة – مظالم ٢٨٦ : ٨ معجون ۱۹۶۰ و ۲ - 17 6 10 : 177 5 1A : 177 Olas Y - TAT S 1A : TAY مقارة جمغارات ١٠٨ ، ٤ ، ٤ ، ٥ مقربي ( جنس من الأقراس) ۲۳۲ : ۲۲ مقل جمللات ١٤ ؛ ١٤ ه ٤ ٢٥٧ ، ٥ منل ( غيد ) ۴٥ : ٨ مثل (لسان) به ١ ٨ . ٨ مقتية - مقان ١٧٤ ، ه ٤ ٢٦١ ، ٨ ، P : 731 مقتساح ۲۵۲ : ۱۲ ؛ ۲۵۲ : ۱۹ 0 : YA 0 المقام الشريف ١٦٥ : ١٦ ؛ ١٧٧ : ٢ ؛ : TV4 5 % : TOT 5 % : Y+4 1 7 AVY : 3 3 7/ 2 44Y : 0 : TAY 5 15 مقدم ج مقلمون ٩ : ١٤ ، ١٩ ٣ ١٧ ؛ : \*\* 5 1A : 17 5 14 : 11 . of ( \V : 5 - 6 7 - 77 6 ) : 117 6 12 : 70 6 9 : 77 6 1 1 Y1 : 127 59 6 A : 171 6 9 5 4 : 1A1 5 T+ 6 15 : 1V1 4 1 . 4 £ : You £ 19 : Y.A 5 4 : TTO 5 V : TT- 5 1V 6 T : YVT 5 1V . E : YVY 4 T : TVV 5 1A : TV0 5 1T

مكيال - مكيل ٣٣٨ : ١٥ ملايس ۲ ه : ۲ ملاعة ٧٦ : ١٨ ملاکے ۔ ملاکون ۲۰۸ ؛ ۷ ملح ۲۸۱ : ۱۷ ملك جملائكة ٦٠ ٤ : ١٥ ١٥ ١٥ ١٥٠ 5 % 2 4 £ 5 £ : A £ 5 1 V 6 1 Y 5 1 V 1 5 V : 1 Y 1 5 1 E : 3 A 1A : TOT : 11 : 177 : 9 ملك الأصام ٢٠ ٢ ، ٢١ ، ٢٧ و ٧٠ و 47 : av 4 v : al + la : £1 1 1A 4 1V : 1TE : E : 3T 1 1A 4 10 4 12 - 0 : 170 11 : 17V 1 174 11. V : 177 1 1 4 4 7 4 1 : 1 VY 5 T : 174 171 : 71 : 6V1 : 3 + + + 7 : 1 17 : YYV : 1 : Y10 : 10 AYY : P/ : VIY : V ? AIY : 1 7 4 77 + 1 1 + 1 7 # A + 5 : Y4 Y : 10 : YAY : 1 . : YY : . 11: Tit : 11 - 0 : TIT ! 1 : TA . : 14 - 1A : TaY : 10 1 - : : - - - 11 الملك الحوكندار ٣٥٧ : ١٠ ملود ۲۵۷ : ۱۰ : ۲۵۸ : ۱۰ : ۳۵۷ : 4 : 777 : 3 : 731 : 7 \* مليح جملاح ۲۲۳ د ه ۲۷۳ د ۱۰ علوك ج عاليك ١٧ : ١٤ ؛ ٣٧ : 1 A : ET : 17 : E1 1 1A -14 : #4 - 1": ar - 1A: 55

6 A : YA E 6 11 : YA • 6 1 • : 144 : 17 : 147 : 14 : 17 1 10 : T . 4 1 A : YAA 1 % 5 A 6 2 6 7 : 707 5 2 : 71A : "77 : 4 : "70 : 17 : "7-11 : TV0 : 1 : T74 : 11 Y . . Y : Y4Y ! 10 : YYY ! 17 مقدم ألف ، مقدم الألوف ١٤٦ : ٢١ ؟ 14: W77 5 A : YA 6 مقدم ألف كبر ٣٦٦ : ١٤ مقدم الميسرة : ٧٧٦ : ٢٠ مقدم الميمة ١٧٦ أ: ١٩ المقر البدري ٣٧١ : ١٦ و ٤٧٧ : ١١ ه 17 6 10 المقر السيقي ٣٢٢ : ٢٢ ؛ ٨٥٨ : ٩ ؟ 5 Y1 : W40 5 4 5 V : W1. 14 6 14 2 24 4 مقرر البيوت ٢٨٦ : ١١ مقرر الفرسان ۲۸۹ : ۱۱ سقرر على المقدمين والرسل ٢٨٦ : ١٣ 11 : 17 46 46 مقری، ۱۵۳ : ۱۳ مقصورة جمقامير ۲۰ : ۱۵ ؛ ۲۶ : : 104 : 12 : 174 : 14 - 17 Y . TAY . TI . TYA 1 17 £ : ٣٣3 مقصيرة الخطابة ٢٠ : ١٥ ؛ ١٣٨ : ١٤ مقطم – مقطمون ۲۸۹ : ؛ 17 - 11 : 1.7 40 مقلاع د۲۷ : ۱۱ ؛ ۲۷۲ : ۲ سكاتبة ١٦:٢٧١ : ٢ : ١٣٧ : ٢٦:٢٧١

مثاخ – مناخات ۲۳ : ۱۸ منار ، منارة جمنائر ١٠١ : ٢ ، ٣ ، ٤ 1 : YAA : 17 4 4 4 A مثعر جمناير ۸۹ : ۲ ؛ ۱۶۲ : ۱۳ ؛ 1": Y11 6 13 : 1VY منجنيق ج مناجيق٣٧ : ٥ ؛ ٧٤ ؛ ٢٠ ؛ : Y7Y 5 Y : TOT 5 Y : Y7 متدیل ۱۹۲ : ۱۹ ، ۱۹ أُ سُرُلَة جِمَازُلُ ١١٤ : ٧ ، ٨ ، ١١ ؟ 1: \*\*\* 6 17: 110 متشور ج مثاشير ؟ مثاشير شريفة ٧٦ ؟ ؟ 17 4 17 6 3 : YAR : Y1V : 11 : 1 : 1AT : Y : #11 4 TL 6 IV - PL. 6 V 1: 777 : 1V : 709 : £ : Y منقبة - منأقب ١٥٦ ٢ ٧ منکر - منکرات ۱۶۰ تا مهاجرة ۱۱۳ : ۳ مهتار الطبلخاناه ۲۹۰ : ۲ مهر ۲۵۸ : ۸ مهماز جمهامیز ۱۹ : ۲۰۲ ف ۲۰۲ ت ۱۷ المستخاناه وه و ۱۰ و ۲۱۶ و ۲۱۶ 14: \*\*\*\* 1: \*1\* مهنتدار ، مهنائدار ؛ مهنتداریة ۲۱۱ ؛ ۶ : \*\*4 5 17 : 117 5 14 : 41 : YIT : Y : Y1 . : IV . IF : YYY : 0 4 1 : Y18 5 1A 1 7 : TTV : 1 : TTA : 11 : Y47 : 14 : Y40 5 V : YA1 11: 277 6 1

1 1 6 1 7 : VY 1 10 : VI 17V 5 % : 100 5 V 6 0 : 15A 1AT 6 at: 1V1 6 1 : 1V1 6 A 1 1V : Y+Y 1 1 : Y+1 1 A 11: YYY 1 A : Y14 1 14: Y++ 1 7: YOY IV : YEA ILA: YYA FF: TORETT : FOA STE : YOU 5 1A : YTY 5 1Y : YT+ 5 A : YY) ! ! : YY+ ! | T : YTT 5 7 7 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 2 7 Y 1 2 1 14 : YVA 6 4 : YVV 6 1F : YA1 5 18 6 1 6 6 2 : YA . 5 A : YAA 5 4 : YAY 5 12 417: Y.Y.Y.Y.1 57: Y.. io: TIA : o : 2 : T - T : Y . -: TOT : 17 : TO1 : A : TET 1A40 : Too : 17 : To: : Y. 5 7 : 771 5 17 6 11 : 70A : 777 : 10 4 10 4 7 : 777 : TTV : 19 : TT0 : 17 6 A : V : TVY : 10 : TV - 5 17 I 10 4 A : TYA 5 F : TYT : TA1 : A : TA+ 5 Y : TV4 1V : TAA : 1 : TAA : 1V حلوك - الماليك السلطانية ١١ : ١٣ 5 A : 177 5 V . . : 18A : \*\*\* 5 1 : \*\*1 5 1 : 1 71 5 17 : YOA 5 A : Y14 + 14 : TIA ! T : T \* \* A : TAA A : TA . 5 10 6 7 : TTY 5 0 1: Y1 celant? 1 : 779 36

نارنجي ۱۸۳ : ۱۰

مهناوي ( جنس من الأفراس) ۲۳۲ : ١٠ مهناه بة ( حنس من الحجورة ) ۲۳۲ : ۱۵ مهناس ج مهناسون ۲۸۳: ۷ ۲ ۰ ۰ ۶ ۲۰: ۱ مواشط ۲۳۶ : ۱۲ : TYAS Y : TYO S Y + : TYS JI .. 1: 441 5 1 مو دن - مو دنو ن ۲۹۱ : ۱۳ موروث - سواریث ۲۵۰ : ۲ موقم ۱۸۷ : ۳ ؛ ۱۸۸ : ۵ ؛ ۱۸۷ : ۲ موقف - المواقف الثريفة السلطانية ٨٤ : 1 1 £ : 1 A A £ 1 A : 1 ¥ £ 6 : YF4 : 1Y : YFV : 11 : FF4 1 1A : YET ! IT : YEE ! V 5 7 2 727 5 2 2 717 6 7 6 1 . TOE 4 1 . TIV 4 17 . TEE 11: 74 : 14: 711 : 17 مولد جموالد ٣٠٨ : ١٤،١٢ ، ١٥ ، ١٥ مولى جموال ۲۱۹ : ۵ : ۲۲۲ : ۶۵ A : 735 المويدي ۲۰ : ۲۰ مدان ۲۷۲ : ۲۱ : ۲۱۳ مدان ٨: ١٩٩ مرة - ١٩٩ ميساوي ( جنس من الأفراس ) ۲۳۲ : ۱٤ ميسرة ١٦ : ١٧ ؛ ١٨ : ١١ ؛ ٣٩ ؛ 1 : YY1 5 1V : AV 5 1+ ميلاد جمواليد ٢٠٠ : ٢٠ ميمئة ١٦ : ١٨ ؛ ١٧ ؛ ٣٩ ؛ ٣٩ ؛ ١٢ YA : A/ : 3 YY : 3 ? OYY : 1: 777 : 14 ميثاء ١٦٥ ؛ ٥

ناشه ۲۵۲ : ۲ ناظر جانظار ۲۲ : ۱۸ ، ۲۷ ؛ ۴۱ ؛ \$ £ : Y \ + \$ \ A : Y + 0 \$ \ Y 5 4 4 V : YEE 5 Y+ : YTA : YAT E V : YTV E La : YEV 6 17 : Y475 1+ : Y47 6 18 : TIY : 18 : 17 : 4: T . V : 1A 1 10 6 12 6 11 . 1 . 6 0 4 Y : Y72 5 10 : Y71 5 7 TANETH LYVY S A C Y E T : T41 : 17 : TAA 5 4 7 : 747 : 1 : 748 فاظر الأوقاف ٣٠ : ٣٠ قاظر الحيوش، تاظرالحيوشاللصورة 132 4 Y . : YTA : 1A : Y . a + 1Y 1 10 : YEV : 4 6 V : YEE : 717 : 18 : 7 . 7 : 77 1 % : T12 5 1 + : T10 5 1 + 17: 744 : 10: 731 فاظر الغامن الشريف ( الفاصات الفريفة السلطانية ) ۲۰۷ : ۱۱ : ۳۷۲ : T : T97 : T+

ناظر الخزانة ٣٢ : ١٨

1 : TA .

تاظر الدرلة ٢٠٣٤ ٢٠٩٤ ٨٠٠٨

فاظر بالديوان المتصوري والجيوش المتصورة

قاطر النظار ۱۹۳ : ۱۹ قاقة جالياق ه : ۱۹ : ۸۱ : ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲: ۲ الموس ۲: ۲۲ : ۷ قاروس – تواريس ۹.۲ : ۷

قائب ج نواب ۱۲: ۱۹ ۱۱ : ۱۹ ۱۱ ۱۲ و ۲۱ 4 7 : YV 4 1 8 : Y 0 4 A : Y 8 : P46 17 : Ya 6 116 7 - P1 7: 21 5 1 : 2 - 5 14 - 14 1 14 6 1A 6 1V 6 17 6 10 : 01 : 16 : 27 : 1 A 4 7 6 1 : 27 A:37 5 14 611 : 04 5 10 5 1% 6 £ : 11V + 1+ : 111 1 10 4 9 : 1 " · : 1 Y : 1 1 A 2 T. 6 14 : 176 5 1V : 1TT : 128 5 19 - 10 4 7 : 170 :127 : 12 : 120 : 14 - 11 4 7 4 8 : 101 2 7 : 10+ 2 7 6 1 : Y126 Y : Y1Y 6 10 : Y11 - V : YET : 1A - 1V : YEY

4 7 2 Yo4 5 1A 4 % 2 YoA f to : YAY f to : YA-4 14 : YA 2 4 17 6 17 : YAY \*A7 : 31 2 7A7 : 71 2 VAY: 6 4 6 YAA 5 1V 6 1Y 6 11 614 : 44 + 6 11 : 444 6 14 6 11 6 10 : Y47 5 0 : Y47 1 444 5 1 2 YAA 5 061 2 YAV 1 V : Y+a f 1V : T+Y 5 10 4 V : T . 4 4 A : T . V . 11 f V : TIE f T : TIL 5 13 61 : TT + 5 1A 6 9 6 A : T1A 4 17 4 10 4 17 4 A : TEE 5 T . 4 1A 4 10 : TOT : 1T ! IA: YET : V: Tee: 1:TOY 5 Y . : TIV 5 1A 6 15 : Tat : TYA 1 T : TYT : 1T : TY1 5 # 6 T : TAV 5 5 : TAS 14 - 1A : TAA

نظر الخاص ٢١١ : ٢١١ ٣٦٢ : ١ أ ٣ 17 - 17 : TT نظر الدولة ٢١٣ : ١ \$ ٢١٤ : ٢١ 4 1 : 701 نظر ديوان الجيوش المنصورة ٣٦٤ : ١ تمر - أنمام ٢٣٣ : ١٩ 1 1A 6 17 : YVY : 10 : YF. Like Y : TTT : 17 : TV1 نفقة - نفقات ١٨٠ : ١٩ : ١٨١ : ١٨١ : Y & 7 1 1 1 1 1 1 1 A 0 1 V : 1 A 5 4 10 : TT4 : T+ : Tar : A 17 : TVa نقاب ۱۳۱ : ۳ لقاية الجيوش المتصورة ٣٤٣ : ١٦٠١٥ 4 14: 444 : 1: 44 نقارة - نقارات ۲۲۲ : ٢ نقب ج نقرب ده ۲ : ۲۱۱ ؛ ۲۲۱ ؛ ۳: T # 1 T.Y : 1975Y : 9 : 66 T.

: TVT : 17 : T11 : 4 : Taa 17 : TY0 : 17 تقيب جانقباه ۽ نقيب الحيوش ١٥ : ٩ ١ 2 178 + 17 : 1 . 9 . 1 . . . . . 4 1V : YAT + 0 : Y+3 + 1A : " " " 10 : " 47 : 10 : " 40 : TATE 11 : TAA : 1V : TA. 14 - 15 نقيب البرياذ ١٠٥ : ه

نقيب سنقياء الحلقة المنصورة ٣٦٧ : ١٥ نقيب -- نقياء الماليك ٣٦٧ : ١٣

نائب البدل ۱۴۰ ت ۹ . تأثب ... توأب ألولاة ٢٨٦ : ١٣ نجاب ۽ نجابون ١٩٩ : ١ ، ٣ ، ٤ ؛ T : YT1 5 T : Y. .

نجر ۲۳۰ : ۱٦ = 1791 5 7 : 7 · 7 : 10 : 107 : -فعال م تعالد ن ۲۸۹ : ۱۹ 18: 747.6

14: 40 : 41 × 15 1 × 15 1 × 15 1 × 17 1 × 17 1 اسة ۷۱ م

نسر چ نسوره ۱: ۱۲۱ ۱ ۱۲۸ تا ۱۲۱ : 1 17 : 172 5 7 : 177 5 7 A : YY1

0 : YTY 1 18 : YTO V: YVY : Y . . 7 : YV7 : 1 .

> نصف سمرة الدلالة ٢٨٦ : ١٢ الصري ۲۱ : ۱ النظامى ٢٣ بـ ٣

تَعْلَر ١١٧ : ١٩٨ ؟ ١٣٨ : ١٦٧ ؟ ١٦٧: : TIT 5 8 6 Y 6 1 : TII 5 1T 47: 47 . 5 1 £ 4 17 : 41 £ 5 1 : T : TOY ! 1 : TO! ! V 6 1 : FTE 6 14 6 17 : FTF

نظر الأوقاف ، فظر الأوقاف المصورة # 4 Y : T11 E 1V : 1TA

Y+: Y1V & A: 10 3 أعبرى ( جنس من الأقراس) ٢٣٢ - ١١. فرية ه ١ : ١٤ ، ١٧ ؛ ٢٤ : ٥ £ ٣٨: : 107 5 17:17A 5 6 : 01 5Y V . PAV 6 15 67: 70 6 7: A 6 17 6 A : V 3 Lin : 10 6 W : YV 6 1Y 6 A : Y1 1 1 Y + A : 1 & A + Y : 1 1 A + 7 : \*11 6 2 - 170 + 17 : 104 \*1: YIA 5 Y \* 414 : YIY 6 IV : YY # # \* \* : YY \* + a : Y : Y 1 1 5 1 6 Y 6 1 : Y 1 W + 1 1 1 V : YAT 1 1Y - YAA 1 14 : T = 2 5 9 : T 2 2 5 9 : TT -1: " 1 1 1 7 : " Y 1 تباية السلطنة الشريفة : ٢٦ : ٨

هناب ۱۸ : ۲۱۹ ؛ ۲۱۹ ؛ ۲۵۹ : ۱۸ هندام ۲۱۹ : ۲۱

r : 177 .51 1 t : 19 : 17 : 18 = 17 : 17 } : YAT 5 1 : 1VY 5 15 : 11V \$ 10 : TT4 5 15 6 1T 6 1T 4 a : Pot 5 1V 6 10 : Too - 774 6 17 2 77A 6 4 2 70V 11 . TYA 5 7 . a 47 6 7 61 6 4 6 A : TAT 5 10 6 1861T 18 6 14 رائل البر ١٨: ١٨ والى البلد ١٨ : ١٧ والى اللاص ١١٤٢ د ١ 14: 40% : 41 1 : 737 22 رديعة - ردائم ١٩:٣١٤ مرقد - أوراق ٢٠٠ ؛ ٣٠ ؛ ١٩ : ٢٥ ه Y : 177 30 : 11. 4 18 4 117 5 7 : 17 7 7 18 3 4 17 : Y+A 5 11 : 14e + 4 £ 11 6 1+ 6 4 + MIV 6 1V : YAY 6 Y0 4 1A . YTA 5 4 : T.V 5 1+ : YAT 5 1Y FAITHEES NY : THY : F . . . T : T ! A ! IT : T ! ! 51 47 : TV4 5 1A : TV1 5 1V 1 : TA . وزير ج وزراه ۲۲ : ۱۷ ؛ ۱۹ : : 07 1 1 : 03 : 17 : EV 1 A

51 : To 6 16 : TE 6 14 : 17 - 1 17 : 172 512: 1 - 4 5 1 V 2 Y 1 T 5 14 2 14 V 6 A : YAY 5 11 : YYE 5 17: YEV 5 17 : 727 5 17 : YAA 5 11 : To . 5 17 : Y 44 5 17 : Y 44 14 6 1A6 1V : TOT 5 17 وزير - الوزراء التممون ١٠٠٥ وزير - الوزراء المكلم تون في و في و 14 4 14 وشاقى حرد شاقية ١٨٨ و ٢٣١ د ٢ ، ٢٣١ : 7705 10 : TOA 570 : TOV 9 : 797 5 13 وشل - أو شال ١٠٨ : ٤ رطاق غمه د ما ۱۸۲ د مه ۶ 17:111 وطن -- أوطان ٢٨٤ : ه وظيفة جوظائف ٧ : ١٨ ؛ ٣٤ : ١٤ ؛ \$1 . : 1AV 5 4: 1A7 5 V : EA . Y : : 11 : Y T 4 5 11 : Y T A Y : Y7V وظيفة – وظائف السلطنة ع ٣ : ١٤ وقت ج أوقاف ٣٢ : ٢٨ : ١٣٨ ؛ ١٧ ؛ 10: 791 : 4 : 711 ركالة ١٠٤ : ١٥

= 197 1 10 : 11 1 1 1 1 1 1 1 1 J. 17 : TT1 : 17 : T0 - 5 1A ركيل بيت المال ٢٤٠ : ١٥ وكيل الحاص الشريف ٢١٧ : ٢ ٢٩٦١ : 17 : Ye . 6 1A ولاية سوولامات وووورو وووورو : 170 5 17 6 10 : 117 5 16 11 . : TOE 5 19 : T-7 5 1A 4 17 : TV0 5 11 6 1 : T03 Y1 : Y1Y 1 £ 6 11 : 79 apr 1 2 3 1 ولي ج أولياء ٣٦ : ٩ ٢ ٧٨٧ : ١٨ ٠٠ : ٣٤٠ ٥ ١ : ٣٣٨ أ ماد - آه دية ۱۰۸ : ۲۶۶۶ : ۲۷ واعظ ۱۳ : ۱۵۳

## فهرس الشعراء والمؤلفان والكتب

إبراهيم بن ميمون القارسي أبو إسحق أبو فمر المذل ، الشامر ٣٣٧ : ٢ أبر الطيب ، انظر المتنبي الشاعر ٣٢٨ : ١٨ ؛ ٣٣٥ : ٧ ؟ أبو الحاس ، انظر الدرد 17: 27 أبو عثمان ، النظر الحاحظ ابن البيسائي ، الشاعر ٣٠ : ١٧ أبو الفرج الإصفهاني ( موالف كتاب الأغاني) ابن التيمية عتقر الدين ١٢٣ : ١٨ ٤ ٣ ٤ ١ ٤ ٩ ابن دانيال الحكيم ، الشاعر شمس الدين ١٢٢ 1 - : 178 5 4 أبو القاسى، انظر الحنيد أبر متصور ، انظر الثمالهي ابن الدراداري ، سيف الدين أبو بكر بن أبر تواس، الشاعر الحسر برهاني ٢٣٠، ٢٩ عبدالة ابن أيبك ١٥٤ : ٢٠٥٣: 1 15 : TT3 1 T1 : TTY 1 13 أحد الشرساس ، الشاعر شياب الدير ١٩١٠ م 17 : TAY 5 & : Tt. أحدين محمداء الطرابي عيداريه ابن الزملكائي ، الشاعر القاضي كالرالدين الأحنف بن قيس الشاعر ٣٣٧ : ١١ الأعزازي ، الشاعر ٧٧ : ١٩ ابن سوادة ، الشاعر القاضي شمر الدين ر أعيان الأمثال وأمثال الأعيان ي تأليف أبر الدر اداري ۲۲۲: ۲۲۱: ۲۳۳: ۱۹ ابن عبد ربه ، أحمد بن محمد ( مؤلف كتاب و أشال المباد و تأليف البخاري ١٣٤ : ١٧ أ العقد) ٢٢٣ : ٩ - ١٢ ابن العربي ، محيى الدين ( مؤلف قصوص · 1 · · A · 7 : 127 ( SLI البخاري ١٣٤ : ١٢ 11 - 17 يديم الزمان المبذافي ه : ٢ ابن عساكر ، على ابن ألحسن ٣٣٨ : ٣ البرزالي ، الشيخ علم ألدين ٣٢ . ١٠ ابن العيني ، الشاعر نجم الدين ٩١ : ١ بطار ميوس ۽ انظر ۾ اقصطي ۽ ابن المرحل . انظر ابن وكيل بيت المال بنت الأمرابية الشامرة ٣٢٨ : ١٨ ابن النقيب ، الشاعر فاصر الدين ١٣: ١٩٤ بيهرس الدوادار ، المؤرخ الأمير ركزالأمير ابن الوحيد ، الشاعر القاضي شرف الدين A : T15 7 : A4 ابن وكيل بيت المال المعروف بابن المرحوء الشاعر الشيخ صدر الدين ٢٤٠ ٢٤٠ تقر الدين، الظر ابن التيمية أبو الحسق، الظر المعودي أبر القيص - القاعر ٣٢٨ : ٣

الشاليمي ، أبو متصور ٣٣٦ : ١٧ ، ١٩٠٩ ٣٢٨ : ٣

الجاحظ ، أبو عثّان (موٌلف كتاب الحيوا ن) 117 : ١٤ جلال الديز ، الغفر السفدى البريدى الجنيد أبو القاسم ٤٠١ : ٣

حداثق الأحداق ودقائق الحذاق، تأليف ابن
 الدوادارى ه مهم : ۲۱ و ۴۵۰ : ۶۹ : ۶
 الحريرى ، الشاعر الشيخ عبدالغنى ۱۹:۳۰
 الحسن بن هانى ، ۱ انظر أبو تراس

الدرة اليصية في أخبار الأم القديمة ، تأليف ابن الدراداري ۳۸۳ : ۱۲

ركز الدين . انظر بيبر س الدو دار

زكريا القزويني ، انظر ۽ عجائب الهلوتات ويدائع الموجودات ،

سيت الدين . الظر ابن الدواداري

شاقع بن عبد الطاهر ، الشاعر القاسي ناصر الدين ١٩٠ ٢ شرف الدين ، انظر بن اوحيد

شمن الدين ، انظر .
ابن دافيال الحكيم
ابن سوادة
شهاب الدين ، انظر :
أحد الشرمساحي

صدر الدين ، انظر ابن وكيل بيت المال الصفدى البريدى ، الشامر جادل الدين ۱۱:۳۰۱ ، ۱۱

الطيري ، محمد بن جرير ٣٣٨ : ٢

"عادات السادات سادات المادات في مناقب الشيخ أبي السادات » تأليف أبي العراداري ١٥٤ : ٢ العباس بن الأحتم ، الشاعر ٣٣٧ : ١٥

عبد النفى ، انظر الحريرى ه صبالب المحلوقات وبدائع الموجودات: تأليف زكريا القزويني ١٠٧ : ١ ه المقبدة الواسطة ، تأليف ابن التيمية ١٣٣:

٠٠ عدر الدين . اقطر البرزالي على بن الحسن . اقطر ابن عساكر

ير فصوص الحكم ، تأليف أبن العربي

قدامة برحطار ه : \*

قسيڻ ساعدة ه ۽ ه

« لطائف الممارث » تأليف الثماليي ٣٣٦: ١٨

ماجد الشاقمي - الشاعر الكمال ٣٠ : ٨ المبرد ، أبو العباس ٣٣٨ : ١١

المتنبى ، أبو الطب ۱۳۵ : ۲۱ مدين م تأبو الطب ۱۳۵ : ۸ مدين جرير ، انظر الطبرى عدد ۲۱ مدين انظر البلوي عدد الله الله بين انظر المدين ، الشاعر ۲۱ ، ۵ ؟ عدد ين موسى الداعى ، الشاعر ۲۱ ، ۲۱ عدد ين موسى الداعى ، الشاعر ۲۱ المدين ، الشاعر القاني "جهاب الدين ۲ : ۲ كسي الله ين ، المدين ، أبو المست ۱۳۳ ، ۲ ، ۲ و ۲۸ د ۲۳۸ ، ۲۳۸

أين النقيب شاغم بن حد الطاهر يم الدين ، انظر ابن العين « التصوض عل القسوص » تأليف تقى الدين ابن التبعية ١٤٣ ، ١٤٣

نامم الدين ، انظر :

الصواب	ll <sub>n</sub> L'I			المنواب	الماآ	**	
دينارآ	دينار	4	144	لليمن	يغمن	14	۱۳
المإليك	المالك	13	Y = 0	أيتمش	أيتمش	a	16
للص	يشمن	1.1	7 - 7	فخر الدين	نجم الدين	3.1	۲.
ين الفليل	اغليل	1.7	Y - A	إيلنازى	أيناى	7	٤٣
الخصن	عثص	1.1	*1.	زيان	ريان	13	٤٣
طيجوا	طبحوا	15	***	المن	عفس	1	£ £
الأعس	الأعز	٧.	YYA	أنطاكية	أنطاكية	A	£7
للص	يخص	18	737	أيتامش	إيتامش	٧	٥٧
طيجوا	طيجوا	1.1	700	إنهم	أثبم	۲.	٥Υ
للمن	عنص	n	377	للمن	يغمن	4	7.5
كختا	كحتا	7	***	للص	يخص	4	1+4
اشتمل	اشتفل	Α	777	الورّادة	الورادة	17	110
قبليقآن	قبليقان	1.6	440	للمن	يخص	4	114
طبر دار	طير دار	10	* 4.7	تامس	عفس	1.1	17"
كباك	كلك	11	Y4A	تلص	يخص	Υ.	111
سشجر	شيخو	1	144	للمن	يغص	7	1 £ Y
پيلياك	بليك	11	711	اليزك	البر ك	1.1	144
إكديش	إكدش	17	701	صبرة	شيرة	1.7	10+
بهليك	بليك	1.8	307	للمن	عثمن	٣	100
بيليك	يليك	10	Yoż	النسايي	النشايي	1+	17.
أيتمش	إيتمش	Υ	AFT	للص	معص	۳	171
				144	الــــة	1.7	IVE

Fälle, in denen statt des Konjunktivs der Indikativ oder statt des Subjunktivs der Konjunktiv verwendet wird; oder die Schreibung mancher, häufig türkischer Wörter mit s neben s). Auch in die oft schwankende Orthographie der Namen haben wir nicht eingegriffen <sup>(1)</sup>.

Da wir nach dem Autograph arbeiteten, hielten wir es für richtig, den Text so weit wie möglich in der Form zu publizieren, wie ihn die Handschrift bietet. Es versteht sich von selbst, dass damit nicht eine buchstabengetreue Imitation der Textgrundlage gemeint ist. Wer auf die miautiösesten Einzelheiten der Sprache Isn Ab-Dawidaris erpicht ist, wird auch weiterhin zur Handschrift greifen müssen. Wir haben kleinere Versehen stillschweigend richtiggestellt und in allen anderen Fällen entsprechende Bemerkungen in den Apparat gesetzt.

So haben wir das hamz im Anlaut auch in den Fällen beigefügt, in denen es der Autor ausgelassen hat, und das sind die meisten. Nicht dagegen glaubten wir das hamz auch in anderen Fällen einsetzen zu dürfen, etwa da, wo es im Auslaut einfach sehlt oder wo es zu ya' erweicht worden ist. Hier haben wir uns strikte an den Gebrauch des Autors gehalten(1). So findet sich also ein und dasselbe Wort, ein und dieselbe Form, mitunter in grösster Nähe, das eine Mal mit, das andere Mal ohne hamz (z. B. شي neben شيه). Die Lautgruppe a'i schreibt der Autor in der Regel sowohl ohno hamz als auch ohne die beiden ya'-Punkte. Wenn er in diesen Fällen aber überhaupt mitteilt, was er meint, dann sind es die beiden Punkte. Wir haben haben daher sein Schweigen zugunsten des ya' interpretiert. Der Gebrauch von alif maksüra und alif mamdüda geht völlig regellos durcheinander. Wir hielten uns daher für berechtigt, jeweils das übliche Schriftbild herzustellen (2). Beim Zahlwort sowie der Rektion des folgenden Nomens waltet in der Handschrift absolute Willkür ob. Wir haben daher stillschweigend die normalen Formen eingesetzt, wo sie nicht ohnehin vorhanden waren. Ebenso haben wir, wo es nötig war, das Wort ibn in die gebräuchliche Orthographie umgesetzt. - Weitergehende Änderungen haben wir dagegen regelmässig im Apparat vermerkt, etwa den in der Handschrift häufig nicht gekennzeichneten Objektsakkusativ, die Verwechslung von , und E. Im übrigen haben wir uns nicht gescheut, ersichtlich fehlerhafte Formen und Schreibungen im Text stehen zu lassen, wenn zu vermuten ist, dass der Leser ohnehin versteht, was gemeint ist (etwa die vielen

<sup>(</sup>¹) Von diesem Grundsatz wurde nur gelegentlich zur Vermeidung von Missverständnissen abgewichen, etwa bei den Namen باله الدين.

<sup>(</sup> Natürlich nicht in Fällen wie 1, 2 statt , 2.

2 2 EINLEITUNG

dieser Sprachform hat Johann Fück behandelt. Einzelne Werke, besondere Literaturgatungen oder bestimmte Erscheinungen des Sprachgebrauchs sind des öfteren untersucht worden. Erst vor kurzem hat sich Hass Wenn mit einem Text aus der schönen Literatur befasst (1), der zwar viel älter als unsere Chronik ist, aber in sprachlicher Hinsicht weitgehende Parallelen aufweist. Auch ein historischer Text ist vor einiger Zeit in sprachlicher Hinsicht untersucht worden, nämlich die bereits erwähnte Mamlüken-Chronik Zertzastérens (3). Dieser Gelehrte hat seiner Ausgabe eine ausführliche sprachliche Einleitung vorausgeschickt. Da sich so gründliche Vorarbeiten durch neue Feststellungen aus unserem Text kaum bereichern liessen, dürfen wir von einer näheren Beschreibung seiner sprachlichen Eigentimlichkeiten absehen.

Dagegen sind einige Worte über die Methode am Platze, der wir bei unserer Ausgabe gefolgt eind. Es kam uns in erster Linie derauf an, unsere Chronik für die historische Forschung zu erschliessen. Wir haben daher den in der Handschrift durchlaufenden Text in Absätze gegliedert und mit Interpunktionszeichen versehen <sup>(4)</sup>. Die Kapiteleinteilung des Autors haben wir beibehalten. Zwar wäre eine weitergehende Gliederung des Textes durch Zwischenüberschriften hin und wieder möglich gewesen, doch glaubten wir den Interessen des Lesers durch die Verwendung lebender Kolumnentitel besser zu dienen. Schliesslich haben wir dem Buch möglichst eingehende Indices beigegeben, in denen wir jeweils neben der Seitenzahl auch die Zeile vermerkt haben, in der das Stichwort vorkommt. Bei dem Verzeichnis der Termini und Wörter haben wir keine engen Grenzen gezogen.

<sup>(1)</sup> Arabiya, Untersuchungen zur arabischen Sprach- und Stilgeschichte, Abh. SAW 45, 1, Berlin 1950.

<sup>(1)</sup> In der Einleitung zu seiner Ausgabe Das Buch der wunderbaren Erzählungen und seltsamen Geschichten, Wiesbaden 1956.

<sup>(9)</sup> Beiträge zur Geschichte der Mamläkensultane, S. 1-31, sowie die anschliessenden Anmerkungen, S. 34-118.

<sup>(9)</sup> Wir sind dabei den Grundsätzen gefolgt, die in der letzten Jahren in der Bibliotheca Islamics angewendet wurden.

EINLEITUNG 21

stehen scheint. Die beiden Chronisten haben anscheinend in enger Verbindung miteinander gestanden. So teilt Inn an-Dawndah eine Hutba mit (102 f.), die einer seiner Freunde (ba'd al-aṣḥāb) aus Anlass des Erdbebens im Jahre 702 gehalten habe. Es ist die gleiche Predigt, die sich in der Zetterstéen'schen Chronik (S. 127 f.) findet und die deren Verfasser als sein eigenes Werk bezeichnet. Anderseits bringt auch Zettenstéense Autor (S. 101-103) den soeben erwähnten Bericht al-Mutjüris, für den nach Lage der Dinge doch Inn an-Dawndah die Priorität besitzt. Die Frage, ob für den Anfang der Berichtszeit Inn an-Dawndah oder jener andere Autor die grössere Originalität besitzt oder ob beide aus einer gemeinsamen dritten Quelle geschöpft haben, muss im Augenblick noch unbeantwortet bleiben; die ersten Jahre, über die Zettenstéens Autor berichtet, werden bei Inn an-Dawndah nicht in dem vorliegenden Bande, söndern in dem achten Bande seiner Chronik behandelt.

Die Sprache unserer Chronik weicht, sowohl was den Wortschatz, den Wortschatzhund die Grammatik, als auch was den Stil und die Orthographie angeht, in beträchtlichem Ausmass von dem klossischen Arabisch ab. Neben längeren Passagen in kunstvoller Reimprosa (saß) findet sich einfacher Berichtsstil, häufig durchsetzt mit Wörtern und Formen aus der Vulgärsprache. Durchweg ist der Text nachlässig niedergeschrieben; neben korrekten Formen fällt die grosse Zahl ganz offensichtlicher sprachlicher Verstösse auf. Diese Mischung aus sehr verschiedenen Elementen lässt sich nicht einfach mit dem Hinweis auf die geringe sprachliche Bildung des Verfassers abtun. Ein Mann, der eine umfangreiche Universalchronik und mehrere andere Werke schreibt, der offensichtlust und der Universalchen Zeit vertraut ist und darüber hinaus ein unverkennbares Empfinden für sprachliche Besonderheiten hat 10 kann nicht als ungebildet gelten, auch nicht in sprachlicher Hinsicht.

Die Sprache Inn an-Dawādānis ist uns vielmehr aus zahlreichen Werken bekannt, die in der Mamlükenzeit besonders häufig, aber auch schon vorher nicht selten sind und sogar in die klassische Zeit zurückreichen. Die allgemeine Vorgeschichte

<sup>(1)</sup> Vgl. S. 201; 8 und 204; 6-7, wo der Chronist den genauen Wortlaut von Äusserungen der handelnden Personen wiedergibt.

vorzüglicher Gewährsleute stützen, die er meistens namentlich anführt. Als ein Beispiel für viele verweisen wir nur auf den Emir Husäm ad-Din al-Mugfrī, der 704 von einer Gesandtschaftsreise an den Ilchan-Hof zurückkehrte und in Gegenwart Ibn ad-Dawädaris ausführlich über seine Erlebnisse berichtete (71-76, 129 f.). Aber er muss auch Zugang zu den Kanzleien gehabt haben, wie die im Wortlaut mitgeteilten Dokumente zeigen. Dass er anhand von Abschriften arbeitete, die er sich beschaffte, geht deutlich aus der Bemerkung hervor, er könne ein bestimmtes Sendschreiben des Chans der Goldenen Horde an den ägyptischen Sultan nicht im Wortlaut mitteilen, weil die Kopie, die er besessen habe, verloren gegangen sei (303). An anderer Stelle (160) verzichtet er auf die Wiedergabe eines amtlichen Dokuments, weil er keine Abschrift habe, seiner Chronik aber keine erdichteten Sachverhalte einverleiben wolle. Zahlreich sind schliesslich die Stellen, an denen er sich als Augen- bzw. Ohrenzeuge bezeichnet (1).

Wenn damit auch als erwiesen gelten kann, dass Ism ab-Dawidials Bericht über den Sultan an-Nāşīr Muḥammad eine wertvolle historische Quelle darstellt, so überhebt das nicht der Notwendigkalt, die Stichhaltigkeit seiner Mitteilungen im einzelnen nechzuprüfen und sein Verhällnis zu anderen zeitgenössischen Autoren zu ermitteln, besonders hinsichtlich solcher Passagen, die anderswo ebenfalls zu finden sind. Wir beabsichtigen die dazu erforderlichen Untersuchungen im Zusammenhang mit dem vorausgehenden, dem achten Band der Chronik, mit dessen Bearheitung wir begonnen haben, durch- bzw. weiterzuführen. Da auch jener Band die Mamlüken-Herrschaft behandelt, ist es sinnvoll, jene quellenkritische Betrachtung für den gesamten Bericht über die Mamlüken, also erst später, vorzunehmen.

An dieser Stelle mag immerhin vorausgeschickt werden, dass der Autor der von K. V. Zetterster publizierten Mamlüken-Chronik (2), oder genauer der anonyme Verlasser von deren erstem Teil, unserem Autor besonders nahe zu

<sup>(1)</sup> Beispiele dafür : 153, 182, 183, 188, 227, 229, 257, 262.

<sup>(\*)</sup> Beiträge zur Geschichte der Mamlükensultane in den Jahren 690-741 der Higra nach arabischen Handschriften, Leiden 1919.

EINLBITUNG 19

grossen Umfangs abfasste, sondern auch die grosse Zahl der von ihm zitierten und benutzten Bücher (1). Hinzu kommt aber noch, dass er ausser den beiden Fassungen seiner Chronik noch mehrere andere Schriften geschrieben hat. In dem vorliegenden Bande erwähnt er die drei folgenden: (1) Å'gån al-amzāl al-a'yān (322, 336), (2) Ḥadā'iq al-aḥdāq wa-daqā'iq al-ḥudḍāq (205, 340) und (3) 'Ādāt as-sādāt al-ādāt bā-ādāt fi manāqib al-āsih Abī s-Sa'ādāt (154). Dazu kommt noch ein im ersten Bande der Chronik (2) erwähntes Buch (4) Maṭāli' al-anwār fi manāqib al-abrār. Allerdings hat sich bisher nicht eines dieser Werke ermitteln lassen.

Es liegt auf der Hand, dass in einer Universalchronik, deren Quellen bekannt und grösstenteils orhalten sind, die Darstellung derjenigen Begebenheiten besonderes Interesse verdient, die der Chronist aus seinem eigenen Erleben oder nach den Berichten beteiligter Zeitgenessen kennt. Von Ibrad-Dawadans Chronik ist das der neunte Band. Der Verfasser bezeichnet ihn selbst ausdrücklich als seine eigene Leistung (3), und auch schon Claude Camen hat auf den Quellenwert dieses Bandes hingewiesen (4). Das sind die Gründe, deretwegen wir uns an erster Stelle mit dem letzten Band des Werkes befasst und diesen zur Ausgabe vorbereitet haben.

Tatsüchlich trügt der vorliegende Band auf weite Streeken deutlich das Gepräge eigenen Miterlebens oder sogar tätiger Anteilnahme an den Ereignissen. Diese Umnittelbarkeit tritt an denjenigen Stellen besonders deutlich hervor, die wir soeben für die Lebensschicksale des Autors angezogen haben. Sie zeigt sich aber auch an vielen anderen Stellen, etwa da, wo von den Beduinen die Rede ist, mit denen ja der Vater kraft seines Amtes viel zu tun hatte (z. B. 114). Auch sonst wird der Vater mit seinen reichen Erfahrungen in der mamlükischen Verwaltung nicht sollen zitiert. Danebon konnte sich der Chronist auf eine ganze Anzahl

Siehe die oben S. 15 mitgeteilte Liste und den Index der Dichter, Autoren und Bücher,
 S. 503 ff.

<sup>1</sup> Handschrift Ayasofya Nr. 3073, S. 13.

<sup>1</sup> Ib. S. 1.

<sup>&#</sup>x27; REI 1936, S. 343.

Bis zum Ende seines Vaters sehen wir den Sohn immer wieder in dessen Begleitung. So nimmt er auch an der Übersiedlung von Kairo nach Damaskus teil und erwähnt, dass er sich 712 in Damaskus aufgehalten habe (257). Man wird also annehmen dürfen, dass er damals noch in jüngeren Jahren stand und vielleicht noch keinen eigenen Hausstand hatte. Immerhin muss er aber schon ein Amt gehabt haben; denn als der Vater in seinem Todesjahr mit einer Abordnung von Emiren ausgesandt wurde, um die kurz zuvor von den Mongolen belagerte Festung ar-Rahba zu inspizieren (258, 260 f.), erklärt er ausdrücklich, er habe den Vater nur aus Anhänglichkeit (min tariq šafaqa) begleitet; sein Lehen liege nämlich in Ägypten, und ein Kommando (tagrid) nach Svrien habe er nicht gehabt. Welches Amt das gewesen sein mag, entzieht sich unserer Kenntnis, doch dürfte es der militärischen Verwaltung angehört haben. Das entspräche der Laufbahn des Vaters und auch der Bezeichnung mamlük, die Saif ad-Din mehrfach für sich verwendet (z. B. : 90 : 4, 20; 202 : 4, 17). Auch der ihm 723 zuteil gewordene Auftrag, die Reise eines hohen Beamten durch Bereitstellung der Postpferde an den einzelnen Stationen des Reiseweges vorzubereiten (310), passt dazu.

Besonders eindrucksvoll ist die Rolle, die Inv ad-Dawidian bei dem kurzen Internezio der Herrschaft des Beibers al-Gäsänkir spielt. Er wohnte der Versammlung bei, in der im Jahre 708 der Nachfolger für den zurückgetretenen Sultän an-Näsir Muhammad gewählt wurde (157). Dann sehen wir ihn als Gewährsmann seines Vaters bei der Nachrichtenübermittlung von Kairo nach al-Karak, dem Exil des zurückgetretenen Sultans, ein gefährliches Spiel, das er auch dann nicht einstellt, als Baibars davon Wind erhalten und dem Vater einen sehr scharfen Drohbrief geschrieben hatte (1). Später nimmt er mit seinem Vater im Auftrag an-Näsirs an der Fahndung nach dem gescheiterten Baibars teil (198), beschafft auf das Geheiss seines Vaters Proviant (200 ff.) und zieht eine Strecke Weges mit der Eskorte des gefangenen Baibars in Richtung Kairo, wobei er mit diesem einige Worte wechselt (203 f.).

Unser Autor muss ein sehr belesener und geistig interessierter Mensch gewesen sein. Dafür spricht nicht nur die Tatsache, dass er eine Universalchronik so

<sup>(1)</sup> Vgl. die gegenüber S. 17 abgebildete Probe aus der Handschrift und S. 177-179.

Diensten des auch sonst bekannten Emirs Saif ad-Dīn Balbān ar-Rūmī ad-Dawādār at-Tāhirī gestanden und deshalb die Nisbo ad-Dawādāri erhalten (1). Dass der Sohn tatsächlich von seinen Zeitgenossen Ibn ad-Dawādārī genannt wurde, erfahren wir aus dem Gedicht, dass ihm Isn Dīnvīt im Juhre 704 anlässlich eines Jagderlebnisses widmete (2). Er führte den Beinamen Saif ad-Dīn (3) und leitete seine Abstammung von den Seligugen her (4).

Ing an-Dawadari gehörte einer in Kairo ansässigen Familie an (267) und wuchs dort in der Harat al-Batiliya auf (132). Seinem Vater begegnen wir in den Jahren 703 und 700 als mutawalli der Provinz as-Sargiya, der Wilayat al-'urban und einiger benachbarter Gebiete, eine Stellung, die er elf Jahre hindurch innehatte (117). Schon 710 suchte er um seine Entlassung nach, die ihm dank der Vermittlung einer der Gemahlinnen des Sultans auch gewährt wurde (209). Vor die Wahl zwischen einer weiteren Verwendung in Ägypten oder in Syrien gestellt, entscheidet er sich für Damaskus. Er siedelt mit seiner Familie dorthin über und erhält den Posten eines mihmändär, wenig später dazu noch das Amt des musidd ad-dawāwin (a 13), das er aber wegen Differenzen mit seinem Vorgesetzten schon nach Jahresfrist niederlegte (117). Von da an bis zu seinem Tode war er nur noch mihmändär. Mit der Versetzung nach Syrien wurde ihm das ostjordanische Dorf [Jisfin (in: Hauran) (6) zu Lehen (iqta') übertragen (108 f., 228). Wegen seiner Zuverlässigkeit und Ehrlichkeit erhält er im Jahre 7:3 vom Hof in Kairo den Auftag, Ermittlungen gegen einen ungetreuen Wesir durchzuführen (267). In deren Verlauf land er auf dem Weg nach der Festung Aglan am 10. Ragab bei einem Sturz mit dem Pford den Tod. Er wurde in Adri'at unweit der letzten Ruhestätte seiner Eitern beigesetzt. Trotz seiner hohen Ämter hatte er es nicht zu Reichtümern gebracht. Bei der Übersiedlung nach Damaskus musste er seine Habe verkaufen, um das Reisegeld zusammenzubringen, und in seinem Nachlass fund der Sohn 13.000 Dirham Schulden (117, 118).

<sup>.</sup> Vgl. die Abbildung des Titelblatts gegenüber S. 16.

s. 122-12h, wo der Name allerdings ابن الدويداري geschriebon wird, vgl. oben S. 16\*.

<sup>&</sup>quot; Siehe S. 202 und öfter.

<sup>&#</sup>x27; Zéki, Mémoire, S. 13.

<sup>&</sup>quot; Vgl. Yīqūr, Mu'ğam al-buldān, Bd. II, Beirut 1965, S. 371.

16 EINLEITUNG

gekommen sind, nämlich die unter Nr. 8, 9, 10 und 13 aufgeführten Titel (1).

Weder Inn an-Diwiddini noch seine Chronik scheinen in die arabischen Bücherverzeichnisse und biographischen Werke damaliger oder späterer Zeiten Eingang gefunden zu haben. Unter den Geschichtschreibern haben wir lediglich bei at-Magrizi in und Inn Ivis in genz knappe Bemerkungen finden können, die sich vielleicht auf unseren Autor beziehen (a). Bekannt war sein Werk nach Ausweis einer signierten Benutzernotiz in dem Historiker Inn Dugmig. Für die Lebensdaten Inn an-Duwidinis sind wir jedenfalls auf die autobiographischen Bemerkungen angewiesen, die er in seinem Buch gelegentlich einsliessen lässt. Wir stellen bier zusammen, was sich dem vorliegenden Bande entnehmen liess.

Der Vater unseres Autors, Gamāl ad-Dīn (6) 'Abdallāh, hatte seiner Zeit in den

<sup>(1)</sup> Das Kitāb aš-šarif Aht Muhsin wird auch in den Hijat des Magnizi und von an-Nuwaini erwähnt.

<sup>(9)</sup> Badā'i as-suhār we-majā'i ad-duhār, Bd I, Bulāq 1311, S. 173. Dort ist von der Chronik des Saib Saif ad-Din Abū Bakr b. Asad die Rede. Da ein Chronist dieses Namens sonst nicht bekannt ist, könnte es sich um Ibn ad-Dawadan handeln. Freilich passt der Namensteli ein Asad v nicht; immerhin könnte es sich dabei aber um ein Schreiberversehen oder einen Druckfehler (etwa für eibn 'Abdallah» handeln).

<sup>(4)</sup> In modernen Arbeiten, abgesehen von den bereits erwähnten, wird die Chronik des Inn ad-Dawndari auch nicht häufig zitiert. \*Ant Inniett Hassa führt sie zwar in der Bibliographie seiner Dirakst fit tärig al-mamälik al-bartya mocht 'arq an-Nägtr Muhammad bi-woghtin hägsin (Kairo '1944 und '1948) auf, zitiert aber in den Anmerkungen nur den achten, eigentümlicherweise nicht den neunten Band. Diesen hat, soweit wir sehen, bisher nur Sala an-Din ut-Mesakibn, für seinen Aufsatz Maruim manikik tärif in RAAD 33 (1958), S. 258-269, herangezogen, in dem das in vorliegender Ausgabe, S. 139-141, stehende Schriftstück veröffentlicht und besprochen wird. Frührer Bände der Chronik benutzte Wurzen Muszuwa in seiner Hamburger Dissertation, deren Veröffentlichtung unter dem Titel Faginiden und Bahraingarmajen in Der Islam im Gange ist, s. vorläufig Bd 34 (1959), S. 34-88.

<sup>(\*)</sup> In der Handschrift Saray Ahmed III. Nr. 2932/VIII, S. 354 : ţāla<sup>c</sup>ahū wa-stafāda minhu Ibrāhīm iba Dugmāg cafā llāhu canhu.

<sup>(4)</sup> Dieser lagab findet sich mehrfach, z. B. Seite 168 und 181 f.

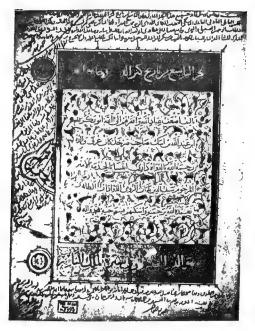
wiederholen hier jene 13 Titel, die der Autor am Anlang seines Werkes aufführt:

- (1) Kitāb aš-šifā' ft mu'gizāt al-mustafā (1);
- (2) Ta'rīh al-Oādī Ibn Hallikān (2):
- (3) ar-Raud az-zāhir fi strat al-Malik az-Zāhir (3);
- (4) Ta'rth Abi l-Muzoffar ibn al-Gauzi (4);
- (5) Kitūb ganā n-nahl (5):
- (6) Kitāb al-Qāḍi Şā'id ibn Şā'id al-Andalusi (6);
- (7) Ta'rih Ibn Züläq bi-Misr (7);
- (8) al-Kitāb at-turkī fī ahbār at-Tatār (8);
- (9) Kitāb hall ar-rumūz fī 'ilm al-kunūz ;
- (10) Kitāb aš-šarīf Ahī Muhsin;
- (11) al-Faih al-gudsī fi sirat Şalāh ad-Din (9);
- (12) Ta'rih Ibn Wasil al-Hamawt (10);
- (13) Kitāb majāli aš-šurāg fi banī Saljag.

Wie diese Liste zeigt, hat Ibn ab-Dawädänt weitgehend aus bekannten Büchern geschöpft. Trotzdem waren ihm aber auch Quellen bekannt, die nicht auf uns

- <sup>(1)</sup> Wohl identisch mit at-Qāpī '[rāp Β. Μῦςᾶ at-Υλυκικτ, at-Sifā' bi-ta'rīf ḥaqāq al-muṣṭafā vgl. Sibais, Mu'ğam al-muṭlu'āt, S. 1357.
  - (9) Gemeint ist wohl Wafayat al-a'yan.
- <sup>19</sup> S. die Teilausgabe dieses Werkes von Syenau Fatima Sadzous, Baybars I of Egypt, Dacca 1956.
  - A al-Manta; am ft ta'rih al-mulük wal-umam, vgl. den Teildruck Hyderabad 1357.
- <sup>49</sup> Der vollstündige Titel lautet bei Quarisanot, Subh al-a-ha II, S. 93, Gana I-mahl wajana n-nahl, in Bd XIV, S. 391, dagegen Haya I-mahl wa-jana n-nahl; die lettere Fassung des Titels findet sich auch bei Una n. Ionann ut-Aust at-Austat, Tafrif al-kurüb fi tadbir al-urüb. Handschrift Princeton (c. Nr.), fol. ha.
- Wohl die Tabaqat al-Umam des GALSI, S. 585, unter der Nishe al-Querust aufgeführten Autors.
  - (9) Inv Zētīq at-Laut, Fadā'il Misr wa-ahbaruhā wa-hawasanhā, s. GAL S I, S. 230.
- (9) Die Handschrift ist an dieser Stelle undeutlich, die Lesung des letzten Wortes nicht ganz sieher.
- <sup>39</sup> Es kann sich nur um das bekannte Werk des Txxo w-Drx at-Kxrw at-Ispunzwi handeln, vgl. GAL I, S. 383 f., zum Titel Lymosna, ZMDG 48, S. 166.
- ul-lor Mufarriğ al-kurāb fī aḥbār bani Ayyūb, s. dic im Gange befindliche Ausgabe von Ġanāl ad-Dix al-Śayal, Kairo, Bd I, 1953, Bd II, 1957, Bd III im Druck (Mārz 1960).

3,198



fitelblatt der Handschrift Samy 2932 - IX

ausserdem Mikrofilme im Handschriften-Institut der Arabischen Liga (Ma'had al-mahṭūṭāt al-'arabiya bi-Ġāmi'at ad-duwal al-'arabiya) (1) zu Kairo verwahrt.

Die auf den Verfasser zurückgehende Epitome Durar at-ügen wa-gurar tawörüh al-azmen reicht bis zum Jahre 710, brieht also 26 Jahre früher ab als das Hauptwerk. Sie besteht aus einem Bande, von dem die Handschriften Al Damad Ibrahim Paşa 913 und Stadtbibliothek Alexandrien 3838 g bekannt sind. Von beiden Handschriften befindet sich je ein Mikrofilm im Handschriften-Institut der Arabischen Liga (2) und je eine Photokopie in der ägyptischen Nationalbibliothek (3).

Wie die vorstehende Übersicht zeigt, haben wir es mit einer Universalchronik zu tun. Sie ist, wie der Autor in der Einleitung zu dem ersten Bande mitteilt<sup>(a)</sup>, im Jahre 70g begonnen worden, und der Abschluss fällt nach dem Kolophon des neunten Bandes <sup>(a)</sup> in den Anfang des Jahres 936. Soweit der Autor sich nicht auf eigene Wahrnehmungen und Erlebnisse, mündliche Berichte Dritter, insbesondere älterer Zeitgenossen stützen konnte, war er natürlich auf schriftliche Quellen angewiesen. Tatsächlich teilt er ausdrücklich mit, dass er sich auf etliche 50 Quellen <sup>(a)</sup> stütze, wobei er auf seine diesbezüglichen Angaben verweist (hasband dehartu min asma'him). Bei diesem Hinweis wird er in erster Linie an die Liste von Werken gedacht haben, die sich ohne nähere Erklärung auf Seite i des ersten Bandes befindet. Sie enthält allerdings nicht «einige fünfzig», sondern nur 13 Titel. Mithin wird er nicht jene Liste allein im Auge gehabt haben, sondern auch die zahlreichen, im Verlauf seines Werkes zitierten Bücher, wie wir sie für den neunten Band in einem besonderen Index zusammengestellt haben <sup>(a)</sup>. Wir

<sup>(1)</sup> Namlich die Filme Nr. 972 und 973, vgl. Fihris al-mahjüjät al-muşawwara, Bd. II, 1, Nr. 314 (S. 217f.).

<sup>6)</sup> Nămlich die Filme 301 und 404, vgl. Fihris al-mahtutat al-muşawwara II, 2, Nr. 654 (S. 58).

<sup>(4)</sup> Fihris al-kutub IV, S. 179, Nr. 2605.

<sup>(\*)</sup> Handschrift Ayasofya Nr. 3073, S. 8.

<sup>(\*)</sup> S. 409 der vorliegenden Ausgabe.

<sup>(</sup> Handschrift Ayasofya Nr. 3073, S. 10.

<sup>(7)</sup> Siehe u. S. 503 ff. (fibris as su'arā' wal-mu'allifin wal-kutub).

EINLEITUNG 13

Band 8 : Zahr al-murūf min qismat falak al-burūf, al-musammā : ad-Durra as-zakīya fī aḥbār daulat al-mulūk at-turkīya (bis 698 H.); Handschrift vom 20. Dū l-Qa'da 734, Saray Ahmed III. Nr. 2932/VIII, 177 Blatt;

Band 9: al-Čauhar al-anfas min qismat al-falak al-ailas, al-musammā: ad-Durr al-fāḥir fi sīrat al-Malik an-Nāṣir; Handschrift von Anfang 736, Saray Ahmed III. Nr. 2932/IX, 171 Blatt.

Alle neun Bände sind 34,5×26,5 cm gross, der Schriftspiegel 26×19 cm, mit dunkelbrauner Tinte auf gelbbraunem, dickem Papier in Nashī geschrieben, die Überschriften rot, die Seite zu 21 Zeilen. Das Papier ist leicht wurmstichig, sonst gut erhalten. Die Bände tragen einen braunen Einband mit rotem Lederrücken und sind fest gebunden.

Sie enthalten zahlreiche Randglossen von der Hand des Verfassers. Die Bände 5 und 6 tragen Revisionsvermerke des Autors, nämlich balaga nagaran wa-tahriran min al-muşannif bzw. belaga nagaran min al-muşannif 'afā llāhu 'anhu. Der Kolophon des achten Bundes enthält den Vermerk bi-baṭṭi yadi wādi'iht wa-muşannifht wa-jāmi'iht wa-mu'allifihi aḍ 'afi 'ubbādi llāhi wa-gfqarihim ilā llāh Abū (sie) 'Abdallāhi ibn Aibak ṣāḥib Ṣarḥad kāna etc. (1). Die Bände 1, 2, 4, 5, 6 und 7 enthalten jeweils am Schluss āhnliche Vermerke; nur in den Bänden 3 und 9 fehlen sie. Da aber auch diese beiden Bände von der gleichen Hand geschrieben sind wie die übrigen, gehon sie ebenfalls auf den Autor zurück, und es steht fest, dass wir es mit dem vollständigen Autograph zu tun haben.

Von allen neun Bänden werden Photographien in der ägyptischen Nationalbibliothek (Dür al-kutub al-misriya) (2) sowie von den Bänden 3, 6, 7, 8 und 9

O Die Vermutungen, hei den sogleich zu erwähnenden Handschriften der Durar at-fügen in der Sanmtlung Al Damad Ibrahim Pasa g 13 (Annen Zen Ber, Memoire, S. 13) oder Studibliothek Abkaudrien 3828 g (F'ere Savrus, Fibris al-maḥjigitä al-mapamward H, 3, S. 58) handle es sich um Autographen, sind damit erlodigt; diese beiden Codiees weisen nämlich nicht nur untereinander sondern auch gegenüber dem Mufaşad völlig unterschiedliche Schreiberhände auf, und in der zuerst genannten Handschrift ist sogar der Name des Schreibers, Yüsuf b. Ulman al-Ulmyart, ausdrücklich angegeben.

<sup>(2)</sup> Fihris al-kutub IV, S. 310, Nr. 2528.

einen Band bildet. Dementsprechend hat jeder Teil einen zweigliedrigen Titel, dessen erster Bestandteil sich auf eine der Himmelssphären bezieht, während der zweite auf den Inhalt zurückgeht. Da der Autor auf dem Titelblatt eines jeden Bandes nur das zweite Glied des jeweiligen Titels angiht, das erste dagegen fortlässt, wird man jenes zweite Glied ohne Frage als den Haupttitel betrachten dürfen. Wir lassen eine Übersicht über alle neun Bände hier folgen:

- Band 1: Nuzhat al-bašar min qismat falak al-qamar, al-musammā: ad-Durrat al-ulyā fi aḥbār bad' ad-dunyā (die Welt bis zu den Anfängen der Menschheit); Handschrift vom 23. Dū l-Ḥiǧǧa 732, Ayasofya Nr. 3073, 171 Blatt.
- Band 9: Gullat al-wārid min qimat falak 'uṭārid, al-musammā: ad-Durra al-yatīma fi aḥbār al-umam al-qadtma (die Menschheit vor Muḥammad); Handschrift von Mitte Rabī II 733, Ayasofya Nr. 3074, 178 Blatt;
- Band 3: al-husarraf bil-qudra min qismat falak az-zuhra, al-musamma: ad-Durr at-tamin fi aḥbār sayyid al-mursalm wal-ḥulafa' ar-rāšidin; Handschrift vom 26. Dū l-Qa'da 733, Saray Ahmed III. Nr. 2932/III, 166 Blatt;
- Band 4: Bugyat an-nafs min qismat falak aš-šams, al-musammā : ad-Durra as-samīya fi aḥbār ad-daula al-umawīya; Handschrift vom 17. Muḥarram 734, Ayasofya Nr. 3075;
- Band 5 : Alladt kullu sam'in nasih min qismat falak al-mirrih, al-musamma : ad-Durra as-saniya fi ahbār daulat al-'abbāsiya (bis zu den Fatimiden) ; Handschrift vom 5. Rabi' II 734, Ayasofya Nr. 3076, 176 Blatt;
- Band 6: al-Fā'iq şiḥāḥ al-gauharī min qismat falak al-muštarī, al-musammā: ad-Durra al-maḍiya fī aḥbār ad-daula al-fāṭimiya (bis 555 H.); Handschrift vom 20. Ġumādā II 734, Saray Ahmed III. Nr. 2932/VI, 165 Blatt;
- Band 7: Suhd an-naḥl min qismat falak zuḥal, al-musammā: ad-Durr al-maṭlāb fi aḥbār mulāk daulat banī Ayyūb (bis 648 H.); Handschrift vom 7. Šaʿbān 734, Saray Ahmed III. Nr. 2932/VII, 167 Blatt;

#### EINLEITUNG

Die Chronik, deren Ausgabe der vorliegende Band einleitet, ist der Wissenschaft seit einem halben Jahrhundert bekannt. Anned Zéri Bey (1) hat als erster auf die Bedeutung des Werkes, das uns in zwei Fassungen, einer ausführlichen und einer gekürzten, erhalten ist, aufmerksam gemacht und eine knappe Boschreibung davon geliefert. Ihm folgte Köpaülüzüde Mehand Fu'äd (2) mit einer Bemerkung, in der auf den Wert des Buches für die Erforschung der türkischen Sagenweit hingowiesen wird. Auf diese beiden Autoren stützte sich Carl Brockelminn (3) in seiner arabischen Literaturgeschichte. Seine Ausführungen sind allerdings nicht in allen Punkten stichhaltig. Wir stellen daher die wichtigston Angaben hier noch einmal zusammen, obwohl sie im wesentlichen auch schon von Claude Cauen (4) mitgeteilt worden waren, der sich 1936 mit dem Werk befasst hatte.

Dor Titel der vollständigen Fassung lautet Kanz ad-durar wa-gämi al-gurar, derjenige der Epitome Durar at-tigån wa-gurar al-azmän. Während uns der muhtaşar in zwei Handschriften erhalten ist, besitzen wir von dem mufaşsal nur eine einzige vollständige Handschrift, die allerdings von der Hand des Verfassers stammt. Da in der Ayasofya ein 60 Blatt starkes Fragment einer nach dem Autograph im Jahre 773 aus dem ersten Bande angefertigten Kopie vorhanden ist (Nr. 3077), muss immerhin mit der Möglichkeit weiterer Abschriften gerechnet werden.

Im Vorwort des ersten Bandes (6) sagt Ibn an-Dawidbei, er habe seine Chronik entsprechend den Himmelssphären in neun Teile eingeteilt, von denen jeder

<sup>(1)</sup> Mémoires sur les mayens propres à déterminer en Égypte une renaissance des lettres arabes, Le Cairo 1910, S. 13-15.

<sup>(9)</sup> Türk edebiyatında ilk müteşavvifler, İstanbul 1918, S. 279-281.

<sup>(9)</sup> GAL, S II, S. 44.

<sup>(4)</sup> Les chroniques arabes concernant la Syris, l'Égypts et la Mésopotamie, de la conquête arabes à la conquête atlemant, dans les bibliothèques d'Istanbul, REI 1936, Cahier IV, S. 343 f. Sine ganz knappe Beschreibung ist auch sehon enthalten in Fibris al-kutub al-arabiya al-maujúda bid-Dâr, Bal IV, Kairo 1348—1929, S. 179 und 310.

<sup>(1)</sup> Handschrift Avasofya Nr. 3073, S. 11.

führer, Herrn Professor Dr. Hans Wehr, die mir im Verein mit der Kulturabteilung des Bundesinnenministeriums und der Deutschen Forschungsgemeinschaft seit Jahresfrist die Fortsetzung der Arbeit in Kairo ermöglichen.

Kairo, den 1. Januar 1960.

Hans Robert ROEMER.

#### VORWORT

Die Abteilung Kaire des Deutschen Archäologischen Instituts hat alsbald nach ikrer Wiedereröffnung mit der Errichtung einer islamischen Sektion Ende 1956 ein Versprechen eingelöst, das schon drei Jahrzehnte zuver gegeben worden war. Hand in Hand mit der Einrichtung einer Fachbibliothek gingen seither d.- Vorbereitungen für wissenschaftliche Veröffentlichungen dieser Sektion. Sie ihren bereits im verflossenen Jahr zur Ausgabe des ersten Bandes einer islamwasenschaftlichen Abhandlungsreihe. Dieser schliesst sich nun eine arabische I steere an, die mit dem verflegenden Bande eröffnet wird.

Es ist mir eine augenchme Pflicht, an dieser Stelle meinen arabischen Freunden v a Herzen zu danken, den Herren Professor Dr. Husain al-Hamdani, Rašad 'Ald al-Muttalib und Fu'ad Sayyid für bereitwillig erteilte Auskünfte, Herrn' M Jammad Abū 1-Fadl Ibrohim für die Durchsicht der Schlusskorrektur, Herrn M.hmud af-Tanahī für seine unverdrossene Hilfe bei der letzten Durchsicht des Prockmanuskriptes und der Korrekturen, sowie besonders Herrn Dr. Saläh ad-Din al-Munaggid, der mich auf die Chronik Ibn ad-Dawadaris aufmerksam gemacht u. I mir eine Photographie nach dem Film der Handschrift zur Verfügung gestellt l. . der in dem unter seiner Leitung stehenden Handschriften-Institut der A: dischen Liga verwahrt wird. Mein Dank gilt ferner meinen deutschen Kollegen, II rrn Professor Dr. Albert Dietrich und Frau Privatdozentin Dr. Susanne Diwald, d. für mich in Istanbuler Handschriften Einsicht nahmen, Herrn Dr. Hans Ernst, der mich bei der Zusammenstellung der Indices unterstützte, sowie Herrn B. Hiotheksrat Dr. Helmut Braun für Auskünfte aus deutschen Bibliotheken, v.r allem aber dem Ersten Direktor des Deutschen Archäologischen Instituts in K.iro, Herrn Professor Dr. Hanns Stock, der die äusseren Voraussetzungen für n. me Tätigkeit in Kairo und für die Entstehung dieser Reihe geschaffen hat, sewie der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft und ihrem Ersten Geschäfts-

### INHALT

Vorwort	7
Einloitung	11
Arabisches Inhaltsvorzeichnis	,
Ad-Durr al-fahir fi sīrat al-Malik an-Nāşir	1
Indices :	
Personen, Völker und Gruppen	€•€
Geographische Bezeichnungen	£ £ 7,
Termini und Wörter	ደኘዕ
Autoren und Bücher	۳۰۵
Druckfelderverzeichnis	٥٠٦

# DIE CHRONIK Des ibn ad-dawādārī

NEUNTER TEIL

DER BERICHT ÜBER DEN SULTAN AL-MALIK AN-NÄSIR MUHAMMAD IBN QALA'UN

HERAUSGEGEBEN VON

HANS, ROBERT ROEMER

## Deutsches Archäologisches Institut Kairo

Quellen zur Geschichte des Islamischen Ägyptens

BAND 1i

DIE CHRONIK DES IBN AD-DAWADARI, TEIL 9

